

# Sprinter


Manual do Condutor

Mercedes-Benz




## Símbolos

No presente manual, encontrará os seguintes símbolos:

 **PERIGO** Perigo devido à inobservância de avisos de segurança


Os avisos de segurança chamam a atenção para perigos que podem pôr em risco a sua própria saúde ou vida e/ou a saúde ou vida de terceiros.

► Observe os avisos de segurança neste manual.

 **INDICAÇÃO RELATIVA À PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE** Danos ambientais devido à inobservância de indicações relativas à proteção do meio ambiente


As indicações relativas à proteção do meio ambiente fornecem-lhe informações sobre comportamentos ou métodos de eliminação ecológicos.

► Observe as indicações relativas à proteção do meio ambiente.

 **INDICAÇÃO** Danos materiais devido à inobservância de indicações relativas a danos materiais

As indicações relativas a danos materiais alertam para riscos que podem provocar danos no veículo.

► Observe as indicações relativas a danos materiais.

 Indicações úteis ou outras informações que o poderão ajudar.

► Instrução de procedimento

( → página) Pode encontrar mais informações acerca de um determinado tema

Indicação Indicação no display multifunções/ display multimédia



Nível superior do menu que deve ser selecionado no sistema multimédia



Submenus correspondentes que devem ser selecionados no sistema multimédia

\* Identifica uma causa

## Bem-vindo ao mundo da Mercedes-Benz

Leia com atenção o presente Manual do Condutor e familiarize-se com o seu veículo antes da primeira viagem. Para sua segurança e para uma duração de funcionamento mais prolongada do seu veículo, respeite as instruções e os avisos de segurança contidos neste Manual do Condutor. A sua inobservância pode causar danos no veículo, bem como danos pessoais e ambientais.

O equipamento, ou a designação do produto, do seu veículo pode variar consoante:

- o modelo
- a encomenda
- a versão específica do país
- a disponibilidade

As ilustrações neste Manual do Condutor apresentam um veículo com volante à esquerda. Nos veículos com volante à direita, a disposição dos componentes do veículo e dos elementos de comando divergem de forma correspondente.

A Mercedes-Benz adapta constantemente os seus veículos ao último estado da ciência e da técnica.

Por este motivo, a Mercedes-Benz reserva-se o direito de introduzir alterações nos seguintes pontos:

- Configuração
- Equipamento
- Tecnologia

Por esse motivo, a descrição pode diferir do seu veículo em determinados casos.

São parte integrante do veículo:

- Manual do Condutor digital
- Manual do Condutor impresso
- Livro de Manutenção
- Instruções de Utilização suplementares em função do equipamento

Estes documentos devem permanecer sempre no veículo. Se vender o veículo, entregue todos os documentos ao novo proprietário.



<b>Visão geral</b> .....	<b>4</b>
Cockpit .....	4
Painel de instrumentos .....	6
Unidade de comando do teto .....	11
Unidade de comando na porta .....	15
Em caso de emergência e avaria .....	17

<b>Indicações gerais</b> .....	<b>19</b>
Proteção do ambiente .....	19
Retoma de veículos em fim de vida .....	19
Peças originais Mercedes-Benz .....	19
Informação relativa a estruturas adicionais, carroçarias, montagens e reequipamentos .....	20
Manual do Condutor .....	21
Segurança operacional .....	21
Declarações de Conformidade .....	22
Ligação para diagnóstico .....	23
Indicação sobre as alterações na potência do motor .....	24
Oficina qualificada .....	24
Registo do veículo .....	24
Utilização do veículo de acordo com as disposições legais .....	24
Garantia mínima legal .....	25
Códigos QR para diagrama de intervenção .....	25
Memorização de dados .....	25
Direitos de autor .....	27

<b>Segurança dos ocupantes</b> .....	<b>28</b>
Sistema de retenção .....	28
Cintos de segurança .....	29
Airbags .....	32
Crianças no veículo .....	34
Indicações relativas a animais domésticos no veículo .....	43

<b>Abertura e fecho</b> .....	<b>44</b>
Chave .....	44
Portas .....	47
Porta deslizante .....	49
Porta deslizante elétrica .....	50
Portas traseiras .....	53
Porta corredeira da parede divisória .....	54
Degrau elétrico .....	55
Paredes da camioneta de caixa aberta .....	57
Janela de páginas .....	58
Proteção antirroubo .....	60

<b>Bancos e acondicionamento</b> .....	<b>63</b>
Posição correta do banco do condutor .....	63
Bancos .....	63
Ajustar o volante .....	75
Opções de acondicionamento .....	76
Informações relativas ao suporte para garrafas .....	80
Porta-copos .....	80
Cinzeiro e acendedor de cigarros .....	80
Tomadas de corrente .....	81
Carregamento sem fios do telemóvel e emparelhamento com a antena exterior .....	83
Instalar ou remover tapete .....	84

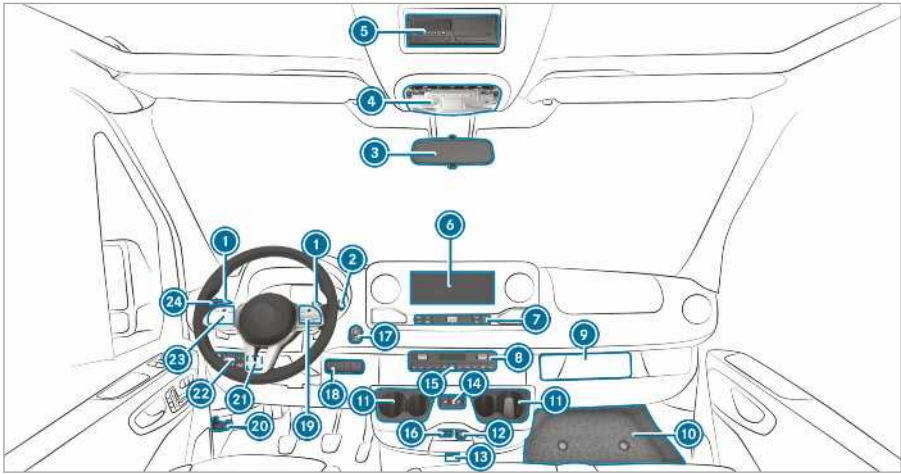
<b>Iluminação e visibilidade</b> .....	<b>86</b>
Iluminação exterior .....	86
Regular a iluminação interior .....	90
Substituir as lâmpadas .....	92
Limpa-vidros .....	97
Espelhos .....	100
Operar os para-sóis .....	101

<b>Climatização</b> .....	<b>102</b>
Descrição geral, sistemas de climatização .....	102
Usar o sistema de climatização .....	104
Usar as saídas de ventilação .....	107
Aquecimento adicional .....	108
Operar a ventilação do compartimento de carga .....	114

<b>Condução e estacionamento</b> .....	<b>115</b>
Conduzir .....	115
Interruptor principal de bateria .....	128
Caixa de velocidades manual .....	129
Caixa de velocidades automática .....	130
Tração integral .....	133
DSR (Downhill Speed Regulation) .....	135
Regulação eletrónica do nível .....	136
Abastecer .....	140
Estacionar .....	147
Sistemas de condução e de segurança de condução .....	153
Regime de trabalho .....	177
Operação com reboque .....	179

<b>Painel de instrumentos e Computador de bordo</b> .....	<b>184</b>
Visão geral do display de instrumentos ...	184
Visão geral das teclas no volante .....	185

Operar o computador de bordo .....	185	Roda de reserva .....	290
Descrição geral das indicações no display multifunções .....	186		
Regular a iluminação dos instrumentos ...	187		
Menus e Submenus .....	187		
<hr/>			
<b>Sistema multimédia MBUX .....</b>	<b>193</b>	<b>Dados técnicos .....</b>	<b>296</b>
Visão geral e funcionamento .....	193	Informações relativas a dados técnicos ..	296
Definições de sistema .....	199	Eletrónica de bordo .....	296
Informações do veículo .....	201	Placa de identificação do veículo, número de identificação do veículo (NIV) e número do motor .....	297
Telefone .....	202	Lubrificantes e líquidos, e quantidades de enchimento .....	298
Suportes de dados .....	213	Dados do veículo .....	305
Rádio .....	217	Dispositivo de engate para reboque .....	305
Sound .....	219	Pontos de fixação e sistemas de suporte .....	306
<hr/>			
<b>Transportar .....</b>	<b>220</b>	<b>Mensagens no painel e Luzes de aviso/controlo .....</b>	<b>309</b>
Indicação relativa a normas de carregamento .....	220	Mensagens no display .....	309
Distribuição da carga .....	221	Luzes de controlo e de advertência .....	336
Fixação da carga .....	221		
Sistema de suportes .....	223		
Sistema interior de barras de tejadilho ...	224		
Carregar a cava da roda .....	226		
<hr/>			
<b>Manutenção e conservação .....</b>	<b>227</b>	<b>Índice alfabético .....</b>	<b>346</b>
Indicador dos intervalos de manutenção ASSYST PLUS .....	227		
Compartimento do motor .....	227		
Limpeza e conservação .....	235		
<hr/>			
<b>Assistência em caso de avaria .....</b>	<b>242</b>		
Caso de emergência .....	242		
Dano num pneu .....	243		
Bateria .....	243		
Reboque ou arranque por reboque .....	253		
Fusíveis elétricos .....	258		
Ferramentas de bordo .....	259		
Macaco hidráulico .....	260		
<hr/>			
<b>Rodas e pneus .....</b>	<b>261</b>		
Produção de ruídos ou comportamento dinâmico fora do normal .....	261		
Verificação regular das jantes e dos pneus .....	261		
Informações sobre a condução com pneus de verão .....	261		
Informações sobre os pneus M+S .....	262		
Indicações relativas a correntes de neve .....	262		
Pressão do pneu .....	263		
Troca da roda .....	280		



① Patilha seletora de velocidades no volante	→ 132	⑩ Cobertura do compartimento de arrumação	→ 259
② Alavanca DIRECT SELECT	→ 130	⑪ Suporte para copos	→ 80
③ Espelho retrovisor interior	→ 101	⑫ Tomada de 12 V	→ 81
④ Unidade de comando do teto	→ 90	⑬ Veículos com KEYLESS-START: slot da chave	
⑤ Compartimento DIN, p. ex., para alojamento de um tacógrafo ou do temporizador para o aquecimento independente		⑭ Abrir e fechar a porta deslizante elétrica	→ 50
⑥ Display do sistema multimédia MBUX	→ 193	⑮ Ligar e desligar os piscas de emergência	→ 88
⑦ Elementos de comando do sistema multimédia MBUX	→ 195	⑯ Ligação USB	→ 77
⑧ Sistema de climatização	→ 102	⑰ Tecla start/stop	→ 116
⑨ Alojamento do tacógrafo		⑱ Painel de interruptores do lado direito	
		Ligar/desligar a tração integral	→ 134
		Ativar/desativar o LOW RANGE	→ 135
		Ligar/desligar o DSR	→ 135
		Levantar/baixar o nível da suspensão do veículo	→ 137
		Ligar/desligar a tomada de força	→ 177
		Ligar/desligar a regulação da rotação de serviço (ADR)	→ 178
		Ligar/desligar a ventilação do compartimento de carga	→ 114
		⑲ Teclas no volante	→ 185
		⑳ Abrir o capot	→ 227
		㉑ Painel de interruptores do lado esquerdo	
		Regular a rotação de serviço (ADR)	→ 179
		㉒ Interruptor das luzes	
		Regulador do alcance dos faróis	→ 87
		㉓ Teclas no volante	→ 185
		㉔ Interruptor combinado,	
		sinal de pisca	→ 88
		Luz de máximos	→ 88

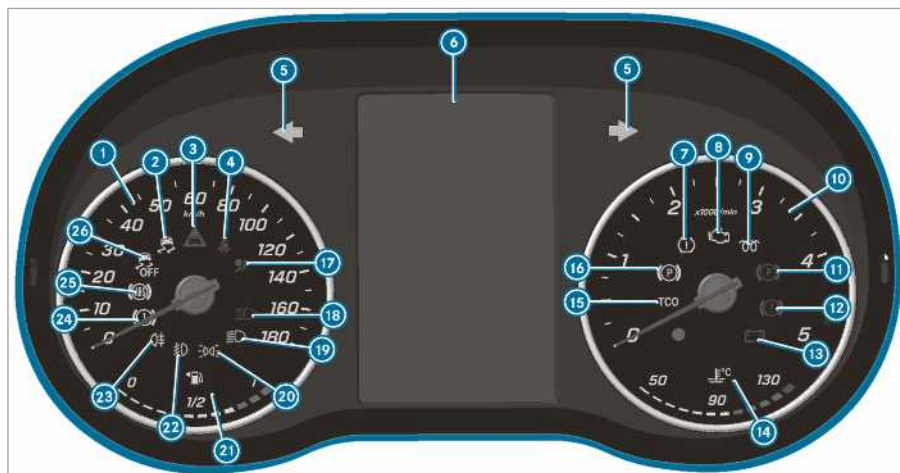
Limpa-vidros

→ 97

Limpa-vidros traseiro

→ 98

---



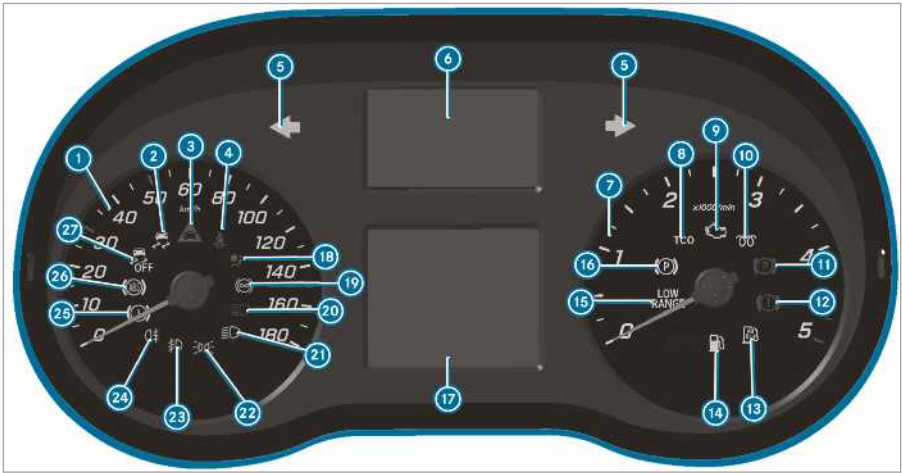
### Display de instrumentos (display a cores)

1	Velocímetro	→ 184
2	ESP®	→ 337
3	Aviso de distância	→ 342
4	Cinto de segurança não colocado	→ 342
5	Luz indicadora de mudança de direção	→ 88
6	Display multifunções	→ 337
7	Luz de aviso da perda de pressão dos pneus	→ 337
8	Diagnóstico do motor	→ 343
9	Pré-aquecimento e falha do sistema de pré-incandescência	→ 343
10	Conta-rotações	→ 184
11	Travão de estacionamento fechado (a vermelho)	→ 337, 337
12	Travões (a vermelho)	→ 337
13	Erro elétrico	→ 343
14	Indicação da temperatura do líquido refrigerante e líquido refrigerante demasiado quente	→ 343

### 15 Tacômetro (consultar instruções de utilização em separado)

16	Travão de estacionamento elétrico (a amarelo)	→ 337
17	Sistema de retenção	→ 28
18	Luz de máximos	→ 88
19	Luz de médios	→ 86
20	Luz de presença	→ 86
21	Indicação do nível de combustível e reserva de combustível com indicação da posição do tampão do depósito de combustível	→ 343
22	Luz de nevoeiro	→ 87
23	Luz traseira de nevoeiro	→ 87
24	Travões (a amarelo)	→ 337
25	Falha do ABS	→ 337
26	ESP® desativado	→ 337












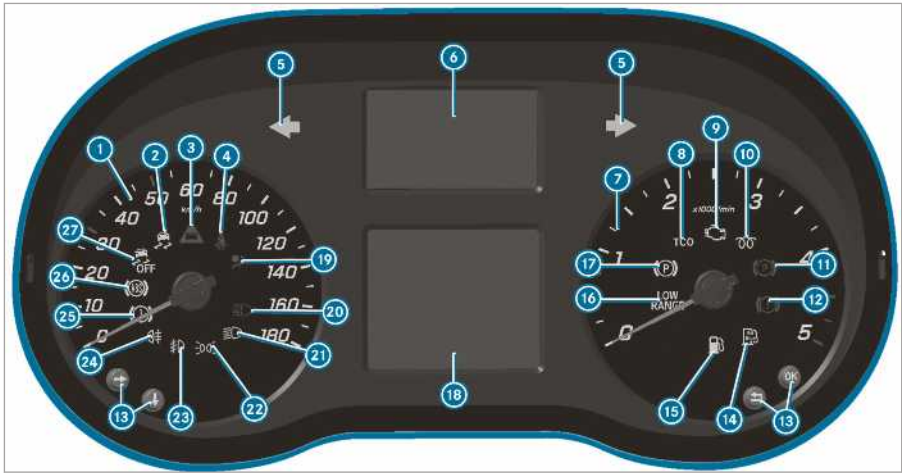


Display de instrumentos (display a preto e branco) com teclas no volante

1	Velocímetro	→ 184
2	ESP®	→ 337
3	Aviso de distância	→ 342
4	Cinto de segurança não colocado	→ 342
5	Luz indicadora de mudança de direção	→ 88
6	Indicação das luzes de aviso e indicadoras	
	Pelo menos uma porta não está totalmente fechada	
	Perda de pressão dos pneus	→ 337
	Falha da direção assistida	→ 342
	Erro elétrico	→ 343
	Sistema de chamada de emergência SOS (sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz)	
	Assistente Ativo de Travagem desligado	
	ATTENTION ASSIST desativado	

	Assistente de Faixa de Rodagem inativo	
	Assistente de máximos	→ 89
	(a branco) Assistente de Faixa de Rodagem ativo e pronto para avisar /  (a vermelho) Assistente de Faixa de Rodagem avisa	
7	Conta-rotações	
8	Tacógrafo (consultar instruções de utilização em separado)	
9	Diagnóstico do motor	→ 343
10	Pré-aquecimento e falha do sistema de pré-incandescência	
11	Travão de estacionamento fechado (a vermelho)	→ 337, 337
12	Travões (a vermelho)	→ 337
13	Reserva de AdBlue baixa	→ 142
14	Reserva de combustível	→ 343
15	LOW RANGE ativo	→ 135
16	Travão de estacionamento elétrico (a amarelo)	→ 337
17	Display multifunções	→ 337
18	Sistema de retenção	→ 28

19		Retarder (consultar instruções de utilização em separado)		
20		Luz de máximos	→	88
21		Luz de médios	→	86
22		Luz de presença	→	86
23		Luz de nevoeiro	→	87
24		Luz traseira de nevoeiro	→	87
25		Travões (a amarelo)	→	337
26		Falha do ABS	→	337
27		ESP® desativado	→	337



Display de instrumentos (display a preto e branco) sem teclas no volante

1	Velocímetro	→ 184
2	ESP®	→ 337
3	Aviso de distância	→ 342
4	Cinto de segurança não colocado	→ 342
5	Luz indicadora de mudança de direção	→ 88
6	Indicação das luzes de aviso e indicadoras	
	Pelo menos uma porta não está totalmente fechada	
	Luz de aviso da perda de pressão dos pneus	→ 337
	Falha da direção assistida	→ 342
	Erro elétrico	→ 343
	Sistema de chamada de emergência SOS (sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz)	
	Assistente Ativo de Travagem desligado	
	ATTENTION ASSIST desativado	



Assistente de Faixa de Rodagem inativo



Assistente de máximos → 89













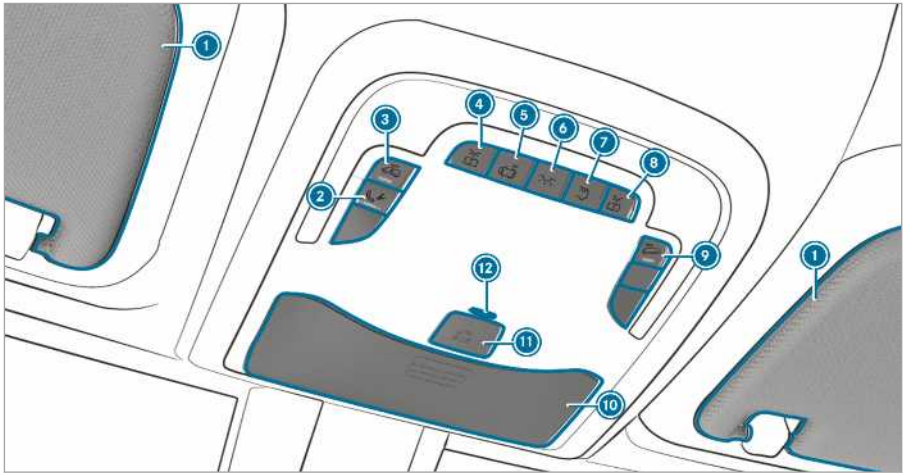
(a branco) Assistente de Faixa de Rodagem ativo e pronto para avisar / (a vermelho) Assistente de Faixa de Rodagem avisa











Retarder (consultar instruções de utilização em separado)

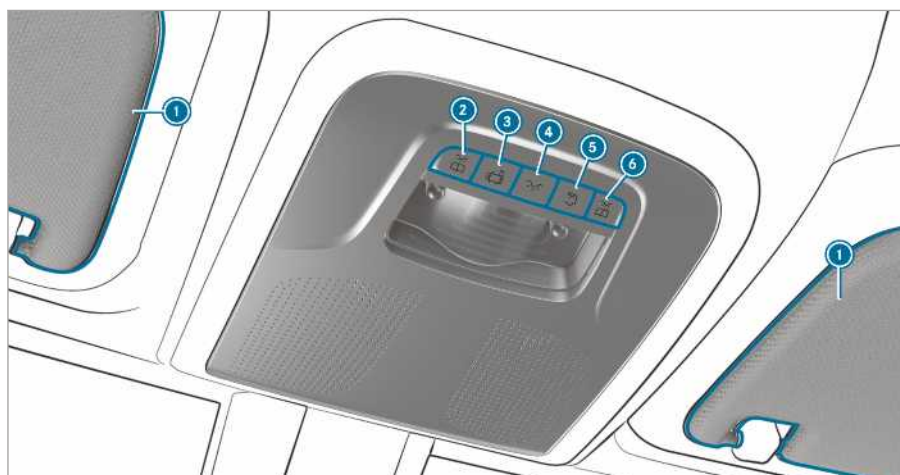
7	Conta-rotações	
8	Tacógrafo (consultar instruções de utilização em separado)	
9	Diagnóstico do motor	→ 343
10	Pré-aquecimento e falha do sistema de pré-incandescência	
11	Travão de estacionamento fechado (a vermelho)	→ 337, 337
12	Travões (a vermelho)	→ 337
13	Teclas para operar o computador de bordo	→ 185
14	Reserva de AdBlue baixa	→ 142
15	Reserva de combustível	→ 343
16	LOW RANGE ativo	→ 135

17		Travão de estacionamento elétrico (a amarelo)	→	337	23		Luz de nevoeiro	→	87
18		Display multifunções	→	337	24		Luz traseira de nevoeiro	→	87
19		Sistema de retenção	→	28	25		Travões (a amarelo)	→	337
20		Luz de máximos	→	88	26		Falha do ABS	→	337
21		Luz de médios	→	86	27		ESP® desativado	→	337
22		Luz de presença	→	86					








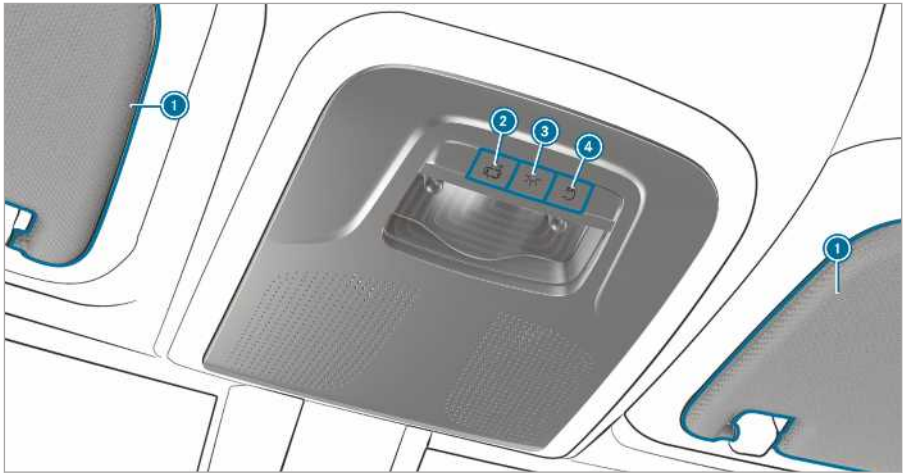
Variante 1 da unidade de comando do teto

- |   |   |
|---|---|
| <p>① Palas para o sol → 101</p> <hr/> <p>② Tecla de chamada de assistência em caso de avaria (Mercedes PRO connect)</p> <hr/> <p>③  Ligar/desligar o sistema de proteção do interior → 62<br/>Ou ligar/desligar a luz interior do autocarro</p> <hr/> <p>④  Ligar/desligar a luz de leitura esquerda</p> <hr/> <p>⑤  Ligar/desligar o controlo automático das luzes</p> <hr/> <p>⑥  Ligar/desligar a iluminação interior dianteira</p> <hr/> <p>⑦  Ligar/desligar a iluminação interior traseira</p> | <p>⑧  Ligar/desligar a luz de leitura direita</p> <hr/> <p>⑨  Ativar/desativar a proteção antirreboque → 61</p> <hr/> <p>⑩ Compartimento para óculos → 78</p> <hr/> <p>⑪  Sistema de chamada de emergência SOS (sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz)</p> <hr/> <p>⑫ Luz indicadora do sistema de alarme antirroubo ou luz indicadora LED da bateria auxiliar do sistema de chamada de emergência (apenas para a Rússia)</p> |
|---|---|






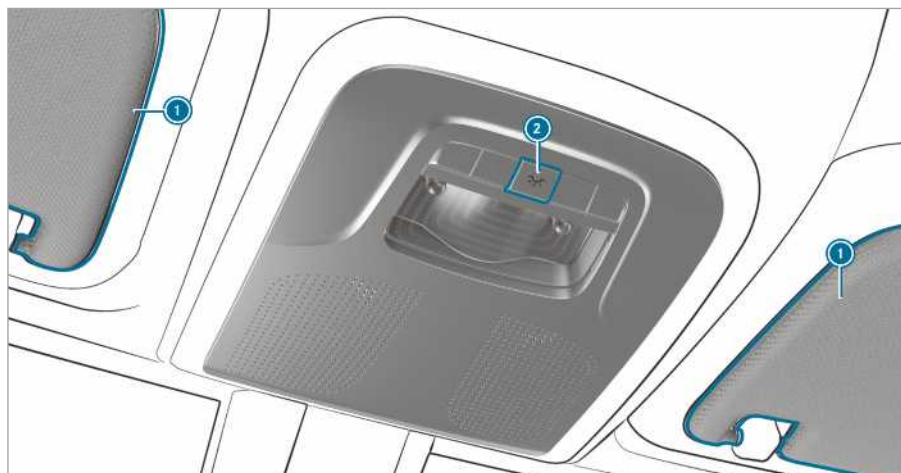
Variante 2 da unidade de comando do teto

- 101
- 1 Palas para o sol
  - 2  Ligar/desligar a luz de leitura esquerda
  - 3  Ligar/desligar o controlo automático das luzes
  - 4  Ligar/desligar a iluminação interior dianteira
  - 5  Ligar/desligar a iluminação interior traseira
  - 6  Ligar/desligar a luz de leitura direita



Variante 3 da unidade de comando do teto

- |   |   |
|---|---|
| <p>① Palas para o sol → 101</p> <hr/> <p>②  Ligar/desligar o controlo automático das luzes</p> | <p>③  Ligar/desligar a iluminação interior dianteira → 62</p> <hr/> <p>④  Ligar/desligar a iluminação interior traseira</p> |
|---|---|

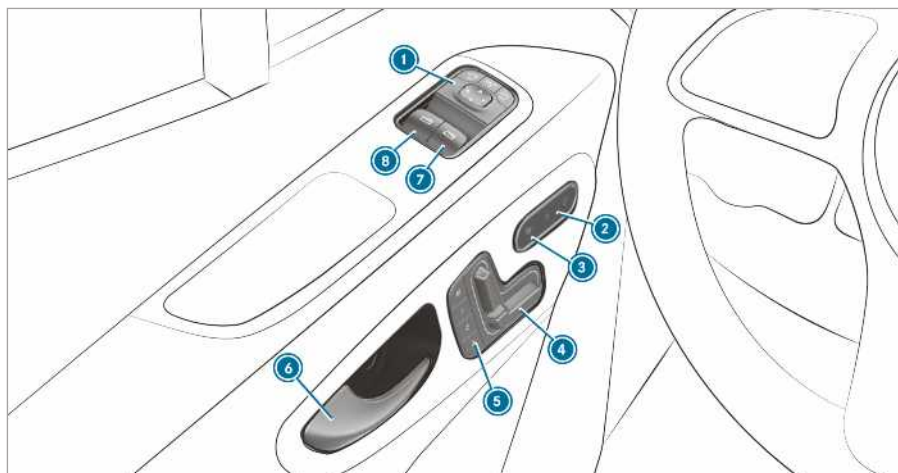


Variante 4 da unidade de comando do teto

① Palas para o sol → 101

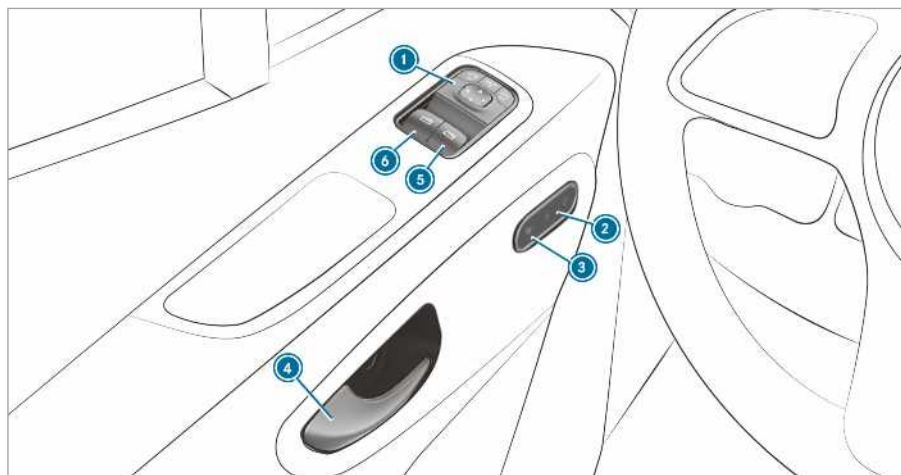
② Ligar ou desligar a iluminação interior





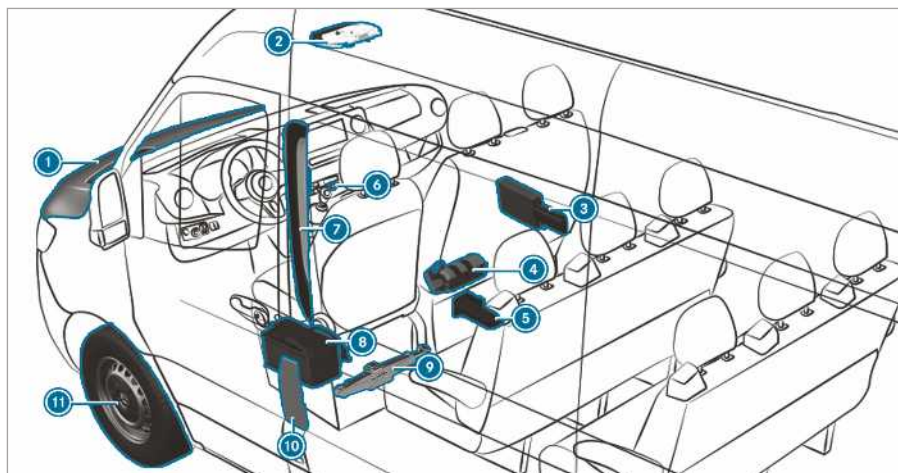
Unidade de comando na porta em veículos com bancos ajustáveis eletricamente

1	Ajustar os espelhos retrovisores exteriores	→ 100	5	Operar a função de memória	→ 68
2	Ligar/desligar o sistema de fecho central	→ 48	6	Abrir porta	→ 48
3	Ligar/desligar o aquecimento do banco	→ 75	7	Abrir e fechar a janela lateral direita	→ 58
4	Ajuste elétrico dos bancos dianteiros	→ 67	8	Abrir e fechar a janela lateral esquerda	→ 58



Unidade de comando na porta, veículos sem bancos ajustáveis eletricamente

① Ajustar os espelhos retrovisores exteriores	→ 100	④ Abrir porta	→ 48
② Ligar/desligar o sistema de fecho central	→ 48	⑤ Abrir e fechar a janela lateral direita	→ 58
③ Ligar/desligar o aquecimento do banco	→ 75	⑥ Abrir e fechar a janela lateral esquerda	→ 58



1	Verificação e reabastecimento de lubrificantes e líquidos	→ 298	7	Códigos QR para determinar o diagrama de intervenção	→ 25
	Auxílio ao arranque	→ 245	8	Desconectar a bateria do motor de arranque	→ 247
2	Teclas para o sistema de chamada de emergência SOS e a chamada de assistência em caso de avaria	→ 212	9	Veículos com tração dianteira: macaco mecânico e ferramentas para trocar rodas	→ 282
3	Triângulo	→ 242	10	Tampa do depósito de combustível com placas de indicações relativas à pressão dos pneus, ao tipo de combustível e aos códigos QR para determinar o diagrama de intervenção	→ 140
	Colete refletor	→ 242	11	Dano num pneu	→ 243
	Bolsa de primeiros socorros	→ 242			
4	Extintor	→ 242			
5	Veículos com tração traseira: macaco hidráulico e ferramentas para trocar rodas	→ 260			
6	Sistema de luzes de emergência	→ 88			



12 Veículos com tração traseira: calço

13 Roda de reserva (exemplo)

→ 290

## Proteção do ambiente



**INDICAÇÃO RELATIVA À PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE** Danos ambientais causados pelas condições de utilização do veículo e pelo estilo de condução pessoal

A emissão de substâncias nocivas do seu veículo depende diretamente da utilização do veículo.

Pode contribuir para a proteção do ambiente utilizando o seu veículo de forma ecológica. Nesse sentido, tenha em conta as seguintes recomendações relativas às condições de utilização do veículo e ao estilo de condução pessoal.

### Condições de funcionamento:

- ▶ Preste atenção à pressão correta dos pneus.
- ▶ Não transporte carga desnecessária (por ex., um suporte de bagagens no tejadilho de que já não precisa).
- ▶ Cumpra os intervalos de manutenção. Um veículo com os serviços de manutenção regularmente efetuados protege o ambiente.
- ▶ Mande efetuar os trabalhos de manutenção sempre numa oficina qualificada.

### Estilo de condução pessoal:

- ▶ Não acelere ao ligar o motor.
- ▶ Não aqueça o motor com o veículo parado.
- ▶ Adote uma condução defensiva e mantenha uma distância suficiente.
- ▶ Evite acelerações e travagens frequentes e bruscas.
- ▶ Engrene as velocidades atempadamente, utilizando apenas  $\frac{2}{3}$  da velocidade máxima para o efeito.
- ▶ Desligue o motor em filas de espera causadas pelo congestionamento do trânsito, utilizando, por ex., a função ECO start/stop.
- ▶ Conduza de forma a poupar combustível.

## Retoma de veículos em fim de vida

### Apenas para os países da UE:

A Mercedes-Benz retoma o seu veículo em fim de vida para fins de abate, respeitando as disposições de proteção do meio ambiente de acordo com a diretiva para veículos em fim de vida da União Europeia (UE).

Para efeitos de retoma do seu veículo em fim de vida, dispõe de uma rede de postos de recolha e de empresas de desmontagem. Pode entregar o seu veículo gratuitamente nestas empresas. Deste modo, presta um contributo valioso para o bom funcionamento do circuito de reciclagem e para a preservação dos recursos.

Poderá obter mais informações sobre a reciclagem de veículos em fim de vida, a valorização e as condições de retoma na homepage nacional da Mercedes-Benz.

## Peças originais Mercedes-Benz



**INDICAÇÃO RELATIVA À PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE** Danos ambientais decorrentes da não utilização de agregados de substituição reciclados

A Daimler AG oferece agregados e peças de substituição reciclados com a mesma qualidade do que as peças novas. Para estes, aplicam-se os mesmos direitos de garantia de defeitos do que para as peças novas.

- ▶ Utilize agregados e peças de substituição reciclados da Daimler AG.

**!** **NOTA** Limitação da capacidade de funcionamento dos sistemas de retenção devido à instalação de acessórios, a reparações ou trabalhos de soldadura

Nas seguintes zonas do seu veículo, podem estar montados airbags, pré-tensores dos cintos de segurança, bem como unidades de controlo e sensores para os sistemas de retenção:

- Aro da porta
- Estrutura do tejadilho
- Portas
- Pilares das portas
- Embaladeiras das portas

- Bancos
- Cockpit
- Painel de instrumentos
- Consola central

- ▶ Nestas zonas, não instale quaisquer acessórios, p.ex., sistemas áudio.
- ▶ Não execute reparações ou trabalhos de soldadura.
- ▶ Mandê efetuar a instalação posterior de acessórios numa oficina qualificada.

Se utilizar componentes, pneus e jantes, bem como acessórios relevantes em termos de segurança, não aprovados pela Mercedes-Benz, pode pôr em risco a segurança operacional do veículo. O funcionamento dos sistemas relevantes em termos de segurança, p.ex., o sistema de travagem, pode ficar afetado. Utilize exclusivamente peças originais Mercedes-Benz ou peças de qualidade equivalente. Utilize apenas pneus e jantes, bem como acessórios, aprovados para o seu tipo de veículo.

A Mercedes-Benz verifica as peças originais e as peças de reequipamento e acessórios aprovados para o seu tipo de veículo, relativamente à sua fiabilidade, segurança e adequação. Apesar dos constantes estudos de mercado, a Mercedes-Benz não pode avaliar peças de outros fabricantes. A Mercedes-Benz não assume qualquer responsabilidade pela aplicação dessas peças em veículos Mercedes-Benz, mesmo que, em casos individuais, exista uma aprovação de um serviço técnico de inspeção ou uma homologação emitida por uma entidade oficial.

A utilização de certos componentes para montagem e reequipamento só é autorizada se estes obedecerem às disposições legais em vigor. Esta condição prévia de aprovação é cumprida por todas as peças originais Mercedes-Benz. Componentes não autorizados podem levar à anulação da licença de circulação.

Tal verifica-se nas seguintes situações:

- O tipo de veículo autorizado na licença de circulação é alterado.
- É expectável a colocação em perigo dos utentes da estrada.
- As emissões de gases de escape ou o ruído agravam-se.

Ao encomendar peças originais Mercedes-Benz, indique sempre o número de identificação do veículo (NIV) (→ página 297).

### Informação relativa a estruturas adicionais, carroçarias, montagens e reequipamentos

Por razões de segurança, mande fabricar e montar as carroçarias segundo as respetivas diretivas da Mercedes-Benz em vigor. Estas diretivas para carroçarias garantem que o chassi e a carroçaria formam uma unidade e que é atingida a segurança máxima possível operacional e de condução.

Por norma, tanto o fabricante de veículos, como o fabricante de carroçarias se devem certificar de que os produtos por si fabricados apenas são colocados no mercado num estado seguro, não constituindo uma fonte de perigo para as pessoas. Caso contrário, poderão ter de enfrentar consequências civis, penais e jurídicas. Neste caso, cada fabricante é, por norma, responsável pelo produto por si fabricado. O fabricante de peças amovíveis, carroçarias, equipamentos e acessórios deve garantir o cumprimento da diretiva 2001/95/CE relativa à segurança geral dos produtos.

Por razões de segurança, a Mercedes-Benz recomenda-lhe que:

- não efetue quaisquer outras alterações no veículo.
- Caso haja divergências relativamente às diretivas para carroçarias aprovadas, proceda ao pedido de aprovação por parte da Mercedes-Benz.

As aprovações através de serviços de inspeção públicos ou homologações emitidas por uma entidade oficial não excluem os perigos para a segurança.

Tenha em atenção as informações relativas às peças originais Mercedes-Benz (→ página 19).

Pode consultar as diretivas para carroçarias da Mercedes-Benz na Internet, em [https://bb-portal.mercedes-benz.com/portal/kat\\_iv.html?&L](https://bb-portal.mercedes-benz.com/portal/kat_iv.html?&L).

Aí poderá encontrar também informações sobre a ocupação de pinos e a substituição de um fusível.

- ❗ Poderá obter mais informações em qualquer oficina qualificada.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Risco de acidente e danos pessoais em caso de reconversões ou modificações impróprias no veículo

Reconversões ou modificações no veículo podem comprometer a funcionalidade de sistemas ou componentes.

Isso pode levar a que eles deixem de funcionar de acordo com o previsto e/ou seja comprometida a segurança operacional do veículo.

▶ Encarregue sempre uma oficina qualificada com os trabalhos de reconversão ou modificação no veículo.

Também não são permitidas alterações aparentemente insignificantes no veículo, como, p.ex., a colocação de uma grelha do radiador no funcionamento de inverno. Não cubra o radiador do motor. Não utilize esteiras térmicas, coberturas de proteção contra insetos ou produtos similares.

Caso contrário, os valores do sistema de diagnóstico são adulterados. Em alguns países, o registro de dados de diagnóstico do motor é prescrito por lei, tendo sempre de estar claro e correto.

O equipamento de fábrica, composto pelo piso do compartimento de carga em madeira ou plástico, é parte integrante da estrutura do veículo. Caso se proceda à remoção do piso do compartimento de carga, a carroçaria pode ser danificada. A fixação da carga fica comprometida, deixando de estar assegurada a capacidade de carga máxima dos pontos de fixação. Por estes motivos, não mande remover o piso do compartimento de carga.

### Manual do Condutor

O presente Manual do Condutor descreve todos os modelos, equipamentos de série e especiais do seu veículo, disponíveis na data de fecho da redação deste Manual do Condutor. São possíveis divergências específicas para cada país. Tenha em conta que o seu veículo pode não estar equipado com todas as funções descritas. Isto aplica-se também a sistemas e funções relevantes em termos de segurança. Por essa razão, o equipamento do seu veículo pode ser diferente em algumas descrições e ilustrações.

Nos documentos originais do contrato de compra e venda do seu veículo encontra-se uma lista de todos os sistemas do seu veículo.

Em caso de dúvidas acerca do equipamento e do respetivo funcionamento, pode dirigir-se a uma Oficina autorizada Mercedes-Benz .

O Manual do Condutor e o livro de manutenção são documentos importantes e devem ser guardados no veículo.

### Segurança operacional

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a falhas de funcionamento ou falhas do sistema

Se não mandar realizar os trabalhos de assistência/manutenção recomendados ou as reparações necessárias, podem ocorrer falhas de funcionamento ou falhas do sistema.

▶ Mande sempre realizar os trabalhos de assistência/manutenção recomendados, bem como as reparações necessárias numa oficina qualificada.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente e de ferimentos devido a alterações efetuadas de modo inadequado nos componentes eletrónicos

A alteração de componentes eletrónicos, do respetivo software e cablagens pode prejudicar o seu funcionamento e/ou o funcionamento de outros componentes interligados. De um modo particular, também podem ser afetados sistemas relevantes em termos de segurança.

Nesse caso, estes sistemas podem deixar de funcionar corretamente e/ou colocar em risco a segurança operacional do veículo.

▶ Não efetue quaisquer alterações na cablagem, nem em componentes eletrónicos ou no respetivo software.

▶ Mande sempre efetuar quaisquer trabalhos nos aparelhos elétricos e eletrónicos numa oficina qualificada.

Se proceder a alterações na eletrónica de bordo, é anulada a licença de circulação.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de incêndio devido a materiais inflamáveis em componentes quentes do sistema de escape

Se materiais inflamáveis, p.ex., folhas secas, erva ou galhos de árvores, estiverem em contacto prolongado com componentes quentes do sistema de escape, estes materiais podem inflamar-se.

- ▶ Se conduzir em caminhos ou terrenos não pavimentados, verifique regularmente a parte inferior do veículo.
- ▶ Remova sobretudo a vegetação entalada ou outros materiais inflamáveis.
- ▶ Em caso de danos, contacte imediatamente uma oficina qualificada.

**ℹ NOTA** Danificação do veículo

Particularmente nos seguintes casos, o veículo pode ficar danificado:

- Se ficar assente, p.ex., sobre um lancil alto do passeio ou em terrenos não pavimentados.
- Se passar demasiado depressa sobre um obstáculo, p.ex., um passeio, lombas redutoras de velocidade ou um buraco na estrada.
- Se um objeto pesado embater na parte inferior da carroçaria do veículo ou em componentes da carroçaria.

Nestas situações ou noutras semelhantes, a carroçaria, a parte inferior da carroçaria, os componentes do trem de rodagem, as rodas ou os pneus também podem sofrer danos não visíveis exteriormente. Os componentes que sofram danos desta forma podem falhar inesperadamente ou deixar de suportar como previsto os impactos a que estão sujeitos em caso de acidente.

Se o revestimento da parte inferior da carroçaria estiver danificado, podem acumular-se materiais inflamáveis como, p.ex., folhas secas, erva ou ramos de árvores, entre a parte inferior da carroçaria e o respetivo revestimento. Se entrarem em contacto com componentes quentes do sistema de escape, estes materiais podem inflamar-se.

- ▶ Mandar verificar e reparar imediatamente o veículo numa oficina qualificada.

Ou

- ▶ Se, ao prosseguir viagem, notar que a segurança de condução está em risco, pare imediatamente em local adequado e contacte uma oficina qualificada.

## Declarações de Conformidade

### Compatibilidade eletromagnética

A compatibilidade eletromagnética dos componentes do veículo foi verificada e comprovada segundo o Regulamento UN-R 10, na respetiva versão em vigor.

### Componentes de radiocomunicação do veículo

A indicação a seguir é válida para todos os componentes de radiocomunicação do veículo, bem como para todos os sistemas de informação e todos os dispositivos de comunicação instalados no veículo:

Os componentes de radiocomunicação deste veículo estão em conformidade com os requisitos essenciais e demais disposições pertinentes da Diretiva 2014/53/UE. Poderá obter mais informações numa Oficina autorizada Mercedes-Benz.

### Macaco

#### Declaração de Conformidade do macaco hidráulico

Cópia e tradução da Declaração de Conformidade original:

Declaração CE de Conformidade 2006/42/CE

A WEBER-HYDRAULIK GMBH, Heilbronner Str. 30, 74363 Güglingen, declara que o produto "Macaco hidráulico Weber" dos modelos:

A AD ADX AH AHX AL AT ATD ATDX ATG ATN ATGX ATPX ATQ AX

Carga: 2000 a 100 000 kg

N.º de série: a partir do ano de construção 01/2010

cumprir os requisitos básicos de segurança e saúde da diretiva CE sobre máquinas em vigor.

Esta Declaração CE de Conformidade perde a sua validade:

- no caso de alterações e reparações efetuadas por pessoas não especializadas,



- se os produtos não forem utilizados de acordo com as aplicações previstas descritas nas instruções de utilização,
- se as verificações regulares não forem realizadas.

Diretivas CE aplicáveis: Diretiva CE sobre máquinas 2006/42/CE

Normas aplicadas: ISO 11530

Garantia de qualidade: DIN EN ISO 9001:2000

Güglingen, 01/07/2013

Assinada por

Gerente, WEBER-HYDRAULIK GmbH

Responsável pela documentação técnica, WEBER-HYDRAULIK GMBH

Heilbronner Straße 30, 74363 Güglingen

### Declaração de Conformidade do macaco mecânico

Cópia e tradução da Declaração de Conformidade original:

#### Declaração de Conformidade CE

1.

Os signatários, na qualidade de representantes

Fabricante:

BRANO a.s.

74741 Hradec nad Moravicí, Opavská 1000,  
República Checa

N.º de identificação fiscal: 64-387-5933

N.º de identificação do IVA: CZ64-387-5933

declaram, sob sua exclusiva responsabilidade, que o produto:

2. a)

Designação:

Macaco

Modelo, número:

A 910 580 00 00

Ano de fabrico: 2017

cumprir todas as disposições em vigor

Diretiva n.º 2006/42/CE

b)

Descrição e utilização prevista:

O macaco destina-se exclusivamente à elevação do veículo indicado, de acordo com as instruções de utilização coladas no respetivo macaco.

A documentação técnica do produto está guardada na fábrica. Responsável pela elaboração da

documentação técnica: chefe do departamento técnico da Brano a.s.

3.

Hradec nad Moravicí

Localidade

4.

12.07.2017

Data

Assinada por:

Director of Quality (Diretor da qualidade)

### Ligação para diagnóstico

A ligação para diagnóstico serve para ligar equipamentos de diagnóstico numa oficina qualificada.

**⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente ao ligar aparelhos à ligação para diagnóstico

Se ligar aparelhos a uma ligação para diagnóstico do veículo, podem ocorrer falhas de funcionamento dos sistemas do veículo.

Isso pode afetar a segurança operacional do veículo.

- ▶ Ligue apenas aparelhos à ligação para diagnóstico do veículo que tenham sido aprovados pela Mercedes-Benz para o veículo.

**⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a objetos na zona dos pés do condutor

Objetos na zona dos pés do condutor podem limitar o curso dos pedais ou bloquear um pedal carregado a fundo.

Isso afeta a segurança operacional e de circulação do veículo.

- ▶ Arrume todos os objetos no veículo de forma segura, de modo a que estes não possam alojar-se na zona dos pés do condutor.
- ▶ Fixe sempre os tapetes da forma recomendada, para garantir espaço livre suficiente para os pedais.
- ▶ Não utilize tapetes soltos, nem vários tapetes sobrepostos.

**!** **NOTA** Descarga da bateria devido à utilização de aparelhos na ligação para diagnóstico

A utilização dos aparelhos na ligação para diagnóstico sobrecarrega a bateria.

- ▶ Verifique o estado de carga da bateria.
- ▶ Se a carga estiver baixa, carregue a bateria, p. ex., fazendo um percurso mais longo.

A ligação de aparelhos à ligação para diagnóstico pode levar, p.ex., à reposição das informações de monitorização dos gases de escape. Desta forma, é possível que o veículo não cumpra os requisitos na próxima inspeção de emissões ou inspeção principal.

### Indicação sobre as alterações na potência do motor

Os aumentos da potência podem:

- alterar os valores de emissão
- levar a falhas de funcionamento
- provocar danos consequentes

A segurança operacional do motor não está garantida em todas as situações.

Se mandar aumentar a potência do motor do veículo:

- mande adaptar os pneus, a suspensão, o sistema de travões e o sistema de refrigeração do motor à potência do motor elevada.
- mande certificar novamente o veículo.
- comunique a alteração de potência à companhia de seguros.

Caso contrário, a licença de circulação e o seguro são anulados.

Se vender o veículo, informe o comprador de que a potência do motor do veículo foi alterada. Caso contrário, poderá ser alvo de sanções penais, consoante a legislação.

### Oficina qualificada

Uma oficina qualificada possui os conhecimentos técnicos, as ferramentas e as qualificações para a realização correta dos trabalhos necessários no veículo. Isto aplica-se em especial aos trabalhos relevantes em termos de segurança.

Mande sempre efetuar os seguintes trabalhos no veículo numa oficina qualificada:

- Trabalhos relevantes em termos de segurança
- Trabalhos de manutenção
- Trabalhos de reparação
- Alterações, assim como instalações e reequipamentos
- Trabalhos em componentes eletrónicos

A Mercedes-Benz recomenda uma oficina autorizada Mercedes-Benz.

### Registo do veículo

É possível que a Mercedes-Benz instrua as respetivas oficinas autorizadas no sentido de proceder a inspeções técnicas em determinados veículos. Tais inspeções visam melhorar a qualidade ou a segurança dos veículos.

A Mercedes-Benz só poderá informá-lo sobre as verificações do veículo se possuir os seus dados de registo.

Nos casos a seguir descritos é possível que o veículo ainda não esteja registado em seu nome:

- Se não tiver adquirido o seu veículo num concessionário autorizado.
- Se o seu veículo ainda não tiver sido inspecionado numa oficina autorizada Mercedes-Benz.

De preferência, mande registar o seu veículo numa oficina autorizada Mercedes-Benz.

Queira informar a Mercedes-Benz, o mais rapidamente possível, caso o seu endereço se altere ou haja uma mudança do proprietário do veículo. Poderá fazê-lo, p.ex., numa oficina autorizada Mercedes-Benz.

### Utilização do veículo de acordo com as disposições legais

Se remover os autocolantes de advertência, pode não reconhecer os perigos e o mesmo pode acontecer a terceiros. Deixe os autocolantes de advertência na sua posição.

Quando utilizar o veículo, tenha em conta as seguintes informações:

- Indicações de segurança nestas instruções
- Dados técnicos do veículo
- Regras e regulamentos de trânsito
- Legislação rodoviária e normas de segurança

## Garantia mínima legal

**!** **NOTA** Danos no veículo por incumprimento das indicações deste Manual do Condutor

O incumprimento das indicações deste Manual do Condutor pode causar danos no seu veículo.

Este tipo de danos não é abrangido pela garantia mínima legal da Mercedes-Benz nem pela garantia para veículos novos ou usados.

► Respeite as indicações deste Manual do Condutor relativas à utilização adequada do veículo, bem como relativas a possíveis danos no veículo.

## Códigos QR para diagrama de intervenção

Os autocolantes com os códigos QR estão colados no pilar B, do lado do condutor e do acompanhante. No caso de um acidente, os serviços de socorro podem determinar rapidamente o diagrama de intervenção adequado para o seu veículo com a ajuda dos códigos QR. O diagrama de intervenção atual contém, de forma concisa, as informações mais importantes sobre o seu veículo, p.ex., a disposição dos cabos elétricos.

Poderá obter mais informações em <http://www.mercedes-benz.de/qr-code>.

## Memorização de dados

### Unidades de controlo eletrónicas

O seu veículo está equipado com unidades de controlo eletrónicas. Algumas são necessárias para o funcionamento seguro do seu veículo, outras apoiam-no durante a condução (sistemas de assistência ao condutor). Além disso, o seu veículo dispõe de funções "conforto" ou de entretenimento que também são garantidas através de unidades de controlo eletrónicas.

As unidades de controlo eletrónicas possuem memórias de dados que permitem guardar temporária ou permanentemente informações técnicas sobre o estado do veículo, a solicitação de componentes, necessidades de manutenção, bem como ocorrências técnicas e erros.

Estas informações documentam em geral o estado de um componente, um módulo, um sistema ou o ambiente, como por exemplo:

- Estados de funcionamento de componentes do sistema (p.ex., níveis de enchimento, estado da bateria, pressão do pneu)
- Mensagens de estado do veículo ou dos seus componentes individuais (p.ex., rotações das rodas/velocidade, desaceleração, aceleração transversal, indicação dos cintos fechados)
- Falhas e defeitos em componentes importantes do sistema (p.ex., faróis, travões)
- Informações sobre ocorrências causadoras de danos no veículo
- Reações dos sistemas em situações especiais de condução (p.ex., ativação de um airbag, intervenção dos sistemas de regulação da estabilidade)
- Estados do ambiente (p.ex., temperatura, sensor de chuva)

Para além de garantirem a função da unidade de controlo em si, estes dados servem para o fabricante detetar e corrigir erros, bem como otimizar funções do veículo. A maior parte destes dados é temporária e só é processada no próprio veículo. Apenas uma pequena parte dos dados é guardada em memórias de eventos e de falhas.

Quando recorre a prestações de serviço, os dados técnicos do veículo podem ser lidos por colaboradores da rede de serviços (p.ex., oficinas, fabricantes) ou terceiros (como serviços de assistência técnica) a partir do veículo. Prestações de serviço são, p.ex., serviços de reparação, processos de manutenção, casos de garantia e medidas de garantia da qualidade. A leitura realiza-se através da ligação prescrita por lei para o acoplamento para diagnóstico no veículo. As entidades responsáveis da rede de serviços ou terceiros recolhem, processam e utilizam estes dados. Estes documentam estados técnicos do veículo, ajudam a localizar erros, bem como a melhorar a qualidade e, se necessário, são transmitidos ao fabricante. Além disso, o fabricante assume a responsabilidade pelo produto. Para o efeito, necessita de dados técnicos dos veículos.

As memórias de falhas no veículo podem ser repostas no âmbito de trabalhos de reparação ou manutenção num local de serviço de manutenção.

No âmbito do equipamento selecionado, poderá importar por si próprio dados para as funções "conforto" e de Infotainment do veículo.

Estão incluídos, p.ex.:

- Dados multimédia, tais como música, filmes ou fotografias para reprodução num sistema multimédia integrado
- Dados da lista telefónica para a utilização em conjugação com um sistema mãos-livres ou um sistema de navegação integrado
- Destinos de navegação introduzidos
- Dados sobre a utilização de serviços de Internet

Estes dados podem ser guardados localmente no veículo ou encontram-se num dispositivo que ligou ao veículo (p. ex., smartphone, pen USB ou leitor de MP3). Se os respetivos dados forem guardados no veículo, podem ser apagados a qualquer momento. A transmissão dos dados a terceiros só ocorrerá se assim o desejar, especialmente durante a utilização de serviços online, de acordo com as configurações que selecionou.

Pode guardar ajustes conforto/individualizações no veículo e alterá-los a qualquer momento.

Estão incluídos, dependendo do respetivo equipamento, p.ex.:

- Ajustes das posições dos bancos e do volante
- Ajustes da suspensão e da climatização
- Individualizações como a iluminação do habitáculo

Se o seu veículo possuir o respetivo equipamento, poderá ligar o seu smartphone ou outro dispositivo móvel ao veículo. Este pode ser controlado através dos elementos de comando integrados no veículo. Desse modo, é possível emitir a imagem e o som do smartphone através do sistema multimédia. Simultaneamente, são transmitidas determinadas informações ao seu smartphone.

Estas incluem, dependendo do respetivo tipo de integração, p.ex.:

- Informações gerais do veículo
- Dados relativos à posição

Isto permite utilizar aplicações selecionadas do smartphone como, p.ex., a navegação ou a reprodução de música. Não ocorre mais nenhuma interação entre o smartphone e o veículo, nomeadamente um acesso ativo a dados do veículo. O tipo de processamento posterior de dados é determinado pelo operador da respetiva aplicação. As configurações que podem ser efetuadas depen-

dem da respetiva aplicação e do sistema operativo do seu smartphone.

## Serviços online

### Ligação à rede de comunicações móvel

Se o seu veículo possuir uma ligação à rede de comunicações móvel, esta permitirá a troca de dados entre o veículo e outros sistemas. A ligação à rede de comunicações móvel é permitida através de uma unidade de emissão e receção do próprio veículo ou através de terminais móveis disponibilizados por si (p. ex., smartphones). Através desta ligação à rede de comunicações móvel, é possível utilizar funções online. Estas incluem serviços online e aplicações/apps disponibilizados pelo fabricante ou por outros operadores.

### Serviços do próprio fabricante

No caso de serviços online do fabricante, este descreverá as respetivas funções num local adequado (p. ex., instruções de utilização, página Web do fabricante), fornecendo as informações de proteção de dados relacionadas com as mesmas. Para a prestação de serviços online, podem ser usados dados pessoais. A respetiva troca de dados realiza-se através de uma ligação protegida, p. ex., com os sistemas de TI do fabricante previstos para o efeito. Qualquer recolha, processamento e utilização de dados pessoais que vá para além da finalidade de oferta de serviços só poderá ocorrer com base numa permissão legal ou com consentimento.

Geralmente, os serviços (por vezes pagos) e as funções podem ser ativados ou desativados por si. Em alguns casos, isso também se aplica à ligação de dados completa do veículo, à exceção sobretudo de funções e serviços prescritos por lei.

### Serviços de terceiros

Se existir a possibilidade de usar serviços online de outros operadores, estes serviços estarão sujeitos à responsabilidade e às condições de proteção de dados e de utilização do respetivo operador. O fabricante não tem qualquer influência sobre os conteúdos partilhados neste caso.

Por essa razão, informe-se, junto do respetivo operador de serviços, sobre o tipo, o âmbito, a finalidade da recolha e a utilização dos dados pessoais no âmbito de serviços de terceiros.

**Direitos de autor**

Encontrará informações sobre licenças de software livre e de código aberto utilizado no seu veículo no suporte de dados da bolsa de documentos do veículo e, com atualizações, na Internet, em:

<http://www.mercedes-benz.com/opensource>.

## Sistema de retenção

### Potencial de proteção do sistema de retenção

O sistema de retenção engloba os seguintes componentes:

- Sistema de cintos de segurança
- Airbags
- Sistema de retenção para crianças
- Fixações da cadeira de criança

Em caso de acidente, o sistema de retenção pode minimizar o risco de os ocupantes do veículo entrarem em contacto com componentes do interior do veículo. Além disso, no caso de um acidente, o sistema de retenção consegue reduzir as cargas sobre os ocupantes do veículo.

O cinto de segurança só pode cumprir a sua função de proteção se estiver colocado corretamente. Dependendo da situação de acidente reconhecida, o pré-tensor do cinto de segurança e/ou os airbags complementam o cinto corretamente colocado. Os pré-tensores dos cintos de segurança e/ou os airbags não se ativam em todos os acidentes.

Veículos com banco do lado do acompanhante: o pré-tensor dos cintos de segurança do banco do acompanhante é acionado independentemente de a lingueta do fecho do cinto de segurança estar engatada no respetivo fecho.

Se o veículo não estiver equipado com um airbag do condutor, o sistema de cintos de segurança não inclui nenhum pré-tensor nem limitador de força do cinto de segurança.

Todos os ocupantes do veículo têm de respeitar as seguintes indicações para o sistema de retenção poder providenciar o seu potencial de proteção:

- Coloque corretamente o cinto de segurança.
- Assuma uma posição do banco quase vertical, com as costas no encosto do banco.
- Tente sentar-se de forma que os pés apoiem no piso.
- Pessoas com menos de 1,50 m devem ser transportadas sempre num sistema de retenção adicional adequado para veículos Mercedes-Benz.

Contudo, não existe atualmente qualquer sistema adquirível que possa excluir totalmente ferimentos e casos de morte em todas as situações de acidente. Sobretudo o cinto de segurança e o airbag não oferecem qualquer proteção contra obje-

tos que possam entrar no veículo provenientes do exterior. Também o risco de ferimentos causados pela ativação do airbag não pode ser completamente excluído.

### Limitação do potencial de proteção do sistema de retenção

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos ou de vida devido a alterações no sistema de retenção

O sistema de retenção pode deixar de funcionar corretamente devido a alterações efetuadas no mesmo.


O sistema de retenção pode então deixar de proporcionar a proteção prevista para os ocupantes do veículo, podendo, p.ex., falhar em caso de acidente ou ser ativado de forma inesperada

- ▶ Nunca efetue alterações nos componentes do sistema de retenção.
- ▶ Não efetue quaisquer alterações inadequadas na cablagem, nem em componentes eletrónicos ou no respetivo software.

Se for necessário adaptar o veículo a uma pessoa com uma deficiência física, dirija-se a uma oficina qualificada.



A Mercedes-Benz recomenda-lhe que utilize os auxiliares de condução que a Mercedes-Benz aprovou para o seu veículo.

### Operacionalidade do sistema de retenção

Com a ignição ligada, a luz de aviso do sistema de retenção  acende-se durante o autodiagnóstico, desligando-se o mais tardar passados alguns segundos após o arranque do veículo. Os componentes do sistema de retenção ficam operacionais.

### Função do sistema de retenção avariada

Nos seguintes casos, existe uma avaria no sistema de retenção:

- Com a ignição ligada, a luz de aviso do sistema de retenção  não se acende.
- Durante a marcha, a luz de aviso do sistema de retenção  acende-se de forma permanente ou repetida.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Existe perigo de ferimentos ou de vida devido a falhas de funcionamento no sistema de retenção

Se o sistema de retenção estiver avariado, os respetivos componentes podem ativar-se involuntariamente ou não se ativar tal como previsto em caso de acidente. Isso pode afetar, p.ex., o pré-tensor do cinto de segurança ou o airbag.

► Mandar verificar e reparar imediatamente o sistema de retenção numa oficina qualificada.

### Função do sistema de retenção em caso de acidente

O modo de atuação do sistema de retenção depende da gravidade apurada do impacto e do tipo de acidente iminente:

- Colisão frontal
- Colisão traseira
- Colisão lateral

A determinação dos limiares de ativação dos componentes do sistema de retenção efetua-se através da avaliação dos valores medidos pelos sensores em diferentes locais no veículo. Este processo tem um caráter preventivo. Os componentes do sistema de retenção têm de ser acionados atempadamente, no início do embate.

Os fatores que apenas são visíveis ou mensuráveis após a colisão não podem ser decisivos para a ativação do airbag. Por outro lado, também não constituem qualquer indício para esse efeito.

O veículo pode deformar-se consideravelmente sem que um airbag seja acionado. Isso acontece se apenas forem atingidas peças facilmente deformáveis, sem que haja uma forte desaceleração do veículo. Por outro lado, pode ter sido acionado um airbag, mesmo que o veículo apresente poucas deformações. Se, p.ex., forem atingidos componentes muito rígidos do veículo, como as longarinas, a desaceleração resultante pode ser suficientemente elevada.

**Os componentes do sistema de retenção podem ser ativados ou acionados de forma independente uns dos outros:**

Componente	Situação de ativação detetada
Pré-tensores dos cintos de segurança	Colisão frontal, colisão traseira, colisão lateral <sup>1)</sup>
Airbag do condutor, airbag do acompanhante	Colisão frontal
Airbag lateral	Colisão lateral
Airbag de janela	Colisão lateral, colisão frontal

<sup>1)</sup> Apenas se o veículo estiver equipado com airbag lateral ou airbag de janela.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de queimaduras por componentes quentes do airbag

Após a ativação de um airbag, os seus componentes estão quentes.

- Não toque nos componentes do airbag.
- Mandar imediatamente substituir um airbag ativado numa oficina qualificada.

A Mercedes-Benz recomenda-lhe que, após um acidente, mande rebocar o veículo para uma oficina qualificada. Tenha isto em conta sobretudo depois de um pré-tensor do cinto de segurança ou um airbag ter sido acionado.

Quando os pré-tensores dos cintos de segurança ou os airbags são acionados, ouve-se um estouro e pode sair pó fino:

- O estouro não afeta, em regra, a sua capacidade auditiva.
- Em geral, o pó que sai não é nocivo para a saúde; no entanto, em pessoas com asma ou problemas respiratórios, o pó pode provocar dificuldades respiratórias transitórias.

Para evitar dificuldades respiratórias, abandone imediatamente o veículo ou abra o vidro, caso o possa fazer sem perigo.

### Cintos de segurança

#### Potencial de proteção do cinto de segurança

Coloque o cinto de segurança sempre corretamente antes de iniciar a viagem. O cinto de segu-

rança só pode cumprir a sua função de proteção se estiver colocado corretamente.

**▲ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos ou de vida devido ao cinto de segurança mal colocado

Se o cinto de segurança estiver colocado incorretamente, este não poderá desempenhar a proteção prevista.

Além disso, um cinto de segurança incorretamente colocado pode causar ferimentos, p.ex., em caso de acidente, manobras de travagem ou mudanças bruscas de direção.

▶ Certifique-se sempre de que todos os ocupantes do veículo têm o cinto de segurança devidamente colocado e estão corretamente sentados.

Respeite sempre as indicações relativas à posição correta do banco do condutor e ao ajuste dos bancos (→ página 63).

Todos os ocupantes do veículo têm de respeitar as seguintes indicações para o cinto de segurança colocado corretamente poder providenciar o seu potencial de proteção:

- O cinto de segurança deve estar destorcido, esticado e justo ao corpo.
- O cinto de segurança deve passar sobre o meio do ombro e o mais baixo possível na zona pélvica.
- A precinta diagonal não deve tocar no pescoço e não pode ser colocada debaixo do braço nem atrás das costas.
- Evite vestuário grosso, p. ex., um casaco de inverno.
- Pressione o cinto de segurança abdominal o mais abaixo possível na zona pélvica, e estique-o bem com a precinta diagonal. O cinto de segurança abdominal nunca pode passar sobre a barriga ou o abdómen.
- Nunca passe o cinto de segurança sobre objetos cortantes, pontiagudos, abrasivos ou frágeis.
- Cada cinto de segurança deve ser sempre utilizado apenas por uma única pessoa. Nunca transporte um bebé ou uma criança ao colo de um ocupante do veículo.
- Nunca utilize o cinto de segurança para proteger em simultâneo pessoas e objetos. Relativamente à fixação de objetos, bagagem ou

carga, respeite sempre as instruções relativas ao carregamento do veículo (→ página 76).

Assegure-se também de que nunca existem objetos entre uma pessoa e o banco, p. ex., uma almofada.

Se transportar uma criança no veículo, respeite impreterivelmente as instruções e indicações de segurança relativas a "Crianças no veículo" (→ página 34).

### Limitação do potencial de proteção do cinto de segurança

**▲ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos ou de vida devido a uma posição incorreta do banco

Se o encosto do banco não se encontrar numa posição quase vertical, o cinto de segurança não oferece a proteção de retenção adequada.

Neste caso, durante uma manobra de travagem ou um acidente, pode escorregar por baixo do cinto de segurança, magoando por ex., o abdómen ou o pescoço.

- ▶ Ajuste corretamente o banco do veículo antes do início da marcha.
- ▶ Certifique-se sempre de que o encosto do banco se encontra numa posição quase vertical e de que o cinto na zona do ombro passa por cima do meio do ombro.

**▲ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos ou de vida sem sistemas de retenção adicionais para pessoas pequenas

Pessoas com uma altura inferior a 1,50 m não conseguem colocar corretamente o cinto de segurança sem sistemas de retenção adicionais adequados.

Se o cinto de segurança estiver colocado incorretamente, este não poderá desempenhar a proteção prevista. Além disso, um cinto de segurança incorretamente colocado pode causar ferimentos, p.ex., em caso de acidente, manobras de travagem ou mudanças bruscas de direção.

- ▶ Proteja sempre as pessoas com altura inferior a 1,50 m com sistemas de retenção adicionais adequados.



**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos ou de vida devido a cintos de segurança danificados ou modificados

Os cintos de segurança não podem proteger nas seguintes situações:

- se os cintos de segurança estiverem danificados, alterados, muito sujos, branqueados ou tingidos
- o fecho do cinto de segurança estiver danificado ou muito sujo
- tiverem sido efetuadas alterações nos pré-tensores dos cintos de segurança, nas fixações ou nos enroladores dos cintos de segurança

Em caso de acidente, os danos dos cintos de segurança também podem não ser visíveis, p.ex., no caso de danos causados por estilhaços de vidro.

Os cintos de segurança alterados ou danificados podem rasgar-se ou falhar, p.ex., em caso de acidente.

Os pré-tensores dos cintos de segurança alterados podem ser ativados inadvertidamente ou não desempenhar a função prevista.

- ▶ Nunca altere os cintos de segurança, bem como os pré-tensores, as fixações e os enroladores dos cintos de segurança.
- ▶ Certifique-se de que os cintos de segurança não apresentam danos ou desgaste e que estão limpos.
- ▶ Após um acidente, mande verificar imediatamente os cintos de segurança numa oficina qualificada.

A Mercedes-Benz recomenda-lhe que utilize os cintos de segurança que a Mercedes-Benz aprova para o seu veículo.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos ou de vida devido a pré-tensores dos cintos de segurança acionados pirotécnicamente

Os pré-tensores dos cintos de segurança que tenham sido acionados pirotécnicamente deixam de estar operacionais e já não proporcionam a proteção prevista.

- ▶ Mande substituir imediatamente os pré-tensores dos cintos de segurança que

foram acionados pirotécnicamente numa oficina qualificada.

A Mercedes-Benz recomenda-lhe que, após um acidente, mande rebocar o veículo para uma oficina qualificada.

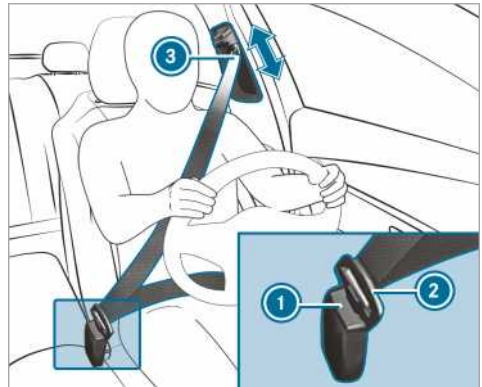
**❗ NOTA** Danificação do cinto de segurança devido a entalamento

Se um cinto de segurança não utilizado não ficar enrolado completamente, este pode entalar-se na porta ou no mecanismo do banco.

- ▶ Certifique-se sempre de que um cinto de segurança não utilizado se enrola completamente.

## Colocar e ajustar o cinto de segurança

Se o cinto de segurança for retirado rápida ou bruscamente, o enrolador do cinto de segurança bloqueia. Não é possível continuar a puxar a cinta do cinto de segurança para fora.



- ▶ Encaixe sempre a lingueta do fecho do cinto de segurança ② no fecho do cinto de segurança ① pertencente ao lugar.
- ▶ Com o desbloqueio da saída do cinto pressionado, desloque a saída do cinto de segurança ③ para a posição desejada.
- ▶ Solte o desbloqueio da saída do cinto e certifique-se de que a saída do cinto de segurança ③ engata.

**Veículos com banco simples para acompanhante:**

**1** **NOTA** Ativação do pré-tensor do cinto de segurança com o banco do acompanhante desocupado


Se a lingueta do fecho do cinto de segurança estiver encaixada no fecho do cinto de segurança do banco do acompanhante desocupado, o pré-tensor do cinto de segurança pode ativar-se em caso de acidente, adicionalmente a outros sistemas.

▶ Cada cinto de segurança deve ser sempre utilizado apenas por uma única pessoa.

### Retirar o cinto de segurança


▶ Prima a tecla de desengate no fecho do cinto de segurança e desloque o cinto de segurança com a lingueta do fecho do cinto de segurança para trás.

### Função do aviso do cinto de segurança para o condutor e o acompanhante

A luz de aviso do cinto de segurança  no display de instrumentos chama a sua atenção para a necessidade de todos os ocupantes do veículo colocarem corretamente o cinto de segurança.

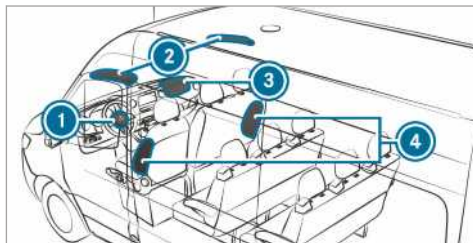
Adicionalmente, pode ser emitido um sinal sonoro de aviso.

Quando o condutor tiver o cinto colocado, o aviso do cinto de segurança apaga-se. Dependendo do equipamento do veículo, o aviso do cinto de segurança apaga-se logo que o condutor e o acompanhante tenham os cintos de segurança colocados.

Apenas para determinados países: independentemente de o condutor já ter ou não o cinto de segurança colocado, a luz de aviso do cinto de segurança  acende-se durante seis segundos, sempre que se liga a ignição. Após o arranque do motor, ela apaga-se logo que o condutor tenha o cinto de segurança colocado.

## Airbags

### Visão geral dos airbags



- ① Airbag do condutor
- ② Airbag de janela
- ③ Airbag do acompanhante
- ④ Airbag lateral

Reconhece o local de instalação de um airbag pela identificação AIRBAG.

Em caso de ativação, um airbag pode aumentar o potencial de proteção para o respetivo ocupante do veículo.

### Possível potencial de proteção por airbag:

AIRBAG	Possível potencial de proteção para ...
Airbag do condutor, airbag do acompanhante	cabeça e peito
Airbag de janela	cabeça
Airbag lateral	peito e bacia

### Potencial de proteção dos airbags

Dependendo da situação de acidente, um airbag pode aumentar complementarmente o potencial de proteção de um cinto de segurança corretamente colocado.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos ou de vida devido a uma posição incorreta do banco

Caso se desvie da posição correta do banco, o airbag não poderá proporcionar a proteção prevista, causando até ferimentos adicionais através da ativação.

Para evitar riscos, certifique-se sempre de que todos os ocupantes do veículo:

- têm o cinto de segurança corretamente colocado, incluindo as senhoras grávidas.
- estão corretamente sentados e respeitam a máxima distância possível em relação aos airbags.
- respeitam as indicações que se seguem.

► Certifique-se sempre de que não se encontram objetos entre o airbag e os ocupantes do veículo.

Todos os ocupantes do veículo têm de respeitar as seguintes indicações, para evitar riscos causados pela ativação do airbag:

- Ajuste os bancos corretamente antes do início da viagem, deslocando o banco do condutor e do acompanhante para a posição mais recuada possível.

Respeite sempre as informações sobre a posição correta do banco do condutor (→ página 63).

- Segure o volante apenas pelo lado exterior do aro do volante. Deste modo, o airbag pode desdobrar-se livremente.
- Durante a viagem, encoste-se sempre ao encosto do banco. Não se incline para a frente nem se encoste à porta ou à janela lateral. Caso contrário, estará na zona de desdobramento dos airbags.
- Os pés devem estar sempre apoiados no piso do veículo. Não coloque, p. ex., os pés sobre o cockpit. Caso contrário, os seus pés estarão na zona de desdobramento do airbag.
- Se transportar crianças no veículo, respeite as seguintes indicações adicionais (→ página 34).
- Arrume e fixe os objetos no veículo sempre de forma correta.

Objetos no interior do veículo podem restringir o correto funcionamento de um airbag. Todos os ocupantes do veículo têm de garantir sempre os seguintes pontos:

- Não se encontram outras pessoas, animais ou objetos entre os ocupantes do veículo e um airbag.
- Não se encontram quaisquer objetos entre o banco e a porta, bem como o pilar da porta (pilar B).

- Não há objetos rígidos, como, p. ex., cabides pendurados nas pegas ou nos ganchos para vestuário.
- Não há acessórios como suportes de bebidas fixados na zona de desdobramento de um airbag, p. ex., na porta, na janela lateral ou no revestimento lateral.
- Não se encontram objetos pesados, quebráveis ou com arestas guardados nos bolsos das suas peças de vestuário. Guarde esses objetos num local adequado.

### Limitação do potencial de proteção do airbag

**▲ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos devido a alteração na cobertura do airbag

Se alterar uma cobertura do airbag ou aplicar aí objetos, p.ex., autocolantes, o airbag deixa de funcionar devidamente.

► Nunca altere uma cobertura do airbag nem coloque objetos em cima da mesma.

Reconhece o local de instalação de um airbag pela identificação AIRBAG (→ página 32).

**▲ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos ou de vida devido a revestimentos dos bancos inadequados

Revestimentos dos bancos inadequados podem afetar ou impedir a ativação dos airbags integrados nos bancos.

Nesse caso, os airbags deixam de desempenhar a proteção prevista dos ocupantes do veículo.

► Utilize revestimentos dos bancos que tenham sido aprovados pela Mercedes-Benz para o respetivo banco.

**▲ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos devido a falhas de funcionamento dos sensores no revestimento da porta

Nas portas encontram-se sensores para o comando dos airbags. Alterações ou trabalhos efetuados indevidamente nas portas ou revestimentos das portas assim como portas danificadas podem afetar o funcionamento dos sensores. Deste modo, os airbags poderão deixar de funcionar devidamente.

Nesse caso, os airbags deixam de desempenhar a proteção prevista dos ocupantes do veículo.

- ▶ Nunca efetue alterações nas portas e seus componentes.
- ▶ Mandê efetuar os trabalhos nas portas ou nos revestimentos das portas numa oficina qualificada.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos causados por um airbag já ativado

Um airbag que já tenha sido ativado deixa de fornecer qualquer função de proteção e, no caso de um acidente, deixa de desempenhar a proteção prevista.

- ▶ Mandê rebocar o veículo para uma oficina qualificada, para proceder à substituição de um airbag ativado.

Mandê imediatamente substituir os airbags que tenham sido acionados.

## Crianças no veículo

### Indicações relativas ao transporte seguro de crianças

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente- e de ferimentos se forem deixadas crianças sem vigilância no veículo

Se deixar crianças no veículo sem a devida vigilância, estas podem colocar o veículo em movimento, p.ex., ao:

- soltar o travão de estacionamento;
- retirar a caixa de velocidades automática da posição de estacionamento **P** ou colocar a caixa de velocidades manual na posição de ponto-morto;
- ligar o motor.

Podem ainda operar equipamentos do veículo e entalar-se.

- ▶ Nunca deixe crianças no veículo sem a devida vigilância.
- ▶ Quando abandonar o veículo, leve sempre a chave consigo e tranque o veículo.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de vida devido a calor e frio intensos no veículo

Quando expostas a temperaturas elevadas ou ao frio durante um longo período de tempo, as pessoas – particularmente as crianças – correm perigo de ferimentos ou até de vida!

- ▶ Nunca deixe pessoas no veículo sem a devida vigilância, sobretudo crianças.
- ▶ Nunca deixe animais no veículo sem a devida vigilância.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de queimaduras devido à incidência direta de raios solares na cadeira de criança

Se o sistema de retenção para crianças for exposto à incidência direta de raios solares, os componentes podem aquecer fortemente.

As crianças podem queimar-se nestes componentes, sobretudo nos componentes metálicos do sistema de retenção para crianças.

- ▶ Assegure-se sempre de que o sistema de retenção para crianças não é exposto a uma incidência direta de raios solares.
- ▶ Proteja-o, por ex. com um cobertor.
- ▶ Antes de fixar a criança, deixe arrefecer o sistema de retenção para crianças se tiver estado exposto à incidência direta de raios solares.
- ▶ Nunca deixe crianças no veículo sem a devida vigilância.

Para uma melhor proteção de crianças com menos de 12 anos ou menos de 1,50 m de altura, a Mercedes-Benz recomenda vivamente que respeite as seguintes indicações:

- Transporte as crianças apenas num sistema de retenção para crianças adequado e recomendado para veículos Mercedes-Benz, bem como indicado para a idade, o peso e a estatura. Respeite impreterivelmente a área de aplicação do sistema de retenção para crianças.
- Se possível, monte o sistema de retenção para crianças num banco traseiro.
- Utilize apenas os seguintes sistemas de fixação para sistemas de retenção para crianças:
  - O sistema de cintos de segurança
  - Os estribos de fixação ISOFIX

- As fixações Top Tether
- Siga as instruções de montagem do fabricante dos sistemas de retenção para crianças.
- Observe as placas de advertência no interior do veículo e no sistema de retenção para crianças.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos ou de vida devido a uma montagem incorreta do sistema de retenção para crianças

Se o sistema de retenção para crianças estiver erradamente montado na posição do banco adequada para o efeito, não poderá desempenhar devidamente a sua função de proteção.

Em caso de acidente, travagem ou mudança súbita de direção, a criança não pode ser retida.

- ▶ É imprescindível que respeite as instruções de montagem do fabricante do sistema de retenção para crianças, assim como a área de aplicação.
- ▶ Assegure-se de que toda a superfície de apoio do sistema de retenção para crianças assenta na superfície do assento do banco.
- ▶ Nunca coloque objetos como, por ex., almofadas por baixo ou atrás do sistema de retenção para crianças.
- ▶ Utilize sistemas de retenção para crianças apenas com o revestimento original previsto.
- ▶ Substitua os revestimentos danificados apenas por revestimentos originais.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos ou de vida devido a sistemas de retenção para crianças soltos no veículo

Se o sistema de retenção para crianças estiver montado de forma incorreta ou estiver solto, poderá soltar-se em caso de acidente, travagem ou mudança brusca de direção.

O sistema de retenção para crianças pode ser projetado e atingir os ocupantes do veículo.

- ▶ Monte também os sistemas de retenção para crianças não utilizados sempre de forma correta.

- ▶ Respeite impreterivelmente as instruções de montagem do fabricante do sistema de retenção para crianças.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos ou de vida devido à utilização de sistemas de retenção para crianças danificados

Os sistemas de retenção para crianças ou os respetivos sistemas de fixação danificados ou expostos a fortes pressões durante um acidente não conseguem garantir a proteção prevista.

Em caso de acidente, travagem ou mudança súbita de direção, a criança não pode ser retida.

- ▶ Substitua de imediato os sistemas de retenção para crianças ou os respetivos sistemas de fixação danificados ou expostos a fortes pressões durante um acidente.
- ▶ Mandar verificar de imediato os sistemas de fixação dos sistemas de retenção para crianças numa oficina qualificada antes de voltar a montar um sistema de retenção para crianças.

- ⓘ Para limpar os sistemas de retenção para crianças recomendados pela Mercedes-Benz, utilize, de preferência, produtos de conservação Mercedes-Benz. Poderá obter mais informações numa oficina qualificada.

Respeite também impreterivelmente as seguintes indicações:

- Em caso de montagem de um sistema de retenção para crianças no banco do acompanhante, as indicações relativas aos sistemas de retenção para crianças no banco do acompanhante (→ página 38)
- Indicações relativas à fixação de sistemas de retenção para crianças adequados (→ página 39)
- Indicações relativas a sistemas de retenção para crianças recomendados (→ página 41)
- As indicações de segurança relativas ao cinto de segurança (→ página 29)
- As indicações relativas à utilização correta do cinto de segurança (→ página 31)

## Fixar um sistema de retenção para crianças com ISOFIX no banco traseiro

### Instruções relativas às fixações da cadeira de criança ISOFIX

**⚠ ADVERTÊNCIA** Risco de lesões- ou perigo de vida se o peso conjunto da criança e do sistema de retenção para crianças ultrapassar o máximo permitido.

Para sistemas de retenção para crianças ISOFIX, nos quais a criança esteja protegida com o cinto de segurança integrado do sistema de retenção para crianças, o peso máximo autorizado da criança e do sistema de retenção para crianças é de 33 kg.

Se o peso conjunto da criança e do sistema de retenção para crianças for superior a 33 kg, o sistema de retenção para crianças ISOFIX com cinto de segurança integrado deixa de oferecer proteção suficiente. Os sistemas de retenção para crianças ISOFIX podem ficar sobrecarregados e no caso de acidente, p. ex., a criança poderá não ser retida.

- ▶ Se o peso conjunto da criança e do sistema de retenção para crianças for superior a 33 kg, utilize apenas um sistema de retenção para crianças ISOFIX, no qual a criança é protegida com o cinto de segurança do banco do veículo.
- ▶ Fixe adicionalmente o sistema de retenção para crianças com o cinto Top Tether, caso disponível.

Cumpra sempre as instruções relativas ao peso do sistema de retenção para crianças:

- Nas instruções de montagem e de utilização do fabricante do sistema de retenção para crianças utilizado;
- numa etiqueta no sistema de retenção para crianças, se houver.

Verifique regularmente se o peso máximo autorizado do conjunto da criança e do sistema de retenção para crianças ainda está a ser respeitado.

Respeite impreterivelmente a área de instalação e a adequação dos lugares destinados à fixação de um sistema de retenção para crianças, bem como as instruções de montagem e de utilização do fabricante do sistema de retenção para crianças utilizado.

O ISOFIX é um sistema de fixação normalizado para sistemas especiais de retenção. Os sistemas de retenção para crianças ISOFIX estão homologados segundo a norma UN-R44.

Nos grampos de fixação ISOFIX, podem ser fixados exclusivamente sistemas de retenção para crianças de acordo com a norma UN-R44.



Símbolo para fixação de um sistema de retenção para crianças ISOFIX

### Montar as fixações da cadeira de criança ISOFIX

**⚠ ADVERTÊNCIA** Risco de lesões- ou perigo de vida se o peso conjunto da criança e do sistema de retenção para crianças ultrapassar o máximo permitido.

Para sistemas de retenção para crianças ISOFIX, nos quais a criança esteja protegida com o cinto de segurança integrado do sistema de retenção para crianças, o peso máximo autorizado da criança e do sistema de retenção para crianças é de 33 kg.

Se o peso conjunto da criança e do sistema de retenção para crianças for superior a 33 kg, o sistema de retenção para crianças ISOFIX com cinto de segurança integrado deixa de oferecer proteção suficiente. Os sistemas de retenção para crianças ISOFIX podem ficar sobrecarregados e no caso de acidente, p. ex., a criança poderá não ser retida.

- ▶ Se o peso conjunto da criança e do sistema de retenção para crianças for superior a 33 kg, utilize apenas um sistema de retenção para crianças ISOFIX,

no qual a criança é protegida com o cinto de segurança do banco do veículo.

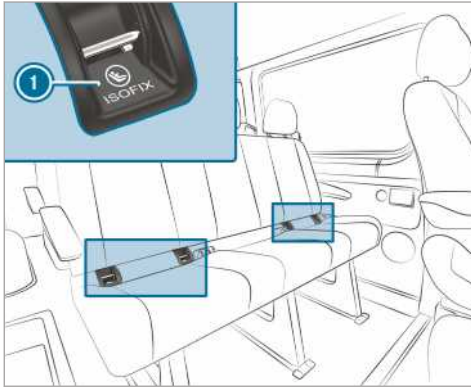
- ▶ Fixe adicionalmente o sistema de retenção para crianças com o cinto Top Tether, caso disponível.

Observe sempre as indicações relativas ao peso do sistema de retenção para crianças:

- nas instruções de montagem e uso do fabricante do sistema de retenção para crianças que utiliza
- numa etiqueta no sistema de retenção para crianças, se for o caso

Verifique regularmente se o peso total autorizado da criança e do sistema de retenção para crianças se encontra dentro dos limites especificados.

Respeite impreterivelmente a área de aplicação e a adequação dos lugares destinados à fixação de um sistema de retenção para crianças, bem como as instruções de montagem e de utilização do fabricante do sistema de retenção para crianças utilizado.



#### ① Estribo de fixação ISOFIX

Antes de cada viagem, é imprescindível assegurar-se de que o sistema de retenção para crianças ISOFIX está bem engatado em ambos os estribos de fixação ISOFIX do veículo.

**!** **NOTA** Danificação do cinto de segurança do banco central

O cinto de segurança do banco central pode ser danificado ao montar o sistema de retenção para crianças.

- ▶ Assegure-se de que o cinto de segurança não fica entalado.

- ▶ Monte o sistema de retenção para crianças ISOFIX nos dois estribos de fixação.

### Fixar o Top Tether

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos por fixação incorreta do cinto Top Tether

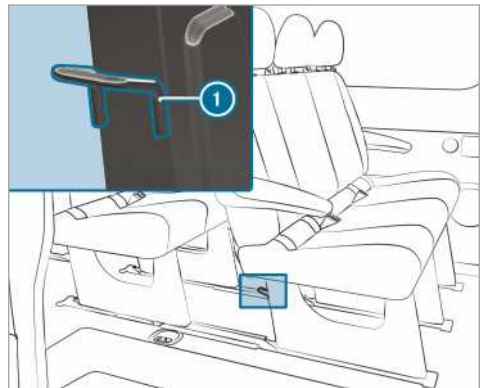
Se fixar inadequadamente o cinto Top Tether, por exemplo a um olhal no compartimento de carga, o sistema de retenção para crianças não estará corretamente fixado.

Nessas circunstâncias, a proteção prevista não se encontra assegurada em caso de acidente.

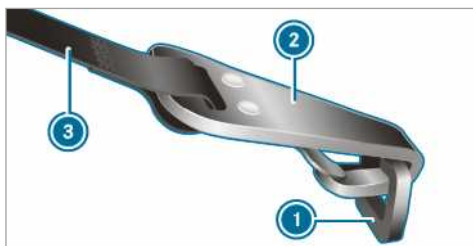
- ▶ Fixe o gancho Top Tether exclusivamente no ponto de fixação Top Tether previsto para o efeito.

O risco de ferimentos pode ser reduzido através do Top Tether. O cinto Top Tether permite uma ligação adicional entre o sistema de retenção para crianças fixado com ISOFIX e o veículo.

O sistema de retenção para crianças tem de estar equipado com um cinto Top Tether.



As fixações Top Tether ① encontram-se na parte de trás do respetivo banco traseiro, nos pés do banco.

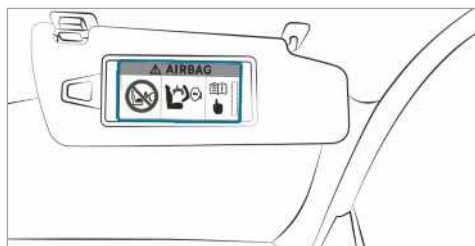


- ▶ Se necessário, empurre o apoio de cabeça para cima (→ página 74).
- ▶ Monte o sistema de retenção para crianças ISOFIX com Top Tether, respeitando as instruções de montagem do fabricante do sistema de retenção para crianças.
- ▶ Passe o cinto Top Tether ③ por baixo do apoio de cabeça entre ambas as varetas de encaixe do apoio de cabeça.
- ▶ Engate o gancho Top Tether ② na respetiva fixação ①, sem o torcer.
- ▶ Estique o cinto Top Tether ③, respeitando as instruções de montagem do fabricante do sistema de retenção para crianças.
- ▶ Se necessário, empurre o apoio de cabeça para baixo (→ página 74). Assegure-se de que a passagem do cinto Top Tether ③ não é afetada.

### Sistemas de retenção para crianças no banco do acompanhante

#### Indicações relativas ao sistema de retenção para crianças no banco do acompanhante

De acordo com as estatísticas de acidentes, as crianças transportadas nos bancos traseiros viajam mais seguras do que nos bancos dianteiros. Por essa razão, a Mercedes-Benz recomenda-lhe vivamente que monte preferencialmente o sistema de retenção para crianças num banco traseiro.



Aviso de segurança na pala para o sol do acompanhante

NUNCA utilizar um sistema de retenção para crianças virado para a retaguarda num banco protegido por uma almofada de ar ativada à frente; perigo de MORTE ou de LESÕES GRAVES para a criança.

Respeite também impreterivelmente as indicações relativas ao transporte seguro de crianças (→ página 34).

#### Indicações relativas a sistemas de retenção para crianças virados para trás



Autocolante visível com a porta do acompanhante aberta

O airbag do acompanhante não pode ser desativado. Reconhece-o por um autocolante especial no lado do acompanhante, de lado no cockpit. Nunca monte um sistema de retenção para crianças virado para trás no banco do acompanhante, mas sempre num banco traseiro adequado.

#### Indicações para sistemas de retenção para crianças virados para a frente no banco do acompanhante

Se for utilizado um sistema de retenção para crianças no banco do acompanhante, respeite impreterivelmente os seguintes pontos:

- Colocar o banco do acompanhante na posição mais recuada. Nos bancos com ajuste da



altura, colocar adicionalmente o banco na posição mais alta.

- Ajustar o encosto do banco para uma posição quase vertical.
- Recolher completamente a profundidade do assento.
- A superfície de apoio do sistema de retenção para crianças deve assentar totalmente sobre a superfície do assento do banco do acompanhante.
- O encosto de um sistema de retenção para crianças virado para a frente deve encostar, o máximo possível, ao encosto do banco do acompanhante. O sistema de retenção para crianças não pode bater no teto ou ser forçado pelo apoio de cabeça.
- Se necessário, adaptar devidamente a inclinação do encosto do banco e o ajuste dos apoios de cabeça.
- Ajustar a inclinação do assento, de modo que o canto dianteiro do assento do banco fique na posição mais elevada e o canto traseiro do assento do banco na posição mais baixa.
- Garantir sempre a passagem correta do cinto na zona do ombro, desde a saída do cinto de segurança do veículo até à guia do cinto do sistema de retenção para crianças. O cinto na zona do ombro deve ser conduzido para a frente e para baixo, desde a saída do cinto de segurança.
- Se necessário, ajustar a saída do cinto de segurança e o banco do acompanhante em conformidade.
- Nunca colocar objetos como, p.ex., almofadas por baixo ou atrás do sistema de retenção para crianças.

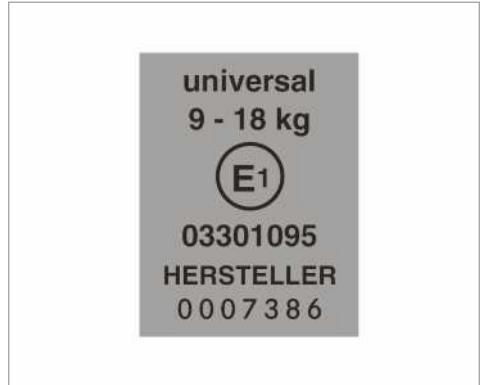
É imprescindível que respeite as instruções de montagem e de utilização do fabricante do sistema de retenção para crianças utilizado e as indicações para fixação de sistemas de retenção para crianças adequados (→ página 39).

### Adequação dos lugares para sistemas de retenção para crianças

#### Indicações relativas à fixação de sistemas de retenção para crianças adequados

Só podem ser utilizados no veículo sistemas de retenção para crianças conformes com a norma UNECE UN R44.

Exemplo de uma etiqueta de homologação em sistemas de retenção para crianças:



Etiqueta para sistemas de retenção para crianças conforme UN R44

Os sistemas de retenção para crianças ISOFIX da categoria "Universal" podem ser utilizados de acordo com as tabelas relativas à adequação dos lugares para fixação de sistemas de retenção para crianças nos lugares identificados com U, UF ou IUF.

Os sistemas de retenção para crianças semiuniversais estão identificados com a inscrição "semiuniversal" na etiqueta de aprovação. Só podem ser utilizados se o veículo e o lugar constarem da lista de tipos de veículos fornecida pelo fabricante do sistema de retenção para crianças.

#### Indicações relativas à adequação dos lugares destinados à fixação de sistemas de retenção para crianças com cinto de segurança

Tenha em atenção as seguintes indicações:

- **Se for utilizada uma cadeira para bebé dos grupos 0/0+ e um sistema de retenção para crianças virado para trás num banco traseiro:** ajuste o banco do condutor e o do acompanhante de modo que não toquem no sistema de retenção para crianças.
- **Se for utilizado um sistema de retenção para crianças virado para a frente do grupo I:** o encosto do sistema de retenção para crianças tem de estar encostado, o mais plano possível, ao encosto do banco do veículo.
- Em determinados sistemas de retenção para crianças das classes de peso II ou III, poderá

haver limitações no ajuste do tamanho máximo, p.ex., devido a um eventual contacto com o teto.

- Certifique-se de que os pés da criança não tocam no banco dianteiro. Se necessário, puxe o banco dianteiro ligeiramente para a frente.
- O sistema de retenção para crianças não pode bater no teto ou ser forçado pelo apoio de cabeça. Ajuste os apoios de cabeça em conformidade.
- Respeite as instruções de montagem do fabricante dos sistemas de retenção para crianças.

U Adequado para sistemas de retenção para crianças da categoria "Universal" nesta classe de peso

UF Adequado para sistemas de retenção para crianças virados para a frente da categoria "Universal" nesta classe de peso

L Adequado para sistemas de retenção para crianças semiuniversais de acordo com a tabela "Sistemas de retenção para crianças recomendados" ou se o veículo e o lugar constarem da lista de tipos de veículos fornecida pelo fabricante do sistema de retenção para crianças.

Legenda da tabela:

X Não adequado para crianças desta classe de peso

### Banco do acompanhante

Classe de peso	Banco do acompanhante (com airbag do acompanhante) <sup>1</sup>	Banco do acompanhante (sem airbag do acompanhante) <sup>1</sup>	Banco simples
<b>Grupo 0:</b> até 10 kg	X	U	X
<b>Grupo 0+:</b> até 13 kg	X	U	X
<b>Grupo I:</b> 9 kg até 18 kg	UF	U	X
<b>Grupo II:</b> 15 kg até 25 kg	UF	U	X
<b>Grupo III:</b> 22 kg até 36 kg	UF	U	X

<sup>1</sup> Colocar o banco do acompanhante na posição superior mais recuada.

### Banco do lado do acompanhante

Classe de peso	Banco exterior (com airbag do acompanhante)	Banco exterior (sem airbag do acompanhante)	Banco central
<b>Grupo 0:</b> até 10 kg	X	U	X
<b>Grupo 0+:</b> até 13 kg	X	U	X
<b>Grupo I:</b> 9 kg até 18 kg	UF	U	X

Classe de peso	Banco exterior (com airbag do acompanhante)	Banco exterior (sem airbag do acompanhante)	Banco central
<b>Grupo II:</b> 15 kg até 25 kg	UF	U	X
<b>Grupo III:</b> 22 kg até 36 kg	UF	U	X

**Banco traseiro,**

Classe de peso	Banco traseiro (cabine dupla)	Banco traseiro (standard/ conforto)
<b>Grupo 0:</b> até 10 kg	U	U
<b>Grupo 0+:</b> até 13 kg	U	U
<b>Grupo I:</b> 9 kg até 18 kg	U	U
<b>Grupo II:</b> 15 kg até 25 kg	U	U
<b>Grupo III:</b> 22 kg até 36 kg	U	U

**Indicações relativas a sistemas de retenção para crianças recomendados****Sistemas de retenção para crianças recomendados para a fixação com o cinto de segurança do banco do veículo**

Classes de peso	Fabricante	Tipo	Número de homologação (E1 ...)	N.º de encomenda (A 000 ...) com código de cor 9H95
<b>Grupo 0:</b> até 10 kg até cerca de 6 meses	Britax Römer	BABY SAFE plus II	04 301 146	970 13 02
<b>Grupo 0+:</b> até 13 kg até cerca de 15 meses	Britax Römer	BABY SAFE plus II	04 301 146	970 13 02
<b>Grupo I:</b> 9 a 18 kg de cerca de 9 meses a 4 anos	Britax Römer	DUO plus	04 301 133	970 17 02
<b>Grupo II/III:</b> 15 a 36 kg de cerca de 4 a 12 anos	Britax Römer	KIDFIX	04 301 198	970 20 02
	Britax Römer	KIDFIX XP	04 301 304	970 23 02

- i** Uma oficina autorizada Mercedes-Benz poderá fornecer-lhe informações adicionais sobre o sistema de retenção para crianças adequado.

### Bloquear/desbloquear os bloqueios de segurança para crianças nas portas

- ▲ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente e de ferimentos se forem deixadas crianças sem vigilância no veículo

Se deixar crianças no veículo sem a devida vigilância, estas podem colocar o veículo em movimento, p.ex., ao:

- soltar o travão de estacionamento;
- retirar a caixa de velocidades automática da posição de estacionamento **P** ou colocar a caixa de velocidades manual na posição de ponto-morto;
- ligar o motor.

Podem ainda operar equipamentos do veículo e entalar-se.

- ▶ Nunca deixe crianças no veículo sem a devida vigilância.
- ▶ Quando abandonar o veículo, leve sempre a chave consigo e tranque o veículo.

- ▲ ADVERTÊNCIA** Perigo de vida devido a calor e frio intensos no veículo

Quando expostas a temperaturas elevadas ou ao frio durante um longo período de tempo, as pessoas – particularmente as crianças – correm perigo de ferimentos ou até de vida!

- ▶ Nunca deixe pessoas no veículo sem a devida vigilância, sobretudo crianças.
- ▶ Nunca deixe animais no veículo sem a devida vigilância.

- ▲ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidentes e de ferimentos se forem deixadas crianças sem vigilância no veículo

Quando transporta crianças, estas podem:

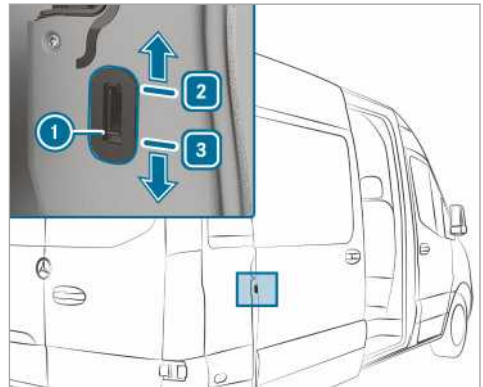
- abrir as portas e colocar outras pessoas ou utentes da estrada em perigo;
- sair do veículo e ser atropeladas;
- operar equipamentos do veículo e, p.ex., entalar-se.

- ▶ Quando transportar crianças, ative sempre os bloqueios de segurança para crianças existentes.
- ▶ Nunca deixe crianças no veículo sem a devida vigilância.
- ▶ Quando abandonar o veículo, leve sempre a chave consigo e tranque o veículo.

Nas seguintes portas existem bloqueios de segurança para crianças:

- Portas deslizantes
  - Portas laterais traseiras da cabina dupla
- Os bloqueios de segurança para crianças nas portas bloqueiam cada uma das portas individualmente. As portas já não podem ser abertas pelo lado de dentro (à exceção da porta deslizante elétrica). Se o veículo estiver destrancado, é possível abrir a porta pelo lado de fora.

No caso de uma porta deslizante elétrica bloqueada, apenas estão bloqueados os elementos de comando da porta deslizante na traseira. A porta deslizante elétrica pode ser aberta, a qualquer altura, através da tecla na consola central (→ página 50).



Exemplo: bloqueio de segurança para crianças na porta deslizante

- ▶ Empurre o trinco do bloqueio de segurança para crianças **1** para a posição **2** (bloquear) ou **3** (desbloquear).
- ▶ A seguir, verifique o funcionamento do bloqueio de segurança para crianças.

## Indicações relativas a animais domésticos no veículo

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente e de ferimentos devido a animais soltos no veículo ou sem vigilância

Se deixar animais soltos ou sem vigilância no veículo, estes podem, por ex., premir teclas ou interruptores.

Deste modo, os animais podem:

- ativar equipamentos do veículo e, por ex., entalar-se.
- ligar ou desligar sistemas e com isso colocar em perigo outros utentes da estrada.

Além disso, os animais soltos podem ser projetados no veículo em caso de acidente ou de manobras de travagem ou mudanças de direção bruscas, ferindo assim os ocupantes do veículo.

- ▶ Nunca deixe animais no veículo sem a devida vigilância.
- ▶ Durante a viagem, proteja sempre os animais de forma adequada, por ex., numa transportadora própria para animais.

## Chave

### Indicações sobre ligações da chave por rádio

**⚠ PERIGO** Perigo de vida por radiação eletromagnética para pessoas com aparelhos médicos no caso de utilização da tecla start/stop

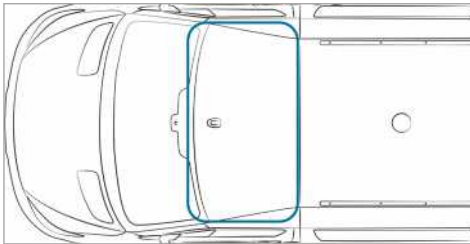
Pessoas com aparelhos médicos, p.ex., pacemakers ou desfibriladores:

Ao utilizar a tecla start/stop, existe uma ligação por rádio entre a chave e o veículo.

A radiação eletromagnética pode afetar o funcionamento de um aparelho médico.

- ▶ Antes de utilizar o veículo informe-se impreterivelmente junto do seu médico ou do fabricante do aparelho médico acerca dos eventuais efeitos das emissões dos respetivos sistemas.

### Zona de deteção da antena da função KEYLESS-START



### Visão geral das funções da chave

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente e de ferimentos se forem deixadas crianças sem vigilância no veículo

Se deixar crianças no veículo sem vigilância, elas podem

- abrir as portas e colocar outras pessoas ou utentes da estrada em perigo.
- sair do veículo e ser atropeladas.
- operar equipamentos do veículo e, p. ex., entalar-se.

Adicionalmente, as crianças podem colocar o veículo em movimento, p.ex., ao:

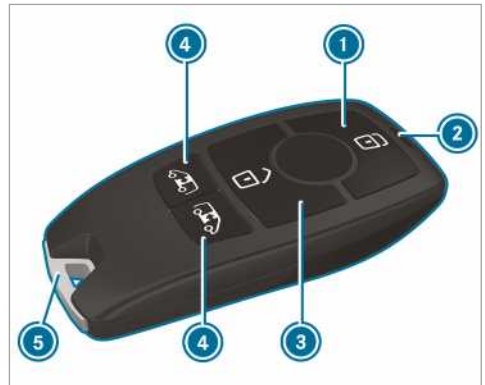
- soltar o travão de estacionamento;

- retirar a caixa de velocidades automática da posição de estacionamento **P** ou colocar a caixa de velocidades manual na posição de ponto-morto;
- ligar o motor.

- ▶ Quando abandonar o veículo, leve sempre a chave consigo e tranque o veículo.
- ▶ Nunca deixe crianças nem animais no veículo sem a devida vigilância.
- ▶ Mantenha a chave fora do alcance das crianças.

**!** **NOTA** Danificação da chave devido a campos magnéticos

- ▶ Mantenha a chave afastada de campos magnéticos fortes.



- 1 Trancar
- 2 Luz indicadora da pilha
- 3 Destrançar
- 4 Destrancamento do compartimento de carga (portas deslizantes e portas traseiras) / Destrançar e abrir/fechar as portas deslizantes elétricas
- 5 Chave de emergência



Em caso de ajuste de fábrica, a chave tranca e destranca os seguintes componentes por meio do fecho centralizado:

- Porta do condutor e porta do acompanhante
- Portas deslizantes
- Portas traseiras

Se não abrir o veículo no espaço de cerca de 40 segundos após o destrancamento:

- o veículo é novamente trancado
- a proteção antirroubo é novamente ativada

Não guarde a chave juntamente com dispositivos eletrônicos ou objetos metálicos. Isto pode afetar o funcionamento da chave.

- ❗ Se a luz indicadora da pilha não se acender ao premir a tecla  ou , a pilha está gasta.

Substitua a pilha da chave (→ página 45).

### Ativar ou desativar o sinal acústico de trancamento

Sistema multimídia:



→  ► Definições ► Veículo

- Ative ou desative **Trancamento acústico**.


### Alterar os ajustes de destrancamento

Potenciais funções de destrancamento da chave:

- Destrançar centralmente
- Destrançar a porta do condutor e a do acompanhante (furgão)
- Destrançar a porta do condutor (ligeiro misto, chassi)


- **Alternar entre os ajustes:** prima simultaneamente, durante cerca de seis segundos, as teclas  e , até a luz indicadora da pilha piscar duas vezes.

Com a função de destrancamento da porta do condutor ou da porta do condutor e da porta do acompanhante selecionada:

- Se premir uma segunda vez a tecla , destranca o veículo centralmente.

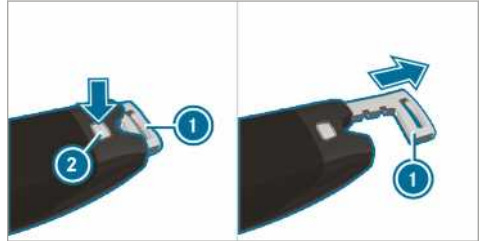
### Reduzir o consumo de corrente da chave






Se não utilizar o veículo ou uma chave durante um período prolongado, pode desativar a função KEYLESS-START da chave.

- **Desativar:** prima brevemente a tecla  da chave duas vezes seguidas. A luz indicadora da pilha da chave acende-se duas vezes por breves instantes e uma vez prolongadamente.
- **Ativar:** prima uma tecla qualquer da chave.

Ao ligar o veículo com a chave no compartimento da consola de comando, as funções da chave são automaticamente ativadas.

### Retirar/introduzir a chave de emergência



- **Retirar:** prima o botão de desbloqueio . A chave de emergência  sai ligeiramente.
- Retire a chave de emergência  por completo.
- **Introduzir:** prima o botão de desbloqueio .
- Introduza a chave de emergência  na íntegra, até engatar.

### Substituir a pilha da chave

**⚠ PERIGO** Danos graves para saúde se as pilhas forem engolidas

As pilhas contêm substâncias venenosas e corrosivas. A ingestão de pilhas pode causar danos graves à saúde.

Existe perigo de vida!

- Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças.
- No caso de engolir uma pilha, recorra de imediato a ajuda médica.

**🔥 INDICAÇÃO RELATIVA À PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE** Danos ambientais causados pela eliminação inadequada de pilhas e baterias



As pilhas contêm substâncias nocivas. É proibido por lei eliminá-las juntamente com o lixo doméstico.



Elimine as pilhas e baterias respeitando as normas de proteção do meio ambiente. Entregue as pilhas e baterias descarregadas numa oficina qualificada ou num posto de recolha de baterias usadas.

### Condições

- necessita de uma pilha de 3 V do tipo CR 2032.

A Mercedes-Benz recomenda que mande substituir a pilha numa oficina qualificada.

- ▶ Retire a chave de emergência (→ página 45).



Imagem exemplificativa

- ▶ Prima a tecla de destrancamento ② completamente para baixo e retire a tampa ①.
- ▶ Puxe o compartimento das pilhas ③ e retire a pilha vazia.
- ▶ Coloque a nova pilha no compartimento ③. Nesse processo, tenha em atenção as marcações de polo positivo na pilha e no respetivo compartimento.
- ▶ Introduza o compartimento das pilhas ③.
- ▶ Volte a colocar a tampa ①, até encaixar.
- ▶ Introduza a chave de emergência por completo, até engatar (→ página 45).

### Problemas com a chave

Problema	Causas/consequências possíveis e ▶ soluções
Deixou de ser possível trancar ou destrancar o veículo.	<p>Causas possíveis:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A pilha da chave está fraca ou descarregada.</li> <li>• Existem interferências de uma forte fonte de sinal de rádio.</li> <li>• A chave está avariada.</li> </ul> <p>▶ Verifique a pilha com a luz indicadora da pilha e, se necessário, substitua-a (→ página 45).</p> <p>▶ Utilize a chave de emergência para trancar/destrancar (→ página 45).</p> <p>▶ Mandar verificar a chave numa oficina qualificada.</p>
Perdeu uma chave.	<p>▶ Mandar bloquear a chave numa oficina qualificada.</p> <p>▶ Se necessário, mandar substituir os componentes mecânicos do sistema de fecho.</p>



## Portas

### Indicações relativas ao bloqueio adicional das portas

O bloqueio adicional das portas só está disponível em veículos para o Reino Unido.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos para pessoas no veículo com o bloqueio adicional das portas ativado

Se o bloqueio adicional das portas estiver ativado, as portas já não podem ser abertas pelo lado de dentro.

Se se encontrarem pessoas no veículo, estas já não podem sair, p.ex., em situações de emergência.

- ▶ Nunca abandone pessoas sem vigilância no veículo, especialmente crianças, idosos ou pessoas que necessitem de assistência.
- ▶ Não ative o bloqueio adicional das portas quando se encontram pessoas no veículo.

O bloqueio adicional das portas é ativado automaticamente:

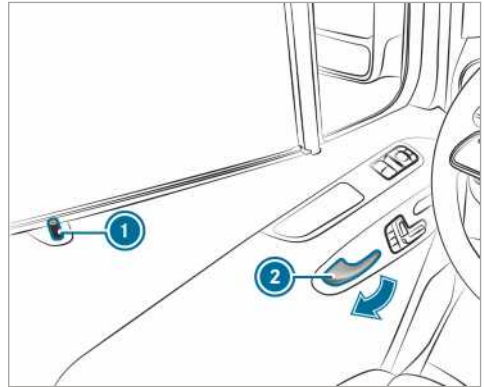
- após o trancamento com a chave

Pode desativar o bloqueio adicional das portas, desativando o sistema de proteção do interior (→ página 62).

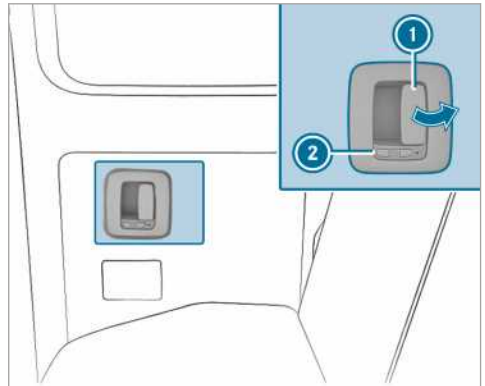
- ⓘ Em veículos sem proteção do interior o bloqueio adicional das portas está inoperacional.


### Destrançar e abrir a porta pelo lado de dentro



**Apenas para o Reino Unido:** observe as indicações relativas ao bloqueio adicional da porta (→ página 47).



- ▶ **Destrançar e abrir porta dianteira:** puxe o puxador da porta (2). Ao destrancar a porta, o pino de segurança (1) desloca-se para cima.
- ▶ Abra a porta.



O símbolo  mostra que a porta lateral traseira está destrancada.

- ▶ **Destrançar e abrir a porta lateral traseira:** puxe a alavanca de abertura (1) e abra a porta lateral traseira. Ao destrancar a porta, o trinco (2) desloca-se para a frente. O símbolo  é visível.
- ▶ **Fechar:** puxe a porta lateral traseira pelo puxador da porta.
- ▶ **Trancar:** empurre o trinco (2) para trás. O símbolo  é visível.

## Trancar centralmente a porta pelo lado de dentro

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente e de ferimentos se forem deixadas crianças sem vigilância no veículo

Se deixar crianças no veículo sem vigilância, elas podem

- abrir as portas e colocar outras pessoas ou utentes da estrada em perigo.
- sair do veículo e ser atropeladas.
- operar equipamentos do veículo e, p. ex., entalar-se.

Adicionalmente, as crianças podem colocar o veículo em movimento, p.ex., ao:

- soltar o travão de estacionamento;
- retirar a caixa de velocidades automática da posição de estacionamento **P** ou colocar a caixa de velocidades manual na posição de ponto-morto;
- ligar o motor.

- ▶ Quando abandonar o veículo, leve sempre a chave consigo e tranque o veículo.
- ▶ Nunca deixe crianças nem animais no veículo sem a devida vigilância.
- ▶ Mantenha a chave fora do alcance das crianças.

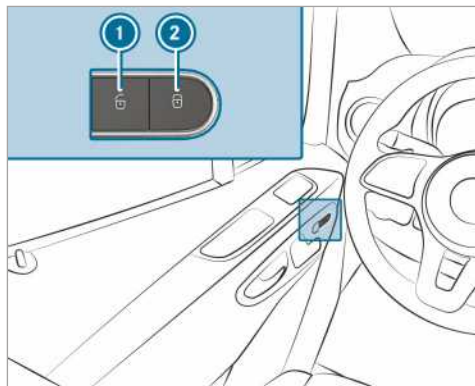
**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de vida devido a calor e frio intensos no veículo

Quando expostas a temperaturas elevadas ou ao frio durante um longo período de tempo, as pessoas – particularmente as crianças – correm perigo de ferimentos ou até de vida!

- ▶ Nunca deixe pessoas no veículo sem a devida vigilância, sobretudo crianças.
- ▶ Nunca deixe animais no veículo sem a devida vigilância.

### Trancamento e destrancamento manuais

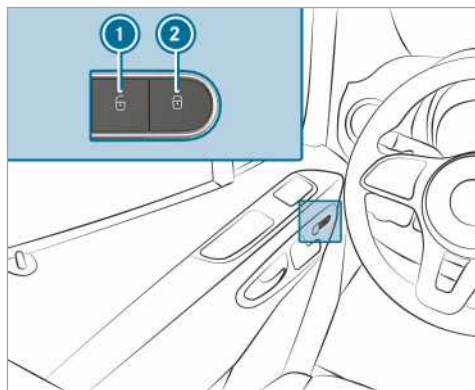
Pode trancar e destrancar todo o veículo pelo lado de dentro com as teclas do fecho centralizado.



▶ **Trancar/destrancar o veículo completo:** com as portas fechadas, prima a tecla **1** (destrancar) ou **2** (trancar).

### Ativar/desativar o trancamento automático

Se a ignição estiver ligada e o veículo circular a uma velocidade superior a 15 km/h, o veículo tranca automaticamente.



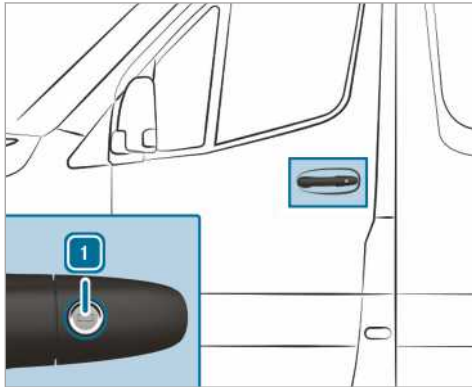
Com a função ativada, existe perigo de impedimento de acesso:

- ao efetuar o arranque por reboque ou empurrar o veículo
  - no banco de ensaios
- ▶ Ligue a alimentação de tensão ou a ignição com as portas fechadas.
- ▶ **Ligar:** mantenha a tecla **2** premeida durante cerca de cinco segundos. É emitido um som de sinalização.

- ▶ **Desligar:** mantenha a tecla ❶ premida durante cerca de cinco segundos. É emitido um som de sinalização.

### Destrançar/trançar a porta do condutor com a chave de emergência

- ❶ Se pretender trançar completamente o veículo com a chave de emergência, prima primeiro a tecla de trancamento pelo lado de dentro, com a porta do condutor aberta. Em seguida, tranque a porta do condutor com a chave de emergência.



- ▶ **Destrançar:** rode a chave de emergência para a esquerda, até à posição ❶.
- ▶ **Trançar:** rode a chave de emergência para a direita, até à posição ❶.
- ❶ **Veículos com direção à direita:** tem de rodar a chave de emergência respetivamente no sentido oposto.

### Porta deslizante

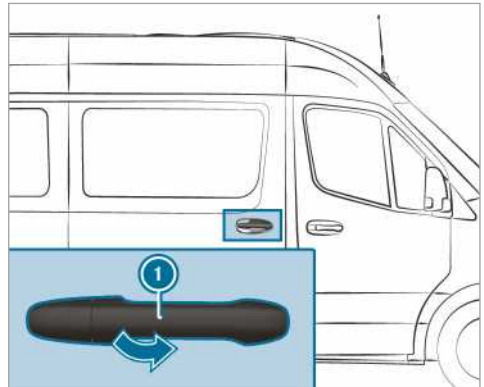
#### Abrir e fechar a porta deslizante pelo lado de fora

- ⚠ **ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento devido a porta deslizante aberta não engatada

Se não estiver engatada, a porta deslizante aberta pode mover-se por si em declives.

Desse modo, pode entalá-lo a si ou a terceiros.

- ▶ Assegure-se sempre de que a porta deslizante aberta está engatada. Para tal, abra a porta deslizante até ao batente.



- ❶ O seu veículo pode estar equipado com uma porta deslizante standard com retentor intermédio. Durante a abertura e o fecho da porta deslizante, também pode bloquear a porta no meio. Dessa forma, não precisa de abrir a porta sempre até ao final, para entrar ou para sair. A porta deslizante não está engatada no retentor intermédio.

- ▶ **Abriu:** puxe o puxador da porta ❶. A porta deslizante abre-se.
- ▶ Empurre a porta deslizante para trás, pelo respetivo puxador ❶, até engatar.
- ▶ Verifique o bloqueio da porta deslizante.
- ▶ **Fechar:** empurre a porta deslizante pelo puxador da porta ❶ com um impulso para a frente, até a mesma fechar.

#### Abriu e fechar a porta deslizante pelo lado de dentro

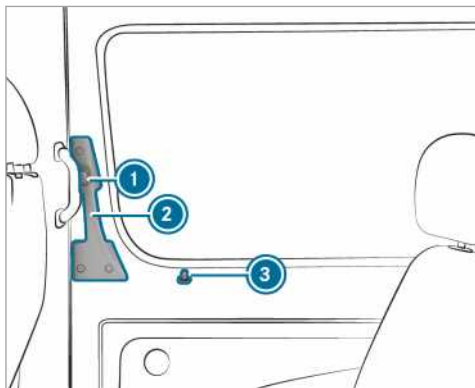
- ⚠ **ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento devido a porta deslizante aberta não engatada

Ao abrir a porta deslizante, pode atingir outras pessoas devido à porta deslizante aberta para trás.

- ▶ Abra a porta deslizante apenas quando a situação de trânsito o permitir.

#### Condições

- O sistema de segurança para crianças está desativado.



Se abrir uma porta deslizante trancada, o pino de segurança ③ sobe. Todas as portas estão des-trancadas.

① O seu veículo pode estar equipado com uma porta deslizante standard com retentor inter-médio. Durante a abertura e o fecho da porta deslizante, também pode bloquear a porta no meio. Dessa forma, não precisa de abrir a porta sempre até ao final, para entrar ou para sair. A porta deslizante não está enga-tada no retentor intermédio.

- ▶ **Abriu:** prima o botão ①.
- ▶ Empurre a porta deslizante, para trás, pelo puxador da porta ②, até ao batente.
- ▶ Verifique o bloqueio da porta deslizante. A porta deslizante tem de estar engatada.
- ▶ **Fechar:** prima o botão ①.
- ▶ Empurre a porta deslizante pelo puxador da porta ② com um impulso para a frente, até que se feche.

### Indicação relativa ao auxílio ao fecho elétrico

Se o seu veículo estiver equipado com um auxílio ao fecho elétrico, necessita de pouca força para fechar a porta deslizante.

#### Porta deslizante elétrica

##### Função da porta deslizante elétrica

O seu veículo pode estar equipado com portas deslizantes elétricas do lado esquerdo e/ou direito.

Pode comandar a porta deslizante elétrica com:

- as teclas da porta deslizante na consola cen-tral

- a tecla da porta deslizante no acesso da porta (pilar B)
- o puxador da porta (interior ou exterior)
- a chave

Se a porta deslizante elétrica bloquear durante a abertura, ela desloca-se alguns centímetros no sentido contrário e para.

Se bloquear durante o fecho, a porta deslizante volta a abrir-se completamente.

Se existir a possibilidade de o motor elétrico da porta deslizante sobreaquecer, p.ex., devido à frequente abertura e ao fecho da porta num curto intervalo de tempo, a porta deslizante abre-se completamente. A porta deslizante fica, então, bloqueada, voltando a estar operacional passados cerca de 30 segundos.

Após a ocorrência de uma avaria ou do corte da bateria, pode desligar a porta deslizante do motor elétrico através do dispositivo de desblo-queio. Posteriormente pode abrir ou fechar manualmente a porta deslizante (→ página 52).

### Abriu e fechar a porta deslizante elétrica com a tecla

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento devido a porta deslizante aberta não engatada

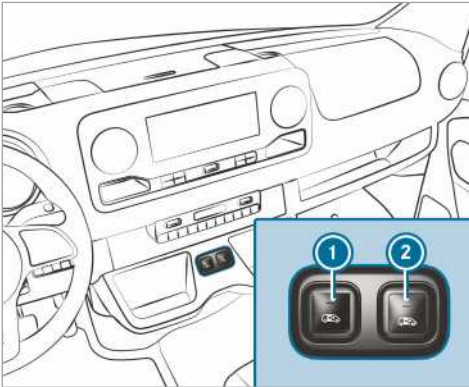
Ao abrir a porta deslizante, pode atingir outras pessoas devido à porta deslizante aberta para trás.

- ▶ Abra a porta deslizante apenas quando a situação de trânsito o permitir.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimento apesar do sistema de deteção de obstáculos

A função de deteção de obstáculos não reage a objetos suaves, leves e finos, p. ex., dedos pequenos. Estas ou outras partes do corpo podem, p. ex., ser pressionadas contra o aro da porta. O sistema de deteção de obstáculos não consegue evitar o entalamento nestas situações.

- ▶ Aquando da abertura e do fecho da porta deslizante elétrica, assegure-se de que não se encontram partes do corpo na zona de movimento da porta deslizante.
- ▶ Se alguém ficar entalado, prima de novo a tecla para parar a porta deslizante.



Teclas da porta deslizante na consola central

- ① Abrir e fechar a porta deslizante do lado esquerdo do veículo
- ② Abrir e fechar a porta deslizante do lado direito do veículo



Tecla da porta deslizante no acesso da porta (pilar B)

Nos veículos com parede divisória, a tecla ③ encontra-se na parede divisória, junto ao acesso da porta, à altura do puxador interior.

Só pode abrir a porta deslizante com a tecla ③ se o sistema de segurança para crianças estiver desativado.

▶ **Abrir:** prima brevemente a tecla ①, ② ou a tecla ③.  
A porta deslizante abre-se automaticamente. Ao abrir a porta com a tecla ① ou ②, são emitidos, adicionalmente, dois sons de sinalização.

A luz indicadora em cima na tecla ① ou ② fica intermitente e a tecla ③ pisca.

Quando a porta deslizante está completamente aberta, a luz indicadora em cima na tecla ① ou ② acende-se.

▶ **Fechar:** prima brevemente a tecla ①, ② ou a tecla ③.

A porta deslizante fecha-se automaticamente.

Ao fechar a porta com a tecla ① ou ②, são emitidos, adicionalmente, dois sons de sinalização.

A luz indicadora em cima na tecla ① ou ② fica intermitente e a tecla ③ pisca.

Quando a porta deslizante está completamente fechada, a luz indicadora em cima na tecla ① ou ② apaga-se.



▶ **Interromper o funcionamento automático:** prima brevemente a tecla ① ou ②.



A porta deslizante para.



ⓘ Quando interrompe o funcionamento automático ao abrir, a porta fecha-se com nova pressão na tecla.



ⓘ Em caso de condições de funcionamento desfavoráveis, p.ex., geada, gelo ou forte sujidade, pode manter premida a respetiva tecla. A porta deslizante elétrica é então deslocada com mais força. Tenha em atenção que, neste caso, o sistema de deteção de obstáculos estará ajustado de forma menos sensível. Para parar o movimento, solte a respetiva tecla.

### Abrir e fechar a porta deslizante elétrica com a chave

▶ **Destrancar:** prima brevemente a tecla  ou  na chave.

▶ **Abrir:** prima a tecla  ou  na chave, durante mais de 0,5 segundos. São emitidos dois sons de sinalização e a porta deslizante abre-se automaticamente.

▶ **Fechar:** prima a tecla  ou  na chave, durante mais de 0,5 segundos. São emitidos dois sons de sinalização e a porta deslizante fecha-se automaticamente.

▶ **Interromper o funcionamento automático:** prima brevemente a tecla  ou  na chave.

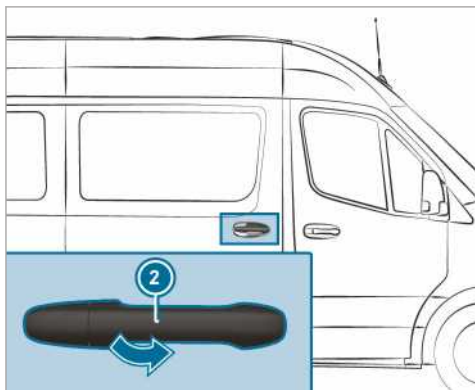
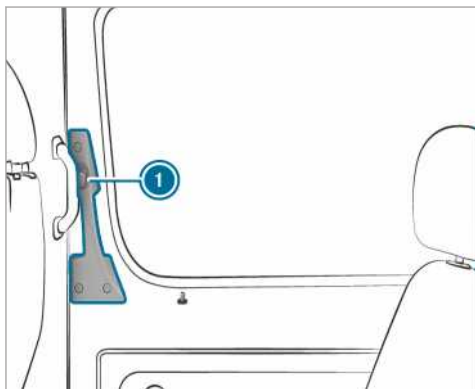
A porta deslizante para.

ⓘ Quando interrompe o funcionamento automático ao abrir, a porta fecha-se com nova pressão na tecla.

## Abrir e fechar a porta deslizante elétrica com o puxador da porta

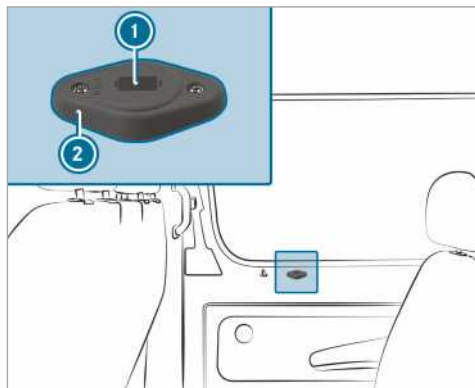
### Condições:

- O sistema de segurança para crianças está desativado.



- ▶ Prima o botão ① ou puxe o puxador da porta do lado de fora ②.  
A porta deslizante abre-se ou fecha-se.
- ▶ Volte a premir o botão ① ou puxe o puxador da porta do lado de fora ②.  
A porta deslizante para.

## Destancar manualmente a porta deslizante elétrica



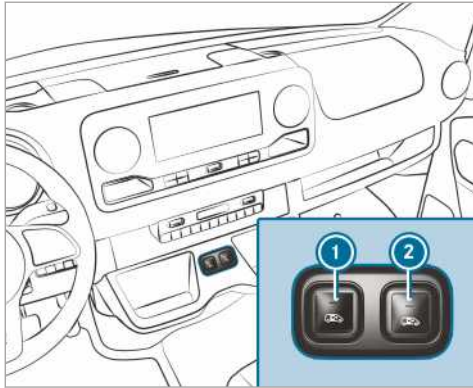
Após a ocorrência de uma avaria ou do corte da bateria, pode desligar a porta deslizante do motor elétrico através do dispositivo de desbloqueio ②. Posteriormente pode abrir/fechar manualmente a porta deslizante.

- ▶ **Veículos com revestimento completo da porta deslizante:** retire a cobertura do dispositivo de desbloqueio ②.  
O acionamento de serviço está acessível.
- ▶ **Desligar a porta deslizante do motor elétrico:** insira a chave na abertura ① do dispositivo de desbloqueio ②, na posição "AUTO".
- ▶ Rode a chave 180 ° no sentido dos ponteiros do relógio. A posição "MAN" está ajustada.
- ▶ Abra ou feche a porta deslizante pelo puxador da porta exterior/interior.
- ▶ **Ligar a porta deslizante ao motor elétrico:** insira a chave na abertura ① do dispositivo de desbloqueio ②, na posição "MAN".
- ▶ Rode a chave 180 ° no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.  
A posição "AUTO" está ajustada.
- ▶ Ajuste a porta deslizante (→ página 53).

### Se não for possível eliminar a avaria

- ▶ Procure uma oficina qualificada.

## Ajustar a porta deslizante elétrica



Teclas da porta deslizante na consola central



Tecla da porta deslizante no acesso da porta (pilar B)

Após uma avaria de funcionamento ou um corte de tensão, tem de voltar a ajustar a porta deslizante.

- ▶ Se a porta deslizante estiver aberta: prima as teclas ① ou ② na consola central ou a tecla da porta deslizante ③ no acesso da porta (pilar B), até a porta ficar fechada.

Ou

- ▶ Feche a porta deslizante com o puxador da porta (→ página 52).
- ▶ De seguida, abra a porta deslizante uma vez por completo, premindo brevemente as teclas ① ou ② na consola central, a tecla da porta deslizante ③ no acesso da porta (pilar B) ou com o puxador da porta (→ página 52). A porta deslizante está operacional.

## Portas traseiras

### Abrir e fechar as portas traseiras pelo lado de fora

- ▲ **ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente e de ferimentos ao abrir a porta traseira em situação de muito trânsito

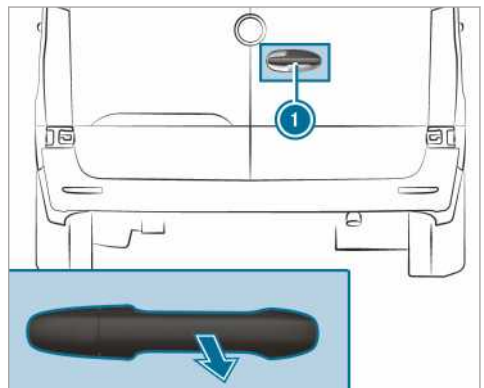
Se abrir uma porta traseira pode:

- pôr em perigo outras pessoas ou outros utentes da estrada.
- ser colhido pelo trânsito.

Tal pode acontecer se abrir a porta traseira mais de 90 °.

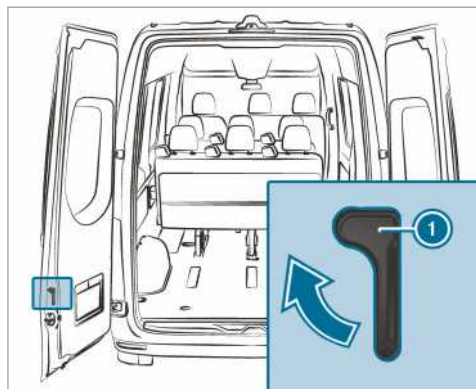
- ▶ Abra as portas traseiras apenas quando a situação de trânsito o permitir.
- ▶ Certifique-se sempre de que a porta traseira está corretamente bloqueada.

### Abrir a porta traseira direita



- ▶ Puxe o manípulo ①.
- ▶ Abra a porta traseira para o lado, até engatar.

### Abrir a porta traseira esquerda



- ▶ Certifique-se de que a porta traseira direita está aberta e engatada.
- ▶ Puxe o manípulo de desbloqueio ❶ no sentido da seta.
- ▶ Abra a porta traseira para o lado, até engatar.

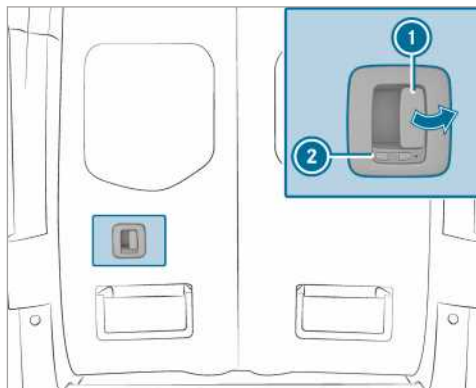
### Abrir as portas traseiras até ao final

- ▶ Abra a respetiva porta traseira para além do primeiro ponto de engate (90°).
- ▶ Abra a porta traseira até ao final. A porta traseira é mantida na posição final.

### Fechar as portas traseiras pelo lado de fora

- ▶ Feche a porta traseira esquerda com um impulso pelo lado de fora.
- ▶ Feche a porta traseira direita com um impulso pelo lado de fora.

### Abrir e fechar as portas traseiras pelo lado de dentro



O símbolo mostra que a porta traseira está destrancada.

- ▶ **Destrancar:** empurre o trinco ❷ para a esquerda. O símbolo é visível.
- ▶ **Abriu:** puxe a alavanca de abertura ❶ e abra a porta traseira.
- ▶ Abra a porta traseira para o lado, até engatar.
- ▶ **Fechar:** certifique-se de que a porta traseira esquerda está fechada.
- ▶ Feche a porta traseira direita com um impulso, puxando-a pelo puxador da porta.
- ▶ **Trancar:** empurre o trinco ❷ para a direita. O símbolo é visível.

### Porta corredeira da parede divisória

#### Abriu e fechar a porta deslizante da parede divisória do lado da cabina do condutor

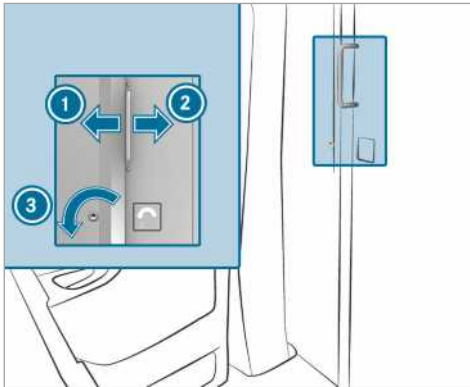
**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de se entalar se a porta deslizante da parede divisória não estiver engatada

Se a porta deslizante da parede divisória não estiver engatada, pode deslocar-se sem ninguém lhe mexer, durante a viagem.

Isso pode entalá-lo a si ou a outras pessoas.

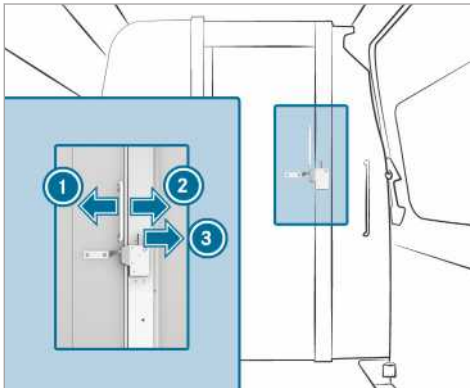
- ▶ Antes de cada trajeto, certifique-se de que a porta deslizante da parede divisória está engatada.





- ▶ **Abrir:** Rodar a chave para a esquerda ③. A porta deslizante está trancada.
- ▶ Empurrar a porta deslizante até ao limite, para a direita ②.
- ▶ **Fechar:** Empurrar a porta deslizante para a esquerda ① até engatar. Pode trancar a porta deslizante com a chave.

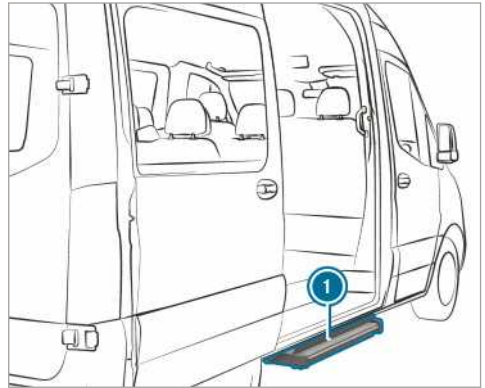
### Abrir e fechar a porta deslizante da parede divisória do lado do compartimento de carga



- ▶ **Abrir:** Empurrar a alavanca para a direita ③. A porta deslizante está trancada.
- ▶ Empurrar a porta deslizante até ao limite, para a esquerda ①.
- ▶ **Fechar:** Empurrar a porta deslizante para a direita ② até engatar.

## Degrau elétrico

### Função do degraú elétrico



A porta deslizante do seu veículo pode ser equipada com um degraú elétrico.

O degraú elétrico ① estende-se automaticamente quando se abre a porta deslizante e recolhe depois de se fechar a porta deslizante. O degraú elétrico ① está equipado na parte dianteira com um sensor de obstáculos. Quando o degraú embate num obstáculo ao estender-se, para imediatamente. Depois de eliminar o obstáculo, tem de começar por fechar novamente a porta deslizante e voltar a abri-la para que o degraú se estenda completamente.

Quando o degraú elétrico impede o carregamento do veículo, pode bloquear o degraú por meio do sensor de obstáculos ao abrir a porta deslizante. Dessa forma o degraú elétrico permanece recolhido e é possível aproximar um empilhador ou um outro veículo de carga do compartimento de carga do veículo.

- ⓘ O display mostra a mensagem **Degraú não deslocado p/ fora** Consultar Manual Condutor ou **Degraú não deslocado p/ fora Avaria**. Quando há um bloqueio do sistema de deteção de obstáculos e a ignição está desligada, é emitido um sinal sonoro de aviso durante dois minutos. Se a ignição estiver ligada, o sinal sonoro de aviso é emitido continuamente.

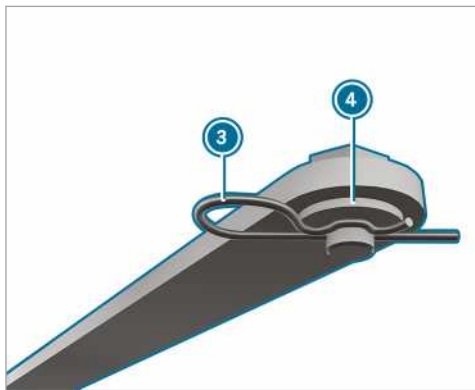
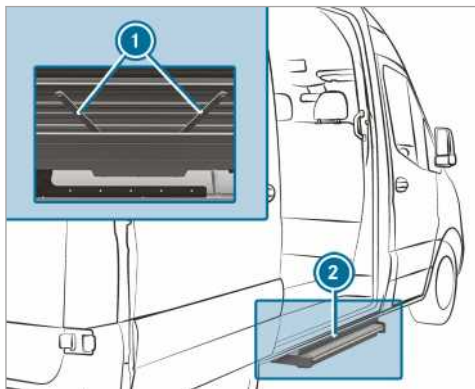
**Veículos com display de instrumentos (display a cores):** se no display surgir a mensagem **Degraú não desloc. p/ dentro** Consultar Manual Condutor ou **Degraú não deslocado p/ fora** Consultar Manual Condutor e for emitido um sinal

sonoro de aviso, o funcionamento do degrau elétrico ❶ tem uma falha (→ página 336).

**Veículos com display de instrumentos (display a preto e branco):** se no display surgir a mensagem *Degrão não desloc. p/ dentro Avaria* ou *Degrão não deslocado p/ fora Avaria* e for emitido um sinal sonoro de aviso, o funcionamento do degrau elétrico ❶ tem uma falha (→ página 336).

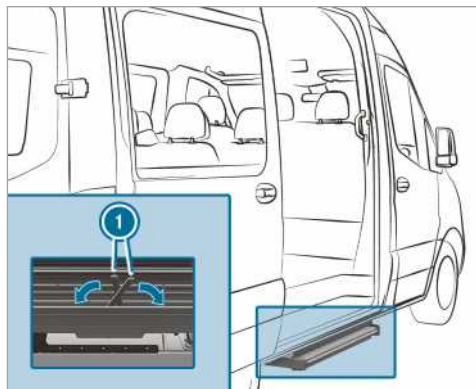
Quando há uma avaria no funcionamento do degrau elétrico ❶ não é possível ou é possível apenas parcialmente estender ou recolher o degrau. Quando surge uma avaria no degrau elétrico ❶ este tem de ser recolhido manualmente e ficar bloqueado durante o resto do percurso (→ página 56). Avise os passageiros da possível avaria do degrau elétrico ❶ antes destes saírem do veículo.

### Desengate de emergência do degrau elétrico (recolha manual)



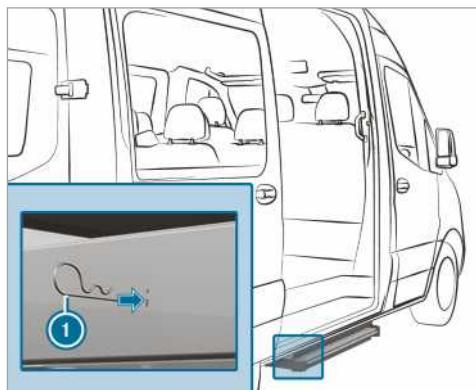
Quando não se estende automaticamente, o degrau elétrico tem de ser recolhido manualmente e bloqueado durante o resto do percurso.

- ▶ Na parte inferior do degrau ❷ retire as chavetas de mola ❸ para fora do respetivo pino em ambas as barras ❶.
- ▶ Retire as anilhas ❹ e desengate ambas as barras.



- ▶ Recolha as barras ❶ para dentro do alojamento do degrau.
- ▶ Empurre o degrau para o respetivo alojamento.

❶ Na primeira vez que tiver que trancar o degrau, tem de perfurar uma película com as chavetas de mola.



- ▶ De ambos os lados, enfiar as chavetas de mola ❶ até ao limite, através dos furos no alojamento do degrau. O degrau está seguro no respetivo alojamento.

## Paredes da camioneta de caixa aberta

### Abrir e fechar os taipais do veículo de plataforma

**⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos em caso de taipal aberto sob tensão

Ao abrir o trinco do taipal, este pode soltar-se e cair. Isto aplica-se, especificamente, quando o veículo está carregado e o taipal encontra, por esse motivo, sob tensão.

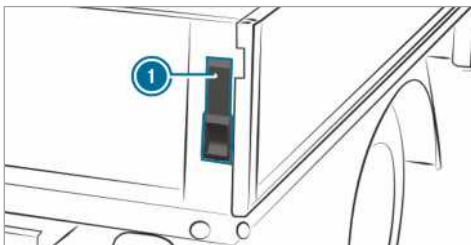
- ▶ Antes de abrir, ter em atenção que não se encontra ninguém no campo de rotação do taipal que vai ser aberto.
- ▶ Abrir sempre o trinco do taipal lateralmente em relação ao taipal que vai ser aberto.
- ▶ Deve tomar-se especial cuidado quando não é possível abrir os trincos com a força normal.

**⚠️ ADVERTÊNCIA** Risco de acidente quando o taipal tapa a iluminação exterior.

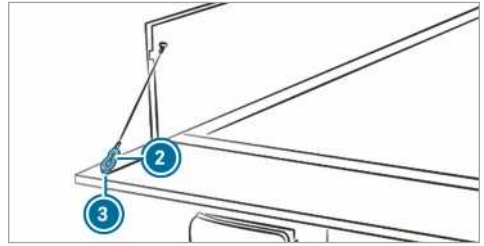
A iluminação exterior traseira fica tapada quando se abre o taipal traseiro.

Por esse motivo, outros condutores poderão identificar tardiamente a presença de um obstáculo.

- ▶ Sinalizar a presença do veículo de acordo com as regulamentações nacionais, por ex., com um triângulo de sinalização.

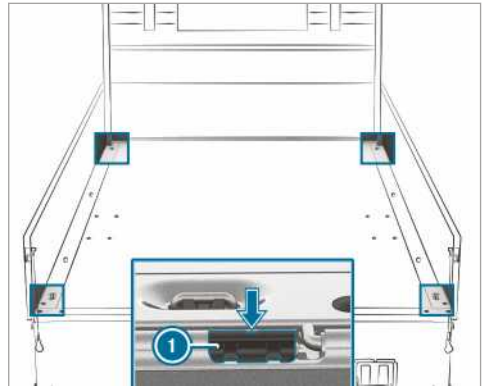


- ▶ **Abriu:** segure firmemente o taipal do veículo de plataforma.
- ▶ Levante a alavanca ① até ao batente.
- ▶ Repita o processo do outro lado do taipal do veículo de plataforma.
- ▶ Abra o taipal até uma posição de 90°.



- ▶ Levante o taipal do veículo de plataforma e desengate o mosquetão ② do cabo de retenção do olhal ③.
- ▶ Repita o processo do outro lado do taipal do veículo de plataforma.
- ▶ Baixe o taipal do veículo de plataforma com cuidado.
- ▶ **Fechar:** levante o taipal do veículo de plataforma e engate o mosquetão ② do cabo de retenção no olhal ③.
- ▶ Levante o taipal e pressione-o para o fechar.
- ▶ Baixe a alavanca ① até ao batente.
- ▶ Repita o processo do outro lado do taipal do veículo de plataforma.

### Montar e desmontar os taipais laterais do veículo de plataforma



Realize estes trabalhos cuidadosamente e com a ajuda de outra pessoa.

- ▶ **Desmontar:** baixe o taipal traseiro do veículo de plataforma.
- ▶ Baixe um dos taipais laterais do veículo de plataforma.

- ▶ Retire o trinco de bloqueio ① do taipal lateral do veículo de plataforma da respectiva guia, levantando-o na abertura (seta) com a chave de fendas das ferramentas de bordo.
- ▶ Levante o taipal do veículo de plataforma até uma posição de aprox. 80°.
- ▶ Puxe o taipal do veículo de plataforma para trás, para fora dos pinos das dobradiças e retire-o.
- ▶ **Montar:** encoste o taipal do veículo de plataforma, numa posição de aprox. 80°, cuidadosamente aos pinos das dobradiças; nesse processo, o trinco de bloqueio ① deve assentar no taipal.
- ▶ Empurre o taipal para a frente.
- ▶ Introduza o trinco de bloqueio ① e levante o taipal do veículo de plataforma.

## Janela de páginas

### Abrir e fechar as janelas laterais

- ⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento ao abrir uma janela lateral

Ao abrir uma janela lateral, podem prender-se ou entalar-se partes do corpo entre a janela lateral e a moldura da janela.

- ▶ Aquando da abertura, assegure-se de que ninguém toca na janela lateral.
- ▶ Se alguém ficar entalado, solte imediatamente a tecla ou puxe a tecla para fechar novamente a janela lateral.

- ⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento ao fechar uma janela lateral

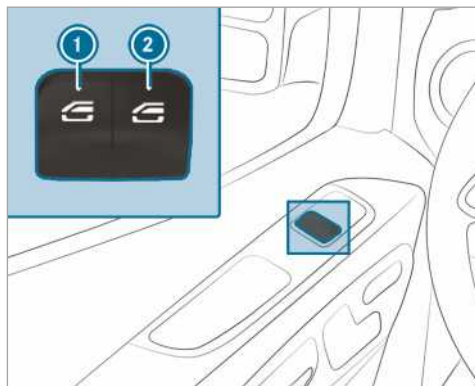
Ao fechar uma janela lateral, podem entalar-se partes do corpo na zona de fecho.

- ▶ Aquando do fecho, assegure-se de que não se encontram partes do corpo na zona de fecho.
- ▶ Se alguém ficar entalado, solte imediatamente a tecla ou prima a tecla para abrir novamente a janela lateral.

- ⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento se as janelas laterais forem operadas por crianças

Quando as crianças operam a janela lateral, estas podem entalar-se, sobretudo se estiverem sem vigilância.

- ▶ Ative o bloqueio de segurança para crianças das janelas laterais no espaço traseiro.
- ▶ Quando abandonar o veículo, leve sempre a chave consigo e tranque o veículo.
- ▶ Nunca deixe crianças no veículo sem a devida vigilância.




- ① Elevador do vidro esquerdo
- ② Elevador do vidro direito

- ▶ **Abrir manualmente:** prima a tecla ① ou ② e mantenha-a premida.
- ▶ **Fechar manualmente:** puxe a tecla ① ou ② e mantenha-a puxada.

As janelas das portas dianteiras têm um sistema de funcionamento automático adicional.

- ▶ **Abrir completamente:** prima brevemente a tecla ① ou ② para além do ponto de pressão. O funcionamento automático é ativado.
- ▶ **Fechar completamente:** puxe brevemente a tecla ① ou ② para além do ponto de pressão. O funcionamento automático é ativado.
- ▶ **Interromper o funcionamento automático:** prima ou puxe de novo brevemente a tecla ① ou ②.


- ⓘ Quando um objeto impede o fecho automático de uma janela lateral, esta volta a abrir-se automaticamente. A função de inversão automática é apenas um meio auxiliar e não substitui a sua atenção.

-  Quando o sistema de funcionamento automático da janela lateral não funciona, a proteção contra entalamento não está ativa.

### Função de inversão automática das janelas laterais

Quando um objeto impede o fecho automático de uma janela lateral, esta volta a abrir-se automaticamente. A função de inversão automática é apenas um meio auxiliar e não substitui a sua atenção.


- ▶ Ao fechar, certifique-se de que não se encontra nenhuma parte do corpo na área de fecho.

 **ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento mesmo com a proteção de inversão na janela lateral


A função de inversão não reage:

- a objetos suaves, leves e finos, por ex., dedos pequenos.
- nos últimos 4 mm do curso de fecho.
- durante a realização do ajuste.
- ao voltar a fechar manualmente a janela lateral logo a seguir à inversão automática.

Deste modo, a função de inversão não consegue evitar o entalamento nestas situações.

- ▶ Aquando do fecho, assegure-se de que não se encontram partes do corpo na zona de fecho.
- ▶ Se alguém ficar entalado, prima a tecla , para voltar a abrir a janela lateral.

### Ventilar o veículo antes do início da viagem (abertura conforto)

 **ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento ao abrir uma janela lateral

Ao abrir uma janela lateral, podem prender-se ou entalar-se partes do corpo entre a janela lateral e a moldura da janela.

- ▶ Aquando da abertura, assegure-se de que ninguém toca na janela lateral.
- ▶ Se alguém ficar entalado, solte imediatamente a tecla.

Pode ventilar o veículo antes da viagem.

Para o efeito, são simultaneamente executadas as seguintes funções com a chave:


- Destrancamento do veículo
- Abertura das janelas laterais

A função "Abertura conforto" só pode ser acionada com a chave. A chave tem de estar próxima da porta do condutor ou da porta do acompanhante.


- ▶ Mantenha a tecla  na chave premida.

As seguintes funções são executadas:

- O veículo é destrancado.
- As janelas laterais abrem-se.

- ▶ **Interromper a abertura conforto:** solte a tecla .

### Fechar as janelas laterais pelo lado de fora (fecho conforto)

 **ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento no caso de um fecho conforto inadvertido


No fecho conforto, podem entalar-se partes do corpo na zona de fecho das janelas laterais.

- ▶ No fecho conforto, esteja atento a todo o processo de fecho.
- ▶ Aquando do fecho, assegure-se de que não se encontram partes do corpo na zona de fecho.

- ▶ Mantenha a tecla  na chave premida.

As seguintes funções são executadas:

- O veículo é trancado.
- As janelas laterais fecham-se.

- ▶ **Interromper o fecho conforto:** solte a tecla .

### Ajustar a janela lateral

Após uma avaria de funcionamento ou uma falha de alimentação, é necessário ajustar novamente as janelas laterais.

- ▶ (→ página 115) Ligar a ignição..
- ▶ Puxar ambas as teclas do elevador do vidro e mantê-las puxadas por mais cerca de um segundo.

## Problemas com as janelas laterais

Problema	Causas/consequências possíveis e ► soluções
Não é possível fechar uma janela lateral e o motivo não é visível.	<p>► Verificar se há algum objeto na guia do vidro.</p> <p><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de entalamento ou de vida devido à proteção de inversão inativa</p> <p>Ao fechar novamente uma janela lateral imediatamente após o bloqueio ou o ajuste, a janela lateral fecha com maior força ou com força máxima. Nesse processo, a função de reversão não está ativa. Neste caso, podem entalar-se partes do corpo na zona de fecho.</p> <p>► Certifique-se de que não se encontram partes do corpo na zona de fecho.</p> <p>► Para parar o processo de fecho, solte a tecla ou prima novamente a tecla, para voltar a abrir a janela lateral.</p> <p>Se uma janela lateral bloquear ao fechar e voltar a abrir um pouco:</p> <p>► Voltar a carregar, imediatamente após o bloqueio, na tecla correspondente o tempo necessário até a janela fechar e manter a tecla premida mais alguns segundos. A janela lateral fecha com mais força.</p> <p>Se a janela lateral voltar a bloquear e abre novamente um pouco:</p> <p>► Repetir o passo anterior A janela lateral fecha sem função de inversão automática.</p>
As janelas laterais não abrem nem fecham com a abertura Conforto.	<p>A pilha da chave está fraca ou descarregada.</p> <p>► Verifique a pilha com a luz indicadora da pilha e, se necessário, substitua-a (→ página 45).</p>

### Proteção antirroubo

#### Função do imobilizador

O imobilizador impede que o seu veículo possa ser colocado em funcionamento sem a chave adequada.

O imobilizador é automaticamente ativado quando a ignição é desligada e desativado quando esta é ligada.

#### EDW (sistema de alarme contra arrombamento e roubo)

##### Função do EDW (sistema de alarme contra arrombamento e roubo)

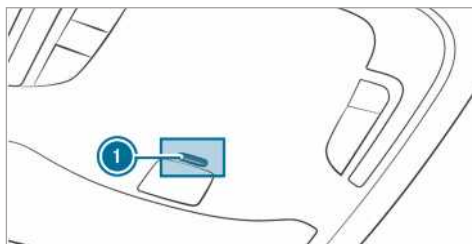
Com o sistema de alarme contra arrombamento e roubo ativado, é acionado um alarme ótico e acústico nas seguintes situações:

- Uma porta lateral é aberta.
- A porta traseira é aberta.

- O capot é aberto.
- O sistema de proteção do interior é acionado (→ página 62).
- A proteção antirreboque é acionada (→ página 61).

O sistema de alarme contra arrombamento e roubo é ativado automaticamente passados cerca de cinco segundos:

- após o trancamento com a chave



Com o sistema de alarme contra arrombamento e roubo ativado, a luz indicadora ❶ pisca na unidade de comando do teto.

O sistema de alarme contra arrombamento e roubo é desativado automaticamente:

- após o destrancamento com a chave
- depois de premir a tecla start/stop com a chave dentro do veículo

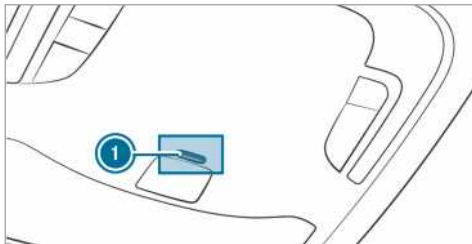
### Ligar/desligar o EDW (sistema de alarme contra arrombamento e roubo)

Com o sistema de alarme ligado, é acionado um alarme ótico e acústico ao:

- abrir uma porta
- abrir o capot

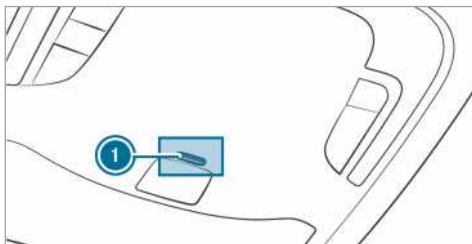
❶ O alarme não se desliga, mesmo que elimine de imediato a causa do mesmo, p.ex., fechando uma porta aberta.

#### Ligar



- ▶ Feche todas as portas.
- ▶ Tranque o veículo com a chave. A luz indicadora ❶ na unidade de comando do teto pisca.

#### Desligar



- ▶ Destrancue o veículo com a chave. A luz indicadora ❶ na unidade de comando do teto apaga-se.

❶ Se, após destrancar o veículo, não abrir nenhuma porta no espaço de 40 segundos, o veículo volta a trancar-se automaticamente.

#### Desativar o alarme

- ▶ Prima a tecla ou na chave.

Ou

- ▶ Prima a tecla start/stop, com a chave dentro do veículo. O alarme desliga-se.

### Função da proteção antirreboque

#### Função da proteção antirreboque

Se a inclinação do veículo se alterar com a proteção antirreboque ativada, é acionado um alarme ótico e acústico. Isso pode acontecer, p.ex., se o veículo for levantado lateralmente.

### Ligar ou desligar a proteção antirreboque

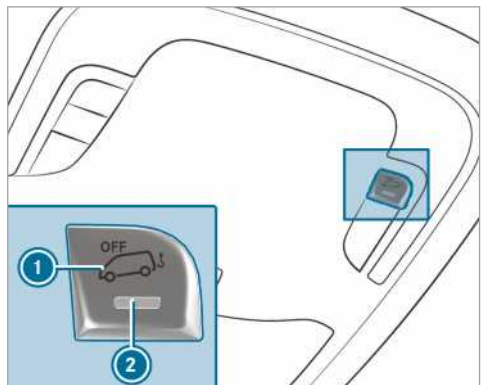
#### Ligar e desligar

- ▶ Tranque o veículo com a chave. A proteção antirreboque é ativada automaticamente passados cerca de 40 segundos.
- ▶ Abra o veículo com a chave. A proteção antirreboque está desligada.

A proteção antirreboque só é ativada se os seguintes componentes estiverem fechados:

- Porta do condutor e porta do acompanhante
- Portas laterais
- Portas traseiras

#### Desativar



- ▶ Desligue a alimentação de tensão (→ página 115).

- ▶ Prima a tecla ①.  
Depois de soltar a tecla, a luz indicadora ② da tecla acende-se durante cerca de cinco segundos.
- ▶ Tranque o veículo com a chave.  
A proteção antirreboque está desativada.

A proteção antirreboque permanece desativada, até trancar novamente o seu veículo.

Desative a proteção antirreboque quando trancar o seu veículo e

- o carregar e/ou transportar, p. ex., num ferryboat ou veículo de transporte de automóveis
- o estacionar num piso móvel, p.ex., em garagens de dois andares.

Deste modo, evita um falso alarme.

### Sistema de proteção do interior

#### Função

Se, com o sistema de proteção do interior ativado, for detetado um movimento no interior do veículo, foraciona-se um alarme ótico e acústico. Isto pode acontecer, p.ex., quando alguém penetra no interior do veículo.

### Ligar ou desligar o sistema de proteção do interior

#### Ligar

- ▶ Feche as janelas laterais.
- ▶ Certifique-se de que não existem quaisquer objetos como, p.ex., mascotes ou cabides, pendurados no espelho retrovisor interior ou nas pegas do teto. Deste modo, evita um falso alarme.
- ▶ Tranque o veículo com a chave.  
O sistema de proteção do interior liga-se após cerca de 30 segundos.

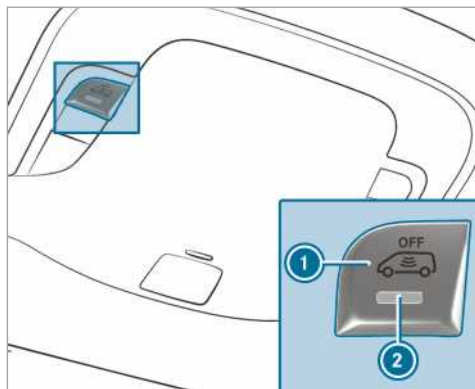
O sistema de proteção do interior só é ativado se os seguintes componentes estiverem fechados:

- Porta do condutor e porta do acompanhante
- Portas laterais
- Portas traseiras

#### Desligar

- ▶ Destranque o veículo com a chave.  
O sistema de proteção do interior desliga-se automaticamente.

### Desativar



- ▶ Desligue a alimentação de tensão (→ página 115).
- ▶ Prima a tecla ①.  
Depois de soltar a tecla, a luz indicadora ② da tecla acende-se durante cerca de cinco segundos.
- ▶ Tranque o veículo com a chave.  
O sistema de proteção do interior está desativado.

O sistema de proteção do interior permanece desativado, até trancar novamente o seu veículo.

Desative o sistema de proteção do interior quando trancar o seu veículo e

- aí permanecerem pessoas ou animais
- as janelas laterais permanecerem abertas
- este for transportado, p.ex., num ferryboat ou num veículo de transporte de automóveis.

Deste modo, evita um falso alarme.



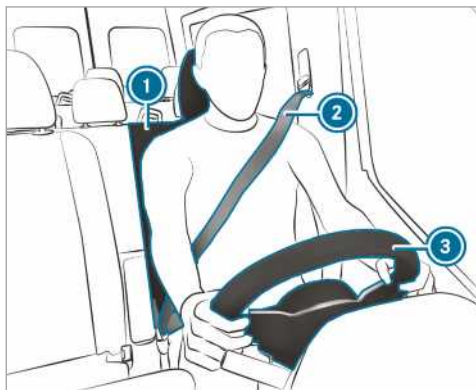
## Posição correta do banco do condutor

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a definições do veículo durante a condução

Pode perder o controlo sobre o veículo nas seguintes situações:

- Se ajustar o banco do condutor, o apoio de cabeça, o volante ou o espelho durante a condução.
- Se colocar o cinto de segurança durante a condução.

▶ Antes de ligar o motor: ajuste o banco do condutor, o apoio de cabeça, o volante ou o espelho e coloque o cinto de segurança.



Ao regular o volante ③, o cinto de segurança ② e o banco do condutor ①, tenha em atenção o seguinte:

- Deve sentar-se o mais afastado possível do airbag do condutor.
- Deve escolher uma posição do banco o mais direita possível.
- As suas coxas devem estar ligeiramente apoiadas no assento do banco.
- As pernas não devem estar completamente esticadas, de maneira que possa facilmente carregar nos pedais até ao limite.
- A parte posterior da cabeça deve estar apoiada, ao nível dos olhos, a meio do apoio de cabeça.
- Deve conseguir chegar facilmente ao volante com os braços ligeiramente fletidos.
- Deve conseguir mover as pernas livremente.

- Consegue ver todos os indicadores no painel de instrumentos.
- Consegue ver bem as condições do trânsito.
- O seu cinto de segurança está bem apertado ao corpo; passa a meio do ombro para a zona da bacia e até à parte inferior da anca.

## Bancos

### Regular mecanicamente os bancos dianteiros (sem pacote banco conforto)

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento se os bancos forem ajustados por crianças

Quando as crianças ajustam os bancos, estas podem entalar-se, sobretudo se estiverem sem vigilância.

- ▶ Quando abandonar o veículo, leve sempre a chave consigo e tranque o veículo.
- ▶ Nunca deixe crianças no veículo sem a devida vigilância.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento ao regular os bancos

Ao regular um banco, pode entalar-se a si ou a um ocupante do veículo, por ex., na calha guia do banco.

- ▶ Certifique-se de que, ao efetuar a regulação de um banco, nenhuma parte do corpo se encontra no trajeto do banco.

Tenha em atenção as instruções de segurança relativas a "Airbags" e "Crianças no veículo".

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente se o banco do condutor não estiver engatado

Se o banco do condutor não estiver engatado, pode deslocar-se inesperadamente durante a marcha.

Isso pode levar à perda de controlo sobre o veículo.

- ▶ Certifique-se sempre de que o banco do condutor está engatado, antes de ligar o veículo.

**⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a definições do veículo durante a condução

Pode perder o controlo sobre o veículo nas seguintes situações:

- Se ajustar o banco do condutor, o apoio de cabeça, o volante ou o espelho durante a condução.
- Se colocar o cinto de segurança durante a condução.

▶ Antes de ligar o motor: ajuste o banco do condutor, o apoio de cabeça, o volante ou o espelho e coloque o cinto de segurança.

**⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento no caso de ajuste inadequado da altura do banco

No caso de um ajuste inadequado da altura do banco, pode entalar-se a si ou a outros ocupantes do veículo e causar ferimentos.

Sobretudo as crianças podem premir inadvertidamente as teclas para o ajuste elétrico dos bancos e entalar-se.

▶ Ao deslocar o banco, certifique-se de que não se encontram mãos ou outras partes do corpo por baixo das alavancas do sistema de ajuste dos bancos.

**⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos se os apoios de cabeça não estiverem montados ou se estiverem mal ajustados

Se não estiverem montados ou se estiverem ajustados incorretamente, os apoios de cabeça não poderão proporcionar a proteção prevista.

Existe elevado perigo de ferimentos na zona da cabeça e da nuca, p.ex., em caso de acidente ou travagem!

- ▶ Conduza sempre com os apoios de cabeça montados.
- ▶ Antes da viagem, certifique-se de que regulou o apoio de cabeça de cada ocupante do veículo de forma a que a nuca fique apoiada ao nível dos olhos no meio do apoio de cabeça.

Não troque os apoios de cabeça entre os bancos dianteiros e traseiros. Se o fizer, não vai conse-

guir regular corretamente a altura e a inclinação dos apoios de cabeça.

Com o ajuste longitudinal dos apoios de cabeça, estes são regulados de maneira a que fiquem o mais próximo possível da nuca.

**⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos ou de vida devido a uma posição incorreta do banco

Se o encosto do banco não se encontrar numa posição quase vertical, o cinto de segurança não oferece a proteção de retenção adequada.

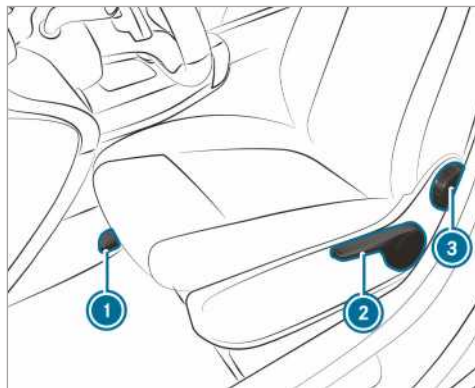
Neste caso, durante uma manobra de travagem ou um acidente, pode escorregar por baixo do cinto de segurança, magoando por ex., o abdómen ou o pescoço.

- ▶ Ajuste corretamente o banco do veículo antes do início da marcha.
- ▶ Certifique-se sempre de que o encosto do banco se encontra numa posição quase vertical e de que o cinto na zona do ombro passa por cima do meio do ombro.

**! NOTA** Danos nos bancos ao repô-los

Ao repor os bancos, estes podem ficar danificados através de objetos.

- ▶ Ao deslocar os bancos do veículo para trás, certifique-se de que não se encontra nenhum objeto na zona dos pés ou atrás dos bancos.



- ① Sentido longitudinal do banco
- ② Altura do banco
- ③ Inclinação do encosto do banco

**i** Pode haver regulações específicas em função da versão do banco.

**Ajustar o sentido longitudinal do banco:**

Levantar a alavanca **1** e empurrar o banco para a posição pretendida.

▶ Certificar-se de que o banco fica fixo.

▶ **Regular a altura do banco:** Pressionar ou puxar a alavanca **2** as vezes necessárias até atingir a altura do banco pretendida.

▶ **Regular a inclinação do encosto do banco:** rode a roda de ajuste manual **3** para a frente e para trás, até atingir a posição pretendida.

### Regular mecanicamente os bancos dianteiros (com Pack Bancos Comfort)

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento se os bancos forem ajustados por crianças

Quando as crianças ajustam os bancos, estas podem entalar-se, sobretudo se estiverem sem vigilância.

- ▶ Quando abandonar o veículo, leve sempre a chave consigo e tranque o veículo.
- ▶ Nunca deixe crianças no veículo sem a devida vigilância.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento ao regular os bancos

Ao regular um banco, pode entalar-se a si ou a um ocupante do veículo, por ex., na calha guia do banco.

- ▶ Certifique-se de que, ao efetuar a regulação de um banco, nenhuma parte do corpo se encontra no trajeto do banco.

Tenha em atenção as indicações de segurança relativas a "Airbags" e "Crianças no veículo".

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente se o banco do condutor não estiver engatado

Se o banco do condutor não estiver engatado, pode deslocar-se inesperadamente durante a marcha.

Isso pode levar à perda de controlo sobre o veículo.

- ▶ Certifique-se sempre de que o banco do condutor está engatado, antes de ligar o veículo.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a definições do veículo durante a condução

Pode perder o controlo sobre o veículo nas seguintes situações:

- Se ajustar o banco do condutor, o apoio de cabeça, o volante ou o espelho durante a condução.
- Se colocar o cinto de segurança durante a condução.

▶ Antes de ligar o motor: ajuste o banco do condutor, o apoio de cabeça, o volante ou o espelho e coloque o cinto de segurança.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento no caso de ajuste inadequado da altura do banco

No caso de um ajuste inadequado da altura do banco, pode entalar-se a si ou a outros ocupantes do veículo e causar ferimentos.

Sobretudo as crianças podem premir inadvertidamente as teclas para o ajuste elétrico dos bancos e entalar-se.

▶ Ao deslocar o banco, certifique-se de que não se encontram mãos ou outras partes do corpo por baixo das alavancas do sistema de ajuste dos bancos.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos se os apoios de cabeça não estiverem montados ou se estiverem mal ajustados

Se não estiverem montados ou se estiverem ajustados incorretamente, os apoios de cabeça não poderão proporcionar a proteção prevista.

Existe elevado perigo de ferimentos na zona da cabeça e da nuca, p.ex., em caso de acidente ou travagem!

- ▶ Conduza sempre com os apoios de cabeça montados.
- ▶ Antes da viagem, certifique-se de que regulou o apoio de cabeça de cada ocupante do veículos de forma a que a nuca fique apoiada ao nível dos olhos no meio do apoio de cabeça.

Não troque os apoios de cabeça entre os bancos dianteiros e traseiros. Se o fizer, não vai conse-

guir regular corretamente a altura e a inclinação dos apoios de cabeça.

Com o ajuste longitudinal dos apoios de cabeça, estes são regulados de maneira a que fiquem o mais próximo possível da nuca.

**⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos ou de vida devido a uma posição incorreta do banco

Se o encosto do banco não se encontrar numa posição quase vertical, o cinto de segurança não oferece a proteção de retenção adequada.

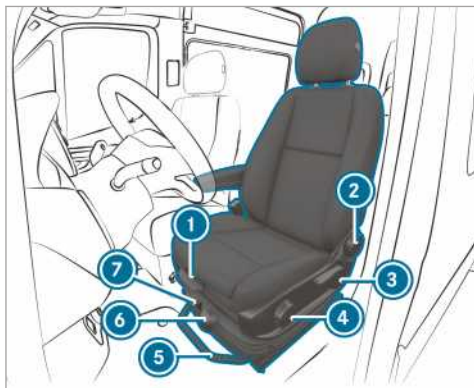
Neste caso, durante uma manobra de travagem ou um acidente, pode escorregar por baixo do cinto de segurança, magoando por ex., o abdómen ou o pescoço.

- ▶ Ajuste corretamente o banco do veículo antes do início da marcha.
- ▶ Certifique-se sempre de que o encosto do banco se encontra numa posição quase vertical e de que o cinto na zona do ombro passa por cima do meio do ombro.

**! NOTA** Danos nos bancos ao repô-los

Ao repor os bancos, estes podem ficar danificados através de objetos.

- ▶ Ao deslocar os bancos do veículo para trás, certifique-se de que não se encontra nenhum objeto na zona dos pés ou atrás dos bancos.



Exemplo de banco "conforto"

- ① Profundidade do assento
- ② Inclinação do encosto do banco

- ③ Altura do banco
- ④ Inclinação do assento
- ⑤ Sentido longitudinal do banco
- ⑥ Suspensão do banco
- ⑦ Bloqueio de oscilação

ⓘ Pode haver regulações específicas em função da versão do banco.

- ▶ **Regular a profundidade do assento:** levante a alavanca ① e empurre para a frente ou para trás a parte dianteira do assento.
- ▶ **Regular a inclinação do encosto do banco:** rode a roda de ajuste manual ② para a frente e para trás, até atingir a posição pretendida.
- ▶ **Regular a altura do banco:** puxe ou empurre a alavanca ③ até atingir a posição pretendida.
- ▶ **Regular a inclinação do assento:** rode a roda de ajuste manual ④ para a frente e para trás, até atingir a posição pretendida.
- ▶ **Ajustar o sentido longitudinal do banco:** levante a alavanca ⑤ e empurre o banco para a posição pretendida.
- ▶ Certifique-se de que o banco fica fixo.
- ▶ **Regular a suspensão do banco:** desprenda o banco.
- ▶ Na roda de ajuste manual ⑥, defina o peso do corpo (40 kg até 120 kg) para que a suspensão do banco funcione corretamente. Se regular para um peso superior, a suspensão do banco fica mais rija. Dessa forma, o banco não oscila tanto. Quando o banco oscila frequente e fortemente, pode fixar o banco na posição inferior.
- ▶ **Engrenar o bloqueio de oscilação:** rode a alavanca ⑦ para cima. O banco do veículo engata durante a oscilação seguinte.
- ▶ **Desengrenar o bloqueio de oscilação:** rode a alavanca ⑦ para a direita. O banco pode oscilar.

## Regular eletricamente o banco dianteiro

### **⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento se os bancos forem ajustados por crianças

Quando as crianças ajustam os bancos, estas podem entalar-se, sobretudo se estiverem sem vigilância.

- ▶ Quando abandonar o veículo, leve sempre a chave consigo e tranque o veículo.
- ▶ Nunca deixe crianças no veículo sem a devida vigilância.

Os bancos podem ser regulados com a ignição desligada.

### **⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento ao regular os bancos

Ao regular um banco, pode entalar-se a si ou a um ocupante do veículo, por ex., na calha guia do banco.

- ▶ Certifique-se de que, ao efetuar a regulação de um banco, nenhuma parte do corpo se encontra no trajeto do banco.

Tenha em atenção as indicações de segurança relativas a "Airbags" e "Crianças no veículo".

### **⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente se o banco do condutor não estiver engatado

Se o banco do condutor não estiver engatado, pode deslocar-se inesperadamente durante a marcha.

Isso pode levar à perda de controlo sobre o veículo.

- ▶ Certifique-se sempre de que o banco do condutor está engatado, antes de ligar o veículo.

### **⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a definições do veículo durante a condução

Pode perder o controlo sobre o veículo nas seguintes situações:

- Se ajustar o banco do condutor, o apoio de cabeça, o volante ou o espelho durante a condução.
- Se colocar o cinto de segurança durante a condução.
- ▶ Antes de ligar o motor: ajuste o banco do condutor, o apoio de cabeça, o

volante ou o espelho e coloque o cinto de segurança.

### **⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento no caso de ajuste inadequado da altura do banco

No caso de um ajuste inadequado da altura do banco, pode entalar-se a si ou a outros ocupantes do veículo e causar ferimentos.

Sobretudo as crianças podem premir inadvertidamente as teclas para o ajuste elétrico dos bancos e entalar-se.

- ▶ Ao deslocar o banco, certifique-se de que não se encontram mãos ou outras partes do corpo por baixo das alavancas do sistema de ajuste dos bancos.

### **⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos se os apoios de cabeça não estiverem montados ou se estiverem mal ajustados

Se não estiverem montados ou se estiverem ajustados incorretamente, os apoios de cabeça não poderão proporcionar a proteção prevista.

Existe elevado perigo de ferimentos na zona da cabeça e da nuca, p.ex., em caso de acidente ou travagem!

- ▶ Conduza sempre com os apoios de cabeça montados.
- ▶ Antes da viagem, certifique-se de que regulou o apoio de cabeça de cada ocupante do veículos de forma a que a nuca fique apoiada ao nível dos olhos no meio do apoio de cabeça.

Não troque os apoios de cabeça entre os bancos dianteiros e traseiros. Se o fizer, não vai conseguir regular corretamente a altura e a inclinação dos apoios de cabeça.

Com o ajuste longitudinal dos apoios de cabeça, estes são regulados de maneira a que fiquem o mais próximo possível da nuca.

### **⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos ou de vida devido a uma posição incorreta do banco

Se o encosto do banco não se encontrar numa posição quase vertical, o cinto de segurança não oferece a proteção de retenção adequada.

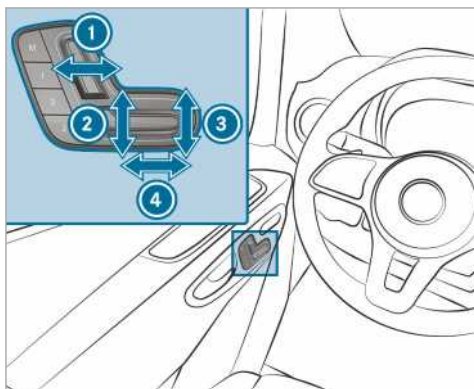
Neste caso, durante uma manobra de travagem ou um acidente, pode escorregar por baixo do cinto de segurança, magoando por ex., o abdómen ou o pescoço.

- ▶ Ajuste corretamente o banco do veículo antes do início da marcha.
- ▶ Certifique-se sempre de que o encosto do banco se encontra numa posição quase vertical e de que o cinto na zona do ombro passa por cima do meio do ombro.

#### **!** NOTA Danos nos bancos ao repô-los

Ao repor os bancos, estes podem ficar danificados através de objetos.

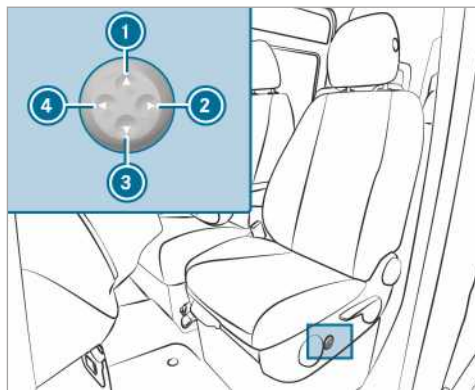
- ▶ Ao deslocar os bancos do veículo para trás, certifique-se de que não se encontra nenhum objeto na zona dos pés ou atrás dos bancos.



- ① Inclinação do encosto do banco
- ② Altura do banco
- ③ Inclinação do assento
- ④ Sentido longitudinal do banco

- ▶ Memorize as regulações com a função de memória (→ página 68).

#### Apoio lombar de 4 vias



- ① Mais alto
- ② Mais fraco
- ③ Mais fundo
- ④ Mais forte

- ▶ Com as teclas ① a ④, adaptar individualmente a curvatura do encosto à sua coluna vertebral.

#### Operar a função de memória

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a utilização da função de memória durante a viagem

Se utilizar a função de memória do lado do condutor durante a viagem, pode perder o controlo sobre o veículo devido aos movimentos de ajuste.

- ▶ Utilize a função de memória do lado do condutor com o veículo parado.

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento ao ajustar o banco com a função de memória

Quando o banco for ajustado pela função de memória, pode entalar-se a si e a outros ocupantes do veículo, sobretudo crianças.

- ▶ Durante o processo de ajuste da função de memória, certifique-se de que não se encontra nenhuma parte do corpo na zona de movimento do banco.

- ▶ Se alguém ficar entalado, solte imediatamente a tecla de posicionamento da função de memória. O processo de regulação é interrompido.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento devido a ativação da função de memória por crianças

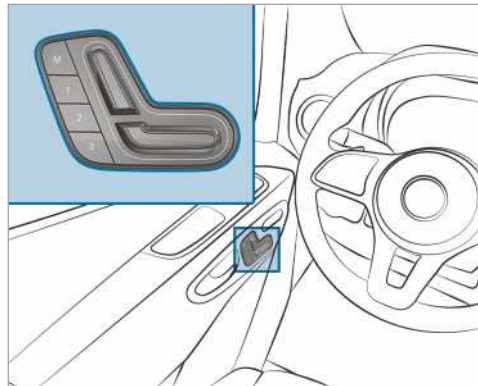
Se as crianças ativarem a função de memória, podem entalar-se, sobretudo se estiverem sem vigilância.

- ▶ Nunca deixe crianças no veículo sem a devida vigilância.
- ▶ Quando abandonar o veículo, leve sempre a chave consigo e tranque o veículo.

A função de memória pode ser utilizada com a ignição desligada.

### Memorizar os ajustes do banco

Através da função de memória, podem ser memorizados e selecionados ajustes do banco para três pessoas, no máximo. Pode ajustar o banco e o apoio de cabeça.



- ▶ Desloque o banco para a posição desejada.
- ▶ Prima a tecla de memória M juntamente com uma das teclas da posição de memorização 1, 2 ou 3. Ouve-se um som de sinalização. Os ajustes estão memorizados.
- ▶ **Selecionar:** prima a tecla da posição de memorização 1, 2 ou 3 e mantenha-a premeida, até o banco dianteiro se encontrar na posição memorizada.

### Rodar os bancos dianteiros

**⚠ ADVERTÊNCIA** Risco de lesões ou morte caso os bancos do condutor e do acompanhante não estejam fixos e travados.

Se banco do condutor- e do acompanhante não estiverem bloqueados no sentido da marcha os sistemas de retenção podem não proteger como previsto.

- ▶ Bloquear o banco do condutor- e do acompanhante no sentido da marcha antes do arranque do motor.



Pode rodar o banco do condutor e do acompanhante entre 50° e 180°. Os bancos engatam no sentido da marcha e em sentido contrário à marcha, bem como a 50° para a saída.

- ▶ Certifique-se de que o travão de estacionamento está acionado e a alavanca do travão está baixada até ao limite (→ página 148).
- ▶ Regular o volante de maneira a que haja espaço livre suficiente para rodar e regular o banco do condutor (→ página 75).
- ▶ Antes de rodar, empurrar o banco do acompanhante para a frente (→ página 63).
- ▶ **Rodar o banco:** Carregar na alavanca ① para o meio do veículo e rodar o banco um pouco mais para dentro. O sentido de rotação está desbloqueado.
- ▶ Soltar novamente a alavanca ①.
- ▶ Rodar o banco cerca de 50° para fora ou para dentro, para a posição pretendida.

### Puxar para a frente e recolher a superfície do assento do banco do acompanhante



#### ▶ Puxar para a frente o assento do banco:

Levantar o assento da fixação dianteira ①.

▶ Puxar o assento do banco um pouco para a frente, para fora da fixação traseira ②.

▶ Levantar o assento do banco pelos cantos traseiros.

① Pode arrumar objetos no porta-objetos por baixo do banco do acompanhante.

▶ **Recolher o assento do banco:** Empurra o assento do banco para baixo nos cantos traseiros.

▶ Empurra o assento do banco por baixo do encosto do banco, para a fixação traseira ②.

▶ Pressionar a parte da frente do assento do banco para baixo, até ficar presa na fixação dianteira ①.

### Regular os apoios de braços

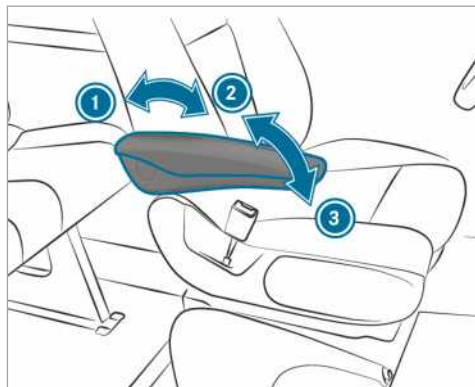


Imagem exemplo

#### ▶ Regular a inclinação dos apoios de braços:

Levantar o apoio de braços mais de 45° para cima ②.

O apoio de braços está desbloqueado.

▶ Empurrar o apoio de braços para a frente até ao limite ③.

▶ Empurrar lentamente o apoio de braços para cima para a posição pretendida.

▶ **Levantar o apoio de braços:** Se necessário, levantar o apoio de braços mais de 90° para cima ①.

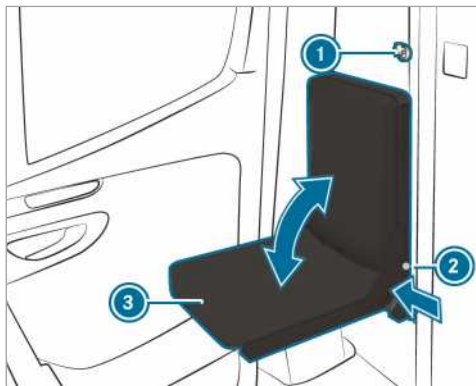
### Levantar ou baixar o banco rebatível

**⚠ ADVERTÊNCIA** Risco de ferimentos em caso de utilização do banco rebatível com a chave inserida

Quando a chave está inserida na fechadura da porta deslizante da parede divisória, a pessoa que se encontra no banco rebatível pode entrar em contacto com a chave.

▶ Retirar rapidamente a chave da porta deslizante da parede divisória antes de alguém se sentar no banco rebatível.





- ▶ Retire a chave ① da porta deslizante da parede divisória.
- ▶ Prima o botão de pressão do bloqueio ② e levante ou baixe o assento do banco ③.
- ▶ Solte o botão de pressão ② na respetiva posição final do assento ③.
- ▶ Mova o assento ③ até este ficar bloqueado. O botão de pressão do bloqueio ② tem de estar completamente encostado à estrutura do banco.

### Montar ou desmontar o banco traseiro

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos devido a montagem incorreta do banco traseiro

Se não montar o banco traseiro tal como descrito ou montar um banco traseiro inadequado, os cintos de segurança não conseguem oferecer a proteção prevista.

- ▶ Monte o banco traseiro tal como descrito e apenas no sentido da marcha.
- ▶ Não é permitida qualquer instalação frente a frente do banco traseiro.
- ▶ Utilize apenas bancos traseiros que tenham sido aprovados pela Mercedes-Benz para o seu veículo.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos no caso de o banco traseiro não estar bloqueado

Se os dispositivos de bloqueio dos pés do banco traseiro não estiverem engatados corretamente, o banco traseiro não tem estabilidade e pode tombar durante a condução.

- ▶ Antes da condução, assegure-se de que o banco traseiro está engatado. No manípulo de desbloqueio não podem ser visíveis patilhas de controlo vermelhas.
- ▶ Se forem visíveis patilhas de controlo vermelhas no manípulo de desbloqueio, volte a engatar o banco traseiro.

**1 NOTA** Danos nos rodízios do banco traseiro devido a uso incorreto

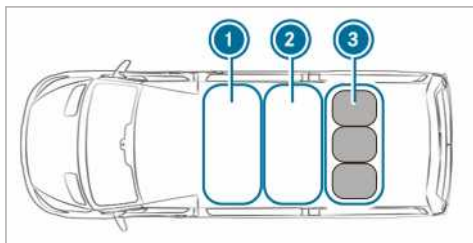
Os rodízios do banco traseiro podem ficar danificados se o banco traseiro for utilizado indevidamente ou desmontado incorretamente.

- ▶ Enquanto o banco traseiro se encontrar nos alojamentos de fixação, não o puxe em direção às portas traseiras. Role o banco traseiro apenas ao lado dos alojamentos de fixação.
- ▶ Não role o banco traseiro no estado desmontado nem o use como meio de transporte.



Aviso de segurança no banco traseiro com representação do banco traseiro corretamente montado.

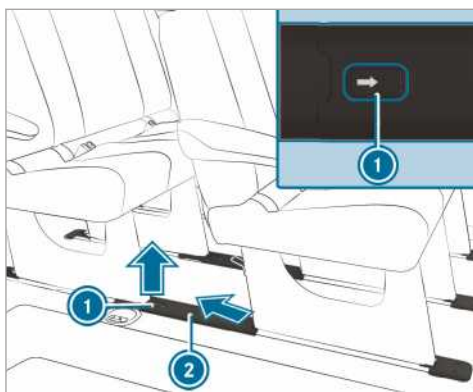
## Posição de montagem do banco traseiro de três lugares



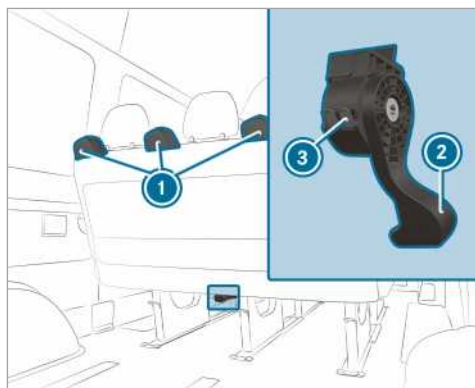
- ① Primeira fila de bancos
- ② Segunda fila de bancos
- ③ Terceira fila de bancos com banco traseiro de três lugares

▶ Monte o banco traseiro de três lugares apenas na terceira fila de bancos ③ por cima do eixo traseiro.

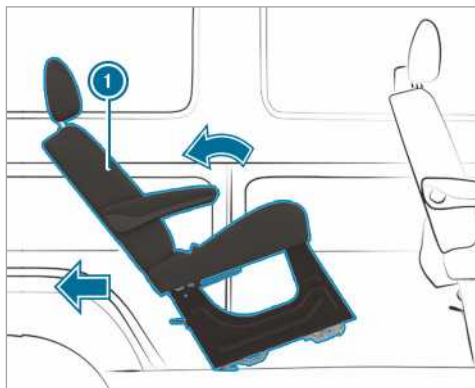
## Desmontar o banco traseiro



▶ **Remover as coberturas dos alojamentos de fixação:** empurre o clipe ① no sentido da seta e retire a cobertura ② inclinada para trás e para cima.



- ▶ Pressione o manípulo de desbloqueio ② do banco corrido completamente para baixo, mantendo-o premido enquanto tomba um pouco o banco para trás e o puxa ligeiramente na mesma direção.
- ▶ Solte o manípulo de desbloqueio. Os fechos dos pés do banco estão desbloqueados e as patilhas de controlo vermelhas ③ no alojamento do manípulo de desbloqueio ② são visíveis.
- ▶ Agarre o banco corrido desbloqueado pelas pegas ① e puxe-o um pouco para trás.



▶ Tome o banco corrido ① para trás e puxe-o para fora dos alojamentos de fixação.

ⓘ Se não conseguir puxar o banco corrido para fora dos alojamentos de fixação, é possível que ele esteja preso na respetiva fixação. Isso pode acontecer caso o banco corrido seja inclinado para trás em demasia.

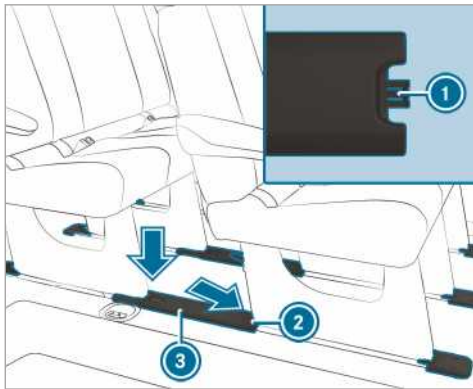
Se não for possível puxar o banco corrido para fora dos alojamentos de fixação:

- ▶ Tombe o banco corrido para a frente, sem o engatar.
- ▶ Volte a puxar o banco corrido para trás, utilizando o manípulo de desbloqueio ②.
- ▶ Tombe o banco corrido ligeiramente para trás e puxe-o para fora dos alojamentos de fixação.
- ▶ Para a desmontagem e arrumação, coloque o banco corrido junto dos alojamentos de fixação e desloque-o na direção das portas traseiras.

Ou

- ▶ Retire lateralmente o banco corrido para fora para arrumação.

ⓘ Poderá ser necessário remover os bancos corridos à frente ou atrás.



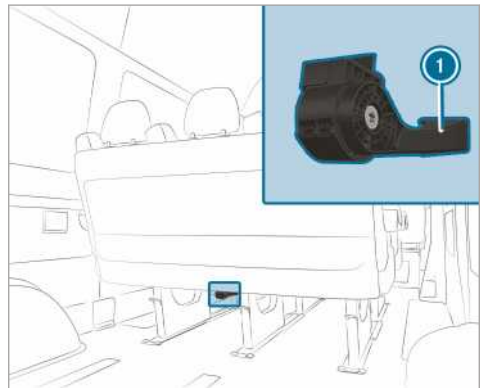
- ▶ **Colocar as coberturas dos alojamentos de fixação:** segure a cobertura ③ de modo que a saliência de fixação ① fique virada no sentido da fixação traseira do banco ②.
- ▶ Coloque a cobertura ③ inclinada para baixo na fixação traseira do banco ② e depois engate-a no alojamento de fixação.

### Montar o banco traseiro

O engate seguro do banco traseiro só está garantido se mantiver as fixações do banco sempre limpas e livres de objetos.

ⓘ Tenha em atenção o número máximo de lugares em veículos com homologação de veículo ligeiro.

- ▶ Retire as coberturas dos alojamentos de fixação como descrito em "Desmontar o banco traseiro".
- ▶ Posicione o banco corrido atrás da posição de montagem.
- ▶ Agarre o banco corrido pelas pegas e tombe-o para trás.
- ▶ Role o banco corrido para a frente para os alojamentos de fixação.
- ▶ Assegure-se de que os pés traseiros do banco engataram.



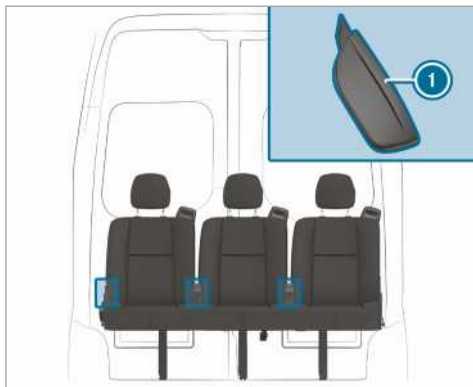
- ▶ Tombe o banco corrido com algum balanço para a frente até os fechos dos pés dianteiros do banco engatarem de forma audível. Os fechos dos pés dianteiros do banco estão bloqueados e as patilhas de controlo vermelhas no alojamento do manípulo de desbloqueio ① já não são visíveis.

ⓘ Se as patilhas de controlo vermelhas no alojamento do manípulo de desbloqueio forem visíveis, o banco corrido não está corretamente engatado.

Se o banco corrido não estiver corretamente engatado:

- ▶ Volte a desbloquear o banco corrido e a tombá-lo com algum balanço para a frente até os fechos dos pés dianteiros do banco engatarem de forma audível.
- ▶ Coloque as coberturas dos alojamentos de fixação como descrito em "Desmontar o banco traseiro".

## Regular o encosto do banco no banco traseiro



- ▶ Puxar para cima e manter o manípulo de desbloqueio para o encosto do banco ①.
- ▶ Colocar o encosto do banco na posição pretendida.
- ▶ Soltar o manípulo de desbloqueio para o encosto do banco ① e movimentar ligeiramente o encosto do banco. O encosto do banco engata.

## Apoios de cabeça

### Ajustar manualmente os apoios de cabeça

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a definições do veículo durante a condução

Pode perder o controlo sobre o veículo nas seguintes situações:

- Se ajustar o banco do condutor, o apoio de cabeça, o volante ou o espelho durante a condução.
- Se colocar o cinto de segurança durante a condução.

▶ Antes de ligar o motor: ajuste o banco do condutor, o apoio de cabeça, o volante ou o espelho e coloque o cinto de segurança.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos se os apoios de cabeça não estiverem montados ou se estiverem mal ajustados

Se não estiverem montados ou se estiverem ajustados incorretamente, os apoios de

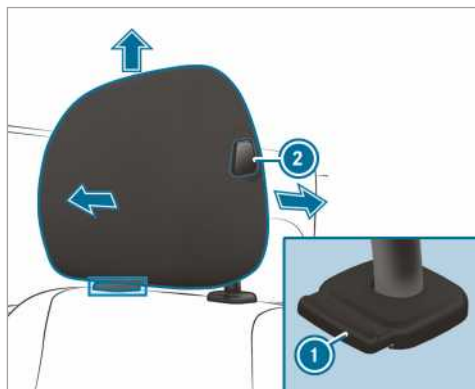
cabeça não poderão proporcionar a proteção prevista.

Existe elevado perigo de ferimentos na zona da cabeça e da nuca, p.ex., em caso de acidente ou travagem!

- ▶ Conduza sempre com os apoios de cabeça montados.
- ▶ Antes da viagem, certifique-se de que regulou o apoio de cabeça de cada ocupante do veículo de forma a que a nuca fique apoiada ao nível dos olhos no meio do apoio de cabeça.

Não troque os apoios de cabeça entre os bancos dianteiros e traseiros. Se o fizer, não vai conseguir regular corretamente a altura e a inclinação dos apoios de cabeça.

Com o ajuste longitudinal dos apoios de cabeça, estes são regulados de maneira a que fiquem o mais próximo possível da nuca.



Apoio de cabeça (exemplo: apoio de cabeça conforto no banco do condutor)

- ▶ **Colocar mais acima:** puxe o apoio de cabeça para cima, para a posição desejada, e assegure-se de que este está engatado. Utilize o apoio de cabeça exclusivamente no estado engatado.
- ▶ **Colocar mais abaixo:** prima o botão de desbloqueio ① e empurre o apoio de cabeça para baixo, para a posição desejada, assegurando-se de que este está engatado. Utilize o apoio de cabeça exclusivamente no estado engatado.
- ▶ **Deslocar para a frente:** prima o botão de desbloqueio ② e puxe o apoio de cabeça

para a frente, até este engatar na posição pretendida.

- ▶ **Deslocar para trás:** prima o botão de desbloqueio ② e empurre o apoio de cabeça para trás para a posição pretendida.

① Pode haver regulações específicas em função da versão dos apoios de cabeça.

## Ligar/desligar o aquecimento do banco

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de queimaduras devido à ativação repetida do aquecimento do banco

Se ligar repetidamente o aquecimento do banco, o assento e as almofadas do encosto do banco podem ficar muito quentes.

No caso de sensibilidade reduzida à temperatura ou capacidade reduzida de reação a temperaturas elevadas, isto pode causar problemas de saúde ou mesmo ferimentos semelhantes a queimaduras.

- ▶ Não ligue repetidamente o aquecimento do banco.

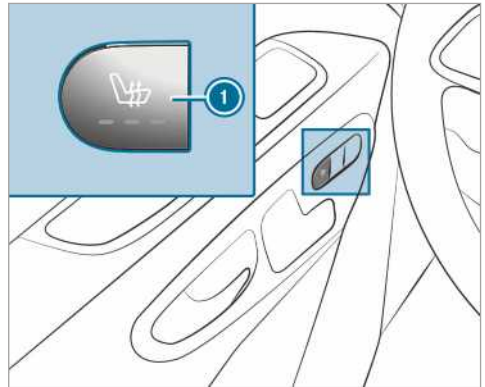
**! NOTA** Danos nos bancos devido a objetos ou documentação com o aquecimento do banco ligado

Se o aquecimento do banco estiver ligado, pode acumular-se calor devido a objetos ou documentação guardados nos bancos, p.ex., nos assentos ou nas cadeiras de criança. Deste modo, a superfície do banco pode ficar danificada.

- ▶ Certifique-se de que, com o aquecimento do banco ligado, não se encontram objetos nem documentação nos bancos.

### Condições

- A alimentação de corrente está ligada.



- ▶ **Ligar:** Premir a tecla ①.

Acendem-se todas as luzes indicadoras na tecla.

- ▶ **Reduzir o nível:** Premir a tecla ① várias vezes, até se atingir o nível de aquecimento pretendido.

Em função do nível de aquecimento, acendem-se uma a três luzes indicadoras.

- ▶ **Desligar:** Premir várias vezes a tecla ① até todas as luzes indicadoras estarem apagadas.

① O aquecimento do banco desliga-se automaticamente ao fim de 8, 10 e 20 minutos, em função do nível de aquecimento, e volta a ligar-se até o sistema de aquecimento do banco ser desligado.

## Ajustar o volante

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a definições do veículo durante a condução

Pode perder o controlo sobre o veículo nas seguintes situações:

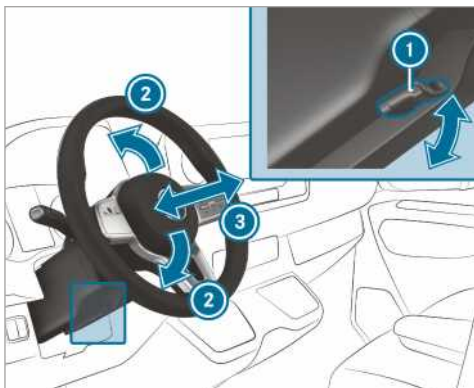
- Se ajustar o banco do condutor, o apoio de cabeça, o volante ou o espelho durante a condução.
- Se colocar o cinto de segurança durante a condução.

- ▶ Antes de ligar o motor: ajuste o banco do condutor, o apoio de cabeça, o volante ou o espelho e coloque o cinto de segurança.

**⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento para as crianças ao ajustar o volante

Ao ajustarem o volante, as crianças podem ficar entaladas.

- ▶ Nunca deixe crianças no veículo sem a devida vigilância.
- ▶ Quando abandonar o veículo, leve sempre a chave consigo e tranque o veículo.



- ① Alavanca
- ② Altura da coluna da direção
- ③ Sentido longitudinal da coluna da direção

- ▶ **Ajustar o volante:** vire a alavanca ① para baixo, até ao batente. O volante está destrancado.
- ▶ Coloque o volante na posição pretendida.
- ▶ Puxe a alavanca ① para cima, até ao batente. O volante está trancado.

### Opções de acondicionamento

#### Indicação relativa a normas de carregamento

**⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de intoxicação por gases de escape

Os motores de combustão interna emitem gases de escape tóxicos, como, p. ex., monóxido de carbono. Se a porta traseira estiver aberta com o motor a trabalhar, sobretudo durante a viagem, os gases de escape podem penetrar no interior do veículo.

- ▶ Desligue sempre o motor antes de abrir a porta traseira.

- ▶ Nunca conduza com a porta traseira aberta.

**⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos devido a objetos soltos no veículo

Se existirem objetos soltos ou fixados indevidamente, estes podem deslocar-se, tombar ou ser projetados e atingir os ocupantes do veículo.

O mesmo se aplica a:

- bagagem ou carga
- bancos desmontados, transportados excepcionalmente no veículo.

Existe perigo de ferimentos, sobretudo em manobras de travagem ou mudanças de direção bruscas!

- ▶ Arrume sempre os objetos de forma a que estes não possam ser projetados.
- ▶ Antes de iniciar a viagem, proteja os objetos, a bagagem ou a carga de modo a não se deslocarem ou tombarem.
- ▶ Se desmontar um banco do veículo, guarde-o de preferência fora do veículo.

**⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos devido à arrumação inadequada de objetos

Se arrumar objetos no interior do veículo de forma inadequada, estes podem escorregar ou ser projetados, atingindo assim os ocupantes do veículo. Além disso, em caso de acidente, os suportes para copos, porta-objetos abertos e os apoios de telemóvel nem sempre são capazes de reter os objetos que se encontram dentro dos mesmos.

Existe perigo de ferimentos, sobretudo em manobras de travagem ou mudanças de direção bruscas!

- ▶ Arrume sempre os objetos, de forma a que estes não possam ser projetados nestas situações ou semelhantes.
- ▶ Certifique-se sempre de que os objetos não ficam salientes nos porta-objetos, redes para bagagens ou redes porta-objetos.
- ▶ Feche os porta-objetos antes do início da marcha.
- ▶ Arrume e acondicione sempre os objetos pesados, duros, pontiagudos, com

arestas, frágeis ou demasiado grandes no compartimento de carga.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de queimaduras devido a tubos de escape finais e ponteiras de escape

Os tubos de escape finais e as ponteiras de escape podem estar muito quentes. Se tocar nestes componentes do veículo, pode queimar-se.

- ▶ Tenha sempre o máximo cuidado na área dos tubos de escape finais e das ponteiras de escape, vigiando atentamente, sobretudo, as crianças nesta área.
- ▶ Antes de tocar, deixe arrefecer os componentes do veículo.

Se utilizar barras de tejadilho, respeite a carga máxima sobre o tejadilho e a sustentabilidade máxima das barras de tejadilho.

Encontra informações acerca da carga máxima sobre o tejadilho no capítulo "Dados técnicos" e informações sobre barras de tejadilho no capítulo "Sistemas portadores" .

Se transportar carga no tejadilho e esta sobressair do bordo do tejadilho mais de 40 cm, os sistemas de condução baseados em câmaras e as funções do sensor do espelho retrovisor interior podem estar afetados. Por isso, certifique-se de que a carga não excede o bordo em mais de 40 cm.

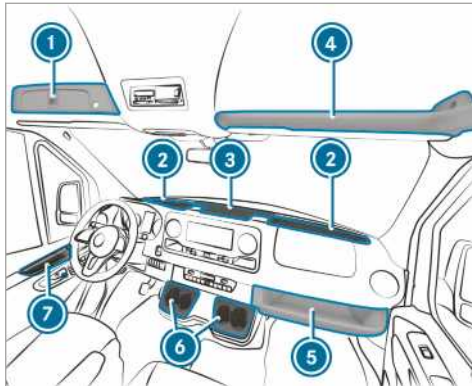
O comportamento de condução do seu veículo depende da distribuição da carga. Por este motivo, respeite as seguintes indicações ao carregar o veículo:

- A carga útil, incluindo o peso dos ocupantes, não deve exceder o peso máximo autorizado ou a carga admissível sobre os eixos do veículo.
- Não coloque carga acima do canto superior dos encostos do banco.
- Transporte mercadoria sempre no compartimento de carga, se possível.
- Segure a carga nos olhais de fixação, aplicando uma tensão uniforme em todos.
- Utilize olhais e materiais de fixação adequados ao peso e ao tamanho da carga.

## Descrição geral dos compartimentos porta-objetos dianteiros

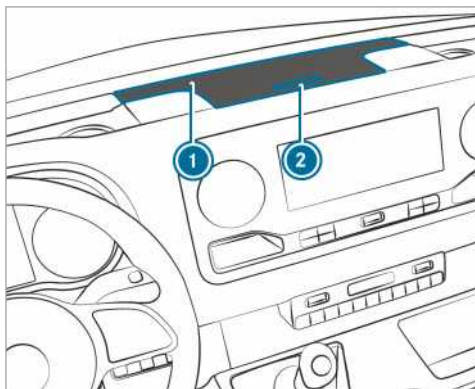
### Descrição geral dos compartimentos porta-objetos dianteiros

Tenha em atenção as instruções para o carregamento do veículo (→ página 76).



- ① Compartimento com fecho por cima do para-brisas (→ página 78)
- ② Compartimento porta-objetos no para-brisas com dois suportes para copos/compartimento do cinzeiro  
Compartimento porta-objetos, conforme o tipo, com tampa (→ página 78)
- ③ Compartimento porta-objetos na consola central com ligação USB, interface de carregamento, interface NFC e tomada de 12 V
- ④ Compartimento porta-objetos por cima do para-brisas (carregado com 2,5 kg, no máximo)
- ⑤ Compartimento porta-objetos no lado do acompanhante (carregado com 5 kg, no máximo)
- ⑥ Suporte para copos
- ⑦ Compartimento porta-objetos nas portas

### Abriu e fechar o compartimento porta-objetos da consola central/do para-brisas



Tampa do compartimento porta-objetos (exemplo: consola central)

▶ **Abriu:** Premir a tecla (2) do compartimento porta-objetos (1). A tampa levanta.

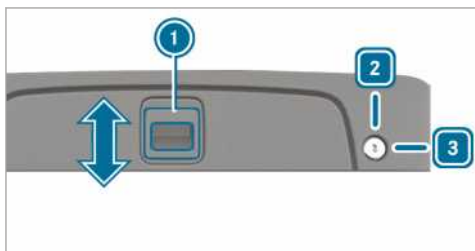
▶ **Fechar:** baixe a tampa.

(i) Consoante o modelo, os compartimentos porta-objetos do para-brisas dispõem de uma tampa.

### Abriu ou fechar o compartimento com fecho por cima do para-brisas

Podu trancar e destrancar o compartimento porta-objetos com a chave de emergência (→ página 45).

#### Abriu



▶ **Destrancar:** rode a chave de emergência para a direita, até à posição (3).

▶ Empurrar o manípulo (1) para cima, no sentido da seta.

▶ Virar a tampa para cima.

#### Fechar

▶ Feche a tampa para baixo e empurre o manípulo (1) para baixo, no sentido da seta.

▶ **Trancar:** rode a chave de emergência para a esquerda, até à posição (2).

### Abriu o compartimento para óculos



▶ Prima a tecla (1).

### Utilizar a caixa porta-objetos

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos devido a caixa porta-objetos incorretamente arrumada ou aberta

Se arrumar a caixa porta-objetos no interior do veículo de forma inadequada, esta pode escorregar ou ser projetada, atingindo assim os ocupantes. Além disso, em caso de acidente, os porta-objetos abertos nem sempre são capazes de reter os objetos que se encontram dentro dos mesmos.

Existe perigo de ferimentos, sobretudo em manobras de travagem ou mudanças de direção bruscas!

▶ Fixe a caixa porta-objetos com o cinto de segurança.

▶ Antes do início da marcha, feche a tampa da caixa porta-objetos.

▶ Arrume e acondicione sempre os objetos pesados, duros, pontiagudos, com arestas, frágeis ou demasiado grandes no compartimento de carga.

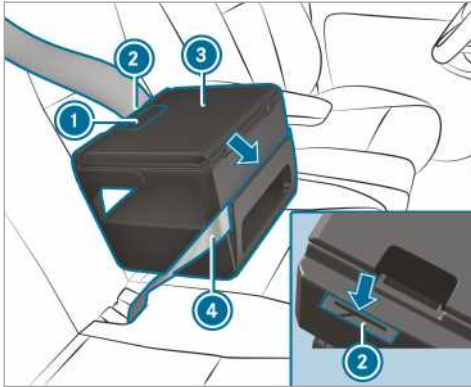
### Fixar a caixa porta-objetos

A caixa porta-objetos está arrumada por baixo do banco do acompanhante.



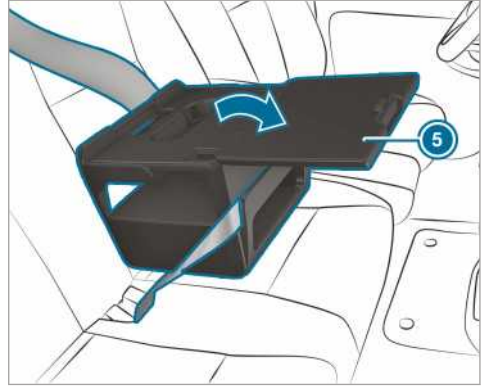
Utilize a caixa porta-objetos:

- para guardar documentos
  - para arrumar um telemóvel ou pequenas peças
  - como suporte para escrever
- ▶ Rebata o assento do banco do acompanhante para a frente (→ página 70).
- ▶ Retire a caixa porta-objetos do compartimento.
- ▶ Coloque o assento do banco do acompanhante na posição inicial (→ página 70).



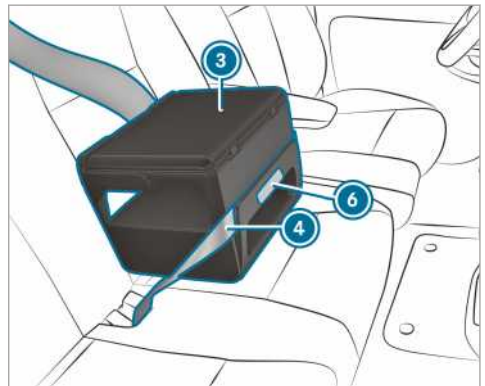
- ▶ Coloque a caixa porta-objetos (3) em cima do banco.
- ▶ Pressione a caixa porta-objetos (3) levemente para baixo no assento do banco e empurre para trás contra o encosto.
- ▶ Certifique-se de que a aleta de fixação na parte de baixo da caixa porta-objetos, está bem presa entre o assento e o encosto do banco.
- ▶ Passe o cinto de segurança (4) através da fenda na parte da frente da caixa porta-objetos (3).
- ▶ Passe o cinto de segurança (4) através da fenda (2) na parte de trás da caixa porta-objetos, puxe-o firmemente e aperte-o.
- ▶ Verifique se a caixa porta-objetos está bem segura.

### Abriu e fechar a caixa porta-objetos



- ▶ **Abriu:** puxe pelo manípulo (1) e abra a tampa (5) no sentido da seta.
- ▶ Guarde os objetos.
- ⓘ Pode obter informações sobre outros acessórios como, p.ex., um suporte para tablet numa Oficina autorizada Mercedes-Benz.
- ⓘ A tampa da caixa porta-objetos deve ser mantida fechada durante a viagem.
- ▶ **Fechar:** baixe e pressione a tampa (5) de maneira que o manípulo (1) engate.

### Arrumar a caixa porta-objetos



- ▶ Desaperte o cinto de segurança (4).
- ▶ Mantenha a caixa porta-objetos (3) na área assinalada (6) e puxe-a a direito para a frente.  
A aleta de fixação solta-se da folga entre o assento do banco e o encosto.

- ▶ Retire a caixa porta-objetos ③ do banco.
- ▶ Rebata o assento do banco do acompanhante para a frente (→ página 70).
- ▶ Coloque a caixa porta-objetos ③ no compartimento de arrumação.
- ▶ Reponha o assento do banco do acompanhante na posição inicial (→ página 70).

### Informações relativas ao suporte para garrafas



- ① Suporte para garrafas nas portas da frente (Exemplo, porta do acompanhante)

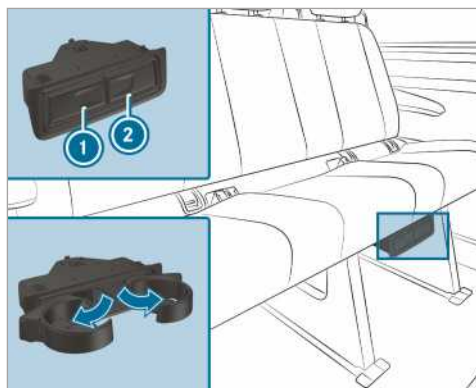
### Porta-copos

#### Abriu o suporte para copos no espaço traseiro

**⚠ ADVERTÊNCIA** Risco de ferimentos ao sair do veículo com o suporte de copos puxado para fora

Quando vais sair do veículo e o suporte para copos está puxado para fora, pode ir contra o suporte para copos.

- ▶ Antes de sair, empurrar o suporte para copos de novo para debaixo do banco traseiro.



- ▶ **Abriu:** Premer sobre o suporte para copos ① ou ②.
- ▶ Abriu o suporte para copos.
- ▶ **Fechou:** Empurrar o suporte para copos ① ou ② novamente para dentro até este ficar fixo.

### Cinzeiro e acendedor de cigarros

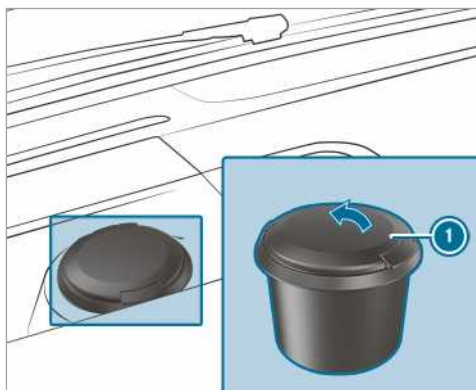
#### Utilizar o cinzeiro

##### Durante a viagem

- ▶ Durante a viagem, poisar o cinzeiro fechado num suporte para copos do compartimento porta-objetos do para-brisas.
- ▶ Verificar se o cinzeiro está bem assente.

- ⓘ Não poisar o cinzeiro no suporte para copos da consola central. Esta não permite que o cinzeiro fique bem assente.

##### Abriu



- ▶ Levantar a tampa ❶.

### Utilizar o isqueiro na consola central

**⚠ ADVERTÊNCIA** - Perigo de incêndio e de ferimentos causados pelo isqueiro quente

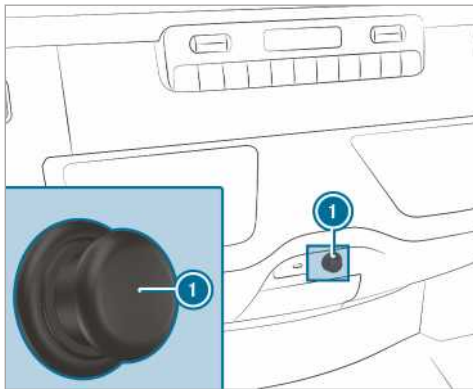
Se tocar no elemento de aquecimento quente do isqueiro ou no casquilho quente, poderá queimar-se.

Além disso, poderão inflamar-se materiais inflamáveis:

- se o isqueiro quente cair.
  - se, p.ex., crianças encostarem o isqueiro quente a objetos.
- ▶ Pegue sempre no isqueiro pelo manípulo.
  - ▶ Certifique-se sempre de que as crianças não têm acesso ao isqueiro.
  - ▶ Nunca deixe crianças no veículo sem a devida vigilância.

### Condições

- A ignição está ligada.



- ▶ Prima o isqueiro ❶.  
O isqueiro salta para fora quando a resistência ficar incandescente.

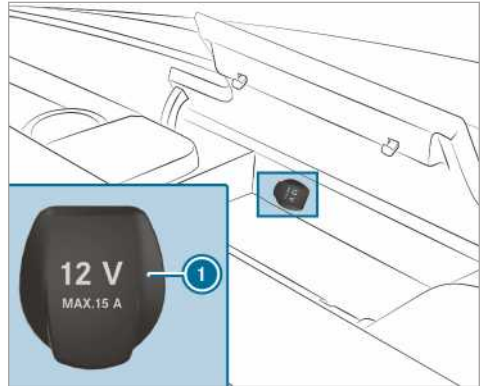
### Tomadas de corrente

#### Utilizar as tomadas de 12 V na consola central

##### Condições

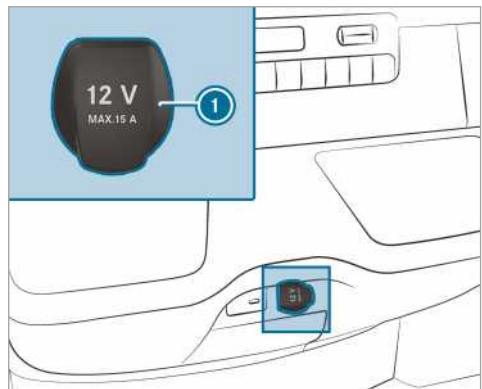
- Só estão ligados aparelhos até 180 W (15 A), no máximo.

##### Tomada de 12 V no compartimento porta-objetos



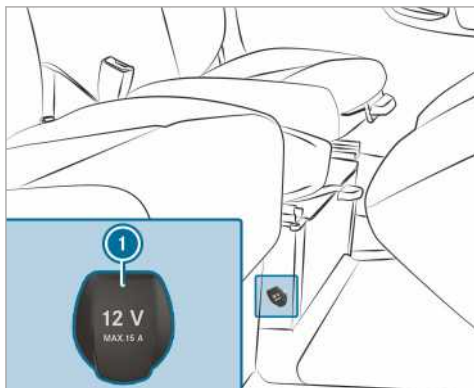
- ▶ Abra a tampa do compartimento porta-objetos da consola central (→ página 78).
- ▶ Abra a tampa ❶ da tomada.
- ▶ Insira a ficha do aparelho.

##### Tomada de 12 V na zona de comando inferior



- ▶ Abra a tampa ❶ da tomada.
- ▶ Insira a ficha do aparelho.

## Utilizar a tomada de 12 V no banco do condutor



- ▶ Abra a tampa ❶ da tomada.
- ▶ Insira a ficha do aparelho.

## Indicações relativas à tomada de 230 V

**!** **NOTA** Danificação da bateria suplementar devido a descarga total

Se, ao sair do veículo, for ligado um aparelho com potência demasiado alta ou se o estado de carga da bateria suplementar for baixo, a bateria suplementar pode ficar danificada.

- ▶ Ligue apenas aparelhos com um máximo de 150 watts.
- ▶ Não ligue os aparelhos durante mais de quatro horas.

Com 150 watts, a tomada de 230 V disponibiliza uma elevada potência, o que permite um carregamento rápido de telemóveis e a ligação de carregadores de baterias para ferramentas.

Os veículos com bateria suplementar possuem uma função de funcionamento por inércia. Ao sair do veículo, pode carregar aparelhos por um período de quatro horas.

## Utilizar a tomada de 230 V na consola central

**!** **PERIGO** Perigo de vida no caso de um cabo de ligação ou de uma tomada danificada

Se estiver ligado um aparelho adequado, existe uma tensão elevada na tomada de

230 V. Se o revestimento do cabo de ligação ou da tomada de 230 V for removido, estiver danificado ou húmido, poderá sofrer um choque elétrico.

- ▶ Utilize apenas um cabo de ligação seco e sem danos.
- ▶ Com a ignição desligada, assegure-se de que a tomada de 230 V está seca.
- ▶ Mande imediatamente verificar ou substituir uma tomada de 230 V sem revestimento ou danificada num oficina qualificada.
- ▶ Nunca ligue um cabo de ligação a uma tomada de 230 V sem revestimento ou danificada.

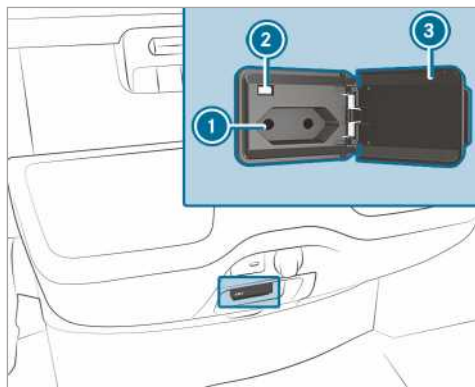
**!** **PERIGO** Perigo de vida causado pelo manuseamento inadequado da tomada

Pode sofrer um choque elétrico:

- se colocar a mão na tomada.
- se inserir aparelhos ou objetos inadequados na tomada.
- ▶ Ligue apenas aparelhos adequados à tomada.

## Condições

- Estão apenas ligados aparelhos equipados com uma ficha adequada, em conformidade com as normas nacionais em vigor.
- Só estão ligados aparelhos até 150 W, no máximo.
- Não são utilizadas tomadas múltiplas.



- ▶ Abra a tampa ❸.

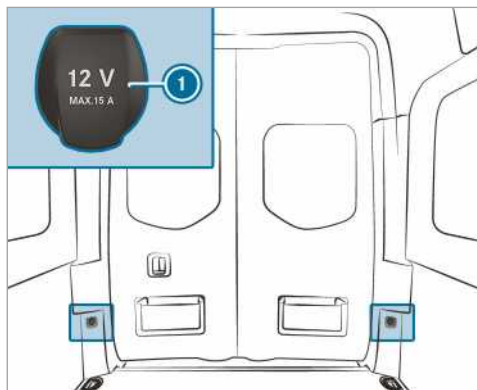
- ▶ Ligue a ficha do aparelho à tomada de 230 V ①.  
Se a tensão da rede de bordo for suficiente, a luz indicadora ② acende-se.

Quando não estiver a utilizar a tomada de 230 V, mantenha a tampa fechada.

### Utilizar as tomadas no compartimento de carga

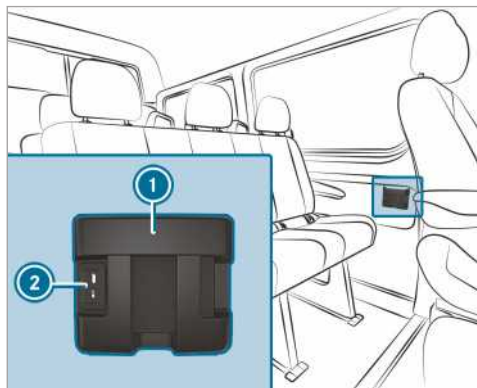
#### Condições

- Só estão ligados aparelhos até 180 W (15 A), no máximo.



- ▶ Abra a tampa ① da tomada.
- ▶ Insira a ficha do aparelho.

### Carregar o telemóvel através da tomada USB no espaço traseiro



- ▶ Para carregar o telemóvel, coloque-o no compartimento porta-objetos ① e ligue-o à tomada USB ②.

### Carregamento sem fios do telemóvel e emparelhamento com a antena exterior

#### Indicações relativas ao carregamento sem fios do telemóvel

**▲ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos devido à arrumação inadequada de objetos

Se arrumar objetos no interior do veículo de forma inadequada, estes podem escorregar ou ser projetados, atingindo assim os ocupantes do veículo. Além disso, em caso de acidente, os suportes para copos, porta-objetos abertos e os apoios de telemóvel nem sempre são capazes de reter os objetos que se encontram dentro dos mesmos.

Existe perigo de ferimentos, sobretudo em manobras de travagem ou mudanças de direção bruscas!

- ▶ Arrume sempre os objetos, de forma a que estes não possam ser projetados nestas situações ou semelhantes.
- ▶ Certifique-se sempre de que os objetos não ficam salientes nos porta-objetos, redes para bagagens ou redes porta-objetos.
- ▶ Feche os porta-objetos antes do início da marcha.
- ▶ Arrume e acondicione sempre os objetos pesados, duros, pontiagudos, com arestas, frágeis ou demasiado grandes no compartimento de carga.

Tenha em atenção as instruções para o carregamento do veículo.

**▲ ADVERTÊNCIA** Perigo de incêndio se forem colocados objetos no suporte do telemóvel

Se colocar objetos no suporte do telemóvel, estes podem aquecer demasiado ou mesmo incendiar-se.

- ▶ Não coloque objetos adicionais, sobretudo de metal, no suporte do telemóvel.

**!** **NOTA** Danos nos objetos se forem colocados no suporte do telemóvel

Se colocar objetos no suporte do telemóvel, estes podem ficar danificados devido aos campos eletromagnéticos.

- ▶ Não coloque no suporte do telemóvel cartões de crédito, dispositivos de memória ou outros objetos sensíveis a campos eletromagnéticos.

**!** **NOTA** Danos no suporte de telemóvel causados por produtos líquidos

Se entrarem produtos líquidos para o suporte de telemóvel, este pode ficar danificado.

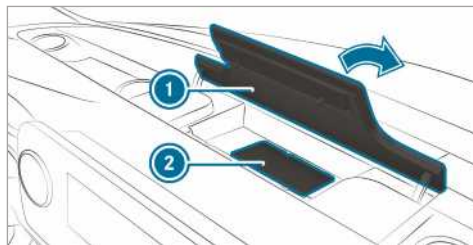
- ▶ Assegure-se de que não entram produtos líquidos no suporte de telemóvel.

- A função de carregamento só está disponível com a ignição ligada.
- É possível que os telemóveis pequenos não possam ser carregados em todos os locais do suporte de telemóvel.
- Os telemóveis grandes que não caibam no respetivo suporte podem eventualmente não ser carregados.
- O telemóvel pode aquecer durante o processo de carregamento, dependendo das aplicações em curso no momento.
- Para um carregamento mais eficiente, a película de proteção do telemóvel deve ser removida. Excluem-se películas de proteção concebidas para o carregamento sem fios.
- Durante o carregamento, deve utilizar-se, o mais possível, a base de apoio.

### Carregar o telemóvel à frente sem fios

#### Condições

- O telemóvel tem de ser compatível com o carregamento sem fios. Pode encontrar uma lista de telemóveis compatíveis em: <http://www.mercedes-benz.com/connect>



- ▶ Abra a tampa do compartimento porta-objetos ① por cima do display multimédia.
- ▶ Coloque o telemóvel sobre a superfície marcada da base de apoio ②, o mais central possível, com o display virado para cima. Quando o símbolo de carregamento for apresentado no sistema multimédia, o telemóvel é carregado.

As falhas ocorridas durante o carregamento são indicadas no display do sistema multimédia.

- ① A base de apoio pode ser retirada para limpeza, p.ex., com água tépida limpa.

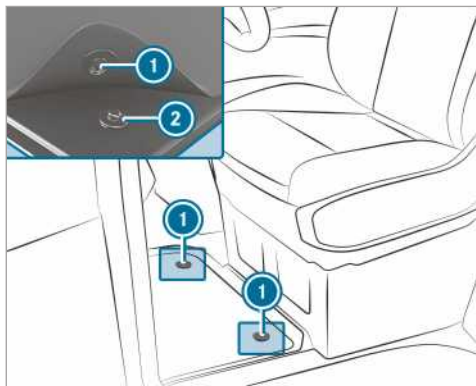
### Instalar ou remover tapete

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a objetos na zona dos pés do condutor

Objetos na zona dos pés do condutor podem limitar o curso dos pedais ou bloquear um pedal carregado a fundo.

Isso afeta a segurança operacional e de circulação do veículo.

- ▶ Arrume todos os objetos no veículo de forma segura, de modo a que estes não possam alojar-se na zona dos pés do condutor.
- ▶ Fixe sempre os tapetes da forma recomendada, para garantir espaço livre suficiente para os pedais.
- ▶ Não utilize tapetes soltos, nem vários tapetes sobrepostos.



- ▶ **Instalar:** pressione os botões de pressão ① no suporte ②.
- ▶ **Remover:** puxe o tapete para fora dos suportes ②.

## Iluminação exterior

### Alteração da iluminação em viagens ao estrangeiro

#### Veículos com faróis de halogénio ou LEDs

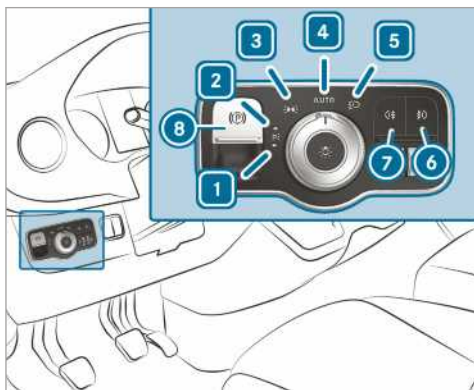
**estáticos:** Não é necessária qualquer alteração na regulação dos faróis. Os requisitos legais também estão satisfeitos em países em que a circulação se faz pelo lado contrário.

### Sistema de iluminação e a sua responsabilidade

Os diversos sistemas de iluminação do veículo são apenas meios auxiliares. A responsabilidade relativamente à iluminação correta do veículo no que se refere às condições prevalescentes de iluminação e visibilidade, bem como às condições de circulação, é do condutor do veículo.

### Interruptor das luzes

#### Acionar o interruptor das luzes



- ▶ **1** Luz de estacionamento esquerda
- ▶ **2** Luz de estacionamento direita
- ▶ **3** Luz de presença, iluminação da matrícula e dos instrumentos
- ▶ **4** **AUTO** Luzes de circulação automáticas/luzes diurnas (posição preferencial do interruptor das luzes)
- ▶ **5** Luz de médios/máximos
- ▶ **6** Ligar ou desligar luz de nevoeiro
- ▶ **7** Ligar ou desligar luz traseira de nevoeiro

▶ Travão de estacionamento elétrico (→ página 150)

Se, ao sair do veículo, ouvir um sinal sonoro de aviso, é provável que tenha deixado as luzes ligadas.

Quando se liga a luz de estacionamento, fica uma luz de presença reduzida acesa no lado selecionado do veículo.

A luz indicadora de mudança de direção, a luz de máximos e o sinal de luzes são acionados por meio do interruptor combinado (→ página 88).

**!** **NOTA** Descarga da bateria devido à utilização da luz de presença

A utilização da luz de presença ao longo de várias horas descarrega a bateria do veículo.

▶ Se possível, ligar a luz de estacionamento direita ou esquerda .

Em caso de descarga acentuada da bateria, a luz de presença ou de estacionamento é desligada automaticamente em benefício do arranque seguinte do veículo.

### Luzes de circulação automáticas

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente por a luz de médios estar desligada com má visibilidade

Se o interruptor das luzes se encontrar em **AUTO**, a luz de médios não se liga automaticamente em caso de nevoeiro, neve e outras perturbações de visibilidade, como, p. ex., espuma.

▶ Rode o interruptor das luzes para neste tipo de situações.

As luzes de circulação automáticas são apenas um meio auxiliar. A iluminação do veículo é da sua responsabilidade.

Rode rapidamente o interruptor das luzes de **AUTO** para em caso de nevoeiro, neve ou salpicos. Caso contrário, haverá uma curta interrupção das luzes de médios.


Ligar as luzes de circulação automáticas:

- Rodar o interruptor das luzes para a posição **AUTO**. Ligar a alimentação de tensão: a luz de presença liga ou desliga automaticamente em função da luminosidade ambiente.

Durante o funcionamento do motor, as luzes diurnas estão ligadas. A luz de presença e a





luz de médios, ligam ou desligam em função da luminosidade ambiente.

Quando se liga a luz de médios, a luz indicadora  no painel de instrumentos combinado acende.

### Ligar ou desligar a luz de nevoeiro e a luz de nevoeiro traseira

#### Condições

- O interruptor das luzes está na posição  ou **AUTO**.
- A alimentação de corrente ou o motor está ligada(o).

▶ **Ligar ou desligar a luz de nevoeiro:** prima a tecla .

▶ **Ligar ou desligar a luz de nevoeiro traseira:** prima a tecla .


Tenha em atenção as regulamentações específicas de cada país, relativas à utilização da luz de nevoeiro traseira.

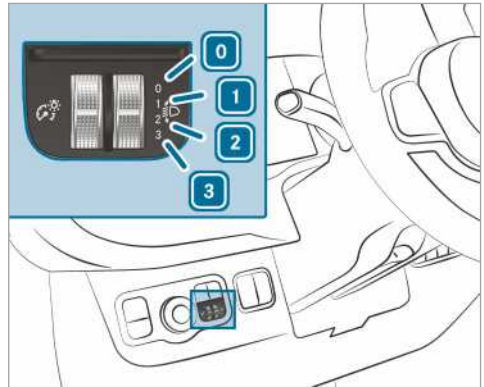
### Regular o alcance dos faróis

#### Condições

- O motor está a trabalhar.

Com o regulador do alcance dos faróis, pode adaptar o cone de luz dos faróis à condição de carga do veículo. Quando os bancos estão ocupados ou o compartimento de carga é carregado ou descarregado, o cone de luz altera-se. Deste modo, as condições de visibilidade podem agravar-se e os condutores que circulam no sentido contrário podem ser encandeados.

 Em veículos com faróis em LED, o alcance dos faróis é regulado automaticamente.



**0** Banco do condutor e banco do acompanhante ocupados

**1** Banco do condutor, banco do acompanhante e bancos traseiros ocupados

**2** Banco do condutor, banco do acompanhante e bancos traseiros ocupados, compartimento de carga ou superfície de carga carregado(a)

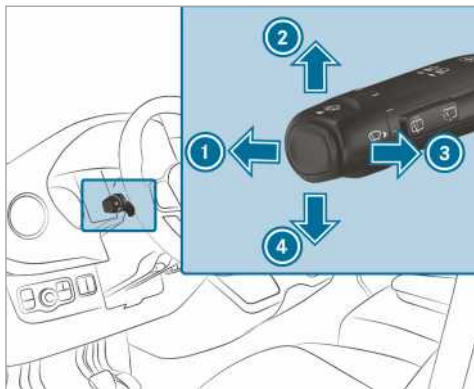
**3** Banco do condutor e banco do acompanhante ocupados; utilização da carga máxima sobre o eixo traseiro

▶ Rode o regulador do alcance dos faróis para a posição correspondente.

A iluminação da faixa de rodagem deve ser de 40 m a 100 m e a luz de médios não pode encandear os condutores que circulam em sentido contrário.

▶ Com o veículo sem carga, selecione a posição **0**.

## Operar o interruptor combinado das luzes



- ➊ Luz de máximos
- ➋ Luz indicadora de mudança de direção para a direita
- ➌ Sinal de luzes
- ➍ Luz indicadora de mudança de direção para a esquerda

▶ **Piscar:** empurre o interruptor combinado para o sentido pretendido ➋ ou ➍ até engatar. No caso de movimentos mais amplos da direção, o interruptor combinado reposiciona-se automaticamente na posição neutra.

▶ **Pisca rápido:** toque brevemente no sentido pretendido ➋ ou ➍. A respetiva luz indicadora de mudança de direção pisca três vezes.

▶ **Ligar a luz de máximos:** ligue a luz de médios (→ página 86).

▶ Pressione o interruptor combinado para a frente ➀.

A luz indicadora no painel de instrumentos acende. O interruptor combinado regressa à posição inicial.

i A luz de máximos só acende na posição **AUTO** quando está escuro e o motor está a funcionar.

▶ **Desligar os máximos:** pressione o interruptor combinado para a frente ➀ ou puxe-o brevemente no sentido da seta ➌ (o sinal de luzes desliga os máximos).

A luz indicadora no painel de instrumentos apaga-se. O interruptor combinado regressa à posição inicial.

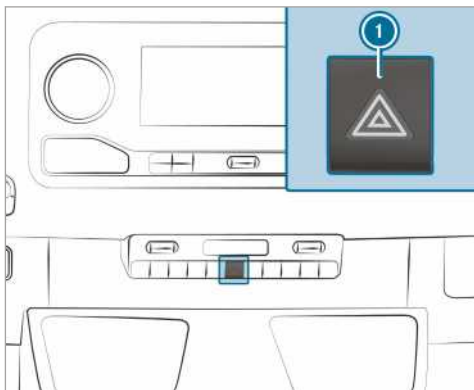
i Veículos com assistente de luz de máximos: quando o assistente da luz de máximos está

ativado, regula as operações de ligar e desligar os máximos (→ página 89).

▶ **Accionar o sinal de luzes:** ligue a alimentação de corrente ou a ignição.

▶ Puxe o interruptor combinado brevemente no sentido da seta ➌.

## Ligar ou desligar a luz de sinalização de emergência



▶ **Ligar e desligar:** Premir a tecla ➀.

Quando aciona o pisca com os pisca de emergência ligados, apenas se acendem os pisca do lado correspondente do veículo.

As luzes dos pisca ligam-se automaticamente:

- se o airbag disparar
- em caso de travagem a fundo a mais de 70 km/h até o veículo de imobilizar

Se tiver acionado automaticamente o sistema de pisca de emergência, prima o respetivo interruptor ➀ para desligar.

Os pisca de emergência desligam-se automaticamente quando, após uma travagem completa, o veículo volta a atingir uma velocidade superior a 70 km/h.

i O sistema de pisca de emergência também funciona com a ignição desligada.

## Luz direcional



A luz direcional melhora a iluminação da faixa de rodagem na direção de viragem num ângulo amplo, conferindo, p.ex., melhor visibilidade em curvas apertadas.

A função está ativa:

- com velocidades inferiores a 40 km/h e luz indicadora de mudança de direção ligada ou volante rodado
- com velocidades entre 40 km/h e 70 km/h e volante rodado

A luz direcional pode continuar ativa ainda durante algum tempo, mas o mais tardar após três minutos é automaticamente desligada.

- ⓘ Ao engrenar a marcha-atrás, a iluminação muda para o lado oposto.

## Assistente de luzes de máximos

### Função do Assistente de Máximos Adaptativo

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente apesar do assistente adaptativo da luz de máximos

O assistente adaptativo da luz de máximos não reage aos seguintes utentes da estrada:

- Utenes da estrada que não possuam sistema de iluminação, p.ex. peões
- Utenes da estrada que possuam um sistema de iluminação fraco, p.ex. ciclistas
- Utenes da estrada cujo sistema de iluminação esteja coberto, p. ex. por um rail de proteção.

Muito raramente, o assistente adaptativo da luz de máximos não reage de todo ou não reage atempadamente a outros utentes da estrada com sistema de iluminação próprio.

Assim, nestas ou em situações semelhantes, a luz de máximos automática não é desati-

vada ou é ativada, apesar dessas mesmas situações.

- ▶ Esteja sempre atento à situação de trânsito e desligue a luz de máximos atempadamente.

O Assistente de Máximos Adaptativo comuta automaticamente entre:

- Luz de médios
- Luz de máximos

O sistema reconhece veículos iluminados a circular em sentido contrário ou à frente.

A uma velocidade superior a 30 km/h:

- Se não forem detetados outros utentes da estrada, a luz de máximos liga-se automaticamente.

A velocidades inferiores a 25 km/h ou com iluminação pública suficiente:

- A luz de máximos apaga automaticamente.

### Limites do sistema

O Assistente de Máximos Adaptativo não tem capacidade para considerar as condições climáticas e da estrada nem a situação de trânsito.

A deteção pode estar limitada:

- Em caso de pouca visibilidade, p.ex., nevoeiro, chuva intensa ou neve
- Em caso de sensores sujos ou tapados

O Assistente de Máximos Adaptativo é apenas um meio auxiliar. A responsabilidade pela correta iluminação do veículo em função das condições de luminosidade e visibilidade, bem como da situação do trânsito, é sua.

O sensor ótico do sistema encontra-se por trás do para-brisas, na zona da unidade de comando do teto.

### Ligar ou desligar o assistente das luzes de máximos

- ▶ **Ligar:** rode o interruptor das luzes para a posição **AUTO**.
- ▶ Ligue a luz de máximos através do interruptor combinado.  
Se a luz de máximos se ligar automaticamente por estar escuro, a luz indicadora **LD** acende-se no display multifunções.
- ▶ **Desligar:** desligue a luz de máximos através do interruptor combinado.

## Regular a temporização das luzes exteriores

### Condições

- O interruptor das luzes está na posição **AUTO**.

Sistema multimédia:

→  » Definições » Luz » Tempor. luzes exter.

- ▶ Regule a temporização das luzes.

Quando se desliga o veículo, as luzes exteriores permanecem acesas durante o tempo definido.

## Ligar/desligar a iluminação da zona circundante

Sistema multimédia:

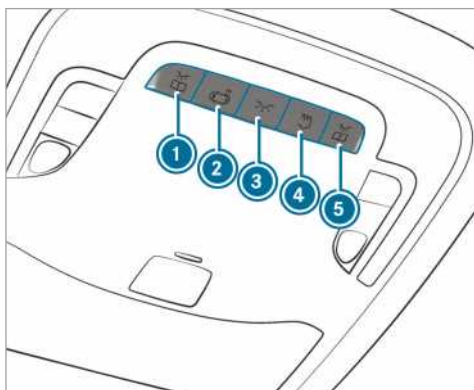
→  » Definições » Luz » Iluminação circund.

- ▶ Ative ou desative a função.



As luzes exteriores acendem-se durante 40 segundos após o destrancamento. Se ligar o veículo, a iluminação da zona circundante é desativada e são ativadas as luzes de circulação automáticas.




## Regular a iluminação interior

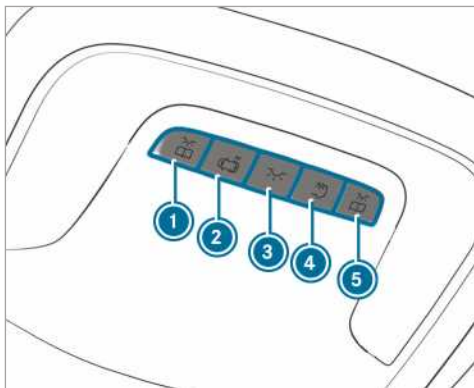
### Unidade de comando dianteira do teto








#### Variante 1

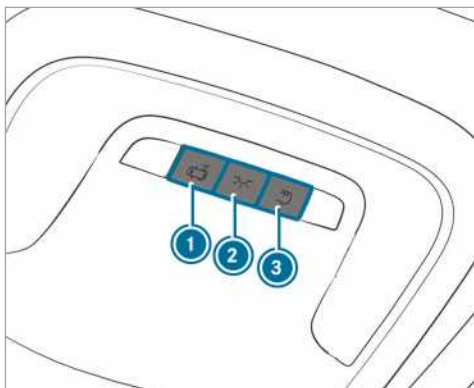
- ▶ ①  Ligar ou desligar a luz de leitura dianteira esquerda
- ▶ ②  Ligar e desligar o comando automático da luz interior

- ▶ ③  Ligar ou desligar a iluminação interior dianteira
- ▶ ④  Ligar ou desligar a iluminação do espaço traseiro/do compartimento de carga
- ▶ ⑤  Ligar ou desligar a luz de leitura dianteira direita






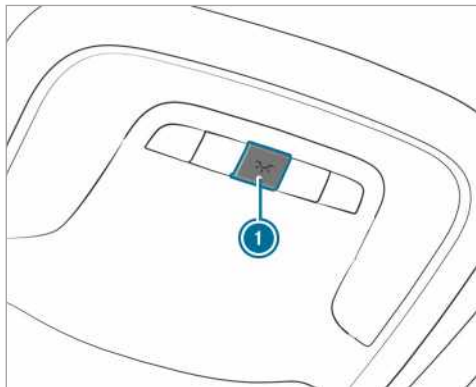
#### Variante 2

- ▶ ①  Ligar ou desligar a luz de leitura dianteira esquerda
- ▶ ②  Ligar e desligar o comando automático da luz interior
- ▶ ③  Ligar ou desligar a iluminação interior dianteira
- ▶ ④  Ligar ou desligar a iluminação do espaço traseiro/do compartimento de carga
- ▶ ⑤  Ligar ou desligar a luz de leitura dianteira direita




#### Variante 3

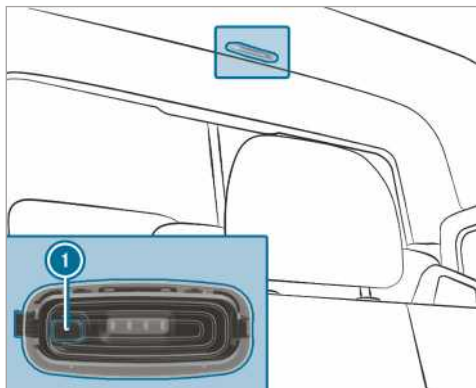
- ▶ ①  Ligar e desligar o comando automático da luz interior
- ▶ ②  Ligar ou desligar a iluminação interior dianteira
- ▶ ③  Ligar ou desligar a iluminação do espaço traseiro/do compartimento de carga



Variante 4

- ▶ ①  Ligar ou desligar a iluminação interior

### Iluminação interior traseira



- ▶ ① Ligar ou desligar a iluminação traseira/do compartimento de carga

### Detetor de movimento

**⚠ ADVERTÊNCIA** Risco de lesões causadas pelo raio laser do detetor de movimento

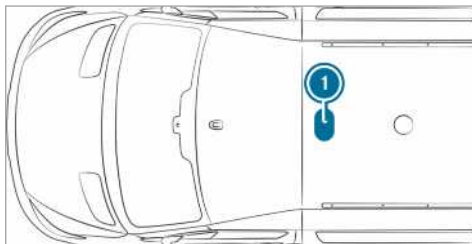
O detetor de movimento emite radiação não visível, proveniente de LED (Light Emitting Diode).

Estes LED estão classificados como laser de classe 1M e podem causar lesões na retina nas seguintes situações:

- Se olhar diretamente por um tempo prolongado para o raio laser do detetor de movimento
- Se olhar diretamente para o raio laser do detetor de movimento através de instrumentos óticos, p.ex., óculos ou lupa.

▶ Nunca olhe diretamente para o detetor de movimento.

O detetor de movimento encontra-se no compartimento de carga, atrás da parede divisória, ao centro do teto.



#### ① Posição do detetor de movimento

Se o veículo estiver equipado com um detetor de movimento, a iluminação do compartimento de carga é ligada adicionalmente, através desse detetor.

Quando, com o veículo imobilizado, o detetor de movimento deteta algum movimento no compartimento de carga, a iluminação do compartimento de carga acende durante cerca de dois minutos.

A iluminação do compartimento de carga pode ser ativada pelo detetor de movimento quando

- o veículo está imobilizado, o travão de estacionamento ativado e não se carrega no pedal do travão ou,
- em veículos com caixa de velocidades automática, a alavanca seletora está na posição **P** e não se carrega no pedal do travão

- o veículo não foi trancado com a chave, do lado de fora.

Se, ao fim de várias horas, não for reconhecida nenhuma alteração no veículo, p.ex., abertura de uma porta, o detetor de movimento desliga-se automaticamente. Desta forma, evita-se a descarga da bateria.

### Ligar/desligar a temporização das luzes interiores

Sistema multimédia:

→  » Definições » Luz » Tempor. luzes interior.

▶ Ligue ou desligue a temporização das luzes.

### Substituir as lâmpadas

#### Indicações relativas à substituição das lâmpadas

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de queimaduras devido a componentes quentes ao substituir as lâmpadas incandescentes

As lâmpadas incandescentes, luzes e fichas podem aquecer muito durante o funcionamento.

Quando substituir uma lâmpada incandescente, pode queimar-se nestes componentes.

▶ Antes de substituir as lâmpadas, deixe arrefecer os componentes.

- Não utilize lâmpadas que tenham caído ou cujo globo esteja riscado. Caso contrário, a lâmpada pode rebentar.
- A lâmpada pode rebentar se lhe tocar, se estiver quente, se a deixar cair ou se a riscar ou marcar.
- A presença de manchas no globo reduz a vida útil da lâmpada. Não pegue no globo com as mãos desprotegidas. Se necessário, limpe o globo com álcool/álcool etílico, no estado frio, e esfregue-o com um pano que não largue fios.
- Proteja as lâmpadas contra a humidade e não as ponha em contacto com produtos líquidos.

Certifique-se sempre de que as lâmpadas ficam bem fixas.

Se o seu veículo estiver equipado com lâmpadas LED, identifica-as da seguinte forma: o cone de luz movimenta-se para cima e para baixo e nova-

mente para cima quando se liga o motor. Para tal, a luz de médios tem de estar ligada antes de se ligar o motor.

As lâmpadas e os faróis são componentes essenciais para a segurança do veículo. Por essa razão, certifique-se sempre de que estão a funcionar. Mande verificar o ajuste dos faróis regularmente.

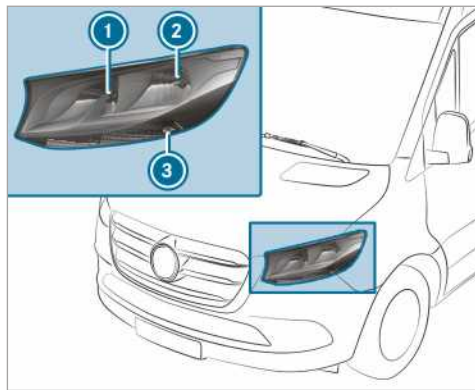
- Antes da substituição das lâmpadas, desligue o sistema de iluminação do veículo. Deste modo, evita um curto-circuito.
- Utilize as lâmpadas apenas em unidades de luz fechadas e construídas para o efeito.
- Utilize apenas lâmpadas sobresselentes do mesmo tipo e com a tensão prevista.

Se a lâmpada nova também não funcionar, recorra a uma oficina qualificada.

### Substituir as lâmpadas das luzes dianteiras (veículos com faróis de halogéneo)

#### Visão geral dos tipos de lâmpadas dianteiras

Os elementos luminosos seguintes podem ser substituídos.



Faróis de halogéneo

- 1 Luz de máximos/luzes diurnas: H15 55 W / 15 W
- 2 Luz de médios/luz de presença: H7 55 W / W 5 W
- 3 Luz indicadora de mudança de direção (pisca): PY 21 W

### Substituir os faróis de halogéneo

#### Condições

- Luz de médios:** Lâmpada tipo H7 55 W

- **Luz de máximos/Luz de circulação diurna:** Lâmpada tipo H15 55 W/ 15 W
- **Luz de presença:** Lâmpada tipo W 5 W
- **Luz indicadora de mudança de direção (pisca):** Lâmpada tipo PY 21 W



- ① Tampa da unidade de máximos/luz de condução diurna
- ② Tampa da unidade de médios/luz de presença
- ③ Casquilho da luz de pisca

▶ Desligue o sistema de iluminação.

▶ **Luz de máximos/luz de circulação diurna:**

puxe a tampa da unidade ① para trás e retire-a.

▶ Rode o suporte para a esquerda e puxe-o para fora.

▶ Retire a lâmpada do suporte.

▶ Insira a lâmpada nova no suporte, de maneira que casquilho da lâmpada fique completamente assente na base do suporte.

▶ Insira o suporte e rode-o para a direita.

▶ Volte a colocar a tampa da unidade ①.

▶ **Luz de médios/luz de presença:** puxe a tampa da unidade ② para trás e retire-a.

▶ Puxe o suporte para trás e retire-o.

▶ Retire a lâmpada do suporte.

▶ Insira a lâmpada nova no suporte, de maneira que casquilho da lâmpada fique completamente assente na base do suporte.

▶ Insira o suporte a direito.

▶ Coloque a tampa da unidade ②.

▶ **Luz dos piscas:** desligue o sistema de iluminação.

▶ Rode o suporte ③ para a esquerda e retire-o.

▶ Rode a lâmpada para a esquerda com um pouco de pressão e retire-a do suporte.

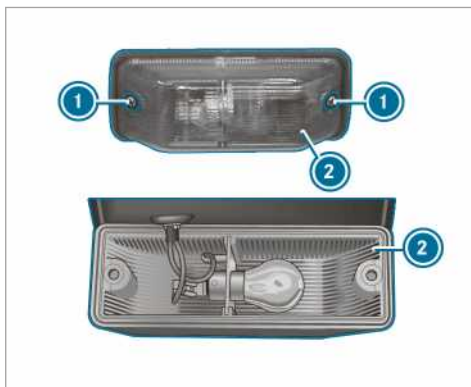
▶ Coloque a lâmpada nova no suporte e rode-a para a direita.

▶ Insira o suporte ③ e rode-o para a direita.

**Luz indicadora (pisca) adicional**

**Condições**

- **Luz indicadora (pisca) adicional (veículos todo-o-terreno):**Lâmpada tipo P 21 W



▶ Desligar o sistema de iluminação.

▶ Desapertar o parafuso ① e retirar o vidro ②.

▶ Rodar a lâmpada para a esquerda com um pouco de pressão e retirar do suporte.

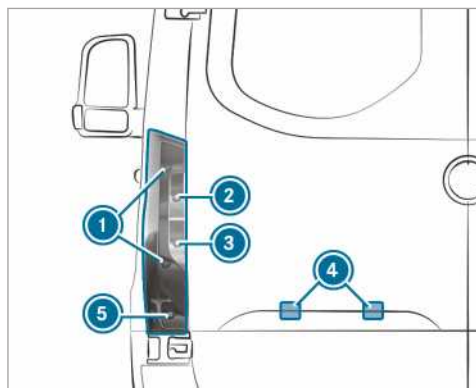
▶ Colocar a lâmpada nova no suporte e rodar para a direita.

▶ Colocar o vidro ② e apertar o parafuso ①.

**Substituir as lâmpadas das luzes traseiras (furgão e veículo ligeiro misto)**

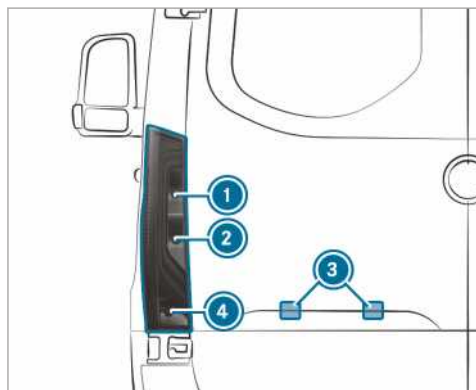
**Visão geral dos tipos de lâmpadas traseiras (furgão e combi)**

Os elementos luminosos seguintes podem ser substituídos.



Veículos com luzes traseiras padrão

- ① Luz de travão/Luz traseira/Luz de presença: P 21 W
- ② Luz indicadora de mudança de direção: PY 21 W
- ③ Luz de marcha-atrás: P 21 W
- ④ Iluminação da placa de matrícula: W 5 W
- ⑤ Luz de nevoeiro traseira: P 21 W



Veículos com luzes traseiras LED parciais

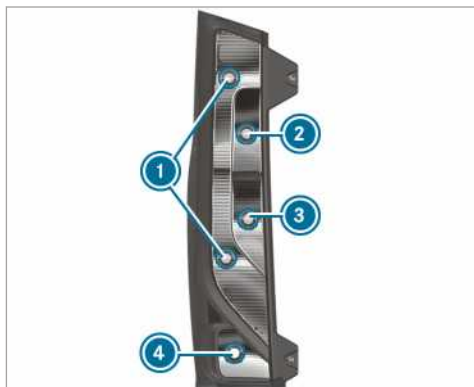
- ① Luz indicadora de mudança de direção: PY 21 W
- ② Luz de marcha-atrás: P 21 W
- ③ Iluminação da placa de matrícula: W 5 W
- ④ Luz de nevoeiro traseira: P 21 W

### Farol traseiro (furgão e combi)

#### Condições

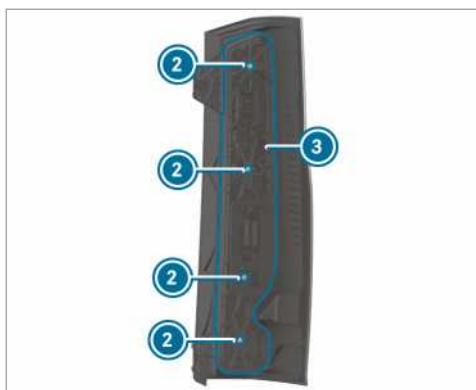
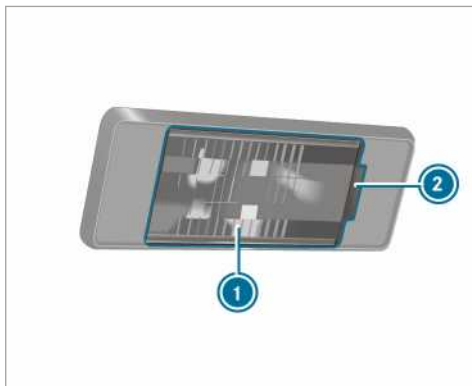
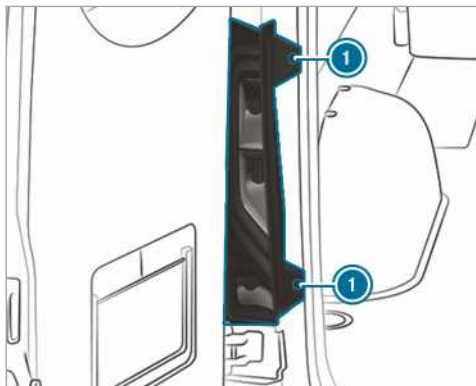
- **Luz de travão/luz traseira/luz de presença:** lâmpada tipo P 21 W

- **Luz indicadora de mudança de direção:** lâmpada tipo PY 21 W
- **Luz de nevoeiro traseira:** lâmpada tipo P 21 W
- **Luz de marcha-atrás:** lâmpada tipo P 21 W



- ① Luz de travão/luz traseira/luz de presença
  - ② Luz indicadora de mudança de direção
  - ③ Luz de marcha-atrás
  - ④ Luz de nevoeiro traseira
- ▶ Desligue o sistema de iluminação.
- ▶ Abra a porta traseira.





- ▶ **Desmontar:** desaperte os parafusos ① e puxe o farol traseiro para fora.
- ▶ Retire a ficha do suporte da lâmpada ③.
- ▶ Desaperte os parafusos ② e puxe o suporte da lâmpada ③ para fora do farol traseiro.
- ▶ Rode a lâmpada para a esquerda com um pouco de pressão e retire-a do casquilho.
- ▶ Coloque a lâmpada nova no casquilho e rode-a para a direita.
- ▶ **Montar:** coloque o suporte da lâmpada ③ no farol traseiro e aperte os parafusos ②.
- ▶ Pressione a ficha para dentro do suporte da lâmpada ③.
- ▶ Insira o farol traseiro e aperte os parafusos ①.

### Iluminação da placa de matrícula

#### Condições

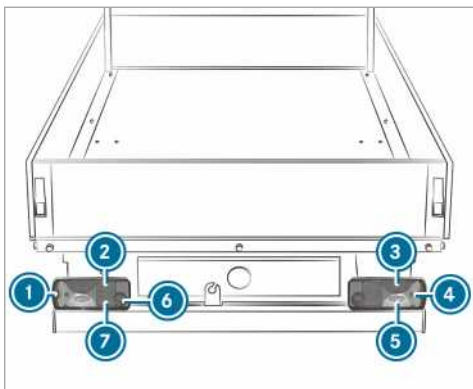
- **Iluminação da placa de matrícula:** Lâmpada tipo W 5 W

- ▶ Desligar o sistema de iluminação.
- ▶ Inserir, ② por ex., uma chave de parafusos na cavidade e, com cuidado, levantar o vidro de proteção ①.
- ▶ Retirar a lâmpada do suporte.
- ▶ Inserir a lâmpada nova no suporte.
- ▶ Fazer descer o vidro de proteção e fixar de modo a que este engate.

### Substituir as lâmpadas das luzes traseiras (chassi)

#### Visão geral dos tipos de lâmpadas traseiras (chassi)

Os elementos luminosos seguintes podem ser substituídos.



Veículos com luzes traseiras padrão

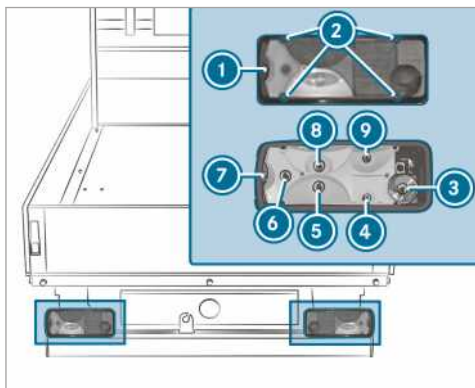
- ① Luzes delimitadoras: R 5 W
- ② Luz traseira: R 5 W
- ③ Luz dos travões: P 21 W

- ④ Luz indicadora de mudança de direção PY 21 W
- ⑤ Luz de marcha-atrás: P 21 W
- ⑥ Luz de nevoeiro traseira (lado do condutor): P 21 W
- ⑦ Iluminação dos indicadores: R 5 W

### Farol traseiro (chassi)

#### Condições

- **Luzes delimitadoras:** lâmpada tipo R 5 W
- **Luz indicadora de mudança de direção:** lâmpada tipo PY 21 W
- **Luz dos travões:** lâmpada tipo P 21 W
- **Luz traseira:** lâmpada tipo R 5 W
- **Luz de nevoeiro traseira:** lâmpada tipo P 21 W
- **Iluminação da placa de matrícula:** lâmpada tipo R 5 W
- **Luz de marcha-atrás:** lâmpada tipo P 21 W



- ① Vidro do farol
- ② Parafusos
- ③ Luzes delimitadoras
- ④ Luz indicadora de mudança de direção
- ⑤ Luz dos travões
- ⑥ Luz traseira
- ⑦ Luz de nevoeiro traseira
- ⑧ Iluminação da placa de matrícula
- ⑨ Luz de marcha-atrás

- ▶ Desligue o sistema de iluminação.
- ▶ Desaperte o parafuso ① e retire o vidro do farol ②.
- ▶ Retire a ficha do suporte da lâmpada.

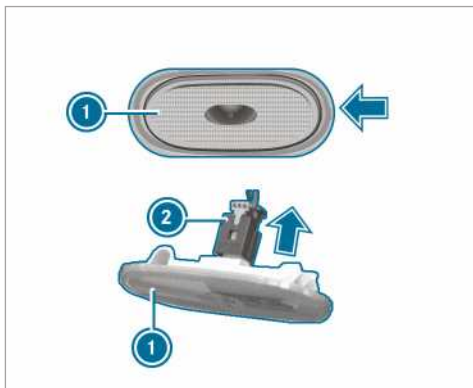
- ▶ Rode a lâmpada para a esquerda com um pouco de pressão e retire-a do suporte.
- ▶ Coloque a lâmpada nova no suporte e rode-a para a direita.
- ▶ Volte a colocar o vidro ② e aperte os parafusos ①.

### Substituir as lâmpadas das luzes adicionais

#### Luz de presença lateral

#### Condições

- **Luz de presença lateral:** elemento luminoso do tipo LED



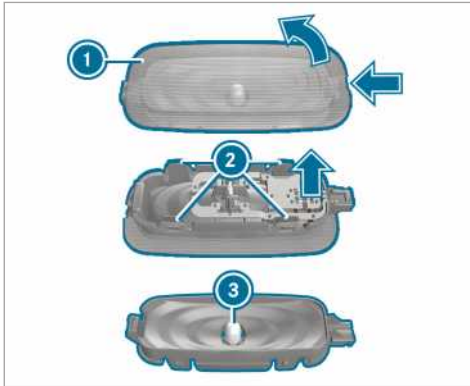
- ▶ Desligar o sistema de iluminação.
- ▶ Colocar lateralmente, p.ex., uma chave de fendas e levantar a luz de presença lateral ① cuidadosamente no sentido da seta.
- ▶ Retirar a ficha ② da luz de presença lateral ① no sentido da seta.
- ▶ Ligar a nova luz de presença lateral à ficha.
- ▶ Colocar e premir a luz de presença lateral esquerda. A luz de presença lateral engata audivelmente.

### Substituir as lâmpadas das luzes interiores

#### Lâmpada incandescente da luz do interior traseira

#### Condições

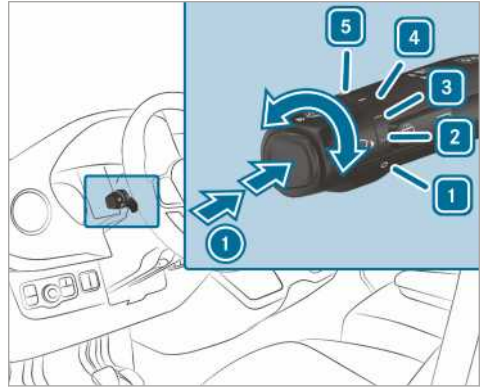
- ① Para assegurar a função do controlo de falha das lâmpadas de série, só podem ser usados elementos luminosos do mesmo tipo e com a mesma potência dos montados de série.



- ▶ Desligue a iluminação interior.
- ▶ Prima a mola de fixação da lente da luz ① com um objeto adequado, p.ex., uma chave de fendas, e de seguida levante a lente da luz com a caixa da luz.
- ▶ **Retirar a lente da luz da caixa da luz:** pressione as saliências da lente da luz ② para dentro.
- ▶ Retire o elemento luminoso ③ da caixa da luz.
- ▶ Coloque o novo elemento luminoso.
- ▶ Insira e engate a lente da luz na caixa da luz.
- ▶ Aplique e engate a lente da luz com a caixa da luz.

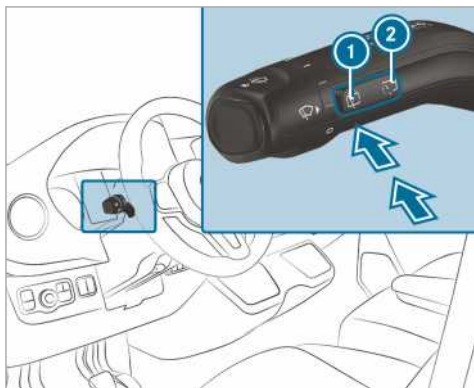
## Limpa-vidros

### Ligar ou desligar o limpa-vidros do para-brisas



- ① Limpar uma vez/Limpar com líquido limpavidros
  - 1 Limpa-vidros desligado
  - 2 Limpeza intermitente normal  
Veículos com sensor de chuva: limpeza automática normal
  - 3 Limpeza intermitente frequente  
Veículos com sensor de chuva: limpeza automática frequente
  - 4 Limpeza contínua lenta
  - 5 Limpeza contínua rápida
- ▶ Rodar o interruptor combinado para a respetiva posição 1 - 5 .
  - ▶ **Limpeza única/lavar:** no interruptor combinado prima a tecla no sentido da seta ① .
    - Limpeza única
    - Limpar com líquido limpavidros

## Ligar/desligar o limpavidros do vidro traseiro



- ① Limpeza única/lavar
- ② Limpeza intermitente

- ▶ **Limpeza única:** premir a tecla ① até ao ponto de pressão.
- ▶ **Limpar com líquido limpavidros:** premir a tecla ① além do ponto de pressão.
- ▶ **Ligar ou desligar a limpeza intermitente:** premir a tecla ② .  
Com o limpavidros traseiro ligado é visualizado no display de instrumentos o símbolo .

## Substituir as escovas do limpavidros do para-brisas

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento ao substituir as escovas do limpavidros com o limpavidros ligado

Se colocar o limpavidros em movimento durante a substituição das escovas do limpavidros, pode entalar-se no braço do limpavidros.

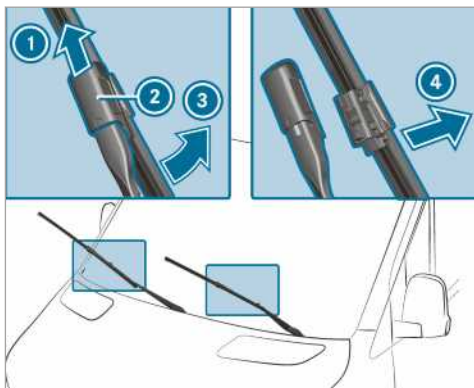
- ▶ Antes de substituir as escovas do limpavidros, desligue sempre o limpavidros e a ignição.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos através da utilização do limpavidros com o capot aberto

Se colocar o limpavidros em movimento com o capot aberto, pode entalar-se nas hastes do limpavidros.

- ▶ Antes de abrir o capot, desligue sempre os limpavidros e a ignição.

- ① Os vidros deixam de ser limpos corretamente, quando as escovas do limpavidros estiverem desgastadas. Substitua as escovas do limpavidros duas vezes por ano, de preferência na primavera e no outono.



- ▶ Levante o braço do limpavidros ③ e afaste-o do para-brisas.
- ▶ Segure o braço do limpavidros ③ e rode a escova no sentido da seta do braço do limpavidros ③ até ao limite.
- ▶ Empurre o deslizador ② no sentido da seta, para cima, até ele encaixar.
- ▶ Recolha a escova do limpavidros no braço do limpavidros.
- ▶ Retire a escova do limpavidros do braço do limpavidros ① .
- ▶ Monte a nova escova limpavidros ① no suporte do braço do limpavidros ③ .

Para isso, preste atenção aos diferentes comprimentos das duas escovas do limpavidros:

- Lado do condutor: escova do limpavidros mais comprida
- Lado do acompanhante: escova do limpavidros mais curta
- ▶ Empurre o deslizador ② para baixo, até ele encaixar.
- ▶ Encoste de novo o braço do limpavidros ③ ao para-brisas.

### Substituir as escovas do limpavidros do para-brisas (WET WIPER SYSTEM)

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento ao substituir as escovas do limpavidros com o limpavidros ligado

Se colocar o limpavidros em movimento durante a substituição das escovas do limpavidros, pode entalar-se no braço do limpavidros.

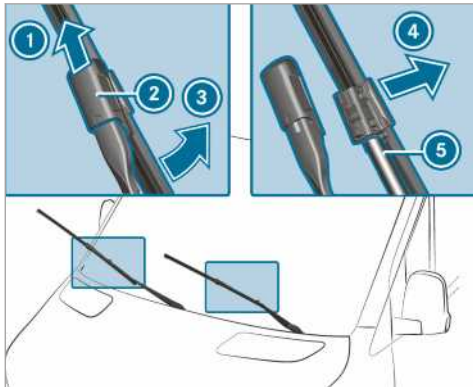
- ▶ Antes de substituir as escovas do limpavidros, desligue sempre o limpavidros e a ignição.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos através da utilização do limpavidros com o capot aberto

Se colocar o limpavidros em movimento com o capot aberto, pode entalar-se nas hastes do limpavidros.

- ▶ Antes de abrir o capot, desligue sempre os limpavidros e a ignição.

**i** Os vidros deixam de ser limpos corretamente, quando as escovas do limpavidros estiverem desgastadas. Substitua as escovas do limpavidros duas vezes por ano, de preferência na primavera e no outono.



- ▶ Levante o braço do limpavidros **3** e afaste-o do para-brisas.
- ▶ Segure o braço do limpavidros **3** e rode a escova no sentido da seta do braço do limpavidros **3** até ao limite.
- ▶ Empurre o deslizador **2** no sentido da seta, para cima, até ele encaixar.

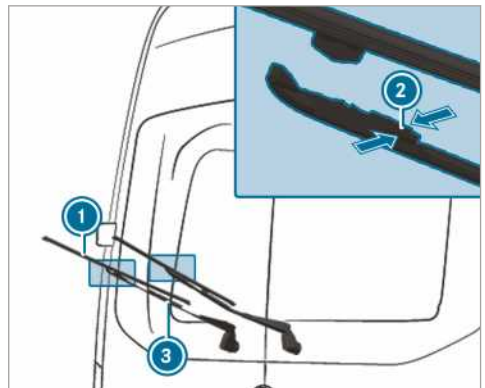
- ▶ Retire a escova do limpavidros **1** do braço limpavidros no sentido da seta **4**.
- ▶ Retire o tubo flexível **5** da escova do limpavidros com cuidado.
- ▶ Fixe o tubo flexível **5** à nova escova limpavidros.
- ▶ Monte a nova escova limpavidros **1** no suporte do braço do limpavidros **3**.

Para isso, preste atenção aos diferentes comprimentos das duas escovas do limpavidros:

- Lado do condutor: escova do limpavidros mais comprida
- Lado do acompanhante: escova do limpavidros mais curta

- ▶ Empurre o deslizador **2** para baixo, até ele encaixar.
- ▶ Recolha a escova do limpavidros no braço do limpavidros.
- ▶ Encoste de novo o braço do limpavidros **3** ao para-brisas.

### Substituir as escovas do limpavidros no vidro traseiro



- ▶ Afaste o braço do limpavidros **3** do vidro traseiro.
- ▶ Comprima ambos os fixadores **2** no sentido da seta e rode a escova para fora do braço do limpavidros.
- ▶ Puxe a escova do limpavidros **1** para cima, retirando-a do suporte no braço do limpavidros **3**.
- ▶ Monte a nova escova do limpavidros **1** no suporte do braço do limpavidros **3**.

- ▶ Pressione a nova escova do limpavidros ① no braço do limpavidros ③, até os fixadores engatarem.
- ▶ Volte a encostar o braço do limpavidros ③ ao vidro traseiro.

## Espelhos

### Operar os espelhos retrovisores exteriores

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a definições do veículo durante a condução

Pode perder o controlo sobre o veículo nas seguintes situações:

- Se ajustar o banco do condutor, o apoio de cabeça, o volante ou o espelho durante a condução.
- Se colocar o cinto de segurança durante a condução.

▶ Antes de ligar o motor: ajuste o banco do condutor, o apoio de cabeça, o volante ou o espelho e coloque o cinto de segurança.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente durante a utilização do espelho retrovisor exterior se a distância for mal calculada

Os espelhos retrovisores exteriores reproduzem uma imagem reduzida. Os objetos visíveis estão mais próximos do que parece.

Assim, poderá calcular mal a distância em relação aos utentes da estrada que circulam atrás de si, p. ex., em caso de mudança de via.

▶ Por isso, olhe sempre por cima do ombro para verificar a distância real até aos outros utentes da estrada.

### Ajustar manualmente os espelhos retrovisores exteriores

- ▶ Ajustar manualmente o espelho retrovisor exterior para a posição correta.
- ▶ **Engatar o espelho retrovisor exterior desengatado:** empurrar o espelho retrovisor exterior para a posição correta.

### Ajustar eletricamente os espelhos retrovisores exteriores

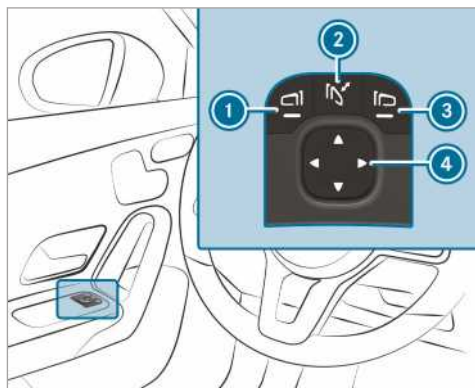


Imagem exemplificativa

**! NOTA** Danos nos espelhos retrovisores exteriores elétricos

Os espelhos retrovisores exteriores elétricos podem ficar danificados e deixar de engatar corretamente se os abrir ou recolher manualmente.

Se, durante a lavagem do veículo numa estação de lavagem automática, os espelhos retrovisores exteriores não estiverem recolhidos, as escovas de lavagem podem fechá-los com violência e danificá-los.

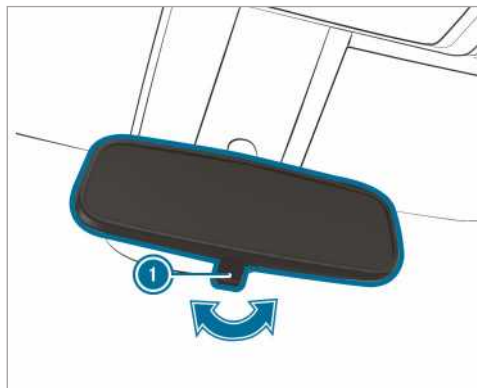
- ▶ Recolha e abra os espelhos retrovisores exteriores exclusivamente de modo elétrico.
- ▶ Antes de lavar o veículo numa estação de lavagem automática, recolha os espelhos retrovisores exteriores.

- ▶ Ligar a alimentação de corrente ou a ignição antes de se pôr em marcha.
- ▶ **Recolher ou abrir:** prima a tecla ② por uns instantes.
- ▶ **Ajustar:** selecionar com a tecla ① ou ③ o espelho retrovisor exterior que deseja posicionar.
- ▶ Com a tecla ④ ajuste a posição do vidro do espelho.
- ▶ **Engatar o espelho retrovisor exterior desengatado:** mantenha a tecla ② premida. É audível um clique, seguido de uma pancada. O espelho retrovisor coloca-se na posição correta.

### Aquecer os espelhos retrovisores exteriores

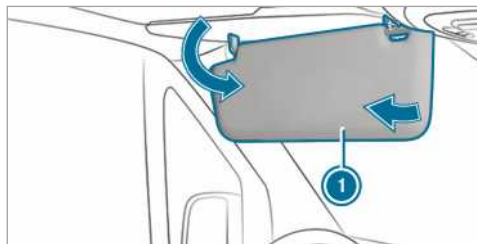
- ▶ **Veículos sem aquecimento do vidro traseiro:** em caso de baixas temperaturas, o aquecimento dos espelhos liga-se automaticamente após o arranque do motor.
- ▶ **Veículos com aquecimento do vidro traseiro:** em caso de baixas temperaturas, o aquecimento dos espelhos liga-se automaticamente após o arranque do motor. Além disso, o aquecimento dos espelhos pode ser ligado juntamente com o aquecimento do vidro traseiro através da tecla de ligar o aquecimento do vidro traseiro.

### Utilizar a função "dim" do retrovisor interior



- ▶ **Utilizar a função "dim" no retrovisor interior:** Deslocar a alavanca do "dimmer" ① na direção da seta.

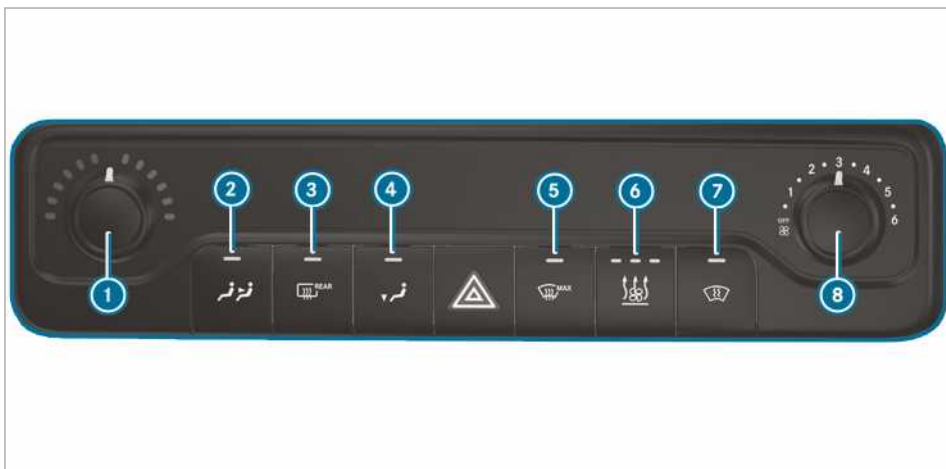
### Operar os para-sóis



- ▶ **Proteção frontal:** rebata o para-sol ① para baixo.
- ▶ **Proteção lateral:** gire o para-sol ① para o lado.

## Descrição geral, sistemas de climatização

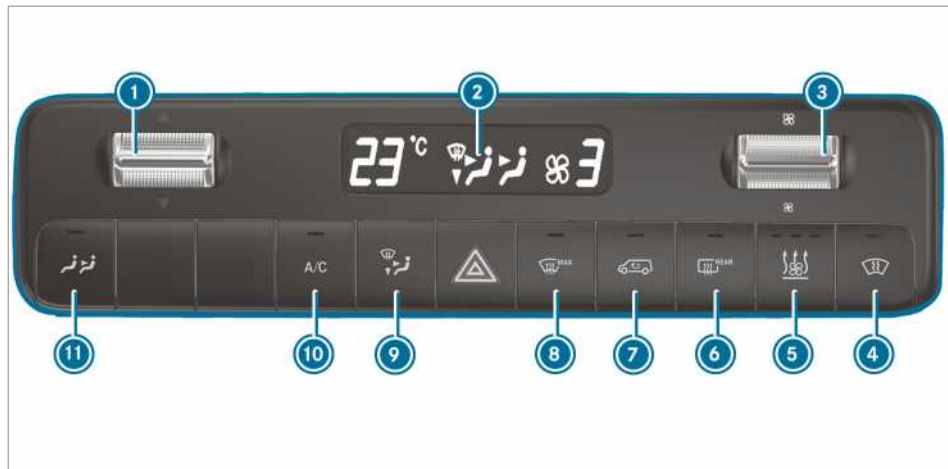
## Sistema de aquecimento



- ① Regular a temperatura
- ② Ligar ou desligar o sistema de aquecimento traseiro
- ③ Ligar ou desligar o aquecimento do vidro traseiro (→ página 107)
- ④ Ligar ou desligar a distribuição do ar na zona dos pés
- ⑤ Ligar ou desligar o descongelamento do para-brisas (→ página 106)
- ⑥ Veículos com aquecimento independente ou aquecedor adicional: ligar ou desligar o aquecimento independente ou o aquecedor adicional (→ página 110)
- ⑦ Veículos com aquecimento do para-brisas: ligar ou desligar o aquecimento do para-brisas (→ página 107)
- ⑧ Regular o fluxo do ar
- ① As luzes indicadoras nas teclas sinalizam que a respetiva função está ativada.

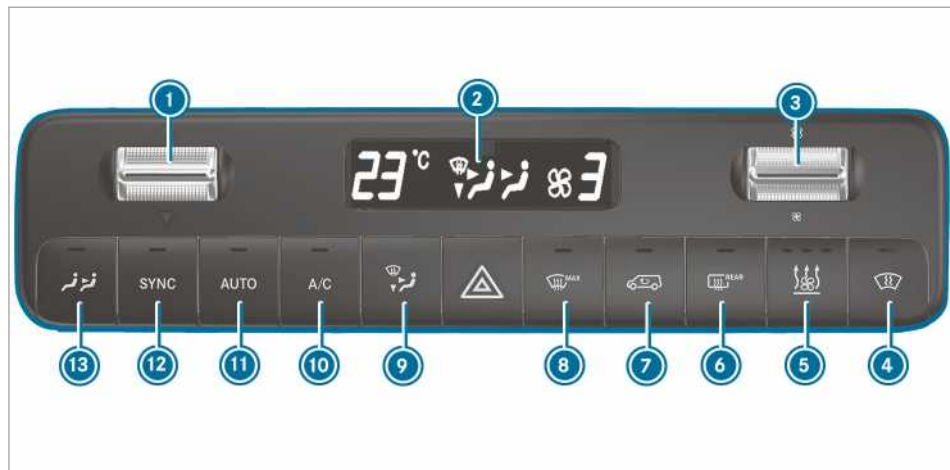


## TEMPMATIC



- ① ▼▲ Ajustar a temperatura
  - ② Display
  - ③ Ajustar fluxo do ar
  - ④ Veículos com aquecimento do para-brisa: ligar ou desligar o aquecimento do para-brisas (→ página 107)
  - ⑤ Veículos com aquecimento independente ou sistema de aquecimento auxiliar:
  - ⑥ Veículos com aquecimento do vidro traseiro: ligar ou desligar o aquecimento do vidro traseiro (→ página 107)
  - ⑦ Ligar ou desligar o modo de recirculação do ar (→ página 106)
  - ⑧ Ligar ou desligar o descongelamento do para-brisas (→ página 106)
  - ⑨ Regular a distribuição do ar (→ página 106)
  - ⑩ Ligar ou desligar a função do A/C (→ página 105)
  - ⑪ Veículos com sistema de climatização em duas zonas: regular a climatização/o aquecimento da zona traseira (luz indicadora pisca)(→ página 104)
- ① As luzes indicadoras nas teclas indicam que a respetiva função está ativada.

## THERMOTRONIC



- 1 ▼▲ Ajustar a temperatura
- 2 Display
- 3 Ajustar fluxo do ar
- 4 Veículos com aquecimento do para-brisas: ligar ou desligar o aquecimento do para-brisas (→ página 107)
- 5 Veículos com aquecimento independente ou sistema de aquecimento auxiliar:
- 6 Veículos com aquecimento do vidro traseiro: ligar ou desligar o aquecimento do vidro traseiro (→ página 107)
- 7 Ligar ou desligar o modo de recirculação do ar (→ página 106)
- 8 Ligar ou desligar o descongelamento do para-brisas (→ página 106)
- 9 Regular a distribuição do ar (→ página 106)
- 10 Ligar ou desligar a função do A/C (→ página 105)
- 11 Regular a climatização automaticamente na parte dianteira (→ página 105) e na traseira (→ página 105)
- 12 Ligar ou desligar a sincronização (→ página 106)
- 13 Veículos com sistema de climatização em duas zonas: regular a climatização/o aquecimento da zona traseira (luz indicadora pisca) (→ página 104)

i As luzes indicadoras nas teclas indicam que a respetiva função está ativada.

### Usar o sistema de climatização

#### Ligar/desligar sistema de climatização

▶ **Ligar:** regule o fluxo do ar no menu da zona frontal para a velocidade 1 ou superior.

▶ **Desligar:** regule o fluxo do ar no menu da zona frontal para a velocidade 0 ou OFF. No display do sistema de climatização aparece OFF.

i Com o sistema de climatização desligado, os vidros podem embaciar-se mais rapidamente.

Desligue o sistema de climatização apenas por curtos períodos de tempo.


i Se o sistema dianteiro já estiver ligado e o sistema traseiro estiver desligado, este será ligado aumentando a velocidade do ventilador no menu da zona traseira. Se o sistema dianteiro for ligado, o sistema traseiro liga-se automaticamente também.



#### Regular a climatização da zona traseira

##### Condições



- O sistema de climatização está ligado (→ página 104).

## Ligar e ajustar a temperatura e o fluxo do ar, TEMPATIC e THERMOTRONIC


▶ Prima a tecla .

A luz indicadora na tecla  e o símbolo  no display do sistema de climatização piscam.

A indicação passa para a temperatura e para o ventilador no menu da zona traseira.

▶ Com as teclas basculantes  e  regule a temperatura e o fluxo do ar pretendidos no menu da zona traseira.


ⓘ No caso de grandes diferenças entre os valores nominais da temperatura do sistema dianteiro e traseiro, não é possível regulá-los com precisão.



ⓘ Se a climatização na parte traseira estiver desligada, será automaticamente ligada premindo a tecla .

Dependendo do equipamento do veículo, a climatização liga, de acordo com as necessidades, o respetivo ar condicionado no teto ou sistema de aquecimento traseiro:

- **Veículos com ar condicionado no teto:** no compartimento traseiro só é possível o arrefecimento.
- **Veículo com sistema de aquecimento traseiro:** no compartimento traseiro só é possível o aquecimento.

## Desligar a climatização na parte traseira TEMPATIC e THERMOTRONIC

▶ Prima a tecla .

▶ Se a luz indicadora na tecla  e o símbolo  no display do sistema de climatização piscarem, regule o fluxo do ar no menu da zona traseira para o nível 0.


- ⓘ Luz indicadora acesa: a climatização na parte traseira está ligada.  
Luz indicadora apagada: a climatização na parte traseira está desligada.  
Luz indicadora a piscar: o modo de regulação da climatização na parte traseira está ativo.

## Ligar ou desligar a função do A/C

### Condições

- O sistema de climatização está ligado.  
(→ página 104)

A função do A/C climatiza e seca o ar do interior do veículo.

▶ Prima a tecla .

ⓘ Desligue a função do A/C apenas por curtos períodos, caso contrário os vidros podem embaciar mais rapidamente.

ⓘ No modo de arrefecimento, pela parte inferior do veículo pode sair água de condensação. Isto não é um sintoma de defeito.


## Controlar automaticamente a climatização

### Condições

- O sistema de climatização está ligado.  
(→ página 104)

### Ligar a climatização automática


No modo automático, a temperatura, o fluxo do ar e a distribuição do ar são regulados e mantidos constantes.

▶ Prima a tecla .

No display é indicada a temperatura. A indicação do fluxo do ar e da distribuição do ar apaga-se.

Quando a climatização na parte traseira está ligada, a regulação é assumida para a parte traseira.

### Desligar a climatização automática


▶ Com a tecla basculante , altere o ajuste do fluxo do ar e a distribuição do ar (→ página 106).  
O outro ajuste permanece inalterado.


## Regular a climatização automaticamente na parte traseira

### Condições

- A climatização na parte traseira está ligada  
(→ página 104).

No modo automático, a temperatura, o fluxo do ar e a distribuição do ar são regulados e mantidos constantes.

▶ Prima a tecla .

▶ Prima a tecla .

ⓘ Mesmo que o sistema dianteiro esteja no modo automático, o sistema traseiro pode sair do modo automático, através do ajuste do ventilador no menu da zona traseira.





ⓘ Se o ar estiver a ser arrefecido e a porta do condutor, a porta do acompanhante ou a porta deslizante forem abertas, o ventilador do ar condicionado traseiro é reduzido após aprox. 15 minutos.

Depois de todas as portas terem sido novamente fechadas, o ventilador é reposto na regulação anterior após cerca de um minuto.








### Posições de distribuição do ar

Os símbolos no display indicam através de quais difusores o ar é conduzido.

#### TEMPMATIC

- ▶  Difusores de descongelamento e centrais
- ▶  Todos os difusores
- ▶  Difusores centrais
- ▶  Difusores centrais e da zona dos pés


#### THERMOTRONIC

- ▶  Difusores de descongelamento
- ▶  Difusores de descongelamento e centrais
- ▶  Todos os difusores
- ▶  Difusores de descongelamento e da zona dos pés
- ▶  Difusores centrais
- ▶  Difusores centrais e da zona dos pés
- ▶  Difusores da zona dos pés

### Regular a distribuição do ar

#### Condições

- O sistema de climatização está ligado.

▶ Prima a tecla  até a distribuição do ar pretendida surgir no display do ar condicionado.

### Ligar ou desligar a função de sincronização

#### Condições

- O sistema de climatização está ligado.  
(→ página 104)




A função de sincronização permite controlar a climatização centralmente. As regulações da temperatura e do fluxo do ar da zona frontal são automaticamente assumidas para a zona traseira.


▶ Prima a tecla **SYNC**.

ⓘ Se a climatização na parte traseira estiver desligada, será automaticamente ligada premeindo a tecla **SYNC**.

### Remover o embaciamento dos vidros

#### Vidros embaciados do lado de dentro

▶ Prima a tecla  e, se necessário, regule a distribuição do ar, com a tecla , para o para-brisas .

▶ Se os vidros continuarem embaciados: prima a tecla .


A temperatura e o fluxo do ar não podem ser ajustados se o descongelamento do para-brisas estiver ligado.

Veículos com TEMPMATIC ou THERMOTRONIC: a indicação no display está apagada.

Ou

▶




Prima a tecla .

#### Vidros embaciados do lado de fora

▶ Ligue o limpa-vidros (→ página 97).

### Ligar ou desligar o modo de recirculação do ar

▶ Prima a tecla .


O ar do interior é recirculado.

O modo de recirculação do ar desliga-se automaticamente.



ⓘ Com o modo de recirculação do ar ligado, os vidros podem embaciarse mais rapidamente. Ligue o modo de recirculação do ar apenas durante curtos períodos.

O modo de recirculação do ar desliga-se automaticamente nos seguintes casos:

- com temperaturas exteriores elevadas
- ao atravessar um túnel (apenas veículos com sistema automático de climatização THERMOTRONIC e navegação)
- ao ativar o limpa-vidros (→ página 97)

Nesse caso, a luz indicadora da tecla  não se acende. Após 30 minutos, no máximo, volta a ser automaticamente misturado ar exterior.


## Abertura/fecho conforto através da tecla do sistema de recirculação do ar

- ▶ **Fecho conforto:** prima a tecla  até as janelas laterais começarem a fechar-se automaticamente. A posição inicial das janelas laterais está memorizada.
- ▶ **Abertura conforto:** prima a tecla  até as janelas laterais começarem a abrir-se automaticamente. As janelas laterais abrem-se automaticamente até à posição previamente memorizada.

## Ligar e desligar o aquecimento do para-brisas

- ❗ Com temperaturas elevadas, o aquecimento do para-brisas não liga.
- ▶ Premir a tecla para o aquecimento do para-brisas. Se a luz indicadora estiver acesa, o aquecimento do para-brisas está ligado.
- ❗ O aquecimento do para-brisas desliga automaticamente ao fim de alguns minutos.
- ❗ Se a tensão da bateria estiver demasiado baixa, não é possível ligar o aquecimento do para-brisas. Se durante o funcionamento do aquecimento do para-brisas, a tensão da bateria ficar demasiado baixa, o aquecimento do para-brisas desliga automaticamente

## Ligar e desligar o aquecimento do vidro traseiro

- ▶ Prima a tecla . Se a luz indicadora estiver acesa, o aquecimento do vidro traseiro está ligado.

## Usar as saídas de ventilação

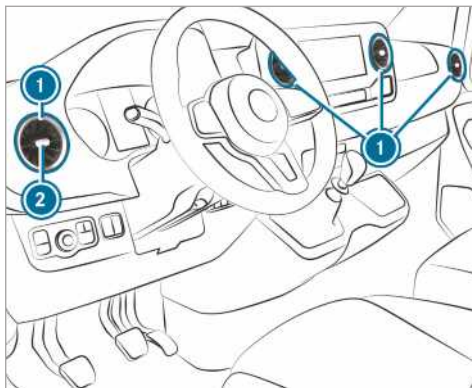
### Regular os difusores de ventilação dianteiros

**⚠ ADVERTÊNCIA** - Perigo de queimaduras e ulcerações devido a uma distância demasiado pequena relativamente aos difusores de ventilação

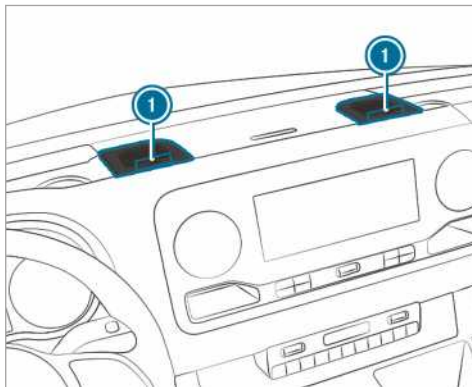
Dos difusores de ventilação pode sair ar muito quente ou muito frio.

Desse modo, podem sofrer-se queimaduras ou ulcerações na proximidade dos difusores de ventilação.

- ▶ Certifique-se sempre de que todos os ocupantes do veículo mantêm uma distância suficiente em relação aos difusores de ventilação.
- ▶ Se necessário, dirija o fluxo de ar para outra zona do interior do veículo.



- ▶ **Abriu ou fechar:** segure no difusor de ventilação ① a meio ② e rode para a direita ou para a esquerda, até ao batente.
- ▶ **Regular a direção do ar:** segure no difusor de ventilação ① a meio ② e gire para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita.



- ▶ **Abriu ou fechar:** rode a roda de regulação ① nos difusores de ventilação de longo alcance para a esquerda ou para a direita, até ao batente.

- ❶ O ar que sai dos difusores de ventilação de longo alcance é arrefecido. O aquecimento não é possível. Abra os difusores de ventilação de longo alcance apenas no verão, durante o modo de arrefecimento, e mantenha-os fechados no inverno.

### Regular os difusores de ventilação no canal de ar no teto



Em veículos com ar condicionado traseiro, estão integrados difusores de ventilação reguláveis no canal de ar do teto.

- ▶ **Regular o fluxo do ar:** abra ou feche, conforme necessário, as válvulas de ventilação dos difusores de ventilação ❶.
- ▶ **Regular a distribuição do ar:** rode os difusores de ventilação ❶ para a posição pretendida.

### Difusores de ventilação no espaço traseiro

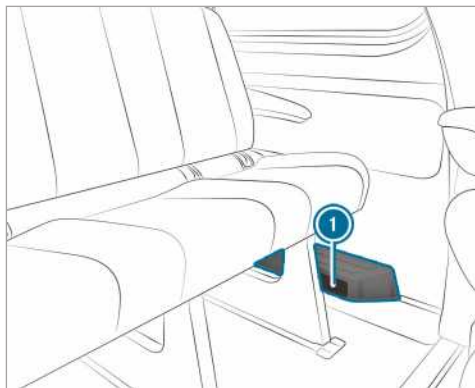
**⚠ ADVERTÊNCIA** - Perigo de queimaduras e ulcerações devido a uma distância demasiado pequena relativamente aos difusores de ventilação

Dos difusores de ventilação pode sair ar muito quente ou muito frio.

Desse modo, podem sofrer-se queimaduras ou ulcerações na proximidade dos difusores de ventilação.

- ▶ Certifique-se sempre de que todos os ocupantes do veículo mantêm uma distância suficiente em relação aos difusores de ventilação.

- ▶ Se necessário, dirija o fluxo de ar para outra zona do interior do veículo.



Consoante o equipamento do veículo, encontra-se um canal de ar ou um aquecedor com difusores adicionais do ar ❶ na zona dos pés traseira, do lado esquerdo. Não podem ser aí colocados quaisquer objetos. Os ocupantes têm de manter uma distância suficiente devido à corrente de ar quente e à admissão de ar.

### Aquecimento adicional

#### Função do aquecimento adicional

**⚠ PERIGO** Perigo de vida devido a gases de escape tóxicos

Se o tubo de escape final estiver bloqueado ou não for possível assegurar uma ventilação suficiente, podem entrar gases de escape tóxicos no veículo, em especial monóxido de carbono. Isso acontece, por exemplo, em recintos fechados ou quando o veículo fica atolado na neve.

- ▶ Desligue o aquecimento independente em recintos fechados sem sistema de extração, p. ex., na garagem.
- ▶ Quando o motor ou o aquecimento independente estiverem a trabalhar, mantenha o tubo de escape final e a área em volta do veículo libertos de neve.
- ▶ Para assegurar a entrada de ar fresco suficiente, abra uma janela do lado do veículo oposto ao de onde sopra o vento.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de incêndio devido a componentes quentes do aquecimento independente

Com o aquecimento independente ligado, alguns componentes do veículo, p.ex., do sistema de escape do aquecimento independente, podem ficar muito quentes.

Materiais inflamáveis, como, p.ex., folhas secas, erva ou galhos de árvores, podem incendiar-se em caso de contacto com

- componentes quentes do sistema de escape do aquecimento independente
- os gases de escape propriamente ditos

▶ Com o aquecimento independente ligado, certifique-se de que

- os componentes quentes do veículo não entram em contacto com materiais inflamáveis.
- os gases de escape podem sair livremente do tubo de escape final do aquecimento independente.
- os gases de escape não entram em contacto com materiais inflamáveis.

**! NOTA** Danos no aquecimento adicional

Quando o aquecimento adicional está muito tempo sem ser utilizado, pode ficar danificado.

▶ Ligar o aquecimento adicional, pelo menos uma vez por mês, durante cerca de dez minutos.

**! NOTA** Danos no aquecimento adicional devido a sobreaquecimento

Quando o fluxo de ar quente é bloqueado, o aquecimento adicional pode sobreaquecer e desligar.

▶ Não bloquear o fluxo de ar quente.

**i Veículos com indicação do depósito adaptada:** se um consumidor externo for ligado através do cabo do aquecimento adicional, tal não é tomado em consideração na indicação de autonomia residual do computador de bordo.

Neste caso preste atenção à indicação do depósito de combustível. A indicação do depósito de combustível mostra o nível real.

Durante o transporte de materiais perigosos, devem ter-se em atenção as normas de segurança aplicáveis. Coloque sempre objetos a uma distância suficiente da abertura de saída do aquecimento adicional.

O aquecimento adicional funciona independentemente do motor e complementa o sistema de climatização do seu veículo. O aquecimento adicional aquece o ar no interior do veículo até à temperatura definida.

### Aquecimento adicional a água quente

#### Função do aquecimento adicional a água quente

O aquecimento adicional a água quente completa o sistema de climatização do seu veículo e tem uma função de aquecimento adicional, aquecimento independente ou ventilação independente. O aquecimento adicional aquece ainda o líquido de refrigeração do motor, para economizar o seu consumo e para que, na fase de aquecimento, seja poupado combustível. O aquecimento independente aquece o ar do interior do veículo até à temperatura regulada. Nestas circunstâncias não recebe instruções sobre a emissão de calor do motor em funcionamento. O aquecimento independente é acionado diretamente pelo combustível do veículo. Por isso, o depósito de combustível tem de estar cheio além do nível da reserva para que o aquecimento independente funcione. O aquecimento independente adapta automaticamente o modo de operação às alterações da temperatura exterior e do tempo. Por essa razão, é possível que o sistema comute de ventilação para aquecimento ou de aquecimento para ventilação. Quando o motor está a funcionar, a ventilação independente não está ativa. O aquecimento independente desliga-se automaticamente ao fim de 50 minutos, no máximo. Com o modo de funcionamento "ventilação independente", não é possível arrefecer o ar do interior do veículo para uma temperatura inferior à exterior. A função de aquecimento adicional suporta o aquecimento do veículo com o motor em funcionamento e temperaturas baixas.



O funcionamento do aquecimento adicional a água quente sobrecarrega a bateria do veículo. Por isso, inicie a marcha o mais tardar após dois aquecimentos ou ventile o veículo durante um período mais prolongado.

## Ligar e desligar o aquecimento adicional a água quente com a tecla






### Condições

- O depósito de combustível está cheio até acima do nível da reserva.

### Ligar/desligar o aquecimento adicional

- ▶ **Ligar:** prima a tecla .
- ▶ **Desligar:** premir a tecla .

### Ajustar a temperatura especificada



- ▶ Ligar a ignição.
- ▶ **Ligar:** prima a tecla .
- ▶ **Desligar:** premir a tecla .
- ▶ Regular a temperatura por meio da tecla .
- ▶ Prima a tecla .  
A luz indicadora vermelha ou azul na tecla  acende ou apaga.

### Cores das luzes indicadoras:

- **Azul:** a ventilação independente está ligada.
- **Vermelho:** o aquecimento independente está ligado.
- **Amarelo:** a hora de partida está pré-selecionada.

O aquecimento independente ou a ventilação independente desligam-se decorridos, no máximo, 50 minutos.

### Ligar/desligar o aquecimento suplementar

- ▶ **Ligar:** por o motor em funcionamento.
  - ▶ Prima a tecla .
  - ▶ **Desligar:** premir a tecla .
- O aquecimento adicional é ligado, de acordo com a necessidade, quando a temperatura exterior é inferior a 0 °C.

- ① Só existe aquecimento adicional em veículos com aquecimento adicional a água quente.


### Regular o aquecimento adicional de água quente com o controlo remoto

#### Condições











- O depósito de combustível está cheio até acima do nível da reserva.

## Ligação imediata









- ▶ Premir a tecla  várias vezes até aparecer no display do controlo remoto a mensagem ON .

### Ajustar a hora de partida

- ▶ Prima a tecla  por breves instantes.
  - ▶ Prima a tecla  ou  várias vezes até aparecer no display a hora que deve ser alterada.
  - ▶ Prima simultaneamente as teclas  e .
- O símbolo  no display do controlo remoto pisca.
- ▶ Com as teclas  e , defina a hora de partida pretendida.
  - ▶ Prima simultaneamente as teclas  e .
- A nova hora de partida é memorizada.

Podem ser memorizadas até três horas de partida.

- ▶ **Ativar a hora de partida:** prima a tecla  por breves instantes.
  - ▶ Com as teclas  e , seleccione a hora de partida desejada.
  - ▶ Prima prolongadamente a tecla .
- No display do controlo remoto aparece o símbolo , a hora de partida e, conforme a hora de partida seleccionada, a letra **A**, **B** ou **C**.
- ▶ **Desativar a hora de partida:** seleccione a hora de partida desejada e prima prolongadamente a tecla .
- No display aparece **OFF** .

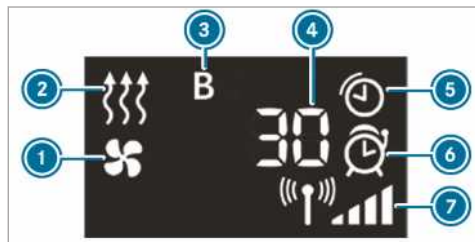


- ▶ **Verificar o estado do aquecimento independente ativo:** prima a tecla **[ON]** por breves instantes.

#### Desativação imediata

- ▶ Prima prolongadamente a tecla **[OFF]**.

#### Descrição geral das indicações no display do controlo remoto (sistema de aquecimento/ventilação)



- ① Sistema de ventilação ligado
- ② Sistema de aquecimento ligado
- ③ Hora de início selecionada
- ④ Tempo restante do aquecimento ou ventilação independente (em minutos)
- ⑤ Sistema de aquecimento ou ventilação ativo
- ⑥ Hora de início ativada
- ⑦ Intensidade do sinal

#### Outras indicações possíveis:

- **Horas:** a hora de início ativada.
- **0 minutos:** o tempo de funcionamento do aquecimento independente prolonga-se, visto que, no arranque, o motor ainda não está à temperatura de operação.
- **OFF:** O sistema de aquecimento ou ventilação está desligado.

#### Mudar a pilha do comando à distância (sistema de aquecimento)

**⚠ PERIGO** Danos graves para saúde se as pilhas forem engolidas

As pilhas contêm substâncias venenosas e corrosivas. A ingestão de pilhas pode causar danos graves à saúde.

Existe perigo de vida!

- ▶ Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças.
- ▶ No caso de engolir uma pilha, recorra de imediato a ajuda médica.

**🔥 INDICAÇÃO RELATIVA À PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE** Danos ambientais causados pela eliminação inadequada de pilhas



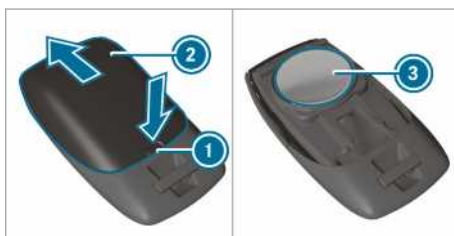
As pilhas contêm substâncias tóxicas e corrosivas.



Entregue as pilhas gastas numa oficina qualificada ou num posto de recolha de pilhas gastas.

#### Condições

- Está disponível uma pilha de lítio de tipo CR2450.



- ▶ Com um objeto pontiagudo, carregar na ranhura ①.
- ▶ Empurrar a tampa da pilha ② para trás, no sentido da seta.
- ▶ Inserir a pilha nova ③ com a etiqueta para cima.
- ▶ Empurrar a tampa da pilha ② em sentido contrário ao da seta no comando à distância, até a tampa encaixar.

#### Regular o aquecimento adicional a água quente com o computador de bordo

##### Condições

- O depósito de combustível está cheio até acima do nível da reserva.
- A ignição está ligada.

Computador de bordo:

→ Estilos e indic. ▶ Aquecimento

##### Ajustar temporização

- ▶ Selecione **Estilos e indic.**
- ▶ Ajuste a hora de partida pretendida.

**Ativar a temporização**



- ▶ Selecione **Vorwahlzeit**.  
O sinal de verificação indica que a função está ativada.

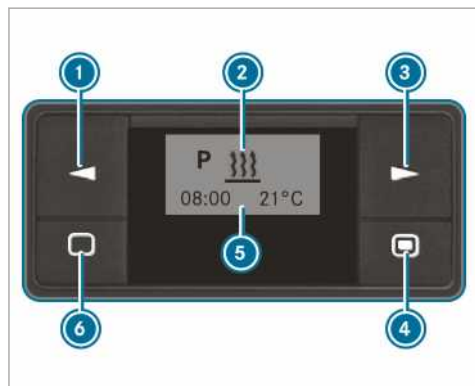
**i** A ativação da temporização só é válida até ao arranque seguinte do motor.

**Selecionar a temporização**

- ▶ Selecione **Vorwahlzeit**.
- ▶ Selecionar a temporização pretendida A, B ou C

**Problemas com o aquecimento adicional da água quente**

Problema	Causas/consequências possíveis e ▶ soluções
FAIL 	Há interferência na transferência de sinal entre o emissor e o veículo. ▶ Alterar a posição relativamente ao veículo; se necessário, aproximar-se mais do veículo.
FAIL	A bateria do sistema de arranque não está suficientemente carregada. ▶ Carregar a bateria do sistema de arranque.  O depósito de combustível não está cheio até ao nível da reserva. ▶ Abastecer na próxima estação de serviço.
FAIL 	O sistema de aquecimento tem uma avaria. ▶ Mandar verificar o sistema de aquecimento numa oficina qualificada.

**Aquecimento adicional a ar quente****Visão geral do temporizador**

- 1 Selecionar uma opção/alterar valores
- 2 Linha do menu
- 3 Selecionar uma opção
- 4 Premir brevemente: confirmar a seleção ou o ajuste/premir prolongadamente: ligar/desligar o modo de aquecimento instantâneo



- 5 Linha do estado
- 6 Premir brevemente: ligar o temporizador/cancelar ou terminar os ajustes num menu/premir prolongadamente: terminar todas as funções

**Ligar o temporizador**

- ▶ Prima a tecla **6**.
- i** Após dez segundos, o temporizador passa ao modo de repouso. O display desliga-se.


**Ajustar temporizador****Ajustar hora**

Nos seguintes casos terá de ajustar de novo o dia da semana, a hora e o valor padrão do tempo de funcionamento:


- na primeira colocação em funcionamento
  - após corte de energia (p.ex., quando a bateria do veículo é desconectada)
  - após uma falha operacional
- ▶ Prima a tecla **1** ou **3** até  piscar na linha do menu **2**.
  - ▶ Prima a tecla **4**.
  - ▶ Prima a tecla **1** ou **3** até  piscar.
  - ▶ Prima a tecla **4**.
  - ▶ Com a tecla **1** ou **3** ajuste as horas.

- ▶ Prima a tecla ④.
- ▶ Com a tecla ① ou ③ ajuste os minutos.
- ▶ Prima a tecla ④.



### Ajustar formato da hora

- ▶ Prima a tecla ① ou ③ até  piscar na linha do menu ②.
- ▶ Prima a tecla ④.
- ▶ Prima a tecla ① ou ③ até o símbolo do formato da hora piscar.
- ▶ Prima a tecla ④.
- ▶ Com a tecla ① ou ③ selecione o formato da hora desejado.
- ▶ Prima a tecla ④.

### Ajustar dia da semana

- ▶ Prima a tecla ① ou ③ até  piscar na linha do menu ②.
- ▶ Prima a tecla ④.
- ▶ Prima a tecla ① ou ③, até o símbolo do dia da semana piscar.
- ▶ Prima a tecla ④.
- ▶ Com a tecla ① ou ③, selecione o dia da semana desejado.
- ▶ Prima a tecla ④.


### Ligar e desligar o modo de aquecimento instantâneo

- ▶ **Ligar:** premir a tecla ④ até  piscar na linha do menu ②.  
No display aparece brevemente **On** e depois a duração de funcionamento restante ou o símbolo  do modo contínuo.
- ▶ **Desligar:** premir a tecla ④ até **Off** aparecer no display.


### Ajustar a hora de partida

O temporizador permite-lhe ajustar três horas de partida. Após uma avaria de funcionamento ou se

a bateria do veículo tiver sido desligada, tem de voltar a ajustar as horas de partida.

- ▶ **Ajustar a hora de partida:** prima a tecla ① ou ③ até **P** piscar na linha do menu ②.
- ▶ Prima a tecla ④.
- ▶ Na coluna do programa ⑤ são apresentados os números da memória de programas. O símbolo de visto identifica a memória de programas ativada.
- ▶ Com a tecla ① ou ③ selecione a memória de programas desejada.
- ▶ Prima a tecla ④.
- ▶ **Ativar/desativar a memória de programas:** selecione com a tecla ① ou ③ **On** ou **Off**.
- ▶ Prima a tecla ④.
- ▶ **Editar a memória de programas:** selecione com a tecla ① ou ③ .
- ▶ Prima a tecla ④.
- ▶ Ajustar o dia da semana e a hora (→ página 112).

### Ajustar a temperatura e o tempo de funcionamento

- ▶ Prima a tecla ④.
- ▶ Com a tecla ① ou ③, ajuste a temperatura.
- ▶ Prima a tecla ④.
- ▶ Com a tecla ① ou ③, ajuste o tempo de funcionamento ou selecione o símbolo  para o modo contínuo.
- ▶ Prima a tecla ④.
- ▶ **i** O tempo de funcionamento a ajustar é o ajuste padrão para o modo de aquecimento instantâneo. Pode ajustar o tempo de funcionamento entre 10 e 120 minutos ou para modo contínuo.

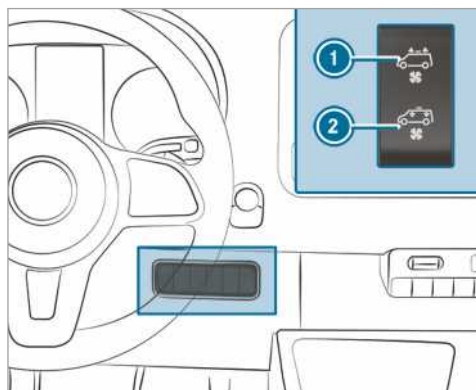
### Problemas com o aquecimento adicional a ar quente

Problema	Causas/consequências possíveis e ▶ soluções
A mensagem <b>ERROR</b> aparece no campo de indicação do temporizador.	Ocorreu uma avaria de funcionamento. ▶ Mandar verificar o sistema de aquecimento numa oficina qualificada.
A mensagem <b>INIT</b> aparece no campo de indicação do temporizador.	A alimentação de tensão foi interrompida. Todos os ajustes memorizados foram apagados. A deteção de hardware automática está ativa de momento.

Problema	Causas/consequências possíveis e ► soluções
	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Quando a deteção de hardware automática terminar, ajuste o dia da semana, a hora e a duração de funcionamento (→ página 112).</li> <li>► Ajustar a hora de partida (→ página 113).</li> </ul>
O aquecimento independente desliga-se automaticamente e/ou não é possível ligá-lo.	<p>A proteção contra subtensão integrada na unidade de controlo desliga o aquecimento independente porque a tensão da rede de bordo é inferior a 10 V.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Mandar verificar o alternador e a bateria do veículo.</li> </ul> <p>O fusível elétrico fundiu-se.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Substitua o fusível elétrico, ver instruções adicionais "Disposição dos fusíveis".</li> <li>► Mandar verificar a causa do defeito no fusível defeito numa oficina qualificada.</li> </ul>
O aquecimento adicional a ar quente sobreaqueceu.	<p>Os canais de ar estão obstruídos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Assegurar que o fluxo do ar quente não está bloqueado.</li> <li>► Mandar verificar o sistema de aquecimento numa oficina qualificada.</li> </ul>

### Operar a ventilação do compartimento de carga

► **Desligar:** Colocar o interruptor na posição intermédia.



Se o seu veículo estiver equipado com um ventilador de teto, pode ventilar ou não o compartimento de carga.

- Ligar a ignição.
- **Ligar e ventilar:** Premir a parte de cima do interruptor ①.  
O ventilador de teto extrai o ar consumido no compartimento de carga.
- **Ligar e ventilar:** Premir a parte inferior do interruptor ②.  
O ventilador de teto conduz ar fresco para o compartimento de carga.

**Conduzir****Ligar a alimentação de tensão ou a ignição com a tecla start/stop**

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente e de ferimentos se forem deixadas crianças sem vigilância no veículo

Se deixar crianças no veículo sem vigilância, elas podem

- abrir as portas e colocar outras pessoas ou utentes da estrada em perigo.
- sair do veículo e ser atropeladas.
- operar equipamentos do veículo e, p. ex., entalar-se.

Adicionalmente, as crianças podem colocar o veículo em movimento, p.ex., ao:

- soltar o travão de estacionamento;
- retirar a caixa de velocidades automática da posição de estacionamento **P** ou colocar a caixa de velocidades manual na posição de ponto-morto;
- ligar o motor.

- ▶ Quando abandonar o veículo, leve sempre a chave consigo e tranque o veículo.
- ▶ Nunca deixe crianças nem animais no veículo sem a devida vigilância.
- ▶ Mantenha a chave fora do alcance das crianças.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de intoxicação por gases de escape

Os motores de combustão interna emitem gases de escape tóxicos, como p.ex. monóxido de carbono. A inalação destes gases de escape provoca intoxicações.

- ▶ Nunca deixe o motor a trabalhar em espaços fechados sem ventilação suficiente.

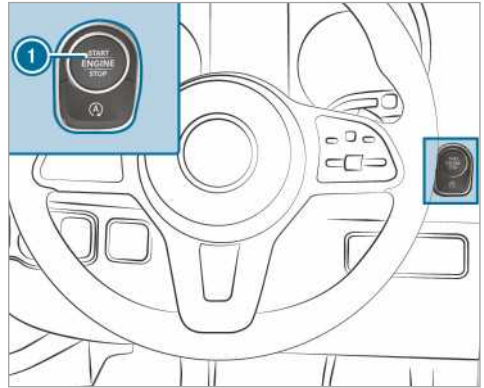
**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de incêndio devido a materiais inflamáveis no sistema de escape

Materiais inflamáveis levados para o interior do veículo por influências ambientais ou animais podem inflamar-se em contacto com peças quentes do motor ou do sistema de escape.

- ▶ Por isso, certifique-se regularmente de que não existem corpos estranhos inflamáveis no compartimento do motor nem junto do sistema de escape.

**Condições**

- A chave encontra-se na zona de deteção do sistema da antena (→ página 44) e a pilha da chave não está descarregada.



- ▶ **Ligar a alimentação de tensão:** prima uma vez a tecla ①. Pode, p.ex., ligar o limpa-vidros.

A alimentação de tensão volta a ser desligada se estiverem preenchidas as seguintes condições:

- a porta do condutor está aberta.
- a tecla ① é premeida duas vezes.

- ▶ **Ligar a ignição:** prima duas vezes a tecla ①. As luzes indicadoras surgem no painel de instrumentos.

A ignição volta a ser desligada se estiver preenchida uma das seguintes condições:

- o veículo não é ligado no espaço de 15 minutos.
- a tecla ① é premeida uma vez.

## Iniciar

### Ligar o veículo com a tecla start/stop

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente e de ferimentos se forem deixadas crianças sem vigilância no veículo

Se deixar crianças no veículo sem vigilância, elas podem

- abrir as portas e colocar outras pessoas ou utentes da estrada em perigo.
- sair do veículo e ser atropeladas.
- operar equipamentos do veículo e, p. ex., entalar-se.

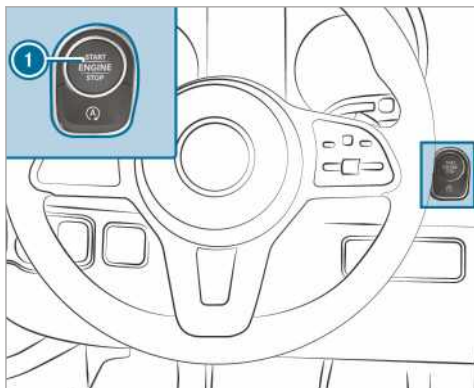
Adicionalmente, as crianças podem colocar o veículo em movimento, p.ex., ao:

- soltar o travão de estacionamento;
- retirar a caixa de velocidades automática da posição de estacionamento **P** ou colocar a caixa de velocidades manual na posição de ponto-morto;
- ligar o motor.

- ▶ Quando abandonar o veículo, leve sempre a chave consigo e tranque o veículo.
- ▶ Nunca deixe crianças nem animais no veículo sem a devida vigilância.
- ▶ Mantenha a chave fora do alcance das crianças.

### Condições

- A chave encontra-se na zona de deteção do sistema da antena (→ página 44) e a pilha da chave não está descarregada.



▶ **Veículos com caixa de velocidades manual:** carregue a fundo no pedal da embraiagem.

▶ **Veículos com caixa de velocidades automática:** coloque a caixa de velocidades na posição **P** ou **N**.

▶ Carregue no pedal do travão e prima uma vez a tecla **1**.

▶ Se o veículo não arrancar: desligue os consumidores desnecessários e prima uma vez a tecla **1**.

▶ Se o veículo continuar a não arrancar e no display multifunções surgir a mensagem **Colocar chave no porta-objetos assinalado Cons. Manual Cond**: ligue o veículo no modo de emergência.

### Ligar o veículo no modo de emergência

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente e de ferimentos se forem deixadas crianças sem vigilância no veículo

Se deixar crianças no veículo sem vigilância, elas podem

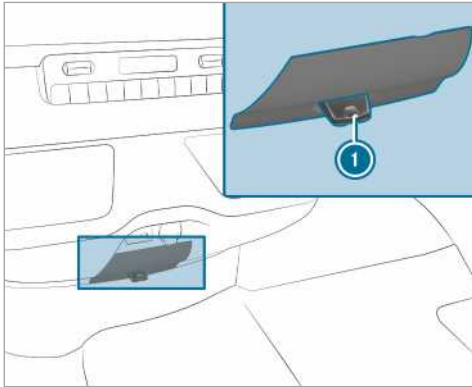
- abrir as portas e colocar outras pessoas ou utentes da estrada em perigo.
- sair do veículo e ser atropeladas.
- operar equipamentos do veículo e, p. ex., entalar-se.

Adicionalmente, as crianças podem colocar o veículo em movimento, p.ex., ao:

- soltar o travão de estacionamento;
- retirar a caixa de velocidades automática da posição de estacionamento **P** ou colocar a caixa de velocidades manual na posição de ponto-morto;
- ligar o motor.

- ▶ Quando abandonar o veículo, leve sempre a chave consigo e tranque o veículo.
- ▶ Nunca deixe crianças nem animais no veículo sem a devida vigilância.
- ▶ Mantenha a chave fora do alcance das crianças.

Se o veículo não arrancar e no display multifunções surgir a mensagem **Colocar chave no porta-objetos assinalado Cons. Manual Cond**, pode ligar o veículo no modo de emergência.



- ▶ Retire a chave ❶ do molho de chaves.
- ▶ Insira a chave ❶ na ranhura. O veículo é ligado passado pouco tempo.
- ▶ Deixe a chave inserida durante toda a viagem.
- ▶ Se retirar a chave ❶ da ranhura, o motor continua a trabalhar.
- ▶ Mande verificar a chave ❶ numa oficina qualificada.

#### Se o veículo não arrancar:

- ▶ Deixe a chave ❶ inserida na ranhura.
  - ▶ **Veículos com caixa de velocidades manual:** carregue no pedal da embraiagem.
  - ▶ **Veículos com caixa de velocidades automática:** carregue no pedal do travão.
  - ▶ Ligue o veículo com a tecla start/stop.
- ❶ Também pode ligar a alimentação de tensão ou a ignição com a tecla start/stop.

#### Indicações para a rodagem

Poupar o motor durante os primeiros 1500 km:

- Varie a velocidade e o regime de rotações ao conduzir.
- Engrene a velocidade mais alta seguinte o mais tardar quando a agulha do conta-rotações tiver atingido  $\frac{2}{3}$  da zona vermelha.
- Evite cargas elevadas, como acelerar a fundo.
- Não engrene velocidades mais baixas para travar.
- Só pode acelerar continuamente o veículo à velocidade e rotação máximas a partir de 1500 km.

- **Veículos com caixa de velocidades automática:** não carregue no pedal do acelerador para além do ponto de pressão (kickdown).

O mesmo se aplica no caso de o motor ou partes da cadeia cinemática terem sido substituídos.

Tenha adicionalmente em atenção as seguintes indicações para a rodagem:

- Os sensores do sistema de segurança de condução ESP<sup>®</sup> ajustam-se automaticamente durante um determinado percurso após o fornecimento do veículo ou uma reparação. A eficácia total dos sistemas só é atingida depois de concluído este processo de programação.
- As pastilhas do travão, os discos de travão e os pneus novos ou acabados de substituir só adquirem o efeito de travagem e a aderência máximos após algumas centenas de quilómetros de rodagem. Por isso, deverá compensar o menor efeito de travagem, exercendo maior pressão no pedal do travão.

#### Recomendações para a condução

##### Indicações relativas à condução

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a objetos na zona dos pés do condutor

Objetos na zona dos pés do condutor podem limitar o curso dos pedais ou bloquear um pedal carregado a fundo.

Isso afeta a segurança operacional e de circulação do veículo.

- ▶ Arrume todos os objetos no veículo de forma segura, de modo a que estes não possam alojar-se na zona dos pés do condutor.
- ▶ Certifique de que os tapetes e as alcatifas não escorregam e que existe espaço livre suficiente para os pedais.
- ▶ Não sobreponha vários tapetes ou alcatifas.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido ao uso de calçado inadequado

A operação dos pedais pode ser prejudicada por calçado inadequado, p.ex.:

- sapatos de plataforma

- sapatos de salto alto
- chinelos

▶ Ao conduzir, use sempre calçado adequado, para poder acionar os pedais de forma segura.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos, com a ignição desligada, por bloqueio do volante

Em veículos com caixa de velocidades manual, se desligar a ignição durante uma paragem do veículo, o bloqueio do volante engata.

Deixa de conseguir manobrar o veículo.

▶ Ligue a ignição antes do deslocamento do veículo, para desativar o bloqueio do volante.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente por conduzir com a ignição desligada

Se desligar a ignição durante a marcha, há funções relevantes em termos de segurança que ficam limitadas ou deixam de estar disponíveis. Isso pode afetar, p.ex., a servodireção e o reforço da força de travagem.

Nesse caso, necessita de fazer um esforço muito maior para mover o volante e travar.

▶ Não desligue a ignição durante a marcha.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de intoxicação por gases de escape

Os motores de combustão interna emitem gases de escape tóxicos, como p.ex. monóxido de carbono. A inalação destes gases de escape provoca intoxicações.

▶ Nunca deixe o motor a trabalhar em espaços fechados sem ventilação suficiente.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de derrapagem e acidente ao engrenar velocidades mais baixas em piso da estrada escorregadio

Se engrenar velocidades mais baixas com o piso da estrada escorregadio, para aumentar o efeito de travagem do motor, as rodas motrizes podem perder a aderência.

▶ Com o piso da estrada escorregadio, não engrene velocidades mais baixas

para aumentar o efeito de travagem do motor.

**⚠ PERIGO** Perigo de vida por causa de gases de escape tóxicos

Se o tubo de escape final estiver bloqueado ou não for possível assegurar uma ventilação suficiente, podem entrar gases de escape tóxicos no veículo, em especial monóxido de carbono. Isso acontece, p.ex., quando o veículo fica atolado na neve.

▶ Quando o motor ou o aquecimento independente estiverem a trabalhar, mantenha o tubo de escape final e a área em volta do veículo libertos de neve.

▶ Para assegurar a entrada de ar fresco suficiente, abra uma janela do lado do veículo oposto ao de onde sopra o vento.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido ao sobreaquecimento do sistema de travagem

Se mantiver o pé sobre o pedal do travão durante a viagem, o sistema de travagem pode sobreaquecer.

Nesse caso, a distância de travagem aumenta, e o sistema de travagem pode mesmo falhar.

▶ Nunca use o pedal do travão como apoio para os pés.

▶ Durante a viagem, não carregue simultaneamente no pedal do travão e no do acelerador.

Em descidas longas e íngremes, tem de engrenar atempadamente uma velocidade mais baixa. Tenha isto em atenção, especialmente com o veículo carregado. Assim, utiliza o efeito de travagem do motor. Deste modo, alivia o sistema de travagem e evita que os travões sobreaqueçam e se desgastem demasiado depressa.

**!** **NOTA** Desgaste das guarnições dos travões por carregar permanentemente no pedal do travão

▶ Durante a marcha, não carregue permanentemente no pedal do travão.



- ▶ Para aproveitar o efeito de travagem do motor, engrene atempadamente uma velocidade mais baixa.

**!** **INDICAÇÃO** Danificação da cadeia cinemática e do motor durante o arranque

- ▶ Não aqueça o motor com o veículo parado. Inicie imediatamente a marcha.
- ▶ Evite rotações elevadas e acelerar a fundo enquanto o motor não atingir a temperatura de operação.
- ▶ Não deixe patinar as rodas.

**!** **NOTA** Danificação do catalisador devido a combustível por queimar

O motor trabalha de forma irregular e tem falhas de ignição.

O combustível por queimar pode entrar no catalisador.

- ▶ Carregue ligeiramente no pedal do acelerador.
- ▶ Mande eliminar imediatamente a causa numa oficina qualificada.

### Viagem de curta distância

Se o veículo for utilizado predominantemente em percursos curtos, o combustível pode acumular-se no óleo de motor e danificar o motor.

### Veículos com indicação de falha (em viagens de curta distância)

Caso ocorra uma das seguintes indicações, assim que possível, conduza com uma rotação mínima de 2000 r.p.m., até a luz indicadora, ou a mensagem no display, se apagar, se apagar:

- A luz indicadora do filtro de partículas diesel no display de instrumentos acende-se.  
Respeite as indicações relativas à regeneração (→ página 127).
- No display multifunções, surge a mensagem [Filtro de partículas Conduzir a alta rotação Cons. Manual Condutor](#)

Nos veículos com caixa de velocidades automática, engrene uma velocidade mais baixa para esse efeito (→ página 132).

Em veículos com função de arranque e paragem Eco, desative esta função.

Com o aumento de temperatura obtido, contribui para o processo de queima livre do filtro de partículas diesel.

Se a luz indicadora ou a mensagem no display não se apagar após 40 minutos, dirija-se imediatamente a uma oficina qualificada.

### Veículos sem indicação de falha (em viagens de curta distância)

Se utilizar o veículo predominantemente em percursos curtos, efetue uma viagem de 20 minutos, na autoestrada ou interurbana, a cada 500 km. Desta forma, contribui para a regeneração do filtro de partículas diesel.

### Limite de velocidade

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a capacidade de carga dos pneus ou a índice de velocidade excedidos

Exceder a capacidade indicada de carga dos pneus ou o índice de velocidade permitido pode levar a que os pneus rebentem.

- ▶ Utilize apenas tipos e dimensões de pneus aprovados para o tipo do veículo.
- ▶ Respeite a capacidade de carga dos pneus e o índice de velocidade necessários para o seu veículo.

Na qualidade de condutor, deve informar-se acerca da velocidade máxima autorizada resultante dos pneus (pneus e pressão dos pneus). Respeite, em especial, também as normas legais do país em matéria de pneus.

Pode mandar limitar a velocidade do seu veículo de forma permanente.

A Mercedes-Benz recomenda que a programação do limite de velocidade seja efetuada numa oficina qualificada.

Nos veículos com limitador, pode limitar temporária e/ou permanentemente a velocidade do seu veículo através do computador de bordo (→ página 159).

Nas ultrapassagens, tenha em atenção que o motor efetua uma regulação automática, quando o limite de velocidade programado é atingido.

Nas descidas, o limite de velocidade pode ser excedido. Trave, se necessário.

Mensagens no display alertam-no para o limite de velocidade atingido.

### Deslocações ao estrangeiro

#### Assistência

A Mercedes-Benz dispõe também no estrangeiro de uma vasta rede de Assistência Mercedes-Benz. No entanto, tenha em conta que as insta-

lações de assistência ou as peças de substituição poderão eventualmente não estar disponíveis de imediato. Pode obter as respetivas listas da rede de Serviços de Assistência numa oficina autorizada Mercedes-Benz.

### Combustível

Em alguns países são apenas comercializados combustíveis com um índice de octanas baixo ou um teor de enxofre elevado.

A Mercedes-Benz recomenda a montagem de um filtro de combustível com separador de água para países com percentagem elevada de água no gasóleo.

Combustível inadequado pode provocar danos no motor. Informações relativas ao combustível (→ página 299).

### Transporte de comboio

Em alguns países, o transporte do seu veículo em comboio pode estar limitado ou requerer medidas especiais devido a diferentes alturas dos túneis e normas de carregamento.

Pode obter mais informações a este respeito junto de qualquer oficina autorizada Mercedes-Benz.

### Indicações relativas aos travões

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de derrapagem e acidente ao engrenar velocidades mais baixas em piso da estrada escorregadio

Se engrenar velocidades mais baixas com o piso da estrada escorregadio, para aumentar o efeito de travagem do motor, as rodas motrizes podem perder a aderência.

▶ Com o piso da estrada escorregadio, não engrene velocidades mais baixas para aumentar o efeito de travagem do motor.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido ao sobreaquecimento do sistema de travagem

Se mantiver o pé sobre o pedal do travão durante a marcha, o sistema de travagem pode sobreaquecer.

Nesse caso, a distância de travagem aumenta, e o sistema de travagem pode mesmo falhar.

▶ Nunca use o pedal do travão como apoio para os pés.

▶ Durante a marcha, não carregue simultaneamente no pedal do travão e do acelerador.

### Percursos de forte inclinação

Em descidas longas e íngremes, tem de

- engrenar antecipadamente uma velocidade mais baixa nas gamas de velocidades **2** ou **1**, no caso de uma caixa de velocidades automática, para que o motor gire no regime de rotações central até superior (→ página 132)
- engrenar antecipadamente uma velocidade mais baixa, no caso de uma caixa de velocidades manual, para que o motor gire no regime de rotações central até superior

ⓘ Com o TEMPOMAT ou o limitador ligado, tem também de mudar atempadamente a gama de velocidades.

Deste modo, aproveita o efeito de travagem do motor, não sendo necessário travar tanto para manter a velocidade. Assim, alivia o travão de serviço e evita o sobreaquecimento e o desgaste rápido dos travões.

### Maior e menor solicitação

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido ao sobreaquecimento do sistema de travagem

Se mantiver o pé sobre o pedal do travão durante a marcha, o sistema de travagem pode sobreaquecer.

Nesse caso, a distância de travagem aumenta, e o sistema de travagem pode mesmo falhar.

- ▶ Nunca use o pedal do travão como apoio para os pés.
- ▶ Durante a marcha, não carregue simultaneamente no pedal do travão e do acelerador.

Se tiver submetido os travões a uma forte solicitação, não desligue de imediato o veículo. Continue a conduzir por breves instantes. Os travões arrefecem mais rapidamente com a deslocação do ar.

Se apenas utilizar o travão moderadamente, certifique-se ocasionalmente da sua eficácia. Para isso, efetue algumas travagens fortes a uma velocidade mais elevada, tendo em conta as condições de trânsito. Deste modo, o travão adquire maior aderência.

### Piso da estrada molhado

Se conduzir com chuva intensa e não travar durante muito tempo, pode acontecer que, ao acionar o travão pela primeira vez, este não responda de imediato. Este comportamento também pode ocorrer após a lavagem do veículo ou depois de atravessar um charco de água. Nesse caso, tem de carregar com mais força no travão. Mantenha uma distância maior em relação ao veículo a circular à frente.

Após a condução em piso molhado e depois da lavagem do veículo, trave de forma perceptível, tendo em conta as condições de trânsito. Os discos dos travões ficam quentes, secam mais rapidamente e são protegidos contra a corrosão.

Efeito de travagem reduzido em estradas onde tenha sido espalhado sal:

- A camada de sal acumulada nos discos e nas pastilhas dos travões pode aumentar consideravelmente a distância de travagem ou causar uma travagem unilateral.
- Mantenha uma distância de segurança especialmente grande em relação ao veículo a circular à frente.

Para remover a camada de sal:

- Trave ocasionalmente tendo em conta as condições do trânsito.
- No fim e início da marcha, pise sempre o pedal do travão com cuidado.

### Discos e pastilhas de travões novos

As pastilhas e os discos de travões novos só adquirem o efeito de travagem ideal após algumas centenas de quilómetros. Por isso, deverá compensar o menor efeito de travagem, exercendo maior pressão no pedal do travão. Por razões de segurança, a Mercedes-Benz recomenda-lhe que mande montar apenas discos e pastilhas de travões aprovados pela Mercedes-Benz.

Outros discos ou pastilhas de travões podem afetar a segurança do seu veículo.

Substitua sempre os discos e as pastilhas dos travões por eixo. Caso substitua os discos dos travões, utilize também sempre pastilhas de travões novas.

### Travão de estacionamento

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de derrapagem e acidente ao travar com o travão de estacionamento

Se tiver de travar o veículo com o travão de estacionamento, a distância de travagem é significativamente maior e as rodas podem bloquear. O risco de derrapagem e de acidente é maior.

- ▶ Trave o veículo com o travão de estacionamento exclusivamente se o travão de serviço falhar.
- ▶ Nesse caso, não acione o travão de estacionamento com força excessiva.
- ▶ Se as rodas bloquearem, solte imediatamente o travão de estacionamento, até que elas voltem a rodar.

Ao conduzir sobre pisos molhados ou sujos, o sal espalhado na estrada e/ou a sujidade podem alojar-se no travão de estacionamento, o que resulta em corrosão e na redução da força de travagem.

Para o evitar, conduza ocasionalmente com o travão de estacionamento ligeiramente acionado. Percorra uma distância de aprox. 100 m a uma velocidade máxima de 20 km/h.

Se travar o veículo com o travão de estacionamento, as luzes do travão não se acendem.

### Condução em piso molhado

#### Aquaplaning

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de aquaplaning devido a um perfil dos pneus demasiado baixo

Consoante a altura da água na faixa de rodagem, e apesar da profundidade suficiente do piso do pneu e da velocidade reduzida, pode ocorrer aquaplaning.

- ▶ Evite os sulcos da estrada e trave com cuidado.

Por isso, em caso de forte precipitação ou de condições nas quais possa ocorrer aquaplaning, conduza do seguinte modo:

- Reduza a velocidade.
- Evite os sulcos da estrada.
- Trave com cuidado.

### Travessia de lençóis de água na estrada

Tenha em atenção que os veículos que se movem à sua frente ou em direção ao seu criam ondas. Deste modo, a altura máxima permitida da água pode ser excedida. Respeite impreterivelmente estas indicações. Caso contrário, pode danificar o motor, o sistema elétrico e a caixa de velocidades.

Caso tenha de atravessar lençóis de água que se acumularam na estrada, observe o seguinte:

- No caso de água calma, o nível da água pode atingir, no máximo, o canto inferior do para-choques dianteiro.
- Conduza, no máximo, à velocidade de passo.

Nos veículos com tração integral, respeite também as indicações relativa a travessias de lençóis de água na condução off-road (→ página 123).

### Condução no inverno

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de derrapagem e acidente ao engrenar velocidades mais baixas em piso da estrada escorregadio

Se engrenar velocidades mais baixas com o piso da estrada escorregadio, para aumentar o efeito de travagem do motor, as rodas motrizes podem perder a aderência.

▶ Com o piso da estrada escorregadio, não engrene velocidades mais baixas para aumentar o efeito de travagem do motor.

**⚠ PERIGO** Perigo de vida por causa de gases de escape tóxicos

Se o tubo de escape final estiver bloqueado ou não for possível assegurar uma ventilação suficiente, podem entrar gases de escape tóxicos no veículo, em especial monóxido de carbono. Isso acontece, p.ex., quando o veículo fica atolado na neve.

- ▶ Quando o motor ou o aquecimento independente estiverem a trabalhar, mantenha o tubo de escape final e a área em volta do veículo libertos de neve.
- ▶ Para assegurar a entrada de ar fresco suficiente, abra uma janela do lado do veículo oposto ao de onde sopra o vento.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de derrapagem e acidente ao engrenar velocidades mais baixas em piso da estrada escorregadio

Se engrenar velocidades mais baixas com o piso da estrada escorregadio, para aumentar o efeito de travagem do motor, as rodas motrizes podem perder a aderência.

▶ Com o piso da estrada escorregadio, não engrene velocidades mais baixas para aumentar o efeito de travagem do motor.

Os veículos com caixa de velocidades automática só podem deslocar-se por breves instantes na posição de ponto-morto **[N]**. Um deslocamento mais prolongado das rodas, p. ex., em caso de reboque, origina danos na caixa de velocidades.

Se o veículo ameaçar patinar ou se não for possível pará-lo a baixa velocidade:

- coloque a caixa de velocidades automática na posição de ponto-morto **[N]**.
- Coloque a caixa de velocidades manual em ralenti ou desembraie.
- Tente manter o veículo sob controlo através de correções da direção.

Com o piso escorregadio, conduza com especial cuidado. Evite acelerar, mover o volante ou travar bruscamente.

Deixe o seu veículo atempadamente numa oficina qualificada, no início do inverno, para efetuar a manutenção de inverno.

Respeite as indicações constantes do capítulo "Indicações relativas a correntes de neve" (→ página 262).

Quando conduzir sob condições invernosas, verifique regularmente o veículo e remova a neve e o gelo. Especialmente após o congelamento, a neve e o gelo acumulados na zona de admissão de ar, de peças móveis, dos eixos e das cavas das rodas pode

- obstruir a abertura de admissão de ar;
- danificar componentes do veículo;
- causar falhas de funcionamento devido a limitações da mobilidade prevista aquando da construção (p.ex., redução do potencial de viragem do volante).

Contacte uma oficina qualificada em caso de danos.

## Condução off-road

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente pela inobservância da linha de inclinação em encostas

Se circular obliquamente numa encosta ou até virar, o veículo pode deslizar lateralmente, tombar e capotar.

- ▶ Numa encosta, conduza sempre acompanhando a linha de inclinação (em linha reta para a frente ou para trás) e não vire.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos devido a forças de aceleração durante a condução off-road

Devido às condições irregulares do piso na condução off-road, forças de desaceleração de todas as direções atuam no seu corpo.

Pode, p. ex., ser projetado do banco.

- ▶ Coloque sempre o cinto de segurança também na condução off-road.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos nas mãos ao transpor obstáculos

Ao circular sobre obstáculos ou sulcos na estrada, o volante pode virar e causar-lhe ferimentos nas mãos.

- ▶ Segure sempre firmemente o volante com ambas as mãos.
- ▶ Ao transpor obstáculos, conte com forças elevadas no volante por alguns instantes.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de incêndio devido a materiais inflamáveis em componentes quentes do sistema de escape

Se materiais inflamáveis, p.ex., folhas secas, erva ou galhos de árvores, estiverem em contacto prolongado com componentes quentes do sistema de escape, estes materiais podem inflamar-se.

- ▶ Se conduzir em caminhos ou terrenos não pavimentados, verifique regularmente a parte inferior do veículo.
- ▶ Remova sobretudo a vegetação entalada ou outros materiais inflamáveis.
- ▶ Em caso de danos, contacte imediatamente uma oficina qualificada.

Em caso de condução em terrenos não pavimentados ou off-road, verifique regularmente a parte inferior do veículo, bem como as jantes e os pneus. Em especial, remova corpos estranhos entalados como pedras e ramos.

Tenha em conta as seguintes indicações referentes a esses corpos estranhos:

- Podem danificar a suspensão, o depósito de combustível ou o sistema de travagem.
- Podem causar desequilíbrios e, consequentemente, vibrações.
- Podem ser projetados no decurso da viagem.

Contacte uma oficina qualificada em caso de danos.

No caso de inclinações muito acentuadas durante a condução em todo-o-terreno, tem de estar garantida uma altura de enchimento suficiente no depósito de AdBlue®. Por essa razão, antes da condução em todo-o-terreno, assegure um nível de enchimento mínimo de dez litros.

A condução em todo-o-terreno e em estaleiros pode causar a entrada de, p.ex., areia, lama e água, até misturadas com óleo, nos travões. Isto pode reduzir o efeito de travagem ou causar a falha total dos travões, também devido ao aumento do desgaste. As características de travagem alteram-se em função do material entrado. Limpe os travões após a condução em todo-o-terreno. Se, subseqüentemente, sentir uma redução do efeito de travagem ou ouvir o ruído de algo a roçar, mande verificar imediatamente o sistema de travagem numa oficina qualificada. Adapte o seu estilo de condução às características de travagem alteradas.

A condução em todo-o-terreno e em estaleiros aumenta a possibilidade de danos, passíveis de provocar a falha de agregados ou sistemas. Adapte o seu estilo de condução às condições do terreno. Conduza com cuidado. Mande eliminar de imediato os danos no veículo numa oficina qualificada.

Na condução em terreno intransitável, não engrene a posição de ponto-morto da caixa de velocidades e não desembreia. Ao tentar travar o veículo com o travão de serviço, poderia perder o controlo. Se não for possível superar uma subida com o veículo, recue em marcha-atrás.

Se carregar o seu veículo para a condução em todo-o-terreno ou em zona de estaleiro, mantenha o centro de gravidade do veículo o mais baixo possível.

### Lista de verificação antes da condução em todo-o-terreno

- Verifique a reserva de combustível e de AdBlue® (→ página 184) e ateste, se necessário (→ página 140).
- **Motor:** verifique o nível do óleo e, se necessário, adicione óleo (→ página 230). Antes de conduzir em subidas e descidas muito acentuadas, adicione óleo do motor até ao nível máximo.
- ① Nas subidas e descidas muito acentuadas, o computador de bordo pode mostrar o símbolo. Se, antes da viagem, tiver adicionado óleo do motor até ao nível máximo, tal não afetará a segurança operacional do motor.
- **Ferramentas de bordo:** verifique se o macaco funciona (→ página 282).
- Certifique-se de que traz no veículo a chave de roda (→ página 282), uma base de madeira para o macaco, um cabo de reboque robusto, uma pá articulada e um calço.
- **Pneus e rodas:** verifique a profundidade do piso do pneu (→ página 261) e a pressão do pneu (→ página 276).

### Regras para a condução off-road

Tenha sempre em conta a distância do veículo ao solo e evite os obstáculos como, p.ex., sulcos demasiado profundos na estrada.

Os obstáculos podem causar danos, p.ex., nos seguintes componentes do veículo:

- Na suspensão
- Na cadeia cinemática
- Nos depósitos de combustível e de reserva

Por essa razão, faça sempre uma condução off-road lenta. Se tiver de transpor obstáculos, ouça as instruções do seu acompanhante.

- ① A Mercedes-Benz recomenda-lhe que tenha adicionalmente no veículo uma pá e um cabo de salvamento com manilhas.
- Certifique-se de que a bagagem e a mercadoria se encontram guardadas ou fixadas de modo seguro (→ página 76).
- Antes do início da condução em todo-o-terreno, pare o veículo e engrene uma velocidade baixa.
- **Veículos com DSR:** em descidas de montanha, ligue o DSR (→ página 135).
- **Veículos com tração integral:** ative a tração integral (→ página 134) e, se necessário,

ligue a relação de transmissão da caixa de velocidades LOW RANGE (→ página 135).

- Se as condições do piso o exigirem, desligue o ASR por breves instantes para arrancar (→ página 134).
- Na condução off-road, mantenha sempre o motor ligado e uma velocidade engrenada.
- Conduza devagar e a uma velocidade constante. Em muitas situações, é necessária velocidade de passo.
- Evite que as rodas motrizes entrem em patinagem.
- Verifique sempre se as rodas estão em contacto com o chão.
- Em terrenos desconhecidos e com pouca visibilidade, conduza com extrema precaução. Por questões de segurança, saia do veículo e inspecione primeiro as zonas do terreno.
- Tenha em atenção os obstáculos, p.ex., blocos de pedra, buracos, troncos de árvores e sulcos nas estradas.
- Evite bordas, onde o piso pode desabar.

### Regras para a travessia de lençóis de água na condução off-road (veículos com tração integral)

- Respeite as indicações de segurança e as indicações gerais para a condução off-road.
- Antes de atravessar lençóis de água, verifique a profundidade e as características do curso de água. A profundidade da água não pode exceder 60 cm.
- O sistema de climatização está desligado (→ página 104).
- O aquecimento independente está desligado (→ página 110).
- Ative a tração integral (→ página 134) e, em veículos com relação de transmissão da caixa de velocidades, ligue o LOW RANGE (→ página 135).
- Limite a gama de velocidades a **1** ou **2**.
- Evite rotações elevadas do motor.
- Conduza devagar e de modo constante à velocidade de passo, no máximo.
- Tenha cuidado para que não se forme uma onda de proa durante a marcha.
- Após a travessia de lençóis de água, trave para secar os travões.

Depois de atravessar um curso de água com uma profundidade superior a 50 cm, é imprescindível

que verifique todos os líquidos do veículo quanto a sinais de penetração de água.

### Lista de verificação após a condução em todo-o-terreno

Se, após a condução em todo-o-terreno, se aperceber de danos no veículo, mande-o verificar de imediato numa oficina qualificada.

O funcionamento off-road exige muito mais do veículo do que o funcionamento normal em estrada. Verifique o veículo após a condução em terreno intransitável. Os danos são assim reconhecidos atempadamente, reduzindo-se o perigo de acidente para si e para outros utentes da estrada. Antes de conduzir em vias públicas, limpe devidamente o seu veículo.

Após a condução em todo-o-terreno ou em zona de estaleiro e antes de conduzir em vias públicas, tenha em conta os pontos seguintes:

- **Veículos com DSR:** desligue o DSR (→ página 135).
- **Veículos com tração integral:** desligue a tração integral (→ página 134).
- Ative o ASR (→ página 134).
- Limpe a iluminação exterior, nomeadamente os faróis e o farol traseiro, e verifique-a quanto a danos.
- Limpe as placas de matrícula dianteira e traseira.
- Limpe os vidros, janelas e espelhos retrovisores exteriores.
- Limpe os degraus, as entradas e as pegas. Deste modo, aumenta a segurança na subida.
- Limpe as jantes e os pneus, a cavidade das rodas e a parte inferior da carroçaria com um jato de água. Desta forma, aumenta a aderência ao piso especialmente com o piso da estrada molhado.
- Verifique as jantes e os pneus, bem como a cavidade das rodas, quanto a corpos estranhos entalados e retire-os. Os corpos estranhos entalados podem danificar as jantes e os pneus, ou ser projetados no decurso da viagem.
- Verifique a parte inferior da carroçaria quanto a ramos, ou outras partes de plantas, entalados e retire-os.
- Sobretudo após a utilização em areia, lama, brita e gravilha, água ou de sujeição a idêntico tipo de sujidades, deve mandar verificar

e limpar os discos e pastilhas dos travões, e as articulações dos eixos.

- Verifique se todo o conjunto do piso, os pneus, as jantes, a estrutura da carroçaria, a direção, a suspensão ou o sistema de escape estão danificados.
- Verifique o travão de serviço quanto à segurança operacional, p.ex., realizando um teste de travagem.
- Se, após a condução em todo-o-terreno, constatar que existem fortes vibrações, verifique novamente as rodas e a cadeia cinemática quanto a corpos estranhos. Remova os corpos estranhos, dado que podem causar desequilíbrios e, conseqüentemente, vibrações. Em caso de danos nas rodas e na cadeia cinemática, procure imediatamente uma oficina qualificada.

### Condução em montanhas

Veículos com motor diesel: a segurança operacional do motor diesel está garantida até uma altitude de 2500 m acima do nível do mar. Pode exceder esta altura, se for por pouco tempo, p.ex., para trajetos de montanha. Não conduza continuamente a alturas superiores a 2500 m. Caso contrário, pode danificar o motor diesel.



Em percursos de montanha, tenha em consideração que a potência do motor e, conseqüentemente, a capacidade de arranque em subida diminuem com o aumento da altitude. Em percursos acima de 2500 m do nível do mar, a função de arranque e paragem ECO deixa de estar disponível. Encontra indicações relativas à travagem em percursos de forte inclinação em Indicações acerca dos travões (→ página 120).

### Função ECO start/stop






#### Modo de funcionamento da função ECO start/stop

Se estiverem preenchidas as seguintes condições, o motor é desligado automaticamente:

- **Veículos com caixa de velocidades manual:** ao travar o veículo, engrenar o ponto-morto **[N]** a uma velocidade baixa e ao soltar de seguida o pedal da embraiagem.
- **Veículos com caixa de velocidades automática:** ao parar o veículo na posição da caixa de velocidades **[D]** ou **[N]**.
- Estão cumpridas todas as condições do veículo para a paragem automática do motor.

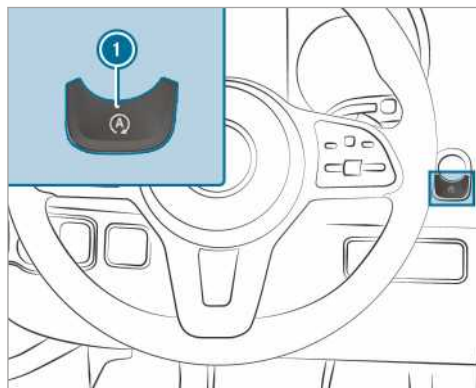
No display multifunções, surge o símbolo  com o veículo parado. Se não estiverem preenchidas todas as condições do veículo, surge o símbolo  no display multifunções.


O motor volta a ligar-se automaticamente nos seguintes casos:


- **Veículos com caixa de velocidades manual:** ao carregar no pedal da embraiagem.
- **Veículos com caixa de velocidades manual:** ao engrenar a marcha-atrás .
- **Veículos com caixa de velocidades automática:** ao soltar o pedal do travão na posição da caixa de velocidades , com a função HOLD não ativada.
- **Veículos com caixa de velocidades automática:** ao abandonar a posição da caixa de velocidades .
- **Veículos com caixa de velocidades automática:** ao engrenar a posição da caixa de velocidades  ou .
- Ao carregar no pedal do acelerador.
- É necessário um arranque automático do motor por parte do veículo.

Se o motor tiver sido desligado através da função ECO start/stop e sair do veículo, é emitido um sinal sonoro de aviso. Adicionalmente, surge a mensagem **Veículo operacional Antes de sair, desligar a ignição** no display multifunções. Se não desligar a ignição, esta é automaticamente desligada passado um minuto.

### Desativar ou ativar a função ECO start/stop



- ▶ Prima a tecla .  
Ao desativar ou ativar a função ECO start/stop, surge uma indicação no painel de instrumentos.

 Enquanto a função ECO start/stop estiver desativada, surge uma indicação permanente no painel de instrumentos.

### Função da indicação ECO




A indicação ECO soma o seu comportamento de condução, desde o início até ao fim da viagem, e ajuda-o a adotar um estilo de condução com consumo otimizado.

Pode influenciar o consumo:




- Conduzir com precaução.
- Observar as recomendações da troca de velocidades.



A inscrição do segmento acende-se com luz brilhante, o rebordo exterior acende-se e o segmento é preenchido no caso de:


-  velocidade constante
-  desaceleração e rotação suaves
-  aceleração moderada

A inscrição do segmento está cinzenta, o rebordo exterior está escuro e o segmento fica vazio no caso de:

-  oscilações na velocidade
-  travagens bruscas
-  aceleração desportiva

Conduziu com consumo otimizado:

- os três segmentos estão completamente preenchidos em simultâneo.
- O contorno dos três segmentos acende-se.

No centro da indicação  é apresentada a autonomia adicional que conseguiu obter graças ao seu estilo de condução em comparação com um condutor com um estilo de condução muito des-



portivo. Esta autonomia não corresponde a uma poupança de consumo fixa.

## Filtro de partículas diesel

### Indicações relativas à regeneração

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de intoxicação por gases de escape

Os motores de combustão interna emitem gases de escape tóxicos, como p.ex. monóxido de carbono. A inalação destes gases de escape provoca intoxicações.

- ▶ Nunca deixe o motor a trabalhar em espaços fechados sem ventilação suficiente.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de incêndio no caso de componentes quentes do sistema de escape

Se materiais inflamáveis, p.ex., folhas secas, erva ou ramos, entrarem em contacto com componentes quentes do sistema de escape ou o fluxo de gases de escape, estes materiais podem inflamar-se.

- ▶ Estacione o veículo de modo a impedir que materiais inflamáveis possam entrar em contacto com componentes quentes do veículo.
- ▶ Não estacione o veículo em campos com erva seca nem em searas ceifadas.

Se o veículo circular predominantemente em percursos curtos ou for utilizado com a tomada de força quando parado, podem surgir falhas durante a limpeza automática do filtro de partículas diesel. Deste modo, o filtro de partículas diesel pode ficar sobrecarregado e provocar uma perda de potência do motor.

- ⓘ Se o seu veículo possuir um indicador de carga do filtro de partículas ou um indicador de regeneração, pode visualizá-lo através do display multifunções. Se necessário, pode solicitar uma regeneração do filtro de partículas diesel através do indicador de regeneração. (→ página 127)
- ⓘ A regeneração regular do filtro de partículas diesel pode impedir avarias, uma diluição do óleo de motor e uma perda de potência do motor.

**!** **NOTA** Danos provocados por gases de escape quentes

Durante a regeneração, são expelidos gases de escape muito quentes pelo tubo de escape final.

- ▶ Durante a regeneração, respeite uma distância mínima de 2 m em relação a outros objetos, p.ex., veículos estacionados.

### Iniciar e cancelar a regeneração

#### Condições

- Todas as condições de sistema estão cumpridas.
- A condição de carga do filtro de partículas diesel está acima dos 50%.
- O veículo está em andamento.
- ⓘ Se o seu veículo possuir um indicador de carga do filtro de partículas ou um indicador de regeneração, pode visualizá-lo através do display multifunções. Se necessário, pode solicitar uma regeneração do filtro de partículas diesel através do indicador de regeneração. (→ página 127)

Computador de bordo:

↪ [Manutenção](#) ▶ [Filtro de partículas](#)

**!** **NOTA** Danos provocados por gases de escape quentes

Durante a regeneração, são expelidos gases de escape muito quentes pelo tubo de escape final.

- ▶ Durante a regeneração, respeite uma distância mínima de 2 m em relação a outros objetos, p.ex., veículos estacionados.

Se o seu veículo for utilizado sob condições de funcionamento normais, não é necessária uma solicitação adicional da regeneração.

- ▶ **Solicitar a regeneração:** seleccione **OK**. Surge a mensagem **Regeneração manual solicitada**.

Consoante a condução e as condições ambientais, pode demorar até 20 minutos para que a regeneração se inicie.

Quando a regeneração se iniciar, surge a mensagem **Regeneração ativa**. A regeneração dura aprox. 15 minutos.

▶ Durante a regeneração, se possível, conduza com uma rotação mínima de 2000 r.p.m. Com o aumento de temperatura obtido, contribui para o processo de queima livre do filtro de partículas diesel.

▶ **Cancelar a regeneração:** desligue o motor. A regeneração é cancelada. Se a regeneração não for concluída, pode reiniciá-la após um arranque do motor.

Consoante a condição de carga do filtro de partículas diesel, a regeneração inicia-se automaticamente na condução seguinte.

### Interruptor principal de bateria

#### Indicações relativas ao interruptor principal da bateria

#### ! NOTA Danificação do sistema elétrico

Ao retirar ou desligar o interruptor principal da bateria, podem ocorrer danos no sistema elétrico.

▶ Antes de retirar ou ligar o interruptor principal da bateria, certifique-se de que a ignição está desligada e que já decorreram pelo menos 15 minutos. Caso contrário, podem danificar-se componentes do sistema elétrico.

O interruptor principal da bateria permite-lhe desligar da corrente todos os consumidores do seu veículo. Desse modo, evita uma descarga descontrolada da bateria através de um consumo de corrente de repouso.

Se o seu veículo estiver equipado com uma bateria suplementar no compartimento do motor ou por baixo do banco do acompanhante, é necessário desconectar ambas as baterias. Só então o sistema elétrico fica sem corrente.

- ① Desligue o veículo da corrente através do interruptor principal da bateria apenas, se
- o veículo estiver imobilizado durante um longo período de tempo
  - for absolutamente impreterível

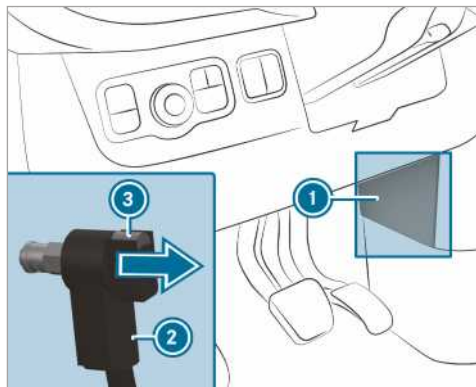
Depois de ligar a alimentação de tensão, tem de reajustar as janelas laterais (→ página 58) e a porta deslizante elétrica (→ página 53).

- ① Uma interrupção da tensão de alimentação é registada no DTCO (tacógrafo digital) como ocorrência na memória de falhas.

Observe as instruções de utilização do DTCO em separado.

### Ligar ou desligar a alimentação de tensão

#### Desligar a alimentação de tensão



- ▶ Desligue a ignição e aguarde, pelo menos, 15 minutos.
- ▶ Retire a cobertura ①.
- ▶ Prima o botão ③ e mantenha-o premido.
- ▶ Retire a ficha ② do perno de massa.
- ▶ Empurre a ficha ② no sentido da seta, até que ela não tenha qualquer contacto com o perno de massa. Todos os consumidores da bateria do motor de arranque estão desligados da alimentação de tensão.

#### Ligar a alimentação de tensão

- ▶ Pressione a ficha ② no perno de massa, até engatar de modo perceptível, e até que a ficha ② assente totalmente no perno de massa. Todos os consumidores da bateria do motor de arranque estão de novo ligados à alimentação de tensão.
- ▶ Fixe a cobertura ①.

**Caixa de velocidades manual**

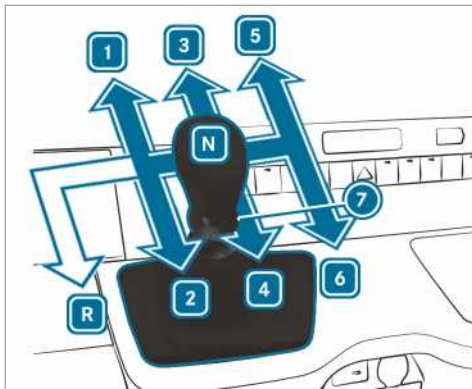
**Operar a alavanca de velocidades**

**!** **NOTA** Danos no motor e na caixa de velocidades ao engrenar uma velocidade demasiado baixa

- ▶ Ao mudar entre a velocidade [5] e [6], empurre a alavanca de velocidades para a direita.
- ▶ Não engrene velocidades mais baixas se estiver a conduzir a altas velocidades.

**!** **NOTA** Danos na caixa de velocidades ao engrenar a marcha-atrás [R] durante a marcha

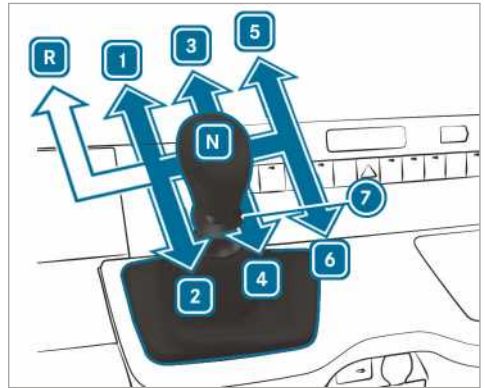
- ▶ Apenas engrene a marcha-atrás [R] com o veículo parado.



Veículos com tração traseira

- [R] Marcha-atrás
- [1] - [6] Marchas à frente
- [7] Anel de puxar, marcha-atrás
- [N] Ralenti

- ▶ Carregue no pedal da embraiagem e coloque a alavanca de velocidades na posição desejada.



Veículos com tração dianteira

- [R] Marcha-atrás
- [1] - [6] Marchas à frente
- [7] Anel de puxar, marcha-atrás
- [N] Ralenti

- ▶ Carregue no pedal da embraiagem e coloque a alavanca de velocidades na posição desejada.

**Recomendação da troca de velocidades**

A recomendação da troca de velocidades fornece indicações para um estilo de condução mais económico.

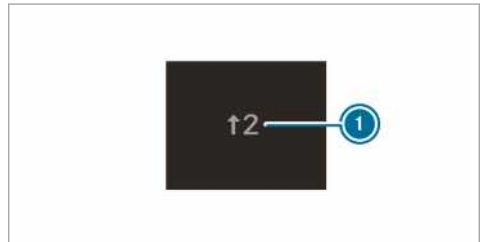


Imagem exemplificativa

- ▶ Se no display multifunções for mostrada a recomendação da troca de velocidades [1], engrene a velocidade recomendada.

- [i] Nos veículos com função ECO start/stop é-lhe mostrada adicionalmente uma recomendação para engrenar a posição de ponto-morto [N].

## Caixa de velocidades automática

### Alavanca seletora DIRECT SELECT

#### Função da alavanca seletora DIRECT SELECT

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente e de ferimentos se forem deixadas crianças sem vigilância no veículo

Se deixar crianças no veículo sem vigilância, elas podem

- abrir as portas e colocar outras pessoas ou utentes da estrada em perigo.
- sair do veículo e ser atropeladas.
- operar equipamentos do veículo e, p.ex., entalar-se.

Adicionalmente, as crianças podem colocar o veículo em movimento, p.ex., ao:

- soltar o travão de estacionamento.
- retirar a caixa de velocidades automática da posição de estacionamento **[P]**.
- ligar o motor.

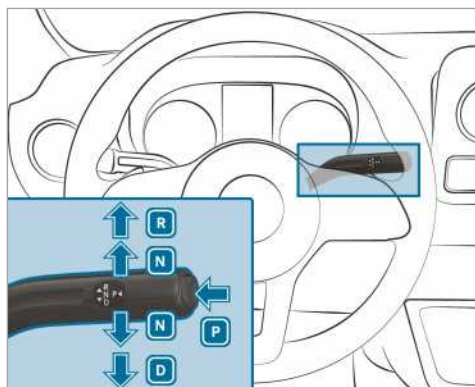
- ▶ Nunca deixe crianças nem animais no veículo sem a devida vigilância.
- ▶ Ao sair do veículo, leve sempre a chave consigo e tranque o veículo.
- ▶ Mantenha a chave fora do alcance das crianças.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a engrenagem inadequada

Se a rotação do motor estiver acima das rotações ao ralenti e engrenar a posição da caixa de velocidades **[D]** ou **[R]**, o veículo pode acelerar bruscamente.

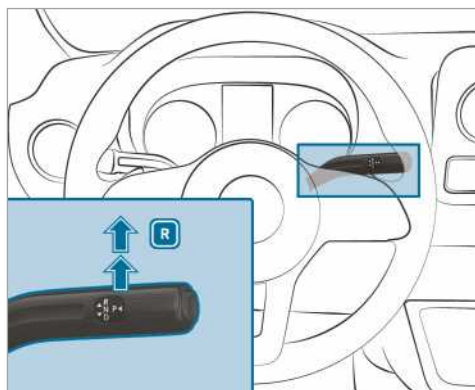
- ▶ Ao engrenar a posição da caixa de velocidades **[D]** ou **[R]**, carregue sempre com força no pedal do travão e nunca acelere simultaneamente.

Com a alavanca seletora DIRECT SELECT, muda-se a posição da caixa de velocidades. A posição atual da caixa de velocidades é indicada no display multifunções.



- [P]** Posição de estacionamento
- [R]** Marcha-atrás
- [N]** Ralenti
- [D]** Posição de marcha

#### Engrenar a marcha-atrás R



- ▶ Carregue no pedal do travão e empurre a alavanca seletora DIRECT SELECT para cima, para além da primeira resistência. A indicação da posição da caixa de velocidades no display multifunções apresenta **[R]**.

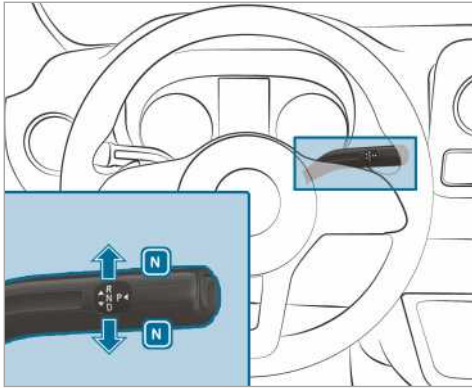
#### Engrenar o ponto-morto N

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente e de ferimentos com a posição de ponto-morto engrenada

Se desligar o veículo com a posição de ponto-morto engrenada **[N]** e o travão de estacionamento não ativado, o veículo pode deslocar-se.

Existe perigo de acidente e de ferimentos!

- ▶ Antes de desligar o veículo, acione o travão de estacionamento.



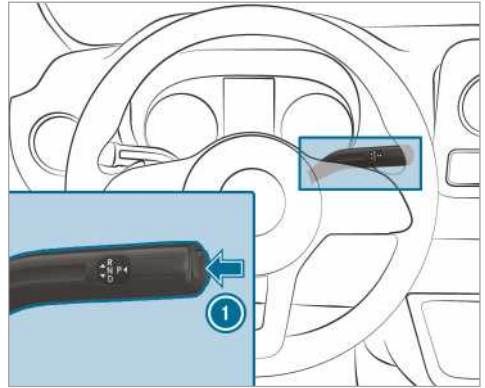
- ▶ Carregue no pedal do travão e empurre a alavanca seletora DIRECT SELECT para cima ou para baixo, até à primeira resistência. A indicação da posição da caixa de velocidades no display multifunções apresenta **N**.

Se soltar depois o pedal do travão, pode movimentar o veículo livremente, p.ex., empurrá-lo ou rebocá-lo.

**Se pretender que, mesmo com a ignição desligada, a caixa de velocidades automática se mantenha na posição de ponto-morto **N**:**

- ▶ Ligue o veículo.
  - ▶ Carregue no pedal do travão e coloque a caixa de velocidades na posição de ponto-morto **N**.
  - ▶ Solte o pedal do travão.
  - ▶ Desligue a ignição.
- i** Se, em seguida, abandonar o veículo e a chave ficar no seu interior, a caixa de velocidades automática mantém-se na posição de ponto-morto **N**.

## Engrenar a posição de estacionamento P

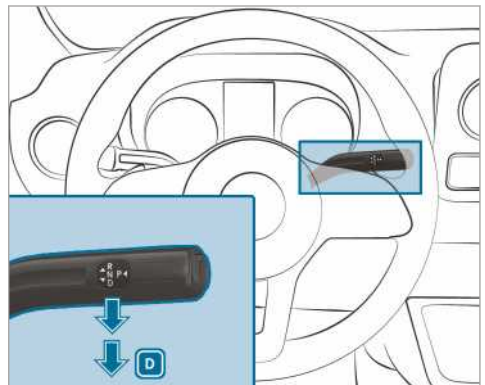


- ▶ Prima a tecla **1**. A indicação da posição da caixa de velocidades no display multifunções apresenta **P**.

A posição de estacionamento **P** é automaticamente engrenada se estiver preenchida uma das seguintes condições:

- O motor é desligado com a posição **D** ou **R** da caixa de velocidades.
- A porta do condutor é aberta com o veículo parado ou a uma velocidade de marcha muito baixa na posição **D** ou **R** da caixa de velocidades.
- O condutor tira o cinto com o veículo parado ou a uma velocidade muito reduzida.
- O condutor sai do banco com o veículo parado ou a uma velocidade muito reduzida.

## Engrenar a posição de marcha D



- ▶ Carregue no pedal do travão e empurre a alavanca seletora DIRECT SELECT para baixo, para além da primeira resistência.

A indicação da posição da caixa de velocidades no display multifunções apresenta **D**.

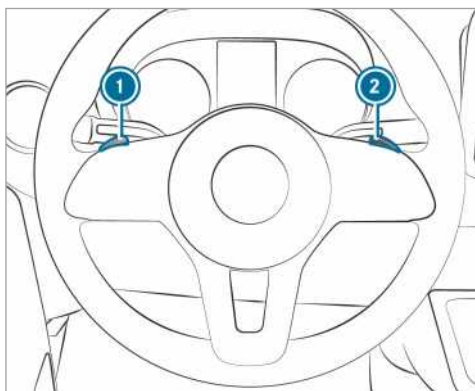
Na posição **D**, a caixa de velocidades automática engrena automaticamente as velocidades, em função dos seguintes fatores:

- Posição do pedal do acelerador
- Velocidade a que se conduz

### Limitar a gama de velocidades

#### Condições

- A posição **D** da caixa de velocidades está engrenada (→ página 131).



- ▶ **Limitar a gama de velocidades:** puxe brevemente a patilha seletora de velocidades no volante **1**.

Dependendo da velocidade atual, a caixa de velocidades automática muda para a velocidade mais baixa seguinte. Simultaneamente, a gama de velocidades é limitada.

No display multifunções, surge a gama de velocidades ajustada. A caixa de velocidades automática só engrena até à velocidade correspondente.

- ▶ Mantenha a patilha seletora de velocidades no volante **1** puxada.

A caixa de velocidades automática muda para a gama de velocidades a partir da qual é possível acelerar ou desacelerar convenientemente o veículo. Para o efeito, a caixa de velocidades automática baixa uma ou várias velocidades e limita a gama de velocidades.

No display multifunções, surge a gama de velocidades ajustada. A caixa de velocidades automática só engrena até à velocidade correspondente.

- ⓘ Se puxar a patilha seletora de velocidades no volante **1** a uma velocidade demasiado elevada, a caixa de velocidades automática não engrena uma velocidade mais baixa.

Se a gama de velocidades estiver limitada e a rotação máxima do motor da gama de velocidades limitada for atingida, a caixa de velocidades automática não engrena uma velocidade mais alta.

- ▶ **Aumentar a gama de velocidades:** puxe brevemente a patilha seletora de velocidades no volante **2**.

Dependendo da velocidade atual, a caixa de velocidades automática muda para a velocidade mais alta seguinte. Simultaneamente, isso aumenta a gama de velocidades.

No display multifunções, surge a gama de velocidades ajustada. A caixa de velocidades automática só engrena até à velocidade correspondente.

- ▶ **Desbloquear a gama de velocidades:** mantenha a patilha seletora de velocidades no volante **2** puxada.

Dependendo da velocidade atual, a caixa de velocidades automática aumenta uma ou várias velocidades. Simultaneamente, a limitação da gama de velocidades é anulada e surge a posição da caixa de velocidades **D** no display multifunções.

- ▶ **Desbloquear a gama de velocidades:** mantenha a patilha seletora de velocidades no volante **2** puxada.

Ou

- ▶ Engrene novamente a posição **D** da caixa de velocidades (→ página 131).

Dependendo da velocidade atual, a caixa de velocidades automática aumenta uma ou várias velocidades. Simultaneamente, a limitação da gama de velocidades é anulada e surge a posição da caixa de velocidades **D** no display multifunções.

Gama de velocidades, situações de condução

- 3** Utilizar o efeito de travagem do motor.
- 2** Utilizar o efeito de travagem do motor em descidas e na condução em trajetos íngremes, na montanha, sob condições de utilização difíceis.

- 1 Utilizar o efeito de travagem do motor em descidas acentuadas e descidas longas de montanha.

### Utilizar o kickdown

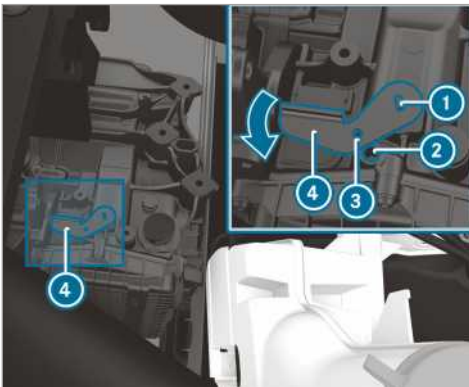
- ▶ **Aceleração máxima:** carregue a fundo no pedal do acelerador, para além do ponto de pressão.
- ▶ Depois de alcançar a velocidade pretendida, desacelere.

### Desativar mecanicamente o bloqueio de estacionamento (veículos com tração dianteira)

- i **Veículos com caixa de velocidades automática e tração dianteira:** em caso de avaria, a caixa de velocidades automática pode estar bloqueada na posição **P**. Neste caso, pode desativar mecanicamente o bloqueio de estacionamento, p. ex., para rebocar o veículo (→ página 253).
- i A desativação mecânica do bloqueio de estacionamento só é possível para veículos com caixa de velocidades automática e tração dianteira.

#### Condições

- Necessita da ferramenta de desbloqueio das ferramentas de bordo (→ página 259).



- ▶ Acione o travão de estacionamento.
- ▶ Abra o capot (→ página 227).
- ▶ Coloque a ferramenta de desbloqueio (4) na caixa de velocidades (1) e rode-a no sentido da seta.
- ▶ Insira uma ferramenta adequada, p.ex., uma chave de fendas, através do furo na ferra-

menta de desbloqueio (3) na caixa de velocidades (2).

A ferramenta de desbloqueio (4) está fixada na posição. O bloqueio de estacionamento encontra-se desativado.

Enquanto a ferramenta de desbloqueio (4) estiver inserida na caixa de velocidades, a posição **P** não pode ser engrenada.

- ▶ Respeite as indicações relativas ao reboque (→ página 253).
- i Quando a ferramenta de desbloqueio (4) for removida, a caixa de velocidades salta novamente para a posição **P** de modo automático.

### Tração integral

#### Indicações relativas à tração integral

A tração integral garante o acionamento permanente das quatro rodas, otimizando a tração do seu veículo juntamente com o ESP®.

A regulação da tração integral também se realiza através do sistema de travagem. Por essa razão, no caso de uma utilização todo-o-terreno extrema, o sistema de travagem pode sobreaquecer. Nesse caso, não acelere tanto ou pare, para deixar o sistema de travagem arrefecer.

Se uma roda motriz entrar em patinagem devido a aderência insuficiente:

- Ao arrancar, utilize a assistência da regulação da tração integrada no ESP®. Carregue no pedal do acelerador até onde for necessário.
- Retire lentamente o pé do pedal do acelerador durante a marcha.

No caso de estrada em condições invernosas, utilize pneus de inverno (pneus M+S), caso necessário, com correntes de neve (→ página 262). Só assim é que se atinge o máximo efeito da tração integral.

Em descidas na condução off-road, utilize o DSR (Downhill Speed Regulation) (→ página 135).

A tração integral não consegue reduzir o perigo de acidente resultante de um estilo de condução inadequado ou desatento, nem anular limites físicos. A tração não pode ter em consideração as condições climáticas e da estrada nem a situação de trânsito. A tração integral é apenas um meio auxiliar. A responsabilidade pela distância de segurança, velocidade, travagem atempada e manutenção da trajetória é sua.

**!** **NOTA** Perigo de danos na cadeia cinemática e no sistema de travagem

Se colocar veículos com tração integral num banco de ensaios de 1 eixo, a cadeia cinemática ou o sistema de travagem podem ficar danificados.

- ▶ Realize uma verificação da função ou do desempenho exclusivamente num banco de ensaios de 2 eixos.
- ▶ Antes de colocar o veículo num banco de ensaios, informe-se junto de uma oficina qualificada.

**!** **NOTA** Perigo de danos na caixa de transferência

Se rebocar o veículo com um eixo levantado, a caixa de transferência pode ficar danificada. Esse tipo de danos não está coberto pela garantia mínima legal da Mercedes-Benz.

- ▶ Nunca reboque o veículo com um eixo levantado.
- ▶ Reboque o veículo exclusivamente com todas as rodas no chão ou totalmente levantadas.
- ▶ Siga as instruções relativas ao reboque do veículo com todas as rodas totalmente em contacto com o chão.

## Ativar a tração integral

### Condições de engrenagem

Apenas pode ligar ou desligar a tração integral nas seguintes situações:

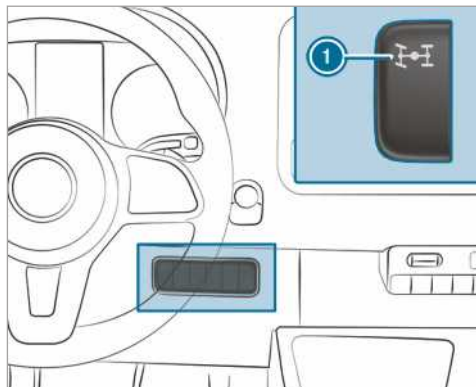
- Se o motor estiver a trabalhar
- Se o veículo não se deslocar a uma velocidade superior a cerca de 10 km/h
- Se o veículo não estiver a descrever uma curva

Se não conseguir ativar a tração integral no veículo em deslocamento, execute os seguintes pontos:

- ▶ **Veículos com caixa de velocidades manual:** carregue no pedal da embraiagem.
- ▶ **Veículos com caixa de velocidades automática:** coloque a alavanca seletora, por breves instantes, em **N**.

**i** A tração integral não pode ser ativada com o veículo parado. Desloque a alavanca seletora de **N** para **D** ou **R** e novamente para trás.

## Ligar/desligar a tração integral



▶ **Ligar/desligar:** prima a parte superior do interruptor **1**.

As luzes de aviso e no display de instrumentos acendem-se. O ESP® e o ASR estão desativados durante a operação de troca de velocidade. Depois de concluída a operação de troca de velocidade, as luzes de aviso e apagam-se no display de instrumentos e o ESP® e o ASR ficam novamente ativados.

Se estiver engrenada a relação de transmissão da caixa de velocidades LOW RANGE, não é possível desligar a tração integral.

## Relação de transmissão da caixa de velocidades LOW RANGE

A relação de transmissão da caixa de velocidades LOW RANGE é utilizada na condução sobre pisos difíceis. Com o LOW RANGE ativado, o desenvolvimento do motor e o comportamento de engrenagem da caixa de velocidades automática são adaptados. Em comparação com a posição de marcha em estrada, reduz-se a relação de transmissão da caixa de velocidades do motor para as rodas em cerca de 40 %. Deste modo, o binário de tração é correspondentemente mais elevado.

### Condições de engrenagem

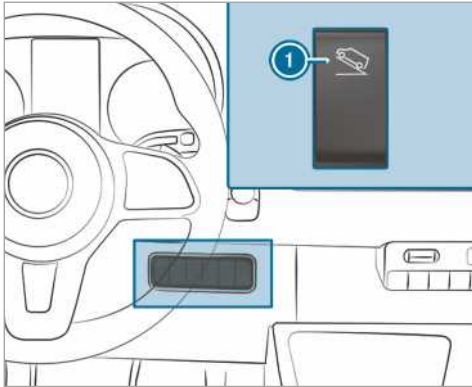
Apenas pode ligar ou desligar o LOW RANGE nas seguintes situações:

- O motor está a trabalhar.
- O veículo está parado.
- Se carregar no pedal do travão.



- A caixa de velocidades manual está na posição de ponto-morto.
- A alavanca seletora da caixa de velocidades automática está na posição **P** ou **N**.
- A tração integral está ligada.

### Ativar/desativar o LOW RANGE



#### 1 Ativar e desativar o LOW RANGE

▶ **Ativar e desativar:** prima a parte superior do interruptor 1.

A luz indicadora **LOW RANGE** no display de instrumentos pisca durante a operação de troca de velocidade.

- Depois da operação de troca de velocidade e da ativação do LOW RANGE, acende-se a luz indicadora vermelha **LOW RANGE**.
- Depois da operação de troca de velocidade e da desativação do LOW RANGE, apaga-se a luz indicadora **LOW RANGE**.

Enquanto a luz indicadora **LOW RANGE** estiver a piscar, pode anular a operação de troca de velocidade, voltando a premir a tecla 1. Se a operação de troca de velocidade não tiver sido admitida, a luz indicadora pisca **LOW RANGE** 3 vezes por breves instantes. Nesse caso, não se verifica uma das condições de engrenagem.

### DSR (Downhill Speed Regulation)

#### Indicações relativas ao DSR

O DSR não consegue reduzir o perigo de acidente resultante de um estilo de condução inadequado ou desatento, nem anular os limites físicos. O

DSR não é capaz de avaliar as condições da estrada e climatéricas nem a situação de trânsito. O DSR é apenas um meio auxiliar. A responsabilidade pela distância de segurança, pela velocidade e pela travagem atempada é sua.

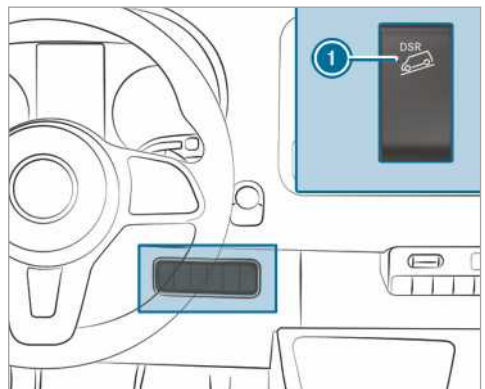
O DSR apoia-o em todas as posições da caixa de velocidades nas descidas de montanha, p. ex., na condução off-road ou em estaleiros. Através de intervenções seletivas na travagem, o DSR mantém uma velocidade previamente ajustada no percurso de forte inclinação. A manutenção da velocidade depende das condições do piso da estrada e da inclinação, pelo que não está assegurada em todas as situações. Seleccione uma velocidade programada adaptada às condições do percurso e, se necessário, trave adicionalmente.

Podem ajustar a velocidade entre 4 km/h e 18 km/h com o pedal do travão e do acelerador ou com os interruptores basculantes no volante.

- Se estiver parado ou a velocidade atual for inferior a 4 km/h, é ajustada a velocidade de 4 km/h.
- Se circular off-road a uma velocidade superior a 18 km/h, o DSR ativa o modo de standby. O DSR permanece ligado, mas não trava automaticamente.
- Se circular a uma velocidade inferior a 18 km/h numa descida, o DSR regula novamente a velocidade previamente ajustada.
- Se conduzir a mais de 45 km/h, o DSR desliga-se automaticamente.

### Ativar e desativar o DSR

#### Ativar o DSR

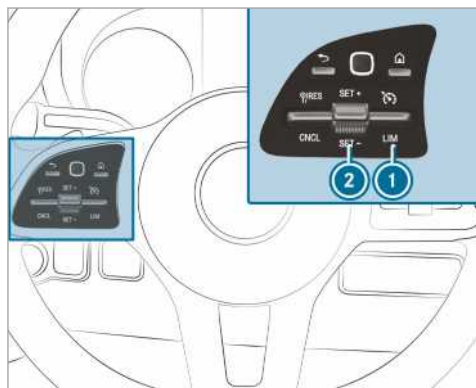


Pode ativar o DSR com o veículo parado ou durante a marcha.

- ▶ Trave ou acelere o veículo até à velocidade desejada entre 4 km/h e 18 km/h.
- ▶ Prima a parte superior do interruptor ❶.
- ▶ Solte o pedal do travão ou o pedal do acelerador.  
A velocidade atual está memorizada. Com o veículo parado, é memorizada a velocidade de 4 km/h. Num percurso de forte inclinação, o DSR mantém a velocidade memorizada e trava automaticamente.

### Ajustar a velocidade

Ao arrancar, acelerar ou travar com o DSR ativado, a velocidade atual é memorizada depois de se o pedal do acelerador ou o pedal do travão. Este é o caso apenas se não estiver a circular a uma velocidade superior a 18 km/h.



- ▶ Empurre o interruptor basculante ❷ para cima/para baixo e mantenha-o premido.  
A velocidade memorizada é aumentada ou reduzida em frações de 1 km/h.

### Desativar o DSR

- ▶ Prima a parte superior do interruptor ❶.
- Ou
- ▶ Acelere e conduza a uma velocidade superior a 45 km/h.

Nas situações seguintes, o DSR desativa-se automaticamente:

- Ao conduzir a uma velocidade superior a 45 km/h.
- Se o ESP®, ou o ABS, estiver avariado.

## Regulação eletrónica do nível

### Função da regulação eletrónica do nível

#### ⚠ ADVERTÊNCIA Perigo de entalamento devido ao abaixamento do veículo

Ao baixar o veículo existe o risco de entalamento de partes do corpo de pessoas que se encontrem entre a carroçaria e os pneus ou por baixo do veículo.

- ▶ Certifique-se de que, ao baixar o veículo, não se encontra ninguém nas imediações diretas das cavas das rodas ou por baixo do veículo.

#### ⚠ ADVERTÊNCIA Perigo de ferimentos devido ao tombar do macaco

Ao desligar um veículo com suspensão pneumática, esta pode permanecer ativa por um período de até uma hora, mesmo que a ignição esteja desligada. Se, em seguida, levantar o veículo com o macaco, a suspensão pneumática tenta compensar o nível do veículo.

O macaco pode tombar.

- ▶ Antes de elevar o veículo, prima a tecla de serviço no controlo remoto da suspensão pneumática.  
Isto impede o reajuste automático do nível do veículo e a elevação ou o rebaixamento manual.

#### ⚠ ADVERTÊNCIA Perigo de acidente devido ao quadro do chassi rebaixado ou elevado

Se conduzir com o quadro do chassi rebaixado ou elevado, o comportamento de travagem e as características de condução podem ser fortemente afetadas. Além disso, com o quadro do chassi levantado, pode exceder a altura máxima permitida do veículo.

- ▶ Antes de arrancar, ajuste o nível do veículo em marcha.

#### ⚠ ADVERTÊNCIA Perigo de acidente em caso de avaria da ENR

Em caso de avaria da ENR, o nível do veículo pode ser demasiado alto, demasiado baixo ou assimétrico.

O comportamento de condução e o comportamento direcional do veículo podem estar nitidamente alterados.

- ▶ Conduza com precaução e adapte o estilo de condução ao comportamento de condução alterado.
- ▶ Pare considerando a situação do trânsito.
- ▶ Contacte uma oficina qualificada.

**!** **NOTA** Perigo de danificação do chassi devido ao nível do veículo rebaixado

Em caso de avaria ou de reajuste da ENR durante a marcha, o nível do veículo pode estar rebaixado.

- ▶ Preste atenção às condições do piso da estrada e assegure uma distância ao solo suficiente.
- ▶ Conduza com precaução.

O nível do veículo depende da condição e da distribuição da carga. Nos veículos com eixo traseiro com suspensão pneumática, a ENR compensa automaticamente o nível do eixo traseiro. Deste modo, o veículo permanece sempre no nível de marcha, independentemente da condição de carga. A dinâmica de condução mantém-se sem restrições. A diferença de altura entre ambos os lados do veículo pode chegar a 1 cm .

A ENR está operacional independentemente do motor e apenas com a ignição ligada. O compressor da ENR funciona audivelmente.

- i** Se o compressor trabalhar de forma permanente ou arrancar várias vezes num espaço de um minuto, a ENR está avariada.

De acordo com o equipamento do veículo, a ENR comuta entre os modos manual e automático, em função da velocidade ou da posição do travão de estacionamento.

Se a ENR for ativada em função da velocidade, o modo manual fica automaticamente ativado com o veículo imobilizado. Pode, então, elevar ou baixar o nível do veículo. Se, depois disso, conduzir a uma velocidade superior a 10 km/h, o modo manual é automaticamente desativado e o modo automático ajusta o nível do veículo em marcha.

Se a ENR for ativada em função da posição do travão de estacionamento, o modo manual fica automaticamente ativado com o travão de estacionamento acionado. Pode, então, elevar ou baixar o nível do veículo para efetuar cargas e des-

cargas. Ao soltar o travão de estacionamento, o modo manual fica automaticamente desativado e o modo automático ajusta o nível do veículo em marcha.

Para realizar trabalhos no veículo ou para trocar uma roda, pode desligar a ENR (→ página 137).

Se a ENR estiver avariada ou o nível do veículo for demasiado alto ou baixo, é emitido um sinal acústico.

O comportamento de condução e o comportamento direcional são, então, nitidamente alterados. A ENR regula, o mais rapidamente possível, o nível do veículo para o nível normal. Continue a conduzir com precaução, até o sinal acústico se apagar. Só então o veículo está no nível normal.

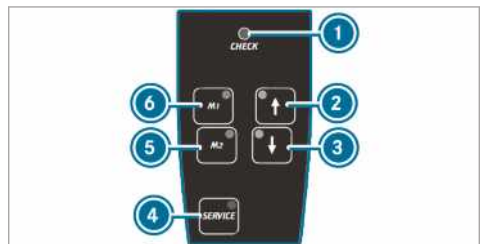
O modo automático e a ENR voltam a ativar-se automaticamente, consoante a opção selecionada, para restabelecer o nível do veículo em marcha:

- ao soltar o travão de estacionamento
- a partir de uma velocidade de 10 km/h

Se o compressor da ENR ameaçar sobreaquecer, p.ex., devido a uma elevação ou a um rebaixamento rápido e repetido, a ENR desliga-se (proteção contra manuseamento indevido). Pode, então, voltar e elevar ou baixar o nível do veículo após aprox. um minuto.

## Elevar e baixar o nível do veículo

### Com o comando à distância



A ENR (regulação eletrónica da suspensão do veículo) efetua uma verificação regular ao ser ligada e durante o funcionamento. A luz indicadora **1** no comando à distância acende-se durante aprox. um segundo, se ligar a ignição ou a ENR com a tecla **4** .

Existe uma avaria quando a luz indicadora se comporta do seguinte modo: ①

- A luz indicadora não se acende ao ligar a ignição ou a ENR.  
Ou
- A luz indicadora não se apaga após um segundo.  
Ou
- Depois disso, a luz indicadora volta a acender-se ou pisca.

Adicionalmente, é emitido um sinal sonoro de aviso do comando à distância durante aprox. 30 segundos. A avaria detetada pode ser indicada com o auxílio das luzes indicadoras (sinalização de códigos de avaria).

▶ Desligue o veículo e deixe a ignição ligada.

▶ **Elevar ou baixar o nível do veículo:** prima a tecla ② ou ③ até o nível do veículo ter alcançado a altura desejada.

A luz indicadora na tecla ② ou ③ pisca enquanto o nível do veículo é alterado. Quando o nível do veículo estiver ajustado, a luz indicadora na tecla ② ou ③ acende-se.

▶ **Baixar automaticamente:** prima brevemente a tecla ③.

A ENR baixa o veículo automaticamente até à posição mais baixa.

A luz indicadora na tecla ③ pisca enquanto o nível do veículo é alterado. Quando o nível do veículo estiver ajustado, a luz indicadora na tecla ③ acende-se.

▶ Para parar o movimento, prima brevemente a tecla ②.

▶ **Elevar ou baixar para o nível do veículo em marcha:** prima brevemente a tecla ② ou ③.

A ENR eleva ou baixa o veículo automaticamente para o nível do veículo em marcha.

A luz indicadora na tecla ② ou ③ pisca enquanto o nível do veículo é alterado. Quando o nível do veículo estiver ajustado, a luz indicadora na tecla ② ou ③ acende-se.

▶ Para parar o movimento, prima brevemente outra tecla.

▶ **Memorizar o nível do veículo ajustado:** ajuste o nível do veículo pretendido.

▶ Prima a tecla ⑤ ou ⑥ até ser emitido um som de sinalização.

O nível do veículo ajustado está memorizado na respetiva tecla ⑤ ou ⑥.

▶ **Consultar o nível do veículo memorizado:** prima brevemente a tecla ⑤ ou ⑥.

A ENR eleva ou baixa o veículo automaticamente para o nível do veículo memorizado.

A luz indicadora na tecla ⑤ ou ⑥ pisca enquanto o nível do veículo é alterado. Quando o nível do veículo estiver ajustado, a luz indicadora na tecla ⑤ ou ⑥ acende-se.

▶ Para parar o movimento, prima brevemente a tecla ② ou ③.

▶ **Ligar o modo automático:** conduza a uma velocidade superior a 10 km/h ou solte o travão de estacionamento.

A ENR regula automaticamente o nível do veículo.

▶ Para parar o movimento, prima brevemente a tecla ② ou ③.

### Desligar e ligar a ENR

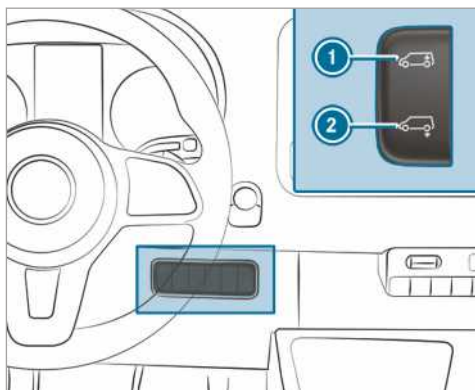
▶ **Desligar a ENR:** prima a tecla ④.

A luz indicadora acende-se na tecla ④.

▶ **Voltar a ligar a ENR:** prima novamente a tecla ④.

A luz indicadora na tecla ④ apaga-se.

### Com a tecla na zona de comando



▶ Desligue o veículo e deixe a ignição ligada.

▶ **Baixar automaticamente:** prima brevemente a parte inferior do interruptor ②.  
A ENR baixa o veículo automaticamente.

▶ Para parar o movimento, prima brevemente a parte superior do interruptor ①.

- ▶ **Elevar para o nível do veículo em marcha:** prima brevemente a parte superior do interruptor ❶.  
A ENR eleva o veículo automaticamente para o nível do veículo em marcha.
- ▶ Para parar o movimento, prima brevemente a parte inferior do interruptor ❷.
- ▶ **Ligar o modo automático:** conduza a uma velocidade superior a 10 km/h ou solte o travão de estacionamento.  
A ENR regula automaticamente o nível do veículo.

### Encher o sistema em caso de emergência

Apenas para veículos com válvulas para o enchimento de emergência da ENR. Se a ENR estiver avariada e o veículo numa posição inclinada, pode elevar ou baixar o veículo através de válvulas de emergência (válvulas dos pneus) com uma fonte externa de ar comprimido. Com a ENR desligada, pode então prosseguir a marcha até à oficina qualificada mais próxima e mandar eliminar a avaria.

**!** **NOTA** Danos causados por uma pressão demasiado elevada!

Se a pressão nos foles da suspensão for demasiado elevada, o sistema de tubagens

pneumáticas ou os foles da suspensão podem ficar danificados.

- ▶ Não exceda a pressão de funcionamento máxima permitida de 600 kPa (6 bar, 87 psi).

- ▶ Acione o travão de estacionamento.
- ▶ **Veículos com caixa de velocidades automática:** coloque a caixa de velocidades na posição **P**.
- ▶ Desligue a ENR (→ página 137).
- ▶ Desligue o motor e abra o capot (→ página 227).
- ▶ Rode a capa da respetiva válvula.
- ▶ Ligue a fonte externa de ar comprimido.
- ▶ Enchendo ou escoando ar comprimido, eleve ou baixe o nível do veículo até que seja alcançado o nível do veículo em marcha e o veículo esteja na horizontal. Nessa ocasião, preste atenção à pressão de funcionamento máxima permitida de 600 kPa (6 bar, 87 psi).
- ▶ Retire a fonte externa de ar comprimido.
- ▶ Aperte as capas das válvulas nas válvulas.
- ▶ Feche o capot (→ página 227).
- ▶ Conduza com precaução até à oficina qualificada mais próxima.

### Problemas com a regulação eletrónica do nível

Problema	Causas/consequências possíveis e ▶ soluções
Não pode elevar nem baixar o nível do veículo com o veículo parado.	<p>O compressor ameaça sobreaquecer. Após a elevação e o rebaixamento repetidos do veículo, a proteção contra manuseamento indevido desativa a ENR.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Após aprox. um minuto, tente de novo ajustar manualmente o nível do veículo.</li> </ul> <p>A ENR está desligada devido a uma subtensão. Eventualmente, a bateria não é carregada.</p> <p>As condições de estrada e o conforto de condução podem agravar-se.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ligue o motor.</li> <li>▶ Procure uma oficina qualificada o mais rapidamente possível.</li> </ul>

## Abastecer

### Reabastecer o veículo

- ⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de incêndio e explosão devido ao combustível

Os combustíveis são substâncias facilmente inflamáveis.

- ▶ Evite impreterivelmente fazer fogo ou lume aberto, fumar e produzir faíscas.
- ▶ Antes e durante o abastecimento, desligue a ignição e o aquecimento independente, se existente.

- ⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos devido a combustíveis

Os combustíveis são tóxicos e nocivos para a saúde.

- ▶ Evite sempre que o combustível entre em contacto com a pele, os olhos ou o vestuário ou que seja ingerido.
- ▶ Não inale vapores de combustível.
- ▶ Mantenha os combustíveis fora do alcance das crianças.
- ▶ Mantenha as portas e as janelas fechadas durante o processo de abastecimento.

Se tiver, ou outras pessoas tiverem entrado em contacto com combustível, tenha em atenção os seguintes pontos:

- ▶ Lave imediatamente o combustível na pele com água e sabão.
- ▶ Em caso de contacto do combustível com os olhos, lave-os imediata e abundantemente com água limpa. Recorra a ajuda médica de imediato.
- ▶ Em caso de ingestão de combustível, recorra a ajuda médica imediata. Não provoque o vômito.
- ▶ Mude imediatamente vestuário molhado com combustível.

- ⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de incêndio e explosão devido à carga eletrostática

A carga eletrostática pode causar a formação de faíscas e inflamar os vapores do combustível.

- ▶ Antes de abrir o tampão do depósito de combustível ou de pegar na pistola de

abastecimento, toque na carroçaria metálica do veículo.

Deste modo, elimina uma carga eletrostática eventualmente existente.

- ▶ Durante o abastecimento, não volte a entrar no veículo. Poderá ficar novamente com carga eletrostática.

- ⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de incêndio devido à mistura de combustível

Veículos com motor diesel:

Se misturar gasóleo com gasolina, o ponto de inflamação da mistura de combustível é mais baixo do que o do gasóleo.

Com o motor a trabalhar, os componentes do sistema de escape podem sobreaquecer sem se dar por isso.

- ▶ Nunca abasteça gasolina.
- ▶ Nunca adicione gasolina ao gasóleo.

- ! NOTA** Não abasteça gasolina em veículos com motor diesel.

Se tiver abastecido inadvertidamente o combustível errado:

- Não ligue a ignição. Caso contrário, o combustível pode entrar no sistema de combustível.

Mesmo pequenas quantidades de combustível errado podem causar danos no sistema de combustível e no motor. Os custos de reparação são elevados.

- ▶ Contacte uma oficina qualificada.
- ▶ Mande esvaziar completamente o depósito de combustível e as tubagens de combustível

- ! NOTA** Danos no sistema de combustível devido a depósito de combustível demasiado cheio.

- ▶ Encha o depósito de combustível apenas até a pistola de abastecimento se desligar.

**!** **NOTA** Salpicos de combustível ao retirar a pistola.

▶ Encha o depósito de combustível apenas até a pistola de abastecimento se desligar.

**!** **NOTA** Danos causados por combustível em superfícies lacadas

▶ Não derrame combustível em superfícies lacadas.

**🔥** **Indicação relativa à proteção do meio ambiente** Danos ambientais por manuseamento inadequado do combustível

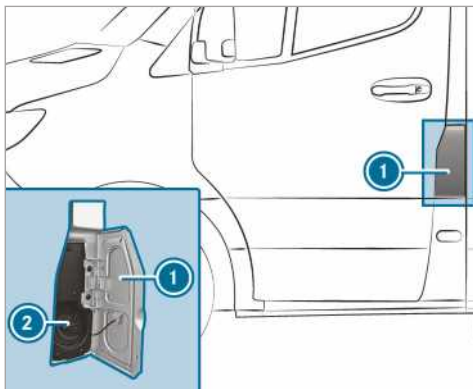
Em caso de manuseamento inadequado, os combustíveis representam um perigo para o Homem e para o ambiente.

▶ Os combustíveis não devem entrar na rede de esgotos, nas águas de superfície, em águas subterrâneas ou no solo.

### Condições

- O veículo está destrancado.
  - O aquecimento adicional está desligado.
  - A porta dianteira esquerda está aberta.
- i** Durante o abastecimento, não volte a entrar no veículo. Poderá ficar novamente com carga eletrostática.

Respeite as indicações relativas a lubrificantes e líquidos (→ página 298).



- 1** Tampa do depósito de combustível  
**2** Tampão do depósito de combustível

- ▶ Abra a tampa do depósito de combustível **1**.
- ▶ Rode o tampão do depósito de combustível **2** para a esquerda e retire-o.
- ▶ Feche todas as portas do veículo, de modo que não possam entrar vapores do combustível no interior do veículo.
- ▶ Introduza o bocal da pistola de abastecimento completamente no cano do depósito, engate-o e abasteça.
- ▶ Encha o depósito de combustível apenas até a pistola de abastecimento se desligar.
- ▶ Coloque o tampão do depósito de combustível **2** e rode-o para a direita. Um estalido indica que o tampão do depósito de combustível se encontra totalmente fechado.
- ▶ Abra a porta dianteira esquerda.
- ▶ Feche a tampa do depósito de combustível **1**.

- i** **Veículos com motor diesel e bloqueio de abastecimento incorreto contra o abastecimento de gasolina:** o cano do depósito foi concebido para o abastecimento em colunas de abastecimento de gasóleo.
- i** **Veículos com motor diesel:** se o depósito de combustível estiver completamente vazio, abasteça pelo menos 5 l de gasóleo.

## Problemas com o combustível e o depósito de combustível

Problema	Causas/consequências possíveis e ► soluções
O veículo perde combustível.	<p>Existe uma avaria na tubagem de combustível ou no depósito de combustível.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Acione o travão de estacionamento.</li> <li>► Desligue o motor.</li> <li>► Retire a chave da fechadura da ignição.</li> </ul> <p>Ou, nos veículos com KEYLESS-START:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Abra a porta do condutor. A eletrónica de bordo encontra-se na posição <b>0</b>. Tal corresponde a "chave retirada".</li> <li>► Nunca ligue novamente o motor!</li> <li>► Contacte uma oficina qualificada.</li> </ul>
O motor não arranca.	<p>Num veículo com motor diesel, conduziu até o depósito de combustível ficar totalmente vazio.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Abasteça o veículo com, pelo menos, 5 l de gasóleo.</li> <li>► Ligue a ignição durante cerca de dez segundos.</li> <li>► Ligue o motor ininterruptamente durante um máximo de dez segundos, até o mesmo começar a trabalhar regularmente.</li> </ul> <p>Se o motor não arrancar:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Volte a ligar a ignição durante cerca de dez segundos.</li> <li>► Ligue de novo o motor durante um máximo de dez segundos, sem interrupções, até que comece a trabalhar regularmente.</li> </ul> <p>Se o motor continuar sem arrancar após três tentativas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Contacte uma oficina qualificada.</li> </ul>

### AdBlue®

#### Indicações relativas ao AdBlue®

**!** **NOTA** Se o depósito de AdBlue® for aberto, podem ser libertadas pequenas quantidades de vapores de amoníaco.

- Encha o depósito de AdBlue® apenas em áreas bem ventiladas.
- Evite que o AdBlue® entre em contacto com a pele, os olhos ou o vestuário.
- Mantenha o AdBlue® fora do alcance das crianças.

**!** **NOTA** Não ingira AdBlue®.

Em caso de ingestão de AdBlue®:

- No imediato, lave muito bem a boca.

- Beba muita água.
- Recorra a ajuda médica de imediato.

**!** **NOTA** Danos causados pela presença de aditivos no AdBlue® ou pela diluição do AdBlue®

O pós-tratamento dos gases de escape do Adblue® pode ser destruído por:

- aditivos no AdBlue®
- diluição do AdBlue®

► Utilize apenas AdBlue® segundo a norma ISO 22241.

- Não misture aditivos.
- Não dilua o AdBlue®.



**!** **NOTA** Danos e avarias devido a impurezas no AdBlue®

As impurezas no AdBlue® provocam:

- valores de emissão elevados
  - danos no catalisador
  - danos no motor
  - falhas de funcionamento no pós-tratamento dos gases de escape do Adblue®
- Evite impurezas no AdBlue®.

**!** **NOTA** Os resíduos de AdBlue® solidificam após algum tempo. Remova os resíduos de AdBlue®.

- Lave de imediato com água as superfícies que tenham entrado em contacto com o AdBlue® durante o abastecimento.
- Também pode remover o AdBlue® com um pano húmido e água fria.
- Se o AdBlue® já estiver sólido, utilize uma esponja e água fria para a limpeza.

O AdBlue® é uma solução aquosa de ureia para o pós-tratamento dos gases de escape de motores diesel. Para garantir o correto funcionamento do pós-tratamento dos gases de escape, utilize apenas AdBlue® conforme com a norma ISO 22241.

O AdBlue® tem as seguintes propriedades:

- Não é tóxico
- É incolor e inodoro
- Não é inflamável

Disponibilidade de AdBlue®

- Pode mandar adicionar AdBlue® numa oficina qualificada, p.ex., numa oficina autorizada Mercedes-Benz, através do serviço expresso.
- O AdBlue® está disponível em diversos postos de abastecimento, através de sistemas de abastecimento de AdBlue®.
- Alternativamente, o AdBlue® pode ser adquirido em oficinas qualificadas, p.ex., numa oficina autorizada Mercedes-Benz e em diversos postos de abastecimento sob a forma de bidão de enchimento de AdBlue® ou garrafa de enchimento de AdBlue®.

**i** O AdBlue® congela a uma temperatura de cerca de -11 °C. O veículo está equipado de fábrica com um sistema de pré-aquecimento do AdBlue®. Deste modo, garante-se uma operação de inverno, mesmo com temperaturas inferiores a -11 °C. Se adicionar AdBlue® com temperaturas inferiores a -11 °C, o nível de enchimento de AdBlue® não pode ser indicado corretamente no painel de instrumentos. Com o AdBlue® congelado, conduza no mínimo durante 20 minutos e depois estacione o veículo durante, pelo menos, 30 segundos, para que o nível de enchimento seja corretamente apresentado. Sob condições extremas de inverno, o tempo de duração até detetar a quantidade de reabastecimento pode ser nitidamente superior. Estacione o veículo sempre numa garagem quente para reduzir este processo.

**i** Nos recipientes de enchimento, certifique-se de que existe uma possibilidade de ligação sem respingos ao bocal de abastecimento do veículo.

### Reabastecer AdBlue®

**!** **NOTA** Danos no motor devido à presença de AdBlue® no combustível

- Não é permitido abastecer AdBlue® no depósito de combustível.
- Abasteça o AdBlue® apenas no depósito de AdBlue®.
- Evite encher o depósito de AdBlue® em demasia.

**!** **NOTA** Interior do veículo sujo devido a AdBlue® derramado

- Feche bem os recipientes de AdBlue® após o enchimento.
- Evite transportar recipientes de enchimento de AdBlue® durante muito tempo no veículo.

### Condições

- A ignição está desligada.

Veículos com homologação de veículo ligeiro: as seguintes mensagens que aparecem sucessivamente no display multifunções solicitam que encha o depósito de AdBlue®:

- [Reabastecer AdBlue Consultar Manual Condutor](#)

O depósito de AdBlue® chegou à reserva.

- [Reabastecer AdBlue Potência reduzida em XXX km](#)

Apenas poderá percorrer a distância indicada com o veículo. Abasteça AdBlue® o mais rapidamente possível.

- [Reabastecer AdBlue Potência reduz.: 20 km/h Autonomia XXX km](#)

A velocidade do veículo está limitada a 20 km/h. Apenas poderá percorrer a distância indicada com o veículo. De seguida, o arranque do motor já não é possível.

- [Reabastecer AdBlue Arranque impossível](#)

Já não é possível ligar o veículo.

Veículos com homologação de veículo pesado: as seguintes mensagens que aparecem sucessivamente no display multifunções solicitam que encha o depósito de AdBlue®:

- [Reabastecer AdBlue Consultar Manual Condutor](#)

O depósito de AdBlue® chegou à reserva.

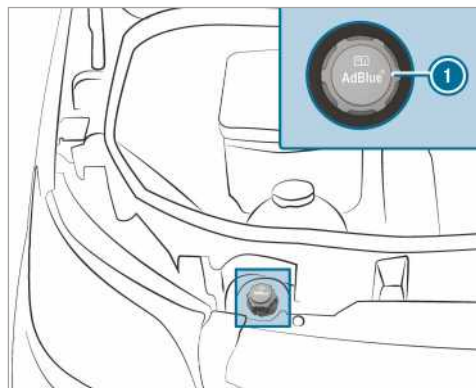
- [Reabastecer AdBlue Potência reduzida](#)
- [Reabastecer AdBlue Após novo arranque motor, potência reduzida: 20 km/h](#)

Após um novo arranque do motor, o veículo já só pode ser movido a 20 km/h.

- [Reabastecer AdBlue Potência reduzida: 20 km/h](#)

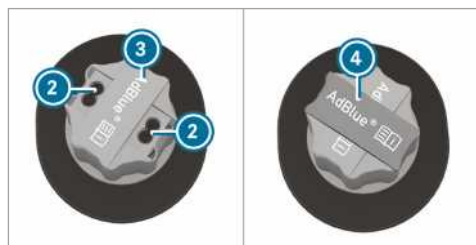
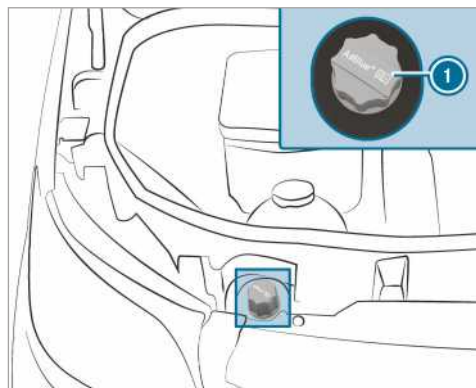
O veículo já só pode ser deslocado a 20 km/h.

### Abrir o tampão do depósito de AdBlue® com tampão do depósito sem fecho



- ▶ Abra o capot.
- ▶ Rode o tampão do depósito de AdBlue® ① para a esquerda e retire-o.

### Abrir o tampão do depósito de AdBlue® com tampão do depósito com fecho



- ▶ Abra o capot.

- ▶ Retire das ferramentas de bordo a ferramenta ④ para destrancar o tampão do depósito de AdBlue® ①.
- ▶ Puxe a cobertura ③ do tampão do depósito de AdBlue® ① para cima, rode-a 90° e solte-a.
- ▶ Encaixe a ferramenta ④ nos furos ② do tampão do depósito de AdBlue® ①.
- ▶ Rode o tampão do depósito de AdBlue® ① para a esquerda e retire-o.

### Preparar o bidão de enchimento de AdBlue®



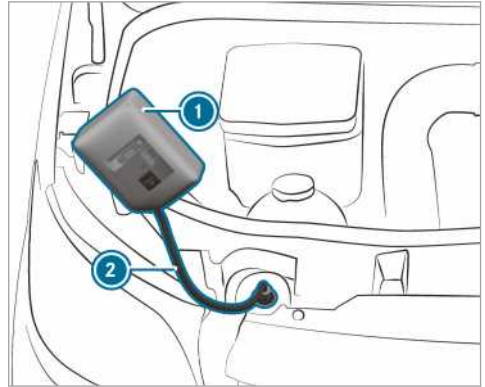
Variante 1



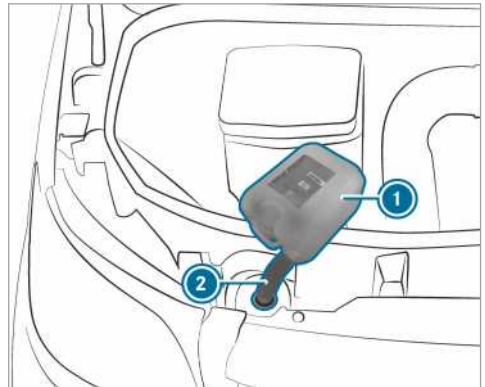
Variante 2

- ▶ Desenrosque a tampa do bidão de enchimento de AdBlue® ②.
- ▶ Enrosque o tubo descartável ① na abertura do bidão de enchimento de AdBlue® ② e aperte-o à mão.

### Reabastecer AdBlue®



Variante 1



Variante 2

- ▶ Enrosque o tubo descartável ② no bocal de abastecimento do veículo e aperte-o à mão.
- ▶ Levante e incline o bidão de enchimento de AdBlue® ①. O processo de enchimento para quando o depósito de AdBlue® estiver completamente cheio. O bidão de enchimento de AdBlue® ② pode ser retirado meio vazio.
- ▶ Desenrosque o tubo descartável ② e feche o bidão de enchimento de AdBlue® ① pela ordem inversa.
- ▶ Ligue a ignição durante pelo menos 60 segundos.
- ▶ Ligue o veículo.

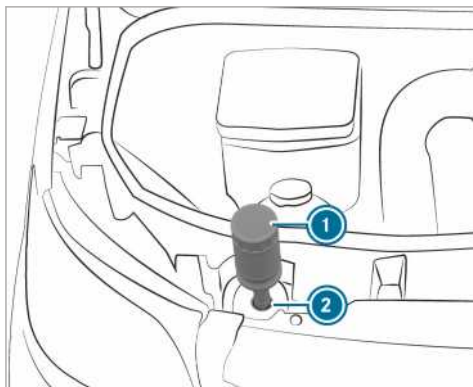
- ❗ Evite transportar permanentemente recipientes de enchimento de AdBlue® no veículo.

### Garrafa de enchimento de AdBlue®

Aparafuse a garrafa de enchimento de AdBlue® apenas com a mão. Caso contrário, pode ficar danificada.



Pode obter as garrafas de enchimento de AdBlue® ❶ em vários postos de abastecimento ou numa Oficina autorizada Mercedes-Benz. As garrafas de enchimento sem fecho roscado não têm proteção contra sobreenchimento. Pode sair AdBlue® no caso de sobreenchimento. A Mercedes-Benz dispõe de garrafas de enchimento especiais com fecho roscado. Poderá adquiri-las em qualquer Oficina autorizada Mercedes-Benz.



- ▶ Desaperte a tampa de proteção da garrafa de enchimento de AdBlue® ❶.
- ▶ Coloque a garrafa de enchimento de AdBlue® ❶, como representado, na abertura de abas-

tecimento ❷ e aparafuse-a manualmente no sentido dos ponteiros do relógio.

- ▶ Empurre a garrafa de enchimento de AdBlue® ❶ em direção à abertura de abastecimento ❷.

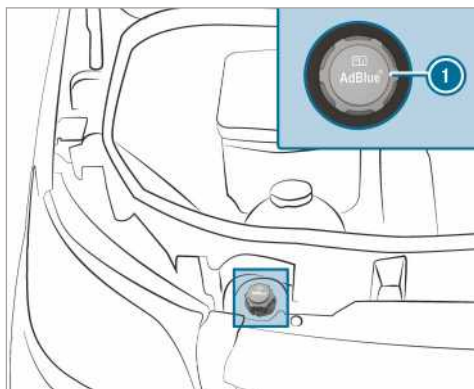
O depósito de AdBlue® é abastecido. Isso pode demorar no máximo um minuto.

- ❗ Quando a garrafa de enchimento de AdBlue® deixar de ser empurrada para baixo, o processo de enchimento para. A garrafa pode ser retirada parcialmente vazia.
- ▶ Solte a garrafa de enchimento de AdBlue® ❶.
- ▶ Rode a garrafa de enchimento de AdBlue® ❶ no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e retire-a.
- ▶ Volte a apertar a tampa de proteção da garrafa de enchimento de AdBlue® ❶.

### Processo de abastecimento com pistola de uma coluna de abastecimento de AdBlue®

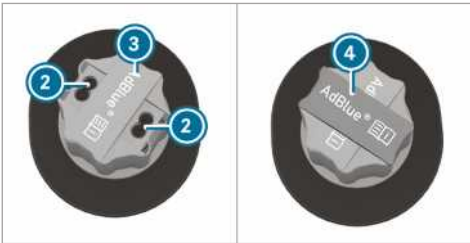
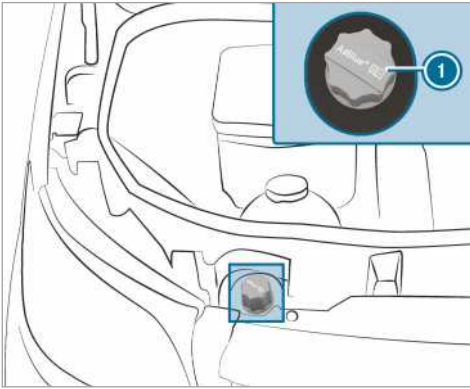
- ▶ Introduza a pistola no bocal de abastecimento do veículo e adicione AdBlue®. Não encha o depósito de AdBlue® em demasia.
- ▶ Se, durante o reabastecimento, a pistola parar automaticamente, não continue o processo de abastecimento. O depósito de AdBlue® está completamente cheio.
- ❗ Também pode utilizar uma coluna de abastecimento de AdBlue® para veículos comerciais pesados.

### Fechar o tampão do depósito de AdBlue® com tampão do depósito sem fecho



- ▶ Após o abastecimento do depósito de AdBlue®, coloque o tampão do depósito de AdBlue® ① no bocal de abastecimento e aperte-o rodando para a direita.
- ▶ Rode o tampão do depósito de AdBlue®, até a respectiva inscrição estar legível e na horizontal. Só assim é que o bocal de abastecimento fica corretamente fechado.
- ▶ Feche o capot.

### Fechar o tampão do depósito de AdBlue® com o tampão do depósito com fecho



- ▶ Após o abastecimento do depósito de AdBlue®, coloque o tampão do depósito de AdBlue® ① no bocal de abastecimento e aperte-o rodando para a direita.
- ▶ Retire a ferramenta ④ do tampão do depósito de AdBlue® ① e guarde-a nas ferramentas de bordo.
- ▶ Puxe a cobertura ③ do tampão do depósito de AdBlue® ① para cima, sobre os furos ② do tampão do depósito de AdBlue® ① e solte-a.

- ▶ Rode o tampão do depósito de AdBlue® ①. Se for possível rodar livremente o tampão do depósito de AdBlue® ①, o depósito de AdBlue® está fechado.

## Estacionar

### Desligar o veículo

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de incêndio no caso de componentes quentes do sistema de escape

Se materiais inflamáveis, p.ex., folhas secas, erva ou ramos, entrarem em contacto com componentes quentes do sistema de escape ou o fluxo de gases de escape, estes materiais podem inflamar-se.

- ▶ Estacione o veículo de modo a impedir que materiais inflamáveis possam entrar em contacto com componentes quentes do veículo.
- ▶ Não estacione o veículo em campos com erva seca nem em searas ceifadas.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente e de ferimentos se forem deixadas crianças sem vigilância no veículo

Se deixar crianças no veículo sem vigilância, elas podem

- abrir as portas e colocar outras pessoas ou utentes da estrada em perigo.
- sair do veículo e ser atropeladas.
- operar equipamentos do veículo e, p. ex., entalar-se.

Adicionalmente, as crianças podem colocar o veículo em movimento, p.ex., ao:

- soltar o travão de estacionamento;
- retirar a caixa de velocidades automática da posição de estacionamento **P** ou colocar a caixa de velocidades manual na posição de ponto-morto;
- ligar o motor.

- ▶ Quando abandonar o veículo, leve sempre a chave consigo e tranque o veículo.
- ▶ Nunca deixe crianças nem animais no veículo sem a devida vigilância.
- ▶ Mantenha a chave fora do alcance das crianças.

**!** **NOTA** Danos no veículo ou na cadeia cinemática devido ao deslocamento

- ▶ Pare o veículo num local afastado do trânsito e sempre de acordo com as disposições legais em vigor.
- ▶ Proteja sempre devidamente o veículo contra o deslocamento.

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente e de ferimentos devido a travão de estacionamento não acionado

Se desligar o veículo com a posição de estacionamento **P** engrenada e o travão de estacionamento não acionado, o veículo pode deslocar-se.

A posição de estacionamento engrenada **P** não substitui integralmente o travão de estacionamento.

Existe perigo de acidente e de ferimentos!

- ▶ Proteja o veículo contra deslocamento, conforme descrito a seguir.

Tenha em atenção os seguintes pontos para assegurar que o veículo está corretamente protegido contra deslocamento involuntário.

- ▶ Acione o travão de estacionamento.
- ▶ **Veículos com caixa de velocidades manual:** engrene a 1.<sup>a</sup> velocidade ou a marcha-atrás.
- ▶ **Veículos com caixa de velocidades automática:** engrene a posição **P** da caixa de velocidades.
- ▶ **Em subidas ou descidas:** vire as rodas dianteiras para as bordas do passeio.
- ▶ **Em subidas ou descidas:** bloqueie o eixo traseiro com um calço ou um objeto sem arestas (→ página 152).

**i** Depois de desligar o veículo, ainda pode operar as janelas laterais durante cinco minutos.

## Travão de estacionamento manual

### Acionar ou soltar a alavanca do travão de mão

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de derrapagem e acidente ao travar com o travão de estacionamento

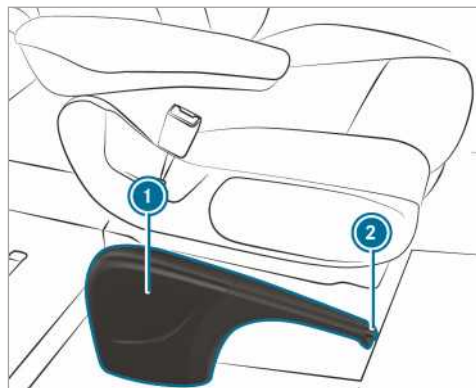
Se tiver de travar o veículo com o travão de estacionamento, a distância de travagem é significativamente maior e as rodas podem bloquear. O risco de derrapagem e de acidente é maior.

- ▶ Trave o veículo com o travão de estacionamento exclusivamente se o travão de serviço falhar.
- ▶ Nesse caso, não acione o travão de estacionamento com força excessiva.
- ▶ Se as rodas bloquearem, solte imediatamente o travão de estacionamento, até que elas voltem a rodar.

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de incêndio e de acidente se o travão de estacionamento não for solto

Se o travão de estacionamento não for totalmente solto durante a condução, podem ocorrer as seguintes situações:

- O travão de estacionamento pode sobreaquecer e causar um acidente.
  - O travão de estacionamento pode perder a sua função de retenção.
- ▶ Antes de iniciar a viagem, solte totalmente o travão de estacionamento.



Se travar o veículo com o travão de estacionamento, as luzes de travão não se acendem.

Por norma, deve acionar o travão de estacionamento apenas com o veículo imobilizado.

▶ **Acionar o travão de estacionamento:** levante a alavanca do travão de mão ①, até o último ressalto ser atingido. Se o motor estiver a funcionar, a luz indicadora [P] acende-se no display de instrumentos. Se o veículo se deslocar, soa um sinal de advertência.

① Nos veículos com uma alavanca do travão de mão rebatível pode empurrar de seguida a alavanca do travão de mão ① para baixo, até ao batente.

▶ **Soltar o travão de estacionamento:** nos veículos com uma alavanca do travão de mão rebatível, levante primeiro a alavanca do travão de mão ①, até ao batente.

▶ Acione ligeiramente a alavanca do travão de mão ① e prima o botão de desbloqueio ②.

▶ Desloque a alavanca do travão de mão ① para baixo, até ao batente.

A luz indicadora [P] no display de instrumentos apaga-se.

**Baixar ou levantar a alavanca do travão de mão (apenas em veículos com alavanca do travão de mão rebatível)**

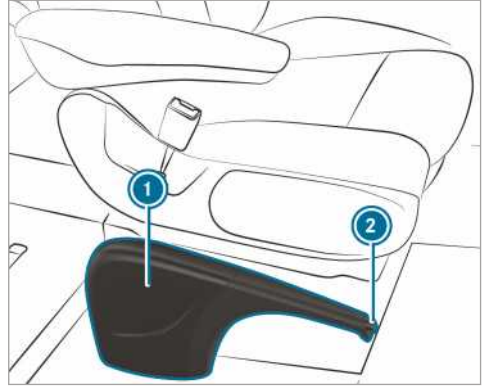
#### Condições

- A alavanca do travão de mão está puxada.

▶ **Baixar a alavanca do travão de mão:** empurre a alavanca do travão de mão para baixo, até ao batente.

▶ **Levantar a alavanca do travão de mão:** puxe a alavanca do travão de mão para cima, até ao batente.

## Efetuar uma travagem de emergência



Excepcionalmente, pode efetuar uma travagem de emergência com o travão de estacionamento, se o travão de serviço falhar.

▶ **Travagem de emergência:** mantenha o botão de desbloqueio ② premido e acione cuidadosamente a alavanca do travão ①.

## Travão de estacionamento elétrico

### Indicações relativas ao travão de estacionamento elétrico

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente- e de ferimentos se forem deixadas crianças sem vigilância no veículo

Se deixar crianças no veículo sem a devida vigilância, estas podem colocar o veículo em movimento, p.ex., ao:

- soltar o travão de estacionamento;
- retirar a caixa de velocidades automática da posição de estacionamento [P] ou colocar a caixa de velocidades manual na posição de ponto-morto;
- ligar o motor.

Podem ainda operar equipamentos do veículo e entalar-se.

- ▶ Nunca deixe crianças no veículo sem a devida vigilância.
- ▶ Quando abandonar o veículo, leve sempre a chave consigo e tranque o veículo.

Para que as funções automáticas se processem sem problemas, o condutor tem de adotar uma posição correta do banco (→ página 63).

A função do travão de estacionamento elétrico depende da tensão da rede de bordo. Se a tensão da rede de bordo estiver baixa ou se existir uma falha no sistema, o travão de estacionamento elétrico pode eventualmente não ser fechado e a luz indicadora amarela acende-se.

Neste caso:

- Estacione o veículo num piso plano e proteja-o contra o deslocamento.
- **Veículos com caixa de velocidades automática:** coloque a caixa de velocidades na posição .
- **Veículos com caixa de velocidades manual:** engrene a 1.<sup>a</sup> velocidade.

O travão de estacionamento elétrico só está efetivamente fechado, se a luz indicadora vermelha estiver permanentemente acesa.

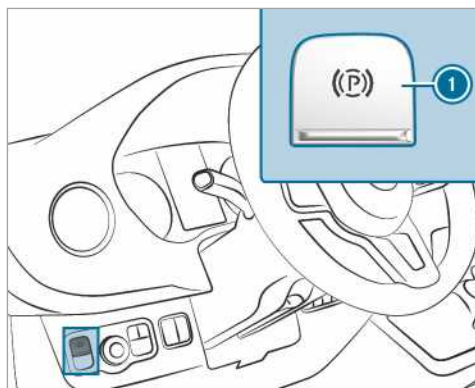
No caso de tensão da rede de bordo baixa ou de falha no sistema, pode não ser possível soltar um travão de estacionamento fechado. Contacte uma oficina qualificada. Com o motor desligado, o travão de estacionamento elétrico efetua regularmente uma verificação de funcionamento. Os ruídos daí resultantes são normais.

### Acionar automaticamente o travão de estacionamento elétrico

#### Veículos com caixa de velocidades automática:

O travão de estacionamento elétrico é automaticamente acionado quando a caixa de velocidades se encontrar na posição e

- o motor estiver desligado  
ou
- o condutor se levantar do banco  
ou
- o fecho do cinto de segurança for aberto.



Para evitar o fecho automático do travão de estacionamento elétrico, puxe o interruptor .

Se o Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC tiver travado o veículo até ficar imobilizado, o travão de estacionamento elétrico é também automaticamente acionado.

Adicionalmente, tem de estar preenchido pelo menos um dos seguintes requisitos:

- O motor está desligado.
- O condutor não está sentado no respetivo banco.
- O fecho do cinto de segurança é aberto.
- Existe uma falha no sistema.
- A alimentação de tensão não é suficiente.
- O veículo está imobilizado durante um período de tempo longo.

A luz indicadora vermelha no display de instrumentos acende-se. O travão de estacionamento elétrico só está efetivamente fechado, se a luz indicadora vermelha estiver permanentemente acesa.

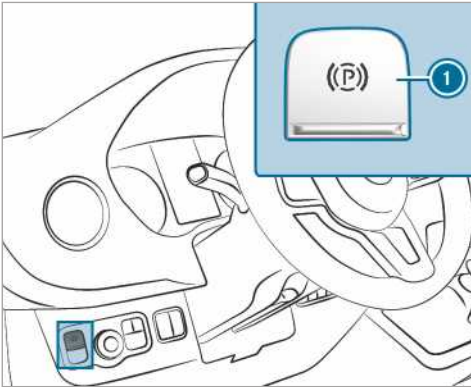
O travão de estacionamento elétrico não é automaticamente acionado se o motor for desligado através da função ECO start/stop.

#### Veículos com caixa de velocidades manual:

O travão de estacionamento elétrico é automaticamente acionado se

- o motor estiver desligado  
ou
- o condutor se levantar do respetivo banco  
ou
- o fecho do cinto de segurança for aberto.





Para evitar o fecho automático do travão de estacionamento elétrico, puxe o interruptor ❶.

O travão de estacionamento elétrico não é automaticamente acionado se o motor for desligado através da função ECO start/stop.

### Soltar automaticamente o travão de estacionamento elétrico

#### Veículos com caixa de velocidades automática:

O travão de estacionamento elétrico do seu veículo solta-se se estiverem preenchidos todos os requisitos que se seguem:

- O condutor está sentado no respetivo banco.
- O condutor tem o cinto colocado.
- O motor está a trabalhar.
- A caixa de velocidades encontra-se na posição **D** ou **R** e o condutor acelera.

Ou

O condutor muda a caixa de velocidades da posição **P** para a posição **D** ou **R**. Em subidas mais acentuadas, tem de acionar adicionalmente o pedal do acelerador.

- Se a caixa de velocidades estiver na posição **R**, as portas da bagageira têm de estar fechadas.

#### Veículos com caixa de velocidades manual:

O travão de estacionamento elétrico do seu veículo solta-se se estiverem preenchidos todos os requisitos que se seguem:

- O condutor está sentado no respetivo banco.
- O condutor tem o cinto colocado.
- O motor está a trabalhar.
- Está engrenada uma velocidade.

- O condutor solta o pedal da embraiagem acionando simultaneamente o pedal do acelerador.
- Se a marcha-atrás estiver engrenada, as portas rotativas traseiras têm de estar fechadas.

### Acionar ou soltar manualmente o travão de estacionamento elétrico

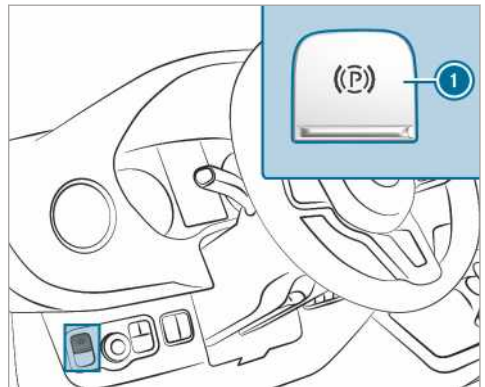
**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente- e de ferimentos se forem deixadas crianças sem vigilância no veículo

Se deixar crianças no veículo sem a devida vigilância, estas podem colocar o veículo em movimento, p.ex., ao:

- soltar o travão de estacionamento;
- retirar a caixa de velocidades automática da posição de estacionamento **P** ou colocar a caixa de velocidades manual na posição de ponto-morto;
- ligar o motor.

Podem ainda operar equipamentos do veículo e entalar-se.

- ▶ Nunca deixe crianças no veículo sem a devida vigilância.
- ▶ Quando abandonar o veículo, leve sempre a chave consigo e tranque o veículo.



▶ **Acionar:** prima o interruptor ❶.

Se o travão de estacionamento elétrico estiver fechado, a luz indicadora vermelha **(P)** acende-se no display de instrumentos. O travão de estacionamento elétrico só está efetivamente fechado, se a luz indicadora vermelha **(P)** estiver permanentemente acesa.

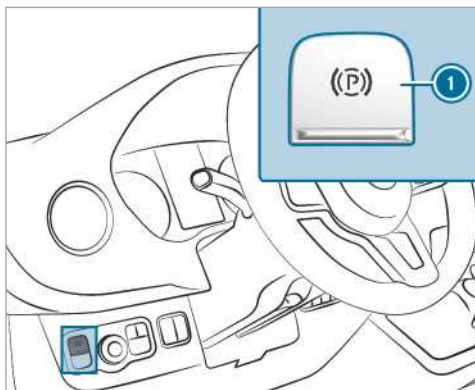
O acionamento também é possível com a ignição desligada.

▶ **Soltar:** puxe o interruptor ❶.

A luz indicadora vermelha (P) no display de instrumentos apaga-se.

Só pode soltar o travão de estacionamento elétrico se a ignição tiver sido ligada com a tecla start/stop.

### efetuar uma travagem de emergência



Em caso de emergência, também pode travar o seu veículo durante a marcha com o travão de estacionamento elétrico.

▶ Durante a marcha, prima o interruptor ❶ do travão de estacionamento elétrico.

O seu veículo é travado enquanto mantiver o interruptor ❶ do travão de estacionamento elétrico premido.

A força de travagem do veículo aumenta, quanto mais tempo mantiver o interruptor ❶ do travão de estacionamento elétrico premido.

Durante o processo de travagem:

- é emitido um sinal sonoro de aviso
- surge a mensagem no display "Soltar travão de estacionamento"
- pisca a luz indicadora vermelha (P) no display de instrumentos

Caso tenha travado o veículo até este ficar imobilizado, o travão de estacionamento elétrico também é acionado.

### Imobilizar o veículo

#### Parar o veículo por mais de quatro semanas

- ▶ **Opção 1:** ligue a bateria a um dispositivo de manutenção da carga.
  - ▶ **Opção 2:** separe a bateria do motor de arranque do veículo.
  - ▶ **Opção 3:** desligue a alimentação de tensão com o interruptor principal das baterias e separe a bateria adicional do veículo.
  - ▶ **Opção 4:** interrompa a alimentação de tensão ativando o modo standby (→ página 152)
- Sem medidas para manter a carga da bateria, o estado de carga da bateria do veículo tem de ser verificada de três em três semanas.

▶ **Tensão da bateria inferior a 12,2 V:** carregue a bateria do veículo para evitar uma dani-ficação por descarga total.

❶ Poderá obter mais informações numa oficina qualificada.

### Modo standby

#### Ativar/desativar o modo standby

##### Condições

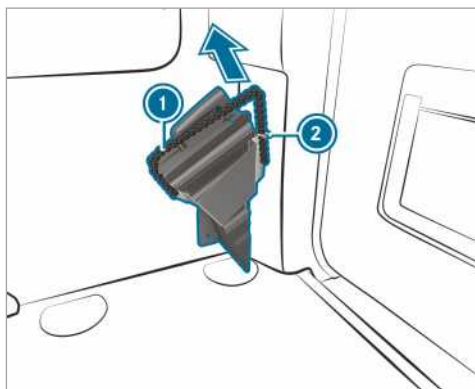
- O motor está desligado.

Computador de bordo:

↳ Definições ▶ Veículo ▶ Ruhezustand (Estado de repouso)

▶ **Ativar/desativar:** selecione **Sim** ou **Não**.

### Utilizar um calço



Utilize o calço como segurança adicional do veículo contra o deslocamento, p.ex., aquando do estacionamento ou da mudança das rodas.

▶ **Retirar o calço:** puxe o cabo de retenção ① ligeiramente para baixo e retire-o do suporte ②.

▶ Retire o calço.

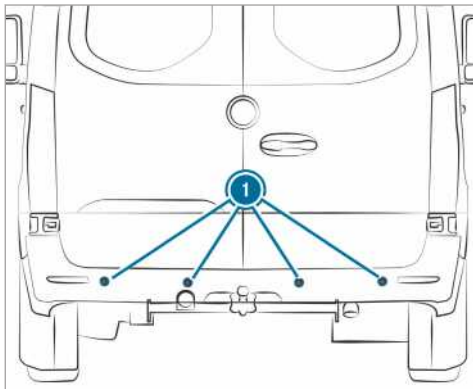
① Ao guardar o calço, certifique-se de que este está fixo, através do cabo de retenção ①, no suporte.

## Sistemas de condução e de segurança de condução

### Sistemas de condução e responsabilidade do condutor

O seu veículo dispõe de sistemas de condução que o ajudam a conduzir, estacionar e efetuar manobras. Os sistemas de condução são meios auxiliares que não desobrigam o condutor das suas responsabilidades. Preste sempre atenção às condições do trânsito e intervenha, se for necessário. Respeite os limites para uma utilização segura.

### Função dos sensores



Alguns sistemas de condução e de segurança de condução monitorizam com sensores ① as imediações à frente, atrás ou ao lado do veículo (dependendo do equipamento do veículo).

Os sensores do radar estão integrados, consoante o equipamento do veículo, atrás dos para-choques e/ou atrás da grelha do radiador. Mantenha estes componentes isentos de sujidade, gelo ou neve lamacenta (→ página 237). Os sensores não podem estar cobertos, p.ex., por um

suporte para bicicleta, cargas sobressaídas ou autocolantes. Após uma colisão e consequente danificação, eventualmente não visível, do para-choques ou da grelha do radiador, mande verificar o funcionamento dos sensores do radar numa oficina qualificada.

### Função dos sistemas de condução e de segurança de condução

Neste capítulo, encontrará informações sobre os seguintes sistemas de condução e de segurança de condução:

- ABS (sistema de travagem antibloqueio) (→ página 153)
- ASR (sistema antipatinagem) (→ página 154)
- BAS (Sistema de Assistência à Travagem) (→ página 154)
- ESP® (programa eletrónico de estabilidade) (→ página 154)
- EBD (Electronic Brakeforce Distribution) (→ página 156)
- Assistente Ativo de Travagem (→ página 156)
- Luzes de travão adaptativas (→ página 158)
- TEMPOMAT (→ página 158) e limitador (→ página 159)
- Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC (→ página 161)
- Assistência ao arranque em subidas
- Função HOLD (→ página 164)
- Assistente de Estacionamento PARKTRONIC (→ página 164)
- Câmara de marcha-atrás (→ página 165)
- Câmara 360° (→ página 168)
- ATTENTION ASSIST (→ página 170)
- Assistente de Sinais de Trânsito (→ página 172)
- Assistente de Ângulo Morto (→ página 173)
- Assistente Ativo de Faixa de Rodagem (→ página 176)


### Funções do ABS (sistema de travagem antibloqueio)

Respeite as indicações de segurança importantes relativas aos sistemas de segurança de condução.

O ABS regula a pressão do travão em situações críticas:

- Na travagem, é impedido o bloqueio das rodas, p.ex., numa travagem a fundo ou no caso de aderência insuficiente dos pneus.
- Na travagem, é assegurada a manobrabilidade do veículo dentro das possibilidades físicas.
- O ABS funciona a partir de uma velocidade de cerca de 5 km/h. Numa estrada com piso escorregadio, o ABS atua mesmo quando trava apenas de forma ligeira.

### Limites do sistema

O ABS pode estar afetado ou inoperacional se existir uma avaria e a luz de aviso amarela do ABS  se acender de forma permanente no display de instrumentos após o arranque do motor.

Quando o ABS atua, sente-se uma vibração no pedal do travão. A vibração do pedal do travão pode ser uma indicação de condições perigosas do piso da estrada e uma chamada de atenção para um estilo de condução especialmente cuidadoso.

**Quando o ABS atua:** continue a carregar com força no pedal do travão, até a situação de travagem estar terminada.

**Travagem a fundo:** carregue a fundo no pedal do travão.

### Função do BAS (Sistema de Assistência à Travagem)

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a avaria no BAS (Sistema de Assistência à Travagem)

Se o BAS estiver avariado, a distância de travagem pode prolongar-se em situações de travagem de emergência.

▶ Em situações de travagem de emergência, carregue com toda a força no pedal do travão. O ABS impede o bloqueio das rodas.

O BAS ajuda-o numa situação de travagem de emergência com força de travagem adicional.

Se carregar rapidamente no pedal do travão, o BAS é ativado:

- O BAS aumenta automaticamente a pressão do travão.


- O BAS permite encurtar a distância de travagem.
- O ABS impede o bloqueio das rodas.

Se soltar o pedal do travão, o travão funciona outra vez como habitualmente. O BAS é desativado.

### Funções do ASR (controlo de tração)


O ASR não consegue reduzir o perigo de acidente resultante de um arranque e uma aceleração inadequada, nem anular limites físicos. O ASR é apenas um meio auxiliar. Adapte sempre o seu estilo de condução às condições climatéricas e da estrada atuais.

Se, nos veículos com tração integral, desativar a tração integral, o ASR é desligado durante a operação de troca de velocidade.

Veículos sem teclas no volante: se o ASR estiver avariado, a luz indicadora  acende-se com o motor a trabalhar e a potência do motor pode estar reduzida (→ página 24).

O ASR melhora de forma sustentável a capacidade de tração, isto é, a transmissão de força entre o pneu e o piso da estrada e, por conseguinte, também a estabilidade de condução do veículo. Se as rodas motrizes entrarem em patinagem, o ASR trava cada roda motriz e limita o binário do motor. Desse modo, o ASR dá um apoio significativo ao condutor aquando do arranque e a aceleração, especialmente com o piso da estrada molhado ou escorregadio.

Se a capacidade de tração do piso não for suficiente, não conseguirá arrancar sem problemas, mesmo com o ASR. Nesse caso, os pneus e o peso total do veículo, bem como a inclinação do piso da estrada também representam um papel decisivo.

Quando o ASR intervém, a luz de advertência  no display de instrumentos pisca.

### Funções do ESP® (programa eletrónico de estabilidade)

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de derrapagem devido a avaria no ESP®

Se o ESP® tiver uma avaria, este não efetua qualquer estabilização do veículo. Além disso, outros sistemas de segurança de condução estão desativados.

- ▶ Prossiga a marcha com cuidado.
- ▶ Mandar verificar o ESP® numa oficina qualificada.


### **⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de derrapagem com o ESP® desativado

Se desativar o ESP®, o ESP® não efetua a estabilização do veículo.

- ▶ Desative o ESP® apenas enquanto se verificarem as situações descritas a seguir.

Não utilize o veículo num banco de ensaios (p. ex., para verificação da potência). Se tiver de utilizar o veículo num banco de ensaios, informe-se previamente numa oficina qualificada.

Se, em veículos com tração integral, ativar ou desativar a tração integral, o ESP® é desativado durante a operação de troca de velocidade.

Se o ESP® tiver uma avaria ou estiver desativado, a luz de aviso  acende-se com o motor a trabalhar e a potência do motor pode estar reduzida (→ página 24).


- ⓘ Utilize apenas rodas com o tamanho dos pneus recomendado. Só assim o ESP® funciona corretamente.


### Ativar ou desativar o ESP® (programa eletrónico de estabilidade)

Sistema multimédia:

  Definições  Acesso rápido  ESP

- ⓘ O ESP® só pode ser ativado e desativado através do acesso rápido, se, pelo menos, uma outra função estiver disponível no acesso rápido. Caso contrário, encontrará o ESP® no menu "Assistência".

- ▶ Selecione **ESP**.
- ▶ Surge um pedido de confirmação.
- ▶ Selecione **Ativado** ou  **Desativada**.

Se a luz de aviso ESP® OFF  estiver permanentemente acesa no painel de instrumentos, o ESP® está desativado.

Tenha em atenção as informações relativas às luzes de aviso e às mensagens no display que podem ser apresentadas no painel de instrumentos.

### Funções do Assistente de Vento Lateral do ESP®

Se o ESP® estiver desativado ou estiver desativado devido a uma avaria, o Assistente de Vento Lateral não funciona.

O Assistente de Vento Lateral não reage no caso de

- vibrações fortes, p.ex., devido a pisos irregulares ou buracos na estrada.
- perda da aderência ao piso, p.ex., com neve e gelo, ou aquaplaning.
- movimentos rápidos e grandes no volante realizados pelo condutor.

Assim que a situação de condução voltar ao normal, o Assistente de Vento Lateral fica novamente operacional.

O Assistente de Vento Lateral deteta rajadas fortes de vento lateral que possam perturbar o comportamento do seu veículo ao conduzir a direito. O Assistente de Vento Lateral intervém em função da direção e da intensidade do vento lateral.

Uma intervenção estabilizadora na travagem ajuda o condutor a manter o veículo na faixa de rodagem.

No caso de uma intervenção claramente perceptível do Assistente de Vento Lateral, surge uma informação no painel de instrumentos.

O Assistente de Vento Lateral é ativado a partir de uma velocidade do veículo de 80 km/h na condução a direito ou em curvas abertas.

### Função do sistema de estabilização do reboque ESP®

#### **⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente no caso de más condições da estrada e climatéricas

Com más condições da estrada e climatéricas, o sistema de estabilização do reboque não pode evitar uma oscilação do veículo com reboque. Os reboques com centro de gravidade elevado podem tombar, antes de o ESP® reconhecer o perigo.

- ▶ Adapte sempre o estilo de condução às condições climatéricas e da estrada.

O sistema de estabilização do reboque ESP® contraria atempadamente condições de marcha críticas e auxilia-o, assim, de forma preponderante ao

conduzir com um reboque. O sistema de estabilização do reboque faz parte do ESP®.

Se o sistema de sensores e a lógica de avaliação detetarem movimentos oscilantes do reboque, o sistema de estabilização do reboque ESP® trava inicialmente de forma objetiva cada uma das rodas do veículo. Deste modo, ele contraria os movimentos oscilantes. Quando os movimentos oscilantes param, o veículo é travado para estabilização do reboque e, em caso de necessidade, a respetiva potência do motor é limitada.

Se o seu veículo com reboque começar a balançar, apenas pode estabilizar o reboque travando. O sistema de estabilização do reboque ESP® auxilia-o nesta situação com a estabilização do reboque.

O sistema de estabilização do reboque ESP® é ativado a partir de uma velocidade de cerca de 65 km/h.

Se o ESP® estiver desativado devido a uma falha, o sistema de estabilização do reboque não funciona.

### Função do EBD (Electronic Brakeforce Distribution)

O EBD tem as seguintes características:

- Monitorização e regulação da pressão do travão nas rodas traseiras
- Melhoria da estabilidade de condução durante a travagem, especialmente em curvas

### Função do Assistente Ativo de Travagem

O Assistente Ativo de Travagem é composto por:

- Função de aviso de distância
- Função de travagem autónoma
- Assistência à travagem adequada à situação

O Assistente Ativo de Travagem pode ajudá-lo a minimizar o risco de colisão com veículos ou peões ou a reduzir as consequências do acidente.

Se o Assistente Ativo de Travagem tiver detetado um risco de colisão, é emitido um aviso ótico e acústico.

Se não reagir ao aviso ótico ou acústico, pode ser desencadeada uma travagem autónoma em situações críticas.

No caso de peões e ciclistas que se cruzam: em situações especialmente críticas, o Assistente Ativo de Travagem pode iniciar imediatamente uma travagem autónoma. Neste caso, o aviso ótico e acústico é emitido ao mesmo tempo que ocorre a travagem.

Se travar por si mesmo numa situação crítica ou acionar o travão durante o processo de travagem autónoma, dá-se uma assistência à travagem adequada à situação. Se necessário, a pressão do travão é aumentada até à travagem a fundo. A assistência à travagem adequada à situação só ocorre em caso de forte acionamento do travão; caso contrário, permanece na cadeia de travagem autónoma.

#### **▲ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente com potência de deteção limitada do Assistente Ativo de Travagem

O Assistente Ativo de Travagem nem sempre consegue detetar claramente objetos e situações de trânsito complexas.

Em função do sistema, podem também ocorrer intervenções injustificadas ou podem não ocorrer intervenções do Assistente de Travagem em situações de condução complexas. Nestes casos, bem como em caso de avarias do Assistente Ativo de Travagem, o sistema de travagem continua disponível com servo-freio total e BAS.

- ▶ Observe sempre atentamente a situação de trânsito e não confie exclusivamente no Assistente Ativo de Travagem. O Assistente Ativo de Travagem é apenas um meio auxiliar. A responsabilidade por uma distância de segurança suficiente, pela velocidade e pela travagem em devido tempo é do condutor do veículo.
- ▶ Esteja pronto a travar e, eventualmente, a desviar-se.


Tenha também em atenção os limites do sistema do Assistente Ativo de Travagem.

#### **Cada uma das funções parciais está disponível nas seguintes faixas de velocidade:** **Função de aviso de distância**


A função de aviso de distância avverte-o a partir de uma velocidade:

- de cerca de 30 km/h, se a distância em relação ao veículo a circular à frente for insufici-

ente para a velocidade de condução, durante vários segundos

Neste caso, a luz de aviso de distância  acende-se no painel de instrumentos.

- de cerca de 7 km/h, se se aproximar criticamente de um veículo ou de um peão

É emitido um sinal sonoro de aviso intermitente e a luz de aviso de distância acende-se no painel de instrumentos .

Trave imediatamente ou contorne o obstáculo se tal for possível sem causar perigo e se a situação de trânsito o permitir.

**A função de aviso de distância pode assisti-lo nas seguintes situações com um sinal sonoro de aviso intermitente e uma luz de aviso:**

Veículos a circular à frente	Veículos parados	Veículos que se cruzam	Peões/ciclistas que se cruzam	Peões parados
até cerca de 250 km/h	até cerca de 200 km/h	sem reação	até cerca de 60 km/h	sem reação

### Função de travagem autónoma

**A função de travagem autónoma pode intervir a partir de uma velocidade do veículo de cerca de 7 km/h nas seguintes situações:**

Veículos a circular à frente	Veículos parados	Veículos que se cruzam	Peões/ciclistas que se cruzam	Peões parados
até cerca de 250 km/h	até cerca de 200 km/h	sem reação	até cerca de 60 km/h	sem reação

### Assistência à travagem adequada à situação

**A assistência à travagem adequada à situação pode intervir a partir de uma velocidade do veículo de cerca de 7 km/h nas seguintes situações:**

Veículos a circular à frente	Veículos parados	Veículos que se cruzam	Peões/ciclistas que se cruzam	Peões parados
até cerca de 250 km/h	até cerca de 80 km/h	sem reação	até cerca de 60 km/h	sem reação

### Cancelamento de uma intervenção na travagem do Assistente Ativo de Travagem

Pode concluir uma intervenção na travagem do Assistente Ativo de Travagem a qualquer momento:

- acionando por completo o pedal do acelerador ou o kickdown
- soltando o pedal do travão (apenas durante uma assistência à travagem adequada à situação)

Se uma das seguintes condições estiver preenchida, o Assistente Ativo de Travagem pode terminar a intervenção na travagem:

- O condutor desvia-se de um obstáculo movendo o volante.
- Já não existe um risco de colisão.
- Já não é detetado um obstáculo no seu percurso.

### Limites do sistema

O sistema pode estar limitado ou sem função nas seguintes situações:

- Com neve, chuva, nevoeiro ou salpicos fortes.
- Se os sensores estiverem sujos, embaciados, danificados ou tapados.

- Se os sensores forem afetados por outras fontes de radar, p.ex., no caso de forte reflexão do radar em parques de estacionamento.
- Se tiver sido detetada e indicada uma perda de pressão dos pneus ou um pneu com defeito.
- Se, após o acionamento da ignição ou após o arranque, a potência total do sistema não se encontrar ainda disponível durante alguns segundos.

O sistema pode, eventualmente, não reagir corretamente nas seguintes situações:



- Em situações de trânsito complexas em que nem sempre é possível reconhecer claramente os objetos.
- Perante peões ou veículos que entram rapidamente na área de deteção dos sensores.
- Perante peões que estão tapados por outros objetos.
- Em curvas apertadas.

## Ajustar o Assistente Ativo de Travagem

### Condições


- A ignição está ligada.

Sistema multimédia:

  **»» Definições »» Assistência »» Sist. ativ. asst. travag.**


Estão disponíveis os seguintes ajustes:


- **Cedo**
- **Médio**
- **Tarde**

 Seleccione um ajuste.



A cada arranque do veículo, é automaticamente selecionado o ajuste **Médio**.

### Desligar o Assistente Ativo de Travagem

 Recomenda-se manter o Assistente Ativo de Travagem sempre ligado.

 Seleccione **Desativado**.

A função de advertência da distância e a função de travagem autónoma são desativadas.

 Se o Assistente Ativo de Travagem estiver desligado, surge o símbolo  na área de estado do display multifunções.

## Função das luzes de travão adaptativas

As luzes de travão adaptativas advertem o trânsito numa situação de travagem de emergência através:

- de luzes de travão intermitentes
- da ativação do sistema de luzes de emergência

Se o veículo for travado bruscamente a partir de uma velocidade superior a 50 km/h, as luzes de travão piscam numa sequência rápida. Este é um sinal de advertência bem visível para os veículos que circulam atrás de si.

Se a velocidade no início da travagem for superior a 70 km/h, o sistema de luzes de emergência liga-se, assim que o veículo estiver parado. Quando o veículo voltar a arrancar, o sistema de luzes de emergência desliga-se automaticamente ao atingir-se uma velocidade de cerca de 10 km/h. Pode também desligar o sistema de luzes de emergência com o botão dos piscas de emergência.

## TEMPOMAT e limitador

### Função do TEMPOMAT

O TEMPOMAT acelera e trava automaticamente o veículo, para manter uma velocidade previamente memorizada.

Se acelerar, p.ex., para ultrapassar, a velocidade memorizada não é apagada. Se, após a ultrapassagem, retirar o pé do pedal do acelerador, o TEMPOMAT regula novamente a velocidade memorizada.

Opere o TEMPOMAT com as teclas correspondentes no volante. Pode regular qualquer velocidade a partir de 20 km/h.

O TEMPOMAT não consegue reduzir o perigo de acidente resultante de um estilo de condução inadequado, nem anular limites físicos. Não pode ter em consideração as condições climatéricas e da estrada nem a situação de trânsito. O TEMPOMAT é apenas um meio auxiliar. A responsabilidade pela distância de segurança, velocidade, travagem atempada e manutenção da trajetória é do condutor.

### Indicações no display multifunções

O display multifunções mostra o estado do TEMPOMAT e a velocidade memorizada.





Indicação do display de instrumentos (display a cores)

- ① O TEMPOMAT está selecionado
- ② Velocidade programada cinzenta: a velocidade está memorizada, o TEMPOMAT está desativado
- ③ Velocidade programada verde: a velocidade está memorizada, o TEMPOMAT está ativado

### limites do sistema

Numa subida, é possível que o TEMPOMAT não possa manter a velocidade. Ao diminuir o nível da subida, a velocidade memorizada volta a ajustar-se.

Em descidas longas e íngremes, tem de engranar atempadamente uma velocidade mais baixa. Tenha isto em atenção, especialmente com o veículo carregado. Assim, utiliza o efeito de travagem do motor. Deste modo, alivia o sistema de travagem e evita que os travões sobreaqueçam e se desgastem demasiado depressa.

Não utilizar o TEMPOMAT nas seguintes situações:

- Em situações de trânsito que exijam mudanças frequentes de velocidade, p.ex., em caso de trânsito intenso ou estradas sinuosas.
- Em estradas com piso escorregadio. As rodas motrizes podem perder a aderência ao acelerar e o veículo pode entrar em derrapagem.
- Ao conduzir com pouca visibilidade.

### Função do limitador

**Veículo com um peso bruto admissível até 3,5 t:** o limitador limita a velocidade do veículo. A fim de atingir rapidamente a velocidade memorizada, o limitador trava automaticamente.

**Veículo com um peso bruto admissível superior a 3,5 t:** o limitador limita a velocidade do veículo.

Pode limitar a velocidade do seguinte modo:

- Variável: para limites de velocidade, p.ex., dentro das localidades

- Permanente: para limites de velocidade durante períodos prolongados, p.ex., em caso de utilização de pneus de inverno

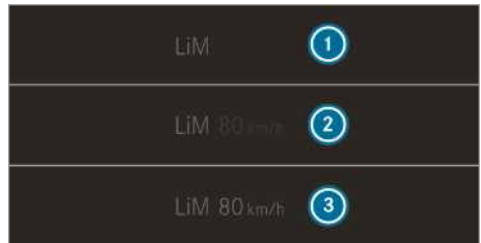
Opere o limitador variável com as teclas correspondentes no volante. Pode regular qualquer velocidade a partir de 20 km/h. Também pode efetuar a regulação com o veículo parado, se este estiver ligado.

Se, com o limitador variável, exceder a velocidade programada em mais de 3 km/h, o símbolo **LIM** pisca no display de instrumentos. Surge a mensagem **Velocidade programada do limitador excedida**. O símbolo para de piscar assim que a velocidade desça abaixo da velocidade programada.

O limitador não consegue reduzir o perigo de acidente resultante de um estilo de condução inadequado, nem anular os limites físicos. Não pode ter em consideração as condições climatéricas e da estrada nem a situação de trânsito. O limitador é apenas um meio auxiliar. A responsabilidade pela distância de segurança, velocidade, travagem atempada e manutenção da trajetória é do condutor.

### Indicações no display multifunções

O display multifunções mostra o estado do limitador e a velocidade memorizada.



Indicação do display de instrumentos (display a cores)

- ① O limitador está selecionado
- ② Velocidade programada cinzenta: a velocidade está memorizada, o limitador está desativado
- ③ Velocidade programada verde: a velocidade está memorizada, o limitador está ativado

### Kickdown

Ao carregar no pedal do acelerador para além do ponto de pressão (kickdown), o limitador variável é comutado para o modo passivo.

Se, com o limitador variável, exceder a velocidade programada em mais de 3 km/h, o símbolo

**LIM** pisca no display de instrumentos. Surge a mensagem **Velocidade programada do limitador excedida**.

Depois de terminado o kickdown, o limitador variável é novamente ativado nas seguintes situações:

- A velocidade de circulação desce abaixo da velocidade memorizada.
- A velocidade memorizada é selecionada.
- É memorizada uma nova velocidade.

### Operar o TEMPOMAT ou o limitador variável

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a velocidade memorizada

Se selecionar a velocidade memorizada e esta for inferior à velocidade atual, o veículo trava.

- ▶ Tenha em atenção a situação de trânsito, antes de selecionar a velocidade memorizada.

### Condições

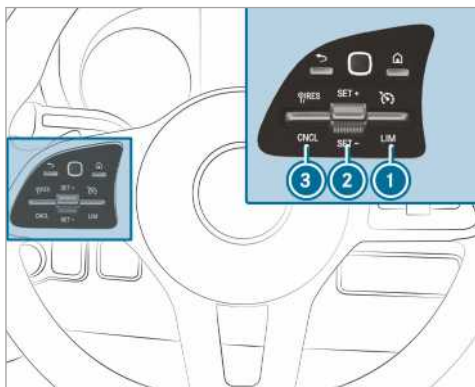
#### TEMPOMAT

- O TEMPOMAT está selecionado.
- O ESP® está ligado, mas não pode atuar.
- A velocidade de circulação tem de ser, no mínimo, de 20 km/h.

#### Limitador variável

- O veículo está ligado.
- O limitador variável está selecionado.

### Alternar entre TEMPOMAT e limitador variável



▶ **Selecionar o TEMPOMAT:** empurre o interruptor basculante ① para cima.

▶ **Selecionar o limitador variável:** empurre o interruptor basculante ① para baixo.

ⓘ Veículos com Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC: o limitador é selecionado através de outra tecla (→ página 162).

### Ativar o TEMPOMAT ou o limitador variável

▶ Empurre o interruptor basculante ② para cima (SET+) ou para baixo (SET-).

▶ Retire o pé do pedal do acelerador. A velocidade de condução atual é memorizada e mantida pelo veículo (TEMPOMAT) ou limitada (limitador variável).

### Aumentar/reduzir a velocidade

▶ Empurre o interruptor basculante ② para cima/baixo. A velocidade memorizada é aumentada ou reduzida em 1 km/h.

Ou

▶ Empurre o interruptor basculante ② para cima/baixo e mantenha-o premido. A velocidade memorizada é aumentada ou reduzida em frações de 1 km/h.

Ou

▶ Empurre o interruptor basculante ② para além do ponto de pressão. A velocidade memorizada é aumentada ou reduzida em 10 km/h.

Ou

▶ Empurre o interruptor basculante ② para além do ponto de pressão e mantenha-o premido. A velocidade memorizada é aumentada ou reduzida em frações de 10 km/h.

Ou

▶ Acelere o veículo até à velocidade desejada.

▶ Empurre o interruptor basculante ② para cima.

ⓘ **Veículos com caixa de velocidades manual:** com rotações do motor muito baixas, o TEMPOMAT ou o limitador desliga-se. Em regime de ralenti ou com o pedal da embraiagem carregado por mais de seis segundos, o TEMPOMAT é desligado.

### Aceitar a velocidade reconhecida

Se, com o TEMPOMAT/limitador variável ativo, o Assistente de Sinais de Trânsito detetar um sinal

de trânsito com velocidade máxima autorizada e este for indicado no display de instrumentos:

- ▶ Empurre o interruptor basculante ③ para cima.  
A velocidade máxima admissível do sinal de trânsito é memorizada e mantida pelo veículo ou limitada de forma correspondente.

### Desativar o TEMPOMAT ou o limitador variável

- ▶ Empurre o interruptor basculante ③ (CNCL) para baixo.

Se o TEMPOMAT ou o limitador variável estiver desativado,


- a velocidade de condução atual é memorizada com o interruptor basculante ② (SET+) ou (SET-) e mantida pelo veículo.
- a última velocidade memorizada é selecionada com o interruptor basculante ③ (RES) e mantida pelo veículo.

- ⓘ Quando trava, desliga o ESP® ou o ESP® atua, o TEMPOMAT é desativado. O limitador variável não é desativado.  
Quando desliga o veículo, a última velocidade memorizada é apagada.

### Limitador permanente

Se for necessário que o veículo não ultrapasse uma determinada velocidade (p. ex. para pneus de inverno), poderá ajustá-la com o limitador permanente.

Para o efeito, pode limitar a velocidade para um valor entre 120 km/h e 180 km/h no sistema multimédia (→ página 161).

Pouco tempo antes de atingir a velocidade ajustada, esta é indicada no visor multifunções. Se confirmar a mensagem com , não surge mais nenhuma indicação até parar o veículo. A indicação só volta a surgir depois de o veículo ser novamente ligado.

Mesmo com o kickdown, não é possível comutar o limitador permanente para o modo passivo e a velocidade de circulação é mantida abaixo da velocidade memorizada.

### Ajustar o limite de velocidade com pneus de inverno

Sistema multimédia:

  ▶ Definições ▶ Fahrzeug (Veículo) ▶ Limite pneus inverno

- ▶ Selecione uma velocidade ou desative a função.

## Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC

### Função do Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC

O Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC mantém a velocidade ajustada com o trânsito fluido. No caso de veículos a circular à frente detetados, a distância ajustada é mantida até à imobilização do veículo, se necessário. O veículo é acelerado ou desacelerado, em função da distância relativamente ao veículo a circular à frente e à velocidade ajustada. A velocidade e a distância são ajustadas e memorizadas no volante. A velocidade pode ser ajustada na faixa entre 20 km/h e 160 km/h ou entre 20 km/h e a velocidade máxima do veículo.

Outras características do Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC:

- Dependendo da distância pré-selecionada, o DISTRONIC regula de forma dinâmica (distância pequena) ou economizadora de combustível (distância grande).
- Dependendo da dimensão do veículo detetada, a dinâmica da regulação do DISTRONIC é reduzida.
- A introdução de uma aceleração rápida para a velocidade memorizada ocorre, se o indicador do sentido da marcha for ativado para mudar para a faixa de ultrapassagem.

O Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC é apenas um meio auxiliar. A responsabilidade pela distância de segurança, pela velocidade e pela travagem em devido tempo é do condutor.

### Limites do sistema

O sistema pode estar limitado ou sem função, p.ex., nas seguintes situações:

- Em caso de neve, chuva, nevoeiro, salpicos fortes, encandeamento, incidência direta do sol ou luminosidade ambiente muito alterante
- Em parques de estacionamento ou estradas com descidas ou subidas acentuadas
- Se os sensores do radar estiverem sujos ou tapados.
- Em estradas com piso escorregadio, as rodas podem perder a aderência ao travar ou acelerar e o veículo pode entrar em derrapagem.

- Os objetos parados não são reconhecidos, se não tiverem sido previamente detetados como móveis.
- Nas curvas, pode ocorrer perda e reconhecimento deficiente de veículos alvo. Deste modo, não haverá reação a um veículo alvo, podendo verificar-se acelerações involuntárias.

Não utilize o Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC nestas situações.

**▲ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a aceleração ou travagem do Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC

O Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC pode acelerar ou travar, p.ex., nas seguintes situações:

- Se o processo de arranque ocorrer através do Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC.
- Se for selecionada a velocidade memorizada e esta for significativamente mais alta ou mais baixa do que a velocidade de condução atual.
- Se o Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC já não reconhecer um veículo a circular à frente ou reagir a objetos não relevantes.

- ▶ Observe sempre atentamente a situação de trânsito e esteja pronto a travar.
- ▶ Tenha em atenção a situação de trânsito, antes de selecionar a velocidade memorizada.

**▲ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente no caso de desaceleração insuficiente do Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC

O Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC trava o seu veículo com até 50% da desaceleração máxima possível. Se esta desaceleração não for suficiente, o Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC emite um aviso ótico e acústico.

- ▶ Nestes casos, adapte a velocidade e mantenha uma distância suficiente.
- ▶ Trave autonomamente e/ou desvie-se.

**▲ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido ao reconhecimento limitado do Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC

O Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC não reage ou reage de forma limitada:

- na condução desalinhada ou mudança de faixa de rodagem
- a peões, animais, veículos de duas rodas ou veículos parados, bem como a obstáculos inesperados
- a situações de trânsito e ambientais
- a veículos que se movem em direção ao seu e trânsito transversal

O Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC não pode avisá-lo nem intervir em seu auxílio nessas situações.

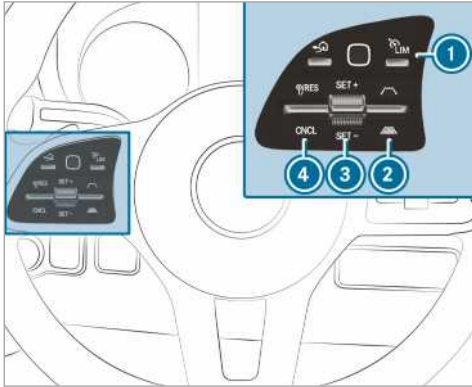
- ▶ Observe sempre atentamente a situação de trânsito e reaja em conformidade.

### Operar o Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC

#### Condições

- O veículo está ligado.
- O travão de estacionamento está solto.
- O ESP® está ligado, mas não atua.
- A caixa de velocidades encontra-se na posição **D**.
- A porta do condutor e a do acompanhante estão fechadas.
- A deteção da ocupação do banco do condutor reconheceu um condutor com o cinto colocado.
- A verificação do sistema de sensores do radar foi concluída com sucesso.

## Alternar entre o limitador e o Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC



- ▶ Prima a tecla ①.

### Ativar o Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC ou o limitador variável

#### ▶ Ativar sem velocidade memorizada:

empurre o interruptor basculante ③ para cima (SET+) ou para baixo (SET-).

A velocidade de condução atual é memorizada e mantida pelo veículo (Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC) ou limitada (limitador variável).

ou

#### ▶ Ativar com a velocidade memorizada:

empurre o interruptor basculante ④ para cima (RES).

- ⓘ Se empurrar duas vezes o interruptor basculante ④ para cima, o Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC ou o limitador variável é ativado com o limite de velocidade indicado no painel de instrumentos.

### Assumir o limite de velocidade indicado com o Assistente de Regulação de Distância DISTRONIC ativo ou o limitador

- ▶ Empurre o interruptor basculante ④ para cima (RES).  
O limite de velocidade indicado no painel de instrumentos é assumido como velocidade memorizada. O veículo adapta a velocidade ao veículo que circula à frente, no máximo até à velocidade memorizada.

### Voltar a arrancar com o Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC

- ▶ Retire o pé do pedal do travão.

- ▶ Empurre o interruptor basculante ④ para cima (RES).

ou

- ▶ Carregue bem no pedal do acelerador por breves instantes.  
As funções do Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC continuam em execução.

### Desativar o Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido ao Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC ligado ao sair do banco do condutor

O veículo pode deslocar-se, se for travado apenas pelo Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC e o condutor sair do respetivo banco.

- ▶ Desligue sempre o Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC e proteja o veículo contra deslocamento antes de abandonar o banco do condutor.

- ▶ Empurre o interruptor basculante ④ para baixo (CNCL).

- ▶ Carregue no travão.

### Aumentar ou reduzir a velocidade

- ▶ Empurre o interruptor basculante ③ para cima (SET+) ou para baixo (SET-).  
A velocidade memorizada é aumentada ou reduzida em 1 km/h.

ou

- ▶ Empurre o interruptor basculante ③ para cima (SET+)/para baixo (SET-) e mantenha-o nessa posição.

A velocidade memorizada é aumentada ou reduzida em frações de 1 km/h.

ou

- ▶ Empurre o interruptor basculante ③ para além do ponto de pressão.

A velocidade memorizada é aumentada ou reduzida em 10 km/h.

ou

- ▶ Empurre o interruptor basculante ③ para além do ponto de pressão e mantenha-o premido.

A velocidade memorizada é aumentada ou reduzida em frações de 10 km/h.

## Aumentar ou reduzir a distância especificada em relação ao veículo a circular à frente

- ▶ **Aumentar a distância especificada:** empurre o interruptor basculante ② para



- ▶ **Reduzir a distância especificada:** empurre o interruptor basculante ② para cima



## Informações sobre a assistência ao arranque em subidas

A assistência ao arranque em subidas trava o veículo, por breves instantes, nas seguintes condições ao arrancar em subidas:

- Veículos com caixa de velocidades manual: está engrenada uma velocidade.
- Veículos com caixa de velocidades automática: a caixa de velocidades está na posição **D** ou **R**.
- O travão de estacionamento está solto.

Deste modo, tem tempo para trocar o pé do pedal do travão para o pedal do acelerador, sem que o veículo comece imediatamente a deslocar-se.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidentes e de ferimentos devido ao deslocamento do veículo

Após um curto período de tempo, a assistência ao arranque em subidas deixa de travar o seu veículo, podendo causar o seu deslocamento.

- ▶ Por isso, passe rapidamente o pé do pedal do travão para o do acelerador. Nunca tente sair do veículo, se este estiver a ser travado com a assistência ao arranque em subidas.

## Função HOLD

### Função HOLD

Condições

- A deteção da ocupação do banco do condutor reconheceu um condutor com o cinto colocado.

A função HOLD imobiliza o veículo sem que tenha de carregar no travão, p.ex., ao arrancar em subidas. Se acelerar no arranque, o efeito de travagem é anulado e a função HOLD desativada.

### limites do sistema

- A subida não pode exceder 30%.

## Assistente de Estacionamento PARKTRONIC

### Função do Assistente de Estacionamento PARKTRONIC

O Assistente de Estacionamento PARKTRONIC é um sistema eletrónico de auxílio ao estacionamento com ultrassons. Através de seis sensores no para-choques dianteiro e seis sensores no para-choques traseiro, monitoriza a zona circundante do seu veículo. O Assistente de Estacionamento PARKTRONIC indica-lhe ótica e acusticamente a distância entre o seu veículo e um obstáculo.

O Assistente de Estacionamento PARKTRONIC é apenas um meio auxiliar, não substituindo a atenção do condutor sobre a zona envolvente. A responsabilidade por efetuar manobras, estacionar e sair do local de estacionamento com segurança é sempre sua. Assegure-se de que ao efetuar manobras, estacionar ou sair do estacionamento não se encontram pessoas, animais nem objetos na área de manobras.

Na definição standard, ouve um sinal sonoro intermitente a partir de uma distância de aprox. 0,4 m em relação ao obstáculo. A partir de uma distância de aprox. 0,3 m, é emitido um sinal sonoro contínuo. No sistema multimédia, pode definir se os sinais sonoros de aviso devem ser emitidos já a uma distância superior de aprox. 1 m (→ página 165).

### Indicação do Assistente de Estacionamento PARKTRONIC no sistema multimédia

Se a indicação do Assistente de Estacionamento PARKTRONIC não estiver ativada e for detetado um obstáculo no trajeto, a velocidades até aprox. 10 km/h, abre-se uma janela pop-up do Assistente de Estacionamento PARKTRONIC no sistema multimédia.

### Limites do sistema

O Assistente de Estacionamento PARKTRONIC pode eventualmente não ter em atenção os seguintes obstáculos:

- Obstáculos por baixo da zona de deteção do sistema, p. ex., pessoas, animais ou objetos

- Obstáculos por cima da zona de deteção do sistema, p. ex., cargas sobressaídas, cantilêveres ou plataformas de carga de veículos comerciais pesados

Os sensores têm de estar isentos de sujidade, gelo ou neve lamacenta. Caso contrário, não funcionam corretamente. Limpe regularmente os sensores, sem os riscar ou danificar.

**Veículos com dispositivo de reboque:** se tiver estabelecido a ligação elétrica entre o seu veículo e o reboque, o Assistente de Estacionamento PARKTRONIC está desativado para a zona traseira.

### Desligar ou ligar o Assistente de Estacionamento PARKTRONIC

**!** **NOTA** Perigo de acidente devido a objetos na área próxima

O Assistente de Estacionamento PARKTRONIC pode não detetar determinados objetos na área próxima.

- ▶ Ao estacionar ou efetuar manobras, preste especial atenção a objetos que se encontrem acima ou abaixo dos sensores, p.ex., floreiras ou barras de engate. Caso contrário, o veículo ou outros objetos poderão sofrer danos.

Sistema multimédia:

▶ Definições ▶ Acesso rápido

- ▶ Selecione **PARKTRONIC Ligado**. A função é ativada ou desativada consoante o estado anterior.
- ⓘ Quando do arranque do veículo, o Assistente de Estacionamento PARKTRONIC é ativado automaticamente.

### Ajustar os sinais sonoros de aviso do Assistente de Estacionamento PARKTRONIC

Sistema multimédia:

▶ Definições ▶ Assistência ▶ Câmara e estacion ▶ Ajustar sinais advert.

### Ajustar o volume dos sinais sonoros de aviso

- ▶ Selecione **Volume sinais advert.**
- ▶ Ajuste um valor.

### Ajustar a intensidade dos sinais sonoros de aviso

- ▶ Selecione **Vol. som sinais advert.**
- ▶ Ajuste um valor.

### Definir o momento de acionamento dos sinais sonoros de aviso

Pode definir se os sinais sonoros de aviso do Assistente de Estacionamento PARKTRONIC devem ser emitidos logo a uma distância maior até ao obstáculo.

- ▶ Selecione **Avisar cedo, integral**.
- ▶ Ative ou desative a função.

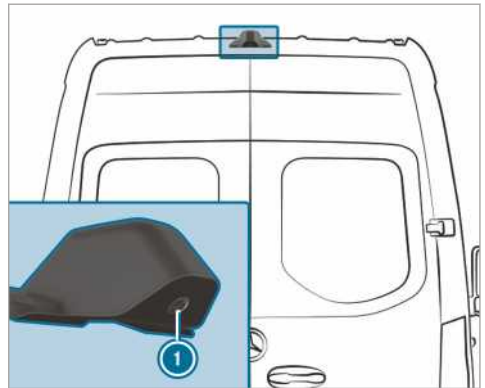
### Ligar ou desligar a redução do volume

Pode definir se o volume de um dispositivo multimédia no sistema multimédia deve ser reduzido durante uma advertência acústica do Assistente de Estacionamento PARKTRONIC.

- ▶ Selecione **Redução volume durante sinais advert..**
- ▶ Ative ou desative a função.

### Câmara de marcha-atrás

#### Função da câmara de marcha-atrás



Se a função estiver ativada no sistema multimédia, é apresentada a imagem da câmara de marcha-atrás ① no sistema multimédia quando a marcha-atrás é engrenada. As linhas auxiliares dinâmicas apresentam o trajeto determinado pelo movimento atual do volante. Desse modo, pode orientar-se durante a marcha-atrás e desviar-se de obstáculos.

Se estiverem preenchidas as seguintes condições, a imagem da câmara de marcha-atrás ① é também apresentada no sistema multimédia:

- A ignição está ligada.
- A marcha-atrás não está engatada.
- As portas rotativas traseiras abrem-se.

Desta forma, a área atrás do veículo pode ser monitorizada.

Se as portas rotativas traseiras forem fechadas, a imagem da câmara de marcha-atrás é desligada passados cerca de dez segundos.

A câmara de marcha-atrás é apenas um meio auxiliar, não substituindo a atenção do condutor sobre a zona envolvente. A responsabilidade por efetuar manobras e estacionar com segurança é sempre sua. Assegure-se de que ao efetuar manobras ou estacionar não se encontram pessoas, animais nem objetos na área de manobras.

A câmara de marcha-atrás pode mostrar os obstáculos com alguma distorção, pode não os mostrar ou mostrá-los incorretamente. A câmara de marcha-atrás não consegue indicar todos os objetos que se encontram muito próximos e/ou por baixo do para-choques traseiro. A câmara de marcha-atrás não o averte para uma colisão, nem para a presença de pessoas ou de objetos.

Podem escolher entre as seguintes vistas:

- Vista normal
- Modo de grande angular
- Vista do reboque

A área atrás do veículo é representada em imagem invertida, como no espelho retrovisor interior.

### Limites do sistema

A câmara de marcha-atrás funciona apenas de forma limitada ou não funciona, nomeadamente nas seguintes situações:

- Está a chover muito, a nevar ou está nevoeiro.
- A luminosidade ambiente é fraca, p.ex., à noite.
- O ambiente circundante é iluminado por uma luz fluorescente, podendo surgir cintilações no display.
- Surge uma rápida mudança de temperatura, p.ex., no inverno, se sair de um ambiente frio e entrar numa garagem aquecida.
- A temperatura ambiente é demasiado elevada.
- A lente da câmara está tapada, suja ou embaçada. Respeite as indicações de limpeza da câmara de marcha-atrás (→ página 237).
- A câmara ou a parte traseira do seu veículo está danificada. Neste caso, mande verificar a câmara, a sua posição e o seu ajuste numa oficina qualificada.

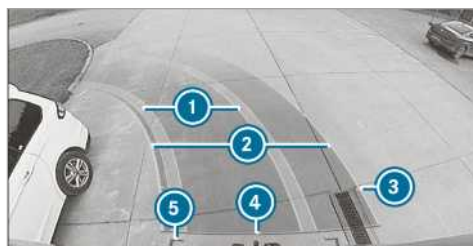
Superestruturas adicionais traseiras (p.ex., uma plataforma de carga) podem limitar o campo de visão e outras funções da câmara de marcha-atrás.

- ❗ O contraste do display pode ser afetado pela incidência da luz solar ou de outros elementos luminosos. Esteja especialmente atento neste caso.
- ❗ Mande reparar ou substituir o display em caso de limitação significativa da usabilidade, p.ex., devido a falhas de píxeis.
- ❗ Os objetos que não se encontrem à altura do solo parecem estar mais afastados do que na realidade estão, p.ex.,
  - o para-choques de um veículo estacionado atrás
  - a lança de um reboque
  - a bola de reboque de um dispositivo de reboque
  - a parte traseira de um veículo pesado
  - um poste oblíquo.

Utilize as linhas auxiliares da imagem da câmara apenas como orientação. Não se aproxime dos objetos para além da linha auxiliar horizontal inferior. Caso contrário, pode danificar o seu veículo e/ou o objeto.

### Veículos sem Assistente de Estacionamento PARKTRONIC

Estão disponíveis as seguintes vistas da câmara no sistema multimédia:



Vista normal

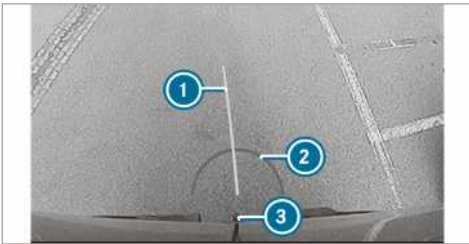
- ❶ Trajetória dos pneus a amarelo com o ângulo atual de viragem do volante (dinâmica)
- ❷ Linha auxiliar amarela, largura do veículo (área atravessada) em função do movimento do volante atual (dinâmica)
- ❸ Marcação a uma distância aproximada de 1,0 m (As portas rotativas traseiras ainda podem ser abertas completamente.)



- ④ Linha auxiliar vermelha a uma distância aproximada de 0,3 m da área traseira
- ⑤ Linhas auxiliares vermelhas a uma distância aproximada de 0,2 m da área traseira, largura do veículo com espelhos retrovisores exteriores



Modo de grande angular

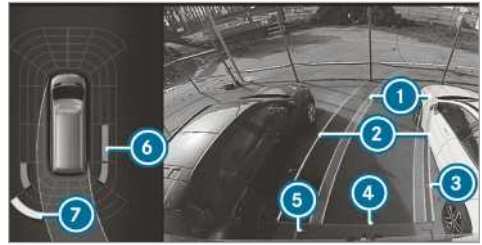


Vista do reboque (se estiver montado o dispositivo de reboque)

- ① Linha auxiliar amarela, auxiliar de posicionamento
- ② Linha auxiliar vermelha a uma distância aproximada de 0,3 m da cabeça esférica do dispositivo de reboque
- ③ Cabeça esférica do dispositivo de reboque

**Veículos com Assistente de Estacionamento PARKTRONIC**

Estão disponíveis as seguintes vistas da câmara no sistema multimédia:



Vista normal

- ① Trajetória dos pneus a amarelo com o ângulo atual de viragem do volante (dinâmica)
- ② Linha auxiliar amarela, largura do veículo (área atravessada) em função do movimento do volante atual (dinâmica)
- ③ Marcação a uma distância aproximada de 1,0 m (As portas rotativas traseiras ainda podem ser abertas completamente.)
- ④ Linha auxiliar vermelha a uma distância aproximada de 0,3 m da área traseira
- ⑤ Linhas auxiliares vermelhas a uma distância aproximada de 0,2 m da área traseira, largura do veículo com espelhos retrovisores exteriores
- ⑥ Indicação de alerta laranja do Assistente de Estacionamento PARKTRONIC: obstáculos a uma distância intermédia (entre aprox. 0,4 m e 0,6 m)
- ⑦ Indicação de alerta amarelo do Assistente de Estacionamento PARKTRONIC: obstáculos a uma distância entre aprox. 0,6 m e 1,0 m

- i Se a distância do obstáculo for inferior a aprox. 0,4 m, a indicação de advertência do Assistente de Estacionamento PARKTRONIC fica vermelha.
- i Se o sistema completo falhar, os segmentos interiores da indicação de alerta são apresentados a vermelho.

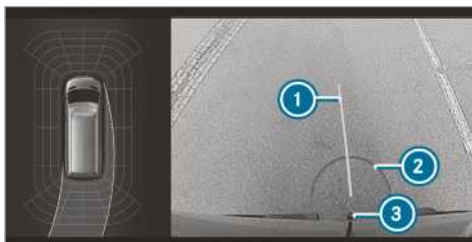
Se o sistema falhar atrás, a apresentação dos segmentos altera-se da seguinte forma:

- Os segmentos traseiros são apresentados a vermelho durante a marcha-atrás.
- Os segmentos traseiros são ocultados durante a marcha em frente.

Quando o Assistente de Estacionamento PARKTRONIC está desligado, a indicação de alerta é ocultada.



Modo de grande angular



Vista do reboque (se estiver montado o dispositivo de reboque)

- ① Linha auxiliar amarela, auxiliar de posicionamento
- ② Linha auxiliar vermelha a uma distância aproximada de 0,3 m da cabeça esférica do dispositivo de reboque
- ③ Cabeça esférica do dispositivo de reboque

### Câmara 360°

#### Função da câmara 360°

A câmara 360° é um sistema constituído por quatro câmaras. As câmaras captam a zona circundante do veículo. O sistema facilita, p.ex., o estacionamento ou a saída de locais com visibilidade reduzida.

A câmara 360° é apenas um meio auxiliar, não substituindo a atenção do condutor sobre a zona envolvente. A responsabilidade por efetuar manobras e estacionar com segurança é sempre sua. Assegure-se de que ao efetuar manobras ou estacionar não se encontram pessoas, animais nem objetos na área de manobras.

O sistema avalia imagens das seguintes câmaras:

- Câmara de marcha-atrás
- Câmara frontal
- Duas câmaras laterais nos espelhos retrovisores exteriores

#### Vistas da câmara 360°

Pode escolher entre diferentes vistas:

##### Top View



- ① Trajetória dos pneus a amarelo com o ângulo atual de viragem do volante (dinâmica)
- ② Linha auxiliar amarela, largura do veículo (área atravessada) em função do movimento do volante atual (dinâmica)
- ③ Marcação a uma distância aproximada de 1,0 m (As portas rotativas traseiras ainda podem ser abertas completamente.)
- ④ Linha auxiliar vermelha a uma distância aproximada de 0,3 m da área traseira
- ⑤ Linhas auxiliares vermelhas a uma distância aproximada de 0,2 m da área traseira, largura do veículo com espelhos retrovisores exteriores
- ⑥ Indicação de alerta vermelha do Assistente de Estacionamento PARKTRONIC: obstáculos a uma distância de aprox. 0,4 m ou menos

Se o Assistente de Estacionamento PARKTRONIC estiver operacional e não detetar quaisquer objetos, os segmentos da indicação de alerta são apresentados a cinzento.

- ⓘ Se o sistema completo falhar, os segmentos da indicação de alerta são apresentados a vermelho.

Se o sistema falhar atrás, a apresentação dos segmentos altera-se da seguinte forma:

- Os segmentos traseiros são apresentados a vermelho durante a marcha-atrás.
- Os segmentos traseiros são ocultados durante a marcha em frente.

Quando o Assistente de Estacionamento PARKTRONIC está desligado, a indicação de alerta é ocultada.

### Linhas auxiliares

**i** As linhas auxiliares no display do sistema multimédia indicam as distâncias relativamente ao próprio veículo. As distâncias aplicam-se apenas à altura da faixa de rodagem. As linhas auxiliares no modo de reboque são apresentadas à altura do dispositivo de reboque.

### Vista do reboque (se estiver montado o dispositivo de reboque)

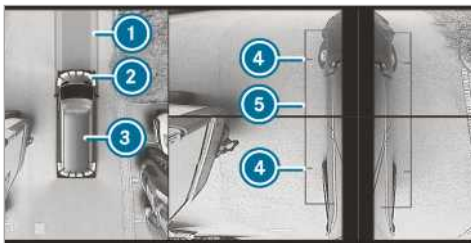


Vista do reboque (se estiver montado o dispositivo de reboque)

- 1** Linha auxiliar amarela, auxiliar de posicionamento
- 2** Linha auxiliar vermelha a uma distância aproximada de 0,3 m da cabeça esférica do dispositivo de reboque
- 3** Cabeça esférica do dispositivo de reboque

### Vista lateral das câmaras dos espelhos retrovisores

Nesta vista é possível visualizar os flancos do veículo.



- 1** Faixa de rodagem com o volante na posição em que se encontra
- 2** Indicação de alerta amarela do Assistente de Estacionamento PARKTRONIC: obstáculos a uma distância de aprox. 1,0 m ou menos
- 3** O próprio veículo de cima

- 4** Marcação dos pontos de fixação da roda
- 5** Linha auxiliar das dimensões exteriores do veículo com espelhos retrovisores exteriores abertos

Se a distância em relação ao obstáculo diminuir, a cor da indicação de alerta **2** altera-se.

### Falha do sistema

Na ausência de operacionalidade, surge no sistema multimédia a seguinte indicação:



### Limites do sistema

A câmara 360° funciona apenas de forma limitada ou não funciona, nomeadamente nas seguintes situações:



- As portas dianteiras estão abertas.
- Os retrovisores laterais são recolhidos.
- Está a chover muito, a nevar ou está nevoeiro.
- A luminosidade ambiente é fraca, p.ex., à noite.
- O ambiente circundante é iluminado por uma luz fluorescente, podendo surgir cintilações no display.
- Surge uma rápida mudança de temperatura, p.ex., no inverno, se sair de um ambiente frio e entrar numa garagem aquecida.
- A temperatura ambiente é demasiado elevada.
- A lente da câmara está tapada, suja ou embaçada.
- As câmaras ou os componentes do veículo onde as câmaras estão montadas estão danificados. Neste caso, mande verificar as câmaras, a sua posição e o seu ajuste numa oficina qualificada.

Nestas situações, não utilize a câmara 360°. Caso contrário, ao estacionar, pode eventualmente magoar terceiros ou colidir com objetos.

Em veículos com uma suspensão ajustável em altura ou muito carregados, podem surgir impre-

ções nas linhas auxiliares e na apresentação das imagens calculadas se não se utilizar a altura padrão, devido a condições técnicas.

Superestruturas adicionais (p.ex., uma plataforma de carga), podem limitar o campo de visão e outras funções do sistema de câmaras.

-  O contraste do display pode ser afetado pela incidência repentina da luz solar ou de outras fontes luminosas, p.ex., quando estiver a sair de uma garagem. Esteja especialmente atento neste caso.
-  Mande reparar ou substituir o display em caso de limitação significativa da usabilidade, p.ex., devido a falhas de píxeis.

Se estiverem preenchidas as seguintes condições, a imagem da câmara 360° é automaticamente apresentada no sistema multimédia:

- A ignição está ligada.
- As portas rotativas traseiras abrem-se.

Desta forma, a área atrás do veículo pode ser monitorizada.


Se as portas rotativas traseiras forem fechadas, a imagem da câmara de marcha-atrás é desligada passados cerca de dez segundos.


Respeite as indicações de limpeza da câmara 360° (→ página 237).

### Selecionar a vista da câmara 360°

#### Condições

- No sistema multimédia, está ativada a função **Câm.marcha-atr. auto.** (→ página 170).

 Engrene a marcha-atrás.

 No sistema multimédia, selecione a vista desejada.

#### Ativar/desativar o modo automático da câmara de marcha-atrás

A câmara de marcha-atrás é apenas um meio auxiliar, não substituindo a atenção do condutor sobre a zona envolvente. A responsabilidade por efetuar manobras, estacionar e sair do local de estacionamento com segurança é sempre sua. Assegure-se de que não se encontram, entre outros, pessoas, animais nem objetos no caminho. Observe a zona envolvente e esteja sempre pronto a travar.

Sistema multimédia:

   Definições  Fahrzeug (Veículo)  Câmara marcha-atrás


 Ative ou desative **Câm.marcha-atr. auto.**

### Ligar/desligar o apoio a manobras

Sistema multimédia:

   Definições  Assistên-  
cia  Câmara e estacion

 Ligue ou desligue a **Assistên. p/ manobras.**

-  Se o apoio a manobras estiver ligado, as seguintes funções estão ativas:
  - Drive Away Assist (→ página 174)
  - Rear Cross Traffic Alert (→ página 175)

### ATTENTION ASSIST

#### Função do ATTENTION ASSIST

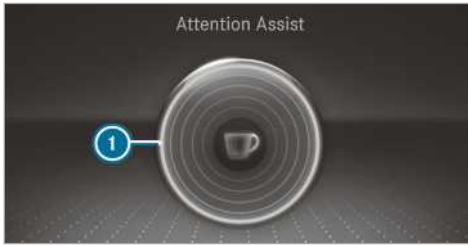
O ATTENTION ASSIST apoia-o nas viagens longas e monótonas, p.ex., em autoestradas e estradas interurbanas. Se o ATTENTION ASSIST detetar sinais de cansaço ou uma perda de concentração crescente no condutor, recomenda fazer uma pausa.

O ATTENTION ASSIST é apenas um meio auxiliar. Este nem sempre consegue identificar atempadamente o cansaço ou a perda crescente de concentração. O sistema não pode substituir um condutor descansado e concentrado. Durante viagens longas, faça atempada e regularmente pausas, nas quais seja possível descansar devidamente.

Pode escolher entre dois ajustes:

- **Standard:** sensibilidade normal do sistema
- **Sensível:** sensibilidade mais elevada do sistema. O condutor é advertido mais cedo e o estado de atenção determinado pelo sistema (nível de atenção) é adaptado de forma correspondente.

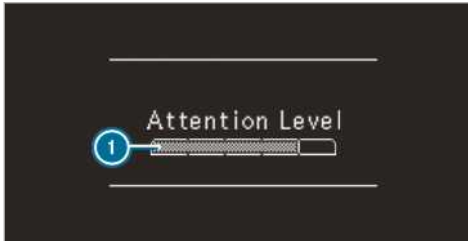
Se for detetado cansaço ou uma perda de concentração crescente, surge no display de instrumentos a advertência: **Attention Assist: Pause!**. Pode confirmar a mensagem e, se necessário, fazer uma pausa. Se não fizer nenhuma pausa e o ATTENTION ASSIST continuar a detetar uma perda de concentração crescente, o sistema volta a avisá-lo passados 15 minutos.



Indicação no display de instrumentos (display a cores)

No menu "Assistência" do computador de bordo, pode visualizar as seguintes informações de estado para o ATTENTION ASSIST:

- O tempo de viagem desde a última pausa.
- O estado de atenção determinado pelo ATTENTION ASSIST:
  - Quanto mais cheio estiver o círculo, mais elevado é o estado de atenção determinado.
  - Com a redução do estado de atenção, o círculo no centro da indicação esvazia-se de fora para dentro.



Indicação no display de instrumentos (display a preto e branco)

No menu "Assistência" do computador de bordo, pode visualizar as seguintes informações de estado para o ATTENTION ASSIST:

- O tempo de viagem desde a última pausa.
- O estado de atenção determinado pelo ATTENTION ASSIST:
  - Quanto mais cheia estiver a barra, mais elevado é o estado de atenção determinado.
  - Com a redução do estado de atenção, a barra esvazia-se.

Se o ATTENTION ASSIST não puder calcular um nível de atenção e não puder ser emitida uma advertência, surge a mensagem **Nível de atenção**.

Se surgir uma advertência no display de instrumentos, é proposta uma procura de área de serviço no sistema multimédia. Pode seleccionar uma área de serviço e iniciar a navegação para a mesma. Pode ativar ou desativar esta função no sistema multimédia.

Se o ATTENTION ASSIST estiver desativado, o gráfico de assistência no display de instrumentos apresenta o símbolo com o motor a trabalhar. Quando o motor for novamente ligado, o ATTENTION ASSIST fica automaticamente ativado. A sensibilidade seleccionada em último lugar fica memorizada.

### limites do sistema

O ATTENTION ASSIST está ativo na faixa de velocidade entre 60 km/h e 200 km/h.

O ATTENTION ASSIST funciona com capacidade limitada e a advertência é efetuada com retardamento ou não é efetuada:

- no caso de um tempo de viagem inferior a cerca de 30 minutos
- no caso de piso da estrada em mau estado (pisos muito irregulares, buracos na estrada)
- no caso de vento lateral forte
- no caso de estilo de condução desportivo (velocidades altas ao curvar ou aceleração forte)
- se a hora estiver mal ajustada
- em situações de condução ativa, no caso de mudanças frequentes da faixa de rodagem e de velocidade

Nas seguintes situações, a avaliação do ATTENTION ASSIST relativa ao cansaço e à atenção é apagada e reiniciada quando prosseguir viagem:

- O motor é desligado.
- O cinto de segurança é retirado e a porta do condutor é aberta (p.ex., mudança de condutor ou pausa).

### Ajustar o ATTENTION ASSIST

Sistema multimédia:

**» Definições** **» Assistên-**  
**cia** **» Attention Assist**

### Opções de ajuste

Seleccione **Padrão**, **Sensível** ou **Desativado**.

## Sugerir área de repouso

- ▶ Selecione **Sugerir área de repouso**.
- ▶ Ative ou desative a função.  
Se detetar cansaço ou uma perda crescente de concentração, o ATTENTION ASSIST irá sugerir uma área de repouso situada nas proximidades.
- ▶ Selecione a área de repouso sugerida.  
Navegará até à área de repouso selecionada.

## Assistente de Sinais de Trânsito

### Função do Assistente de Sinais de Trânsito



O Assistente de Sinais de Trânsito identifica os sinais de trânsito com uma câmara multifunções ① e apoia-o indicando no painel de instrumentos limites de velocidade e proibições de ultrapassagem reconhecidos.

Como o Assistente de Sinais de Trânsito também utiliza os dados guardados no sistema de navegação, a indicação pode ser atualizada mesmo sem sinais de trânsito reconhecidos:

- se houver uma mudança de estrada, p.ex., durante o acesso ou a saída da autoestrada.
- se se passar por um limite de uma localidade memorizada no mapa digital.

Se o sistema detetar que está a entrar num lanço de estrada contra o sentido da marcha previsto, é acionada uma advertência.

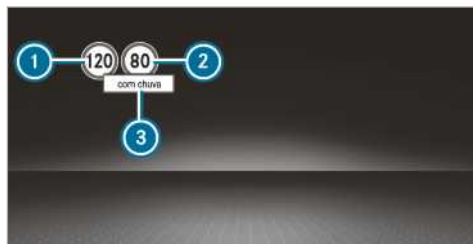
Os sinais de trânsito com uma restrição indicada por um sinal adicional (p.ex., piso molhado) também são detetados pela câmara.

### Advertência se for excedida a velocidade máxima autorizada

O sistema pode avisá-lo quando exceder inadvertidamente a velocidade máxima autorizada. Para o efeito, pode ajustar no sistema multimédia o valor em que a velocidade máxima autorizada pode ser excedida, até surgir uma advertência.

Pode ajustar se é emitida uma advertência apenas ótica ou também acústica.

### Indicação no display de instrumentos

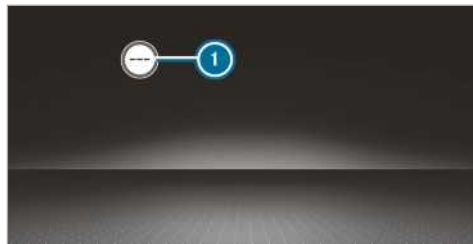


Display de instrumentos (display a cores)

- ① Velocidade permitida
  - ② Velocidade permitida no caso de restrição
  - ③ Sinal adicional com restrição
- ⓘ No display de instrumentos surge sempre apenas um dos sinais de trânsito ① ou ②, se necessário com o sinal adicional ③. Se forem detetados em simultâneo dois sinais de trânsito válidos, surge no display de instrumentos um sinal de mais junto do sinal de trânsito, para indicar que no sistema de navegação ambos os sinais são apresentados.

Como o Assistente de Sinais de Trânsito também utiliza os dados guardados no sistema de navegação, a indicação pode ser atualizada mesmo sem sinais de trânsito reconhecidos:

- se houver uma mudança de estrada, p.ex., durante o acesso ou a saída da autoestrada
- se se passar por um limite de uma localidade memorizada no mapa digital



O Assistente de Sinais de Trânsito não está disponível em todos os países. Se o assistente não estiver disponível, a indicação ① aparece no velocímetro.

## limites do sistema

O sistema pode estar limitado ou sem função nas seguintes situações:

- Em caso de pouca visibilidade, p.ex., no caso de iluminação insuficiente da via, sombras muito alternantes, chuva, neve, nevoeiro ou salpicos fortes
- No caso de encandeamento, p.ex., devido a condutores que circulam no sentido contrário, à incidência direta do sol ou a reflexos
- Se o para-brisas estiver sujo na zona da câmara multifunções ou se a câmara estiver embaciada, danificada ou tapada
- No caso de sinais de trânsito dificilmente reconhecíveis, p.ex., sujos, tapados, com neve ou mal iluminados
- Se as informações constantes do mapa digital do sistema de navegação estiverem erradas ou desatualizadas
- No caso de sinalizações ambíguas, p.ex., em obras ou em faixas de rodagem adjacentes

## Assistente de Ângulo Morto

### Função do Assistente de Ângulo Morto com aviso de saída

Através de dois sensores laterais direcionados para trás, o Assistente de Ângulo Morto monitoriza a zona diretamente junto ao veículo e as zonas laterais atrás do mesmo.

#### **⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente apesar do Assistente de Ângulo Morto

O Assistente de Ângulo Morto não reage a objetos parados nem a veículos que se aproximam com uma grande diferença de velocidade e ultrapassam o seu veículo.

Consequentemente, o Assistente de Ângulo Morto não pode avisá-lo nessa situação.

- ▶ Observe sempre a situação de trânsito com atenção e mantenha uma distância de segurança lateral suficiente.

O Assistente de Ângulo Morto é apenas um meio auxiliar. Pode não reconhecer todos os veículos e não pode substituir a sua atenção. Mantenha sempre uma distância lateral suficiente em relação aos outros utentes da estrada e obstáculos. Se, a partir de uma velocidade de cerca de 12 km/h, for detetado um veículo e, imediatamente a seguir, este se deslocar para a zona de

controlo ao lado do seu veículo, a luz de aviso no espelho retrovisor exterior acende-se a vermelho.

- ⓘ Com o reboque ligado, o campo de visão do sensor do radar pode ficar impedido, possibilitando apenas uma monitorização limitada. Observe sempre a situação de trânsito com atenção e mantenha uma distância de segurança lateral suficiente.

Se se encontrar um veículo com pouca distância de segurança lateral na zona de controlo e acionar o indicador do sentido da marcha no respetivo sentido, é emitido um sinal sonoro de aviso. A luz de aviso vermelha pisca no espelho retrovisor exterior. Se o indicador do sentido da marcha permanecer ligado, todos os outros veículos reconhecidos são indicados através da intermitência da luz de aviso vermelha.

Se ultrapassar um veículo rapidamente, não surge nenhuma advertência.

### Aviso de saída

O aviso de saída é uma função adicional do Assistente de Ângulo Morto e avisa os ocupantes, aquando da saída do veículo, da aproximação de outros veículos.

#### **⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente apesar de aviso de saída

O aviso de saída não reage a objetos parados nem a veículos que se aproximam com uma grande diferença de velocidade.

Por conseguinte, o aviso de saída não pode avisá-lo nessas situações.

- ▶ Ao abrir as portas, observe sempre com atenção a situação de trânsito e certifique-se de que existe espaço livre suficiente.

- ⓘ Não ocorre qualquer aviso de saída para as portas deslizantes e as portas traseiras.

## Visão geral

Com o veículo parado, um objeto é detetado na zona de controlo pelo lado de trás.	Indicação no espelho retrovisor exterior
Com o veículo parado, uma porta é aberta do lado correspondente do veículo. Um objeto com distância de segurança reduzida é detetado na zona de controlo.	Aviso ótico e acústico

- i** Esta função adicional apenas está disponível com o Assistente de Ângulo Morto ligado e, no máximo, até três minutos depois de desligar a ignição. O fim da disponibilidade do aviso de saída é indicado com uma sequência intermitente no espelho retrovisor exterior.

O aviso de saída é apenas um meio auxiliar e não substitui a atenção dos ocupantes. A responsabilidade ao abrir as portas e ao sair do veículo é sempre dos ocupantes.

### Limites do sistema

O Assistente de Ângulo Morto e o aviso de saída podem estar limitados nas seguintes situações:

- No caso de sensores sujos ou tapados
- No caso de má visibilidade, p.ex., nevoeiro, chuva intensa, neve ou salpicos
- No caso de veículos estreitos na zona de controlo, p.ex., bicicletas

- i** Objetos parados ou que se movam lentamente não são indicados.

Podem surgir advertências sem razão nos rails de proteção ou em limitações semelhantes. A advertência pode ser interrompida no caso de viagens prolongadas ao lado de veículos longos, p.ex., um veículo comercial pesado.

Com a marcha-atrás engrenada, o Assistente de Ângulo Morto não está operacional.

O aviso de saída pode estar limitado nas seguintes situações:

- Em caso de sombreamento do sensor, provocado por veículos ao lado, em lugares de estacionamento estreitos
- Em caso de aproximação de pessoas

## Ativar ou desativar o Assistente de Ângulo Morto

Sistema multimédia:

**» Definições** **» Assistência**

**▶** Ative ou desative **Assist. ângulo morto**.

### Função do Drive Away Assist

- i** O Drive Away Assist está apenas disponível em veículos com caixa de velocidades automática.

O Drive Away Assist pode reduzir a gravidade de uma colisão no arranque. Se for detetado um obstáculo no sentido da marcha, a velocidade do veículo é temporariamente limitada a aprox. 2 km/h. Se for detetada uma situação crítica, surge um símbolo na imagem da câmara do sistema multimédia.

**▲ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente em caso de desempenho limitado do Drive Away Assist

O Drive Away Assist nem sempre deteta claramente objetos e situações de trânsito.

Nestes casos, o Drive Away Assist pode

- avisar sem qualquer motivo e limitar a velocidade do veículo.
  - não avisar ou não limitar a velocidade do veículo.
- ▶** Observe sempre atentamente a situação de trânsito e não confie exclusivamente no Drive Away Assist.
- ▶** Esteja pronto a travar e, se necessário, a mudar de direção, se a situação de trânsito o permitir e se for possível desviar-se sem causar perigo.

O Drive Away Assist é apenas um meio auxiliar, não substituindo a atenção do condutor sobre a zona envolvente. A responsabilidade por efetuar manobras, estacionar e sair do local de estacionamento com segurança é sempre sua. Assegure-se de que não se encontram, entre outros, pessoas, animais nem objetos no caminho.

Nas seguintes situações pode, p.ex., existir risco de colisão:

- O pedal do acelerador e o do travão são confundidos.
- É engrenada uma velocidade errada.



A função Drive Away Assist está ativa nas seguintes condições:

- O Assistente de Estacionamento PARKTRONIC está ligado.
- Em cada mudança de velocidade para **R** ou **D** com o veículo parado.
- O obstáculo detetado encontra-se a uma distância inferior a aprox. 1,0 m.
- A função auxiliar de manobras está ativada no sistema multimédia.

#### limites do sistema

O Drive Away Assist não está disponível em subidas e durante a marcha com reboque.

### Função do Rear Cross Traffic Alert

Para o sistema, os sensores do radar são utilizados no para-choques. Nesse caso, é sempre monitorizada a área junto ao veículo. Se os sensores do radar estiverem tapados por veículos ou outros objetos, não ocorre qualquer reconhecimento.

**i** Leia também as indicações relativas ao Assistente de Ângulo Morto (→ página 173).

**Veículos com Assistente de Ângulo Morto:** ao sair do estacionamento em marcha-atrás, pode ser emitido um aviso de trânsito transversal. Se for detetado um veículo, a luz de aviso no espelho retrovisor exterior do respetivo lado acende-se a vermelho. Se for detetada uma situação crítica, é emitido adicionalmente um sinal sonoro de aviso.

**Veículos com Assistente de Ângulo Morto e Assistente de Estacionamento PARKTRONIC:** ao sair do estacionamento em marcha-atrás, pode ser emitido um aviso de trânsito transversal. Se for detetada uma situação crítica, surge um símbolo de advertência na imagem da câmara do sistema multimédia. Se o condutor não reagir à advertência, o veículo pode ser automaticamente travado. Neste caso, é emitido um sinal sonoro de aviso.

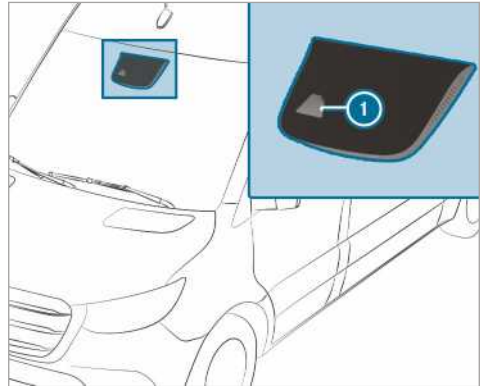
A função Rear Cross Traffic Alert está ativa nas seguintes condições:

- O Assistente de Ângulo Morto está ligado.
- A marcha-atrás está engrenada ou o veículo circula em marcha-atrás à velocidade de passo.
- A função auxiliar de manobras está ativada no sistema multimédia.

A função Rear Cross Traffic Alert não está disponível durante a marcha com reboque.

### Assistente de Faixa de Rodagem e Assistente Ativo de Faixa de Rodagem

#### Funções do Assistente de Faixa de Rodagem



O Assistente de Faixa de Rodagem monitoriza a zona à frente do seu veículo com uma câmara multifunções **1**. A sua função consiste em prevenir uma saída inadvertida da faixa de rodagem. Para isso, o condutor pode ser advertido através de uma reação perceptível no volante e do símbolo de estado a piscar no display de instrumentos.

A advertência ocorre quando os seguintes pressupostos estão reunidos:

- O Assistente de Faixa de Rodagem reconhece marcações de limite da faixa de rodagem.
- Uma roda dianteira pisa as marcações de limite da faixa de rodagem.

Pode ativar e desativar a advertência do Assistente de Faixa de Rodagem.

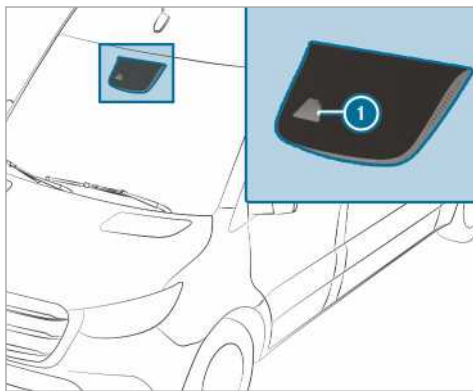
O Assistente de Faixa de Rodagem não consegue reduzir o perigo de acidente resultante de um estilo de condução inadequado, nem anular limites físicos. Não pode ter em consideração as condições climatéricas e da estrada nem a situação de trânsito. O Assistente de Faixa de Rodagem é apenas um meio auxiliar cuja função não consiste em manter o veículo na faixa de rodagem sem que o condutor colabore nesse sentido. A responsabilidade pela distância de segurança, velocidade, travagem atempada e manutenção da trajetória é do condutor.

## Limites do sistema

O sistema pode estar limitado ou sem função nas seguintes situações:

- A visibilidade é má, p.ex., no caso de iluminação insuficiente da via, sombras muito alter-nantes, chuva, neve, nevoeiro ou salpicos fortes.
- Está a ser encadeado por condutores que cir-culam no sentido contrário, pela incidência direta de raios solares ou por reflexos.
- O para-brisas está sujo na zona da câmara multifunções, ou a câmara está embaciada, danificada ou tapada.
- Não existem quaisquer marcações de limite da faixa de rodagem ou existem várias marcações pouco claras para uma via, p.ex., em zonas de obras.
- As marcações de limite da faixa de rodagem estão gastas, escuras ou tapadas.
- A distância ao veículo a circular à frente é demasiado curta, impossibilitando o reconhe-cimento das marcações de limite da faixa de rodagem.
- As marcações de limite da faixa de rodagem mudam rapidamente, p.ex., se se dividirem faixas de rodagem, se cruzarem ou se junta-rem.
- A faixa de rodagem é muito estreita e sinuosa.

## Funções do Assistente Ativo de Faixa de Rodagem



O Assistente Ativo de Faixa de Rodagem moni-toriza a zona à frente do seu veículo com uma câmara multifunções ①. A sua função consiste em prevenir uma saída inadvertida da faixa de

rodagem. Para isso, o condutor pode ser adver-tido através de uma reação perceptível no volante e do símbolo de estado a piscar no display de instrumentos. Adicionalmente, o veículo pode ser reconduzido à faixa de rodagem através de uma intervenção na travagem de correção da faixa. No display de instrumentos surge uma mensagem correspondente.

A advertência ocorre quando os seguintes pres-supostos estão reunidos:

- O sistema de condução deteta marcações de limite da faixa de rodagem.
- Uma roda dianteira pisa as marcações de limite da faixa de rodagem.

Ocorre uma intervenção na travagem de correção da faixa quando estão reunidos os seguintes pressupostos:

- O Assistente Ativo de Faixa de Rodagem reco-nhece marcações de limite da faixa de roda-gem de ambos os lados do veículo.
- Uma roda dianteira pisa uma marcação contí-nua de limite da faixa de rodagem.

No display de instrumentos surge uma mensa-gem correspondente.

A intervenção na travagem encontra-se disponí-vel na faixa de velocidade entre cerca de 60 km/h e cerca de 160 km/h.

O condutor pode desligar a advertência do Assis-tente Ativo de Faixa de Rodagem ou todo o sis-tema.

O Assistente Ativo de Faixa de Rodagem não con-segue reduzir o perigo de acidente resultante de um estilo de condução inadequado, nem anular limites físicos. Não pode ter em consideração as condições climatéricas e da estrada nem a situa-ção de trânsito. Este sistema de condução é um meio auxiliar para casos de saída inadvertida ou excedência dos limites da faixa de rodagem e não um sistema para manter o seu veículo automati-camente na faixa de rodagem. A responsabili-dade pela distância de segurança, velocidade, travagem atempada e manutenção da trajetória é do condutor.



Imagem exemplificativa

Se ocorrer uma intervenção na travagem de correção da faixa através do Assistente Ativo de Faixa de Rodagem, surge a indicação ① no display multifunções.

### Limites do sistema

Não é efetuada nenhuma intervenção na travagem de correção da faixa pelo Assistente Ativo de Faixa de Rodagem:

- se o condutor mover claramente o volante de forma ativa, travar ou acelerar.
- se o indicador do sentido da marcha for ligado.
- se um sistema de segurança de condução intervier, p.ex., o ESP® ou o Assistente Ativo de Travagem.
- se a condução for desportiva, com elevada velocidade nas curvas ou aceleração rápida.
- se o ESP® estiver desligado.
- se circular com reboque e a ligação elétrica ao reboque tiver sido estabelecida corretamente.
- se tiver sido detetada e indicada uma perda de pressão dos pneus ou um pneu com defeito.

O sistema pode estar limitado ou sem função nas seguintes situações:

- A visibilidade é má, p.ex., no caso de iluminação insuficiente da via, sombras muito alternantes, chuva, neve, nevoeiro ou salpicos fortes.
- Está a ser encadeado por condutores que circulam no sentido contrário, pela incidência direta de raios solares ou por reflexos.
- O para-brisas está sujo na zona da câmara multifunções, ou a câmara está embaciada, danificada ou tapada.
- Não existem quaisquer marcações de limite da faixa de rodagem ou existem várias marca-

ções pouco claras para uma via, p.ex., em zonas de obras.

- As marcações de limite da faixa de rodagem estão gastas, escuras ou tapadas.
- A distância ao veículo a circular à frente é demasiado curta, impossibilitando o reconhecimento das marcações de limite da faixa de rodagem.
- As marcações de limite da faixa de rodagem mudam rapidamente, p.ex., se se dividirem faixas de rodagem, se cruzarem ou se juntarem.
- A faixa de rodagem é muito estreita e sinuosa.

### Ligar/desligar o Assistente de Faixa de Rodagem ou o Assistente Ativo de Faixa de Rodagem

Sistema multimédia:

→ >> Definições >> Assistência

▶ Selecione Assist. Faixa Rodagem ou Asst. Ativ. Faixa Rod. Ligado.

#### Ativar ou desativar a advertência

▶ Selecione Assist. Faixa Rodagem ou Asst. Ativ. Faixa Rod. Ligado.

▶ Selecione Aviso.

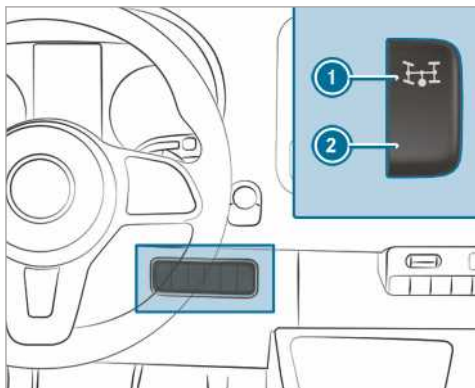
### Regime de trabalho

#### Ligar/desligar a tomada de força

Tenha em conta as seguintes indicações:

- No caso de uma solicitação forte da tomada de força, p.ex., devido a uma elevada carga de saída com temperatura exterior elevada, a temperatura do óleo da caixa de velocidades pode aumentar inadmissivelmente. Nesse caso, utilize a tomada de força em intervalos regulares durante cerca de cinco a dez minutos com carga parcial.
- Ligue a tomada de força apenas com o veículo parado e a caixa de velocidades em posição de ralenti ou ponto-morto.
- Assegure-se de que a rotação do motor não exceda as 2500 r.p.m. durante o funcionamento.
- Nos veículos com bloqueio da troca de velocidades, a caixa de velocidades manual está bloqueada quando a tomada de força está ligada.

- Nos veículos sem bloqueio da troca de velocidades, pode engrenar a 1.ª ou 2.ª velocidade e conduzir depois de ligar a tomada de força. Com a tomada de força ligada, não mude a velocidade durante a condução. Por este motivo, arranque com a 1.ª ou 2.ª velocidade, consoante a velocidade desejada.
- Antes de utilizar a tomada de força em conjunto com a carroçaria, respeite as indicações constantes das instruções de utilização do fabricante.



- ▶ **Ligar:** pare o veículo e coloque a caixa de velocidades na posição de ponto-morto.
- ▶ Carregue no pedal da embraiagem.
- ▶ Aguarde cerca de cinco segundos e, de seguida, com o motor a trabalhar, prima a parte superior do interruptor ①.
- ▶ Retire o pé do pedal da embraiagem. Nos veículos com regulação automática das rotações (ADR), as rotações do motor aumentam automaticamente para um número de rotações pré-ajustado ou ajustável por si, o regime de rotações constante do motor. O display multifunções apresenta a mensagem **Regulação da rotação de serviço ativa** e **Tomada de força ativa**.
- ▶ **Desligar:** pare o veículo e coloque a caixa de velocidades na posição de ponto-morto.
- ▶ Carregue no pedal da embraiagem.
- ▶ Aguarde cerca de cinco segundos e, de seguida, com o motor a trabalhar, prima a parte inferior do interruptor ②.
- ▶ Retire o pé do pedal da embraiagem.

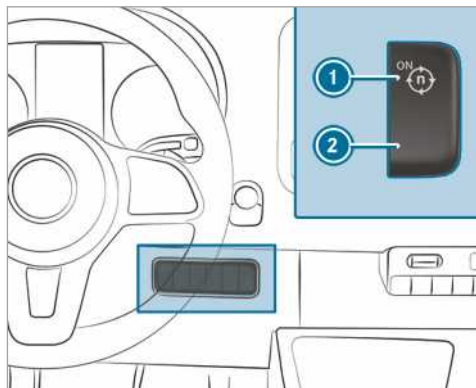
## ADR (regulação da rotação de serviço)

### Função da ADR (regulação da rotação de serviço)

Após a ativação, a ADR aumenta automaticamente a rotação do motor para um número de rotações pré-ajustado ou ajustável por si.

- ① Após um arranque a frio, a rotação ao ralenti do motor é automaticamente aumentada. Caso a rotação de serviço previamente ajustada seja inferior à rotação ao ralenti aumentada, só se atinge a rotação de serviço depois da fase de aquecimento. Pode ativar a ADR unicamente com o veículo imobilizado e o travão de estacionamento acionado. Nos veículos com caixa de velocidades automática, a alavanca seletora deve encontrar-se na posição **P**.

### Ligar/desligar a ADR

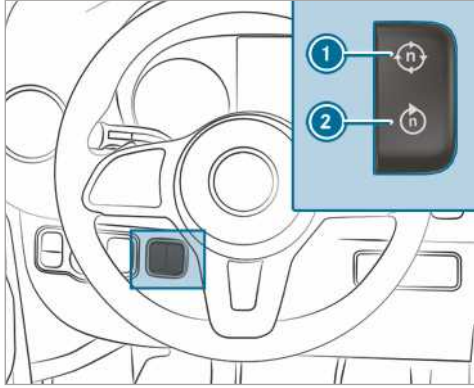


- ▶ **Ligar:** com o motor a trabalhar, prima a parte superior do interruptor ①. O display multifunções apresenta a mensagem **Regulação da rotação de serviço ativa**.
- ▶ **Desligar:** com o motor a trabalhar, prima a parte inferior do interruptor ②.

A ADR desliga-se automaticamente nas seguintes situações:

- Se soltar o travão de estacionamento.
- Se carregar no pedal do travão.
- Se o veículo se mover.
- Se a unidade de controlo detetar uma avaria.

## Ajustar a ADR



- ▶ Ative a tomada de força (→ página 177) ou a ADR.
- ▶ **Aumentar:** prima a parte superior do interruptor ①.
- ▶ **Reduzir:** prima a parte inferior do interruptor ②.

## Operação com reboque

### Indicações relativas à operação com reboque

**⚠ ADVERTÊNCIA** Risco de acidente e lesão caso a carga de apoio seja excedida

Se você exceder a carga de apoio permitida no uso do porta-escadas, o sistema de suporte pode se soltar do veículo e colocar outros participantes do trânsito em perigo.

- ▶ Respeite sempre a carga de apoio permitida ao utilizar suportes.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Oscilação do conjunto veículo/reboque devido a velocidade elevada

Quando o conjunto veículo/reboque oscila, pode perder-se o controlo sobre o mesmo. O veículo com reboque pode mesmo capotar.

- ▶ Nunca tente endireitar o veículo com reboque aumentando a velocidade.
- ▶ Reduza a velocidade e não movimente o volante de um lado para o outro.
- ▶ Trave em caso de emergência.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido ao aquecimento do sistema de travagem

Se mantiver o pé sobre o pedal do travão durante a marcha, o sistema de travagem pode aquecer.

Nesse caso, a distância de travagem aumenta, e o sistema de travagem pode mesmo falhar.

- ▶ Nunca use o pedal do travão como apoio para os pés.
- ▶ Durante a marcha, não carregue simultaneamente no pedal do travão e do acelerador.

No caso de um gancho de reboque amovível, siga impreterivelmente as instruções de utilização do fabricante do gancho de reboque.

Estacione o seu veículo com reboque sobre um piso o mais plano possível e proteja-o contra o deslocamento (→ página 147). Acople e desacople o reboque com cuidado.

Ao recuar o veículo trator, certifique-se de que não está ninguém entre o veículo e o reboque.

Se não for corretamente engatado ao veículo trator, o reboque pode soltar-se. O reboque tem de estar engatado e operacional, em posição horizontal, atrás do veículo trator.

Tenha em atenção as seguintes indicações relativas à carga de apoio:

- Aproveite a carga de apoio máxima tanto quanto possível.
- A carga de apoio autorizada não deve exceder nem ficar aquém do valor especificado.

Os valores seguintes não podem ser ultrapassados:

- Capacidade máxima de reboque permitida, com ou sem travão
- A capacidade de reboque máxima admissível para reboques sem travão é de 750 kg.
- Carga máxima permitida sobre o eixo traseiro do veículo trator
  - Peso máximo autorizado do veículo trator
  - Peso máximo autorizado do reboque
  - Peso máximo autorizado do conjunto veículo trator/reboque
  - Velocidade máxima autorizada para o reboque

Os valores autorizados representativos, que não devem ser ultrapassados, encontram-se:

- nos documentos do seu veículo
- na placa de identificação do dispositivo de reboque
- na placa de identificação do reboque
- na placa de identificação do veículo

Em caso de dados divergentes, aplica-se o valor mais baixo.

Antes de iniciar a viagem, certifique-se do seguinte:

- No eixo traseiro, a pressão dos pneus deve ser a indicada para carga máxima.
- Os faróis estão corretamente regulados.

Com reboque, o seu veículo comporta-se de maneira diferente do que sem reboque.

O conjunto veículo/reboque:

- é mais pesado
- está limitado na sua capacidade de aceleração e de subida
- tem uma distância de travagem maior
- reage mais fortemente a rajadas de vento lateral
- exige uma condução com maior sensibilidade
- necessita de um diâmetro de viragem maior

Consequentemente, o comportamento de condução pode piorar.

Ao conduzir com reboque, adapte sempre a velocidade às reais condições atmosféricas e da estrada. Conduza com cuidado. Mantenha uma distância de segurança suficiente.

Mantenha uma velocidade máxima de 80 km/h ou 100 km/h mesmo em países onde a velocidade máxima permitida para veículos com reboque seja superior.

Respeite o limite máximo de velocidade legalmente estipulado para cada país. Antes da viagem, veja qual é a velocidade máxima autorizada para o seu reboque, no respetivo livrete.

O dispositivo de reboque pertence aos componentes do veículo particularmente importantes para a segurança de circulação. Siga as indicações relativas à sua operação, conservação e manutenção nas instruções de utilização do fabricante.

**Veículos com gancho de reboque amovível:** reduza o perigo de danos na bola de reboque.

Quando não precisar da bola de reboque, retire-a do respetivo encaixe.

- ① Tenha em conta que, na utilização do reboque, o PARKTRONIC apenas se encontra disponível limitadamente ou não está disponível.
- ① A altura da cabeça esférica altera-se em função da carga do veículo. Nesse caso, utilize um reboque com barra de engate ajustável em altura.

### Recomendações para a condução

A velocidade máxima permitida para veículos com reboque depende do tipo de reboque. Antes da viagem, veja qual é a velocidade máxima autorizada para o seu reboque, no respetivo livrete.

Com reboque, o seu veículo comporta-se de maneira diferente do que sem reboque e consome mais combustível. Em descidas longas e íngremes, tem de selecionar antecipadamente a gama de velocidades **3**, **2** ou **1**.

- ① Isso aplica-se também no caso de o TEMPO-MAT ou o limitador estar ligado.

Dessa forma, utiliza o efeito de travagem do motor e tem de travar menos para manter a velocidade. Deste modo, alivia o sistema de travagem e evita que os travões sobreaqueçam e se desgastem demasiado depressa. Caso tenha de travar adicionalmente, não carregue no pedal do travão de modo permanente, mas sim em intervalos.

### Sugestões para a condução

Se o reboque oscilar, ter em conta os seguintes pontos:

- Nunca acelerar.
- Não rodar o volante em sentido contrário.
- Travar em caso de emergência.
- ① Pode evitar o perigo de oscilação e perda de controlo do reboque, montando estabilizadores ou utilizando programas de estabilidade do reboque. Poderá obter mais informações no seu concessionário autorizado Sprinter.
- Mantenha uma distância superior à da condução sem reboque.
- Evite travagens bruscas. Se possível, comece por travar levemente para que o reboque comece a reagir. Aumente depois rapidamente a força de travagem.
- A capacidade de arranque em subida é relativa ao nível do mar. Em percursos de montanha, tenha em consideração que a potência do motor e, consequentemente, a capacidade

de arranque em subida diminuem com o aumento da altitude.

### Montar a bola de reboque

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente- e de lesões devido a montagem errada e não devidamente segura da esfera de reboque

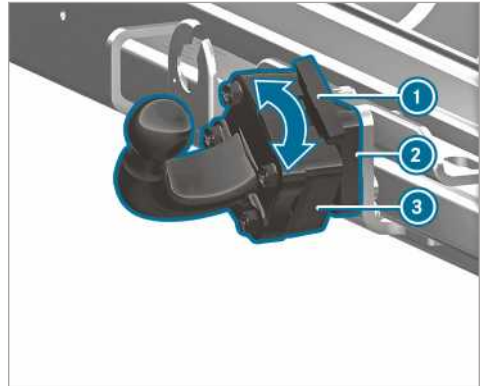
Se a esfera de reboque não estiver engatada, pode soltar-se durante a condução e por em perigo outros utentes da estrada.

▶ Engatar a esfera de reboque como especificado e certificar-se de que a esfera de reboque está montada de forma segura.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente se a esfera de reboque não estiver engatada.

Se a esfera de reboque não estiver engatada, o reboque pode soltar-se.

▶ Engatar sempre a esfera de reboque como descrito e certificar-se de que esta está montada de forma segura.

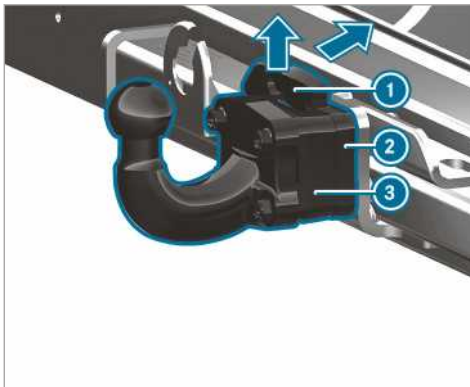


▶ Assente a bola de reboque ③ sobre o respetivo encaixe ② e rode-a no sentido da seta, até a bola de reboque ③ estar na vertical, apontando para cima.

▶ Volte a engatar a mola de segurança ①.

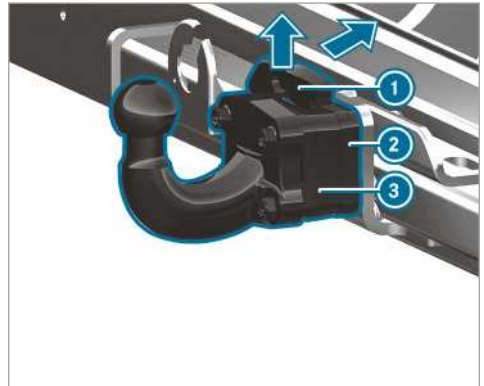
ⓘ Se a bola de reboque estiver suja, deve limpá-la antes da montagem.

### Desmontar a bola de reboque



▶ Proteja o veículo contra deslocamento, utilizando o travão de estacionamento.

▶ Puxe a mola de segurança ① da bola de reboque ③ para cima, no sentido da seta, pressione-a para trás e mantenha-a nessa posição.



▶ Garantir que o veículo não desliza, acionando o travão de estacionamento.

▶ Puxar a mola de segurança ① para cima na direção da seta pressioná-la para trás.

▶ Fixar a bola de reboque ③.

▶ Rodar a bola de reboque ③ na direção da seta e retirá-la do encaixe da bola de reboque ②.

▶ Se estiver suja, limpar a bola de reboque.

- ▶ Acondicionar e fixar corretamente a bola de reboque.

### Acoplar/desacoplar o reboque

#### Condições

- A bola de reboque tem de estar engatada numa posição segura e bloqueada.

Os reboques com fichas de 7 polos podem ser ligados ao veículo através dos seguintes adaptadores:

- Ficha adaptadora
- Cabo adaptador

#### Acoplar o reboque

**!** **NOTA** Danificação da bateria devido a descarga total

O carregamento da bateria do reboque através da alimentação de tensão do reboque pode danificar a bateria.

- ▶ Não use a alimentação de tensão para carregar a bateria do reboque.

- ▶ **Veículos com caixa de velocidades automática:** coloque a alavanca seletora na posição **[P]**.

- ▶ Acione o travão de estacionamento do veículo.

- ▶ Feche todas as portas.

- ▶ Retire a tampa de proteção da cabeça esférica e guarde-a em local seguro (→ página 76).

- i** A altura da cabeça esférica altera-se em função da carga do veículo. Nesse caso, utilize um reboque com uma barra de engate ajustável em altura.

- ▶ Engate o cabo de segurança do reboque no olhal da bola de reboque.

- ▶ Retire o dispositivo de segurança contra o deslocamento do reboque, p. ex., calços.

- ▶ Solte o travão de estacionamento do reboque.

- ▶ Posicione o reboque na horizontal atrás do veículo e engate-o.



- ▶ Abra a tampa da tomada.
- ▶ Insira a ficha com a saliência **1** na ranhura **3** da tomada.
- ▶ Rode o acoplamento de baioneta **2** para a direita até ao limite.
- ▶ Faça a tampa engatar.
- ▶ Fixe o cabo ao reboque com braçadeiras de plástico (só no caso de cabo adaptador).
- ▶ Assegure a liberdade de movimento do cabo na condução em curvas.
- ▶ Pressione o interruptor combinado para cima/para baixo e verifique se a respetiva luz indicadora de mudança de direção pisca no reboque.

Mesmo com uma ligação correta do reboque, pode surgir uma mensagem no display multifunções nos seguintes casos:

- No sistema de iluminação do reboque estão montados LED.
- A corrente mínima (50 mA) da iluminação do reboque não foi alcançada.

- i** Pode ligar acessórios à alimentação de tensão contínua até um máximo de 240 W.

#### Desacoplar o reboque

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de esmagamento e entalamento ao desacoplar

Se desacoplar um reboque com o travão por inércia em situação de encosto, pode entalar a mão entre o veículo e a barra de engate.

- ▶ Não desacople o reboque com o travão em situação de encosto.

Não desengate um reboque com travão por inércia em situação de esforço, pois isso pode causar danos na descompressão do travão por inércia do seu veículo.



- ▶ **Veículos com caixa de velocidades automática:** coloque a alavanca seletora na posição **P**.
- ▶ Acione o travão de estacionamento do veículo.
- ▶ Feche todas as portas.
- ▶ Acione o travão de estacionamento do reboque.
- ▶ Evite que o reboque se desloque, utilizando adicionalmente um calço ou algo semelhante.
- ▶ Termine a ligação elétrica entre o veículo e o reboque.
- ▶ Desengate o reboque.

## Visão geral do display de instrumentos

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente em caso de falha do painel de instrumentos

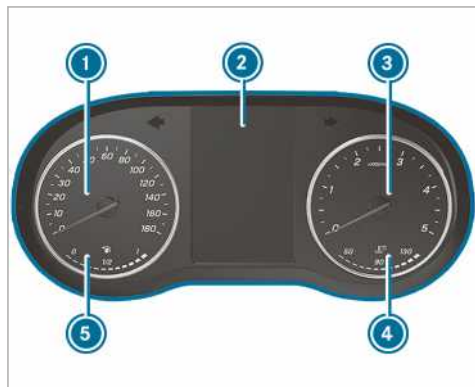
Se o painel de instrumentos falhar ou existir uma avaria, deixa de poder reconhecer as restrições de funcionamento dos sistemas relevantes em termos de segurança.

A segurança operacional do seu veículo pode estar afetada.

- ▶ Prossiga a marcha com cuidado.
- ▶ Mande inspecionar imediatamente o veículo numa oficina qualificada.

Se a segurança operacional do seu veículo estiver limitada, pare imediatamente o veículo afastado do trânsito. Contacte uma oficina qualificada.

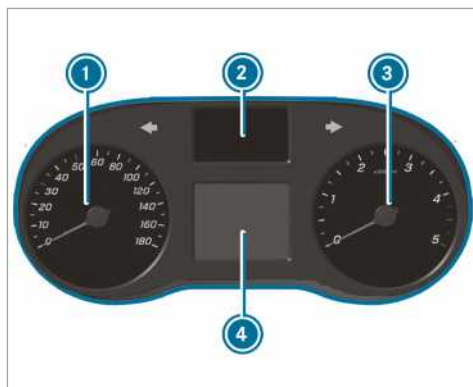
### Display de instrumentos



Display de instrumentos com display a cores (exemplo)

- ① Velocímetro
- ② Display multifunções
- ③ Conta-rotações
- ④ Indicação da temperatura do líquido refrigerante
- ⑤ Nível de combustível e indicação da posição do tampão do depósito de combustível

A indicação da temperatura do líquido refrigerante ④ pode atingir 120 °C durante a condução normal.



Display de instrumentos com display a preto e branco (exemplo)

- ① Velocímetro
- ② Indicação das luzes indicadoras
- ③ Conta-rotações
- ④ Display multifunções

**! NOTA** Dano no motor devido a rotações demasiado elevadas

Se conduzir na faixa de sobrerrotação, danifica o motor.

- ▶ Não conduza na faixa de sobrerrotação.

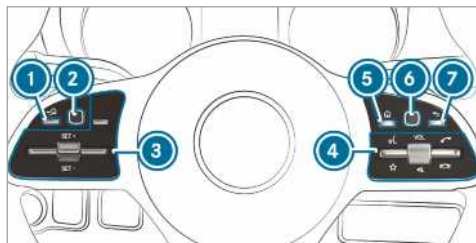
Ao atingir-se a zona vermelha do conta-rotações ③ (faixa de sobrerrotação), a admissão de combustível é interrompida como forma de proteção do motor.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de queimaduras ao abrir o capot

Se abrir o capot com o motor sobreaquecido ou em caso de incêndio no compartimento do motor, pode entrar em contacto com gases ou outros lubrificantes e líquidos muito quentes.

- ▶ Antes de abrir o capot, deixe arrefecer o motor sobreaquecido.
- ▶ Em caso de incêndio no compartimento do motor, deixe o capot fechado e chame os bombeiros.

### Visão geral das teclas no volante



- ① Tecla de retrocesso à esquerda (computador de bordo)
- ② Touch-Control à esquerda (computador de bordo)
- ③ Grupo de teclas para TEMPOMAT ou Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC

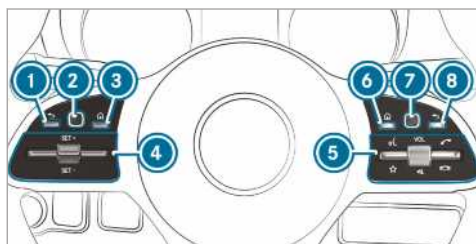
④ Grupo de teclas:

- Comando por voz
- Consultar os favoritos (sistema multimídia)

VOL: Aumentar/reduzir o volume com o regulador ou desligar o som

- Efetuar/atender uma chamada
- Rejeitar/terminar uma chamada

- ⑤ Tecla do menu principal (sistema multimídia)
- ⑥ Touch-Control à direita (sistema multimídia)
- ⑦ Tecla de retrocesso à direita (sistema multimídia)



- ① Tecla de retrocesso à esquerda (computador de bordo)
- ② Touch-Control à esquerda (computador de bordo)
- ③ Tecla do menu principal (computador de bordo)
- ④ Grupo de teclas para TEMPOMAT ou Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC

⑤ Grupo de teclas:

- Comando por voz
- Consultar os favoritos (sistema multimídia)

VOL: Aumentar/reduzir o volume com o regulador ou desligar o som

- Efetuar/atender uma chamada
- Rejeitar/terminar uma chamada

- ⑥ Tecla do menu principal (sistema multimídia)
- ⑦ Touch-Control à direita (sistema multimídia)
- ⑧ Tecla de retrocesso à direita (sistema multimídia)

### Operar o computador de bordo

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de distração devido aos sistemas de informação e aparelhos de comunicação

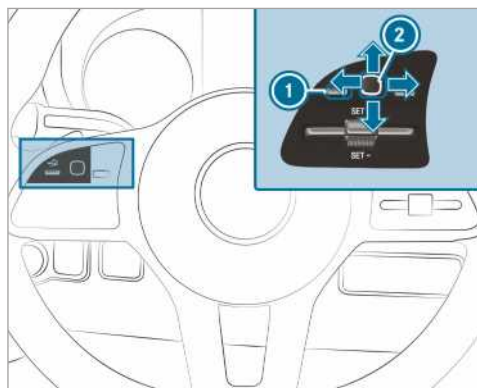
Se utilizar sistemas de informação e aparelhos de comunicação integrados no veículo durante a marcha, a sua atenção pode ser desviada das condições de trânsito. Isso pode levar à perda de controle sobre o veículo.

- ▶ Utilize estes aparelhos apenas se a situação de trânsito o permitir.
- ▶ Se isso não puder ser assegurado, pare o veículo adequadamente e faça as introduções com o veículo parado.

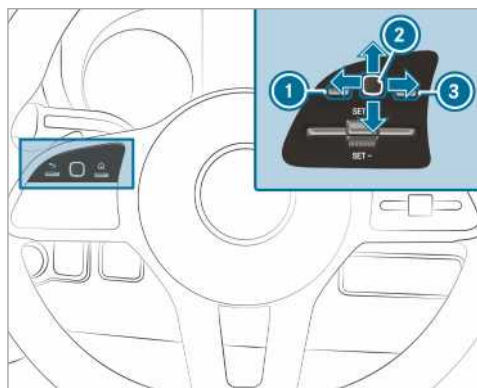
Ao operar o computador de bordo, observe as normas legais do país em que se encontra de momento.

### Operar o computador de bordo (veículos com teclas no volante)

- ① As indicações do computador de bordo são apresentadas no display multifunções (→ página 186).



O computador de bordo é operado através do Touch-Control esquerdo (2) e da tecla de retrocesso esquerda (1).



O computador de bordo é operado com:

- a tecla de retrocesso esquerda (1)
- o Touch-Control esquerdo (2)
- a tecla do menu principal esquerda (3)

Se a função estiver ligada, vários sons de sinalização dão feedback durante a operação do computador de bordo, p.ex.:

- quando se atinge o fim da lista
- ao percorrer uma lista

Estão disponíveis os seguintes menus:

- [Manutenção](#)
- [Assistência](#)
- [Viagem](#)
- [Navegação](#)
- [Rádio](#)

- [Suportes dados](#)
- [Telefone](#)
- [Definições](#)

▶ **Selecionar o menu principal:** prima várias vezes ou continuamente a tecla de retrocesso esquerda (1).

❗ **Veículos sem Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC:** pode selecionar o menu principal do computador de bordo com a tecla .

▶ **Folhear na barra do menu:** deslize para a esquerda ou para a direita no Touch-Control esquerdo (2).

▶ **Selecionar um menu ou confirmar uma seleção:** prima o Touch-Control esquerdo (2).

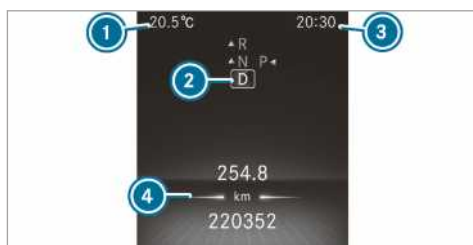
▶ **Percorrer indicações ou listas no menu:** deslize para cima ou para baixo no Touch-Control esquerdo (2).

▶ **Selecionar um submenu ou confirmar uma seleção:** prima o Touch-Control esquerdo (2).

▶ **Sair de um submenu:** prima a tecla de retrocesso esquerda (1).

Se se encontrar num submenu e premir a tecla de retrocesso esquerda (1) durante mais tempo, surge o menu principal.

### Descrição geral das indicações no display multifunções



Display de instrumentos com display a cores

- ① Temperatura exterior
- ② Posição da caixa de velocidades
- ③ Hora
- ④ Campo de indicação



Display de instrumentos com display a preto e branco

- ① Temperatura exterior
- ② Campo de indicação
- ③ Hora
- ④ Posição da caixa de velocidades

Outras indicações no display multifunções:

- Recomendação da troca de velocidades
- Assistente de Estacionamento PARK-TRONIC desligado
- TEMPOMAT (→ página 158)
- Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC (→ página 161)
- Limitador (→ página 159)
- DSR (→ página 135)
- Função ECO start/stop (→ página 125)
- Função HOLD (→ página 164)
- Assistente de Máximos Adaptativo (→ página 89)
- Velocidade máxima permitida (apenas válido para certos países)
- ATTENTION ASSIST desativado
- Uma porta não está totalmente fechada
- Limpa-vidros traseiro ligado (→ página 98)
- LOW RANGE ativo (→ página 134)
- Retarder (consultar instruções de utilização em separado)
- SOS NOT READY
 

Sistema de chamada de emergência não ativo
- Assistente Ativo de Faixa de Rodagem desligado (→ página 176)



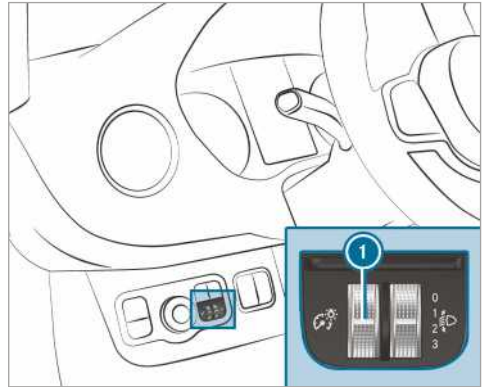
Assistente Ativo de Travagem desligado (→ página 156)



Assistente de Ângulo Morto desligado (→ página 173)

**Veículos com Assistente de Sinais de Trânsito:** indicações e sinais de trânsito reconhecidos (→ página 172).

### Regular a iluminação dos instrumentos



- Rode o regulador da luminosidade ① para cima ou para baixo. A iluminação no display de instrumentos e nos elementos de comando no interior do veículo é ajustada.
- No caso de veículos sem regulador da luminosidade ①, a iluminação dos instrumentos pode ser ajustada no computador de bordo (→ página 192).

### Menus e Submenus

#### Consultar as funções no menu de serviço

Computador de bordo:

↳ **Manutenção**

↳ Selecione e confirme a função desejada.

Funções no menu **Manutenção**:

- **Mensagens:** memória de mensagens (→ página 309)
- **AdBlue:** autonomia de AdBlue®
- **Pneus:**
  - Reiniciar advertência de perda de pressão dos pneus

- Verificar a pressão dos pneus com o sistema de controlo da pressão dos pneus (→ página 276)
- Reiniciar o sistema de controlo da pressão dos pneus (→ página 276)
- **ASSYST PLUS:** consultar a data da próxima manutenção (→ página 227)
- **Nível óleo do motor:** medir o nível do óleo do motor
- **Filtro de partículas:** iniciar a regeneração (→ página 127)
- **Consumo a longo prazo**

### Consultar o gráfico de assistência

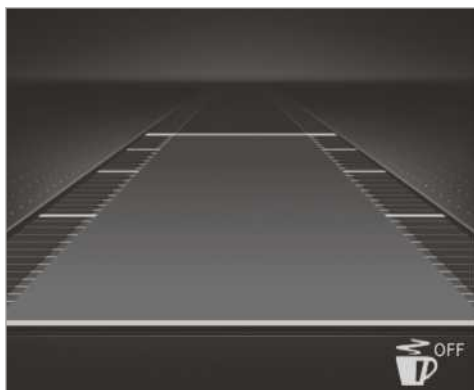
Computador de bordo:

↳ **Assistência**

No menu do gráfico de assistência estão disponíveis as seguintes indicações:

- Gráfico de assistência
- Nível de atenção (→ página 170)

▶ Alterne entre as indicações e confirme a indicação selecionada.



Indicação do display de instrumentos com display a cores

Indicações do estado no gráfico de assistência:

- : ATTENTION ASSIST desativado
- Marcação de limite da faixa de rodagem clara: Assistente de Faixa de Rodagem ligado
- Marcação de limite da faixa de rodagem verde: Assistente de Faixa de Rodagem ativo
- Indicações do Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC (→ página 161)



Indicação do display de instrumentos com display a preto e branco

Indicações do estado no gráfico de assistência:

- Marcação de limite da faixa de rodagem pontilhada: Assistente de Faixa de Rodagem desligado
- Marcação de limite da faixa de rodagem contínua e fina: Assistente de Faixa de Rodagem ligado, mas não pronto a avisar
- Marcação de limite da faixa de rodagem contínua e grossa: Assistente de Faixa de Rodagem pronto para avisar

### Consultar as indicações no menu de viagem

Computador de bordo:

↳ **Viagem**

▶ Selecione a indicação.

Estão disponíveis as seguintes indicações no menu **Viagem**:

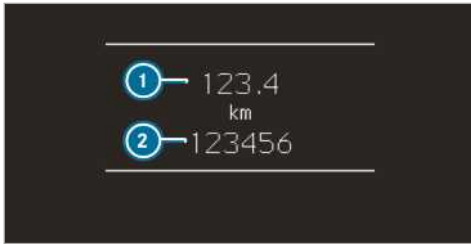
- Indicação standard
- Autonomia e consumo de combustível atual  
No caso de certas motorizações é mostrada adicionalmente a indicação de recuperação. Se houver pouco combustível no depósito de combustível, em vez da autonomia aproximada é mostrado um veículo a abastecer.
- Indicação ECO (→ página 126)
- Computador de viagem:
  - **Após arranque**
  - **Após reset**
- Velocímetro digital



Indicação do display de instrumentos com display a cores

Indicação standard (exemplo)

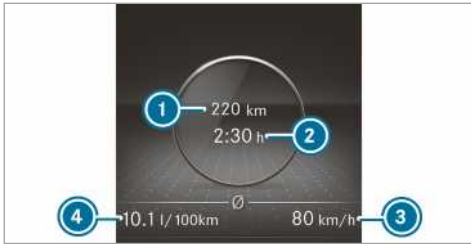
- ① Distância de viagem
- ② Distância total percorrida



Indicação do display de instrumentos com display a preto e branco

Indicação standard (exemplo)

- ① Distância de viagem
- ② Distância total percorrida



Indicação do display de instrumentos com display a cores

Computador de viagem (exemplo)

- ① Distância percorrida (desde arranque/após RESET)
- ② Tempo da viagem (desde arranque/após RESET)
- ③ Velocidade média (desde arranque/após RESET)
- ④ Consumo de combustível médio (desde arranque/após RESET)



Indicação do display de instrumentos com display a preto e branco

Computador de viagem (exemplo)

- ① Distância percorrida (desde arranque/após RESET)
- ② Tempo da viagem (desde arranque/após RESET)
- ③ Velocidade média (desde arranque/após RESET)
- ④ Consumo de combustível médio (desde arranque/após RESET)

### Repor os valores no menu de viagem do computador de bordo

Computador de bordo:

→ Viagem

- ⓘ A grafia do menu principal mostrado pode divergir. Portanto, tenha em atenção a visão geral do menu do display de instrumentos (→ página 185).

Podem repor os valores das seguintes funções:

- Distância de viagem:
  - Repor distância viagem?
- Computador de viagem:
  - Após arranque
  - Após reset
- Indicação ECO

▶ Selecione a função que pretende repor e confirme a seleção.

▶ Confirme a pergunta Repor valores? com Sim.

## Consultar as indicações de navegação no computador de bordo

Computador de bordo:

↳ Navegação



Nenhuma manobra de condução anunciada (exemplo)

- ① Distância até ao próximo destino
- ② Hora prevista de chegada
- ③ Distância até à próxima manobra de condução
- ④ Estrada atual



Manobra de condução anunciada (exemplo)

- ① Estrada a que conduz a manobra de condução
- ② Direção do percurso da manobra de condução
- ③ Distância até à manobra de condução
- ④ Símbolo de manobra de condução
- ⑤ Faixa de rodagem recomendada e faixa de rodagem (a branco) que se junta a ela durante a manobra de condução
- ⑥ Faixa de rodagem possível
- ⑦ Faixa de rodagem não recomendada (cinza escuro)

Outras indicações possíveis no menu "Navegação":

- **Fahrtrichtung:** surge o sentido da marcha e a estrada atualmente percorrida.

- **Nova rota...** ou **A calcular a rota...**: está a ser calculada uma nova rota.
- **Straße nicht erfasst:** a estrada não é conhecida, p.ex., no caso de uma estrada recentemente construída.
- **Sem rota:** não é possível calcular a rota para o destino selecionado.
- **Sem mapa:** o mapa para a posição atual não está disponível.
- **Destino alcançado:** chegou à zona de destino.
- : chegou ao destino ou a um destino intermédio.

- ▶ Saia do menu ou selecione e confirme um destino.  
Se for introduzido e confirmado um destino, a condução ao destino é iniciada.
- ▶ Se anteriormente tiver estado ativa uma condução ao destino, será mostrada uma mensagem a perguntar se a condução ao destino atual deve ser terminada.
- ▶ Confirme a pergunta.  
A condução ao destino é iniciada.

## Selecionar a estação de rádio

Computador de bordo:

↳ Viagem



- ① Gama de frequências
- ② Estação emissora
- ③ Nome do título
- ④ Nome do intérprete

Estão disponíveis as seguintes indicações:

- Gama de frequências
- Lista de estações emissoras
- ▶ Selecionar a gama de frequências da estação de rádio ou uma estação de rádio da lista de estações emissoras.
- ▶ Confirmar a seleção.



Se seleccionar uma estação emissora na memória de estações emissoras, junto ao nome da emissora aparece a posição de memória. Se seleccionar uma estação emissora memorizada na gama de frequências, junto ao nome da emissora aparece um asterisco.

## Operar a reprodução de suportes de dados com o computador de bordo

Computador de bordo:

→ Sup. dados



- ① Fonte de suportes de dados
- ② Título e número do título atuais
- ③ Nome do intérprete
- ④ Nome do álbum

Indicações no menu "Sup. dados":

- Lista de seleção da fonte de suportes de dados
- Reprodução atual
- ▶ Seleccionar e confirmar a fonte de suportes de dados.
- ▶ Seleccionar e confirmar a reprodução pretendida.
- ① No caso da fonte de suportes de dados TV, seleccione a estação emissora desta forma.

## Seleccionar o número de telefone com o computador de bordo

### Condições

- O telemóvel está ligado ao sistema multimédia.

Computador de bordo:

→ Telefone

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de distração devido aos sistemas de informação e aparelhos de comunicação

Se utilizar sistemas de informação e aparelhos de comunicação integrados no veículo durante a marcha, a sua atenção pode ser desviada das condições de trânsito. Isso pode levar à perda de controlo sobre o veículo.

- ▶ Utilize estes aparelhos apenas se a situação de trânsito o permitir.
- ▶ Se isso não puder ser assegurado, pare o veículo adequadamente e faça as introduções com o veículo parado.

Quando telefonar, respeite as normas legais do país em que se encontra de momento.

- Últimas chamadas
- Lista telefónica
- Estado da chamada

**Veículos com sistema multimédia MBUX:** no menu "Telefone" são apresentadas as últimas ligações telefónicas (números marcados, chamadas atendidas e chamadas perdidas).

- ▶ Seleccionar e confirme um número de telefone. **Se na entrada só estiver gravado um número de telefone:** o número de telefone é marcado.
- ▶ **Se na entrada estiverem gravados vários números de telefone:** seleccione e confirme o número de telefone. O número de telefone é marcado.



Em vez dos números de telefone marcados podem aparecer as seguintes indicações:

- **Aguarde.....:** a aplicação está a ser iniciada. Se não for estabelecida uma ligação Bluetooth® ao telemóvel, no sistema multimédia é mostrado o menu para autorizar e ligar um telemóvel (→ página 202).
- **A atualizar dados:** a lista de chamadas é atualizada.
- **A importar contactos:** os contactos do telemóvel ou de um dispositivo de memória são importados.

### Atender/rejeitar uma chamada

Se alguém lhe estiver a ligar, o display mostra uma mensagem **Chamada a receber**.

▶ Atenda a chamada com  ou rejeite a mensagem com .

Também pode aceitar ou rejeitar a chamada com as teclas  ou .

## Consultar ajustes

---

Computador de bordo:

↳ Definições

As seguintes entradas podem ser ajustadas no menu dos ajustes:

- Luz
  - Iluminação instrum Regular a iluminação dos instrumentos
- Veículo
  - Ligar e desligar Regensensor (Sensor de chuva)
- Ajustar Aquecimento
- Anzeige und Bedienung
  - Ligar e desligar o ajuste permanente Anzeige AdBlue Level

▶ Selecione uma entrada e confirme a seleção.

▶ Realize as alterações em conformidade.

## Visão geral e funcionamento

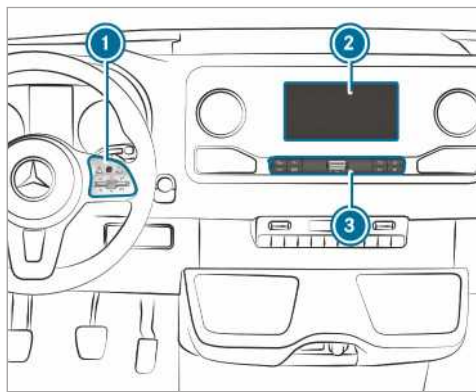
### Visão geral do sistema multimédia

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de distração devido aos sistemas de informação e aparelhos de comunicação

Se utilizar sistemas de informação e aparelhos de comunicação integrados no veículo durante a marcha, a sua atenção pode ser desviada das condições de trânsito. Isso pode levar à perda de controlo sobre o veículo.

- ▶ Utilize estes aparelhos apenas se a situação de trânsito o permitir.
- ▶ Se isso não puder ser assegurado, pare o veículo adequadamente e faça as introduções com o veículo parado.

Ao utilizar o sistema multimédia, respeite as normas legais em vigor no país em que se encontra de momento.



- ① Touch-Control
- ② Display do sistema multimédia com funcionalidade Touch  
Abrir e fechar o compartimento porta-objetos da consola central por cima do display (→ página 78)
- ③ Barra de comando, consultar aplicações

No compartimento porta-objetos da consola central encontram-se as seguintes ligações e interfaces:

- Duas ligações USB ou uma ligação USB  
A ligação USB com o símbolo permite a ligação do telemóvel ao sistema multimédia

através de um cabo adequado. Deste modo, pode utilizar as funções do telemóvel através do Apple CarPlay™ ou do Android Auto.

- Porta-objetos com interface de carregamento e interface NFC (se disponível)

Opere o sistema multimédia com os seguintes elementos de comando centrais:

- Touch-Control ①  
O comando efetua-se através do cursor.
- Display do sistema multimédia ②
- Teclas na barra de comando ③

Estão à sua disposição diversas aplicações. Pode consultá-las através do ecrã inicial ou das teclas na barra de comando ③.

Pode consultar e adicionar comodamente os seus favoritos no volante, através do interruptor basculante . Os acessos rápidos no ecrã inicial e nas aplicações servem para selecionar funções de modo célere.

#### Proteção antirroubo

Este dispositivo está equipado com medidas técnicas para proteção antirroubo. Poderá obter mais informações sobre a proteção antirroubo numa oficina qualificada.

#### Indicações relativas ao display do sistema multimédia

Respeite as indicações relativas à conservação do interior (→ página 239).

**Desligamento automático em função da temperatura:** se a temperatura for excessiva, reduz-se primeiro automaticamente a luminosidade. Depois disso, o display do sistema multimédia pode desligar-se temporariamente por completo.

- ① O uso de óculos de sol polarizados pode dificultar ou limitar a legibilidade do display do sistema multimédia.

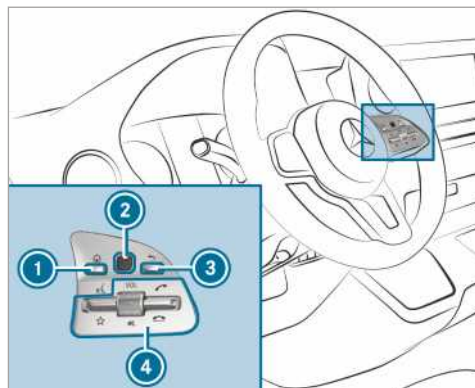
## Visão geral do ecrã inicial



- ❶ No ecrã inicial: visualizar as primeiras três aplicações  
Noutras indicações: consultar o ecrã inicial
- ❷ Indicações, p.ex., indicação da rede, intensidade do campo da rede de comunicações móveis, hora  
Símbolo do veículo: ligar ou desligar rapidamente os sistemas de condução.
- ❸ Número de aplicações e área de indicação atualmente selecionada
- ❹ Consultar **FAVORITOS**
- ❺ Consultar a aplicação através do símbolo
- ❻ Nome da aplicação, incluindo a seleção ou indicação atual
- ❼ Acessos rápidos (no exemplo: consultar as listas de chamadas, procurar um contacto)

## Touch-Control

### Operar o Touch-Control (sistema multimédia)



- ❶ Tecla Consultar o ecrã inicial
- ❷ Touch-Control
- ❸ Tecla de retrocesso Voltar para a última indicação
- ❹ Grupo de comando do sistema multimédia  
Premir o interruptor basculante para baixo: consultar os favoritos  
Rodar o regulador: ajustar o volume do som  
Premir o regulador: desligar o som  
Premir o interruptor basculante para cima: efetuar ou atender uma chamada  
Pressionar um interruptor basculante para baixo: rejeitar ou terminar uma chamada

► **Consultar o ecrã inicial:** prima a tecla ❶.  
Ou

► Mantenha a tecla ❸ premida prolongadamente.

► **Abrir um menu ou uma lista:** prima o Touch-Control ❷.

► **Fechar um menu ou uma lista:** prima a tecla ❸.

► **Selecionar um item do menu:** mova o dedo para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita no Touch-Control ❷.

► Prima o Touch-Control ❷.

## Ajustar a sensibilidade do Touch-Control

Sistema multimédia:

→ [Ícone de casa] >> Definições >> Sistema >> Elem. comando >> Sensibilidade Touch-Control

▶ Selecione **Rápido**, **Média** ou **Lento**.

## Resposta acústica de operação para ligar/desligar o Touch-Control

Sistema multimédia:

→ [Ícone de casa] >> Definições >> Sistema >> Elem. comando

A função auxilia a seleção numa lista.

- ▶ Selecione **Sinal acústico de operação**.
- ▶ Ajuste **Normal**, **Alto** ou **Desativado**.  
Se a função estiver ativada, ouve um som de clique ao percorrer uma lista. Quando for alcançado o início e o fim da lista, ouve-se outro som de clique.

## Operar o ecrã tátil

### Condições

- **Para as funções do mapa:** está ligado ao sistema multimédia um iPhone® via Apple CarPlay™ ou um telemóvel via Android Auto.
- Está disponível no telemóvel uma aplicação de navegação.

### Tocar

- ▶ **Selecionar um item do menu ou um registo:** toque num símbolo ou num registo.
- ▶ **Aumentar a escala do mapa:** toque brevemente com um dedo, duas vezes sucessivas.
- ▶ **Reduzir a escala do mapa:** toque com dois dedos.
- ▶ **Introdução de caracteres através do teclado:** toque numa tecla.

### Gestos de um dedo

- ▶ **Navegar nos menus:** mova o dedo para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita.
- ▶ **Deslocar o mapa digital:** mova o dedo em todas as direções.
- ▶ **Introdução de caracteres através de manuscrito:** escreva o carácter com um dedo no ecrã tátil.

### Gestos de dois dedos

- ▶ **Aumentar ou reduzir a escala do mapa:** afaste ou junte dois dedos.
- ▶ **Aumentar ou reduzir uma secção de uma página Web:** afaste ou junte dois dedos.
- ▶ **Rodar o mapa:** rode dois dedos para a esquerda ou para a direita.

### Tocar, manter e largar

- ▶ **Deslocar o mapa:** toque no ecrã tátil e mova o dedo em qualquer direção.
- ▶ **Ajustar o volume do som numa escala:** toque no ecrã tátil e mova o dedo para a esquerda ou para a direita.

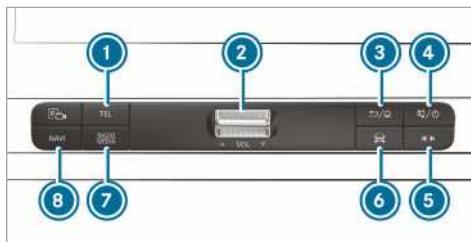
### Tocar e manter

- ▶ **Memorizar um destino no mapa:** toque no ecrã tátil e mantenha essa posição até surgir uma mensagem.
- ▶ **Selecionar um menu global nas aplicações:** toque no ecrã tátil e mantenha essa posição até surgir o menu **OPÇÕES**.


## Aplicações

### Aceder às aplicações

#### Através de teclas na barra de comando



- ① Tecla **TEL**  
Selecionar o telefone
- ② Interruptor basculante do volume  
Ajustar o volume do som (→ página 197)
- ③ Tecla [←] / [Ícone de casa]  
Premir brevemente: voltar para a última indicação  
Premir prolongadamente: consultar o ecrã inicial
- ④ Tecla [←] / [Ícone de ligar/desligar]  
Premir brevemente: desligar o som  
Premir prolongadamente: desligar/ligar o sistema multimédia

- 5 Tecla de acesso rápido dos suportes  
Menu de comando do último dispositivo multimédia ativo
- 6 Tecla do veículo  
Ajustar as funções do veículo
- 7 Tecla **RADIO** | **MEDIA**  
Selecionar o dispositivo multimédia pretendido premindo repetidamente
- 8 Tecla **NAVI**  
Selecionar a navegação  
Condição: o telemóvel está ligado ao sistema multimédia através de um cabo adequado e da ligação USB . A aplicação de navegação do telemóvel pode ser utilizada através do Apple CarPlay™ ou do Android Auto.

▶ **Acesso rápido para estações emissoras e títulos de música:** prima a tecla 5.

Surge o menu de comando para a última fonte de áudio ativa.

- ▶ **Mova o dedo para a esquerda ou para a direita.**

Rádio: a estação emissora anterior ou seguinte é sintonizada.

Dispositivo multimédia: o título de música anterior ou seguinte é selecionado.


- ▶ **Ocultar o menu de comando:** prima a tecla 5.

### Através do ecrã inicial

Ao ligar o veículo, o ecrã inicial é apresentado no display do sistema multimédia.

- ▶ Seleccione a aplicação movendo o dedo e tocando.

Ou

- ▶ **Numa indicação qualquer:** prima a tecla  no Touch-Control.



Ou


- ▶ Toque no símbolo  no display do sistema multimédia.

São apresentadas as aplicações.

- ▶ Seleccione a aplicação movendo o dedo e tocando.

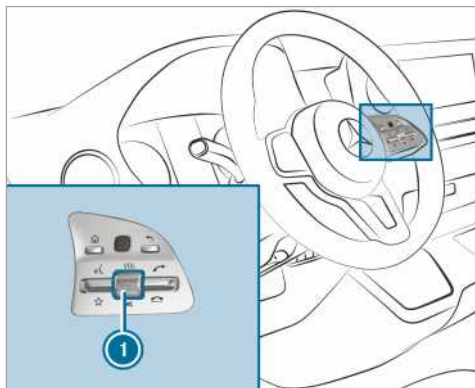
### Alterar a disposição das aplicações no ecrã inicial

- ▶ Consulte o ecrã inicial.
- ▶ Toque numa aplicação no ecrã tátil, até aparecerem símbolos.
- ▶ Toque em  ou  e mova a aplicação no menu.


- ▶ Toque em .

### Ligar/desligar o som

#### No volante multifunções



- ▶ **Cortar o som:** rode o regulador do volume do som 1.

Na linha do estado do display do sistema multimédia aparece o símbolo .


As informações de trânsito e as mensagens de navegação por voz são audíveis mesmo com o som cortado.

- ▶ **Ativar:** rode o regulador do volume do som 1 ou mude o dispositivo multimédia.

#### No sistema multimédia



- ▶ **Desativar:** prima brevemente a tecla 1.

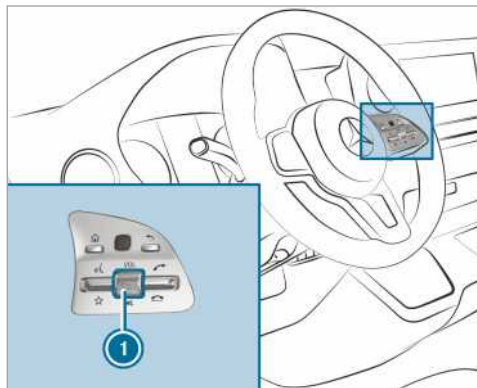
Na linha do estado do display do sistema multimédia aparece o símbolo .

As informações de trânsito e as mensagens de navegação por voz são audíveis mesmo com o som desligado.

- ▶ **Ativar:** mude o dispositivo multimédia ou prima brevemente a tecla 1.

## Ajustar o volume do som

### No volante multifunções



- ▶ Rode o regulador do volume do som ①. O volume da fonte de rádio ou dispositivo multimédia atual é ajustado. Os volumes de outras fontes de som podem ser regulados separadamente.

Adapte os volumes do som nas seguintes situações:

- Durante uma informação de trânsito
- Durante uma mensagem de navegação por voz

A função está disponível nos seguintes casos:

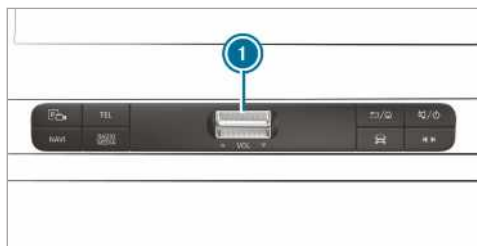
Está ligado ao sistema multimédia um iPhone® via Apple CarPlay™ ou um telemóvel via Android Auto.

Está disponível no telemóvel uma aplicação de navegação.

O volume do som do dispositivo multimédia atual altera-se em relação à mensagem de navegação por voz.

- Durante uma chamada telefónica

### No sistema multimédia



- ▶ **Aumentar/reduzir gradualmente:** prima brevemente o interruptor basculante ① para cima ou para baixo.
- ▶ **Aumentar/reduzir continuamente:** mantenha o interruptor basculante ① premido para cima ou para baixo, até estar ajustado o volume do som pretendido.

## Favoritos

### Visão geral dos favoritos

Os favoritos permitem um acesso rápido a aplicações usadas com frequência. Pode criar um total de 20 favoritos.

Pode selecionar favoritos a partir das categorias ou adicionar um favorito diretamente a partir de uma aplicação.

### Consultar os favoritos

#### No display do sistema multimédia

- ▶ Toque em . O ecrã inicial é apresentado.
- ▶ Mova o dedo para cima, até ser apresentado **FAVORITOS**.

#### No volante

- ▶ Empurre o interruptor basculante no volante para baixo.

### Adicionar favoritos

#### Selecionar favoritos a partir das categorias


- ▶ Toque em no display do sistema multimédia. O ecrã inicial é apresentado.
- ▶ Mova o dedo para cima, até ser apresentado **FAVORITOS**.
- ▶ Seleccione **Criar favorito**. São apresentadas as categorias.
- ▶ Seleccione a categoria. São apresentados os favoritos.
- ▶ Seleccione um favorito. O favorito é guardado na próxima posição livre.
- ▶ **Estão ocupadas todas as posições nos favoritos:** confirme a mensagem indicada com **OK**. Uma lista mostra todos os favoritos.
- ▶ Seleccione um favorito que pretenda substituir.

## Adicionar favoritos a partir de uma aplicação

São exemplos de adição a partir de uma aplicação:



- Gravar um contacto.
  - Memorizar uma estação de rádio.
  - Adicionar um dispositivo multimédia.
- ▶ **Guardar o contacto como favorito global:** seleccione um contacto (→ página 205). São apresentados os detalhes.
- ▶ Mantenha um número de telefone premido, até surgir o menu "OPÇÕES".
- ▶ Seleccione **Guardar como favorito**. O contacto é adicionado como favorito.
- ▶ **Memorizar uma estação de rádio como favorito global:** sintonize uma estação de rádio (→ página 218).
- ▶ Mantenha a estação de rádio premida, até surgir o menu "OPÇÕES".
- ▶ Seleccione **Guardar como favorito**. A estação de rádio é adicionada como favorito.

## Mudar o nome dos favoritos


- ▶ Toque em  no display do sistema multimédia. O ecrã inicial é apresentado.
- ▶ Mova o dedo para cima, até ser apresentado **FAVORITOS**.
- ▶ Mantenha um favorito premido, até surgir o menu "OPÇÕES".
- ▶ Seleccione **Mudar nome**.
- ▶ Introduza o nome.
- ▶ Seleccione **OK**.

## Mover favoritos

### Mover favoritos no menu dos favoritos

- ▶ Toque em  no display do sistema multimédia. O ecrã inicial é apresentado.
- ▶ Mova o dedo para cima, até ser apresentado **FAVORITOS**.
- ▶ Mantenha um favorito premido, até surgir o menu **OPÇÕES**.
- ▶ Seleccione **Deslocar**.
- ▶ Desloque o favorito para a nova posição.
- ▶ Toque em .

## Eliminar favoritos

- ▶ Toque em  no display do sistema multimédia. O ecrã inicial é apresentado.
- ▶ Mova o dedo para cima, até ser apresentado **FAVORITOS**.
- ▶ Mantenha um favorito premido, até surgir o menu "OPÇÕES".
- ▶ Seleccione **Eliminar**.
- ▶ Seleccione **Sim**.

## Introdução de caracteres

### Utilizar a introdução de caracteres

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de distração devido aos sistemas de informação e aparelhos de comunicação

Se utilizar sistemas de informação e aparelhos de comunicação integrados no veículo durante a marcha, a sua atenção pode ser desviada das condições de trânsito. Isso pode levar à perda de controlo sobre o veículo.

- ▶ Utilize estes aparelhos apenas se a situação de trânsito o permitir.
- ▶ Se isso não puder ser assegurado, pare o veículo adequadamente e faça as introduções com o veículo parado.

Ao utilizar o sistema multimédia, respeite as normas legais em vigor no país em que se encontra de momento.

Pode efetuar a introdução de caracteres nestes elementos de comando:

- Touch-Control
- Ecrã tátil (display do sistema multimédia)

No Touch-Control, a introdução de caracteres efetua-se através de um comando do cursor.

A introdução de caracteres pode ser iniciada num elemento de comando e ser prosseguida noutro.

- ▶ Quando o teclado for apresentado, introduza os caracteres no elemento de comando, movendo o dedo e premindo ou tocando (ecrã tátil).

Ou

- ▶ Escreva os caracteres no ecrã tátil.

Exemplos de introdução de caracteres são:

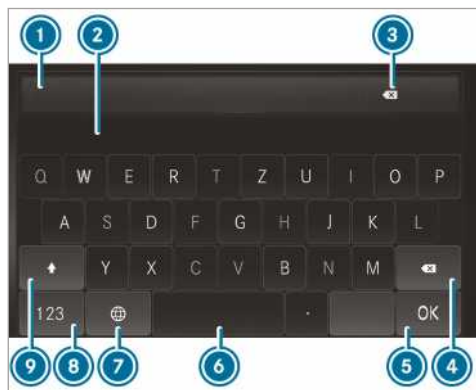
- Mudar o nome de um favorito.



- Introduzir um número de telefone.

## Introduzir caracteres no ecrã tátil

### Através do teclado



- 1 Linha de introdução
  - 2 Sugestões
  - 3 Apaga a introdução
  - 4 Apagar  
 Toçar apaga o último carácter introduzido  
 Toçar e manter apaga a introdução
  - 5 Assumir a introdução
  - 6 Introduzir espaço em branco
  - 7 Mudar o idioma do teclado
  - 8 Mudar para números e caracteres especiais (nível 2)  
 #+= Mudar para mais caracteres especiais (nível 3)  
 ABC Mudar para letras (nível 1)
  - 9 Toçar alterna entre letras maiúsculas e minúsculas  
 Premir prolongadamente ajusta letras maiúsculas de forma permanente
- ▶ Selecione a introdução de caracteres, p.ex., para mudar o nome de um favorito (→ página 198).  
 O teclado é apresentado.
  - ▶ Toque numa tecla de carácter.  
 O carácter é introduzido na linha de introdução ①. São-lhe mostradas sugestões em ②.
  - ▶ **Selecionar uma sugestão:** selecione uma das sugestões.
  - ▶ Se disponíveis, consulte outras sugestões com ou .
  - ▶ Continue a introdução de caracteres.

- ▶ **Introduzir caracteres alternativos:** prima prolongadamente um carácter.
- ▶ Selecione o carácter.
- ▶ **Terminar a introdução de caracteres:** prima a tecla .

① As funções de edição disponíveis dependem da tarefa de edição, do idioma da escrita ajustado e do nível de caracteres.

### Ajustar o teclado para a introdução de caracteres

Sistema multimédia:

↳ Definições >> Sistema >> Elem. comando >> Teclados e escrita manual

- ▶ Confirme **Selecionar teclados**.  
 Selecione o idioma do teclado na lista.

## Definições de sistema

### Display

#### Configurar as definições do display

Sistema multimédia:

↳ >> Definições >> Sistema >> Visor

#### Brilho do ecrã

- ▶ Selecione **Luminosidade do visor**.
- ▶ Selecione o valor de luminosidade.

#### Desligar/ligar o display

- ▶ **Desligar:** selecione **Desligar o visor**.
- ▶ **Ligar:** prima uma tecla, p.ex., .

#### Ligar/desligar a indicação da temperatura

- ▶ Selecione **Indicação da temperatura**.
- ▶ Selecione **Temp. exterior** ou **Temperatura do líquido de refrigeração**.  
 A temperatura selecionada é indicada no painel de instrumentos.


## Hora e data

### Ajustar a hora e a data automaticamente

Sistema multimédia:





↳ >> Sistema >> Hora e data

- ▶ Desative **Ajustar o tempo manualmente** .  
 A hora e a data são ajustadas automaticamente de acordo com o fuso horário selecionado e a opção de hora de verão.

-  A hora correta é necessária para as seguintes funções:
- Condução assistida com aviso de trânsito em função da hora
  - Cálculo da hora prevista de chegada

### Ajustar o fuso horário


Sistema multimédia:

  Definições  Sistema  Hora e data

### Ajustar manualmente o fuso horário

- ▶ Seleccione **Fuso horário**:

A lista de países é apresentada.

-  Se num país estiverem disponíveis vários fusos horários, estes são-lhe apresentados após a seleção do país.

- ▶ Seleccione um país e, se necessário, um fuso horário.  
O fuso horário ajustado é apresentado a seguir a **Fuso horário**:

### Ajustar automaticamente o fuso horário

- ▶ Ative **Fuso horário automático**.

### Ajustar o formato da hora e da data

Sistema multimédia:

  Definições  Sistema  Hora e data  Ajustar formato





- ▶ Ajuste o formato da data e da hora •.

### Ajustar a hora e a data manualmente

#### Condições


- A função **Ajustar o tempo manualmente** está ativada.
- **Para o acerto manual da data:** não está instalado qualquer GPS no veículo.

Sistema multimédia:

  Definições  Sistema  Hora e data

### Acertar a hora


- ▶ Seleccione **Ajustar hora**.
- ▶ Acerte uma hora.

-  Nos veículos com GPS, a hora é acertada automaticamente através do fuso horário selecionado.

### Ajustar a data

- ▶ Seleccione **Ajustar data**.

- ▶ Ajuste uma data.

-  Nos veículos com GPS, não é possível ajustar a data, mesmo que a adaptação manual da hora esteja ativa. A data é, então, ajustada automaticamente através do fuso horário selecionado.


## Bluetooth®

### Informações sobre o Bluetooth®

Bluetooth® é uma tecnologia para a transmissão de dados sem fios numa faixa de curta distância, até cerca de 10 m. Com Bluetooth®, pode, p.ex., ligar o seu telemóvel ao sistema multimédia e utilizar as seguintes funções:

- Sistema mãos livres com acesso às seguintes opções:
  - Listas de chamadas (→ página 206)
- Ligação à Internet
- Ouvir música através do áudio Bluetooth®
- Transferir cartões de visita (vCards) para o veículo

Bluetooth® é uma marca registada da empresa Bluetooth Special Interest Group (SIG) Inc.

-  A ligação à Internet via Bluetooth® não está disponível em todos os países.

### Ativar/desativar o Bluetooth®

Sistema multimédia:

  Sistema  Wi-Fi e Bluetooth

- ▶ Ative ou desative o Bluetooth®.

## WLAN

### Visão geral da ligação WLAN

A rede WLAN disponível no seu veículo destina-se exclusivamente à utilização do Apple® CarPlay. Fora desta aplicação, não é possível efetuar uma ligação à rede.

Mais informações sobre o Apple® CarPlay (→ página 206).

### Ligar/desligar a WLAN

Sistema multimédia:

  Definições  Sistema  Wi-Fi e Bluetooth

- ▶ **Wi-Fi ligar ou desligar.**  
Quando **Wi-Fi** está desativado, a comunicação via WLAN com todos os dispositivos está interrompida.

## Idioma do sistema

### Indicações relativas ao idioma do sistema

Com esta função, define o idioma das indicações no menu e das mensagens de navegação por voz. A seleção do idioma influencia a opção da introdução de caracteres. Nem todos os idiomas podem ser usados para as mensagens de navegação por voz. Se um idioma não for suportado, ouve a mensagem de navegação por voz em inglês.

### Ajustar o idioma do sistema

Sistema multimédia:

  >> Definições >> Sistema >> Idioma

▶ Ajuste o idioma.

### Ajustar a unidade para a distância


Sistema multimédia:

  >> Sistema >> Unidad. medida

- ▶ Selecione **km** ou **mi**.
- ▶ Para uma indicação no display multifunções do display de instrumentos, ative **Velocímetro** suplementar.

### Função Reset (repor)

Sistema multimédia:

  >> Definições >> Sistema >> Repor

### Repor através do sistema multimédia

Os dados pessoais são apagados, por exemplo:

- Memória de estações emissoras
- Telemóveis emparelhados


▶ Selecione **Sim**.

Se a proteção por PIN estiver ativa, terá de confirmar se pretende que também ela seja reposta aquando da reposição para as definições de fábrica.

- ▶ Selecione **Sim**.
- ▶ Introduza o PIN atual.  
O PIN é reposto.

Ou:


- ▶ Selecione **Não**.  
O PIN atual mantém-se após a reposição.

 Se se tiver esquecido do seu PIN, pode mandar desativar a proteção por PIN numa oficina autorizada Mercedes-Benz.

Terá de confirmar novamente se pretende realmente efetuar a reposição.

- ▶ Selecione **Sim**.  
O sistema multimédia é reposto no estado de entrega.

### Repor através de pressão de tecla

- ▶ Prima as teclas **TEL** e  em simultâneo, até o sistema multimédia reiniciar (durante, pelo menos, 15 segundos).  
O sistema multimédia é reiniciado. Neste processo não são apagados quaisquer dados.

## Informações do veículo

### Apresentar dados do veículo

Sistema multimédia:

  >> Inform. do veículo


- ▶ Selecione **Veículo**.  
Os dados do veículo são apresentados.

### Visualizar os dados do motor

Sistema multimédia:

  >> Inform. do veículo

- ▶ Selecione **Motor**.  
Os dados do motor são apresentados.

 Os valores da potência do motor e do binário do motor podem divergir dos valores nominais.

Os fatores de influência incluem, por exemplo:

- Rotações do motor
- Nível do mar
- Qualidade do combustível
- Temperatura exterior

### Consultar a indicação do consumo

Sistema multimédia:

  >> Inform. do veículo

- ▶ Selecione **Consumo**.  
Surge uma indicação dos valores de consumo atuais e médios.

## Telefone

### Telefonia

#### Visão geral do menu do telefone



- ① Estado da bateria do telemóvel ligado
- ② Nome do dispositivo Bluetooth® do telemóvel ligado
- ③ Intensidade do campo da rede de comunicações móveis
- ④ Opções
- ⑤ Gestor de dispositivos
- ⑥ Teclado numérico
- ⑦ Lista de chamadas
- ⑧ Procura de contactos

Perfil Bluetooth® do telemóvel: no perfil PBAP (Phone Book Access Profile), os contactos são automaticamente apresentados no sistema multimídia.

#### Indicações relativas à telefonia

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de distração ao operar aparelhos de comunicação integrados durante a condução

Se utilizar aparelhos de comunicação integrados no veículo durante a condução, a sua atenção pode ser desviada das condições de trânsito. Isso pode levar à perda de controlo sobre o veículo.

- ▶ Utilize estes aparelhos apenas se a situação de trânsito o permitir.
- ▶ Se isso não puder ser assegurado, pare o veículo adequadamente e faça as introduções com o veículo parado.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de distração ao operar aparelhos móveis de comunicação durante a condução

Se utilizar aparelhos móveis de comunicação durante a marcha, a sua atenção pode ser desviada das condições de trânsito. Isso pode levar à perda de controlo sobre o veículo.

- ▶ Utilize esses aparelhos apenas com o veículo parado.

Ao operar aparelhos móveis de comunicação no veículo, respeite as disposições legais do respectivo país em que se encontra de momento. Pode obter mais informações junto de uma oficina autorizada Mercedes-Benz ou em: <http://www.mercedes-benz.com/connect>

#### Informações sobre a telefonia

Nas seguintes situações, podem ocorrer cortes de chamada durante a viagem:

- Não existe suficiente cobertura de rede numa região.
- Ao mudar de uma estação de emissão/recepção para outra, não tendo esta um canal de conversação disponível.
- O cartão SIM utilizado não é compatível com a rede disponível.
- Um telemóvel com Twincard está registado com o segundo cartão SIM ao mesmo tempo na rede.

Para uma melhor qualidade de voz, o sistema multimídia suporta chamadas em HD Voice®. Para o efeito, os telemóveis e os operadores de comunicações móveis dos interlocutores têm de suportar HD Voice®.

A qualidade de voz pode alterar-se em função da qualidade da ligação.

#### Ligar o telemóvel

##### Condições

- O Bluetooth® está ativado no telemóvel (consulte as instruções de utilização do fabricante).
- O Bluetooth® está ativado no sistema multimídia (→ página 200).

Sistema multimédia:



### Procurar o telemóvel

- ▶ Selecione **Ligar novo dispositivo**.

### Ligar o telemóvel (autorização através de Secure Simple Pairing)

- ▶ Selecione um telemóvel.
  - ▶ É apresentado um código no sistema multimédia e no telemóvel.
  - ▶ **Os códigos são idênticos:** confirme o código no telemóvel.
- ⓘ No caso de telemóveis mais antigos, introduza um código de 1 a 16 dígitos para autorização no telemóvel e no sistema multimédia.
- ⓘ É possível autorizar até 15 telemóveis no sistema multimédia.  
São de novo ligados automaticamente os telemóveis autorizados.
- ⓘ O telemóvel ligado também pode ser utilizado como aparelho de áudio Bluetooth® (→ página 215).

### Substituir telemóveis

Sistema multimédia:



- ▶ **Sem telemóvel autorizado:** selecione **Ligar novo dispositivo**.
- ▶ Selecione um telemóvel.
- ▶ **Novo telemóvel autorizado:** confirme o código numérico no telemóvel.

### Mudar de telemóvel

- ▶ Selecione o telemóvel autorizado.  
O telemóvel selecionado é ligado ao sistema multimédia.

### Desautorizar o telemóvel

Sistema multimédia:



- ▶ Selecione **[...]** na linha do telemóvel.
- ▶ Selecione **Desautorizar**.

### Informações sobre a Near Field Communication (NFC)

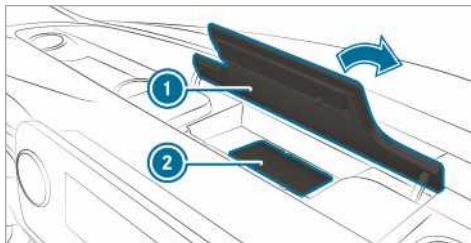
A NFC permite trocar dados sem contacto a distâncias curtas ou (voltar a) ligar um telemóvel ao sistema multimédia.

Pode encontrar mais informações em: <http://www.mercedes-benz.com/connect>

### Utilizar o telemóvel através da Near Field Communication (NFC)

#### Condições

- A NFC no telemóvel está ligada (consulte as instruções de utilização do fabricante).
- O ecrã do telemóvel está ligado e desbloqueado (consulte as instruções de utilização do fabricante).



- ▶ Abra a tampa do compartimento porta-objetos ① por cima do display do sistema multimédia.
- ▶ **Ligar o telemóvel:** encoste a área NFC do telemóvel (consulte as instruções de utilização do fabricante) à base de apoio ② ou pouce o telemóvel sobre ela.
- ▶ Siga as restantes instruções no display do sistema multimédia para ligar o telemóvel. Ligue o telemóvel (→ página 202).
- ▶ **Substituir o telemóvel:** encoste a área NFC do telemóvel (consulte as instruções de utilização do fabricante) à base de apoio ou pouce o telemóvel sobre ela.
- ▶ Siga as restantes instruções no display do sistema multimédia para substituir o telemóvel.
- ▶ Se necessário, confirme as instruções de seu telemóvel (consulte as instruções de utilização do fabricante).

Pode encontrar mais informações em: <http://www.mercedes-benz.com/connect>

### Ajustar o volume do som de receção e envio

#### Condições

- Está ligado um telemóvel (→ página 202).

Sistema multimédia:



Esta função permite uma qualidade de voz ideal.

- ▶ Selecione **[...]** na linha do telemóvel.

▶ Selecione **Volume de receção** e **Volume de envio**.

▶ Regule o volume do som.


Mais informações relativas ao volume do som de receção e envio recomendado: <http://www.mercedes-benz.com/connect>

### Iniciar/parar o reconhecimento de voz do telemóvel



#### Condições

- O telemóvel está ligado em primeiro plano ao sistema multimédia (→ página 202).

### Iniciar o reconhecimento de voz do telemóvel

▶ Prima a tecla  no volante multifunções durante mais de um segundo. Pode utilizar o reconhecimento de voz do telemóvel.

### Parar o reconhecimento de voz do telemóvel

▶ Prima a tecla  ou  no volante multifunções.

**i** Se um telemóvel estiver ligado através da integração de smartphone, o reconhecimento de voz desse telemóvel é iniciado ou parado.


## Chamadas

### Telefonar


Sistema multimédia:

  **Telefone**

### Efetuar uma chamada através da introdução do número

▶ Selecione .

▶ Introduza um número.

▶ .  
Selecione .  
A chamada é efetuada.



### Atender uma chamada

▶ .  
Selecione  **Atender**.

### Rejeitar uma chamada


▶ .  
Selecione  **Rejeitar**.

### Terminar a chamada


▶ .  
Selecione .


### Ativar funções durante uma chamada

Estão disponíveis as seguintes funções durante a chamada:

 **Terminar chamada**

 **Desligar microfone**

 **Teclado numérico** (apresentar para enviar sons DTMF)

 **Passar para telefone** (a chamada é transferida do modo de mãos livres para o telefone)

▶ Selecione uma função.

### Reter uma chamada ativa

▶ Toque no contacto ou na chamada.  
A chamada é retida.

**i** A chamada retida pode ser desligada a qualquer momento ou ativada por meio de um novo toque.

### Efetuar uma chamada com vários participantes

#### Condições

- Existe uma chamada ativa (→ página 204).
- Foi estabelecida outra chamada.

### Alternar entre as chamadas

▶ Selecione o contacto.  
A chamada selecionada está ativa. A outra chamada é retida.

### Ativar uma chamada retida

▶ Selecione o contacto da chamada retida.

### Terminar a chamada ativa

▶ .  
Selecione  **Terminar chamada**.

**i** Em alguns telemóveis, a chamada retida é ativada imediatamente depois de terminar a chamada ativa.

### Atender/rejeitar uma chamada em espera

#### Condições

- Existe uma chamada ativa (→ página 204).

Se entrar outra chamada durante uma chamada em curso, é apresentada uma indicação.

Consoante o telemóvel e o operador da rede, ouve um som de chamada em espera.



Selecione **Atender**.  
A nova chamada recebida está ativa.  
A chamada anterior é retida.



Selecione **Rejeitar**.

- i** A função e o comportamento estão dependentes do seu operador da rede de comunicações móveis e do telemóvel (consulte as instruções de utilização do fabricante).

## Contactos

### Informações sobre o menu de contactos

O menu dos contactos inclui todos os contactos das fontes de dados existentes como, p.ex., do telemóvel.

Pode memorizar até 3000 contactos.

A partir do menu dos contactos, pode utilizar a função Telefonar para, p.ex., ligar a um contacto (→ página 205).

Se um telemóvel estiver ligado ao sistema multimédia (→ página 202) e a seleção automática estiver ativada (→ página 205), são apresentados automaticamente os contactos do telemóvel.

### Descarregar contactos do telemóvel

Sistema multimédia:



#### Automaticamente

- ▶ Ative **Sincronizar automaticamente contactos**



#### Manualmente

- ▶ Desative **Sincronizar automaticamente contactos**.
- ▶ Selecione **Sincronizar contactos**.

### Selecionar um contacto

Sistema multimédia:



Estão disponíveis as seguintes possibilidades para a pesquisa de contactos:

- Procurar por iniciais
- Procurar por nome
- Procurar por número de telefone

- ▶ Introduza os caracteres no campo de pesquisa.
- ▶ Selecione o contacto.  
São apresentados os detalhes do contacto.

### Alterar o formato dos nomes dos contactos

Sistema multimédia:



- ▶ Selecione **Formato do nome**.

Estão disponíveis as seguintes opções:

- **Apelido, nome**
  - **Apelido nome**
  - **Nome apelido**
- ▶ Selecione uma opção.

### Ligar para um contacto

Sistema multimédia:



- ▶ Selecione **Procurar contacto**.
- ▶ Introduza os caracteres no campo de pesquisa.
- ▶ Selecione o contacto.
- ▶ Selecione o número de telefone.  
A chamada é estabelecida.

### Apagar contactos

#### Condições

- A função **Sincronizar automaticamente contactos** está desativada (→ página 205).

Sistema multimédia:



### Apagar todos os contactos

- ▶ Selecione **Eliminar contactos**.
- ▶ Selecione **Eliminar contactos**.

## Lista de chamadas

### Visão geral da lista de chamadas

Dependendo de o seu telemóvel suportar o perfil Bluetooth® PBAP ou não, isso pode ter diferentes efeitos na apresentação e nas funções da lista de chamadas.

Se o perfil Bluetooth® PBAP for suportado, tem os seguintes efeitos:

- As listas de chamadas do telemóvel são apresentadas no sistema multimédia.
- Eventualmente, ao ligar o telemóvel, poderá ser necessário confirmar a ligação ao perfil Bluetooth® PBAP.


Se o perfil Bluetooth® PBAP não for suportado, tem os seguintes efeitos:

- O sistema multimédia cria autonomamente uma lista de chamadas sempre que tiverem sido efetuadas chamadas no veículo.
- A lista de chamadas não está sincronizada com as listas de chamadas no telemóvel.

### Efetuar uma chamada a partir da lista de chamadas

Sistema multimédia:



   Telefone

- ▶ Seleccione  Lista de chamadas.
- ▶ Seleccione um registo.
- ▶ A chamada é efetuada.

### Outras opções na lista de chamadas

Sistema multimédia:

   Telefone

- ▶ Seleccione  Lista de chamadas.
- ▶ Contactos guardados: seleccione  na linha de um registo.
- ▶ São apresentadas as opções.

## Apple CarPlay™

### Visão geral do Apple CarPlay™


**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de distração devido aos sistemas de informação e aparelhos de comunicação

Se utilizar sistemas de informação e aparelhos de comunicação integrados no veículo

durante a marcha, a sua atenção pode ser desviada das condições de trânsito. Isso pode levar à perda de controlo sobre o veículo.

- ▶ Utilize estes aparelhos apenas se a situação de trânsito o permitir.
- ▶ Se isso não puder ser assegurado, pare o veículo adequadamente e faça as introduções com o veículo parado.

Ao utilizar o sistema multimédia, respeite as normas legais em vigor no país em que se encontra de momento.

O Apple CarPlay™ permite utilizar funções do iPhone® através do sistema multimédia. A operação realiza-se por ecrã tátil, Touch-Control ou comando por voz Siri®. O comando por voz é ativado premindo prolongadamente a tecla  no volante multifunções.

Só pode estar ligado um telemóvel, através do Apple CarPlay™, ao sistema multimédia.

A disponibilidade do Apple CarPlay™ pode variar em função do país.


A aplicação, bem como os serviços e conteúdos associados são da responsabilidade do operador.

### Informações sobre o Apple CarPlay™




Durante a utilização do Apple CarPlay™, o dispositivo multimédia iPod® não está disponível para o iPhone® utilizado.

### Ligar o iPhone® via Apple CarPlay™

#### Condições

- É utilizada a versão atual do sistema operativo do seu dispositivo (consulte as instruções de utilização do fabricante).
- O Apple CarPlay™ só funciona com uma ligação à Internet.
- O iPhone® está ligado ao sistema multimédia com a ligação USB  através de um cabo adequado (→ página 215)

Sistema multimédia:

   Mercedes PRO e aplicações  Int. smartphone  Apple CarPlay  Iniciar Apple CarPlay

### Aceitar/rejeitar as disposições relativas à proteção de dados


Surge uma mensagem com as disposições relativas à proteção de dados.

- ▶ Seleccione [Aceitar e iniciar](#).





- Com a ligação Apple CarPlay™ ativa, pode ser ativado ou desativado **Iniciar automaticamente**.

### Sair do Apple CarPlay™

- Prima a tecla .
- Se o Apple CarPlay™ não tiver sido apresentado em ecrã inteiro antes da última desativação, a aplicação é iniciada em segundo plano aquando da ligação seguinte. Pode selecionar o Apple CarPlay™ através do menu principal.

### Consultar os ajustes do som Apple CarPlay™

Sistema multimédia:

-  **Mercedes PRO e aplicações** **Int. smartphone** **Apple CarPlay** 

- Selecione os ajustes do som.

### Encerrar o Apple CarPlay™

- Separe a ligação através do cabo de ligação entre o telemóvel e o sistema multimédia. A Mercedes-Benz recomenda que separe a ligação através do cabo de ligação apenas com o veículo parado.

## Android Auto

### Visão geral do Android Auto


**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de distração devido aos sistemas de informação e aparelhos de comunicação

Se utilizar sistemas de informação e aparelhos de comunicação integrados no veículo durante a marcha, a sua atenção pode ser desviada das condições de trânsito. Isso pode levar à perda de controlo sobre o veículo.

- Utilize estes aparelhos apenas se a situação de trânsito o permitir.
- Se isso não puder ser assegurado, pare o veículo adequadamente e faça as introduções com o veículo parado.

Ao utilizar o sistema multimédia, respeite as normas legais em vigor no país em que se encontra de momento.

O Android Auto permite utilizar funções de telemóveis com o sistema operativo Android através do sistema multimédia. O comando realiza-se através do ecrã tátil ou do comando de voz. Ative

o comando de voz premindo prolongadamente a tecla  no volante multifunções.

Só pode estar ligado um telemóvel, através do Android Auto, ao sistema multimédia.

A disponibilidade do Android Auto e das aplicações do Android Auto pode variar em função do país.


A aplicação, bem como os serviços e conteúdos associados são da responsabilidade do operador.

### Informações sobre o Android Auto


Durante a utilização do Android Auto não estão disponíveis diferentes funções do sistema multimédia, como, p.ex., o dispositivo multimédia áudio Bluetooth®.

### Ligar o telemóvel via Android Auto

#### Condições

- Por motivos de segurança, a primeira ativação do Android Auto no sistema multimédia tem de ser realizada com o veículo parado.
- O telemóvel suporta o Android Auto a partir da versão Android 5.0.
- A aplicação Android Auto está instalada no telemóvel.
- Para a utilização das funções de telefone, o telemóvel está ligado ao sistema multimédia via Bluetooth® (→ página 202). Se, até agora, não tiver existido uma ligação, esta será estabelecida na utilização do telemóvel com Android Auto.
- O telemóvel está ligado ao sistema multimédia com a ligação USB  através de um cabo adequado (→ página 215).
- O Android Auto só fica totalmente funcional com ligação à Internet.

Sistema multimédia:

-  **Int. smartphone** **Mercedes PRO e aplicações** **Android Auto** **Iniciar Android Auto**


### Aceitar/rejeitar as disposições relativas à proteção de dados

Surge uma mensagem com as disposições relativas à proteção de dados.

- Selecione **Aceitar e iniciar**.

- Com a ligação Android Auto ativa, pode ser ligado ou desligado **Iniciar automaticamente**.





### Sair do Android Auto


- Prima a tecla .

**i** Se o Android Auto não tiver sido apresentado em primeiro plano antes da última desativação, a aplicação arranca em segundo plano aquando da ligação seguinte. Pode seleccionar o Android Auto através do menu principal.


### Consultar os ajustes do som do Android Auto

Sistema multimédia:

 **Mercedes PRO e aplicações**  **Int. smartphone**  **Android Auto** 

 Seleccione os ajustes do som.

### Encerrar o Android Auto

 Separe a ligação através do cabo de ligação entre o telemóvel e o sistema multimédia. A Mercedes-Benz recomenda que separe a ligação através do cabo de ligação apenas com o veículo parado.

### Dados do veículo transmitidos com Android Auto e Apple CarPlay™

#### Visão geral dos dados do veículo transmitidos

Durante a utilização do Android Auto ou do Apple CarPlay™, determinados dados do veículo são transmitidos ao telemóvel. Isso permite uma utilização ideal de serviços seleccionados do telemóvel. Não há nenhum acesso ativo aos dados do veículo.

São transmitidas as seguintes informações do sistema:

- Versão do software do sistema multimédia
- ID do sistema (tornado anónimo)

A transmissão destes dados serve para otimizar a comunicação entre o veículo e o telemóvel.

Para esse efeito, bem como para associar vários veículos ao telemóvel, é gerado aleatoriamente um código de identificação do veículo.

Este não está relacionado com o número de identificação do veículo (NIV) e será apagado aquando da reposição do sistema multimédia (→ página 201).

São transmitidos os seguintes dados relativos à condição de marcha:

- Posição da caixa de velocidades engrenada
- Distinção entre estacionar, parar, rodar e conduzir

- Modo diurno/noturno do painel de instrumentos

A transmissão destes dados serve para adaptar a apresentação dos conteúdos à situação de condução.

São transmitidos os seguintes dados sobre a sua posição:

- Coordenadas
- Velocidade
- Direção da bússola
- Sentido de aceleração

Estes dados são transmitidos apenas com a navegação ativa, com o intuito de a melhorar (p.ex., para prosseguir num túnel).

### Mercedes PRO connect

#### Informações sobre o Mercedes PRO connect


O Mercedes PRO connect oferece os seguintes serviços, entre outros:

- Gestão de acidentes e de avarias (tecla de assistência ou deteção de acidente ou avaria automática)

Estabelecer uma chamada para centro de assistência da Mercedes-Benz através da tecla de chamada de assistência na unidade de comando do teto (→ página 209).

Para tal, pode também seleccionar uma opção do menu no sistema multimédia (→ página 209).

- Marcações ou serviços semelhantes (tecla de chamada de assistência)
- Sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz

Estabelecer uma chamada para a central de chamadas de emergência da Mercedes-Benz através da tecla  (tecla SOS) na unidade de comando do teto (→ página 209).

Para a utilização dos serviços, a gestão de acidentes e de avarias Mercedes PRO connect e a central de chamadas de emergência da Mercedes-Benz encontram-se à sua disposição a qualquer hora, 365 dias por ano.

Lembre-se de que o Mercedes PRO connect é um serviço da Mercedes-Benz. Em caso de emergência, contacte sempre primeiro o número de chamada de emergência nacional conhecido. Em caso de emergência, também pode utilizar o sis-

tema de chamada de emergência Mercedes-Benz (→ página 211).

### Ligar para o centro de assistência da Mercedes-Benz através do sistema multimédia

#### Condições para a utilização dos serviços do Mercedes PRO connect no veículo

- Dispõe de acesso a uma rede GSM.
- Na respetiva região, existe cobertura de rede GSM do parceiro.
- Para a transmissão automática de dados do veículo, a ignição tem de estar ligada.

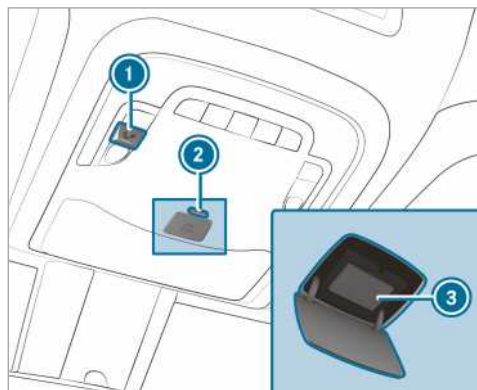
Sistema multimédia:



- ▶ Ligue para o [Mercedes PRO connect](#). Com a sua autorização, o sistema multimédia envia os dados do veículo necessários.

A transmissão de dados é indicada no display do sistema multimédia. De seguida, poderá selecionar um serviço e é estabelecida a chamada para um assistente do centro de assistência da Mercedes-Benz.

### Efetuar chamadas através da unidade de comando do teto



- 1 Tecla de chamada de assistência
- 2 Desbloqueio da cobertura da tecla (tecla SOS)
- 3 Tecla (tecla SOS)

- ▶ **Efetuar a chamada de assistência:** prima a tecla .

- ▶ **Efetuar a chamada de emergência:** prima brevemente o desbloqueio da cobertura da tecla para abrir.
- ▶ Prima a tecla durante pelo menos um segundo.

É possível efetuar uma chamada de assistência, mesmo com a chamada de emergência em caso de avaria ativa. Esta tem prioridade sobre todas as restantes chamadas ativas.

#### Informações sobre chamadas de assistência através da unidade de comando do teto

Foi estabelecida uma chamada através da tecla de chamada de assistência para o centro de assistência da Mercedes-Benz através da unidade de comando do teto ou do sistema multimédia.

Em caso de avaria, recebe assistência:

- Um técnico qualificado da Mercedes-Benz assume a reparação no local e/ou o veículo é rebocado até à oficina autorizada Mercedes-Benz mais próxima.
- Estes serviços poderão implicar custos.

Entre outros, recebe informações acerca dos seguintes temas:

- Ativação do Mercedes PRO connect
- Funcionamento do veículo
- Oficina autorizada Mercedes-Benz mais próxima
- Outros produtos e serviços da Mercedes-Benz

Durante a ligação ao centro de assistência da Mercedes-Benz, são transmitidos dados (→ página 210).

#### Informações relativas à gestão de acidentes Mercedes PRO connect

A gestão de acidentes Mercedes PRO connect complementa o sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz (→ página 211).

Após um acidente, foi efetuada uma chamada de emergência para a central de chamadas de emergência da Mercedes-Benz:

- É estabelecida uma ligação telefónica a um assistente da central de chamadas de emergência da Mercedes-Benz.
- Se necessário, o assistente da central de chamadas de emergência da Mercedes-Benz reencaminha a chamada para a gestão de acidentes Mercedes PRO connect.

- Se necessário, o veículo é rebocado para uma oficina autorizada Mercedes-Benz.

Se o veículo detetar um acidente ligeiro, surge uma mensagem no sistema multimédia.

A mensagem foi confirmada pelo sistema multimédia:

- É estabelecida uma ligação telefónica a um assistente da gestão de acidentes da Mercedes PRO connect.
- Se necessário, o veículo é rebocado para uma oficina autorizada Mercedes-Benz.

### Marcar a data da próxima manutenção através do Mercedes PRO connect

Se tiver ativado o serviço de gestão de manutenção, os dados do veículo relevantes são automaticamente transmitidos ao centro de assistência da Mercedes-Benz. Desse modo, receberá recomendações individuais para a manutenção do seu veículo.

Independentemente de ter confirmado a gestão de manutenção, após um determinado período de tempo, o sistema multimédia lembra-o de que é necessário efetuar uma manutenção. É-lhe perguntado se pretende marcar uma data.

▶ **Marcar uma data de manutenção:** seleccione **Chamar**.

Os dados do veículo são transmitidos após a sua confirmação e um colaborador do centro de assistência da Mercedes-Benz regista a sua marcação. As informações são reencaminhadas para o seu local de serviço de manutenção desejado.

Será contactado no espaço de 24 horas.

- ⓘ Se seleccionar **Mais tarde** depois de ser apresentada a mensagem de manutenção, a mensagem é ocultada e volta a ser apresentada após um determinado tempo.

### Autorização para a transmissão de dados com Mercedes PRO connect

#### Condições

- Existe uma chamada de assistência ativa através do sistema multimédia ou da unidade de comando do teto (→ página 209).

Se os serviços de gestão de acidentes e de avarias não estiverem ativados no Mercedes PRO, surge a mensagem **Para um melhor processamento do seu pedido, deseja transmitir os dados e a posição do veículo ao centro de assistência da Mercedes-Benz?**

▶ Seleccione **Sim**.

Os dados relevantes de identificação são transmitidos automaticamente.

Mais informações relativas ao Mercedes PRO:  
<http://www.mercedes.pro>

### Dados transmitidos durante uma chamada de assistência

Em determinados países, é necessário confirmar a transmissão de dados.

Se ativar uma chamada de assistência através do Mercedes PRO connect, são transmitidos diversos dados.

São transmitidos os seguintes dados consoante o serviço ativado aquando de uma chamada:

- Número de identificação do veículo
- Motivo de ativação da chamada
- Idioma do sistema ajustado no sistema multimédia
- Confirmação da pergunta de proteção de dados
- Localização momentânea do veículo
- Código de oficina e manutenção
- Dados selecionados acerca do estado do veículo

São transmitidos os seguintes dados se não tiver sido ativado nenhum serviço e a pergunta de proteção de dados tiver sido confirmada:

- Número de identificação do veículo
- Motivo de ativação da chamada
- Idioma do sistema ajustado no sistema multimédia
- Confirmação da pergunta de proteção de dados

São transmitidos os seguintes dados se a pergunta de proteção de dados tiver sido rejeitada:

- Motivo da ativação da chamada
- Rejeição da pergunta de proteção de dados

### Mercedes PRO

#### Informações sobre o Mercedes PRO

Se estiver registado com uma conta de utilizador no portal Mercedes PRO, disporá de serviços e ofertas de monovolumes da Mercedes-Benz.

A disponibilidade está dependente do país.


Para mais informações, dirija-se a uma oficina autorizada Mercedes-Benz ou consulte o portal Mercedes PRO: <http://www.mercedes.pro>

## Sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz

### Informações sobre o sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz

O sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz só funciona em regiões onde existe cobertura de rede móvel dos parceiros. No caso de insuficiente cobertura de rede dos parceiros, pode não ser enviada nenhuma chamada de emergência.

Para que seja estabelecida uma chamada de emergência automática, a ignição tem de estar ligada.

 O sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz está ativado de fábrica. A utilização do sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz é gratuita.

### Visão geral do sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz

Com o sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz, pode reduzir-se consideravelmente o tempo entre o momento do acidente e a chegada das forças de socorro ao local do acidente. O sistema facilita a determinação da posição no caso de locais de acidente difíceis de localizar.


A chamada de emergência pode ser estabelecida automaticamente (→ página 211).

Tem também a possibilidade de estabelecer a chamada de emergência manualmente (→ página 212). Efetue uma chamada de emergência apenas para pedir socorro para si ou para terceiros. Não efetue uma chamada de emergência em caso de avaria ou numa situação similar.

### Indicação no display do sistema multimídia:


**SOS NOT READY:** a ignição não está ligada ou existe uma falha no sistema de chamada de emergência.

Assim que a chamada de emergência estiver disponível, a indicação apaga-se.

Durante uma chamada de emergência ativa, surge  no display.

Pode obter informações sobre a disponibilidade regional do sistema de chamada de emergência

Mercedes-Benz em: [http://www.mercedes-benz.com/connect\\_ecall](http://www.mercedes-benz.com/connect_ecall)

 Se não estiver disponível nenhuma chamada de emergência, surge uma mensagem correspondente no display multifunções do painel de instrumentos.

### Realizar uma chamada de emergência automática

#### Condições

- A ignição está ligada.
- A bateria do motor de arranque tem carga suficiente.

O sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz aciona automaticamente uma chamada de emergência nos seguintes casos:

- Após a ativação dos sistemas de retenção como o airbag ou o pré-tensor do cinto de segurança na sequência de um acidente

A chamada de emergência foi acionada:

- É estabelecida uma ligação telefónica à central de chamadas de emergência da Mercedes-Benz .
- Uma mensagem com os dados do acidente é enviada à central de chamadas de emergência da Mercedes-Benz .

A central de chamadas de emergência da Mercedes-Benz pode transmitir os dados a uma central pública de chamadas de emergência, em conformidade com a posição do veículo.

- Sob determinadas condições são adicionalmente transmitidos dados no canal de voz para a central de chamadas de emergência da Mercedes-Benz .

Assim, podem ser rapidamente desencadeadas medidas de socorro, salvamento ou reboque do veículo para uma oficina autorizada Mercedes-Benz .

A tecla SOS na unidade de comando do teto pisca, até a chamada de emergência estar concluída.

Uma chamada de emergência automática não pode ser terminada de imediato por si.

Se o sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz não conseguir estabelecer uma chamada de emergência para a central de chamadas de emergência da Mercedes-Benz, a chamada de emergência é automaticamente reenca-

minhada para a central pública de chamadas de emergência.

Se não for possível estabelecer qualquer ligação à central pública de chamadas de emergência, surge uma mensagem correspondente no display.

▶ Introduza o número de chamada de emergência **112** no telemóvel.

Se tiver sido acionada uma chamada de emergência:

- Permaneça dentro do veículo, desde que a situação de trânsito o permita, até a ligação telefónica com o operador da central de chamadas de emergência ser estabelecida.
- Com base no registo do acidente, o operador decide se são necessárias forças de socorro e/ou polícia no local de acidente.
- Se nenhum ocupante do veículo responder, será enviada imediatamente uma ambulância até ao veículo.

### Realizar uma chamada de emergência manual

▶ **Através da tecla SOS na unidade de comando do teto:** prima a tecla SOS durante, pelo menos, um segundo.

A chamada de emergência foi acionada:

- É estabelecida uma ligação telefónica à central de chamadas de emergência da Mercedes-Benz .
- Permaneça dentro do veículo, desde que a situação de trânsito o permita, até a ligação telefónica com o operador da central de chamadas de emergência ser estabelecida.
- Com base no registo do acidente, o operador decide se são necessárias forças de socorro e/ou polícia no local de acidente.
- Uma mensagem com os dados do acidente é enviada à central de chamadas de emergência da Mercedes-Benz .

A central de chamadas de emergência da Mercedes-Benz pode transmitir os dados a uma central pública de chamadas de emergência, em conformidade com a posição do veículo.

- Em determinadas condições são adicionalmente transmitidos dados no canal de voz para a central de chamadas de emergência da Mercedes-Benz .


Assim, podem ser rapidamente desencadeadas medidas de socorro, salvamento ou rebocagem do veículo para uma oficina autorizada Mercedes-Benz .

Se o sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz não conseguir estabelecer uma chamada de emergência para a central de chamadas de emergência da Mercedes-Benz, esta é automaticamente reencaminhada para a central pública de chamadas de emergência.

Se não for possível estabelecer qualquer ligação à central pública de chamadas de emergência, surge uma mensagem correspondente no display do sistema multimídia.

▶ Introduza o número de chamada de emergência **112** no telemóvel.

### Terminar uma chamada de emergência Mercedes-Benz efetuada inadvertidamente

▶ Selecione  no volante multifunções.

### Dados transmitidos no sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz


No caso de uma chamada de emergência automática ou manual, bem como da chamada de emergência **112**, são transmitidos dados à central de chamadas de emergência da Mercedes-Benz ou à central pública de chamadas de emergência.

São transmitidos os seguintes dados:

- Dados GPS sobre a posição do veículo
- Dados GPS sobre a posição da rota (poucas centenas de metros antes do acidente)
- Sentido da marcha
- Número de identificação do veículo
- Tipo de propulsão do veículo
- Número estimado de pessoas no veículo
- Existência ou não de Mercedes PRO connect
- Chamada de emergência acionada manual ou automaticamente
- Hora do acidente
- Ajuste do idioma no sistema multimídia

Para o esclarecimento do acidente, podem ser tomadas as seguintes medidas até uma hora após a realização da chamada de emergência:

- A posição atual do veículo pode ser consultada.
- Uma comunicação com os ocupantes pode ser estabelecida.

 Para a Rússia: até duas horas depois de efetuar a chamada de emergência, não é possível utilizar diversas funções, p.ex., a recepção de informações de trânsito.

### Função do autodiagnóstico do sistema de chamada de emergência (Rússia)



O seu automóvel verifica a capacidade de funcionamento do sistema de chamada de emergência sempre que a ignição é ligada. No caso de falha do sistema, é informado através de uma mensagem de texto no painel de instrumentos e da indicação **SOS NOT READY** a vermelho no display do sistema multimédia.


Certifique-se de que, durante três a dez segundos após a ligação da ignição, a indicação vermelha **SOS NOT READY** no canto superior direito no display do sistema multimédia está desligada. Isto significa que o sistema de chamada de emergência passou o diagnóstico com sucesso. Se necessário, ligue o display do sistema multimédia, caso este tenha sido desligado antes.

### Iniciar/parar o modo de teste ERA-GLONASS (Rússia)

#### Condições

- A bateria do motor de arranque tem carga suficiente.
- A ignição está ligada.
- O veículo está imobilizado há, pelo menos, um minuto.

▶ **Iniciar o modo de teste:** prima a tecla  no volante multifunções ou a tecla  na unidade de comando do teto durante, pelo menos, cinco segundos. O modo de teste é iniciado e termina automaticamente após a execução do teste de voz.

▶ **Parar o modo de teste manualmente:** desligue a ignição ou prima a tecla  na unidade de comando do teto durante, pelo menos, cinco segundos. O modo de teste é interrompido.

## Suportes de dados

### Informações sobre o funcionamento de multimédia

### Informações sobre os formatos e suportes de dados suportados

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de distração resultante do manuseio de suportes de dados

Se manusear suportes de dados durante a marcha, a sua atenção pode ser desviada das condições de trânsito. Isso pode levar à perda de controlo sobre o veículo.

▶ Manuseie os suportes de dados apenas com o veículo parado.

### O sistema multimédia suporta os seguintes formatos e suportes de dados:

Sistemas de ficheiros admissíveis	FAT32, exFAT, NTFS
Suportes de dados admissíveis	Dispositivos USB, iPod® / iPhone®, equipamentos MTP, equipamentos de áudio Bluetooth®
Formatos suportados	<b>Áudio:</b> MP3, WMA, AAC, WAV, FLAC, ALAC

- O sistema multimédia tem capacidade para gerir um total de 50 000 ficheiros suportados.
- São suportados suportes de dados até 2 TB (espaço de endereçamento de 32-bits)

**i** Tenha em conta as seguintes indicações:

- Devido à variedade de dispositivos USB disponíveis no mercado, não é possível garantir a reprodução de todos os dispositivos USB.
- Os leitores de MP3 têm de suportar o Media Transfer Protocol (MTP).

### Informações sobre a proteção de direitos de autor e as marcas registadas

Ficheiros de áudio, que cria ou reproduz, por si mesmo, para a reprodução, estão sujeitos à proteção dos direitos de autor. Em muitos países, não é permitida a reprodução, mesmo para uso privado, sem permissão prévia do titular dos direitos de autor. Informe-se sobre as respetivas regulamentações da lei de direitos de autor aplicáveis e respeite-as.



Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio e o símbolo do duplo D são símbolos de marca da Dolby Laboratories.

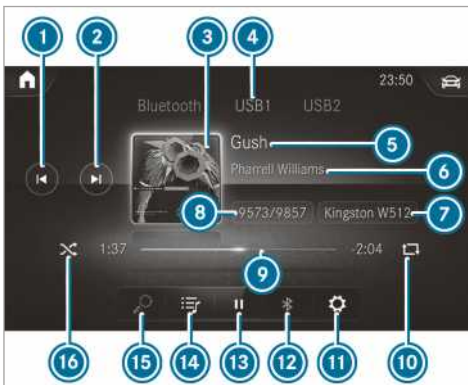


Gracenote, MusicID, Playlist Plus, o logótipo Gracenote e a menção "Powered by Gracenote" são marcas registadas ou marcas da Gracenote, Inc. nos EUA e/ou noutros países.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS Tru-Volume is a trademark of DTS, Inc.® DTS, Inc. All Rights Reserved.

### Visão geral do menu dos suportes de dados



- |  |   |  |
|--|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>① Título anterior ou retrocesso rápido</li> <li>② Título seguinte ou avanço rápido</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>③ Capa de álbum</li> <li>④ Dispositivo multimédia ativo</li> <li>⑤ Nome do título</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>⑥ Intérprete</li> <li>⑦ Suporte de dados ativo</li> <li>⑧ Título atual/título na lista de reprodução</li> </ul> |
|--|---|--|



- 9 Barra de tempo
- 10 Repetição
- 11 Definições (apenas para o modo de vídeo)
- 12 Outras opções
- 13 Comandar a reprodução
- 14 Categorias
- 15 Procura de música
- 16 Reprodução aleatória

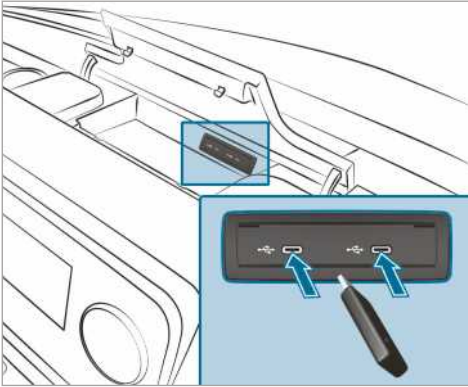
## Ligar o suporte de dados ao sistema multimédia

### Ligar dispositivos USB

#### ! NOTA Danos com temperaturas elevadas

Temperaturas elevadas podem danificar os dispositivos USB.

- ▶ Após a utilização, retire os dispositivos USB e não os deixe no veículo.



A unidade de ligação multimédia encontra-se no compartimento porta-objetos da consola central e dispõe de duas ligações USB do tipo C.

- ▶ Ligue o dispositivo USB à ligação USB.
- i O sistema multimédia não suporta repartidores USB.
- i Ao ligar vários aparelhos Apple® ao mesmo tempo, preste atenção à sequência de ligação dos aparelhos. O sistema multimédia liga-se unicamente ao aparelho ligado em primeiro lugar. Outros aparelhos Apple® ligados em simultâneo são apenas alimentados com corrente.

### Procurar e autorizar um equipamento de áudio Bluetooth®

#### Condições

- O Bluetooth® está ligado ao sistema multimédia e ao equipamento de áudio.

- O equipamento de áudio suporta os perfis de áudio Bluetooth® A2DP e AVRCP.
- O equipamento de áudio encontra-se "visível" para outros dispositivos.

Sistema multimédia:

↳ [Ícone de casa] ▶ Suportes de dados ▶ Bluetooth ▶ [Ícone de Bluetooth]

### Autorizar um novo equipamento de áudio Bluetooth®

- ▶ Selecione **Ligar novo dispositivo**. Os equipamentos encontrados são exibidos na lista de dispositivos.
- ▶ Selecione um equipamento de áudio. A autorização é iniciada. É apresentado um código no sistema multimédia e no telemóvel.
- ▶ Se os códigos forem idênticos, confirme-os no equipamento de áudio.
- ▶ Selecione **Apenas como dispositivo de áudio Bluetooth**. O equipamento de áudio Bluetooth® é ligado ao sistema multimédia.

### Ligar um equipamento de áudio Bluetooth® já autorizado

- ▶ Selecione um equipamento de áudio Bluetooth® da lista. A ligação é estabelecida.

### Iniciar a reprodução de media

Está ligado um suporte de dados ao sistema multimédia.

Sistema multimédia:

↳ [Ícone de casa] ▶ Suportes de dados

- ▶ Selecione **USB** ou **Bluetooth** como dispositivo multimédia.

### Comandar a reprodução de media

Sistema multimédia:

↳ [Ícone de casa] ▶ Suportes de dados

- ▶ **Colocar a reprodução em pausa:** selecione [Ícone de pausa].


▶ **Proseguir a reprodução:** seleccione ▶.

▶ **Repetir o título:** seleccione .

Para a repetição existem os seguintes ajustes:

- **Selecionar uma vez:** a lista de reprodução ativa é repetida.
- **Selecionar duas vezes:** o título atual é repetido.
- **Selecionar três vezes:** a repetição é desativada.

▶ **Reproduzir títulos por ordem aleatória:**

seleccione .

▶ **Avançar ou retroceder títulos:** toque no local pretendido, na barra de tempo.

▶ **Selecionar o título seguinte:** seleccione ▶|.

▶ **Selecionar o título anterior:** seleccione |◀.

▶ **Passagem rápida de títulos:** mantenha |◀ ou ▶| premido.


▶ **Visualizar a lista de títulos atual:** seleccione a imagem da capa indicada.

## Ajustar mais opções relativas à reprodução de media

Sistema multimédia:

  ▶▶ Suportes de dados

### Selecionar outras opções


▶ Seleccione . São apresentadas as outras opções.

Estão disponíveis as seguintes opções:

- **Mix surpresa**  
É criada uma lista de reprodução com títulos selecionados aleatoriamente.
  - **Adicionar títulos preferidos**  
O título atual é adicionado às músicas preferidas.
  - **Remov. dos títulos preferidos**  
O título atual é eliminado das músicas preferidas.
- ▶ Seleccione uma opção.

## Pesquisa de suportes

### Informações sobre a procura em categorias

Em  **My Music**, é possível pesquisar todos os ficheiros multimédia disponíveis. Para tal, estão disponíveis diferentes categorias. As categorias indicadas dependem do dispositivo ligado e do formato de dados.

Categorias disponíveis com equipamentos de áudio Bluetooth®:

- **Lista de títulos atual**  
São indicadas as pastas e as categorias do dispositivo ligado.

Categorias disponíveis com ficheiros de áudio:

- **Lista de títulos atual**
- **Listas de reprodução**
- **Pasta**
- **Álbuns**
- **Intérpretes**
- **Títulos**
- **Títulos preferidos**
- **Reproduz. c/ frequência**
- **Adicionados por último**
- **Estado de espírito**
- **Estilos musicais**
- **Ano**
- **Compositores**
- **Seleção por capa**
- **Podcasts** (dispositivos Apple®)
- **Livros sonoros** (dispositivos Apple®)

ⓘ As categorias ficam disponíveis logo que todo o conteúdo do suporte tenha sido lido e analisado.

### Iniciar a procura em categorias

Sistema multimédia:

  ▶▶ Suportes de dados ▶▶ My Music

▶ Seleccione uma categoria. Os ficheiros multimédia são indicados de acordo com a categoria selecionada, p.ex., na categoria **Álbuns** são indicados todos os álbuns.

### Ordenar os resultados indicados ou reproduzir todos os suportes encontrados

- ▶ Seleccione .
  - ▶ **Reproduzir todos os resultados encontrados da categoria:** seleccione [Reproduzir todos](#).  
Se, p.ex., estiver ativa a categoria Álbuns, são reproduzidos todos os álbuns encontrados do intérprete pesquisado.
  - ▶ **Ordenar os resultados por ordem alfabética:** seleccione [Ordenar de A-Z](#).
  - ▶ **Ordenar os resultados por ordem alfabética inversa:** seleccione [Ordenar de Z-A](#).
- As opções disponíveis dependem da categoria selecionada e do dispositivo ligado.

### Utilizar a busca por palavra-chave

Sistema multimédia:

▶ Suportes de dados ▶ My Music

Nas categorias em My Music, é possível utilizar a busca por palavra-chave com introdução de texto livre para pesquisar conteúdos.

- ▶ Seleccione uma categoria.

- ▶ Seleccione [Procurar](#).  
Surge um teclado para a introdução de caracteres.
- ▶ Introduza o termo pesquisado.
- A procura inicia-se com o primeiro carácter introduzido. Quanto mais caracteres introduzir, mais concretos serão os resultados da pesquisa.
- ▶ Seleccione o registo pretendido na lista de resultados.  
Quando o resultado selecionado é um álbum, uma música ou uma lista de reprodução, a reprodução inicia-se. Se o resultado selecionado for uma categoria nova, esta é aberta na procura.

### Rádio

#### Ligar o rádio

Sistema multimédia:

▶ Rádio

- ▶ Alternativa: prima a tecla .  
Surge a indicação de rádio. Ouve a última estação emissora sintonizada na faixa de frequências selecionada em último lugar.

### Visão geral do rádio



- |   |  |   |
|---|--|---|
| 1 Banda de frequência ativa               | 3 Intérprete, título, álbum e texto de rádio | 5 Ecrã inteiro/apresentação de diapositivos DAB |
| 2 Nome da emissora ou frequência ajustada | 4 Opções                                     | 6 Função de corte do som                        |

7 Lista de estações emissoras

8 Campo de pesquisa

### Sintonizar a banda de frequências de estações emissoras

Sistema multimédia:

▶ Selecione a banda de frequências de estações emissoras.

### Sintonizar a estação de rádio

Sistema multimédia:



 

▶ Mova o dedo para a esquerda ou para a direita no elemento de comando.

### Consultar a lista de estações de rádio

Sistema multimédia:




 

▶ .  
Selecione .  
Surge a lista de estações emissoras.  
▶ Selecione uma estação emissora.

### Procurar estações de rádio através do nome da emissora ou da introdução direta da frequência

Sistema multimédia:

▶ .  
Selecione .  
▶ Selecione .  
▶ Introduza o nome de uma emissora ou uma frequência.  
▶ Selecione uma estação emissora.


### Memorizar a estação de rádio

Sistema multimédia:

▶ Selecione uma estação de rádio.

### Posição de memória livre disponível na memória de estações emissoras

▶ Selecione .

Ou

▶ Prima prolongadamente a estação de rádio.

### Substituir um registo na memória de estações emissoras

▶ Prima prolongadamente um registo na memória de estações emissoras.  
▶ Selecione **Sim**.

### Editar memória de estações emissoras

Sistema multimédia:

### Deslocar a estação emissora:

▶ Prima prolongadamente uma estação emissora memorizada.  
▶ Selecione **Deslocar**.  
▶ Desloque a estação emissora para a nova posição.

### Apagar a estação emissora:

▶ Prima prolongadamente uma estação emissora.  
▶ Selecione **Eliminar**.

### Substituir uma estação emissora:

▶ Prima prolongadamente uma estação emissora.  
▶ Selecione **Substituir emissora de rádio**.

### Ativar/desativar as informações de trânsito

Sistema multimédia:


▶ Ative ou desative **Anúncios de notícias de trânsito**.

### Ajustar o aumento do volume da emissão de informações de trânsito


Sistema multimédia:

▶ Selecione **Outras definições de som**.  
▶ Selecione **Anúncios navegação e de notícias trânsito**.



- ▶ Selecione **AUMENTO DO VOLUME DAS NOTÍCIAS DE TRÂNSITO**.
- ▶ Ajuste um valor.
- ▶ Assumir o valor: selecione .

Sistema multimédia:

- ↳  ▶ Suportes de dados ▶ Som
- ▶ Ajuste o balance e o fader.

## Visualizar o texto de rádio

Sistema multimédia:

- ↳  ▶ Rádio ▶ 
- ▶ Ative ou desative **Mostrar informações texto da rádio**.

## Sound

### Ajustes do som

#### Informações acerca do sistema de som

O sistema de som está disponível para todas as funções no modo de rádio e de media. Os ajustes, p.ex., para o equalizador, repercutem-se na reprodução de todos os dispositivos multimédia.

#### Consultar o menu do som

Sistema multimédia:

- ↳  ▶ Suportes de dados ▶ Som

Pode optar pelas seguintes funções:

- Equalizador
- Balance e Fader
- Adaptaç. autom. volume som

- ▶ Selecione um menu de som.

#### Ajustar o treble, os médios e o bass

Sistema multimédia:

- ↳  ▶ Suportes de dados ▶ Som

- ▶ Ajuste **AGUDOS, MÉDIOS** ou **GRAVES**.

#### Ativar/desativar a adaptação do volume do som

Sistema multimédia:

- ↳  ▶ Suportes de dados ▶ Som ▶  ▶ Adaptaç. autom. volume som

A adaptação automática do volume do som equilibra diferenças de volume do som na mudança entre fontes de áudio.

- ▶ Ative ou desative **Adaptaç. autom. volume som**.

#### Ajustar o balance/fader

A disponibilidade desta função depende do equipamento do veículo.

### Indicação relativa a normas de carregamento

#### **⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de intoxicação por gases de escape

Os motores de combustão interna emitem gases de escape tóxicos, como, p. ex., monóxido de carbono. Se a porta traseira estiver aberta com o motor a trabalhar, sobretudo durante a viagem, os gases de escape podem penetrar no interior do veículo.

- ▶ Desligue sempre o motor antes de abrir a porta traseira.
- ▶ Nunca conduza com a porta traseira aberta.

#### **⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos devido a objetos soltos no veículo

Se existirem objetos soltos ou fixados indevidamente, estes podem deslocar-se, tombar ou ser projetados e atingir os ocupantes do veículo.

O mesmo se aplica a:

- bagagem ou carga
- bancos desmontados, transportados excepcionalmente no veículo.

Existe perigo de ferimentos, sobretudo em manobras de travagem ou mudanças de direção bruscas!

- ▶ Arrume sempre os objetos de forma a que estes não possam ser projetados.
- ▶ Antes de iniciar a viagem, proteja os objetos, a bagagem ou a carga de modo a não se deslocarem ou tombarem.
- ▶ Se desmontar um banco do veículo, guarde-o de preferência fora do veículo.

#### **⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos devido à arrumação inadequada de objetos

Se arrumar objetos no interior do veículo de forma inadequada, estes podem escorregar ou ser projetados, atingindo assim os ocupantes do veículo. Além disso, em caso de acidente, os suportes para copos, porta-objetos abertos e os apoios de telemóvel nem sempre são capazes de reter os objetos que se encontram dentro dos mesmos.

Existe perigo de ferimentos, sobretudo em manobras de travagem ou mudanças de direção bruscas!

- ▶ Arrume sempre os objetos, de forma a que estes não possam ser projetados nestas situações ou semelhantes.
- ▶ Certifique-se sempre de que os objetos não ficam salientes nos porta-objetos, redes para bagagens ou redes porta-objetos.
- ▶ Feche os porta-objetos antes do início da marcha.
- ▶ Arrume e acondicione sempre os objetos pesados, duros, pontiagudos, com arestas, frágeis ou demasiado grandes no compartimento de carga.

#### **⚠️ ADVERTÊNCIA** Perigo de queimaduras devido a tubos de escape finais e ponteiras de escape

Os tubos de escape finais e as ponteiras de escape podem estar muito quentes. Se tocar nestes componentes do veículo, pode queimar-se.

- ▶ Tenha sempre o máximo cuidado na área dos tubos de escape finais e das ponteiras de escape, vigiando atentamente, sobretudo, as crianças nesta área.
- ▶ Antes de tocar, deixe arrefecer os componentes do veículo.

Se utilizar barras de tejadilho, respeite a carga máxima sobre o tejadilho e a sustentabilidade máxima das barras de tejadilho.

Encontra informações acerca da carga máxima sobre o tejadilho no capítulo "Dados técnicos" e informações sobre barras de tejadilho no capítulo "Sistemas portadores" .

Se transportar carga no tejadilho e esta sobressair do bordo do tejadilho mais de 40 cm, os sistemas de condução baseados em câmaras e as funções do sensor do espelho retrovisor interior podem estar afetados. Por isso, certifique-se de que a carga não excede o bordo em mais de 40 cm.

O comportamento de condução do seu veículo depende da distribuição da carga. Por este motivo, respeite as seguintes indicações ao carregar o veículo:

- A carga útil, incluindo o peso dos ocupantes, não deve exceder o peso máximo autorizado ou a carga admissível sobre os eixos do veículo.
- Não coloque carga acima do canto superior dos encostos do banco.
- Transporte mercadoria sempre no compartimento de carga, se possível.
- Segure a carga nos olhais de fixação, aplicando uma tensão uniforme em todos.
- Utilize olhais e materiais de fixação adequados ao peso e ao tamanho da carga.

### Distribuição da carga

**!** **NOTA** Perigo de danos no revestimento do piso

Cargas pontuais demasiado altas no piso do compartimento de carga ou na superfície de carga pioram as características de condução e podem danificar o revestimento do piso.

- ▶ **Veículos com tração traseira:** distribua uniformemente a carga. Ao fazê-lo, certifique-se de que o centro de gravidade total da carga fica sempre o mais baixo possível, no centro e entre os eixos perto do eixo traseiro.
- ▶ **Veículos com tração dianteira:** distribua uniformemente a carga. Ao fazê-lo, certifique-se de que o centro de gravidade total da carga fica sempre o mais baixo possível, no centro e entre os eixos perto do eixo dianteiro.

Cargas pontuais demasiado altas no piso do compartimento de carga ou na superfície de carga pioram as características de condução e podem danificar o revestimento do piso.

No caso de furgão e ligeiro misto:

- Transporte sempre a mercadoria no compartimento de carga.
- Encoste sempre a mercadoria aos encostos do banco traseiro.
- Empurre a mercadoria grande e pesada o máximo possível para a frente, no sentido da

marcha, até ao banco traseiro. Arrume-a de forma nivelada a partir do banco traseiro.

- Fixe sempre a mercadoria adicionalmente com meios auxiliares de transporte e de fixação adequados.
- Não coloque carga acima do canto superior dos encostos do banco.
- Transporte a mercadoria atrás de bancos não ocupados.
- Se o banco traseiro não estiver ocupado, insira os cintos de segurança diagonalmente no fecho oposto.

### Fixação da carga

#### Indicações relativas à fixação da carga

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente e de ferimentos devido a utilização incorreta das cintas para prender carga

Se colocar incorretamente a cinta para prender carga na fixação da carga, em caso de mudança de direção ou travagem bruscas ou de um acidente, pode acontecer o seguinte:

- Ao exceder a carga permitida, o olhal de fixação pode partir-se ou a cinta para prender carga pode rasgar-se.
- Não é possível reter a carga.

A carga pode escorregar, tombar ou ser projetada e atingir ocupantes do veículo.

- ▶ Estique as cintas para prender carga sempre adequada e exclusivamente entre os olhais de fixação descritos.
- ▶ Utilize sempre cintas para prender carga concebidas para as cargas.

- i** Respeite os dados relativos à carga máxima dos pontos de fixação individuais. Se combinar diversos pontos de fixação para a fixação da carga, tem sempre de considerar a capacidade de carga máxima do ponto de fixação mais fraco. No caso de uma travagem a fundo, p.ex., atuam forças que podem atingir um múltiplo do peso da carga da mercadoria. Para distribuir a absorção de forças, utilize sempre vários pontos de fixação. Submeta os pontos ou os olhais de fixação a cargas uniformes.

No manuseamento da cinta para prender carga, tenha sempre em atenção as instruções de utilização ou as indicações do fabricante da cinta.

Informações sobre a carga máxima suportável dos pontos de fixação (→ página 306)

Por norma, enquanto condutor, é da sua responsabilidade que

- a carga esteja fixada de modo a não escorregar, tombar, rolar ou cair.  
Tenha em conta quer situações normais de trânsito, quer manobras de desvio ou travagens a fundo e percursos em más condições.
- a fixação da sua carga cumpra os requisitos e as regras técnicas em vigor relativas à fixação da carga.

Se não for este o caso, isto pode ser punível por lei, dependendo da entidade legisladora e das consequências daí decorrentes. Por este motivo, respeite a respetiva legislação específica do país.

Antes de qualquer viagem e em intervalos regulares durante uma viagem mais longa, verifique a fixação da carga. Corrija uma fixação da carga incorreta ou insuficiente. Poderá obter informações sobre a fixação adequada da carga, p.ex., junto dos fabricantes de meios auxiliares de transporte ou elementos de fixação para segurar a carga.

- Encha os espaços intermédios entre a carga e as paredes dos compartimentos de carga e cavidades das rodas em união positiva. Para o efeito, utilize meios auxiliares de transporte indeformáveis como, p.ex., calços, blocos de madeira para fixação ou almofadas de fixação.
- Fixe a carga de modo a impedir que esta possa tombar ou deslocar-se em todos os sentidos.

Utilize os pontos de fixação ou os olhais de fixação, assim como as calhas de carga, no compartimento de carga ou na superfície de carga.

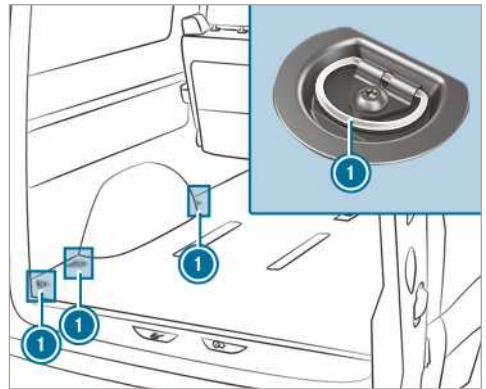
Utilize apenas meios de fixação testados de acordo com as normas em vigor (p.ex., DIN EN), tais como traves e hastes de bloqueio ou redes e cintas para prender carga. Utilize sempre os pontos de fixação mais próximos da carga e coloque almofadas de proteção nas arestas cortantes.

Para fixar em particular os objetos de carga pesados, utilize preferencialmente os olhais de fixação.

- i** Os elementos de fixação homologados segundo as normas em vigor (p.ex., DIN EN)

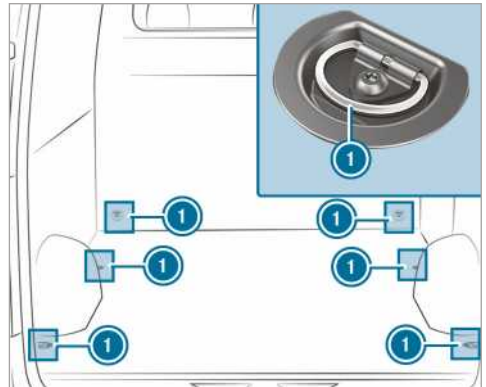
poderão ser adquiridos em qualquer empresa qualificada ou oficina qualificada.

### Visão geral dos pontos de fixação



Pontos de fixação (exemplo: veículo ligeiro misto)

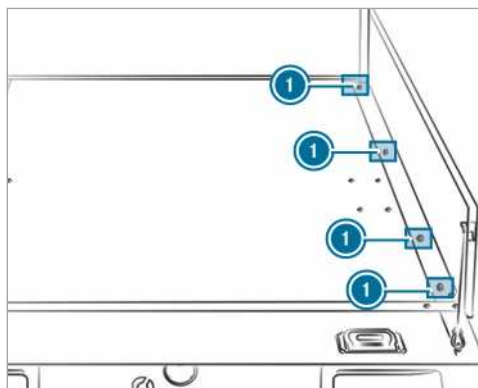
- 1** Olhais de fixação



Pontos de fixação (exemplo: furgão sem calhas de carga)

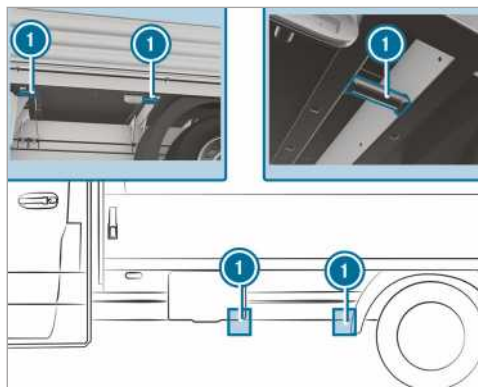
- 1** Olhais de fixação





Pontos de fixação (exemplo: veículo de plataforma)

1 Olhais de fixação



Pontos de fixação (exemplo: veículo de plataforma)

1 Olhais de fixação

Se tiver desmontado os taípais da plataforma, também pode utilizar os pontos de fixação inferiores esquerdos e direitos na travessa.

Pode segurar a carga solta, particularmente na superfície de carga de uma plataforma, com uma rede de fixação aprovada ou uma lona.

Fixe a rede de fixação ou a lona sempre em todos os pontos de fixação disponíveis. Assegure-se de que os ganchos de fixação estão protegidos contra a abertura involuntária.

Se o seu veículo dispuser de calhas de carga no piso, deverá colocar traves de bloqueio imediatamente antes e depois da carga. As traves de blo-

queio suportam diretamente as eventuais forças de deslocamento.

A fixação inferior da carga no piso do compartimento de carga só é recomendada para objetos leves. Coloque tapetes antiderrapantes por baixo da carga, para complementar o sistema de segurança da carga.

### Montar e desmontar olhais de fixação

► **Montar:** empurre o olhal de fixação na calha de carga através de uma abertura situada o mais próximo possível da carga, até o dispositivo de bloqueio engatar na abertura.

i Se retirar o dispositivo de bloqueio da abertura, deslocando-o para cima, o olhal de fixação pode ser deslocado na calha de carga. Assegure-se de que o dispositivo de bloqueio engata sempre numa abertura.

► Verifique se o olhal de fixação está bem fixo.

► **Desmontar:** puxe o dispositivo de bloqueio para cima e retire o olhal de fixação da calha de carga, puxando-o no sentido do dispositivo de bloqueio através de uma abertura.

### Sistema de suportes

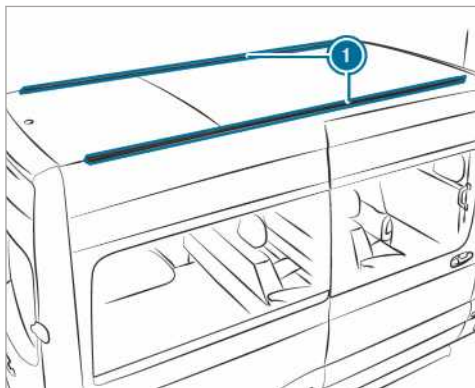
#### Barras de tejadilho

▲ **ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente se a carga máxima sobre o tejadilho for excedida

Quando coloca carga sobre o tejadilho, bem como sobre todas as estruturas adicionais exteriores e interiores, o centro de gravidade do veículo aumenta e as características de condução habituais, como o comportamento da direção e de travagem alteram-se. O veículo inclina-se mais ao curvar e pode reagir de forma mais lenta à viragem do volante.

Se ultrapassar a carga máxima sobre o tejadilho, as características de condução, assim como o comportamento da direção e de travagem, são fortemente afetados.

► Respeite impreterivelmente a carga máxima sobre o tejadilho e adapte o estilo de condução.



### 1 Calhas de fixação

As informações sobre a carga máxima no tejadilho encontram-se no capítulo "Dados técnicos" (→ página 306).

Para efetuar a montagem de barras de tejadilho, respeite os seguintes pontos:

- Aperte os parafusos da barra de tejadilho nas porcas ranhuradas previstas para o efeito com um binário de 8 Nm – 10 Nm.
- Depois de apertados, os parafusos não ficam em contacto com as calhas.
- Assegure-se de que as porcas ranhuradas não estão na área das coberturas de plástico.
- As porcas ranhuradas têm o diâmetro correto.
- O interior das calhas de fixação tem de estar isento de sujidade
- Volte a apertar uniformemente os parafusos ao fim de cerca de 500 km.

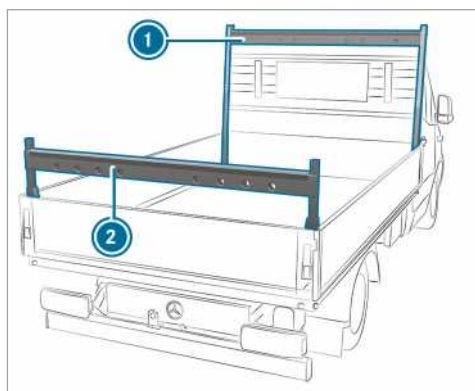
A Mercedes-Benz recomenda que utilize exclusivamente barras de tejadilho testadas e aprovadas para Mercedes-Benz. Estas ajudam a evitar danos no veículo.

Se pretender montar posteriormente as calhas de fixação, deve seleccionar uma oficina especializada qualificada para o fazer. Caso contrário, poderá danificar o veículo.

Se o seu veículo estiver equipado cm calhas de fixação no tejadilho, pode montar as barras de tejadilho. Existem, para esse fim, elementos de fixação (corrediças) disponíveis como acessórios.

Estes elementos de fixação podem ser adquiridos em qualquer Oficina autorizada Mercedes-Benz.

### Porta-escadas



Porta-escadas em veículo com plataforma (exemplo)

- 1 Porta-escadas dianteiro
- 2 Porta-escadas traseiro

Cumpra as indicações de segurança importantes, no capítulo "Instruções para carregamento" (→ página 76).

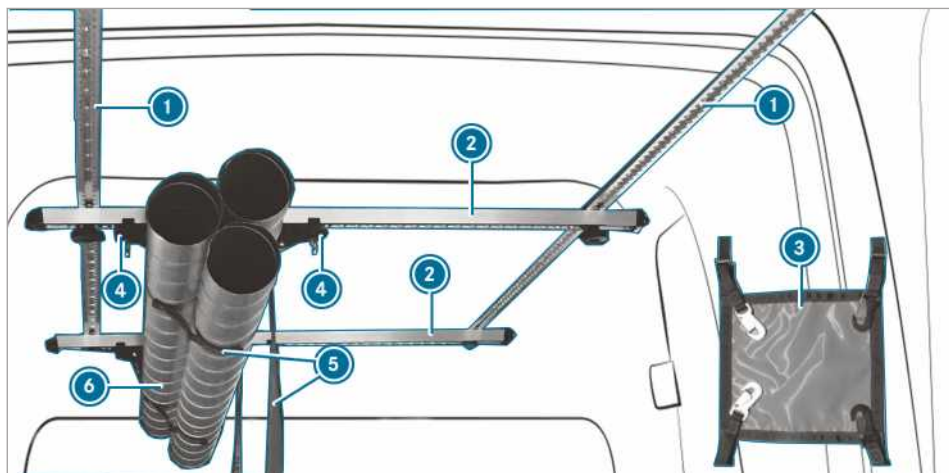
As informações sobre a carga máxima dos porta-escadas encontram-se no capítulo "Dados técnicos" (→ página 307).

### Sistema interior de barras de tejadilho

**!** **NOTA** Perigo de danos nas cintas dos cintos de segurança e nos elementos deslizantes

Pontos de acumulação excessiva de carga nas cintas dos cintos de segurança e nos elementos deslizantes podem causar a rutura das cintas ou a saída dos elementos deslizantes da calha de suporte.

- Distribua a carga uniformemente. Ao fazê-lo, certifique-se de que o centro de gravidade completo da carga fica sempre o mais central possível e entre os eixos perto do eixo traseiro.

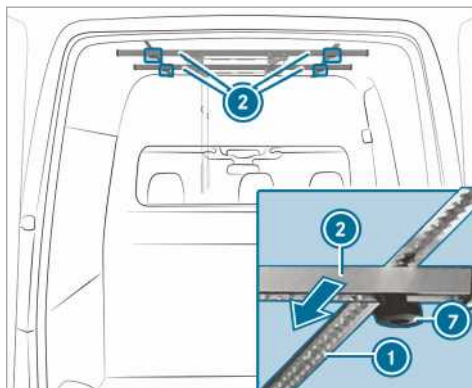


Com o sistema interior de barras de tejadilho pode proteger a carga. Este sistema é também adequado para o transporte de produtos comprimidos.

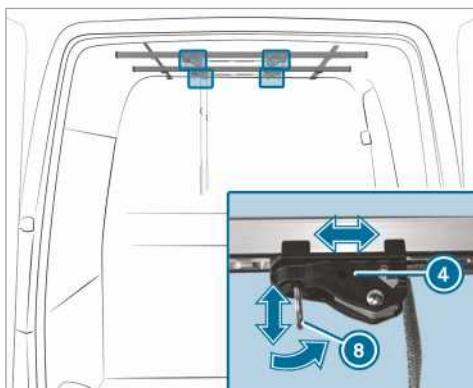
**i** O sistema interior de barras de tejadilho pode ser carregado com 50 kg.

O sistema interior de barras de tejadilho é constituído pelos seguintes componentes:

- Calhas de teto ①, fixadas ao teto do veículo.
- Calhas de suporte ②, aparafusadas às calhas de teto, passíveis de serem deslocadas.
- Uma calha de suporte ② está equipada com um par de elementos deslizantes ④. O par de elementos deslizantes ④ com a cinta de segurança engatada ⑤ pode ser movido. Para acondicionar, a carga ⑥ é colocada na cinta ④ e é amarrada.
- A carga pode ser adicionalmente bloqueada com a fixação de proteção da cabeça ③.



- ▶ **Deslocar as calhas de suporte:** desparafuse as porcas do manipulador em estrela ② no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, até este se soltar ligeiramente.
- ▶ Desloque a calha de suporte ① ao longo da calha de teto ③ para a posição pretendida.
- ▶ Aparafuse as porcas do manipulador em estrela ② no sentido dos ponteiros do relógio.
- ▶ Verifique se a calha de suporte está bem fixa.



- ▶ **Deslocar o elemento deslizante:** puxe o mosquetão ② do elemento deslizante ① para baixo, puxando simultaneamente o elemento deslizante ① para a posição pretendida.
- ▶ Solte o mosquetão na posição pretendida. O elemento deslizante bloqueia por si próprio.



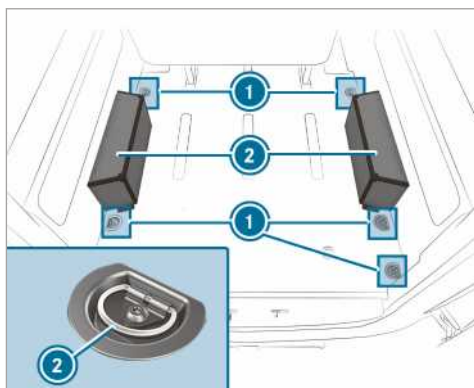
- ▶ **Ajustar a cinta do cinto de segurança:** prima o dispositivo de bloqueio no elemento deslizante ② e mantenha-o premido.
- ▶ Puxe ou solte a cinta do cinto de segurança ①.
- ▶ Solte o dispositivo de bloqueio no elemento deslizante ②.
- ▶ **Proteger a carga:** coloque a carga nas cintas do cinto de segurança das calhas de suporte.
- ▶ Amarre a cinta ①.
- ▶ Verifique se a carga está bem fixa.



- ▶ **Fixar a fixação de proteção da cabeça:** estique a fixação de proteção da cabeça ① em ambas as extremidades da carga ② e engate respectivamente dois ganchos da fixação de proteção da cabeça ① nos mosquetões ③.

### Carregar a cava da roda

Cumpra as instruções de segurança importantes, no capítulo "Instruções para carregamento" (→ página 76).



- ▶ Coloque os objetos na cava da roda ② e amarre-os através dos olhais de fixação ① (→ página 222).
- ⓘ Uma cava da roda pode ser carregada com 150 kg.

## Indicador dos intervalos de manutenção ASSYST PLUS

### Função do indicador dos intervalos de manutenção ASSYST PLUS

O indicador dos intervalos de manutenção ASSYST PLUS informa-o no display de instrumentos sobre o tempo restante ou a quilometragem restante até à data da próxima manutenção.

Com a tecla de retrocesso do lado esquerdo do volante, pode ocultar a mensagem de manutenção.

Qualquer oficina qualificada, p.ex., uma Oficina autorizada Mercedes-Benz terá à sua disposição informações sobre a manutenção do seu veículo.

### Consultar a data da próxima manutenção

Computador de bordo:

➔ Manutenção ➔ ASSYST PLUS

É apresentada a data da próxima manutenção.

▶ **Sair da indicação:** prima a tecla de retrocesso do lado esquerdo do volante.

É imprescindível que respeite também o seguinte tema relacionado:

- Opere o computador de bordo (→ página 185).

### Realizar trabalhos de manutenção regularmente

**!** **NOTA** Desgaste prematuro devido a não cumprimento da data de manutenção

Os trabalhos de manutenção não realizados atempadamente ou incompletos podem levar a um aumento de desgaste e a danos no veículo.

- ▶ Cumpra sempre os intervalos de manutenção recomendados.
- ▶ Mande realizar os trabalhos de manutenção numa oficina qualificada.

### Medidas especiais de assistência

O intervalo de manutenção recomendado está adaptado a uma utilização normal do veículo. Em caso de condições de utilização difíceis ou sujeição do veículo a esforços acrescidos, os trabalhos de manutenção têm de ser efetuados com

maior frequência do que o recomendado, por exemplo:

- em caso de circuitos urbanos regulares com paragens intermédias frequentes.
- em caso de utilização maioritariamente em percursos curtos.
- em caso de utilização frequente em montanha ou em vias em mau estado.
- no caso de o motor ser deixado frequentemente a funcionar ao ralenti durante longos períodos de tempo.
- em caso de grande quantidade de poeira e/ou utilização frequente do modo de recirculação do ar.

No caso destas ou de condições de utilização semelhantes, mande substituir com maior frequência, p.ex., o filtro do ar do interior, o filtro do ar do motor, o óleo de motor e o filtro de óleo. Em caso de sujeição a esforços acrescidos, é necessário verificar os pneus com maior frequência. Poderá obter mais informações numa oficina qualificada.

### Períodos de imobilização com a bateria desligada

**O indicador dos intervalos de manutenção ASSYST PLUS calcula a data da próxima manutenção apenas com a bateria ligada.**

- ▶ Antes de desligar a bateria do veículo, consulte a data da próxima manutenção no display de instrumentos e anote-a (→ página 227).

## Compartimento do motor

### Abrir e fechar o capot

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido ao capot destrancado durante a marcha

Um capot destrancado pode abrir-se durante a marcha e tirar-lhe a visibilidade.

- ▶ Nunca destranque o capot durante a marcha.
- ▶ Antes de cada viagem, assegure-se de que o capot está trancado.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de queimaduras ao abrir o capot

Se abrir o capot com o motor sobreaquecido ou em caso de incêndio no compartimento do motor, pode entrar em contacto com gases ou outros lubrificantes e líquidos muito quentes.

- ▶ Antes de abrir o capot, deixe arrefecer o motor sobreaquecido.
- ▶ Em caso de incêndio no compartimento do motor, deixe o capot fechado e chame os bombeiros.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos devido a componentes em movimento

Determinados componentes no compartimento do motor podem continuar a funcionar ou voltar a ligar-se inadvertidamente, mesmo com a ignição desligada, p.ex., a ventoinha do radiador.

Antes de efetuar trabalhos no compartimento do motor, certifique-se do seguinte:

- ▶ Desligue a ignição.
- ▶ Nunca coloque as mãos na área de perigo dos componentes em movimento, p.ex., a área de rotação da ventoinha.
- ▶ Retire as joias e relógios.
- ▶ Mantenha o vestuário e os cabelos afastados dos componentes em movimento.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos devido ao contacto com componentes sob tensão

O sistema de ignição e o sistema de injeção de combustível funcionam com elevada tensão. Em caso de contacto com componentes sob tensão, poderá sofrer um choque eléctrico.

- ▶ Nunca toque em componentes do sistema de ignição ou do sistema de injeção de combustível com a ignição ligada.

Os componentes sob tensão do sistema de injeção de combustível são, p. ex., os injetores.

Os componentes sob tensão do sistema de ignição são, p. ex., os seguintes:

- Bobinas de ignição

- Conectores da vela de ignição
- Tomada de ensaio

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de queimaduras causadas por componentes quentes no compartimento do motor

Determinados componentes no compartimento do motor podem estar extremamente quentes, p.ex., o motor, o radiador e componentes do sistema de escape.

- ▶ Deixe arrefecer o motor e toque apenas nos componentes seguidamente descritos.

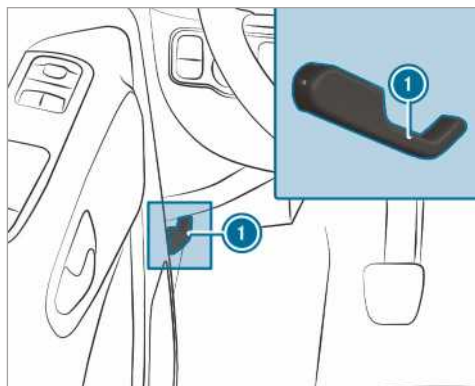
Se tiver de realizar trabalhos no compartimento do motor, toque apenas nos seguintes componentes:

- Capot
- Tampa de fecho da abertura de abastecimento do óleo de motor
- Tampa de fecho do reservatório do líquido limpa-vidros
- Tampa de fecho do reservatório de compensação do líquido refrigerante

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos através da utilização do limpa-vidros com o capot aberto

Se colocar o limpa-vidros em movimento com o capot aberto, pode entalar-se nas hastes do limpa-vidros.

- ▶ Antes de abrir o capot, desligue sempre os limpa-vidros e a ignição.



- ▶ Pare o veículo afastado do trânsito e o mais horizontal possível.

- ▶ Desligue o motor.
- ▶ Bloqueie o veículo contra deslocação.

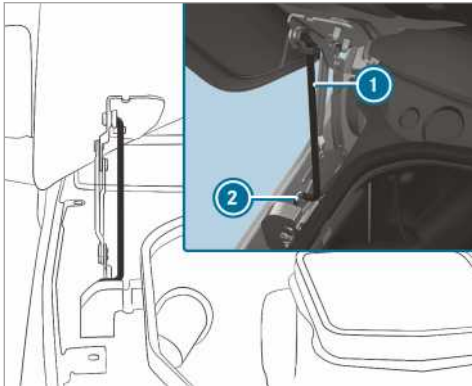
**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos ao abrir o capot

Ao ser aberto, o capot pode atingir bruscamente a posição final.

Existe perigo de ferimentos para pessoas que se encontram na zona de abertura do capot!

- ▶ Antes de soltar o capot, certifique-se de que o apoio está bem fixo no suporte.
- ▶ Abra o motor apenas se não houver ninguém na zona de abertura.

- ▶ **Abrir:** para destrancar o capot, puxe pelo manípulo ❶.
- ▶ Introduza a mão na folga e empurre o manípulo do dispositivo de bloqueio do capot para cima.
- ▶ Abra e segure o capot.



- ▶ Remova o apoio ❶ do suporte no capot e baixe-o.
- ▶ Coloque o apoio em baixo no suporte ❷.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de incêndio devido a materiais inflamáveis no compartimento do motor ou no sistema de escape

Panos ou outros materiais inflamáveis esquecidos no compartimento do motor podem inflamar-se em contacto com peças quentes do motor ou sistema de escape.

- ▶ Certifique-se de que após a realização dos trabalhos de manutenção não ficam

corpos estranhos inflamáveis no compartimento do motor ou no sistema de escape.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente e de ferimentos ao abrir e fechar o capot

O capot pode atingir bruscamente a posição final ao abrir e fechar.

As pessoas que se encontram na zona de abertura do capot correm perigo de ferimentos!

- ▶ Abra e feche o capot apenas quando não se encontrar ninguém na zona de abertura.

**! NOTA** Danos no capot

Se o capot for pressionado com as mãos pode sofrer danos.

- ▶ Para fechar, deixe cair o capot da altura indicada.

- ▶ **Fechar:** levante o capot ligeiramente.
- ▶ Coloque o apoio ❶ do suporte no capot e deixe-o engatar com ligeira pressão.
- ▶ Baixe o capot e deixe-o cair de uma altura de cerca de 15 cm.
- ▶ Se ainda for possível levantar um pouco o capot, abra-o novamente e deixe-o cair de uma altura aprox. de 20 cm até engatar corretamente.

**Óleo de motor**

**Verificar o nível do óleo do motor com o computador de bordo**

O nível do óleo do motor é determinado durante a marcha. Dependendo do perfil de condução, a indicação do nível do óleo só é possível após um tempo de condução máximo de 30 minutos e com a ignição ligada.

Nos seguintes casos, não é possível efetuar uma medição correta do nível do óleo:

- o veículo não está numa posição plana durante a medição.
- o capot foi previamente aberto.

De seguida, o motor tem de ser novamente ligado e o nível do óleo do motor é novamente determinado durante a marcha.

Computador de bordo:

↳ Manutenção ►► Nível do óleo do motor

**Surge uma das seguintes mensagens no display multifunções:**

- **Nível do óleo do motor Medição em curso:** ainda não é possível medir o nível do óleo. Repita a consulta passados 30 minutos de condução, no máximo.
  - **Nível do óleo do motor OK** e a barra da indicação do nível do óleo no display multifunções está a verde e situa-se entre "mín" e "máx": o nível do óleo está correto.
  - **Aquecer motor p/ medir nível do óleo do motor:** aqueça o motor para a temperatura de operação.
  - **Nível do óleo do motor Parar o veículo na horizontal para medição:** estacione o veículo numa superfície plana.
  - **Motorölstand 1,0 l nachfüllen** e a barra de indicação do nível do óleo no display multifunções está a cor de laranja e situa-se abaixo de "mín": adicione 1 l de óleo de motor.
  - **Reduzir nível do óleo do motor** e a barra da indicação do nível do óleo no display multifunções está a cor de laranja e situa-se acima de "máx": deixe sair o óleo de motor enchido em excesso. Procure uma oficina qualificada.
  - **Nível do óleo do motor Ligar ignição:** ligue a ignição para verificar o nível do óleo do motor.
  - **Nível do óleo do motor Sistema inoperacional:** o sensor tem uma falha ou não está ligado. Procure uma oficina qualificada.
  - **Nível do óleo do motor Sist. de momento indisponível:** feche o capot.
- i** Veículos com indicação do nível do óleo frio: após um período de imobilização prolongado do veículo, o nível do óleo é indicado automaticamente no display multifunções. Se não for possível efetuar uma medição do nível do óleo do motor, surge uma mensagem correspondente.

## Adicionar óleo de motor

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de queimaduras causadas por componentes quentes no compartimento do motor

Determinados componentes no compartimento do motor podem estar extremamente quentes, p.ex., o motor, o radiador e componentes do sistema de escape.

- Deixe arrefecer o motor e toque apenas nos componentes seguidamente descritos.

Se tiver de realizar trabalhos no compartimento do motor, toque apenas nos seguintes componentes:

- Capot
- Tampa de fecho da abertura de abastecimento do óleo de motor
- Tampa de fecho do reservatório do líquido limpa-vidros
- Tampa de fecho do reservatório de compensação do líquido refrigerante

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de incêndio e ferimentos causados por óleo para motor

Se o óleo para motor entrar em contacto com componentes muito quentes no compartimento do motor, este pode inflamar-se.

- Certifique-se de que não entra óleo para motor junto à abertura de abastecimento.
- Antes de ligar o veículo, deixe arrefecer o motor e limpe bem os componentes sujos com óleo para motor.

**! NOTA** Danos no motor causados por filtro de óleo ou óleo errado ou por aditivos

- Não utilize óleo de motor ou um filtro de óleo com outras especificações que não as necessárias para os intervalos de manutenção recomendados.

A Mercedes-Benz recomenda a utilização de peças de substituição e de manutenção originais ou testadas.

- Não modifique o óleo de motor ou o filtro de óleo para alcançar intervalos de troca superiores aos recomendados.
- Não use aditivos.

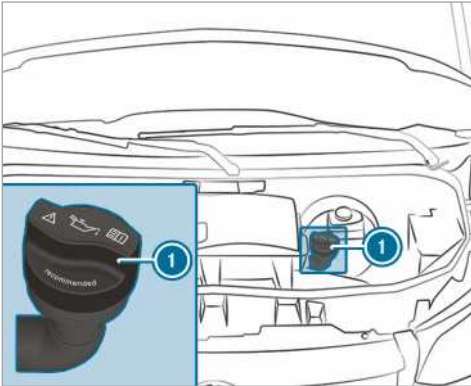


- ▶ Siga as instruções do indicador do serviço de manutenção para a troca de óleo.

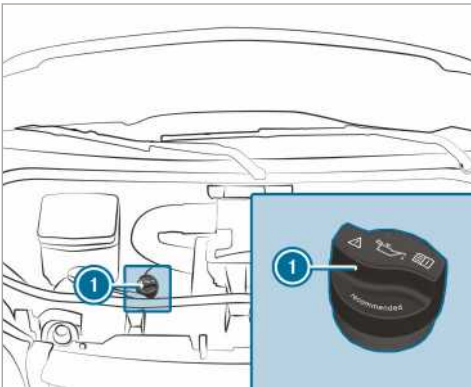
**!** **NOTA** Danos causados por óleo de motor em excesso

Se adicionar demasiado óleo de motor, o motor ou o catalisador podem ficar danificados.

- ▶ Mande retirar o óleo de motor em excesso numa oficina qualificada.



OM651



OM642

- ▶ Rode a tampa de fecho ① para a esquerda e retire-a.
- ▶ Adicione óleo de motor.
- ▶ Coloque a tampa de fecho ① e rode-a para a direita, até engatar.

- ▶ Verifique novamente o nível do óleo.

### Verificar o nível do líquido refrigerante

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de queimaduras causadas por componentes quentes no compartimento do motor

Determinados componentes no compartimento do motor podem estar extremamente quentes, p.ex., o motor, o radiador e componentes do sistema de escape.

- ▶ Deixe arrefecer o motor e toque apenas nos componentes seguidamente descritos.

Se tiver de realizar trabalhos no compartimento do motor, toque apenas nos seguintes componentes:

- Capot
- Tampa de fecho da abertura de abastecimento do óleo de motor
- Tampa de fecho do reservatório do líquido limpa-vidros
- Tampa de fecho do reservatório de compensação do líquido refrigerante

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de queimaduras ao abrir o capot

Se abrir o capot com o motor sobreaquecido ou em caso de incêndio no compartimento do motor, pode entrar em contacto com gases ou outros lubrificantes e líquidos muito quentes.

- ▶ Antes de abrir o capot, deixe arrefecer o motor sobreaquecido.
- ▶ Em caso de incêndio no compartimento do motor, deixe o capot fechado e chame os bombeiros.

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de queimaduras causadas por líquido refrigerante quente

O sistema de refrigeração do motor está sob pressão, em especial com o motor quente. Se abrir a tampa de fecho, pode queimar-se devido à projeção de líquido refrigerante muito quente.

- ▶ Deixe arrefecer o motor antes de abrir a tampa de fecho.

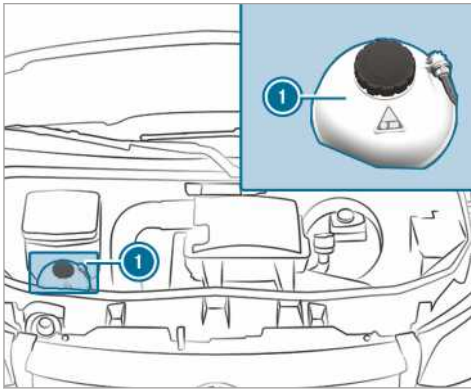
- ▶ Ao abrir, use luvas e óculos de proteção.
- ▶ Abra a tampa de fecho lentamente, para deixar sair a pressão.

**!** **NOTA** Danos na pintura provocados pelo líquido refrigerante

Se cair líquido refrigerante nas superfícies pintadas, a pintura pode ficar danificada.

- ▶ Adicione o líquido refrigerante cuidadosamente.
- ▶ Remova o líquido refrigerante derramado.

### Verificar o nível do líquido refrigerante



Reservatório de compensação do líquido refrigerante (exemplo)

- ▶ Estacione o veículo numa superfície plana.
- ▶ Abra o capot (→ página 227).
- ▶ Rode lentamente a tampa de fecho do reservatório de compensação do líquido refrigerante ① meia volta para a esquerda e deixe sair a sobrepressão.
- ▶ Continue a desenroscar a tampa de fecho do reservatório de compensação do líquido refrigerante ① e retire-a.
- ▶ Verifique o nível do líquido refrigerante. Se o líquido refrigerante chegar à marcação máxima no reservatório de compensação do líquido refrigerante, existe líquido refrigerante suficiente.

### Adicionar líquido refrigerante

- ▶ Adicione líquido refrigerante até à marcação máxima no reservatório de compensação do líquido refrigerante.

Para evitar danos no sistema de refrigeração do motor, utilize apenas líquido refrigerante aprovado pela Mercedes-Benz.

- ▶ Coloque a tampa de fecho do reservatório de compensação do líquido refrigerante ① e aperte-a para a direita.
- ▶ Ligue o motor.
- ▶ Após cerca de cinco minutos, volte a desligar o motor e deixe-o arrefecer.
- ▶ Verifique novamente o nível do líquido refrigerante e, se necessário, adicione líquido refrigerante.

① Mais informações sobre o líquido refrigerante (→ página 303)

### Encher o sistema de lavagem dos vidros

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de queimaduras causadas por componentes quentes no compartimento do motor

Determinados componentes no compartimento do motor podem estar extremamente quentes, p.ex., o motor, o radiador e componentes do sistema de escape.

- ▶ Deixe arrefecer o motor e toque apenas nos componentes seguidamente descritos.

Se tiver de realizar trabalhos no compartimento do motor, toque apenas nos seguintes componentes:

- Capot
- Tampa de fecho da abertura de abastecimento do óleo de motor
- Tampa de fecho do reservatório do líquido limpa-vidros
- Tampa de fecho do reservatório de compensação do líquido refrigerante

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de queimaduras ao abrir o capot

Se abrir o capot com o motor sobreaquecido ou em caso de incêndio no compartimento do motor, pode entrar em contacto com gases

ou outros lubrificantes e líquidos muito quentes.

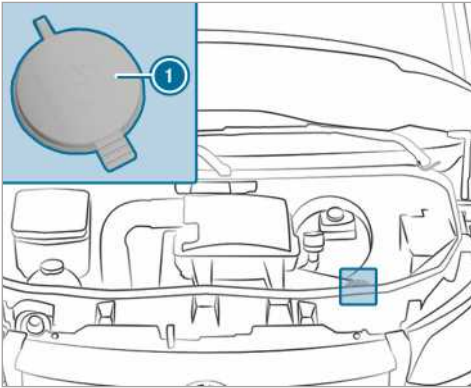
- ▶ Antes de abrir o capot, deixe arrefecer o motor sobreaquecido.
- ▶ Em caso de incêndio no compartimento do motor, deixe o capot fechado e chame os bombeiros.

**⚠ ADVERTÊNCIA** - Perigo de incêndio e de ferimentos devido ao concentrado para lavagem de vidros

O concentrado para lavagem de vidros é facilmente inflamável. Se entrar em contacto com componentes quentes do motor ou com o sistema de escape, pode inflamar-se.

- ▶ Certifique-se de que o concentrado para lavagem de vidros não chega perto da abertura de abastecimento.

### Reabastecer o líquido limpa-vidros



#### Reservatório do líquido limpa-vidros (exemplo)

- ▶ Misture previamente o líquido limpa-vidros na proporção de mistura correta num recipiente.
- ▶ Pare o veículo numa superfície plana e bloqueie-o contra o deslocamento (→ página 147).
- ▶ Abra o capot (→ página 227).
- ▶ Abra a tampa de fecho ❶ do reservatório do líquido limpa-vidros, puxando a patilha para cima.
- ▶ Encha com o líquido limpa-vidros previamente misturado.

- ▶ Pressione a tampa de fecho ❶ sobre a abertura de abastecimento até ouvir a tampa engatar.
- ▶ Feche o capot (→ página 227).
  - Outras informações relativas ao líquido limpa-vidros (→ página 304)

### Limpar a válvula de descarga da água da caixa de admissão do ar

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos devido a componentes em movimento

Determinados componentes no compartimento do motor podem continuar a funcionar ou voltar a ligar-se inadvertidamente, mesmo com a ignição desligada, p.ex., a ventoinha do radiador.

Antes de efetuar trabalhos no compartimento do motor, certifique-se do seguinte:

- ▶ Desligue a ignição.
- ▶ Nunca coloque as mãos na área de perigo dos componentes em movimento, p.ex., a área de rotação da ventoinha.
- ▶ Retire as joias e relógios.
- ▶ Mantenha o vestuário e os cabelos afastados dos componentes em movimento.

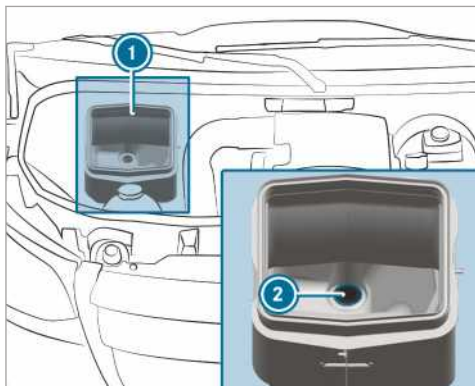
**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de queimaduras causadas por componentes quentes no compartimento do motor

Determinados componentes no compartimento do motor podem estar extremamente quentes, p.ex., o motor, o radiador e componentes do sistema de escape.

- ▶ Deixe arrefecer o motor e toque apenas nos componentes seguidamente descritos.

Se tiver de realizar trabalhos no compartimento do motor, toque apenas nos seguintes componentes:

- Capot
- Tampa de fecho da abertura de abastecimento do óleo de motor
- Tampa de fecho do reservatório do líquido limpa-vidros
- Tampa de fecho do reservatório de compensação do líquido refrigerante



- ▶ Abra o capot (→ página 227).
- ▶ Elimine a sujidade da válvula de descarga da água (2) da caixa de admissão do ar (1).

### Purgar o filtro de combustível

**⚠ ADVERTÊNCIA** Risco de incêndio e explosão por ação do combustível

Os combustíveis são facilmente inflamáveis.

- ▶ Evitar a todo o custo fogo, lume não protegido, fumar e formação de faíscas.
- ▶ Antes de abastecer, desligar o motor e, caso se aplique, o sistema de aquecimento adicional.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Risco de incêndio e explosão por ação do combustível

Os combustíveis são facilmente inflamáveis. O contacto com componentes quentes provoca risco de incêndio e explosão.

- ▶ Deixe arrefecer o motor e o sistema de escape.

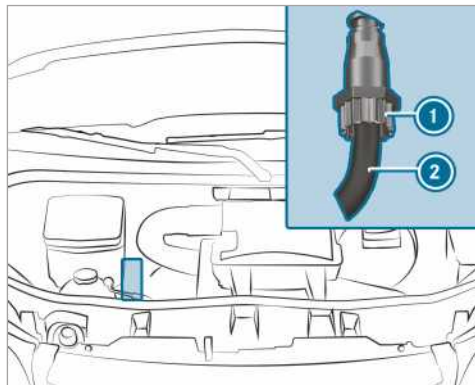
**! NOTA** Danos no motor devido a purga tardia do filtro de combustível

**Veículo com motor diesel:** a purga tardia do filtro de combustível pode causar danos no motor.

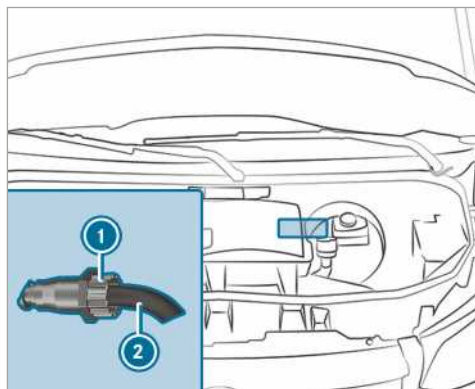
Se a luz indicadora  se acender, purgue de imediato o filtro de combustível.

**🌿 Indicação relativa à proteção do meio ambiente** Poluição ambiental devido a eliminação não ecológica

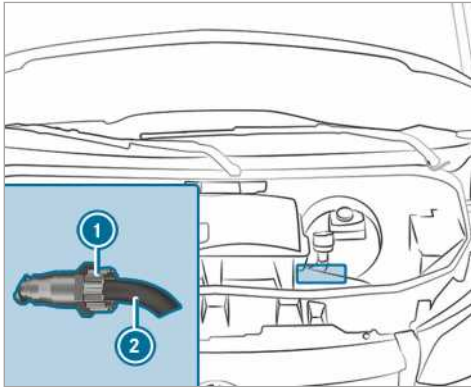
- ▶ Eliminar de maneira ecológica a mistura de combustível e água.



OM642



OM651 Tração dianteira



### OM651 Tração traseira

- ▶ Desligue o veículo em local afastado do trânsito e garanta que este não se desloca.
- ▶ Desligue o aquecimento adicional (→ página 110).
- ▶ Desligue o motor.
- ▶ Abra o capot (→ página 227).
- ▶ Coloque um recipiente de recolha adequado por baixo do tubo flexível de descarga ②.
- ▶ Ligue a ignição.
- ▶ Abra o bujão de descarga ① até a mistura de combustível e água do tubo flexível de descarga ② sair.
- ▶ Feche o bujão de descarga ① logo que tenham sido escoados cerca de 0,2 l da mistura de combustível e água.  
Ao fim de 30 segundos, a bomba de combustível elétrica para automaticamente o escoamento da mistura de combustível e água.
- ▶ Após a purga, desligue a ignição.
- ▶ Elimine de forma ecológica a mistura de combustível e água recolhida, p.ex., numa oficina qualificada.
- ▶ Verifique se o bujão de descarga ① está fechado.  
Com o motor a trabalhar, se o bujão de descarga ① estiver desapertado, perde-se combustível através do tubo flexível de descarga ②.
- ▶ Feche o capot (→ página 227).
- ▶ **Depois da purga, a luz indicadora não se apaga:** volte a purgar o filtro de combustível.

- ▶ **Após a segunda purga, a luz indicadora não se apaga:** procure uma oficina qualificada.

A Mercedes-Benz recomenda que a purga do filtro de combustível seja efetuada numa oficina qualificada.

### Limpeza e conservação

#### Indicações relativas à lavagem do veículo na estação de lavagem automática

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido ao efeito de travagem reduzido após a lavagem do veículo

Após a lavagem do veículo, o efeito de travagem dos seus travões é reduzido.

- ▶ Após a lavagem do veículo trate o veículo com cuidado, tendo em consideração as condições de trânsito, até ser restabelecido o efeito de travagem total.

Certifique-se de que a estação de lavagem automática é adequada para o tamanho do veículo.

Antes de lavar o veículo na estação de lavagem automática, recolha os espelhos retrovisores exteriores e desmonte, eventualmente, uma antena adicional. Caso contrário, os espelhos retrovisores exteriores, a antena ou o veículo podem ficar danificados.

Ao sair da estação de lavagem automática, assegure-se de que os espelhos retrovisores exteriores ficam de novo totalmente abertos e, eventualmente, de que uma antena adicional está novamente montada.

Para evitar danos no seu veículo, tenha em atenção o seguinte antes da utilização de uma estação de lavagem automática:

- As janelas laterais e o vidro de correr estão completamente fechados.
- O ventilador do sistema de ventilação e do aquecimento está desligado.
- O interruptor do limpa-vidros encontra-se na posição .

Em caso de sujidade forte, limpe o veículo antes de entrar na estação de lavagem automática.

- ⓘ Se, após a lavagem do veículo, remover a cera do para-brisas e das borrachas da escova do limpa-vidros evita a formação de estrias e diminui os ruídos de limpeza.

## Indicações sobre a utilização de um aparelho de limpeza de alta pressão

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente em caso de utilização de aparelhos de limpeza de alta pressão com bicos de jato circular

O jato de água de um bico de jato circular (jato removedor de sujidade) pode provocar danos não visíveis exteriormente nos pneus ou componentes da carroçaria.

Os componentes assim danificados podem falhar inesperadamente.

- ▶ Não utilize aparelhos de limpeza de alta pressão com bicos de jato circular para a limpeza do veículo.
- ▶ Mandê imediatamente substituir os pneus ou componentes da carroçaria danificados.

Nunca utilize um aparelho de limpeza de alta pressão no interior do veículo. Isto, porque a quantidade de água produzida com pressão pelo aparelho de limpeza de alta pressão e a névoa de pulverização associada podem danificar significativamente o veículo.

Para evitar danos no seu veículo, tenha em atenção o seguinte no caso de utilização de um aparelho de limpeza de alta pressão:

- Respeite uma distância mínima de 30 cm, no caso de bicos de jato plano de 25° e de jatos removedores de sujidade, ou de 70 cm, no caso de bicos de jato circular, em relação ao veículo e observe os dados constantes das instruções de utilização do fabricante do aparelho.
- Não direcione o bico do aparelho de limpeza de alta pressão diretamente para componentes sensíveis como pneus, folgas, componentes elétricos, baterias, elementos luminosos e fendas de ventilação.

- No caso de uma câmara de marcha-atrás, respeite uma distância mínima de 50 cm.

### Lavar o veículo à mão

Respeite as normas legais. Em alguns países, p. ex., só é permitido efetuar a lavagem manual em locais de lavagem específicos para o efeito.

- ▶ Use um produto de limpeza suave, p.ex., um champô para automóveis.
- ▶ Lave o veículo com água morna e uma esponja macia para automóveis. Não deixe o veículo sob a incidência direta do sol.
- ▶ Passe cuidadosamente o veículo com água limpa e seque-o com um pano em camurça. Certifique-se de que não aponta o jato de água diretamente para as grelhas da entrada de ar. Nessa ocasião, não deixe o ventilador a trabalhar.
- ▶ Não deixe secar o produto de limpeza na pintura.

No início do inverno, elimine cuidadosamente e, logo que possível, todos os depósitos de sal de descongelamento.

### Indicações relativas à conservação da pintura e da pintura mate

**!** **NOTA** Danos na pintura e corrosão por conservação insuficiente

Se a sujidade provocada por excrementos de aves ou outros resíduos não for eliminada minuciosamente e em devido tempo, tal pode causar danos na pintura e posterior corrosão.

- ▶ Em caso de sujidade, limpe a pintura e a pintura mate imediatamente e de forma minuciosa.

## Tenha em atenção as seguintes indicações:

	Indicações relativas à limpeza e conservação	Evitar danos na pintura
<b>Pintura</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Resíduos de insetos: amolecer com um removedor de insetos e, seguidamente, lavar.</li> <li>• Excrementos de aves: amolecer com água e, seguidamente, lavar.</li> <li>• Remover líquido refrigerante, resina, óleos, combustível e gorduras, esfregando levemente com um pano embebido em gasolina de limpeza ou fluido de isqueiro.</li> <li>• Fluido dos travões: lavar com água.</li> <li>• Salpicos de alcatrão: utilizar um removedor de alcatrão.</li> <li>• Cera: utilizar um removedor de silicone.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Não aplicar autocolantes, películas ou afins.</li> <li>• Eliminar a sujidade o mais rapidamente possível.</li> </ul>
<b>Pintura mate</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilizar apenas produtos de conservação aprovados pela Mercedes-Benz.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Não polir o veículo nem as jantes de liga leve.</li> <li>• Em estações de lavagem automática, não utilizar programas de lavagem com um tratamento final com cera quente.</li> <li>• Não utilizar detergentes para pintura, produtos de retificar/polir, nem conservadores de brilho, p.ex., cera.</li> <li>• Mandar realizar as reparações da pintura exclusivamente numa oficina qualificada.</li> </ul>

## Indicações relativas à conservação de componentes do veículo

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de entalamento ao limpar o para-brisas com o limpa-vidros ligado

Se colocar o limpa-vidros em movimento durante a limpeza do para-brisas ou das escovas do limpa-vidros, pode entalar-se.

- ▶ Antes de limpar o para-brisas ou as escovas do limpa-vidros, desligue sempre o limpa-vidros e a ignição.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de queimaduras devido a tubos de escape finais e ponteiras de escape

Os tubos de escape finais e as ponteiras de escape podem estar muito quentes. Se tocar nestes componentes do veículo, pode queimar-se.

- ▶ Tenha sempre o máximo cuidado na área dos tubos de escape finais e das ponteiras de escape, vigiando atentamente, sobretudo, as crianças nesta área.
- ▶ Antes de tocar, deixe arrefecer os componentes do veículo.

## Tenha em atenção as seguintes indicações:

	<b>Indicações relativas à limpeza e conservação</b>	<b>Evitar danos no veículo</b>
<b>Rodas/jantes</b>	Utilizar água e um produto de limpeza sem ácidos para limpar as jantes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Para remover o pó de travagem, não utilizar produtos de limpeza de jantes acidíferos. Caso contrário, os parafusos das rodas e os componentes dos travões podem ser danificados.</li> <li>• Para evitar a corrosão dos discos e das pastilhas dos travões, conduzir alguns minutos após a limpeza e só depois desligar o veículo. Os discos e as pastilhas dos travões aquecem e secam.</li> </ul>
<b>Vidros</b>	Limpar os vidros pelo lado de dentro e de fora com um pano húmido e produtos de limpeza recomendados pela Mercedes-Benz.	Para limpar as faces interiores, não utilizar panos secos, produtos abrasivos ou produtos de limpeza com diluentes.
<b>Escovas do limpa-vidros</b>	Limpar as escovas do limpa-vidros afastadas com um pano húmido.	Não limpar as escovas do limpa-vidros com demasiada frequência.
<b>Iluminação exterior</b>	Limpar as óticas com uma esponja molhada e um produto de limpeza suave, p.ex., champô para automóveis.	Utilizar apenas produtos de limpeza ou panos adequados para vidros de plástico.
<b>Sensores</b>	Limpar os sensores no para-choques dianteiro e traseiro, bem como na grelha do radiador com um pano macio e champô para automóveis.	Se utilizar um aparelho de limpeza de alta pressão, manter uma distância mínima de 30 cm.
<b>Câmara de marcha-atrás e câmara 360°</b>	Limpar a lente da câmara com um pano macio e água limpa.	Não utilizar aparelhos de limpeza de alta pressão.
<b>Dispositivo de reboque</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remover o depósito de ferrugem na esfera, p.ex., com uma escova de arame.</li> <li>• Remover a sujidade com um pano que não largue fios.</li> <li>• Após a limpeza, aplicar uma camada fina de óleo ou massa na cabeça esférica.</li> <li>• Respeitar as indicações relativas à conservação constantes das instruções de utilização do fabricante do dispositivo de reboque.</li> </ul>	Não limpar a bola de reboque com um aparelho de limpeza de alta pressão ou diluente.



	Indicações relativas à limpeza e conservação	Evitar danos no veículo
<b>Porta deslizante</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remover corpos estranhos na zona das placas de contacto e das extremidades das cavilhas de contacto da porta deslizante.</li> <li>• Limpar as placas de contacto e as extremidades das cavilhas de contacto com um produto de limpeza suave e um pano macio.</li> </ul>	Não aplicar óleo nem massa nas placas de contacto e nas extremidades das cavilhas de contacto.
<b>Degraus</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpar os degraus elétricos e o respetivo alojamento com um aparelho de limpeza de alta pressão.</li> <li>• Após a limpeza, pulverizar as guias laterais com spray de silicone.</li> <li>• Não limpar os degraus no para-choques com um aparelho de limpeza de alta pressão.</li> </ul>	Não utilizar massa nem óleo como lubrificante.
<b>Taipais de alumínio</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Escovar os taipais de alumínio com água e um detergente neutro ou ligeiramente alcalino.</li> </ul>	Não utilizar produtos abrasivos para limpar os taipais.

### Indicações relativas à conservação do interior

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos se componentes de plástico se soltarem após a utilização de um produto de conservação que contenha diluentes

Os produtos de conservação e limpeza que contêm diluentes podem tornar as superfícies do cockpit porosas.

Nesse caso, quando os airbags são ativados, podem soltar-se componentes em plástico.

▶ Não use produtos de conservação e limpeza que contenham diluentes para a limpeza do cockpit.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos ou de vida devido ao branqueamento de cintos de segurança

Os cintos de segurança podem ser fortemente enfraquecidos por branqueamento ou tingimento.

Por conseguinte, os cintos de segurança podem rasgar-se ou falhar, p. ex., em caso de acidente.

▶ Nunca branqueie ou tinja os cintos de segurança.

## Tenha em atenção as seguintes indicações:

	<b>Indicações relativas à limpeza e conservação</b>	<b>Evitar danos no veículo</b>
<b>Cintos de segurança</b>	Limpar com água morna e uma solução de sabão.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Não utilizar produtos de limpeza químicos.</li> <li>• Não secar o cinto de segurança aquecendo-o acima de 80 °C ou sob a incidência direta do sol.</li> </ul>
<b>Display</b>	Limpar cuidadosamente a superfície com um pano de microfibras e um produto de conservação para displays TFT/LCD.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desligar o display e deixá-lo arrefecer.</li> <li>• Não utilizar outros produtos.</li> </ul>
<b>Revestimento em plástico</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpar com um pano de microfibras húmido.</li> <li>• Em caso de sujidade forte: utilizar um produto de conservação recomendado pela Mercedes-Benz.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Não aplicar autocolantes, películas ou afins.</li> <li>• Evitar o contacto com cosméticos, repelentes de insetos e protetores solares.</li> </ul>
<b>Madeira verdadeira/ elementos decorativos</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpar com um pano de microfibras.</li> <li>• Acabamento piano lacado preto: limpar com um pano húmido e solução de sabão.</li> <li>• Em caso de sujidade forte: utilizar um produto de conservação recomendado pela Mercedes-Benz.</li> </ul>	Não utilizar produtos de limpeza com solventes, produtos de polimento ou ceras.
<b>Revestimento do teto</b>	Limpar com uma escova macia ou champô de limpeza a seco.	
<b>Revestimentos dos bancos em tecido</b>	<p>Aspirar sujidades como, p.ex., migalhas ou pó e, de seguida, limpar o revestimento para bancos completo com um pano de microfibras húmido e uma solução de sabão de 1%. Não limpar apenas partes.</p> <p>Utilizar produtos de limpeza e de conservação recomendados pela Mercedes-Benz.</p>	Não utilizar produtos de limpeza e de conservação com óleo.
<b>Revestimentos dos bancos em pele artificial</b>	<p>Aspirar sujidades como, p.ex., migalhas ou pó e, de seguida, limpar o revestimento para bancos completo com um pano de algodão húmido e uma solução de sabão de 1%. Não limpar apenas partes.</p> <p>Utilizar produtos de limpeza e de conservação recomendados pela Mercedes-Benz.</p>	<p>Não utilizar panos de microfibras.</p> <p>Não utilizar produtos de limpeza e de conservação com óleo.</p>

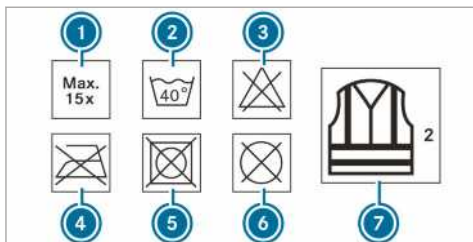
	<b>Indicações relativas à limpeza e conservação</b>	<b>Evitar danos no veículo</b>
<b>Revestimentos dos bancos em pele verdadeira</b>	Aspirar sujidades como, p.ex., migalhas ou pó e, de seguida, limpar os revestimentos para bancos de forma regular com um pano de algodão húmido.  Em caso de sujidade forte: utilizar um produto de conservação para pele recomendado pela Mercedes-Benz para tratamento posterior.	Não utilizar panos de microfibras.  Não utilizar produtos de limpeza e de conservação com óleo.
<b>Volante e alavanca de velocidades ou seletora</b>	Limpar com um pano húmido.	
<b>Pedais e tapetes</b>	Limpar com um pano húmido.	Não utilizar produtos de limpeza e de conservação.
<b>Habitáculo</b>	Limpar com um pano húmido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Não utilizar aparelhos de limpeza de alta pressão.</li> <li>• Após a limpeza, deixar o habitáculo secar totalmente.</li> <li>• Não deixar penetrar produtos líquidos em folgas ou cavidades.</li> </ul>
<b>Cortinas</b>	Mandar sempre limpar as cortinas a seco.	Não lavar as cortinas.

## Caso de emergência

### Retirar o colete refletor

O colete refletor encontra-se no compartimento porta-objetos da porta do condutor.

- ▶ Retire o colete refletor do compartimento porta-objetos.
- ① Os coletes refletores também podem ser arrumados nos compartimentos porta-objetos das portas traseiras e da porta do acompanhante.



- ① Número máximo de lavagens
- ② Temperatura máxima de lavagem
- ③ Não branquear
- ④ Não engomar
- ⑤ Não utilizar máquina de secar roupa
- ⑥ Não lavar a seco
- ⑦ Este colete corresponde à classe 2

Os requisitos definidos na norma legal só são preenchidos se o colete refletor tiver o tamanho correto e estiver completamente fechado.

Substituir o colete refletor:

- no caso de danos ou sujidade impossível de remover nas tiras refletoras
- se tiver sido atingido o número máximo de lavagens
- em caso de perda da propriedade de fluorescência

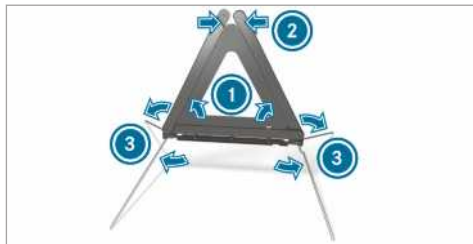
### Triângulo de sinalização

#### Retirar o triângulo de sinalização

O triângulo de sinalização encontra-se no compartimento porta-objetos da porta do acompanhante.

- ▶ Retire o triângulo de sinalização do compartimento porta-objetos.

#### Montar o triângulo de sinalização



- ▶ Puxe os refletores laterais ① para cima, até formarem um triângulo, e una-os através do botão de pressão superior ②.
- ▶ Abra os pés ③ para os lados e para baixo.

### Bolsa de primeiros socorros

A bolsa de primeiros socorros encontra-se no compartimento porta-objetos da porta do acompanhante.

- ▶ Retire a bolsa de primeiros socorros do compartimento porta-objetos.

### Retirar e guardar o extintor

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido à fixação incorreta do extintor na zona dos pés do condutor

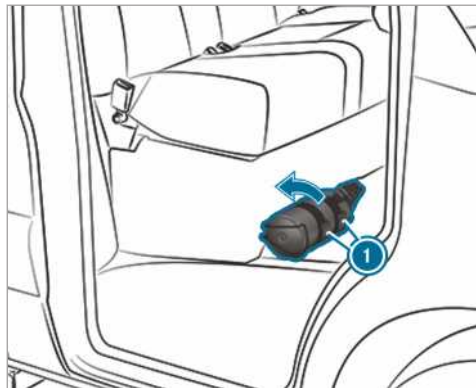
Um extintor na zona dos pés do condutor pode limitar o curso dos pedais ou bloquear um pedal carregado a fundo.

Isso afeta a segurança operacional e de circulação do veículo.

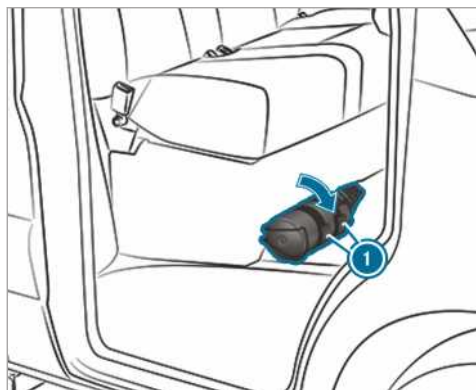
Além do mais, o extintor pode ser projetado na zona dos pés do condutor e ferir o condutor ou outros ocupantes.

Transporte sempre o extintor, guardado e fixado corretamente, no respetivo suporte.

Não retire o extintor durante a marcha.

**Retirar**

- ▶ Puxe as patilhas no suporte do extintor ① para cima.
- ▶ Retire o extintor.

**Arrumação**

- ▶ Guarde o extintor.
  - ▶ Empurre as patilhas no suporte do extintor ① para baixo.
- ① Num veículo com direção à direita, o extintor encontra-se no banco do acompanhante, do lado esquerdo, no sentido da marcha.

**Dano num pneu****Indicações em caso de dano num pneu**

- ▲ **ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a pneus sem pressão

Um pneu sem pressão prejudica fortemente as características de condução, assim como o comportamento de direção e travagem do veículo.

- ▶ Não conduza com um pneu sem pressão de ar.
- ▶ Substitua o pneu sem pressão pela sua roda de reserva ou entre em contacto com uma oficina qualificada.

Consoante o equipamento do veículo, tem as seguintes possibilidades em caso de dano num pneu:

- **Veículos com Mercedes PRO connect:** se tiver uma avaria, pode acionar uma chamada de assistência em caso de avaria através da unidade de comando do teto (→ página 209).
- **Todos os veículos:** mude a roda (→ página 283).

**Bateria****Indicações relativas à bateria de 12 V**

- ▲ **ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a trabalhos inadequados na bateria

Os trabalhos inadequados na bateria podem, por ex., causar um curto-circuito. Daí podem resultar restrições de funcionamento dos sistemas relevantes em termos de segurança, por ex., do sistema de iluminação, do ABS (sistema de travagem antibloqueio) ou do ESP® (programa eletrónico de estabilidade). A segurança operacional do seu veículo pode estar limitada.

Pode perder o controlo sobre o veículo nas seguintes situações:

- Ao travar
- Ao efetuar movimentos bruscos no volante e/ou se a velocidade não for adaptada

- ▶ No caso de um curto-circuito ou de uma ocorrência semelhante, contacte imediatamente uma oficina qualificada.
- ▶ Não prossiga a marcha.
- ▶ Mande sempre efetuar quaisquer trabalhos na bateria numa oficina qualificada.

- Mais informações sobre o ABS (→ página 153)
- Mais informações sobre o ESP®(→ página 154)

A Mercedes-Benz recomenda que mande substituir a bateria de 12 V numa oficina qualificada, p.ex., numa oficina autorizada Mercedes-Benz.

Caso pretenda substituir a bateria por si mesmo, observe as seguintes indicações:

- Substitua sempre uma bateria avariada por uma bateria que cumpra os requisitos específicos do veículo.
- Transfira as peças amovíveis, como, p.ex., o tubo flexível de saída de ar, a peça angular, ou a cobertura dos polos, da bateria a substituir.
- Certifique-se de que o tubo flexível de saída de ar fica sempre ligado à abertura original na parte lateral da bateria.  
Monte os tampões já existentes ou fornecidos.  
Caso contrário, podem sair gases ou ácido da bateria.
- Certifique-se de que as peças amovíveis são ligadas do mesmo modo.

Por razões de segurança, a Mercedes-Benz recomenda que utilize apenas baterias testadas e aprovadas pela Mercedes-Benz para o seu veículo. Estas baterias oferecem uma elevada proteção antivazamento, de modo que os ocupantes não fiquem cauterizados se uma bateria ficar danificada em caso de acidente.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de explosão devido à carga eletrostática

A carga eletrostática pode causar a formação de faíscas, inflamando, assim, a mistura de gás facilmente explosiva da bateria.

- ▶ Imediatamente antes de pegar na bateria, toque na carroçaria metálica, a fim de retirar a carga eletrostática eventualmente existente.

A mistura de gás facilmente explosiva é produzida no processo de carregamento da bateria do veículo, assim como no auxílio ao arranque.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de cauterização devido ao ácido da bateria

O ácido da bateria é uma substância cáustica.

- ▶ Evite o contacto com a pele, os olhos ou o vestuário.
- ▶ Não se debruce sobre a bateria.
- ▶ Não inale os gases da bateria.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas da bateria.
- ▶ Limpe imediatamente o ácido da bateria com água limpa abundante e recorra de imediato a ajuda médica.

**🔥 INDICAÇÃO RELATIVA À PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE** Danos ambientais causados pela eliminação inadequada de pilhas e baterias



As pilhas contêm substâncias nocivas. É proibido por lei eliminá-las juntamente com o lixo doméstico.



Elimine as pilhas e baterias respeitando as normas de proteção do meio ambiente. Entregue as pilhas e baterias descarregadas numa oficina qualificada ou num posto de recolha de baterias usadas.

Se a bateria de 12 V tiver de ser ligada, dirija-se a uma oficina qualificada.

Respeite as indicações de segurança e as medidas de proteção durante o manuseamento das baterias.

Perigo de explosão



É proibido aproximar lume, ter luzes desprotegidas e fumar durante o manuseamento da bateria. Evite a formação de faíscas.



O eletrólito ou o ácido da bateria é cáustico. Evite o contacto com a pele, os olhos ou o vestuário. Use vestuário de proteção adequado, nomeadamente luvas, avental e proteção para a cara. Lave os salpicos de eletrólito ou de ácido imediatamente com água limpa. Se necessário, deve consultar um médico.



Use óculos de proteção.



Mantenha as crianças afastadas.



Respeite as presentes instruções de utilização.

Se não utilizar o veículo durante um período de tempo prolongado ou se percorrer, por regra, trajetos curtos:

- Ligue a bateria a um carregador recomendado pela Mercedes-Benz.
- Dirija-se a uma oficina qualificada para desconectar a bateria.

## Auxílio ao arranque e carregar a bateria de 12 V

- ▶ Para carregar a bateria e para o auxílio ao arranque, utilize sempre o ponto de ligação para o arranque assistido no compartimento do motor.

**!** **NOTA** Danificação da bateria devido a sobretensão

O carregamento com carregadores sem limitação da tensão de carga pode danificar a bateria ou o sistema eletrónico do veículo.

- ▶ Utilize apenas carregadores com uma tensão de carga máxima de 14,8 V.

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de explosão devido à inflamação de hidrogénio gasoso

Durante o processo de carregamento, a bateria produz hidrogénio gasoso. Em caso de

curto-circuito ou formação de faíscas, o hidrogénio gasoso pode inflamar-se.

- ▶ Certifique-se de que o borne positivo de uma bateria ligada não entra em contacto com componentes do veículo.
- ▶ Nunca coloque objetos metálicos ou ferramentas sobre uma bateria.
- ▶ Ao estabelecer ligação ou efetuar a separação da bateria, respeite impreterivelmente a sequência descrita dos bornes da bateria.
- ▶ No auxílio ao arranque, certifique-se sempre de que liga apenas os polos da bateria com polaridade idêntica.
- ▶ No auxílio ao arranque, respeite impreterivelmente a sequência descrita para estabelecer a ligação e efetuar a separação dos cabos de auxílio ao arranque.
- ▶ Com o motor a trabalhar, não estabeleça a ligação ou efetue a separação dos bornes da bateria.

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de explosão durante o processo de carregamento e no auxílio ao arranque

Durante o processo de carregamento e no auxílio ao arranque, pode sair uma mistura de gás explosiva da bateria.

- ▶ Evite impreterivelmente foguear, fazer lume, produzir faíscas e fumar.
- ▶ Assegure uma ventilação suficiente durante o processo de carregamento e no auxílio ao arranque.
- ▶ Não se debruce sobre a bateria.

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de explosão com a bateria congelada

Uma bateria descarregada pode congelar a uma temperatura aproximada do ponto de congelamento.

Se prestar auxílio ao arranque ou carregar a bateria, é possível que saia gás da bateria.

- ▶ Se a bateria estiver congelada, deixe-a sempre descongelar antes do carregamento ou do auxílio ao arranque.

Se, com temperaturas próximas ou abaixo do ponto de congelação, as luzes de aviso/indicadoras não se acenderem no display de instrumen-

tos, a bateria descarregada está muito provavelmente congelada.

Neste caso, tenha em atenção os seguintes pontos:

- Não preste auxílio ao arranque nem carregue a bateria.
- A vida útil de uma bateria descongelada pode ser encurtada drasticamente.
- O comportamento no arranque pode piorar, especialmente a baixas temperaturas.
- Recomenda-se a verificação de uma bateria descongelada numa oficina qualificada.

**!** **NOTA** Danificação devido a tentativas de arranque repetidas ou prolongadas

No caso de tentativas de arranque repetidas ou prolongadas, o catalisador pode ficar danificado devido ao combustível por queimar.

▶ Evite tentativas de arranque repetidas e prolongadas.

Durante o auxílio ao arranque e o carregamento da bateria, tenha em atenção os seguintes pontos:

- Utilize apenas cabos de auxílio ao arranque/de carregamento em perfeito estado de conservação, com diâmetro suficiente e pinças do cabo auxiliar de arranque isoladas.
- Os componentes não isolados das pinças do cabo auxiliar de arranque não podem entrar em contacto com outros componentes metálicos enquanto os cabos de auxílio ao arranque/de carregamento estiverem ligados à bateria/ao ponto de ligação para o arranque assistido.
- Os cabos de auxílio ao arranque/de carregamento não podem entrar em contacto com componentes que se possam mover com o motor a trabalhar.
- Assegure-se sempre de que não existe eletricidade estática em si nem na bateria.
- Evite impreterivelmente fogo e lume aberto.
- Não se debruce sobre uma bateria.
- **Ao carregar:** utilize apenas carregadores testados e aprovados para veículos Mercedes-Benz e leia as instruções de utilização do carregador antes de carregar a bateria.

Durante o auxílio ao arranque, tenha também em atenção os seguintes pontos:

- Efetue o auxílio ao arranque apenas a partir de baterias com uma tensão nominal de 12 V.
- Não pode haver contacto direto entre os veículos.

▶ **Veículo com interruptor principal da bateria:** verifique se o interruptor principal da bateria está ligado (→ página 128).

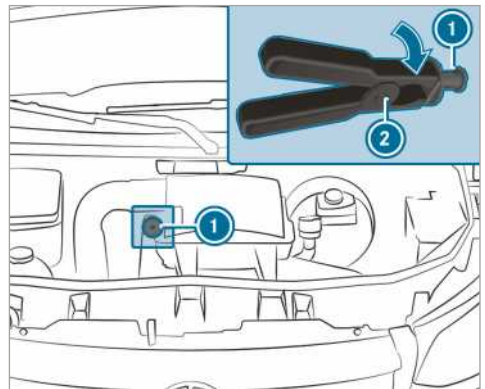
▶ Trave o veículo com o travão de estacionamento.

▶ **Veículos com caixa de velocidades automática:** coloque a caixa de velocidades na posição **P**.

▶ **Veículos com caixa de velocidades manual:** engrena o ponto-morto.

▶ Desligue a ignição e todos os consumidores elétricos.

▶ Abra o capot (→ página 227).



Ponto de ligação para o arranque assistido (exemplo)

**i** **Veículos com direção à direita:** os pontos de ligação para o arranque assistido podem estar no lado oposto.

▶ Retire a cobertura do contacto positivo da bateria do outro veículo.

▶ Ligue o borne positivo do cabo de auxílio ao arranque/de carregamento primeiro ao contacto positivo da bateria do outro veículo.

▶ Com o borne positivo **2** do cabo de auxílio ao arranque, empurre a tampa de proteção vermelha para trás no ponto de ligação para o



arranque assistido ①, com uma rotação para a direita.

- ▶ Ligue o borne positivo ao contacto positivo do ponto de ligação para o arranque assistido ①.
- ▶ **No auxílio ao arranque:** deixe o motor do outro veículo funcionar com rotações ao ralenti.
- ▶ Ligue o polo negativo da bateria do outro veículo ao ponto de massa do seu veículo com o cabo de auxílio ao arranque/de carregamento. Comece pela bateria do outro veículo.
- ▶ **No auxílio ao arranque:** ligue o motor do seu veículo.
- ▶ **Ao carregar:** inicie o processo de carregamento.
- ▶ **No auxílio ao arranque:** deixe os motores a trabalhar durante alguns minutos.
- ▶ **No auxílio ao arranque:** antes de desconectar os cabos de auxílio ao arranque, ligue um consumidor elétrico do seu veículo, p.ex., o aquecimento do vidro traseiro ou a iluminação.

Quando o processo de auxílio ao arranque/de carregamento estiver concluído:

- ▶ Solte primeiro o cabo do auxílio ao arranque/de carregamento do ponto de massa e do polo negativo da bateria do outro veículo; a seguir, do contacto positivo do ponto de ligação para o arranque assistido ① e do polo positivo da bateria do outro veículo. Comece sempre pelos contactos do seu veículo.
- Ao desconectar o borne positivo ② do ponto de ligação para o arranque assistido ①, a tampa de proteção vermelha regressa à sua posição inicial.

Poderá obter mais informações numa oficina qualificada.

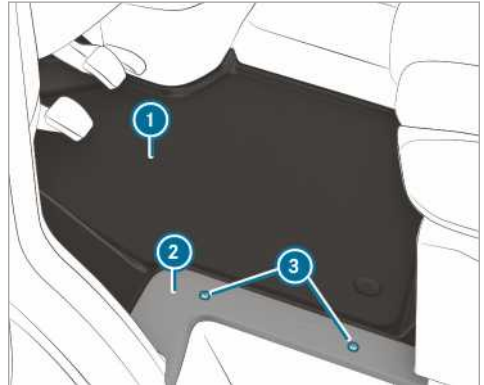
### Desmontar e montar a cobertura do piso (veículos com tração traseira)

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a objetos na zona dos pés do condutor

Objetos na zona dos pés do condutor podem limitar o curso dos pedais ou bloquear um pedal carregado a fundo.

Isso afeta a segurança operacional e de circulação do veículo.

- ▶ Arrume todos os objetos no veículo de forma segura, de modo a que estes não possam alojar-se na zona dos pés do condutor.
- ▶ Certifique de que os tapetes e as alcatifas não escorregam e que existe espaço livre suficiente para os pedais.
- ▶ Não sobreponha vários tapetes ou alcatifas.



- ▶ Desligue todos os consumidores elétricos.
- ▶ **Desmontar:** solte os parafusos ③ e retire o resguardo ②.
- ▶ Retire a cobertura do piso ①.
- ▶ **Montar:** coloque a cobertura do piso ① e alinhe-a em relação à caixa do banco do condutor e à entrada.
- ▶ Coloque o resguardo ② e volte a apertar os parafusos ③.

### Desconectar a bateria do motor de arranque

#### 1 NOTA Danificação de agregados elétricos

Se desconectar a bateria do motor de arranque antes de desligar o motor e de retirar a chave da fechadura da ignição, podem danificar-se agregados elétricos.

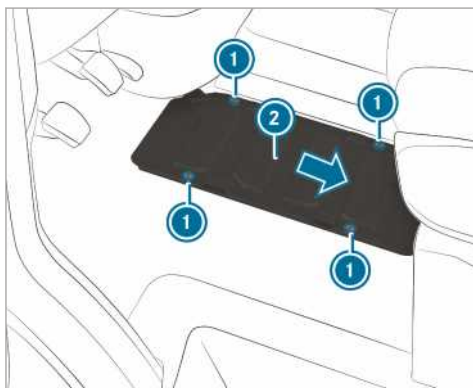
- ▶ Desligue o motor e retire a chave da fechadura da ignição. Em seguida, solte os bornes da bateria do motor de arranque. Certifique-se de que desconecta sempre primeiro a bateria do motor de arranque na caixa da bateria, na zona

dos pés do lado esquerdo. Caso contrário, podem danificar-se agregados elétricos, como, p. ex., o alternador.

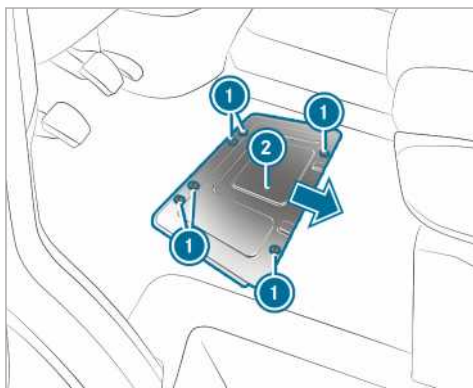
**! NOTA** Danificação da eletrônica do veículo

Se não desconectar a bateria do motor de arranque conforme descrito a seguir, a eletrônica do veículo pode ficar danificada.

▶ Desconecte a bateria do motor de arranque sempre pela ordem a seguir descrita e nunca troque os bornes da bateria! Caso contrário, a eletrônica do veículo pode ficar danificada.



Veículos com tração traseira

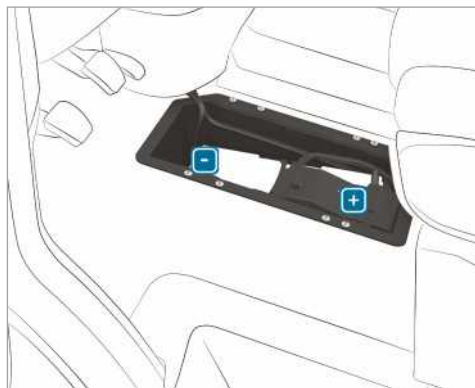


Veículos com tração dianteira

Se o período de imobilização previsto ou a paragem do veículo forem superiores a três semanas, desconecte as baterias. Deste modo, impede

uma descarga da bateria através dos consumidores de corrente de repouso.

- ▶ **Veículos com interruptor principal da bateria:** desligue o interruptor principal da bateria .
- ▶ **Veículos sem interruptor principal da bateria:** desligue todos os consumidores elétricos.
- ▶ Desligue o motor e a alimentação de tensão.
- ▶ Desmonte a cobertura do piso (→ página 247).
- ▶ Solte os parafusos ① e empurre a cobertura da bateria ② no sentido da seta. Os parafusos devem ficar por cima das aberturas maiores.
- ▶ Retire a cobertura da bateria ② para cima.



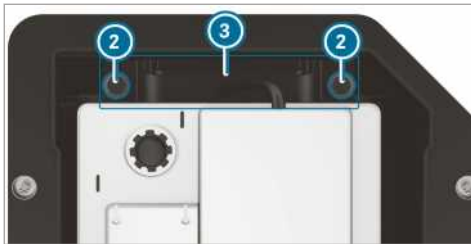
- ▶ Primeiro, solte o borne negativo da bateria, retirando-o de modo que o borne deixe de tocar no polo.
- ▶ Remova a cobertura do borne positivo.
- ▶ Solte o borne positivo e levante-o lateralmente com a caixa de pré-fusíveis.

## Desmontar ou montar a bateria do motor de arranque

### Veículos com tração traseira: desmontar a bateria do motor de arranque



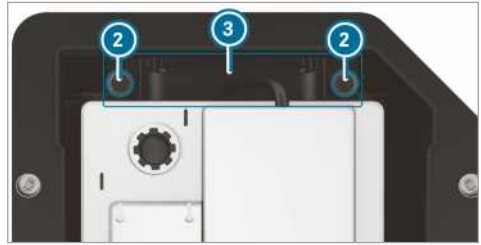
- ▶ Desligue a bateria do motor de arranque (→ página 247).
- ▶ Puxe o tubo flexível de saída de ar ① juntamente com o ângulo de ligação da ligação da tampa de desgaseificação.



- ▶ Retire os parafusos ② do suporte ③, puxando-os para cima.
- ▶ Desloque a bateria do motor de arranque no sentido da marcha para a retirar da sua fixação.
- ▶ Levante o aro da bateria do motor de arranque e retire a bateria do motor de arranque da caixa da bateria.

### Veículos com tração traseira: montar a bateria do motor de arranque

- ▶ Ao ligar a bateria do motor de arranque, respeite as medidas de segurança e as indicações de proteção (→ página 245).



- ▶ Coloque a bateria do motor de arranque na caixa da bateria.
- ▶ Baixe o aro da bateria do motor de arranque.
- ▶ Desloque a bateria do motor de arranque no sentido oposto ao da marcha, para a inserir na sua fixação.
- ▶ Coloque o suporte ③.
- ▶ Aperte os parafusos ② do suporte ③ que protege a bateria do motor de arranque contra deslocamento.



- ▶ Coloque o tubo flexível de saída de ar ① com o ângulo de ligação na ligação da tampa de desgaseificação.
- ▶ Ligue a bateria do motor de arranque (→ página 247).

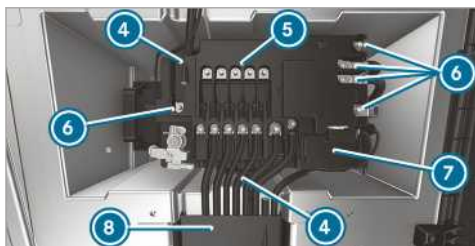
A Mercedes-Benz recomenda que mande substituir a bateria do motor de arranque numa oficina qualificada, p.ex., numa oficina autorizada Mercedes-Benz.

Caso pretenda substituir a bateria do motor de arranque por si mesmo, respeite as seguintes indicações:

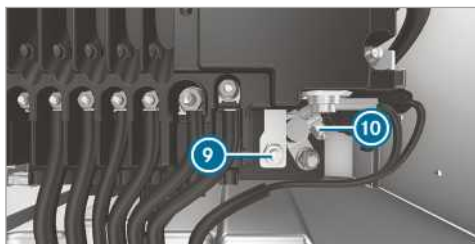
- Substitua sempre uma bateria do motor de arranque avariada por outra que cumpra os requisitos específicos do veículo.
- Transfira as peças amovíveis, como, p. ex., o tubo flexível de saída de ar, a peça angular, ou a cobertura dos polos, da bateria do motor de arranque a substituir.

- Certifique-se de que o tubo flexível de saída de ar fica sempre ligado à abertura original na parte lateral da bateria.  
Monte os tampões já existentes ou fornecidos.  
Caso contrário, podem sair gases ou ácido da bateria.
- Certifique-se de que as peças amovíveis são ligadas do mesmo modo.

### Veículos com tração dianteira: desmontar a bateria do motor de arranque



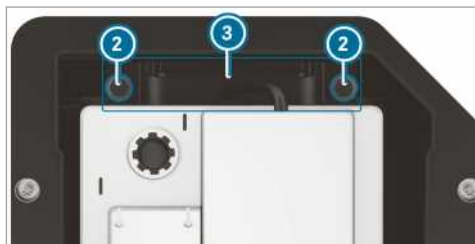
- ▶ Desligue a bateria do motor de arranque (→ página 247).
- ▶ Abra a tampa do canal de passagem dos cabos ④.
- ▶ Abra a cobertura do polo positivo ⑦.



- ▶ Solte a porca ⑨ e o polo positivo ⑩.
- ▶ Desenrosque as porcas ⑥ dos cabos, retire os cabos e coloque-os de lado.
- ▶ Abra as patilhas de retenção ④ na caixa de pré-fusíveis.
- ▶ Levante a caixa de pré-fusíveis da bateria e empurre-a para a frente e para a direita.
- ▶ Rebata a caixa de pré-fusíveis para cima e para trás.



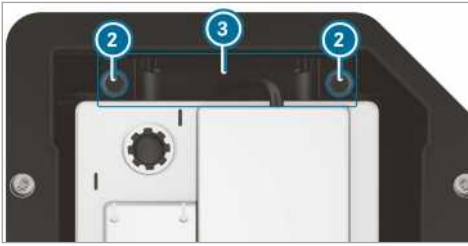
- ▶ Retire o tubo flexível de saída de ar ① juntamente com o ângulo de ligação da ligação da tampa de desgaseificação.



- ▶ Desenrosque os parafusos ② do suporte ③ e retire o suporte, puxando-o para cima.
- ▶ Desloque a bateria do motor de arranque perpendicularmente ao sentido da marcha, para a retirar da sua fixação.
- ▶ Levante o aro da bateria do motor de arranque e retire a bateria do motor de arranque da caixa da bateria.

### Veículos com tração dianteira: montar a bateria do motor de arranque

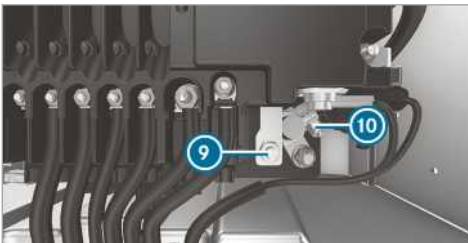
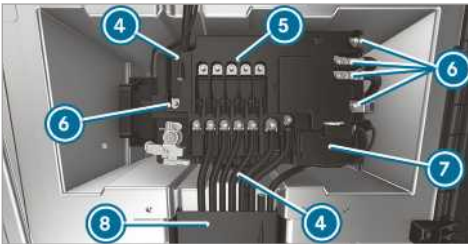
- ▶ Ao ligar a bateria do motor de arranque, respeite as medidas de segurança e os avisos relativos à proteção (→ página 245).
- ▶ Coloque a bateria do motor de arranque na caixa da bateria.
- ▶ i Assegure-se de que não há cabos entalados.
- ▶ Baixe o aro da bateria do motor de arranque.
- ▶ Empurre a bateria do motor de arranque perpendicularmente ao sentido da marcha, para a colocar na sua fixação.



- ▶ Coloque o suporte ③.
- ▶ Aperte os parafusos ② do suporte ③ que protege a bateria do motor de arranque contra deslocamento.



- ▶ Coloque o tubo flexível de saída de ar ① com o ângulo de ligação na ligação da tampa de desgaseificação.
- ▶ Coloque a caixa de pré-fusíveis sobre a bateria.



- ▶ Ligue o polo positivo ⑩ e feche a cobertura ⑦.
- ▶ Coloque os cabos nos pernos de fixação.
- ▶ Aperte as porcas ⑥ dos cabos com o binário indicado na caixa de pré-fusíveis ⑤.

A Mercedes-Benz recomenda que mande substituir a bateria do motor de arranque numa oficina qualificada, p.ex., numa oficina autorizada Mercedes-Benz.

Caso pretenda substituir a bateria do motor de arranque por si mesmo, respeite as seguintes indicações:

- Substitua sempre uma bateria do motor de arranque avariada por outra que cumpra os requisitos específicos do veículo.
- Transfira as peças amovíveis, como, p. ex., o tubo flexível de saída de ar, a peça angular, ou a cobertura dos polos, da bateria do motor de arranque a substituir.
- Certifique-se de que o tubo flexível de saída de ar fica sempre ligado à abertura original na parte lateral da bateria.

Monte os tampões já existentes ou fornecidos.

Caso contrário, podem sair gases ou ácido da bateria.

- Certifique-se de que as peças amovíveis são ligadas do mesmo modo.

### Desconectar a bateria adicional no compartimento do motor

#### 1 NOTA Danificação de agregados elétricos

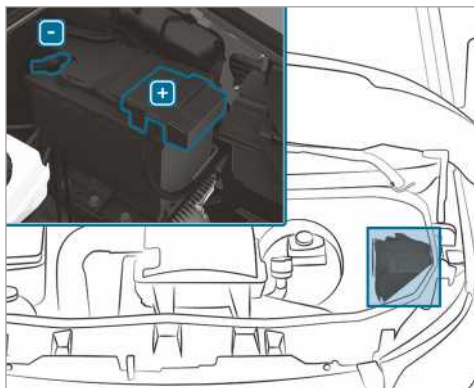
Se desconectar a bateria do motor de arranque antes de desligar o motor e de retirar a chave da fechadura da ignição, podem danificar-se agregados elétricos.

- ▶ Desligue o motor e retire a chave da fechadura da ignição. Em seguida, solte os bornes da bateria do motor de arranque. Certifique-se de que desconecta sempre primeiro a bateria do motor de arranque na caixa da bateria, na zona dos pés do lado esquerdo. Caso contrário, podem danificar-se agregados elétricos, como, p. ex., o alternador.

**!** **NOTA** Danificação da eletrónica do veículo

Se não desconectar a bateria adicional conforme descrito a seguir, a eletrónica do veículo pode ficar danificada.

- ▶ Desconecte a bateria adicional sempre pela ordem a seguir descrita e nunca troque os bornes da bateria! Caso contrário, a eletrónica do veículo pode ficar danificada.



- ▶ Ao desconectar a bateria adicional, respeite as medidas de segurança e os avisos relativos à proteção (→ página 245).
- ▶ Desligue todos os consumidores elétricos.
- ▶ Desligue o motor e a alimentação de tensão.
- ▶ Abra o capot (→ página 227).
- ▶ Primeiro, solte o borne negativo da bateria adicional, retirando-o de modo que o borne deixe de tocar no polo.
- ▶ Remova a cobertura do borne positivo.
- ▶ Solte e retire o borne positivo.

### Desconectar a bateria adicional por baixo do banco do lado do acompanhante

**!** **NOTA** Danificação de agregados elétricos

Se desconectar a bateria do motor de arranque antes de desligar o motor e de retirar a chave da fechadura da ignição, podem danificar-se agregados elétricos.

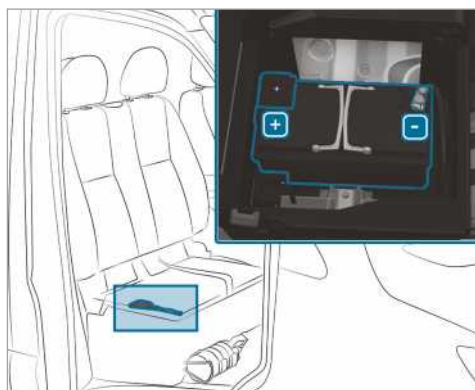
- ▶ Desligue o motor e retire a chave da fechadura da ignição. Em seguida, solte os bornes da bateria do motor de arran-

que. Certifique-se de que desconecta sempre primeiro a bateria do motor de arranque na caixa da bateria, na zona dos pés do lado esquerdo. Caso contrário, podem danificar-se agregados elétricos, como, p. ex., o alternador.

**!** **NOTA** Danificação da eletrónica do veículo

Se não desconectar a bateria adicional conforme descrito a seguir, a eletrónica do veículo pode ficar danificada.

- ▶ Desconecte a bateria adicional sempre pela ordem a seguir descrita e nunca troque os bornes da bateria! Caso contrário, a eletrónica do veículo pode ficar danificada.



- ▶ Ao desconectar a bateria adicional, respeite as medidas de segurança e os avisos relativos à proteção (→ página 245).
  - ▶ Desligue todos os consumidores elétricos.
  - ▶ Desligue o motor e a alimentação de tensão.
  - ▶ Levante a superfície do assento do banco do lado do acompanhante (→ página 70).
  - ▶ Primeiro, solte o borne negativo da bateria adicional, retirando-o de modo que o borne deixe de tocar no polo.
  - ▶ Remova a cobertura do borne positivo.
  - ▶ Solte e retire o borne positivo.
- i** Se a bateria adicional se encontrar por baixo de um banco do acompanhante sem superfície do assento rebatível para cima, dirija-se a uma oficina qualificada para a desconectar e desmontar.

**Reboque ou arranque por reboque****Métodos de reboque permitidos**

Em caso de avaria, a Mercedes-Benz recomenda que o seu veículo seja transportado em vez de rebocado.

**!** **NOTA** Danos no veículo devido ao reboque incorreto

► Tenha em atenção as indicações e instruções de reboque.

**!** **NOTA** Danos causados por empurrar o veículo

Se um veículo de tração dianteira e caixa de velocidades automática for empurrado ou puxado uma distância demasiado longa ou demasiado depressa, com o motor desligado, este pode ficar danificado.

► Não empurre o veículo mais de 15 m à velocidade de passo máxima.




**i** **Veículos com caixa de velocidades automática e tração traseira:** em caso de avaria, a caixa de velocidades automática pode estar bloqueada na posição **[P]**.

Se não for possível colocar a caixa de velocidades automática na posição **[N]**, transporte o veículo (→ página 256). Para transportar o veículo, é necessário um veículo de reboque com dispositivo de elevação.

**i** **Veículos com caixa de velocidades automática e tração dianteira:** em caso de avaria, a caixa de velocidades automática pode estar bloqueada na posição **[P]**. Pode desativar mecanicamente o bloqueio de estacionamento (→ página 133).

Se não for possível colocar a caixa de velocidades automática na posição **[N]**, transporte o veículo (→ página 256). Para transportar o veículo, é necessário um veículo de reboque com dispositivo de elevação.

**Métodos de reboque permitidos**

			
	<b>Ambos os eixos no chão</b>	<b>Eixo dianteiro levantado</b>	<b>Eixo traseiro levantado</b>
Veículos com caixa de velocidades manual	Sim, no máximo 100 km com 50 km/h	Sim, no máximo 100 km com 50 km/h	Sim, no máximo 50 km com 50 km/h
Veículos com caixa de velocidades automática e tração traseira	Sim, no máximo 50 km com 50 km/h	Sim, no máximo 50 km com 50 km/h	Sim, se o volante com bloqueio estiver fixado na posição central
Veículos com caixa de velocidades automática e tração dianteira	Não (com o motor desligado) Sim (com o motor a trabalhar), no máximo 5 km com 20 km/h	Sim	Não (com o motor desligado) Sim (com o motor a trabalhar), no máximo 5 km com 20 km/h
Veículos com tração integral	Sim, no máximo 50 km com 50 km/h	Não	Não

**Reboque com eixo levantado:** o reboque deve ser realizado por uma empresa de reboque.

**Rebocar o veículo com ambos os eixos no chão**

► Respeite as indicações relativas aos métodos de reboque permitidos (→ página 253).

- ▶ Certifique-se de que a bateria está conectada e carregada.

Se a bateria estiver descarregada:

- Não é possível ligar o motor.
- Não é possível soltar ou ativar o travão de estacionamento elétrico.
- **Veículos com caixa de velocidades automática:** não é possível colocar a caixa de velocidades automática na posição **[N]** ou **[P]**.

**!** **NOTA** Danos causados por empurrar o veículo

Se um veículo de tração dianteira e caixa de velocidades automática for empurrado ou puxado uma distância demasiado longa ou demasiado depressa, com o motor desligado, este pode ficar danificado.

- ▶ Não empurre o veículo mais de 15 m à velocidade de passo máxima.

**!** **NOTA** Danificação devido à velocidade ou distância de reboque excessivas

A velocidade ou distância de reboque excessivas podem causar danos na cadeia cinemática.

- ▶ Não exceda a velocidade de reboque de 50 km/h.
- ▶ Não exceda a distância de reboque de 50 km.

- i** **Veículos com caixa de velocidades automática e tração traseira:** em caso de avaria, a caixa de velocidades automática pode estar bloqueada na posição **[P]**.

Se não for possível colocar a caixa de velocidades automática na posição **[N]**, transporte o veículo (→ página 256). Para transportar o veículo, é necessário um veículo de reboque com dispositivo de elevação.

- i** **Veículos com caixa de velocidades automática e tração dianteira:** em caso de avaria, a caixa de velocidades automática pode estar bloqueada na posição **[P]**. Pode desativar mecanicamente o bloqueio de estacionamento (→ página 133).

Se não for possível colocar a caixa de velocidades automática na posição **[N]**, transporte o veículo (→ página 256). Para transportar o veículo, é necessário um veículo de reboque com dispositivo de elevação.

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente ao rebocar um veículo com peso excessivo

Se o veículo a efetuar- arranque por reboque ou a rebocar for mais pesado do que o peso máximo autorizado do seu veículo, podem ocorrer as seguintes situações:

- O olhal de reboque é arrancado.
- O veículo com reboque balanceia e pode mesmo tombar.

- ▶ Se um outro veículo efetuar- arranque por reboque ou for rebocado, o peso do mesmo não pode exceder o peso máximo autorizado do seu veículo.

Se for necessário rebocar um veículo ou efetuar o respetivo arranque por reboque, o peso do veículo não pode exceder o peso máximo autorizado do veículo tractor.

- ▶ Os dados relativos ao peso máximo autorizado do veículo podem ser consultados na placa de identificação do veículo .
- ▶ **Veículos com caixa de velocidades automática:** não abra as portas do condutor ou do acompanhante pois, se o fizer, a caixa de velocidades automática passará automaticamente para a posição **[P]**.
- ▶ Monte o olhal de reboque (→ página 257).
- ▶ Fixe o dispositivo de reboque.

**!** **NOTA** Danificação devido à fixação incorreta

- ▶ Fixe o cabo de reboque ou a barra de reboque exclusivamente nos olhais de reboque.

- i** Também pode fixar o dispositivo de atrelagem no dispositivo de reboque.

**!** **NOTA** Danificação e perigo de acidente ao efetuar o reboque com um cabo de reboque

Se as medidas de segurança e proteção não forem respeitadas num reboque com cabo de reboque, existe perigo de acidente.

Ao efetuar o reboque com um cabo de reboque, tenha em atenção os seguintes pontos:

- ▶ Se possível, fixe o cabo de reboque, em ambos os veículos, do mesmo lado.



- ▶ Certifique-se de que o cabo de reboque não excede o comprimento prescrito por lei.
- ▶ Marque o cabo de reboque ao meio, p.ex., com um pano branco (30 x 30 cm). Isto permite aos outros utentes da estrada identificar a situação de reboque.
- ▶ Durante a viagem, preste atenção às luzes de travão do veículo que o está a rebocar. Mantenha sempre a distância, por forma a que o cabo de reboque não fique suspenso.
- ▶ Não utilize cabos de aço ou correntes para o reboque. Caso contrário, poderá danificar o veículo.

- ▶ Desative o sistema de fecho automático (→ página 48).
- ▶ Não ative a função HOLD.
- ▶ Desative o sistema de proteção antirreboque (→ página 61).
- ▶ Desative o Assistente Ativo de Travagem (→ página 158).
- ▶ **Veículos com caixa de velocidades automática:** coloque a caixa de velocidades automática na posição **[N]**.
- ▶ **Veículos com caixa de velocidades manual:** engrene o ponto-morto **[N]**.
- ▶ Solte o travão de estacionamento.
- ▶ **Veículos com caixa de velocidades manual:** ligue a ignição. Caso contrário, o bloqueio do volante pode engatar.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido à limitação de funções relevantes em termos de segurança durante o reboque

As funções relevantes em termos de segurança encontram-se limitadas ou indisponíveis nas seguintes situações:

- A ignição está desligada;
- O sistema de travagem ou a servodireção estão avariados;
- A alimentação de energia ou a rede de bordo estão avariadas.

Se o seu veículo for rebocado numa dessas situações, pode ser necessário usar muito

mais força para mover o volante ou para travar.

- ▶ Utilize uma barra de reboque.
- ▶ Antes de efetuar o reboque, certifique-se de que a direção apresenta boa mobilidade.

**!** **NOTA** Danificação devido a forças de tração excessivas

Em caso de arranque brusco, as forças de tração excessivas podem danificar o veículo.

- ▶ Arranque devagar e não bruscamente.

### Rebocar o veículo com o eixo dianteiro ou traseiro levantado

**!** **NOTA** Danos com a ignição ligada

Se, ao rebocar o veículo com o eixo dianteiro e traseiro levantado, deixar a ignição desligada, uma intervenção do ESP® pode danificar o sistema de travagem.

- ▶ A ignição tem de estar desligada.

**!** **NOTA** Danos causados pela desmontagem ou montagem inadequada dos veios de transmissão

Se não utilizar parafusos novos na montagem dos veios de transmissão, os veios de transmissão podem ficar danificados.

Utilize sempre parafusos novos na montagem dos veios de transmissão.

Mande efetuar a desmontagem e montagem dos veios de transmissão exclusivamente por pessoal especializado qualificado.

**i** No caso de dano no eixo dianteiro, levante o veículo pelo eixo dianteiro e, no caso de dano no eixo traseiro, pelo eixo traseiro.

**i** **Veículos com caixa de velocidades automática e tração traseira:** em caso de avaria, a caixa de velocidades automática pode estar bloqueada na posição **[P]**. Se não for possível colocar a caixa de velocidades automática na posição **[N]**, transporte o veículo (→ página 256). Para transportar o veículo, é necessário um veículo de reboque com dispositivo de elevação.

**i** **Veículos com caixa de velocidades automática e tração dianteira:** em caso de avaria, a caixa de velocidades automática pode estar bloqueada na posição **P**. Pode desativar mecanicamente o bloqueio de estacionamento (→ página 133).

Se não for possível colocar a caixa de velocidades automática na posição **N**, transporte o veículo (→ página 256). Para transportar o veículo, é necessário um veículo de reboque com dispositivo de elevação.

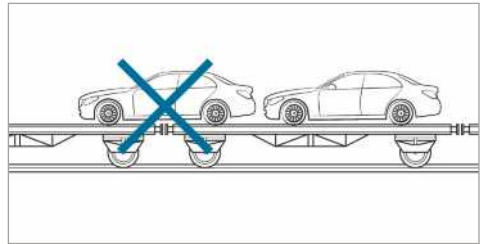
- ▶ Respeite as indicações relativas aos métodos de reboque permitidos (→ página 253).
- ▶ Se a distância de reboque máxima permitida for excedida, os veios de transmissão dos eixos de tração têm de ser desmontados.
- ▶ **Veículos com caixa de velocidades automática:** coloque a caixa de velocidades automática na posição **N**.
- ▶ **Veículos com caixa de velocidades manual:** engrene o ponto-morto **N**.
- ▶ Solte o travão de estacionamento.
- ▶ Desligue a ignição.

### Carregar o veículo para ser transportado

- ▶ Respeite as indicações relativas ao reboque (→ página 255) (→ página 253).
- ▶ Para carregar o veículo, fixe o dispositivo de reboque no olhal de reboque.
- ▶ **Veículos com caixa de velocidades automática:** coloque a caixa de velocidades automática na posição **N**.
- i** **Veículos com caixa de velocidades automática:** em caso de avaria do sistema elétrico, a caixa de velocidades automática pode estar bloqueada na posição **P**. Para engrenar em **N**, alimente a rede de bordo com tensão (→ página 245).
- ▶ **Veículos com caixa de velocidades manual:** engrene o ralenti **N**.
- ▶ Carregue o veículo.
- ▶ **Veículos com caixa de velocidades automática:** coloque a caixa de velocidades automática na posição **P**.
- ▶ **Veículos com caixa de velocidades manual:** engrene a 1.<sup>a</sup> velocidade **1** ou a marcha-atrás **R**.
- ▶ Proteja o veículo contra deslocamento, utilizando o travão de estacionamento.

- ▶ Amarre o veículo apenas nas rodas.

### Veículos com tração integral/veículos com caixa de velocidades automática



- ▶ Certifique-se de que os eixos dianteiro e traseiro ficam imobilizados no mesmo veículo de transporte.

**!** **NOTA** Danos na cadeia cinemática devido ao posicionamento incorreto

- ▶ Não posicione o veículo sobre o ponto de ligação do veículo de transporte.

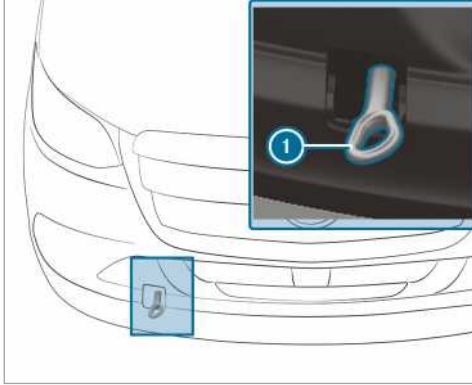
**!** **NOTA** Danos no veículo por carregamento inadequado

Se um veículo de tração integral for inclinado, empurrado ou movimentado num carregamento com plataforma hidráulica da carroçaria, este pode ficar danificado.

- ▶ Desloque e posicione um veículo com tração integral exclusivamente por acionamento próprio.
- ▶ Com a chave retirada ou com a porta aberta, não movimente mais o veículo e a sua superfície de apoio.

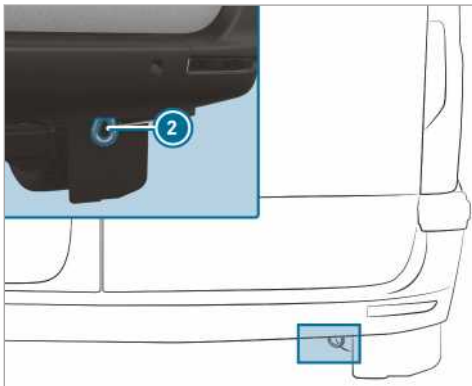
### Olhal de reboque, local para arrumar

O olhal de reboque encontra-se nas ferramentas de bordo, na zona dos pés do acompanhante (→ página 259).

**Olhal de reboque**

Montar e desmontar o olhal de reboque à frente

- ▶ **Montar o olhal de reboque à frente:** empurre a parte superior da cobertura e retire a cobertura.
- ▶ Enrosque o olhal de reboque ① para a direita, até ao batente, e aperte-o.
- ▶ **Desmontar o olhal de reboque à frente:** desaperte o olhal de reboque ① para a esquerda.
- ▶ Coloque a cobertura com as saliências em cima e pressione-a para baixo, até a cobertura engatar.



Olhal de reboque da parte traseira (veículos com homologação de veículo ligeiro)

- ① O olhal de reboque da parte traseira ② está aparafusado de modo fixo no veículo.

**1** **NOTA** Danificação devido à utilização incorreta do olhal de reboque

Ao resgatar o veículo, rebocando-o com a ajuda do olhal de reboque, o veículo pode ficar danificado.

- ▶ Utilize o olhal de reboque exclusivamente para o reboque ou arranque por reboque do veículo.

**Arranque por reboque do veículo (arranque de emergência do motor)****Veículos com caixa de velocidades automática**

**1** **NOTA** Danificação da caixa de velocidades automática devido ao arranque por reboque

Ao efetuar o arranque por reboque de veículos com caixa de velocidades automática, esta pode ficar danificada.

- ▶ Não efetue o arranque por reboque em veículos com caixa de velocidades automática.

- ▶ Não efetue o arranque por reboque em veículos com caixa de velocidades automática.

**Veículos com caixa de velocidades manual**

- ▶ Respeite as indicações relativas ao reboque (→ página 253).
- ▶ Se necessário, deixe arrefecer o motor e o sistema de escape.
- ▶ Ligar a ignição.
- ▶ Engrene a 2.ª ou 3.ª velocidade.
- ▶ Solte o travão de estacionamento.
- ▶ Efetue o arranque por reboque do veículo com o pedal da embraiagem carregado a fundo.
- ▶ Solte lentamente o pedal da embraiagem.
- ▶ Se o motor arrancar, engrene imediatamente o ponto-morto.
- ▶ Pare o veículo sem causar perigo para o trânsito.
- ▶ Retire o dispositivo de reboque.
- ▶ Desmonte o olhal de reboque.
- ▶ Mandar verificar o veículo numa oficina qualificada.

## Fusíveis elétricos

### Indicações relativas a fusíveis elétricos

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente e ferimentos devido a cabos sobrecarregados

Se manipular, curto-circuitar ou substituir um fusível avariado por um fusível com mais amperagem, as linhas elétricas podem ficar sobrecarregadas.

Isso pode deflagrar um incêndio.

▶ Substitua sempre os fusíveis avariados por fusíveis novos especificados com a amperagem correta.

**! NOTA** Danos causados por fusíveis errados

Os fusíveis errados podem danificar componentes ou sistemas elétricos.

▶ Utilize exclusivamente fusíveis aprovados pela Mercedes-Benz com o valor de amperagem especificado.

Os fusíveis elétricos do seu veículo servem para cortar circuitos elétricos defeituosos. Um fusível disparado faz com que os componentes que lhe sucedem e as funções associadas fiquem indisponíveis.

Os fusíveis queimados têm de ser substituídos por fusíveis equivalentes, reconhecíveis pela cor e pelo valor de amperagem. Consulte o diagrama da disposição dos fusíveis e outras indicações relativas a fusíveis elétricos e relés nas instruções adicionais "Disposição dos fusíveis".

**! NOTA** Danos ou falhas no funcionamento devido a humidade

A humidade pode causar falhas no funcionamento ou danos no sistema elétrico.

▶ Com a caixa de fusíveis aberta, certifique-se de que não pode entrar humidade na caixa de fusíveis.

▶ Para fechar a caixa de fusíveis, certifique-se de que a junta da tampa assenta corretamente na caixa de fusíveis.

Se um fusível inserido de novo se voltar a queimar, mande determinar e eliminar a causa numa oficina qualificada.

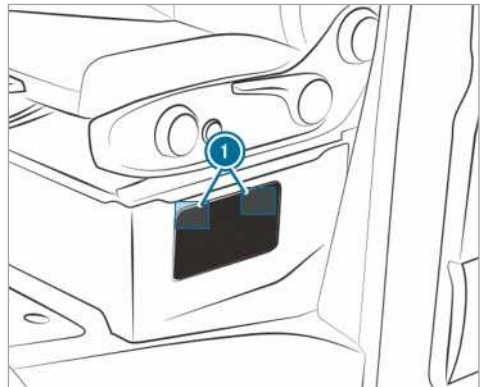
Antes da substituição de um fusível, certifique-se de que:

- o veículo está protegido contra o deslocamento.
- todos os consumidores elétricos estão desligados.
- a ignição está desligada.

Os fusíveis elétricos estão distribuídos por diversas caixas de fusíveis:

- Caixa de fusíveis na zona dos pés do acompanhante (→ página 258)
- Caixa de fusíveis na caixa do banco do condutor (→ página 258)

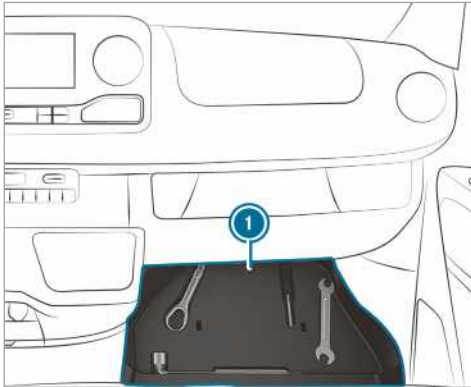
### Abrir a caixa de fusíveis na caixa do banco do condutor



- ▶ **Abrir:** empurre os fechos ① na cobertura para baixo e desengate-os.
- ▶ Remova a cobertura.

### Abrir a caixa de fusíveis na zona dos pés do acompanhante

- ▶ Destranque e retire a cobertura do compartimento de arrumação na zona dos pés do acompanhante (→ página 259).



- ▶ Retire a aplicação ① com as ferramentas de bordo.

### Ferramentas de bordo

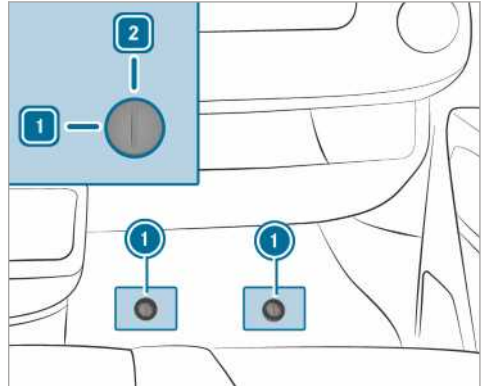
#### Informações relativas a ferramentas de bordo

As ferramentas de bordo encontram-se no compartimento de arrumação, do lado do acompanhante, na zona dos pés (→ página 259).

As ferramentas de bordo incluem:

- um olha de reboque
- uma chave de fendas com aplicação torx, em cruz e fenda
- Adicionalmente, a ferramentas de bordo pode incluir p.ex., o seguinte:
  - uma chave de bocas
  - uma chave de roda

### Destrançar e retirar a cobertura do compartimento de arrumação

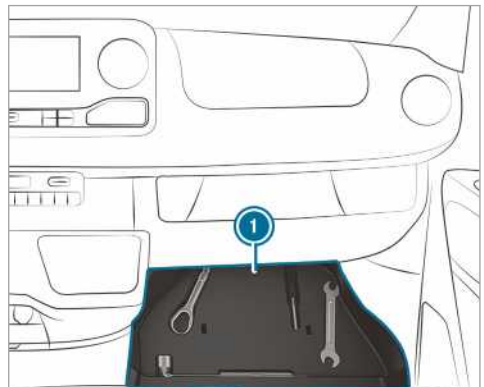


- ▶ Retire o tapete em borracha da zona dos pés do acompanhante.
- ▶ **Destrançar:** rode o fecho rápido ① para a esquerda, para a posição 1.
- ▶ Levante ligeiramente a cobertura e retire-a.

### Inserir e trancar a cobertura

- ▶ Introduza a cobertura e empurre-a para baixo.
- ▶ Empurre o fecho rápido ① para baixo, até engatar.
- ▶ **Trancar:** rode o fecho rápido ① para a direita, para a posição 2.

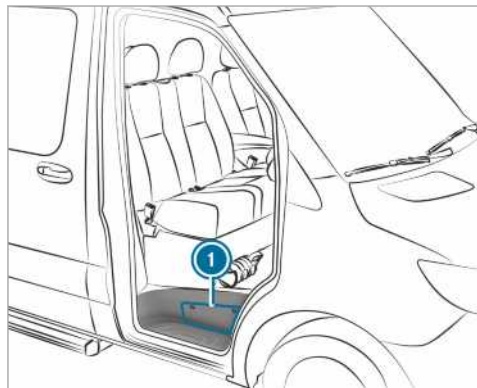
### Extrair as ferramentas de bordo



- ▶ Retire as ferramentas de bordo do compartimento de arrumação ①.

## Macaco hidráulico

### Informações acerca do macaco hidráulico



O macaco hidráulico encontra-se num compartimento lateral ① por cima do degrau da porta do acompanhante.

O macaco tem um peso máximo de 7,5 kg, em função do equipamento. Pode consultar a capacidade de carga máxima do macaco no autocolante presente no mesmo. Em caso de falha de funcionamento, dirija-se a uma oficina qualificada.

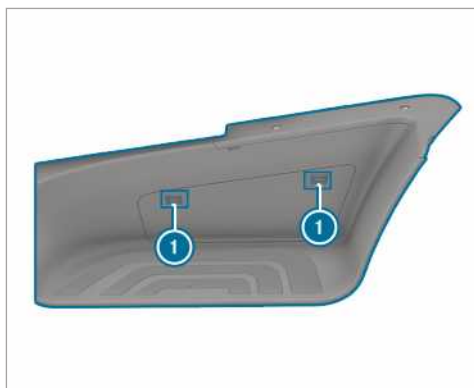
Manutenção do macaco:

- Limpe todas as peças móveis após a utilização e volte a aplicar massa.
- Estenda totalmente e volte a recolher os êmbolos de movimento alternativo a cada seis meses.

### Retirar o macaco e a haste da alavanca para bombas hidráulicas

#### Condições

- A porta do acompanhante está aberta.



- ▶ **Abrir:** empurre os fechos ① na cobertura para baixo e desengate-os.
- ▶ Remova a cobertura.
- ▶ Retire completamente o dispositivo de fixação e pouse-o no degrau.



- ▶ Retire o macaco ② e a haste da alavanca para bombas hidráulicas.
- ▶ **Fechar:** pressione a cobertura, de modo que os fechos ① engatem.

### Produção de ruídos ou comportamento dinâmico fora do normal

Durante a condução, tenha atenção a vibrações, ruídos e comportamento dinâmico fora do normal, p. ex., tendência para fugir para um lado. Isso pode indicar danos nas jantes ou nos pneus. Reduza a velocidade, em caso de suspeita de um defeito nos pneus. Pare o mais rapidamente possível e verifique as jantes e os pneus quanto a danos. A causa deste comportamento dinâmico fora do normal também pode residir em danos não visíveis nos pneus. Se não detetar danos, mande verificar as jantes e os pneus numa oficina qualificada.

### Verificação regular das jantes e dos pneus

#### **⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a pneus danificados

Pneus danificados podem provocar a perda de pressão nos pneus.

Isso pode levar à perda de controlo sobre o veículo.

- ▶ Verifique regularmente se os pneus apresentam danos e substitua imediatamente os pneus danificados.

#### **⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de aquaplaning devido a um perfil dos pneus demasiado baixo

A aderência dos pneus diminui se tiver um perfil do pneu muito reduzido. O perfil dos pneus deixa de conseguir escoar a água.

Desta forma, quando o piso da estrada está molhado aumenta o perigo de aquaplaning, sobretudo se a velocidade não for adaptada.

No caso de pressão do ar excessiva ou insuficiente, os pneus podem sofrer um desgaste diferente em pontos distintos da superfície de rodagem dos pneus.

- ▶ Verifique regularmente a profundidade de perfil e o estado da superfície de rodagem dos pneus a toda a largura em todos os pneus.

Profundidade mínima do piso do pneu para

- pneus de verão: 3 mm
- pneus M+S: 4 mm

- ▶ Por razões de segurança, mande substituir os pneus antes de alcançar a pro-

fundidade mínima do piso do pneu recomendada legalmente.

Verifique regularmente os pneus e as jantes quanto a danos, pelo menos a cada duas semanas, bem como depois de circular sobre terreno não pavimentado ou percursos de estrada irregulares. As jantes danificadas podem provocar a perda de pressão dos pneus.

Esteja atento a danos como:

- cortes no pneu
- perfurações no pneu
- fissuras no pneu
- bolhas no pneu
- empeno ou forte corrosão nas jantes.

Realize as seguintes verificações regularmente, pelo menos uma vez por mês ou consoante a necessidade, p.ex., após uma viagem prolongada ou condução off-road, em todas as rodas:

- Verificação da pressão dos pneus (→ página 263)
- Verificação das capas das válvulas

As válvulas têm de estar protegidas contra humidade e sujidade com as capas das válvulas aprovadas pela Mercedes-Benz especificamente para o seu veículo.

- Inspeção visual da profundidade do piso do pneu e da superfície de rodagem do pneu a toda a largura.

A profundidade mínima do piso do pneu nos pneus de verão é de 3 mm e nos pneus de inverno de 4 mm.

### Informações sobre a condução com pneus de verão

Com temperaturas inferiores a 10 °C, os pneus de verão perdem claramente elasticidade e, consequentemente, aderência e eficácia de travagem. Equipe o seu veículo com pneus M+S. A utilização com temperaturas muito frias pode causar fissuras nos pneus de verão, danificando assim os pneus de forma permanente. Não podemos assumir qualquer responsabilidade por este tipo de danos.


Se tiver pneus de verão montados, respeite impreterivelmente a velocidade máxima permitida.

Se tiver montado os pneus de verão:

- verifique a pressão dos pneus (→ página 263)
- reinicie o sistema de controlo da pressão dos pneus (→ página 276)

### Informações sobre os pneus M+S

Com temperaturas inferiores a 10 °C, utilize pneus de inverno ou pneus para todas as estações, ambos com a identificação M+S.

Apenas os pneus de inverno com o símbolo de neve adicional  junto à identificação M+S proporcionam a melhor aderência possível à estrada em condições invernosas.

Os sistemas de segurança de condução, como, p. ex., o ABS e o ESP®, só podem funcionar na perfeição, mesmo no inverno, se utilizar estes pneus, desenvolvidos especificamente para a condução na neve.

Para um comportamento de condução seguro, utilize pneus M+S do mesmo fabricante e do mesmo perfil para todas as rodas.

Se tiver pneus M+S montados, respeite impreterivelmente a velocidade máxima autorizada.

Se montar pneus M+S cuja velocidade máxima autorizada seja inferior à velocidade máxima do veículo, tem de fixar uma placa de indicações correspondente no campo de visão do condutor. Obtenha-a numa oficina qualificada.

Veículos com limitador: neste caso, limite adicionalmente a velocidade máxima em função do tipo de utilização com o limitador permanente à velocidade máxima permitida dos pneus M+S (→ página 161).

Se tiver montado pneus de inverno:

- verifique a pressão dos pneus (→ página 263)
- reinicie o sistema de controlo da pressão dos pneus. (→ página 276)

### Indicações relativas a correntes de neve

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a montagem incorreta das correntes de neve

**Veículos com tração traseira:** se montar correntes de neve nas rodas dianteiras, as correntes podem roçar na carroçaria ou em componentes do chassi.

Tal poderá causar danos no veículo ou nos pneus.

- ▶ Nunca monte correntes de neve nas rodas dianteiras.
- ▶ Monte as correntes de neve nas rodas traseiras sempre aos pares.
- ▶ **Veículos com rodado duplo:** monte as correntes de neve nas rodas exteriores.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a montagem incorreta das correntes de neve

**Veículos com tração dianteira:** se montar correntes de neve nas rodas traseiras, as correntes podem roçar na carroçaria ou em componentes do chassi.

Tal poderá causar danos no veículo ou nos pneus.

- ▶ Nunca monte correntes de neve nas rodas traseiras.
- ▶ Monte as correntes de neve nas rodas dianteiras sempre aos pares.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a correntes de neve inadequadas

Os veículos com tração integral ou tração dianteira e rodado simples não têm espaço livre suficiente no eixo dianteiro para correntes de neve disponíveis no mercado.

Se montar correntes de neve disponíveis no mercado, as correntes podem soltar-se e danificar componentes do chassi ou os tubos flexíveis do travão.

- ▶ Nos veículos com tração integral ou tração dianteira e rodado simples, monte apenas correntes de neve aprovadas pela Mercedes-Benz para estes pneus.

Por razões de segurança, a Mercedes-Benz recomenda-lhe que utilize apenas correntes de neve testadas e aprovadas para a utilização. Encontrará mais informações sobre as correntes de neve recomendadas pela Mercedes-Benz na visão geral de rodas e pneus, em <https://www.mercedes-benz.de>.



**!** **NOTA** Danificação dos tampões decorativos das rodas devido a correntes de neve montadas

Se montar correntes de neve em jantes de aço, pode danificar os tampões decorativos das rodas.

► Antes da montagem de correntes de neve, retire os tampões decorativos das rodas das jantes de aço.

Em caso de utilização de correntes de neve, tenha em conta as seguintes indicações:

- As correntes de neve são apenas aprovadas para determinadas combinações de jantes e pneus. Poderá obter mais informações a este respeito numa oficina qualificada.
- Por razões de segurança, utilize apenas correntes de neve aprovadas para a Mercedes-Benz ou com os mesmos padrões de qualidade.
- As correntes de neve devem ser novamente pré-tensionadas após um trajeto de aprox. 1 km. Só assim é possível um encaixe perfeito das correntes de neve e o livre acesso a componentes adjacentes.
- **Veículos com tração integral:** monte correntes de neve em todas as rodas. Em veículos com rodado duplo, monte as correntes de neve nas rodas exteriores. Respeite as instruções de montagem do fabricante.
- Utilize correntes de neve apenas sobre uma cobertura de neve fechada. Se já não estiver a conduzir numa estrada coberta de neve, retire as correntes de neve assim que possível.
- As disposições locais podem limitar a utilização de correntes de neve. Respeite as respetivas normas, antes de montar as correntes de neve.
- Antes de arrancar com correntes de neve, ative a tração integral (→ página 134).
- A velocidade máxima autorizada com correntes de neve montadas é de 50 km/h.
- **Veículos com Assistente de Estacionamento:** com correntes de neve montadas, não utilize o Assistente de Estacionamento PARKTRONIC.

**i** Pode limitar a velocidade máxima do veículo de modo permanente para a operação com pneus de inverno (→ página 161).

**i** Pode desativar o ESP® para o arranque (→ página 155). Deste modo, as rodas podem patinar e produzir uma elevada força de tração.

## Pressão do pneu

### Indicações relativas à pressão dos pneus

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a pressão dos pneus demasiado baixa ou demasiado elevada

Os pneus com uma pressão demasiado baixa ou demasiado elevada comportam os seguintes riscos:

- Podem rebentar, em especial à medida que a carga e a velocidade aumentam.
- Podem sofrer um desgaste excessivo e/ou irregular, o que pode afetar significativamente a aderência dos pneus.
- As características de condução, bem como o comportamento direcional e de travagem, podem ser gravemente afetados.

► Respeite as pressões dos pneus recomendadas e verifique a pressão de todos os pneus, incluindo o da roda de reserva:

- pelo menos, uma vez por mês
- quando a carga é alterada
- antes de iniciar uma viagem longa
- no caso de alteração das condições de utilização, p.ex., condução em todo-o-terreno

► Se necessário, ajuste a pressão dos pneus.

Uma pressão dos pneus demasiado elevada ou demasiado baixa tem as seguintes consequências:

- A vida útil dos pneus é reduzida.
- São fomentados danos nos pneus.
- O comportamento de condução e, por conseguinte, a segurança de condução são prejudicados, p. ex., devido a aquaplaning.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a queda de pressão repetida no pneu

Se a pressão dos pneus cair repetidamente, poderão existir danos numa jante, válvula ou pneu.

Uma pressão dos pneus demasiado baixa pode rebentar o pneu.

- ▶ Verifique o pneu quanto a corpos estranhos.
- ▶ Verifique se a roda ou a válvula apresentam fugas.
- ▶ Se não for possível eliminar o dano, contacte uma oficina qualificada.

Os dados sobre a pressão recomendada dos pneus montados de fábrica no seu veículo encontram-se na tabela de pressão dos pneus, na caixa do banco ou no pilar B, do lado do condutor.

Utilize um manómetro adequado para verificar a pressão dos pneus. O aspeto exterior de um pneu não permite saber se a respetiva pressão está correta.

**Veículos com sistema de controlo da pressão dos pneus:** também pode verificar a pressão dos pneus através do computador de bordo.

Corrija a pressão dos pneus só com os pneus frios. As condições para pneus frios:

- O veículo esteve estacionado pelo menos três horas sem incidência de raios solares sobre os pneus.
- O veículo percorreu menos de 1,6 km.

Um aumento da temperatura dos pneus de 10 °C aumenta a pressão dos pneus em cerca de 10 kPa (0,1 bar, 1,5 psi). Tenha este aspeto em conta quando tiver de verificar a pressão dos pneus com os pneus quentes.

**Pressões dos pneus do eixo dianteiro em veículos com tração dianteira**  
Carga máx. sobre o eixo dianteiro 1750 kg

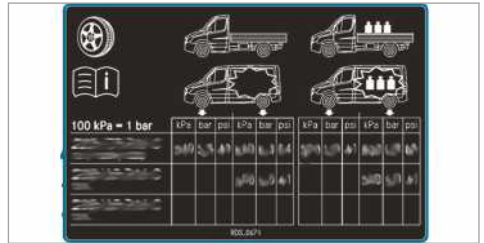
Pneus/roda de disco	Condição de carga	Carga máx. sobre o eixo dianteiro 1750 kg
225/65R16C 112/110R	Completamente carregado	360 kPa (3,6 bar, 52 psi)
225/65R16C 112/110R	Vazio	330 kPa (3,3 bar, 48 psi)
225/75R16C 118/116R	Completamente carregado	320 kPa (3,2 bar, 46 psi)
225/75R16C 118/116R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)

### Indicações sobre a operação com reboque

Para os pneus do eixo traseiro aplica-se exclusivamente a pressão dos pneus recomendada na tabela de pressão dos pneus para carga total.


### Tabela de pressão dos pneus

A tabela de pressão dos pneus encontra-se na caixa do banco ou no pilar B, do lado do condutor.



A tabela de pressão dos pneus indica a pressão dos pneus recomendada para os pneus montados de fábrica neste veículo. As pressões dos pneus recomendadas aplicam-se a pneus frios com diferentes condições de carga do veículo.

Se os valores da pressão dos pneus forem precedidos por uma ou várias dimensões dos pneus, a respetiva indicação da pressão dos pneus só é válida para essas dimensões dos pneus.

Se as dimensões dos pneus indicadas estiverem complementadas com o símbolo , a indicação da pressão do ar seguinte apresenta pressões do ar alternativas.

As condições de carga "vazio" ou "completamente carregado" são indicadas na tabela através de diferentes números de pesos.

Pneus/roda de disco	Condição de carga	Carga máx. sobre o eixo dianteiro 1750 kg
225/75R16C 121/120R	Completamente carregado	320 kPa (3,2 bar, 46 psi)
225/75R16C 121/120R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Completamente carregado	340 kPa (3,4 bar, 49 psi)
235/60R17C 117/115R	Vazio	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Carga máx. sobre o eixo dianteiro 1850 kg**

Pneus/roda de disco	Condição de carga	Carga máx. sobre o eixo dianteiro 1850 kg
225/65R16C 112/110R	Completamente carregado	390 kPa (3,9 bar, 57 psi)
225/65R16C 112/110R	Vazio	330 kPa (3,3 bar, 48 psi)
225/75R16C 118/116R	Completamente carregado	350 kPa (3,5 bar, 51 psi)
225/75R16C 118/116R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
225/75R16C 121/120R	Completamente carregado	350 kPa (3,5 bar, 51 psi)
225/75R16C 121/120R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Completamente carregado	360 kPa (3,6 bar, 52 psi)
235/60R17C 117/115R	Vazio	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Carga máx. sobre o eixo dianteiro 2000 kg**

Pneus/roda de disco	Condição de carga	Carga máx. sobre o eixo dianteiro 2000 kg
225/65R16C 112/110R	Completamente carregado	-
225/65R16C 112/110R	Vazio	-
225/75R16C 118/116R	Completamente carregado	380 kPa (3,8 bar, 55 psi)
225/75R16C 118/116R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
225/75R16C 121/120R	Completamente carregado	380 kPa (3,8 bar, 55 psi)
225/75R16C 121/120R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Completamente carregado	400 kPa (4,0 bar, 58 psi)
235/60R17C 117/115R	Vazio	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Carga máx. sobre o eixo dianteiro 2100 kg**

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo dianteiro 2100 kg</b>
225/65R16C 112/110R	Completamente carregado	-
225/65R16C 112/110R	Vazio	-
225/75R16C 118/116R	Completamente carregado	410 kPa (4,1 bar, 60 psi)
225/75R16C 118/116R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
225/75R16C 121/120R	Completamente carregado	410 kPa (4,1 bar, 60 psi)
225/75R16C 121/120R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Completamente carregado	420 kPa (4,2 bar, 61 psi)
235/60R17C 117/115R	Vazio	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Pressões dos pneus do eixo traseiro em veículos com tração dianteira****Carga máx. sobre o eixo traseiro 2100 kg**

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo traseiro 2100 kg</b>
225/65R16C 112/110R	Completamente carregado	450 kPa (4,5 bar, 65 psi)
225/65R16C 112/110R	Vazio	330 kPa (3,3 bar, 48 psi)
225/75R16C 118/116R	Completamente carregado	410 kPa (4,1 bar, 60 psi)
225/75R16C 118/116R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
225/75R16C 121/120R	Completamente carregado	410 kPa (4,1 bar, 60 psi)
225/75R16C 121/120R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Completamente carregado	420 kPa (4,2 bar, 61 psi)
235/60R17C 117/115R	Vazio	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Carga máx. sobre o eixo traseiro 2430 kg**

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo traseiro 2430 kg</b>
225/65R16C 112/110R	Completamente carregado	-
225/65R16C 112/110R	Vazio	-
225/75R16C 118/116R	Completamente carregado	490 kPa (4,9 bar, 71 psi)
225/75R16C 118/116R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo traseiro</b> <b>2430 kg</b>
225/75R16C 121/120R	Completamente carregado	490 kPa (4,9 bar, 71 psi)
225/75R16C 121/120R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Completamente carregado	500 kPa (5,0 bar, 73 psi)
235/60R17C 117/115R	Vazio	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Pressões dos pneus do eixo dianteiro em autocaravanas com tração dianteira**  
**Autocaravana, carga máx. sobre o eixo dianteiro 1750 kg**

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo dianteiro</b> <b>1750 kg</b>
225/75R16CP 118R	Completamente carregado	320 kPa (3,2 bar, 46 psi)
235/60R17C 117/115R	Completamente carregado	330 kPa (3,3 bar, 48 psi)

**Autocaravana, carga máx. sobre o eixo dianteiro 1850 kg**

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo dianteiro</b> <b>1850 kg</b>
225/75R16CP 118R	Completamente carregado	350 kPa (3,5 bar, 51 psi)
235/60R17C 117/115R	Completamente carregado	360 kPa (3,6 bar, 52 psi)

**Autocaravana, carga máx. sobre o eixo dianteiro 2000 kg**

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo dianteiro</b> <b>2000 kg</b>
225/75R16CP 118R	Completamente carregado	380 kPa (3,8 bar, 55 psi)
235/60R17C 117/115R	Completamente carregado	400 kPa (4,0 bar, 58 psi)

**Autocaravana, carga máx. sobre o eixo dianteiro 2100 kg**

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo dianteiro</b> <b>2100 kg</b>
225/75R16CP 118R	Completamente carregado	410 kPa (4,1 bar, 60 psi)
235/60R17C 117/115R	Completamente carregado	420 kPa (4,2 bar, 61 psi)

- i** As pressões dos pneus em vazio não são previstas devido ao elevado peso em vazio das autocaravanas e não são permitidas.

**Pressões dos pneus do eixo traseiro em autocaravanas com tração dianteira**  
**Autocaravana, carga máx. sobre o eixo traseiro 2100 kg**

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo traseiro</b> <b>2430 kg</b>
225/75R16CP 118R	Completamente carregado	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)
235/60R17C 117/115R	Completamente carregado	530 kPa (5,3 bar, 78 psi)

**Autocaravana, carga máx. sobre o eixo traseiro 2430 kg**

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo traseiro</b> <b>2430 kg</b>
225/75R16CP 118R	Completamente carregado	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)
235/60R17C 117/115R	Completamente carregado	530 kPa (5,3 bar, 78 psi)

- i** As pressões dos pneus em vazio não são previstas devido ao elevado peso em vazio das autocaravanas e não são permitidas.

**Pressões dos pneus do eixo dianteiro em veículos com tração traseira e pneus individuais**  
**Carga máx. sobre o eixo dianteiro 1650 kg**

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo dianteiro</b> <b>1650 kg</b>
205/75R16C 110/108R	Completamente carregado	360 kPa (3,6 bar, 52 psi)
205/75R16C 110/108R	Vazio	330 kPa (3,3 bar, 48 psi)
225/75R16C 121/120R	Completamente carregado	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
225/75R16C 121/120R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
225/75R16C 118/116R	Completamente carregado	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
225/75R16C 118/116R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 115/113R	Completamente carregado	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 115/113R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 121/119R	Completamente carregado	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 121/119R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 118/116R	Completamente carregado	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 118/116R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo dianteiro 1650 kg</b>
235/60R17C 117/115R	Completamente carregado	320 kPa (3,2 bar, 46 psi)
235/60R17C 117/115R	Vazio	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Carga máx. sobre o eixo dianteiro 1860 kg**

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo dianteiro 1860 kg</b>
205/75R16C 110/108R	Completamente carregado	-
205/75R16C 110/108R	Vazio	-
225/75R16C 121/120R	Completamente carregado	350 kPa (3,5 bar, 51 psi)
225/75R16C 121/120R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
225/75R16C 118/116R	Completamente carregado	350 kPa (3,5 bar, 51 psi)
225/75R16C 118/116R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 115/113R	Completamente carregado	350 kPa (3,5 bar, 51 psi)
235/65R16C 115/113R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 121/119R	Completamente carregado	350 kPa (3,5 bar, 51 psi)
235/65R16C 121/119R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 118/116R	Completamente carregado	350 kPa (3,5 bar, 51 psi)
235/65R16C 118/116R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Completamente carregado	380 kPa (3,8 bar, 55 psi)
235/60R17C 117/115R	Vazio	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Carga máx. sobre o eixo dianteiro 2000 kg**

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo dianteiro 2000 kg</b>
205/75R16C 110/108R	Completamente carregado	-
205/75R16C 110/108R	Vazio	-
225/75R16C 121/120R	Completamente carregado	370 kPa (3,7 bar, 54 psi)
225/75R16C 121/120R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
225/75R16C 118/116R	Completamente carregado	370 kPa (3,7 bar, 54 psi)
225/75R16C 118/116R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo dianteiro 2000 kg</b>
235/65R16C 115/113R	Completamente carregado	-
235/65R16C 115/113R	Vazio	-
235/65R16C 121/119R	Completamente carregado	380 kPa (3,8 bar, 55 psi)
235/65R16C 121/119R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 118/116R	Completamente carregado	380 kPa (3,8 bar, 55 psi)
235/65R16C 118/116R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Completamente carregado	400 kPa (4,0 bar, 58 psi)
235/60R17C 117/115R	Vazio	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Pressões dos pneus do eixo traseiro em veículos com tração traseira e pneus individuais**  
**Carga máx. sobre o eixo traseiro 1800 kg**

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo traseiro 1800 kg</b>
205/75R16C 110/108R	Completamente carregado	400 kPa (4,0 bar, 58 psi)
205/75R16C 110/108R	Vazio	330 kPa (3,3 bar, 48 psi)
225/75R16C 121/120R	Completamente carregado	330 kPa (3,3 bar, 48 psi)
225/75R16C 121/120R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
225/75R16C 118/116R	Completamente carregado	330 kPa (3,3 bar, 48 psi)
225/75R16C 118/116R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 115/113R	Completamente carregado	340 kPa (3,4 bar, 49 psi)
235/65R16C 115/113R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 121/119R	Completamente carregado	340 kPa (3,4 bar, 49 psi)
235/65R16C 121/119R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 118/116R	Completamente carregado	340 kPa (3,4 bar, 49 psi)
235/65R16C 118/116R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Completamente carregado	350 kPa (3,5 bar, 51 psi)
235/60R17C 117/115R	Vazio	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)



**Carga máx. sobre o eixo traseiro 2000 kg**

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo traseiro 2000 kg</b>
205/75R16C 110/108R	Completamente carregado	-
205/75R16C 110/108R	Vazio	-
225/75R16C 121/120R	Completamente carregado	380 kPa (3,8 bar, 55 psi)
225/75R16C 121/120R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
225/75R16C 118/116R	Completamente carregado	380 kPa (3,8 bar, 55 psi)
225/75R16C 118/116R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 115/113R	Completamente carregado	380 kPa (3,8 bar, 55 psi)
235/65R16C 115/113R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 121/119R	Completamente carregado	380 kPa (3,8 bar, 55 psi)
235/65R16C 121/119R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 118/116R	Completamente carregado	380 kPa (3,8 bar, 55 psi)
235/65R16C 118/116R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Completamente carregado	400 kPa (4,0 bar, 58 psi)
235/60R17C 117/115R	Vazio	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Carga máx. sobre o eixo traseiro 2250 kg**

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo traseiro 2250 kg</b>
205/75R16C 110/108R	Completamente carregado	-
205/75R16C 110/108R	Vazio	-
225/75R16C 121/120R	Completamente carregado	430 kPa (4,3 bar, 62 psi)
225/75R16C 121/120R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
225/75R16C 118/116R	Completamente carregado	430 kPa (4,3 bar, 62 psi)
225/75R16C 118/116R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 115/113R	Completamente carregado	450 kPa (4,5 bar, 65 psi)
235/65R16C 115/113R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 121/119R	Completamente carregado	450 kPa (4,5 bar, 65 psi)
235/65R16C 121/119R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 118/116R	Completamente carregado	450 kPa (4,5 bar, 65 psi)
235/65R16C 118/116R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo traseiro</b> <b>2250 kg</b>
235/60R17C 117/115R	Completamente carregado	460 kPa (4,6 bar, 67 psi)
235/60R17C 117/115R	Vazio	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Carga máx. sobre o eixo traseiro 2430 kg**

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo traseiro</b> <b>2430 kg<sup>1)</sup></b>
205/75R16C 110/108R	Completamente carregado	-
205/75R16C 110/108R	Vazio	-
225/75R16C 121/120R	Completamente carregado	490 kPa (4,9 bar, 71 psi)
225/75R16C 121/120R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
225/75R16C 118/116R	Completamente carregado	490 kPa (4,9 bar, 71 psi)
225/75R16C 118/116R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 115/113R	Completamente carregado	-
235/65R16C 115/113R	Vazio	-
235/65R16C 121/119R	Completamente carregado	490 kPa (4,9 bar, 71 psi)
235/65R16C 121/119R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/65R16C 118/116R	Completamente carregado	490 kPa (4,9 bar, 71 psi)
235/65R16C 118/116R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Completamente carregado	500 kPa (5,0 bar, 73 psi)
235/60R17C 117/115R	Vazio	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

<sup>1)</sup> Válido apenas para veículos com um peso máximo autorizado superior a 3,2 t.

**Pressões dos pneus do eixo dianteiro em veículos com tração traseira e pneus duplos**  
**Carga máx. sobre o eixo dianteiro 1850 kg**

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo dianteiro</b> <b>1850 kg</b>
195/75R16C 107/105R	Completamente carregado	440 kPa (4,4 bar, 64 psi)
195/75R16C 107/105R	Vazio	400 kPa (4,0 bar, 58 psi)
205/75R16C 110/108R	Completamente carregado	410 kPa (4,1 bar, 60 psi)
205/75R16C 110/108R	Vazio	360 kPa (3,6 bar, 52 psi)

Pneus/roda de disco	Condição de carga	Carga máx. sobre o eixo dianteiro 1850 kg
205/75R16C 113/111R	Completamente carregado	-
205/75R16C 113/111R	Vazio	-

**Carga máx. sobre o eixo dianteiro 2000 kg**

Pneus/roda de disco	Condição de carga	Carga máx. sobre o eixo dianteiro 2000 kg
195/75R16C 107/105R	Completamente carregado	-
195/75R16C 107/105R	Vazio	-
205/75R16C 110/108R	Completamente carregado	440 kPa (4,4 bar, 64 psi)
205/75R16C 110/108R	Vazio	360 kPa (3,6 bar, 52 psi)
205/75R16C 113/111R	Completamente carregado	-
205/75R16C 113/111R	Vazio	-

**Carga máx. sobre o eixo dianteiro 2100 kg**

Pneus/roda de disco	Condição de carga	Carga máx. sobre o eixo dianteiro 2100 kg
195/75R16C 107/105R	Completamente carregado	-
195/75R16C 107/105R	Vazio	-
205/75R16C 110/108R	Completamente carregado	-
205/75R16C 110/108R	Vazio	-
205/75R16C 113/111R	Completamente carregado	480 kPa (4,8 bar, 70 psi)
205/75R16C 113/111R	Vazio	380 kPa (3,8 bar, 55 psi)

**Pressões dos pneus do eixo traseiro em veículos com tração traseira e pneus duplos  
Carga máx. sobre o eixo traseiro até 3200 kg**

Pneus/roda de disco	Condição de carga	Carga máx. sobre o eixo traseiro até 3200 kg
195/75R16C 107/105R	Completamente carregado	410 kPa (4,1 bar, 60 psi)
195/75R16C 107/105R	Vazio	350 kPa (3,5 bar, 51 psi)
205/75R16C 110/108R	Completamente carregado	370 kPa (3,7 bar, 54 psi)
205/75R16C 110/108R	Vazio	320 kPa (3,2 bar, 46 psi)

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo traseiro até 3200 kg</b>
205/75R16C 113/111R	Completamente carregado	-
205/75R16C 113/111R	Vazio	-

**Carga máx. sobre o eixo traseiro 3500 kg**

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo traseiro 3500 kg</b>
195/75R16C 107/105R	Completamente carregado	440 kPa (4,4 bar, 64 psi)
195/75R16C 107/105R	Vazio	350 kPa (3,5 bar, 51 psi)
205/75R16C 110/108R	Completamente carregado	410 kPa (4,1 bar, 60 psi)
205/75R16C 110/108R	Vazio	320 kPa (3,2 bar, 46 psi)
205/75R16C 113/111R	Completamente carregado	-
205/75R16C 113/111R	Vazio	-

**Carga máx. sobre o eixo traseiro 3600 kg**

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo traseiro 3600 kg</b>
195/75R16C 107/105R	Completamente carregado	-
195/75R16C 107/105R	Vazio	-
205/75R16C 110/108R	Completamente carregado	-
205/75R16C 110/108R	Vazio	-
205/75R16C 113/111R	Completamente carregado	430 kPa (4,3 bar, 62 psi)
205/75R16C 113/111R	Vazio	340 kPa (3,4 bar, 49 psi)

**Pressões dos pneus do eixo dianteiro em veículos com tração traseira e pneus "Super-Single"  
Carga máx. sobre o eixo dianteiro 1850 kg**

<b>Pneus/roda de disco</b>	<b>Condição de carga</b>	<b>Carga máx. sobre o eixo dianteiro 1850 kg</b>
225/75R16C 121/120R	Completamente carregado	340 kPa (3,4 bar, 49 psi)
225/75R16C 121/120R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)

**Carga máx. sobre o eixo dianteiro 2000 kg**

Pneus/roda de disco	Condição de carga	Carga máx. sobre o eixo dianteiro 2000 kg
225/75R16C 121/120R	Completamente carregado	370 kPa (3,7 bar, 54 psi)
225/75R16C 121/120R	Vazio	300 kPa (3,0 bar, 44 psi)

**Pressões dos pneus do eixo traseiro em veículos com tração traseira e pneus "Super-Single"  
Carga máx. sobre o eixo traseiro até 3200 kg**

Pneus/roda de disco	Condição de carga	Carga máx. sobre o eixo traseiro até 3200 kg
225/75R16C 121/120R	Completamente carregado	690 kPa (6,9 bar, 100 psi)
225/75R16C 121/120R	Vazio	-
285/65R16C 131/129R	Completamente carregado	460 kPa (4,6 bar, 67 psi)
285/65R16C 131/129R	Vazio	400 kPa (4,0 bar, 58 psi)

**Carga máx. sobre o eixo traseiro 3500 kg**

Pneus/roda de disco	Condição de carga	Carga máx. sobre o eixo traseiro 3500 kg
225/75R16C 121/120R	Completamente carregado	690 kPa (6,9 bar, 100 psi) <sup>2)</sup>
225/75R16C 121/120R	Vazio	-
285/65R16C 131/129R	Completamente carregado	520 kPa (5,2 bar, 75 psi)
285/65R16C 131/129R	Vazio	400 kPa (4,0 bar, 58 psi)

<sup>2)</sup> Válido para a utilização de curta duração como roda de reserva no eixo traseiro, para uma distância máxima de 100 km e uma velocidade máxima de 55 km/h.

Respeite também sempre os seguintes tópicos adicionais:

- Indicações relativas à pressão dos pneus (→ página 263)


**Sistema de controlo da pressão dos pneus****Função do sistema de controlo da pressão dos pneus em pneus Single**

O sistema controla a pressão e a temperatura dos pneus montados no veículo através do sensor da pressão dos pneus.

Novos sensores da pressão dos pneus, p.ex., em pneus de inverno, são programados automaticamente aquando da primeira viagem.

A pressão e a temperatura dos pneus são indicadas no display multifunções (→ página 186).

No caso de perda de pressão evidente dos pneus, ocorre uma advertência:

- através de mensagens no display (→ página 327)
- através da luz de aviso  no painel de instrumentos

O condutor é responsável por colocar a pressão dos pneus recomendada para os pneus frios, indicada para a situação de funcionamento. Ajuste a pressão dos pneus com os pneus frios

utilizando um manômetro. Tenha em atenção que o sistema de controlo da pressão dos pneus tem de sincronizar primeiro a pressão dos pneus correta para a situação de funcionamento atual.

Na maioria dos casos, o sistema de controlo da pressão dos pneus atualiza automaticamente os valores de referência depois de ter alterado a pressão dos pneus. No entanto, também pode atualizar os valores de referência através da reinição manual do sistema de controlo da pressão dos pneus (→ página 276).

### limites do sistema

O sistema pode estar limitado ou sem função nas seguintes situações:

- No caso de pressão dos pneus incorretamente ajustada
- No caso de perda de pressão repentina causada, p.ex., pela penetração de um corpo estranho
- No caso de falha devido a uma outra fonte de sinal de rádio

É imprescindível que respeite também o seguinte tema relacionado:

- Indicações relativas à pressão dos pneus (→ página 263)

### Verificar a pressão dos pneus com o sistema de controlo da pressão dos pneus

#### Condições

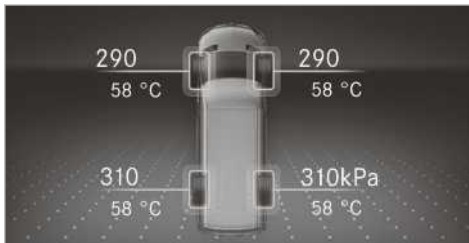
- A ignição está ligada.

Computador de bordo:

↳ [Manutenção](#) ► [Pneus](#)

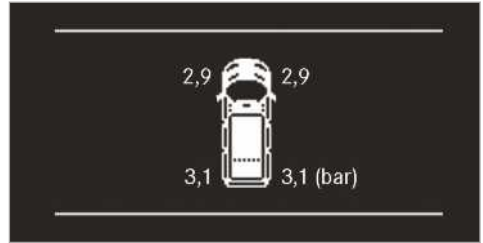
É apresentada uma das seguintes indicações:

- Pressão atual e temperatura dos pneus de cada uma das rodas



Indicação do display de instrumentos com display a cores

- Pressão atual dos pneus de cada uma das rodas



Indicação do display de instrumentos com display a preto e branco

- **Indicação da pressão dos pneus surge após alguns minutos de marcha:** o processo de reprogramação do sistema ainda não está concluído. Nesse caso, as pressões dos pneus já estão a ser monitorizadas.

► Compare a pressão dos pneus com a pressão dos pneus recomendada para o estado de funcionamento atual. Tenha em atenção as indicações relativas à temperatura dos pneus (→ página 263).

- Os valores apresentados no display multifunções podem divergir dos indicados no aparelho de controlo da pressão dos pneus, uma vez que se referem ao nível do mar. Em locais elevados, os aparelhos de controlo da pressão dos pneus mostram uma pressão dos pneus superior à do computador de bordo. Nesse caso, não reduza a pressão dos pneus.

É imprescindível que respeite também o seguinte tema relacionado:

- Indicações relativas à pressão dos pneus (→ página 263)

### Reiniciar o sistema de controlo da pressão dos pneus

#### Condições


- A pressão dos pneus recomendada está ajustada corretamente nas quatro rodas para o respetivo estado de funcionamento (→ página 263).

Reinicie o sistema de controlo da pressão dos pneus nas seguintes situações:

- Se tiver alterado a pressão dos pneus.
- Se tiver substituído ou montado de novo as jantes ou os pneus.

Computador de bordo:

↳ Manutenção ▶ Pneus

- ▶ Mova o dedo para baixo no lado esquerdo do Touch-Control no volante.  
O display multifunções apresenta a mensagem **Assumir press. atuais c/o novos valores ref. #?**
- ▶ Prima o Touch-Control no lado esquerdo do volante, para reiniciar.  
O display multifunções apresenta a mensagem **OK**.  
As mensagens de aviso atuais são eliminadas e a luz de aviso amarela  apaga-se.  
Após alguns minutos de condução, o sistema verifica se os valores atuais da pressão dos pneus estão dentro do intervalo previsto. Depois, os valores atuais da pressão dos pneus são assumidos como novos valores de referência e monitorizados.



Não deixe de ter sempre também em atenção o tema que se segue:


- Indicações relativas à pressão dos pneus (→ página 263)





### Licença de rádio do sistema de controlo da pressão dos pneus

#### Números de licenças de rádio


País	Número de licença de rádio
Argentina	 CNC ID: H-20027
Austrália	

País	Número de licença de rádio
Brasil	  MODELO: TSSRE4A ANATEL: 05181-17-06643 Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.
Canadá	IC: 4008C-TSSRE4A Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
União Europeia Islândia Noruega	  A Huf Hülsbeck & Furst GmbH & Co. KG declara, por este meio, que o sistema de rádio TSSRE4A & TSSSG4G6 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/CE.  O texto integral da Declaração de Conformidade CE encontra-se disponível no seguinte endereço da Internet: <a href="http://www.huf-group.com/eudoc">http://www.huf-group.com/eudoc</a>  Banda de frequência: 433,92 MHz Potência máxima de emissão: <10 mW  Fabricante: Huf Electronics Bretten GmbH Gewerbestr. 40 75015 Bretten Germany

País	Número de licença de rádio
Indonésia	TSSRE4A & TSSSG4G6 52166 / 2017 3533
Israel	A. The use of this product does not need a wireless operation license. B. The product does not include an RF disturbance protection, and should not disturb other licensed products. C. It is forbidden to replace the antenna or to make any change in this product.
Jordânia	Kingdom of Jordan Type approval for Tyre Pressure Sensor and ECU Manufacturer: Huf Electronics Bretten GmbH Model: TSSRE4A Type Approval Number: TRC/LPD/2017/421 Model: TSSSG4G6 Type Approval Number: TRC/LPD/2017/422
Malásia	 CIDF17000184 Model: TSSRE4A & TSSSG4G6 RAQP/57A/0817/S(17-2424)
Marrocos	AGREE PAR L'ANRT MAROC Modele: TSSRE4A Numero d'agrement: MR 14320 ANRT 2017 Date d'agrement: 07/07/2017 Modele: TSSSG4G6 Numero d'agrement: MR 14319 ANRT 2017 Date d'agrement: 07/07/2017
México	Model: TSSRE4A, IFETEL: RLVHUTS17-0806

País	Número de licença de rádio
Moldávia	 1024
Omã	OMAN - TRA R/4516/17 D100428
Filipinas	 NTC Type Approved. No: ESD-1715393C
Rússia	
Singapura	Complies with IDA Standards DA103787
África do Sul	 TA-2017/1393 TA-2017/1391



País	Número de licença de rádio
Coreia do Sul	 <p>MSIP-CRM-HHF-TSSRE4A MSIP-CRM-HHF-TSSSG4G6 Applicant name: Huf Hülsbeck &amp; Fürst GmbH &amp; Co. KG Equipment name: Tire Pressure Monitoring System Manufacturing Year/Month: on the product Manufacturer: Huf Electronics Bretten GmbH Country of origin: Germany 해당 무선 설비 기기는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음. (This device is not allowed to provide service related human body since it has possibility of frequency interference during on operation.)</p>

País	Número de licença de rádio
Taiwan	 <p>CCAA017LP0380T4 CCAA017LP0390T7 經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均 不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。 低功率射 頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象 時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信,指依 電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工 業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。 According to “Administrative Regulations on Low Power Radio Waves Radiated Devices”. Without permission granted by the DGT, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristic as well as performance to a approved low power radio-frequency devices. The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications is operated in compliance with the Telecommunications Act. The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal com-</p>

País	Número de licença de rádio
	munications or ISM radio wave radiated devices.
Tailândia	This telecommunication equipment conforms to NTC technical requirement.
Ucrânia	 <p>Model: TSSRE4A &amp; TSSSG4G6 UA.TR.109.0109-17</p>
Emirados Árabes Unidos	<p>Huf Electronics Bretten GmbH</p> <p>Model: TSSRE4A</p> <p>Model: TSSSG4G6</p> <p>TRA</p> <p>Registered No: ER57807 / 17</p> <p>Dealer No: DA36976 / 14</p> <p>TRA</p> <p>Registered No: ER57806 / 17</p> <p>Dealer No: DA36976 / 14</p>
EUA	<p>FCC ID: YGOTSSRE4A</p> <p>This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>WARNING: Any changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.</p>

### Troca da roda

#### Indicações para a escolha, montagem e substituição dos pneus

Pode obter informações relativas às combinações de jantes e pneus permitidas numa oficina qualificada.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a dimensões incorretas das rodas e pneus

Se forem montados pneus e rodas de dimensões erradas, podem ser danificados os travões ou os componentes da suspensão das rodas.

▶ As rodas e os pneus devem ser sempre substituídos por rodas e pneus com as especificações de origem.

Respeitar o seguinte relativamente às rodas:

- Designação
- Tipo
- Carga admissível sobre as rodas
- Profundidade de perfil

Respeitar o seguinte relativamente aos pneus:

- Designação
- Fabricante
- Tipo
- Índice de capacidade de carga
- Índice de velocidade

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a capacidade de carga dos pneus ou a índice de velocidade excedidos

Exceder a capacidade indicada de carga dos pneus ou o índice de velocidade permitido pode levar a que os pneus rebentem.

- ▶ Utilize apenas tipos e dimensões de pneus aprovados para o tipo do veículo.
- ▶ Respeite a capacidade de carga dos pneus e o índice de velocidade necessários para o seu veículo.

**! NOTA** Danos do veículo e dos pneus devido a tipos e dimensões de pneus não aprovados

Por razões de segurança, utilize apenas pneus, rodas e acessórios que a Mercedes-Benz aprovou especificamente para o seu veículo.

Estes pneus estão especificamente adaptados aos sistemas de regulação como, p.ex., ABS ou ESP®.

Caso contrário, determinadas propriedades como, p.ex., o comportamento e o ruído de condução, o consumo, etc., podem alterar-se negativamente. Além disso, se utilizar outras medidas de pneus, estes podem roçar na carroçaria ou nos componentes dos eixos, ao conduzir com o veículo carregado. Esta situação poderá ter como consequência o aparecimento de danos no pneu ou no veículo.

- ▶ Utilize somente as rodas, os pneus ou os acessórios aprovados e recomendados pela Mercedes-Benz.

**!** **NOTA** Perigo da segurança de condução devido a pneus recauchutados

Os pneus recauchutados não são testados nem recomendados pela Mercedes-Benz, pois nem sempre é possível reconhecer danos prévios durante a recauchutagem.

Por esta razão, a segurança de condução não pode ser garantida.

- ▶ Não utilize pneus usados cuja utilização anterior seja desconhecida.

**!** **NOTA** Danificação de componentes eletrónicos devido a utilização de ferramentas de montagem

**Veículos com sistema de controlo da pressão dos pneus:** na roda encontram-se componentes eletrónicos. Na área das válvulas, não devem aplicar-se quaisquer ferramentas de montagem.

Caso contrário, podem danificar-se os componentes eletrónicos.

- ▶ Mandar substituir os pneus apenas numa oficina qualificada.

A utilização de acessórios não aprovados pela Mercedes-Benz para o seu veículo, ou a sua utilização não profissional, pode afetar a segurança de condução.

Antes de comprar e utilizar acessórios não aprovados, informe-se junto de uma oficina qualificada acerca da(s):

- utilidade
- normas legais
- recomendações de fábrica

Tenha em conta o seguinte aquando da seleção, montagem e substituição de pneus:


- Normas de autorização para pneus específicas de cada país que estipulam um determinado tipo de pneu para o seu veículo.  
Além disso, a utilização de um determinado tipo de pneu poderá ser aconselhável para determinadas regiões e áreas de aplicação.
- Utilize apenas pneus e jantes do mesmo tipo, da mesma versão (pneus de verão, pneus de inverno, pneus para todas as estações) e do mesmo fabricante.

- Monte sobre um eixo apenas rodas do mesmo tamanho e perfil (esquerda e direita). Só é permitido ignorar esta indicação em caso de avaria, para a condução até à oficina qualificada.

- Monte nas jantes apenas pneus adequados.
- Não realize quaisquer trabalhos de retificação no sistema de travagem, nas jantes e nos pneus.

Não é permitida a utilização de discos distanciadores e de discos de proteção ao pó que levam à anulação da licença de circulação.

- **Veículos com sistema de controlo da pressão dos pneus:** todas as rodas montadas têm de estar equipadas com sensores do sistema de controlo da pressão dos pneus a funcionar.
- Com temperaturas inferiores a 10 °C, utilize pneus de inverno ou pneus para todas as estações com a identificação M+S em todas as rodas.

Apenas os pneus de inverno com o símbolo de neve adicional  junto à identificação M+S proporcionam a melhor aderência possível à estrada em condições invernosas.

- No caso de pneus M+S, utilize apenas pneus do mesmo perfil.
- Respeite a velocidade máxima autorizada dos pneus M+S montados.

Se a mesma for inferior à do veículo, tem de se afixar essa informação numa placa no campo de visão do condutor.

- Efetue a rodagem de pneus novos a uma velocidade moderada durante os primeiros 100 km.
- Substitua os pneus, independentemente do desgaste, o mais tardar após seis anos.

Para mais informações sobre jantes e pneus, dirija-se a uma oficina qualificada.

Respeite também sempre os seguintes tópicos adicionais:

- Indicações relativas à pressão dos pneus (→ página 263)
- Tabela de pressão dos pneus
- Indicações relativas à roda de emergência (→ página 290)

### Indicações sobre o cruzamento das rodas

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a dimensões diferentes das rodas e pneus

Se, no caso de dimensões diferentes das rodas ou dos pneus, trocar as rodas dianteiras com as traseiras, as características de condução poderão ser fortemente afetadas.

Além disso, os travões de disco ou os componentes da suspensão das rodas podem ficar danificados.

- ▶ Apenas troque as rodas dianteiras com as traseiras se as rodas e os pneus tiverem as mesmas dimensões.

Se, no caso de dimensões diferentes das jantes ou pneus, trocar as rodas dianteiras com as traseiras, a licença de circulação pode ser anulada.

Nos veículos com dimensões da jante iguais, troque as rodas, conforme o grau de desgaste, após cada 5000 a 10 000 km. Mantenha o sentido de marcha das rodas.

Respeite as instruções e indicações de segurança relativas à troca das rodas.

### Informações sobre o sentido de marcha dos pneus

Pneus com o sentido de marcha recomendado oferecem vantagens adicionais, p. ex., em caso de aquaplaning. Só poderá aproveitar estas vantagens, se respeitar o sentido de marcha.

Uma seta na parede lateral identifica o sentido de marcha de um pneu.

Também pode montar uma roda de reserva no sentido oposto ao da marcha. Respeite a utilização temporária, bem como o limite de velocidade indicado na roda de reserva.

### Indicações sobre como guardar as rodas

- Guarde as rodas desmontadas em local fresco, seco e, se possível, escuro.
- Proteja os pneus de óleo, gordura e combustível.

### Visão geral das ferramentas para trocar rodas

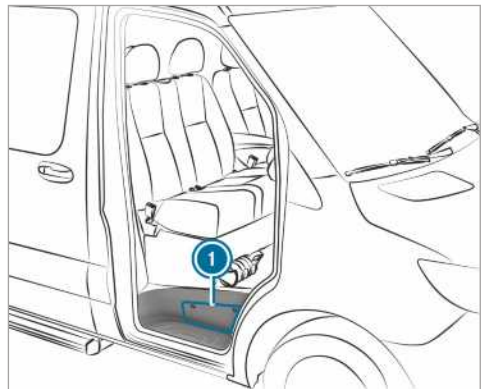
As ferramentas para trocar rodas necessárias podem ser, p. ex.:

- Macaco
- Chave de roda

ⓘ Pode consultar a capacidade de carga máxima do macaco no autocolante presente no mesmo.

O macaco não necessita de manutenção. Em caso de falha de funcionamento, dirija-se a uma oficina qualificada.

### Veículos com tração traseira



As ferramentas para trocar rodas encontram-se no compartimento de arrumação ⓘ, por cima do degrau da porta do acompanhante e no compartimento de arrumação do lado do acompanhante, na zona dos pés.

## Veículos com tração dianteira

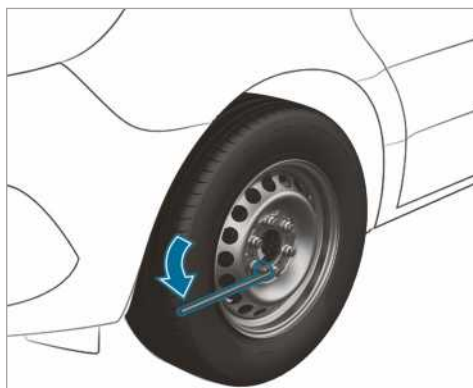


As ferramentas para trocar rodas ① encontram-se atrás do banco do condutor.

### Preparar o veículo para a troca da roda

#### Condições

- Dispõe das ferramentas para trocar rodas necessárias.
  - O veículo não se encontra numa subida nem numa descida.
  - O veículo está estacionado num piso firme, não derrapante e plano.
- ▶ Acione o travão de estacionamento.
  - ▶ Endireite as rodas dianteiras.
  - ▶ **Veículos com caixa de velocidades manual:** engrene a primeira velocidade ou a marcha-atrás [R].
  - ▶ **Veículos com caixa de velocidades automática:** coloque a caixa de velocidades na posição [P].
  - ▶ Desligue o motor.
  - ▶ Certifique-se de que o motor não pode ser ligado.
  - ▶ Retire as ferramentas de bordo da zona dos pés do lado do acompanhante (→ página 259).



#### Veículos com tração traseira

- ▶ Retire o macaco e as ferramentas para trocar rodas do compartimento de arrumação (→ página 282).
- ▶ Se necessário, retire a cobertura da roda.
- ▶ Com a alavanca para bombas hidráulicas de três peças do macaco, monte a barra central e a barra com o diâmetro maior como prolongamento da chave de roda.
- ▶ Empurre o prolongamento da chave de roda com a barra central para a frente, até ao batente na chave de roda.
- ▶ Na roda a mudar, solte os parafusos da roda/as porcas da roda com a chave de roda, em cerca de uma rotação. Não desaperte os parafusos da roda/as porcas da roda.
- ▶ Levante o veículo (→ página 284).

#### Veículos com tração dianteira

- ▶ Retire o macaco e as ferramentas para trocar rodas atrás do banco do condutor (→ página 282).
- ▶ Se necessário, retire a cobertura da roda.
- ▶ Na roda a mudar, solte os parafusos da roda/as porcas da roda com a chave de roda, em cerca de uma rotação. Não desaperte os parafusos da roda/as porcas da roda.
- ▶ Levante o veículo (→ página 284).

## Levantar o veículo na troca da roda

### **⚠** ADVERTÊNCIA Perigo de ferimentos devido ao tombar do macaco

Ao desligar um veículo com suspensão pneumática, esta pode permanecer ativa por um período de até uma hora, mesmo que a ignição esteja desligada. Se, em seguida, levantar o veículo com o macaco, a suspensão pneumática tenta compensar o nível do veículo.

O macaco pode tombar.

- ▶ Antes de elevar o veículo, prima a tecla de serviço no controlo remoto da suspensão pneumática.
- ▶ Isto impede o reajuste automático do nível do veículo e a elevação ou o rebaiamento manual.

### **⚠** ADVERTÊNCIA Perigo de ferimentos devido a colocação incorreta do macaco

Se não posicionar corretamente o macaco no respetivo ponto de apoio do veículo, o macaco pode tombar com o veículo levantado.

- ▶ Coloque o macaco apenas no respetivo ponto de apoio do veículo. A base do macaco tem de estar na vertical por baixo do ponto de apoio do veículo.

### **⚠** ADVERTÊNCIA Perigo de ferimentos devido ao tombar do veículo

Nas subidas e nos percursos de forte inclinação, o macaco pode tombar com o veículo levantado.

- ▶ Nunca troque as rodas numa subida ou descida.
- ▶ Contacte uma oficina qualificada.

### **ℹ** NOTA Danos no veículo devido ao macaco

Se não colocar o macaco nos pontos de apoio do macaco previstos para o efeito, pode danificar o veículo.

- ▶ Coloque o macaco apenas nos pontos de apoio do macaco previstos para o efeito.

- O veículo está preparado para uma troca da roda (→ página 283).

Coloque o macaco apenas nos respetivos pontos de apoio. Caso contrário, pode danificar o veículo.

Indicações importantes relativas à utilização do macaco:

- Para elevar o veículo, utilize exclusivamente o macaco testado e aprovado pela Mercedes-Benz especificamente para o seu veículo. Em caso de utilização inadequada do macaco, este pode tombar com o veículo levantado.
- O macaco serve apenas para elevar o veículo durante um curto espaço de tempo e não é adequado para trabalhos de manutenção por baixo do veículo.
- Evite trocar as rodas em subidas e percursos de forte inclinação.
- A superfície de apoio do macaco tem de ser plana, firme e não escorregadia. Em caso de necessidade, utilize uma base grande, plana, resistente a cargas e antiderrapante.
- A base do macaco tem de se encontrar na vertical por baixo do ponto de apoio do macaco.

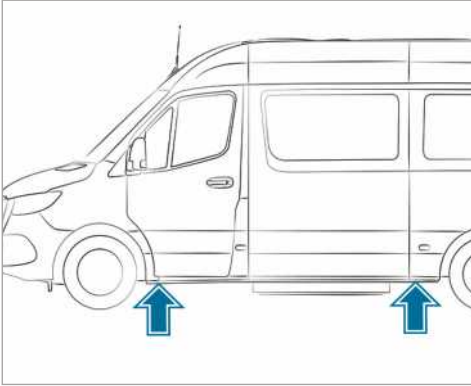
Regras de comportamento com o veículo levantado:

- Nunca mantenha as mãos nem os pés por baixo do veículo.
- Nunca se coloque por baixo do veículo.
- Não ligue o motor e não solte o travão de estacionamento.
- Não abra nem feche as portas.

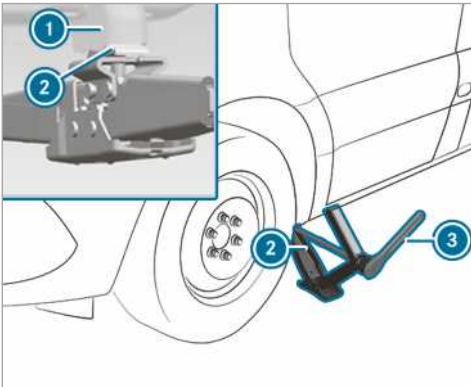
## Condições

- Não se encontram pessoas no veículo.

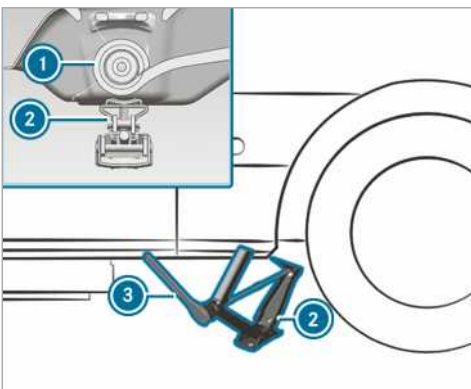
### Veículos com tração dianteira



Pontos de apoio do macaco



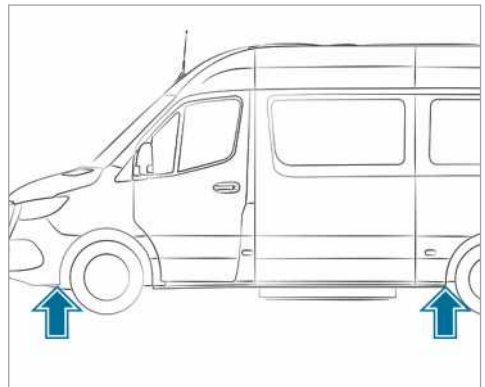
Ponto de apoio do macaco, eixo dianteiro



Ponto de apoio do macaco, eixo traseiro

- ▶ Se necessário, rode a cabeça de apoio do macaco.
- ▶ Assente o macaco (2) no ponto de apoio do macaco (1).
- ▶ Rode a roda de ajuste manual até o prato do macaco assentar, de modo firme, no ponto de apoio do macaco (1).
- ▶ **Eixo dianteiro:** encaixe a chave estrela com roquete (3) das ferramentas para trocar rodas no sextavado do macaco, de modo a que a inscrição "AUF" (Para cima) fique visível.
- ▶ **Eixo traseiro:** encaixe a haste de prolongamento e a chave de caixa das ferramentas para trocar rodas no sextavado do macaco e insira a chave estrela com roquete (3) das ferramentas para trocar rodas na haste de prolongamento de modo que a inscrição "AUF" (Para cima) fique visível.
- ▶ Rode a chave estrela com roquete (3) para a direita, até o macaco (2) assentar completamente no ponto de apoio do macaco (1) e a base do macaco assentar uniformemente no solo.
- ▶ Rode a chave estrela com roquete (3) até o pneu levantar, no máximo, 3 cm acima do chão.
- ▶ Solte a roda e retire-a (→ página 287).

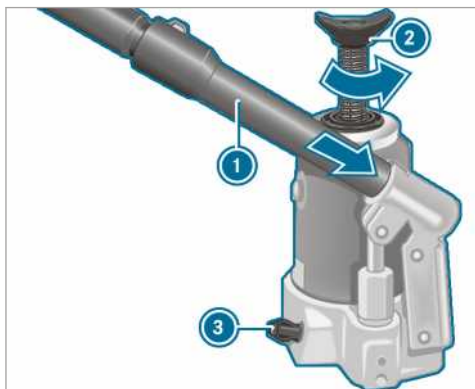
### Veículos com tração traseira



Pontos de apoio do macaco

Utilize apenas a haste central e a haste com maior diâmetro da alavanca para bombas hidráulicas do macaco como prolongamento da chave de roda. Encaixe apenas a haste central na chave de roda e sempre até ao batente. Caso contrário,

as hastes podem torcer e deformar-se, de tal modo que deixa de ser possível utilizá-las como alavanca para bombas hidráulicas do macaco.



▶ **Preparar o macaco hidráulico:** encaixe a terceira haste da alavanca para bombas hidráulicas ① do macaco no prolongamento da chave de roda.

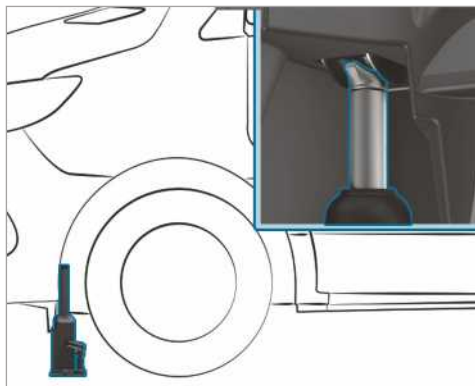
▶ Feche o bujão de descarga ③.

▶ Para isso, utilize o entalhe na alavanca para bombas hidráulicas ① para rodar o bujão de descarga ③ para a direita, até ao batente.

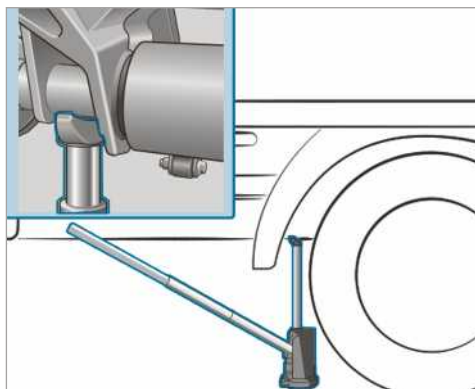
① Não desenrosque o bujão de descarga ③ mais do que uma a duas voltas. Caso contrário, pode sair fluido hidráulico.

▶ Encaixe primeiro a alavanca para bombas hidráulicas ① com a haste maior no alojamento do macaco e fixe-a, rodando-a para a direita.

▶ Coloque o macaco na vertical, por baixo dos pontos de apoio do macaco a seguir descritos.

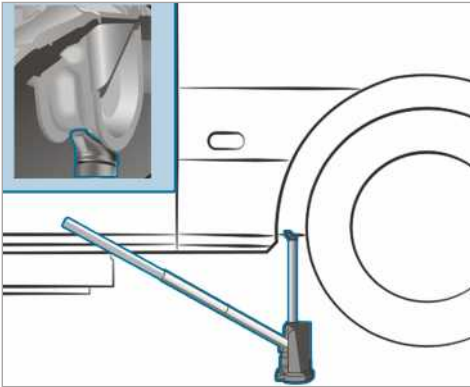


Ponto de apoio do macaco, eixo dianteiro

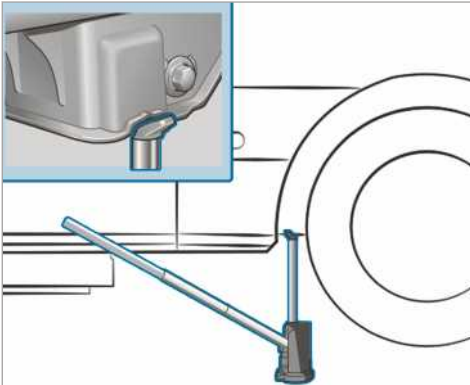


Ponto de apoio do macaco, eixo traseiro  
(exemplo: veículo com plataforma de carga até 3,5 t)





Ponto de apoio do macaco, eixo traseiro (exemplo: furgão e ligeiro misto até 4,0 t)



Ponto de apoio do macaco, eixo traseiro (veículos com 5,0 t)

- ▶ Coloque o macaco à frente do eixo dianteiro, por baixo do ponto de apoio do macaco.
- ▶ **Veículos com tração integral:** desenrosque o fuso do macaco ② no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, até ao batente.
- ▶ Levante o veículo até o pneu levantar, no máximo, 3 cm acima do chão.
- ▶ Solte a roda e retire-a (→ página 287).

## Desmontar uma roda

### Condições

- O veículo está levantado (→ página 284).  
Aquando da troca da roda, evite exercer qualquer tipo de força sobre os discos de travão,

dado que tal pode afetar o conforto de travagem.

**1** **NOTA** Danificação das roscas devido a parafusos das rodas sujos

- ▶ Não coloque os parafusos das rodas sobre areia ou sujidade.

- ▶ Desaperte os parafusos ou as porcas da roda com a chave das porcas das rodas.
- ▶ No caso de rodas dianteiras com porcas da roda, remova a proteção das porcas.
- ▶ Retire a roda.

## Montar a roda nova

### Condições

- A roda está retirada (→ página 287).

**▲** **ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a perda de uma roda

Os parafusos das rodas podem soltar-se se estiverem com óleo ou massa, bem como no caso de roscas de parafusos das rodas ou nos cubos das rodas danificadas.

Isto significa que pode perder uma roda durante a marcha.

- ▶ Nunca aplique óleo ou massa nos parafusos das rodas.
- ▶ Se houver uma rosca danificada, contacte imediatamente uma oficina qualificada.
- ▶ Mandê substituir os parafusos das rodas ou a rosca no cubo da roda danificados.
- ▶ Não prossiga a marcha.

**▲** **ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos ao fixar parafusos e porcas das rodas

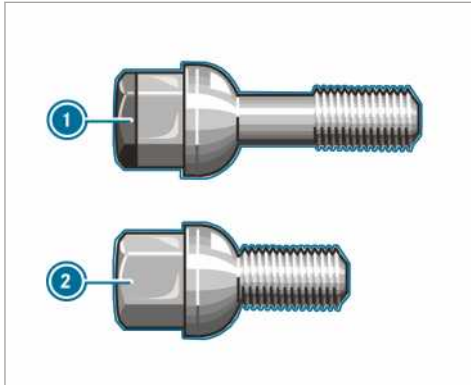
Se apertar os parafusos das rodas ou as porcas das rodas com o veículo levantado, o macaco pode tombar.

- ▶ Aperte os parafusos das rodas ou as porcas das rodas apenas com o veículo baixado.

- ▶ Respeite as indicações relativas à seleção de pneus (→ página 280).

- ▶ Por razões de segurança, utilize apenas parafusos ou porcas das rodas aprovados para a Mercedes-Benz e para a roda em questão.

Se montar a roda de reserva em aço, utilize impreterivelmente os parafusos das rodas curtos para uma jante de aço. Se, durante a montagem da roda de reserva em aço, utilizar outros parafusos das rodas, o sistema de travagem pode ficar danificado.



- ① Parafuso da roda para jante de liga leve
- ② Parafuso da roda para jante de aço

- ▶ Limpe as superfícies de contacto da roda e do cubo da roda.
- ▶ **Veículos com pneus Super Single:** primeiro, fixe o adaptador da roda de reserva mais estreita no cubo da roda.
- ▶ Introduza a nova roda a montar no cubo da roda ou no adaptador da roda de reserva e pressione-a.
- ▶ Introduza a nova roda a montar no cubo da roda e pressione-a.

#### No caso de rodas com centragem por cima dos parafusos das rodas:

- ▶ Veículos com jantes de liga leve: utilize os parafusos das rodas curtos, adequados à roda de reserva em aço, das ferramentas de bordo.
- ▶ Aparafuse os parafusos da roda e aperte-os ligeiramente.

#### Em caso de rodas com porcas das rodas:

- ▶ Rodas dianteiras com proteção das porcas das rodas: introduza a proteção das porcas das rodas nos pernos das rodas.

- ▶ Aperte três porcas das rodas sobre as anilhas de fixação da proteção das porcas das rodas.
- ▶ Rode a roda de modo a que os pernos das rodas fiquem centrados nos orifícios de passagem.
- ▶ Aparafuse as restantes porcas das rodas.
- ▶ Aperte ligeiramente todas as porcas das rodas.

#### Baixar o veículo após a troca da roda

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a binário de aperto errado

Se não apertar os parafusos ou as porcas da roda com o binário de aperto recomendado, as rodas podem soltar-se.

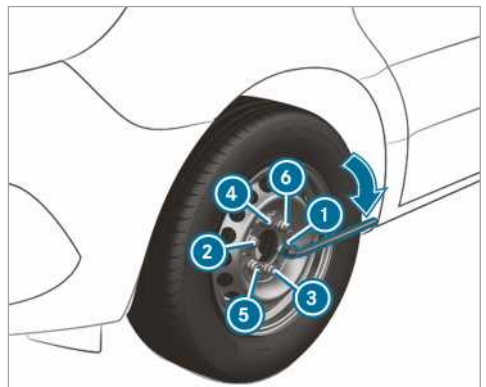
- ▶ Após uma troca da roda, mande imediatamente verificar o binário de aperto numa oficina qualificada.

#### Condições

- A roda nova está montada (→ página 287).

#### Veículos com tração dianteira

- ▶ **Eixo dianteiro:** encaixe a chave estrela com roquete das ferramentas para trocar rodas no sextavado do macaco, de modo que a inscrição "AB" (Para baixo) fique visível.
- ▶ **Eixo traseiro:** encaixe a haste de prolongamento das ferramentas para trocar rodas no sextavado do macaco e a chave estrela com roquete das ferramentas para trocar rodas na haste de prolongamento, de modo que a inscrição "AB" (Para baixo) fique visível.
- ▶ **Baixar o veículo:** rode a chave estrela com roquete do macaco para a esquerda.



- ▶ Aperte uniformemente os parafusos da roda, ou as porcas, pela ordem indicada ① até ⑥.

Binário de aperto obrigatório:

- Parafusos da jante de aço: 240 Nm
- Porcas da roda 180 Nm
- Parafusos da jante de liga leve: 180 Nm

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a binário de aperto errado

Se não apertar os parafusos ou as porcas da roda com o binário de aperto recomendado, as rodas podem soltar-se.

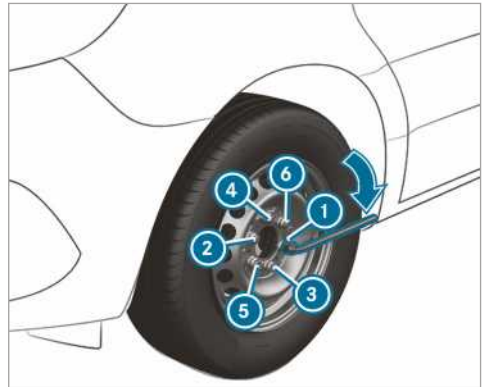
- ▶ Após uma troca da roda, mande imediatamente verificar o binário de aperto numa oficina qualificada.

### Veículos com tração traseira

Utilize apenas a haste central e a haste com maior diâmetro da alavanca para bombas hidráulicas do macaco como prolongamento da chave de roda. Encaixe apenas a haste central na chave de roda e sempre até ao batente. Caso contrário, as hastes podem torcer e deformar-se, de tal modo que deixa de ser possível utilizá-las como alavanca para bombas hidráulicas do macaco.

Veículos com pneus "Super-Single": se montar a roda de reserva no eixo traseiro, mantenha a velocidade máxima de 55 km/h e o percurso máximo de 100 km. Caso contrário, pode danificar a caixa de velocidades devido às diferentes rotações das rodas.

- ▶ Abra apenas lentamente o bujão de descarga do macaco com a alavanca para bombas hidráulicas, em cerca de uma volta, e baixe cuidadosamente o veículo.
- ▶ Retire o macaco.
- ▶ Retire a barra com o diâmetro mais pequeno da alavanca para bombas hidráulicas. A alavanca para bombas hidráulicas mais curta serve como prolongamento da chave de roda.
- ▶ Empurre o prolongamento da chave de roda com a barra central para a frente, até ao batente na chave de roda.



- ▶ Aperte uniformemente os parafusos da roda, ou as porcas, pela ordem indicada ① até ⑥.

Binário de aperto obrigatório:

- Parafusos da jante de aço: 240 Nm
- Porcas da roda 180 Nm
- Parafusos da jante de liga leve: 180 Nm

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a binário de aperto errado

Se não apertar os parafusos ou as porcas da roda com o binário de aperto recomendado, as rodas podem soltar-se.

- ▶ Após uma troca da roda, mande imediatamente verificar o binário de aperto numa oficina qualificada.

- ▶ Pressione novamente o êmbolo do macaco hidráulico para dentro e feche o bujão de descarga.

- ▶ **Veículos com tração integral:** rode o fuso do macaco para a direita, até ao batente.

- ▶ **i** Nas jantes de aço com parafusos da roda, pode agora montar o tampão de roda. A montagem depende do tipo de tampão de roda, que pode ser um tampão decorativo da roda ou uma cobertura central da roda.

- ▶ Roda com tampão decorativo: posicione o tampão decorativo da roda com a abertura para a válvula do pneu sobre a válvula do pneu.

- ▶ Pressione o tampão decorativo da roda com ambas as mãos no perímetro contra a jante e encaixe-o. Assegure-se de que os ressaltos retentores do tampão decorativo da roda engatam na jante de aço.

- ▶ **Roda com cobertura central:** posicione os ressaltos de retenção da cobertura central da roda sobre os parafusos da roda.
- ▶ Engate a cobertura central da roda, dando uma pancada no centro da cobertura.
- ▶ Fixe a roda danificada na fixação da roda de reserva.
- ▶ **Veículos com pneus "Super-Single":** transporte uma roda traseira danificada na superfície de carga. A roda traseira é demasiado grande para a fixação da roda de reserva.
- ▶ Verifique e, se necessário, corrija a pressão do pneu da roda acabada de montar.
- ▶ Após 50 km, reaperte os parafusos ou as porcas da roda com o binário de aperto recomendado.
- ▶ Se utilizar uma roda ou uma roda de reserva com uma roda de disco nova ou recentemente pintada: mande reapertar os parafusos ou as porcas da roda após aprox. 1000 km a 5000 km.

**i Veículos com sistema de controlo da pressão dos pneus:** todas as rodas montadas têm de estar equipadas com sensores a funcionar.

É imprescindível que respeite também o seguinte tema relacionado:

- Indicações relativas à pressão dos pneus (→ página 263)

## Roda de reserva

### Indicações sobre a roda de reserva

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a dimensões erradas das jantes e dos pneus

As dimensões das jantes e dos pneus, assim como o tipo de pneu da roda de reserva e da roda a substituir podem ser diferentes. Quando montar a roda de reserva, as características de condução podem ser consideravelmente afetadas.

Para evitar riscos, tenha em atenção os seguintes pontos:

- ▶ Adapte o estilo de condução e conduza com cuidado.
- ▶ Nunca monte mais do que uma roda de reserva, que seja diferente da roda a substituir.

- ▶ Use uma roda de reserva diferente da roda a substituir apenas por pouco tempo.
- ▶ Não desative o ESP®.
- ▶ Mande substituir uma roda de reserva com tamanho diferente na próxima oficina qualificada. Tenha sempre em atenção as dimensões das jantes e dos pneus, bem como o tipo de pneu corretos.

Se for utilizada uma roda de reserva de tamanho diferente, não pode exceder a velocidade máxima de 80 km/h.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a uma roda de reserva danificada com pneus Super Single

### Veículos com pneus Super Single

O pneu da roda de reserva é submetido a uma carga acima da média após a sua montagem no eixo traseiro. Se exceder a velocidade máxima ou a distância máxima, ou se montar várias vezes a roda de reserva, o respetivo pneu pode ficar danificado. Os danos nos pneus podem ficar ocultados e não ser reconhecíveis.

Um pneu danificado pode causar uma perda de pressão do pneu. Isso pode levar à perda de controlo sobre o veículo.

- ▶ Utilize a roda de reserva apenas se ela ainda tiver sido montada no eixo traseiro com os pneus atuais.
- ▶ Se a roda de reserva tiver sido montada no eixo traseiro, mande substituir o pneu da roda de reserva após nova troca da roda, independentemente da distância percorrida.
- ▶ Por razões de segurança, ao trocar um pneu, assegure-se de que utiliza apenas o tipo de válvula do pneu aprovado para os pneus.

**! NOTA** Danificação da caixa de velocidades

**Veículos com pneus Super Single:** se montar a roda de reserva no eixo traseiro, a caixa de velocidades pode ficar danificada devido às diferentes rotações das rodas.

- ▶ Se a roda de reserva for montada no eixo traseiro, respeite a velocidade

máxima de 55 km/h e a distância máxima de 100 km.

- i** A utilização exclusiva da roda de reserva no eixo dianteiro de um veículo com pneus Super Single é possível sem restrições.

Verifique regularmente se a roda de reserva está bem fixa e a pressão do pneu recomendada.

Verifique regularmente e antes de iniciar uma viagem prolongada o seguinte:

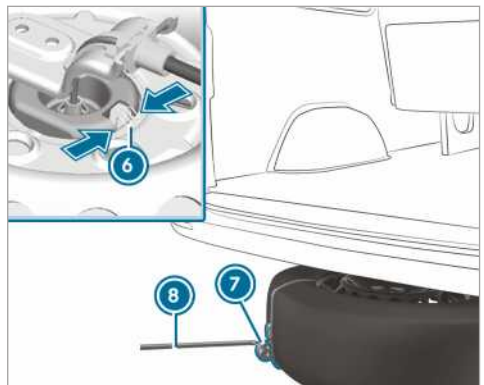
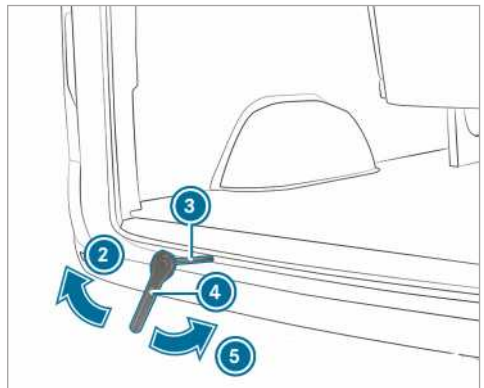
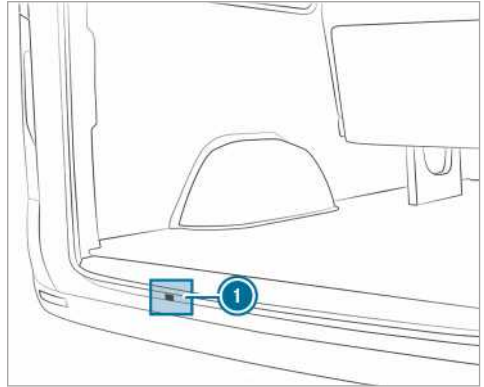
- a pressão do pneu da roda de reserva (se necessário, adaptar a pressão do pneu)
- a fixação da roda de reserva.

Substitua os pneus, independentemente do desgaste, o mais tardar após seis anos. O mesmo se aplica à roda de reserva.

- i** Se tiver montado uma roda de reserva, o sistema de controlo da pressão dos pneus não funciona para esta roda. A roda de reserva não está equipada com um sensor para o sistema de controlo da pressão dos pneus.

## Montar/desmontar a roda de reserva

### Veículos com tração dianteira: desmontar a roda de reserva



- Abra as portas traseiras.

- ▶ Retire a chave estrela com roquete ④ e a ferramenta suplementar ③ para o elevador da roda de reserva das ferramentas de bordo.
- ▶ Introduza a ferramenta suplementar ③ através da abertura ①, até à guia do guincho.
- ▶ Encaixe a chave estrela com roquete ④ na ferramenta suplementar ③ para o elevador da roda de reserva, de modo a que a inscrição "AB" (Para baixo) fique visível.
- ▶ Rode a chave estrela com roquete ④ no sentido da seta ②, até sentir uma resistência ou, de seguida, o acoplamento deslizante do guincho sofrer uma sobrerrotação.
- ▶ Engate a chave de roda ⑧ no nó corredeira da ajuda de extração ⑦ na roda de reserva e puxe a roda de reserva para a frente, por baixo do veículo.
- ▶ Comprima a mola ⑥ na garra da roda e solte a garra da roda de reserva.
- ▶ Retire a ajuda de extração ⑦ da roda de reserva e guarde-a num local seguro.

Verifique a correta fixação e a posição da roda de reserva:

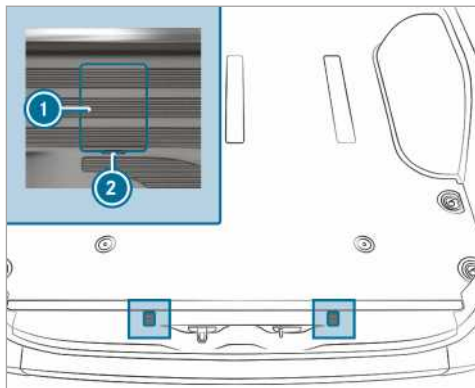
- após cada troca da roda;
- a cada intervalo de manutenção;
- pelo menos uma vez por ano.

### Veículos com tração dianteira: montar a roda de reserva

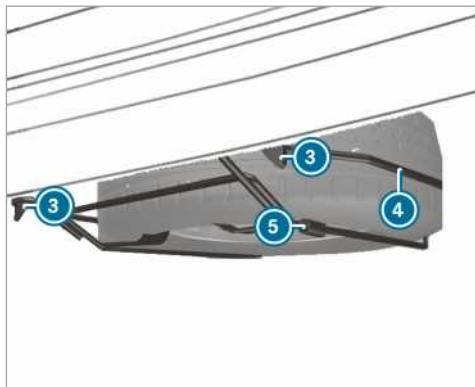
- ① As jantes de liga leve não podem ser transportadas debaixo do veículo. Neste caso, transporte a jante de liga leve no compartimento de carga.
- ▶ Retire a chave estrela com roquete ④ e a ferramenta suplementar ③ para o elevador da roda de reserva das ferramentas de bordo.
- ▶ Introduza a ferramenta suplementar ③ através da abertura ①, até à guia do guincho.
- ▶ Fixe a ajuda de extração ⑦ na roda.
- ▶ Coloque a roda no chão com o prato da jante virado para cima.
- ▶ Alinhe a roda de modo a que o nó corredeira da ajuda de extração ⑦ fique virado para trás.
- ▶ Introduza a garra da roda de forma angulada no cabo de aço para dentro do prato da jante.
- ▶ Introduza ligeiramente a roda por baixo do veículo.

- ▶ Encaixe a chave estrela com roquete ④ na ferramenta suplementar ③ para o elevador da roda de reserva, de modo a que a inscrição "AUF" (Para cima) fique visível.
- ▶ Rode a chave estrela com roquete ④ no sentido da seta ⑤, até sentir uma resistência ou, de seguida, o acoplamento deslizante do guincho sofrer uma sobrerrotação.
- ▶ Retire a chave de roda ④ e a ferramenta suplementar ③ para o elevador da roda de reserva da abertura do guincho e guarde-a nas ferramentas de bordo.
- ▶ Feche as portas traseiras.

### Veículos com tração traseira: desmontar a roda de reserva (furgão/combi)



Coberturas dos parafusos para os ganchos de segurança (exemplo: furgão)



- ▶ Abra as portas traseiras.

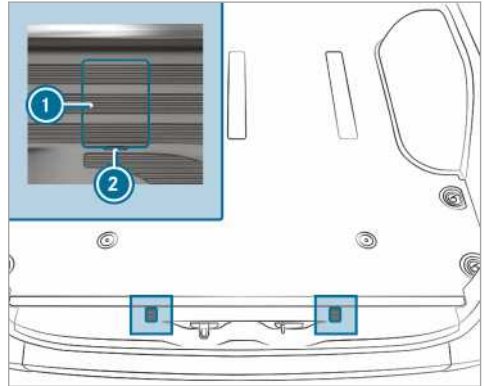
- ▶ Coloque uma chave de fendas nas aberturas ② e levante as coberturas ①.
- ▶ Com a chave de roda das ferramentas de bordo, rode os parafusos agora visíveis cerca de 20 voltas para a esquerda.
- ▶ Levante ligeiramente o suporte da roda de reserva ④ e desengate o gancho de segurança esquerdo ③.
- ▶ Monte a alavanca para bombas hidráulicas do macaco e introduza-a no casquilho ⑤ do lado direito no suporte da roda de reserva ④.
- ▶ Levante o suporte da roda de reserva ④ com a alavanca para bombas hidráulicas e desengate o gancho de segurança direito ③.
- ▶ Baixe lentamente o suporte da roda de reserva ④ até ao chão.
- ▶ Levante ligeiramente o suporte da roda de reserva ④ e retire a alavanca para bombas hidráulicas do casquilho ⑤.
- ▶ Com a alavanca para bombas hidráulicas, levante a roda de reserva pela ponta traseira do suporte da roda de reserva ④.
- ▶ Retire cuidadosamente a roda de reserva do suporte da roda de reserva ④. A roda de reserva está pesada. Se retirar a roda de reserva, o centro de gravidade altera-se devido ao peso elevado. A roda de reserva pode descair ou tombar.

#### Veículos com tração traseira: montar a roda de reserva (furgão/combi)

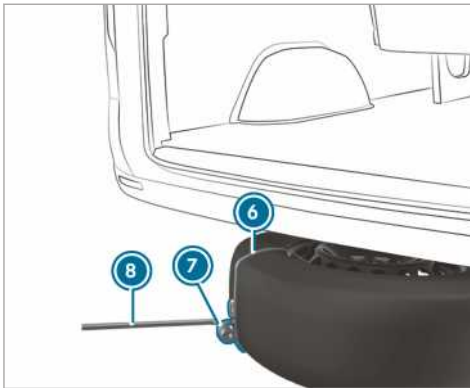
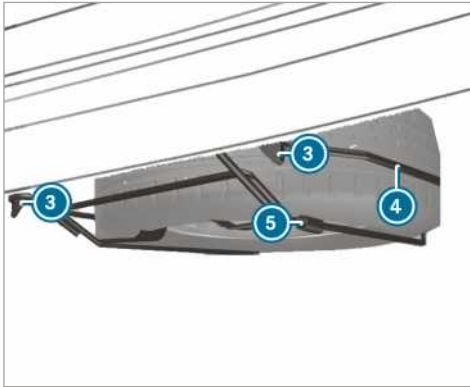
- ▶ Coloque cuidadosamente a roda de reserva no suporte da roda de reserva ④. A roda de reserva está pesada. Se colocar a roda de reserva no suporte da roda de reserva ④, o centro de gravidade altera-se devido ao peso elevado. A roda de reserva pode descair ou tombar.
- ▶ Introduza a alavanca para bombas hidráulicas do macaco no casquilho ⑤ no suporte da roda de reserva ④.
- ▶ Levante o suporte da roda de reserva ④ com a alavanca para bombas hidráulicas e engate o gancho de segurança direito ③.
- ▶ Levante ligeiramente o suporte da roda de reserva ④ e engate o gancho de segurança esquerdo ③.
- ▶ Retire a alavanca para bombas hidráulicas do casquilho ⑤.
- ▶ Com a chave de roda, aperte os parafusos dos ganchos de segurança ③ para a direita.

- ▶ Coloque as coberturas ① e engate-as.
- ▶ Feche as portas traseiras.

#### Veículos com tração traseira: desmontar a roda de reserva (veículo com chassi rebaixado)



Coberturas dos parafusos para os ganchos de segurança (exemplo: furgão)



- ▶ Abra as portas traseiras
- ▶ Coloque uma chave de fendas nas aberturas ② e levante as coberturas ①.
- ▶ Com a chave de roda das ferramentas de bordo, rode os parafusos agora visíveis cerca de 20 voltas para a esquerda.
- ▶ Levante ligeiramente o suporte da roda de reserva ④ e desengate o gancho de segurança esquerdo ③.
- ▶ Monte a alavanca para bombas hidráulicas do macaco e introduza-a no casquilho ⑤ do lado direito no suporte da roda de reserva ④.
- ▶ Levante o suporte da roda de reserva com a alavanca para bombas hidráulicas e desengate o gancho de segurança direito ③.
- ▶ Posicione o nó corredeço ⑦ na ajuda de extração ⑥ na roda de reserva, de modo a que possa engatar mais tarde a chave de roda ⑧.
- ▶ Prepare o macaco.

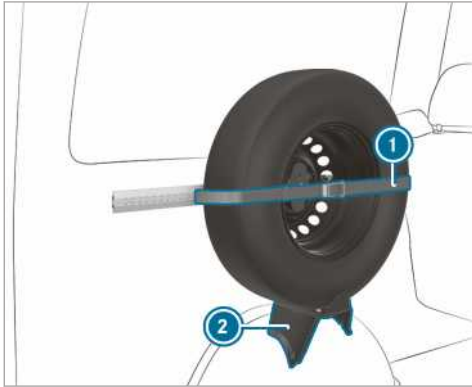
- ▶ Posicione o macaco por baixo do respetivo ponto de apoio
- ▶ Mova a alavanca para bombas hidráulicas para cima e para baixo, até o pneu estar a uma distância máxima de 3 cm do chão.
- ▶ Engate a chave de roda ⑧ no nó corredeço ⑦ da ajuda de extração ⑥ na roda de reserva.
- ▶ Retire cuidadosamente a roda de reserva do suporte da roda de reserva ④. A roda de reserva está pesada. Se retirar a roda de reserva, o centro de gravidade altera-se devido ao peso elevado. A roda de reserva pode descair ou tombar.
- ▶ Retire a ajuda de extração da roda de reserva e guarde-a num local seguro. Agora, pode montar a roda de reserva no seu veículo.
- ▶ Baixe o veículo.

#### **Veículos com tração traseira: montar a roda de reserva (veículo com chassi rebaixado)**

- ⓘ Em caso de dano num pneu, a roda defeituosa só pode ser alojada no interior do veículo. Uma roda intacta só pode ser colocada no suporte da roda de reserva com o veículo não carregado. Um veículo carregado tem de ser primeiro levantado.
- ▶ Coloque cuidadosamente a roda de reserva no suporte da roda de reserva ④. A roda de reserva está pesada. Se colocar a roda de reserva no suporte da roda de reserva ④, o centro de gravidade altera-se devido ao peso elevado. A roda de reserva pode descair ou tombar.
- ▶ Introduza a alavanca para bombas hidráulicas do macaco no casquilho ⑤ no suporte da roda de reserva ④.
- ▶ Levante o suporte da roda de reserva ④ com a alavanca para bombas hidráulicas e engate o gancho de segurança direito ③.
- ▶ Levante ligeiramente o suporte da roda de reserva ④ e engate o gancho de segurança esquerdo ③.
- ▶ Retire a alavanca para bombas hidráulicas do casquilho ⑤.
- ▶ Com a chave de roda, aperte os parafusos dos ganchos de segurança ③ para a direita.
- ▶ Coloque as coberturas ① e engate-as.
- ▶ Feche as portas traseiras.



### Desmontar a roda de reserva no compartimento de carga

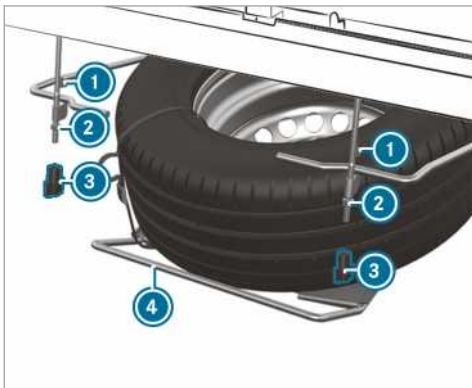


- ▶ Solte a cinta de retenção (1), abrindo a chave de roquete.
- ▶ Retire cuidadosamente a roda de reserva do suporte (2).

### Montar a roda de reserva no compartimento de carga

- ▶ Coloque a roda de reserva no suporte (2) e pressione contra a parede.
- ▶ Aperte a cinta de retenção (1) com a chave de roquete.

### Veículos com tração traseira: desmontar a roda de reserva (chassi)



- ▶ Solte manualmente as porcas de orelhas (3) e desaperte-as.
- ▶ Solte as porcas (2) até ao fim da rosca.

- ▶ Levante ligeiramente o suporte da roda de reserva (4) e desengate o gancho de segurança esquerdo (1).
- ▶ Monte a alavanca para bombas hidráulicas do macaco e introduza-a no casquilho do lado direito no suporte da roda de reserva (4).
- ▶ Levante o suporte da roda de reserva (4) com a alavanca para bombas hidráulicas e desengate o gancho de segurança direito (1).
- ▶ Baixe lentamente o suporte da roda de reserva (4) até ao chão.
- ▶ Levante ligeiramente o suporte da roda de reserva (4) e retire a alavanca para bombas hidráulicas do casquilho.
- ▶ Com a alavanca para bombas hidráulicas, levante a roda de reserva pela ponta traseira do suporte da roda de reserva.
- ▶ Retire cuidadosamente a roda de reserva do respetivo suporte. A roda de reserva está pesada. Se retirar a roda de reserva, o centro de gravidade altera-se devido ao peso elevado. A roda de reserva pode descair ou tombar.

### Veículos com tração traseira: montar a roda de reserva (chassi)

- ▶ Coloque cuidadosamente a roda de reserva no suporte da roda de reserva (4). A roda de reserva está pesada. Se colocar a roda de reserva no respetivo suporte, o centro de gravidade altera-se devido ao peso elevado. A roda de reserva pode descair ou tombar.
- ▶ Introduza a alavanca para bombas hidráulicas do macaco no casquilho no suporte da roda de reserva (4).
- ▶ Levante o suporte da roda de reserva (4) com a alavanca para bombas hidráulicas e engate o gancho de segurança direito (1).
- ▶ Levante ligeiramente o suporte da roda de reserva e engate o gancho de segurança esquerdo (1).
- ▶ Retire a alavanca para bombas hidráulicas do casquilho.
- ▶ Aperte as porcas (2).
- ▶ Coloque as porcas de orelhas (3) e aperte-as.

### Informações relativas a dados técnicos

Os dados técnicos foram determinados segundo as diretivas UE. Os dados referidos são válidos apenas para veículos com o equipamento de série. Poderá obter mais informações numa oficina qualificada.

**Apenas para determinados países:** pode consultar os dados específicos do veículo nos documentos COC (CERTIFICATE OF CONFORMITY). Estes documentos ser-lhe-ão fornecidos aquando da entrega do veículo.

### Eletrónica de bordo

#### Indicação relativa a intervenções na eletrónica do motor

**!** **NOTA** Danificação da eletrónica do motor por intervenções inadequadas

Os componentes do veículo podem ficar danificados devido a intervenções inadequadas na eletrónica do motor e a licença de circulação do veículo pode ser anulada.

▶ A manutenção da eletrónica do motor e dos respetivos componentes deve ser efetuada exclusivamente numa oficina qualificada.

### Rádios

#### Indicações relativas à instalação de rádios

**⚠** **ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a trabalhos nos rádios não efetuados de modo profissional

Quando os rádios são manipulados ou instalados posteriormente de um modo não profissional, a sua radiação eletromagnética pode danificar a eletrónica do veículo.

Isso pode colocar em risco a segurança operacional do veículo.

▶ Mandar sempre efetuar quaisquer trabalhos nos aparelhos elétricos e eletrónicos numa oficina qualificada.

**⚠** **ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido à utilização inadequada de rádios

Se utilizar inadequadamente rádios no veículo, a sua radiação eletromagnética pode interferir na eletrónica de bordo, por ex., se

- o rádio não estiver ligado a uma antena exterior
- a antena exterior estiver incorretamente montada ou não for de baixa reflexibilidade.

Isso pode colocar em risco a segurança operacional do veículo.

- ▶ Mandar montar a antena exterior de baixa reflexibilidade numa oficina qualificada.
- ▶ Durante o funcionamento no veículo, mantenha sempre o rádio ligado à antena exterior de baixa reflexibilidade.

**!** **NOTA** Anulação da licença de circulação devido à inobservância das condições prévias de instalação e utilização

Se as condições de instalação e utilização de rádios não forem respeitadas, a licença de circulação pode ser anulada.

- ▶ Utilize apenas bandas de frequência autorizadas.
- ▶ Respeite as potências de saída máximas autorizadas nestas bandas de frequência.
- ▶ Utilize apenas posições das antenas autorizadas.

Para a instalação posterior de rádios, aplica-se a especificação técnica ISO/TS 21609 (Road Vehicles - EMC guidelines for installation of aftermarket radio frequency transmitting equipment). Respeite as normas legais relativas a peças amovíveis.

Se o seu veículo possuir uma pré-instalação de rádio, utilize as ligações de alimentação de corrente e da antena previstas no pré-equipamento. Aquando da montagem, respeite as instruções adicionais do fabricante.

#### Informações relativas à potência de emissão dos rádios

As potências máximas de emissão (PEAK) no ponto do pé da antena não podem ultrapassar os valores da tabela seguinte:

**Banda de frequência e potência máxima de emissão**

Banda de frequência	Potência máxima de emissão
Onda curta 3 - 54 MHz	100 W
Banda de 4 m 74 - 88 MHz	30 W
Banda de 2 m 144 - 174 MHz	50 W
Serviço móvel com recursos partilhados/ Tetra 380 - 460 MHz	10 W
Banda de 70 cm 420 - 450 MHz	35 W
Emissores móveis (2G/3G/4G)	10 W

Podem ser utilizados no veículo sem quaisquer limitações:

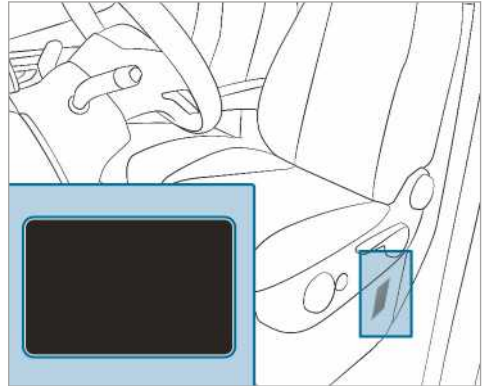
- Rádios com potência máxima de emissão até 100 mW
- Rádios com frequências de transmissão na banda de frequência 380 - 410 MHz e uma potência máxima de emissão até 2 W (serviço móvel com recursos partilhados/Tetra)
- Telemóveis (2G/3G/4G)

Para as seguintes bandas de frequências não existem quaisquer limitações para as posições das antenas no exterior do veículo:

- Serviço móvel com recursos partilhados/Tetra
- Banda de 70 cm
- 2G/3G/4G

**Placa de identificação do veículo, número de identificação do veículo (NIV) e número do motor**

**Placa de identificação do veículo**



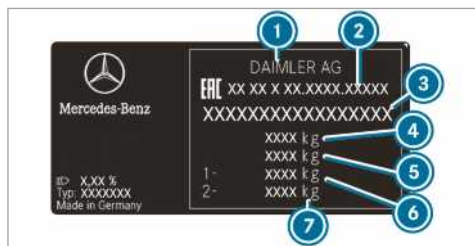
Dependendo do tipo do veículo, a placa de identificação do veículo encontra-se na caixa do banco do condutor ou no pilar B.

- ⓘ Os dados são específicos do veículo e podem divergir dos dados ilustrados. Respeite sempre as indicações constantes da sua placa de identificação do veículo.



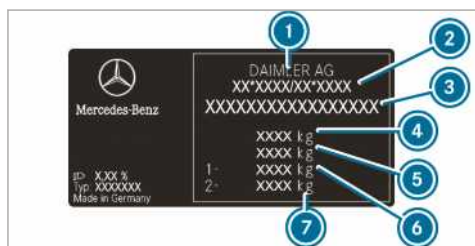
Placa de identificação do veículo (exemplo - países do Golfo)

- ① Fabricante de veículos
- ② NIV (número de identificação do veículo)
- ③ Peso máximo autorizado
- ④ Carga admissível sobre o eixo dianteiro (kg)
- ⑤ Carga admissível sobre o eixo traseiro (kg)
- ⑥ Tipo de motor
- ⑦ Data de fabrico



Placa de identificação do veículo (exemplo - Rússia)

- ① Fabricante de veículos
- ② Número de homologação
- ③ NIV (número de identificação do veículo)
- ④ Peso máximo autorizado (kg)
- ⑤ Peso máximo autorizado do reboque/semi-reboque (kg) (apenas para determinados países)
- ⑥ Carga admissível sobre o eixo dianteiro (kg)
- ⑦ Carga admissível sobre o eixo traseiro (kg)



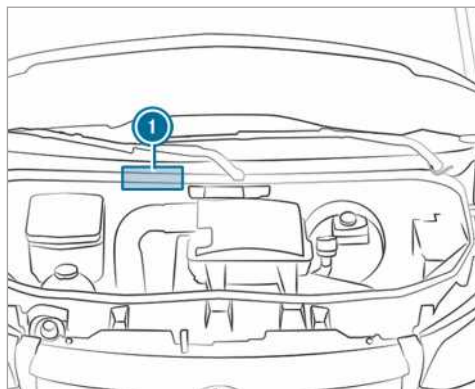
Placa de identificação do veículo (exemplo - todos os outros países)

- ① Fabricante de veículos
- ② Número da licença de circulação na CE (apenas para determinados países)
- ③ NIV (número de identificação do veículo)
- ④ Peso máximo autorizado (kg)
- ⑤ Peso máximo autorizado do reboque/semi-reboque (kg) (apenas para determinados países)
- ⑥ Carga admissível sobre o eixo dianteiro (kg)
- ⑦ Carga admissível sobre o eixo traseiro (kg)

A placa de identificação do veículo pode incluir ainda os seguintes dados:

- Carga útil
- Peso em vazio
- Número de lugares de passageiros

## NIV cunhado por baixo do capot



O NIV cunhado ① encontra-se por baixo do capot.

## NIV por baixo do para-brisas



Adicionalmente, o NIV encontra-se numa placa, na extremidade inferior do para-brisas ②.

O NIV por baixo do para-brisas só está disponível para determinados países.

## Número do motor

O número do motor está gravado no bloco do motor. Pode obter mais informações em qualquer oficina qualificada.

## Lubrificantes e líquidos, e quantidades de enchimento

### Indicações sobre lubrificantes e líquidos

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos devido a lubrificantes e líquidos nocivos para a saúde

Os lubrificantes e líquidos podem ser tóxicos e nocivos para a saúde.

- ▶ Ao utilizar, armazenar e eliminar lubrificantes e líquidos, respeite as informações impressas nos respectivos recipientes originais.
- ▶ Guarde os lubrificantes e líquidos sempre no recipiente original fechado.
- ▶ Mantenha os lubrificantes e líquidos sempre fora do alcance das crianças.



#### **INDICAÇÃO RELATIVA À PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE** Poluição ambiental devido a eliminação não ecológica

- ▶ Elimine os lubrificantes e líquidos de acordo com as normas de proteção do meio ambiente.

Os lubrificantes e líquidos são:

- Combustíveis
- Aditivos para o pós-tratamento dos gases de escape, p.ex., AdBlue®
- Lubrificantes
- Líquido refrigerante
- Fluido dos travões
- Líquido limpa-vidros
- Agente refrigerante do sistema de climatização

Utilize apenas produtos aprovados pela Mercedes-Benz. Os danos no veículo provenientes da utilização de produtos não aprovados não são abrangidos pela garantia nem cortesia comercial da Mercedes-Benz.

Os lubrificantes e líquidos aprovados pela Mercedes-Benz têm a seguinte inscrição nos recipientes

- MB-Freigabe (p.ex., MB-Freigabe 229.51)
- MB-Approval (p.ex., MB-Approval 229.51)

Mais informações sobre lubrificantes e líquidos aprovados:

- nas recomendações para lubrificantes e líquidos da Mercedes-Benz, em <http://bevo.mercedes-benz.com> (indicando a respectiva especificação)
- numa oficina qualificada

#### **⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de incêndio e explosão devido ao combustível

Os combustíveis são substâncias facilmente inflamáveis.

- ▶ Evite impreterivelmente fazer fogo ou lume aberto, fumar e produzir faíscas.
- ▶ Antes e durante o abastecimento, desligue a ignição e o aquecimento independente, se existente.

#### **⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de ferimentos devido a combustíveis

Os combustíveis são tóxicos e nocivos para a saúde.

- ▶ Evite sempre que o combustível entre em contacto com a pele, os olhos ou o vestuário ou que seja ingerido.
- ▶ Não inale vapores de combustível.
- ▶ Mantenha os combustíveis fora do alcance das crianças.
- ▶ Mantenha as portas e as janelas fechadas durante o processo de abastecimento.

Se tiver, ou outras pessoas tiverem entrado em contacto com combustível, tenha em atenção os seguintes pontos:

- ▶ Lave imediatamente o combustível na pele com água e sabão.
- ▶ Em caso de contacto do combustível com os olhos, lave-os imediatamente e abundantemente com água limpa. Recorra a ajuda médica de imediato.
- ▶ Em caso de ingestão de combustível, recorra a ajuda médica imediata. Não provoque o vômito.
- ▶ Mude imediatamente vestuário molhado com combustível.

### Combustível

#### **Indicações sobre a qualidade do combustível para veículos com motor diesel**

#### **Indicações gerais**

Respeite as indicações relativas a lubrificantes e líquidos (→ página 298).

#### **⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de incêndio devido à mistura de combustível

Se misturar gasóleo com gasolina, o ponto de inflamação da mistura de combustível é mais baixo do que o do gasóleo.

Com o motor a trabalhar, os componentes do sistema de escape podem sobreaquecer sem se dar por isso.

- ▶ Nunca abasteça gasolina em motores diesel.
- ▶ Nunca adicione gasolina ao gasóleo.

**!** **NOTA** Danos causados pelo combustível errado

Mesmo pequenas quantidades de combustível errado podem causar danos no sistema de combustível, no motor e no sistema de depuração dos gases de escape.

- ▶ Abasteça apenas gasóleo sem enxofre, que cumpra a norma europeia EN 590, ou equivalente. Nos países onde não esteja disponível gasóleo sem enxofre, abasteça unicamente gasóleo pobre em enxofre, com um teor de enxofre inferior a 50 ppm.

Nunca abasteça:

- gasolina
- gasóleo marítimo
- óleo de aquecimento
- combustível biodiesel puro ou óleo vegetal
- petróleo ou querosene

Se tiver abastecido involuntariamente o combustível errado:

- ▶ Não ligue a ignição.
- ▶ Contacte uma oficina qualificada.

Ao seu veículo, aplica-se a seguinte marcação de compatibilidade do combustível:



- ① Para gasóleo com, no máximo, 7% de volume de combustível biodiesel (éster metílico de ácidos gordos)

Em conformidade com a norma europeia EN 16942, encontrará a marcação de compatibilidade do combustível:

- na placa de indicações, na tampa do depósito de combustível do seu veículo
- em toda a Europa, nas colunas de abastecimento ou respetivas pistolas adequadas para o seu veículo

### Veículos compatíveis com XTL

Alternativamente, pode também abastecer gasóleo parafínico (p. ex., HVO=óleo vegetal hidrogenado, GTL=(Gas-To-Liquid), que cumpra a norma europeia EN 15940. Os gasóleos parafínicos são designados pelo termo genérico XTL.

Em conformidade com a norma europeia EN 16942, aplicam-se ao seu veículo compatível com XTL as seguintes marcações de compatibilidade do combustível:



- ① Para gasóleo com, no máximo, 7% de volume de combustível biodiesel (éster metílico de ácidos gordos)



- ② Para gasóleo parafínico

- i** **Abasteça gasóleos parafínicos de acordo com a norma EN 15940 apenas se a respetiva marcação de compatibilidade estiver presente na sua tampa do depósito de combustível.**

**Indicações relativas a temperaturas exteriores baixas**

Na época de inverno, abasteça inteiramente o seu veículo com gasóleo para inverno, tanto quanto possível.

Antes da mudança para gasóleo para inverno, o depósito de combustível deve estar o mais vazio possível. No primeiro abastecimento com gasóleo para inverno, mantenha o nível de combustível baixo, p.ex., na reserva. No processo de abastecimento seguinte, pode voltar a abastecer o depósito de combustível normalmente.

Pode obter mais informações sobre o combustível:

- num posto de abastecimento
- numa oficina qualificada

**Capacidade do depósito de combustível e reserva de combustível**

A capacidade total do depósito de combustível do veículo pode variar em função do equipamento.

**Capacidade do depósito de combustível e reserva de combustível**

Motor diesel	Capacidade total
OM651	aprox. 50 l
OM651	aprox. 65 l
OM651/OM642	aprox. 71 l
OM651	aprox. 92 l
OM651/OM642	aprox. 93 l
Motor diesel	Incluindo uma reserva de
Modelos com capacidade total de aprox. 50 l	aprox. 12 l
Modelos com capacidade total de aprox. 65 l	aprox. 12 l
Modelos com capacidade total de aprox. 71 l	aprox. 12 l

Motor diesel	Incluindo uma reserva de
Modelos com capacidade total de aprox. 92 l	aprox. 12 l
Modelos com capacidade total de aprox. 93 l	aprox. 12 l

**AdBlue®**

**Indicações relativas ao AdBlue®**

Respeite as indicações relativas a lubrificantes e líquidos (→ página 298).

O AdBlue® é um produto líquido solúvel em água para o pós-tratamento dos gases de escape de motores diesel.

**!** **NOTA** Danos causados pela presença de aditivos no AdBlue® ou pela diluição do AdBlue®

O pós-tratamento dos gases de escape do Adblue® pode ser destruído por:

- aditivos no AdBlue®
  - diluição do AdBlue®
- ▶ Utilize apenas AdBlue® segundo a norma ISO 22241.
- ▶ Não misture aditivos.
- ▶ Não dilua o AdBlue®.

**!** **NOTA** Danos e avarias devido a impurezas no AdBlue®

As impurezas no AdBlue® provocam:

- valores de emissão elevados
  - danos no catalisador
  - danos no motor
  - falhas de funcionamento no pós-tratamento dos gases de escape do Adblue®
- ▶ Evite impurezas no AdBlue®.

**🔥 INDICAÇÃO RELATIVA À PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE** Poluição pelo AdBlue®

Os resíduos de AdBlue® ficam sólidos após algum tempo e poluem as superfícies afectadas.

▶ Lave de imediato com água as superfícies que tenham entrado em contacto com o AdBlue® durante o abastecimento ou remova o AdBlue® com um pano húmido e água fria.

Se o AdBlue® já estiver sólido, utilize uma esponja e água fria para a limpeza.

Se o depósito de AdBlue® for aberto, podem ser libertadas pequenas quantidades de vapores de amoníaco. Não inale os vapores de amoníaco libertados. Encha o depósito de AdBlue® apenas em áreas bem ventiladas.

### Consumo e quantidade de enchimento de AdBlue®

#### Consumo de AdBlue®

Tal como o consumo de combustível, o consumo de AdBlue® depende fortemente do estilo de condução e das condições de funcionamento. O consumo de AdBlue® situa-se normalmente num intervalo entre 0 e 10 por cento do consumo de combustível. Em caso de necessidade e se surgir, no painel de instrumentos, um pedido de reabastecimento, tem de adicionar AdBlue®, de acordo com as instruções. Tal pode ser necessário mesmo entre as manutenções previstas.

Antes de viajar para o estrangeiro, para países fora da Europa, verifique o nível de enchimento de AdBlue®. A adição de AdBlue® pode ser efetuada em qualquer coluna de abastecimento de AdBlue® dos postos de abastecimento ou através das latas disponíveis no mercado.

#### Capacidade total do depósito de AdBlue®

Veículo	Capacidade total
Todos os modelos	22 l

#### Pós-tratamento dos gases de escape

Para garantir um funcionamento correto do pós-tratamento dos gases de escape, utilize AdBlue® no seu veículo.

Se o veículo for utilizado sem AdBlue® ou com falhas no funcionamento relevantes em termos de emissões, cessa a autorização de circulação, deixando o condutor, por lei, de poder utilizar o veículo em vias públicas.

Para cumprir as normas de emissão, a gestão do motor controla os componentes do pós-tratamento dos gases de escape. Se o condutor tentar colocar o veículo em funcionamento sem

AdBlue®, com AdBlue® diluído ou com outro agente redutor, isso será detetado pela gestão do motor. Também são reconhecidas e protocoladas outras falhas relevantes em termos de emissões, como, p.ex., falhas de dosagem ou erros dos sensores.

Após a apresentação prévia de várias mensagens de advertência, a gestão do motor impede um novo arranque do mesmo.

Por este motivo, encha regularmente o recipiente de AdBlue durante a utilização do veículo ou, o mais tardar, depois de receber a primeira mensagem de advertência no painel de instrumentos.

### Óleo de motor

#### Indicações relativas ao óleo de motor

Respeite as indicações relativas a lubrificantes e líquidos (→ página 298).



**!** **NOTA** Danos no motor causados por filtro de óleo errado, óleo errado ou aditivos

- ▶ Não utilize nenhum óleo para motor nem filtro de óleo com outras especificações que não as expressamente necessárias para os intervalos de manutenção recomendados.
- ▶ Não modifique o óleo para motor ou o filtro de óleo para alcançar intervalos de troca superiores aos recomendados.
- ▶ Não use aditivos.
- ▶ Mande substituir o óleo para motor no intervalo previsto.

A Mercedes-Benz recomenda que mande efetuar a troca de óleo numa oficina qualificada.

Nos motores Mercedes-Benz, só podem ser utilizados óleos de motor aprovados pela Mercedes-Benz.



Mais informações acerca do óleo de motor e do filtro de óleo:

- nas recomendações da Mercedes-Benz para lubrificantes e líquidos, em <http://bevo.mercedes-benz.com> (indicando a respectiva especificação)
- numa oficina qualificada

### Quantidade de enchimento de óleo de motor

#### Quantidades de enchimento do óleo de motor

Motor	Óleo de motor
OM642	aprox. 12,5 l
OM651 (tração tra-seira)	aprox. 11,5 l
OM651 (tração dianteira)	aprox. 8 l



- ① Acesso ao bujão de saída do óleo (veículos com revestimento da parte inferior do veículo)

### Indicações sobre o fluido dos travões

Respeite as indicações relativas a lubrificantes e líquidos (→ página 298).

- ⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a bolhas de vapor no sistema de travagem

O fluido dos travões absorve permanentemente humidade da atmosfera. Deste modo, o ponto de ebulição do fluido dos travões baixa. Se o ponto de ebulição for demasiado baixo, podem formar-se bolhas de vapor no sistema de travagem, em caso de solicitação elevada dos travões.

Isto afeta o efeito de travagem.

- ▶ Mandar substituir o fluido dos travões no intervalo previsto.

- ❗ NOTA** Danos da pintura, material sintético ou borracha causado por fluido dos travões

Se o fluido dos travões entrar em contacto com a pintura, material sintético ou borracha, existe o perigo de um dano.

- ▶ Lave de imediato com água as superfícies de pintura, material sintético ou borracha que tenham entrado em contacto com fluido dos travões.

Indicações relativas à conservação da pintura (→ página 236).

Mandar substituir regularmente o fluido dos travões numa oficina qualificada.

Utilize apenas fluido dos travões aprovado pela Mercedes-Benz conforme a MB-Freigabe ou MB-Approval 331.0.

Mais informações sobre o fluido dos travões:

- nas recomendações da Mercedes-Benz para lubrificantes e líquidos, em <http://bevo.mercedes-benz.com>
- numa oficina qualificada

### Líquido refrigerante

#### Indicações sobre o líquido refrigerante

Respeite as indicações relativas a lubrificantes e líquidos (→ página 298).

- ⚠ ADVERTÊNCIA** - Perigo de incêndio e de ferimentos causado por produto anticongelante

Se o produto anticongelante entrar em contacto com componentes quentes no compartimento do motor, este pode inflamar-se.

- ▶ Deixe arrefecer o motor antes de adicionar produto anticongelante.
- ▶ Certifique-se de que o produto anticongelante não se aproxima da abertura de abastecimento.
- ▶ Antes de ligar o veículo, limpe bem os componentes sujos de produto anticongelante.

**!** **NOTA** Danos causados por líquido refrigerante errado

▶ Adicione apenas líquido refrigerante previamente misturado com a proteção anticongelante desejada.

Pode obter informações sobre o líquido refrigerante nos seguintes locais:

- nas recomendações da Mercedes-Benz para lubrificantes e líquidos 310.1
  - em <http://bevo.mercedes-benz.com>
  - na aplicação Mercedes-Benz BeVo
- Numa oficina qualificada

**!** **NOTA** Sobreaquecimento com temperaturas exteriores elevadas

Se for utilizado um líquido refrigerante inadequado, o sistema de refrigeração do motor não fica suficientemente protegido contra o sobreaquecimento e a corrosão no caso de temperaturas exteriores elevadas.

- ▶ Utilize sempre um líquido refrigerante aprovado pela Mercedes-Benz.
- ▶ Respeite as indicações das recomendações para lubrificantes e líquidos da Mercedes-Benz 310.1.

**!** **NOTA** Danos na pintura provocados pelo líquido refrigerante

- ▶ Não derrame líquido refrigerante sobre superfícies pintadas.

Mande substituir regularmente o líquido refrigerante numa oficina qualificada.

Proporção de produto anticorrosivo/produto anticongelante no sistema de refrigeração do motor

- no mínimo 50% (proteção anticongelante até cerca de -37 °C)
- no máximo 55% (proteção anticongelante até -45 °C)

## Líquido limpa-vidros

### Indicações relativas ao líquido limpa-vidros

Respeite as indicações relativas aos lubrificantes e líquidos (→ página 298).

**!** **ADVERTÊNCIA** - Perigo de incêndio e de ferimentos devido ao concentrado para lavagem de vidros

O concentrado para lavagem de vidros é facilmente inflamável. Se entrar em contacto com componentes quentes do motor ou com o sistema de escape, pode inflamar-se.

- ▶ Certifique-se de que o concentrado para lavagem de vidros não chega perto da abertura de abastecimento.

**!** **NOTA** Danos na iluminação exterior devido ao uso de líquido limpa-vidros inadequado

Os líquidos limpa-vidros inadequados podem danificar a superfície de plástico da iluminação exterior.

- ▶ Utilize exclusivamente líquidos limpa-vidros adequados para superfícies de plástico, p.ex. MB SummerFit ou MB WinterFit.

**!** **NOTA** Bicos de pulverização obstruídos devido a líquidos limpa-vidros misturados

- ▶ Não misture MB SummerFit e MB WinterFit com outros líquidos limpa-vidros.

Não utilize água destilada ou desionizada; caso contrário, o sensor do nível de enchimento pode ser acionado indevidamente.

### Informações relativas ao líquido limpa-vidros

Líquido limpa-vidros recomendado:

- Acima do ponto de congelação: p. ex., MB SummerFit
- Abaixo do ponto de congelação: p. ex., MB WinterFit

### Proporção de mistura

Consulte a proporção de mistura correta nas indicações do recipiente de anticongelante.

Misture água com líquido limpa-vidros durante todo o ano.

## Agente refrigerante

### Indicações sobre o agente refrigerante

Respeite as indicações relativas a lubrificantes e líquidos (→ página 298).

- ❗ O sistema de climatização do seu veículo pode ser abastecido com agente refrigerante R-134a. O agente refrigerante R-134a contém gás fluorado com efeito de estufa.

Se o seu veículo contiver agente refrigerante R-134a, é válida a seguinte indicação:

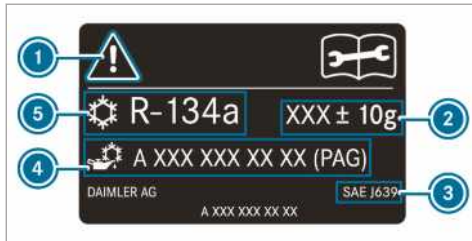
**!** **NOTA** Danificação devido a agente refrigerante incorreto

Se for usado um agente refrigerante incorreto, o sistema de climatização pode ser danificado.

- ▶ Utilize apenas o agente refrigerante R-134a ou o óleo PAG aprovado pela Mercedes-Benz.
- ▶ O óleo PAG aprovado não pode ser misturado com outro óleo PAG que não tenha sido aprovado para o agente refrigerante R-134a.

Trabalhos de manutenção como, p.ex., o enchimento de agente refrigerante ou a substituição de componentes, apenas podem ser realizados por uma oficina qualificada. Todas as normas válidas para o efeito e a norma SAE J639 têm de ser observadas.

Mande sempre efetuar todos os trabalhos no sistema de climatização numa oficina qualificada.



Placa de indicação do agente refrigerante (exemplo)

- ① Símbolos de advertência
- ② Quantidade de enchimento de agente refrigerante
- ③ normas aplicáveis
- ④ Número de referência óleo PAG
- ⑤ Tipo de agente refrigerante

Os símbolos de advertência ❶ alertam para:

- possíveis perigos
- a realização de trabalhos de serviço numa oficina qualificada

## Dados do veículo

### Informações relativas às dimensões do veículo

No seguinte capítulo, pode encontrar dados técnicos importantes do veículo. No seu livrete encontra outros dados técnicos específicos do veículo e dependentes do tipo de equipamento, como, p.ex., a dimensão e o peso do veículo.

Os dados técnicos atualizados também estão disponíveis na Internet, em <http://www.mercedes-benz.com>.

## Dispositivo de engate para reboque

### Indicações relativas ao dispositivo de reboque

**!** **ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido à montagem não permitida de um dispositivo de reboque

Se a montagem posterior de um dispositivo de reboque não for permitida e montar um dispositivo de reboque ou outros componentes, a longarina do chassi fica mais frágil e pode partir. Neste caso, o reboque pode soltar-se do veículo.

Existe perigo de acidente!

Monte um dispositivo de reboque posteriormente apenas se tal for permitido.

Respeite as indicações relativas à operação com reboque (→ página 179).

A montagem posterior de um dispositivo de reboque só é permitida se estiver registado um peso rebocável no livrete.

Pode obter mais informações acerca do dispositivo de reboque numa oficina qualificada ou na Internet, em [https://bb-portal.mercedes-benz.com/portal/kat\\_iv.html?&L](https://bb-portal.mercedes-benz.com/portal/kat_iv.html?&L).

A Mercedes-Benz recomenda que mande efetuar a montagem posterior de um dispositivo de reboque numa Oficina autorizada Mercedes-Benz.

Utilize apenas os dispositivos de reboque que a Mercedes-Benz testou e aprovou especialmente para o seu veículo.

A capacidade de reboque máxima admissível para reboques sem travão é de 750 kg.

## Capacidades do reboque

Na operação com reboque, o peso máximo autorizado, nos veículos com homologação de veículo ligeiro, aumenta 100 kg. A carga máxima permitida sobre o eixo traseiro deve ser respeitada. Nesse caso, e de acordo com a diretiva 92/21/CEE, a velocidade de marcha deve estar limitada a 100 km/h ou menos.

Encontra também os valores do peso e da carga permitidos, que não podem ser excedidos,

- nos documentos do seu veículo e
- nas placas de identificação do dispositivo de reboque, do reboque e do veículo.

Se os dados divergirem entre si, é válido o valor mais baixo.

## Carga de apoio máxima

A carga de apoio perfaz, no máximo,

- 100 kg com uma capacidade do reboque de 2000 kg
- 120 kg com uma capacidade do reboque de 2800 kg ou 3000 kg
- 140 kg com uma capacidade do reboque de 3500 kg

## Pontos de fixação e sistemas de suporte

### Informações sobre os pontos de fixação

**!** **NOTA** Perigo de acidente por excesso da capacidade de carga máxima dos pontos de fixação

Se combinar diversos pontos de fixação para a fixação da carga, tem sempre de considerar a capacidade de carga máxima do ponto de fixação mais fraco.

No caso de uma travagem a fundo, p.ex., atuam forças que podem atingir um múltiplo do peso da carga da mercadoria.

- ▶ Para distribuir a absorção de forças, utilize sempre vários pontos de fixação. Distribua a carga uniformemente.

Para mais informações sobre os pontos de fixação e os olhais de fixação, consulte o capítulo "Transporte" (→ página 221).

## Olhais de fixação

### Carga de tração máx. dos olhais de fixação

Olhais de fixação	Força de tração nominal admissível
Veículo ligeiro misto	350 daN
Furgão	800 daN
Plataforma com peso total admissível até 3,5 t	400 daN
Plataforma com peso total admissível superior a 3,5 t	800 daN

## Calhas de carga

### Carga de tração máx. nos pontos de fixação do compartimento de carga

Ponto de fixação	Força de tração nominal admissível
Calha de carga no piso do compartimento de carga	500 daN
Calha de carga inferior na parede lateral	200 daN
Calha de carga superior na parede lateral	125 daN

Os valores referidos são válidos apenas para cargas colocadas no piso do compartimento de carga, se

- a carga estiver fixa em dois pontos de fixação da guia e
- a distância em relação ao ponto de fixação seguinte na mesma calha for de cerca de 1 m.

## Informações sobre barras de tejadilho

**▲** **ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente se a carga máxima sobre o tejadilho for excedida

Quando coloca carga sobre o tejadilho, bem como sobre todas as estruturas adicionais exteriores e interiores, o centro de gravidade do veículo aumenta e as características de condução habituais, como o comportamento da direção e de travagem alteram-se. O veí-

culo inclina-se mais ao curvar e pode reagir de forma mais lenta à viragem do volante.

Se ultrapassar a carga máxima sobre o tejadilho, as características de condução, assim como o comportamento da direção e de travagem, são fortemente afetados.

- ▶ Respeite impreterivelmente a carga máxima sobre o tejadilho e adapte o estilo de condução.

**⚠ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente em caso de distribuição não uniforme da carga

Se a carga do veículo estiver distribuída de maneira não uniforme, as características de condução, como o comportamento do volante e dos travões, podem ser gravemente afetadas.

- ▶ Carregar o veículo uniformemente.
- ▶ Fixar a carga de para evitar que se desloque/escorregue.

**! NOTA** Perigo de acidente caso o peso máximo admissível da carga no tejadilho seja ultrapassado

Se o peso da bagagem no tejadilho, incluindo o sistema de transporte, for superior à carga máxima permita para transporte no tejadilho, existe perigo de acidente.

- ▶ Certifique-se de que o peso conjunto da bagagem no tejadilho e do sistema de transporte no tejadilho não ultrapassa o valor máximo permitido.
- ▶ Os pés de apoio do sistema de transporte no tejadilho têm que ser colocados a uma distância uniforme.
- ▶ A Mercedes-Benz recomenda que instale um estabilizador no eixo dianteiro do veículo.

Encontra outras informações sobre medidas de segurança no capítulo "Transportar" (→ página 221).

### Carga máx. sobre o tejadilho/pares de pés de apoio das barras de tejadilho

Veículos com	Carga máxima no tejadilho	Número mínimo de pares de pés de apoio
Tejadilho normal (sem plataforma)	300 kg	6
Tejadilho normal (com plataforma)	50 kg	2
Teto alto (sem plataforma)	150 kg	3
Cabina dupla	100 kg	2

Estes dados aplicam-se à distribuição uniforme da carga sobre a superfície total do tejadilho.

Com barras de tejadilho mais curtas, reduza a carga percentualmente em conformidade. A carga máxima suportada por cada par de pés de apoio é de 50 kg.

Encontra as normas para carregamento e outras informações sobre a distribuição e fixação da carga no capítulo "Transportar" (→ página 221).

### Informações relativas a suportes de escadas

**⚠ ADVERTÊNCIA** Risco de acidente e lesão caso a carga de apoio seja excedida

Se você exceder a carga de apoio permitida no uso do porta-escadas, o sistema de suporte pode se soltar do veículo e colocar outros participantes do trânsito em perigo.

- ▶ Respeite sempre a carga de apoio permitida ao utilizar suportes.

### Carga máxima do suporte de escadas

	Carga máxima
<b>Suporte de escadas dianteiro</b>	200 kg
<b>Suporte de escadas traseiro</b>	100 kg

Estes dados aplicam-se à distribuição uniforme da carga sobre toda a superfície do suporte de escadas.

As normas de carregamento e outras informações sobre a distribuição e a fixação da carga encontram-se no capítulo "Transportar" (→ página 221).

## Mensagens no display

### Introdução



#### Indicações sobre as mensagens no display



As mensagens no display são mostradas no display multifunções.


As mensagens no display com representações gráficas podem ser apresentadas de forma simplificada no Manual do Condutor e diferir da representação no display multifunções. O display multifunções mostra a vermelho as mensagens no display com prioridade mais alta. Com certas mensagens no display é emitido adicionalmente um sinal sonoro de aviso.

Processe as mensagens no display em conformidade e preste atenção às indicações adicionais no Manual do Condutor.

Com algumas mensagens no display são apresentados adicionalmente símbolos:

-  outras informações
-  ocultar mensagem no display

Com o Touch-Control do lado esquerdo, deslizando para a esquerda ou para a direita, pode escolher entre os símbolos. Se premir  serão mostradas informações adicionais no display multifunções. Se premir , a mensagem no display é ocultada.

Pode ocultar as mensagens no display com prioridades mais baixa, premindo a tecla  ou com o Touch-Control do lado esquerdo. Nesse caso, as mensagens no display são guardadas na memória de mensagens.

Elimine a causa de uma mensagem no display o mais rapidamente possível.


Não é possível ocultar as mensagens no display com prioridade mais alta. O display multifunções apresenta estas mensagens no display de forma permanente até a sua causa ter sido eliminada.



#### Consultar as mensagens no display guardadas

Computador de bordo:






 Manutenção  1 mensagem







Se não houver mensagens no display, no display multifunções aparece a indicação **Não há mensagens**.

 Para folhear as mensagens no display, deslizar para cima ou para baixo no Touch-Control no volante, do lado esquerdo.



 **Sair da memória de mensagens:** prima a tecla .



## Sistemas de segurança

Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e  soluções
 <p>Windowbag esquerdo Falha Visitar oficina (exemplo)</p>	<p>* O respetivo airbag de janela apresenta falha .</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p> <b>ADVERTÊNCIA</b> Existe perigo de ferimentos ou de vida devido a falhas de funcionamento no airbag de janela</p> <p>Se o airbag de janela estiver avariado, podem ativar-se involuntariamente ou não se ativar em caso de acidente com elevada desaceleração do veículo.</p> <p> Verifique o airbag de janela de imediato numa oficina qualificada e mande-o reparar.</p> </div> <p> Procure uma oficina qualificada imediatamente.</p>

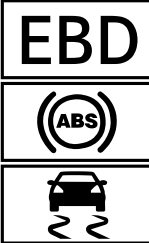

Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Falha à frente, lado esquerdo <a href="#">Visitar oficina</a> (exemplo)</p>	<p>* O respetivo sistema de retenção apresenta falha .</p> <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px; border: 1px solid #ccc;"> <p><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Existe perigo de ferimentos ou de vida devido a falhas de funcionamento no sistema de retenção</p> <p>Se o sistema de retenção estiver avariado, os respetivos componentes podem ativar-se involuntariamente ou não se ativar tal como previsto em caso de acidente. Isso pode afetar, p.ex., o pré-tensor do cinto de segurança ou o airbag.</p> <p>► Mandar verificar e reparar imediatamente o sistema de retenção numa oficina qualificada.</p> </div> <p>Deteção de uma falha no sistema de retenção</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Com a ignição ligada, a luz de aviso  do sistema de retenção não se acende.</li> <li>• Durante a marcha, a luz de aviso  do sistema de retenção acende-se de forma permanente ou repetida.</li> </ul> <p>► Procure uma oficina qualificada imediatamente.</p>
 <p>Sistema de retenção <a href="#">Falha Visitar oficina</a></p>	<p>* O sistema de retenção apresenta falha .</p> <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px; border: 1px solid #ccc;"> <p><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Existe perigo de ferimentos ou de vida devido a falhas de funcionamento no sistema de retenção</p> <p>Se o sistema de retenção estiver avariado, os respetivos componentes podem ativar-se involuntariamente ou não se ativar tal como previsto em caso de acidente. Isso pode afetar, p.ex., o pré-tensor do cinto de segurança ou o airbag.</p> <p>► Mandar verificar e reparar imediatamente o sistema de retenção numa oficina qualificada.</p> </div> <p>Deteção de uma falha no sistema de retenção</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Com a ignição ligada, a luz de aviso  do sistema de retenção não se acende.</li> <li>• Durante a marcha, a luz de aviso  do sistema de retenção acende-se de forma permanente ou repetida.</li> </ul> <p>► Procure uma oficina qualificada imediatamente.</p>


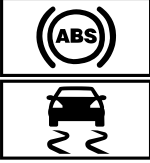


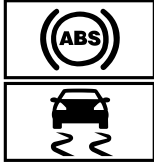
Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Travão de estacionamento inoperacional</p>	<p>* Existe uma falha no sistema; o travão de estacionamento está inoperacional.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de acidente em caso de avaria do sistema de travagem</p> <p>Se o sistema de travagem estiver avariado, o comportamento de travagem pode estar afetado.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Prossiga a marcha com cuidado.</li> <li>▶ Mande verificar imediatamente o sistema de travagem numa oficina qualificada.</li> </ul> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pare o veículo apenas num piso plano e proteja-o contra o deslocamento.</li> <li>▶ <b>Veículo com caixa de velocidades automática:</b> engrene a posição <b>P</b> da caixa de velocidades.</li> <li>▶ <b>Veículos com caixa de velocidades manual:</b> engrene a 1.<sup>a</sup> velocidade.</li> <li>▶ Mande verificar imediatamente o sistema de travagem numa oficina qualificada.</li> </ul>
 <p>Inclinação excessiva Cons. Man. Condutor</p>	<p>* A tensão da rede de bordo é baixa ou existe uma falha no sistema, a força de retenção pode não ser suficiente para a descida.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de acidente no caso de força de retenção insuficiente do travão de estacionamento elétrico</p> <p>Se o travão de estacionamento elétrico não possuir força de retenção suficiente numa descida íngreme, o veículo pode deslocar-se.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Estacione o veículo apenas num piso plano e proteja-o contra o deslocamento.</li> <li>▶ Veículo com caixa de velocidades automática: engrene a posição <b>P</b> na caixa de velocidades.</li> <li>▶ Veículo com caixa de velocidades manual: engrene a 1.<sup>a</sup> velocidade.</li> </ul> </div> <p>Respeite as indicações relativas à paragem do veículo (→ página 147).</p>

Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Travão de estacionamento Consultar Manual Condutor</p>	<p>* A tensão da rede de bordo é baixa ou existe uma falha no sistema, a força reativa pode não ser suficiente para a inclinação.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p><b>⚠ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de acidente em caso de avaria do sistema de travagem</p> <p>Se o sistema de travagem estiver avariado, o comportamento de travagem pode estar afetado.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Prossiga a marcha com cuidado.</li> <li>► Mande verificar imediatamente o sistema de travagem numa oficina qualificada.</li> </ul> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pare o veículo apenas num piso plano e proteja-o contra o deslocamento.</li> <li>► <b>Veículo com caixa de velocidades automática:</b> engrene a posição <b>P</b> da caixa de velocidades.</li> <li>► <b>Veículos com caixa de velocidades manual:</b> engrene a 1.<sup>a</sup> velocidade.</li> <li>► Mande verificar imediatamente o sistema de travagem numa oficina qualificada.</li> </ul>
<p>Verificar pastilhas dos travões Cons. Manual Condutor</p>	<p>* As pastilhas do travão estão no limite de desgaste.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p><b>⚠ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de acidente devido à potência de travagem afetada</p> <p>Se as guarnições dos travões estiverem no limite de desgaste, a potência de travagem pode estar afetada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Prossiga a marcha com cuidado.</li> <li>► Mande verificar imediatamente o sistema de travagem numa oficina qualificada.</li> </ul> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Procure uma oficina qualificada.</li> </ul>
 <p>Verificar líquido dos travões</p>	<p>* O reservatório do fluido dos travões não contém fluido dos travões suficiente.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p><b>⚠ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de acidente em caso de nível do fluido dos travões baixo</p> <p>Se o nível do fluido dos travões for demasiado baixo, o efeito de travagem e, por conseguinte, o comportamento de travagem podem estar afetados.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pare imediatamente o veículo sem causar perigo para o trânsito. Não prossiga a marcha!</li> <li>► Contacte uma oficina qualificada.</li> <li>► Não adicione fluido dos travões.</li> </ul> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pare imediatamente o veículo sem causar perigo para o trânsito. Não prossiga a marcha!</li> <li>► Contacte uma oficina qualificada.</li> <li>► Não adicione fluido dos travões.</li> </ul>

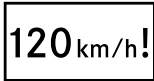

Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
Sobreaquec. travões Conduzir com muito cuidado	<p>* Se a tração integral estiver ligada, o sistema de travagem pode sobreaquecer no caso de utilização todo-o-terreno extrema.</p> <p>► Acelere menos ou pare e deixe o sistema de travagem arrefecer.</p>
Sist. ativo assist. travagem Algumas funções não estão disponíveis Cons. Manual Cond	<p>* O Assistente Ativo de Travagem está avariado.</p> <p>► Procure uma oficina qualificada.</p>
Sist. ativo assist. travagem Algumas funções de momento indispon. Cons. Manual Cond	<p>* O Assistente Ativo de Travagem está temporariamente indisponível. As condições ambiente estão fora dos limites do sistema (→ página 156).</p> <p>► Prossiga a marcha. Quando as condições ambiente respeitarem os limites do sistema, o sistema volta a estar disponível.</p> <p>► Se a mensagem no display não desaparecer, pare o veículo adequadamente e ligue o motor novamente.</p>
Sensor de radar sujo Cons. Manual Cond	<p>* O sistema de sensores do radar apresenta falha. Causas possíveis:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sujidade dos sensores</li> <li>• Chuva intensa</li> <li>• Viagem interurbana longa sem trânsito, p.ex., no deserto</li> </ul> <p>Os sistemas de condução e de segurança de condução podem apresentar falhas ou estar temporariamente indisponíveis.</p> <p>Quando as causas desaparecerem, os sistemas de condução e de segurança de condução voltam a estar disponíveis.</p> <p>Se a mensagem no display não desaparecer:</p> <p>► Pare o veículo adequadamente.</p> <p>► Limpe todos os sensores (→ página 237).</p> <p>► Ligue o motor novamente.</p>
SOS NOT READY	<p>* O sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz não está disponível.</p> <p>As causas possíveis são:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A ignição está desligada.</li> <li>• O sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz está avariado.</li> </ul> <p>► Ligue a ignição. Se não estiver disponível uma chamada de emergência, surge no display multifunções do painel de instrumentos uma mensagem correspondente.</p> <p>► Procure uma oficina qualificada.</p> <p>ⓘ Pode obter informações sobre a disponibilidade regional do sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz em: <a href="http://www.mercedes-benz.com/connect_ecall">http://www.mercedes-benz.com/connect_ecall</a></p>






Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p data-bbox="109 416 303 464">inoperacionais Cons. Manual Cond</p>	<p data-bbox="389 161 762 185">* O EBD, ABS e ESP® apresentam falhas.</p> <p data-bbox="404 193 992 240">É possível que também outros sistemas de condução e de segurança de condução apresentem falhas.</p> <div data-bbox="404 264 1028 328" style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px;"> <p data-bbox="426 268 1014 320"><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de derrapagem em caso de avaria do EBD, do ABS e do ESP®</p> </div> <p data-bbox="421 336 1009 416">Se o EBD, o ABS e o ESP® estiverem avariados, as rodas podem bloquear durante a travagem e o ESP® não efetua a estabilização do veículo.</p> <p data-bbox="421 424 1014 520">Neste processo, a manobrabilidade e o comportamento de travagem são fortemente afetados. A distância de travagem pode aumentar em situações de travagem de emergência. Além disso, outros sistemas de segurança de condução estão desativados.</p> <ul data-bbox="421 528 953 616" style="list-style-type: none"> <li>► Prossiga a marcha com cuidado.</li> <li>► Mandar verificar imediatamente o sistema de travagem numa oficina qualificada.</li> </ul> <ul data-bbox="404 639 874 695" style="list-style-type: none"> <li>► Prossigir a marcha com cuidado.</li> <li>► Procure uma oficina qualificada imediatamente.</li> </ul>
 <p data-bbox="109 802 292 850">inoperacional Cons. Manual Cond</p>	<p data-bbox="389 711 628 735">* O ESP® apresenta falha.</p> <p data-bbox="404 743 992 791">É possível que também outros sistemas de condução e de segurança de condução apresentem falhas.</p> <p data-bbox="404 799 1025 879">O sistema de travagem continua a funcionar com eficácia normal. A distância de travagem pode prolongar-se em situações de travagem de emergência.</p> <div data-bbox="404 903 1028 967" style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px;"> <p data-bbox="426 906 981 959"><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de derrapagem devido a avaria no ESP®</p> </div> <p data-bbox="421 975 1003 1046">Se o ESP® tiver uma avaria, este não efetua qualquer estabilização do veículo. Além disso, outros sistemas de segurança de condução estão desativados.</p> <ul data-bbox="421 1054 902 1118" style="list-style-type: none"> <li>► Prossiga a marcha com cuidado.</li> <li>► Mandar verificar o ESP® numa oficina qualificada.</li> </ul> <ul data-bbox="404 1142 874 1198" style="list-style-type: none"> <li>► Prossigir a marcha com cuidado.</li> <li>► Procure uma oficina qualificada imediatamente.</li> </ul>



Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p data-bbox="89 252 271 300">de momento indisponível. Cons. Manual Cond</p>	<p data-bbox="365 162 736 188">* O ESP® está indisponível de momento.</p> <p data-bbox="383 194 969 245">É possível que também outros sistemas de condução e de segurança de condução apresentem falhas.</p> <div data-bbox="383 268 1005 491" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p data-bbox="405 274 960 325"><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de derrapagem devido a avaria no ESP®</p> <p data-bbox="400 341 983 414">Se o ESP® tiver uma avaria, este não efetua qualquer estabilização do veículo. Além disso, outros sistemas de segurança de condução estão desativados.</p> <ul data-bbox="400 424 882 485" style="list-style-type: none"> <li>▶ Prossiga a marcha com cuidado.</li> <li>▶ Mandar verificar o ESP® numa oficina qualificada.</li> </ul> </div> <ul data-bbox="383 510 994 616" style="list-style-type: none"> <li>▶ Num trajeto adequado realize cuidadosamente algumas curvas ligeiras a uma velocidade superior a 30 km/h.</li> <li>▶ Se a mensagem no display não desaparecer, procure imediatamente uma oficina qualificada. Até lá conduza com cuidado.</li> </ul>
 <p data-bbox="89 804 271 852">de momento indisponível. Cons. Manual Cond</p>	<p data-bbox="365 632 878 657">* O ABS e o ESP® estão temporariamente indisponíveis.</p> <p data-bbox="383 663 1005 715">Outros sistemas de condução e de segurança de condução também podem estar temporariamente indisponíveis.</p> <div data-bbox="383 737 1005 1098" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p data-bbox="405 743 990 794"><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de derrapagem em caso de avaria do ABS e do ESP®</p> <p data-bbox="400 810 967 884">Se o ABS e o ESP® estiverem avariados, as rodas podem bloquear durante a travagem e o ESP® não efetua a estabilização do veículo.</p> <p data-bbox="400 893 994 995">Neste processo, a manobrabilidade e o comportamento de travagem são fortemente afetados. A distância de travagem pode aumentar em situações de travagem de emergência. Além disso, outros sistemas de segurança de condução estão desativados.</p> <ul data-bbox="400 1005 960 1091" style="list-style-type: none"> <li>▶ Prossiga a marcha com cuidado.</li> <li>▶ Mandar verificar imediatamente o ABS e o ESP® numa oficina qualificada.</li> </ul> </div> <ul data-bbox="383 1117 994 1222" style="list-style-type: none"> <li>▶ Num trajeto adequado realize cuidadosamente algumas curvas ligeiras a uma velocidade superior a 30 km/h.</li> <li>▶ Se a mensagem no display não desaparecer, procure imediatamente uma oficina qualificada. Até lá conduza com cuidado.</li> </ul>

Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p data-bbox="112 335 291 383">inoperacional Cons. Manual Cond</p>	<p data-bbox="386 159 728 183">* O ABS e o ESP® apresentam falhas.</p> <p data-bbox="386 191 985 247">É possível que também outros sistemas de condução e de segurança de condução apresentem falhas.</p> <p data-bbox="386 255 1024 327">O sistema de travagem continua a funcionar com eficácia normal. A distância de travagem pode prolongar-se em situações de travagem de emergência.</p> <div data-bbox="408 343 1024 406" style="background-color: #e0e0e0; padding: 5px;"> <p data-bbox="425 351 1008 399"><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de derrapagem em caso de avaria do ABS e do ESP®</p> </div> <p data-bbox="420 422 985 494">Se o ABS e o ESP® estiverem avariados, as rodas podem bloquear durante a travagem e o ESP® não efetua a estabilização do veículo.</p> <p data-bbox="420 502 1013 606">Neste processo, a manobrabilidade e o comportamento de travagem são fortemente afetados. A distância de travagem pode aumentar em situações de travagem de emergência. Além disso, outros sistemas de segurança de condução estão desativados.</p> <ul data-bbox="420 614 980 702" style="list-style-type: none"> <li>► Prossiga a marcha com cuidado.</li> <li>► Mande verificar imediatamente o ABS e o ESP® numa oficina qualificada.</li> </ul> <p data-bbox="403 726 733 750">► Prossiga a marcha com cuidado.</p> <p data-bbox="403 758 873 782">► Procure uma oficina qualificada imediatamente.</p>

## Sistemas de condução



Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p data-bbox="112 1013 347 1061">Velocidade máxima excedida</p>	<p data-bbox="386 917 1019 965">* Excedeu a velocidade máxima permitida (apenas válido para certos países).</p> <p data-bbox="403 973 649 997">► Conduza mais devagar.</p>
<p data-bbox="112 1077 324 1149">Limite de velocidade (pneus de inverno) XXX km/h</p>	<p data-bbox="386 1069 1030 1117">* Atingiu a velocidade máxima guardada para pneus de inverno. Não é possível exceder esta velocidade.</p>
 <p data-bbox="112 1252 168 1276">km/h</p>	<p data-bbox="386 1165 1024 1212">* Não é possível ligar o limitador, pois nem todas as condições de ativação estão satisfeitas.</p> <p data-bbox="403 1220 1019 1244">► Observe as condições de ativação do limitador (→ página 160).</p>
<p data-bbox="112 1292 324 1316">Limitador inoperacional</p>	<p data-bbox="386 1292 655 1316">* O limitador apresenta falha.</p> <p data-bbox="403 1324 728 1348">► Procure uma oficina qualificada.</p>
<p data-bbox="112 1364 274 1388">Limitador passivo</p>	<p data-bbox="386 1356 991 1428">* Se carregar a fundo (kickdown) no pedal do acelerador, além do ponto de pressão, o limitador é ligado no modo passivo (→ página 160).</p>

Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Velocidade programada do limitador excedida</p>	<p>* O condutor excedeu a velocidade programada do limitador variável em mais de 3 km/h.</p>
<p>TEMPOMAT e limitador inoperacionais</p>	<p>* O TEMPOMAT e o limitador apresentam falhas. ► Procure uma oficina qualificada.</p>
<p>TEMPOMAT inoperacional</p>	<p>* O TEMPOMAT apresenta falha. ► Procure uma oficina qualificada.</p>
 <p>Desligado</p>	<p>* O TEMPOMAT foi desligado. Se for emitido adicionalmente um sinal sonoro de aviso, o TEMPOMAT desligou-se automaticamente (→ página 158).</p>
 <p>km/h</p>	<p>* Não é possível ligar o TEMPOMAT, pois nem todas as condições de ativação estão satisfeitas. ► Respeite as condições de ativação do TEMPOMAT (→ página 160).</p>
<p>Assistente Ativo de Regulação de Distância inoperacional</p>	<p>* O Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC apresenta falha. É possível que também outros sistemas de condução e de segurança de condução apresentem falhas. ► Procure uma oficina qualificada.</p>
<p>Assistente de reg. distância de momento indisponível Cons. Manual Condutor</p>	<p>* O Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC está indisponível de momento. As condições ambiente estão fora dos limites do sistema (→ página 161). ► Prossiga a marcha. Quando as condições ambiente respeitarem os limites do sistema, o sistema volta a estar disponível.</p>
  <p>de momento indisponível Câmara suja</p>	<p>* A visão da câmara está reduzida. Causas possíveis:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sujidade do para-brisas no campo de visão da câmara</li> <li>• Chuva intensa ou nevoeiro</li> </ul> <p>Os sistemas de condução e de segurança de condução podem apresentar falhas ou estar temporariamente indisponíveis. Quando as causas desaparecerem, os sistemas de condução e de segurança de condução voltam a estar disponíveis. Se a mensagem no display não desaparecer: ► Pare o veículo sem causar perigo para o trânsito. ► Limpe o para-brisas. ► Se necessário, dirija-se a uma oficina qualificada.</p>



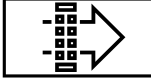


Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>de momento indisponível Radar sujo</p>	<p>* O sistema de sensores do radar apresenta falha. Causas possíveis:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sujidade dos sensores</li> <li>• Chuva intensa</li> <li>• Viagem interurbana longa sem trânsito, p.ex., no deserto</li> </ul> <p>Os seguintes sistemas podem estar afetados:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC</li> <li>• Assistente de Ângulo Morto</li> <li>• Assistente Ativo de Travagem</li> </ul> <p>Os sistemas de condução e de segurança de condução podem apresentar falhas ou estar temporariamente indisponíveis.</p> <p>Quando as causas desaparecerem, os sistemas de condução e de segurança de condução voltam a estar disponíveis.</p> <p>Se a mensagem no display não desaparecer:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pare o veículo sem causar perigo para o trânsito.</li> <li>► Limpe todos os sensores (→ página 237).</li> <li>► Volte a ligar o motor.</li> <li>► Se necessário, dirija-se a uma oficina qualificada.</li> </ul>
<p>Assistente de reg. distância novamente disponível</p>	<p>* O Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC está novamente operacional e pode ser ligado (→ página 162).</p>
 <p>Desativada</p>	<p>* A função HOLD está desligada porque o veículo patina ou não está satisfeita uma condição de ativação.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Volte a ligar a função HOLD mais tarde ou verifique as condições de ativação da função HOLD (→ página 164).</li> </ul>
<p>Assistente de sinais de trânsito inoperacional</p>	<p>* O Assistente de Sinais de Trânsito apresenta falha.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Procure uma oficina qualificada.</li> </ul>
<p>Assistente de sinais de trânsito Visão da câmara reduzida Cons. Manual Cond</p>	<p>* A visão da câmara está reduzida. Causas possíveis:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sujidade do para-brisas no campo de visão da câmara</li> <li>• Chuva ou nevoeiro intensos</li> </ul> <p>Os sistemas de condução e de segurança de condução podem apresentar falhas ou estar temporariamente indisponíveis.</p> <p>Quando as causas desaparecerem, os sistemas de condução e de segurança de condução voltam a estar disponíveis.</p> <p>Se a mensagem no display não desaparecer:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pare o veículo adequadamente.</li> <li>► Limpe o para-brisas.</li> </ul>
<p>Assistente de sinais de trânsito de momento indisponível. Cons. Manual Cond</p>	<p>* O Assistente de Sinais de Trânsito está temporariamente indisponível (→ página 172).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Prossiga a marcha.</li> </ul> <p>Quando as causas desaparecerem, o sistema volta a estar disponível.</p>
<p>Assistente de ângulo morto inoperacional</p>	<p>* O Assistente de Ângulo Morto está avariado (→ página 173).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Procure uma oficina qualificada.</li> </ul>










Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
Totwinkel-Assistent Anhängen nicht überwach	<p>* Se estabelecer a ligação elétrica ao reboque, o Assistente de Ângulo Morto permanece disponível; contudo, a zona junto ao reboque não é monitorizada. A função do Assistente de Ângulo Morto pode, assim, estar limitada (→ página 173).</p> <p>► Prima o Touch-Control do lado esquerdo e confirme a mensagem no display.</p>
Assistente de ângulo morto de momento indisponível Consultar Manual Condutor	<p>* O Assistente de Ângulo Morto está temporariamente indisponível (→ página 173). Os limites do sistema foram atingidos (→ página 173).</p> <p>► Prossiga a marcha. Quando as causas desaparecerem, o sistema volta a estar disponível.</p> <p>Ou</p> <p>► Se a mensagem no display não se apagar, pare o veículo sem causar perigo para o trânsito e ligue novamente o motor.</p> <p>► Se necessário, limpe o para-choques traseiro. Se o para-choques estiver muito sujo, tal pode interferir com os sensores no para-choques.</p>
Assistente ativo faixa de rodagem Visão da câmara reduzida Cons. Manual Cond	<p>* A visão da câmara está reduzida (→ página 176). Causas possíveis:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sujidade do para-brisas no campo de visão da câmara</li> <li>• Chuva intensa ou nevoeiro</li> </ul> <p>Os sistemas de condução e de segurança de condução podem apresentar falhas ou estar temporariamente indisponíveis. Quando as causas desaparecerem, os sistemas de condução e de segurança de condução voltam a estar disponíveis.</p> <p>Se a mensagem no display não desaparecer:</p> <p>► Pare o veículo sem causar perigo para o trânsito.</p> <p>► Limpe o para-brisas.</p>
Assistente ativo de faixa de rodagem inoperacional	<p>* O Assistente Ativo de Faixa de Rodagem está avariado (→ página 176).</p> <p>► Procure uma oficina qualificada.</p>
Assist. ativo faixa de rodagem de momento indisponível. Cons. Manual Cond	<p>* O Assistente Ativo de Faixa de Rodagem está temporariamente indisponível (→ página 176). As condições ambiente estão fora dos limites do sistema (→ página 176).</p> <p>► Prossiga a marcha. Quando as condições ambientais corresponderem aos limites do sistema, este estará novamente disponível.</p> <p>Se a mensagem no display não desaparecer:</p> <p>► Pare o veículo sem causar perigo para o trânsito.</p> <p>► Limpe o para-brisas.</p>

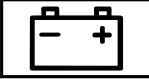
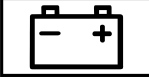

Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Attention Assist inoperacional</p>	<p>* O ATTENTION ASSIST apresenta falha.</p> <p>► Procure uma oficina qualificada.</p>
 <p>Attention Assist: Pause!</p>	<p>* O ATTENTION ASSIST detetou cansaço ou desatenção crescente do condutor (→ página 170).</p> <p>► Faça uma pausa, se necessário.</p>

## Motor

Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
	<p>* O motor da ventoinha está defeituoso.</p> <p>► Prossiga a marcha até à oficina qualificada mais próxima sem esforçar o motor. Certifique-se de que a indicação da temperatura do líquido refrigerante se mantém abaixo de 120 °C.</p>
 <p>Reserva de combustível</p>	<p>* A quantidade de combustível atingiu a zona da reserva.</p> <p>► Abasteça.</p>
 <p>Substituir filtro do ar</p>	<p>* <b>Veículos com motor diesel:</b> o filtro de ar do motor está sujo e tem de ser substituído.</p> <p>► Procure uma oficina qualificada.</p>
 <p>Limpar filtro de combustível</p>	<p>* A quantidade de água acumulada no separador de água atingiu o nível máximo de enchimento.</p> <p>► Escoe a água do separador de água (→ página 234).</p>
 <p>Não é possível medir o nível do óleo do motor</p>	<p>* A ligação elétrica ao sensor de nível do óleo foi interrompida ou o sensor de nível do óleo está defeituoso.</p> <p>O nível do óleo do motor desceu para o mínimo.</p> <p>► Procure uma oficina qualificada.</p>



Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p data-bbox="90 252 309 300">Pressão óleo motor Parar veíc. Deslig motor</p>	<p data-bbox="365 161 938 217">* Mensagem no display apenas com motorizações específicas: A pressão do óleo do motor é demasiado baixa.</p> <div data-bbox="385 236 1005 368" style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px;"> <p data-bbox="404 244 967 292"><b>!</b> <b>NOTA</b> Dano no motor devido a condução com pressão do óleo do motor demasiado baixa</p> <p data-bbox="404 309 960 357">► Evite viagens com uma pressão do óleo do motor demasiado baixa.</p> </div> <p data-bbox="381 384 1005 467">► Pare imediatamente o veículo sem causar perigo para o trânsito. Não prossiga a marcha! ► Contacte uma oficina qualificada.</p>
 <p data-bbox="90 571 309 643">Adicionar 1 litro de óleo ao parar para reabastecer</p>	<p data-bbox="365 480 938 536">* Mensagem no display apenas com motorizações específicas: O nível do óleo do motor desceu para o mínimo.</p> <div data-bbox="385 555 1005 687" style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px;"> <p data-bbox="404 563 967 611"><b>!</b> <b>INDICAÇÃO</b> Dano no motor devido à condução com uma quantidade insuficiente de óleo para motor</p> <p data-bbox="404 628 960 676">► Evite viagens longas com uma quantidade insuficiente de óleo para motor.</p> </div> <p data-bbox="381 703 1005 751">► Verifique o nível do óleo do motor quando parar para reabastecer.</p> <p data-bbox="381 767 754 791">Adicionar óleo de motor (→ página 230).</p> <p data-bbox="381 802 841 826">Indicações sobre o óleo de motor (→ página 302).</p>
 <p data-bbox="90 928 309 1000">Nível do óleo do motor Reduzir nível do óleo do motor</p>	<p data-bbox="365 837 938 893">* Mensagem no display apenas com motorizações específicas: O nível do óleo do motor está demasiado alto.</p> <div data-bbox="385 912 1005 1045" style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px;"> <p data-bbox="404 920 967 968"><b>!</b> <b>INDICAÇÃO</b> Dano no motor devido a condução com uma quantidade excessiva de óleo para motor</p> <p data-bbox="404 986 960 1034">► Evite viagens longas com uma quantidade excessiva de óleo para motor.</p> </div> <p data-bbox="381 1061 1005 1109">► Procurar uma oficina qualificada imediatamente e mande aspirar o óleo do motor.</p>








Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Nível do óleo do motor Parar veículo Desligar motor</p>	<p>* Mensagem no display apenas com motorizações específicas: O nível do óleo do motor está demasiado baixo.</p> <div data-bbox="407 236 1028 368" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>!</b> <b>INDICAÇÃO</b> Dano no motor devido à condução com uma quantidade insuficiente de óleo para motor</p> <p>► Evite viagens longas com uma quantidade insuficiente de óleo para motor.</p> </div> <p>► Pare o veículo imediata e adequadamente. Não prossiga a marcha!</p> <p>► Desligue o motor.</p> <p>► Verifique o nível do óleo do motor.</p> <p>Adicione óleo de motor (→ página 230). Indicações sobre o óleo de motor (→ página 302).</p>
 <p>Verificar nível óleo do motor ao parar p/ reabastecer</p>	<p>* O nível do óleo do motor desceu para o mínimo.</p> <div data-bbox="407 628 1028 761" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>!</b> <b>INDICAÇÃO</b> Dano no motor devido à condução com uma quantidade insuficiente de óleo para motor</p> <p>► Evite viagens longas com uma quantidade insuficiente de óleo para motor.</p> </div> <p>► Verifique o nível do óleo do motor quando parar para reabastecer.</p> <p>Adicione óleo de motor (→ página 230). Indicações sobre o óleo de motor (→ página 302).</p>
 <p>Parar veículo Manter motor ligado</p>	<p>* A bateria do veículo tem um estado de carga demasiado baixo.</p> <p>► Pare o veículo imediata e adequadamente. Não prossiga a marcha!</p> <p>► Deixe o motor a trabalhar.</p> <p>► Prossiga a marcha apenas quando a mensagem no display desaparecer.</p>
 <p>Parar veículo Cons. Manual Cond</p>	<p>* A bateria do veículo deixou de ser carregada e atingiu um estado de carga demasiado baixo.</p> <div data-bbox="407 1166 1028 1278" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>!</b> <b>INDICAÇÃO</b> Possível dano no motor se prosseguir viagem</p> <p>► Não prossiga a marcha!</p> <p>► Contacte uma oficina qualificada.</p> </div> <p>► Pare o veículo imediata e adequadamente. Não prossiga a marcha!</p> <p>► Desligue o motor.</p> <p>► Contacte uma oficina qualificada.</p>



Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Ligar motor Cons. Manual Cond</p>	<p>* O motor está desligado e o estado de carga da bateria é demasiado baixo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Desligue os consumidores elétricos não necessários.</li> <li>► Deixe o motor trabalhar algum tempo ou percorra uma distância mais longa. A bateria do veículo é carregada .</li> </ul>
 <p>Cons. Manual Condutor</p>	<p>* A bateria do veículo deixou de ser carregada.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p><b>!</b> <b>INDICAÇÃO</b> Possível dano no motor se prosseguir viagem</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Não prossiga a marcha!</li> <li>► Contacte uma oficina qualificada.</li> </ul> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pare o veículo imediata e adequadamente e desligue o motor.</li> <li>► Contacte uma oficina qualificada.</li> </ul>
 <p>Líquido de refrigeração Parar veículo Desligar motor</p>	<p>* O líquido refrigerante está demasiado quente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pare imediatamente o veículo sem causar perigo para o trânsito e desligue o motor.</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p><b>!</b> <b>ADVERTÊNCIA</b> Perigo de queimaduras ao abrir o capot</p> <p>Se abrir o capot com o motor sobreaquecido ou em caso de incêndio no compartimento do motor, pode entrar em contacto com gases ou outros lubrificantes e líquidos muito quentes.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Antes de abrir o capot, deixe arrefecer o motor sobreaquecido.</li> <li>► Em caso de incêndio no compartimento do motor, deixe o capot fechado e chame os bombeiros.</li> </ul> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p><b>!</b> <b>ADVERTÊNCIA</b> Perigo de queimaduras causadas por líquido refrigerante quente</p> <p>O sistema de refrigeração do motor está sob pressão, em especial com o motor quente. Se abrir a tampa de fecho, pode queimar-se devido à projeção de líquido refrigerante muito quente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Deixe arrefecer o motor antes de abrir a tampa de fecho.</li> <li>► Ao abrir, use luvas e óculos de proteção.</li> <li>► Abra a tampa de fecho lentamente, para deixar sair a pressão.</li> </ul> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Aguarde até o motor ter arrefecido.</li> <li>► Assegure-se de que a admissão do ar para o radiador do motor não é impedida.</li> <li>► Prossiga a marcha até à oficina qualificada mais próxima sem esforçar o motor. Certifique-se de que a indicação da temperatura do líquido refrigerante se mantém abaixo de 120 °C.</li> </ul>

Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
<p>Adicionar líquido de refrigeração Consultar Manual Condutor</p>	<p>* O nível do líquido refrigerante é demasiado baixo.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p><b>⚠️ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de queimaduras causadas por líquido refrigerante quente</p> <p>O sistema de refrigeração do motor está sob pressão, em especial com o motor quente. Se abrir a tampa de fecho, pode queimar-se devido à projeção de líquido refrigerante muito quente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Deixe arrefecer o motor antes de abrir a tampa de fecho.</li> <li>▶ Ao abrir, use luvas e óculos de proteção.</li> <li>▶ Abra a tampa de fecho lentamente, para deixar sair a pressão.</li> </ul> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p><b>! INDICAÇÃO</b> Dano no motor devido a líquido refrigerante insuficiente</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Evite viagens longas com uma quantidade insuficiente de líquido refrigerante.</li> </ul> </div> <p>▶ Adicione líquido refrigerante (→ página 231).</p>
<p>Regeneração impossível</p>	<p>* Não estão cumpridas todas as condições para a regeneração do filtro de partículas diesel (→ página 127).</p> <p>▶ Continue a conduzir normalmente até todas as condições de regeneração do filtro de partículas diesel estarem satisfeitas.</p> <p>A condição de carga do filtro de partículas diesel situa-se acima dos 50% e a mensagem continua a ser apresentada no painel de instrumentos.</p> <p>▶ Procure uma oficina qualificada.</p>






### AdBlue® (veículos com homologação de veículo ligeiro)

Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Reabastecer AdBlue Consultar Manual Condutor</p>	<p>* A reserva de AdBlue® está abaixo da marcação de reserva.</p> <p>▶ Adicione imediatamente pelo menos 8 l de AdBlue®. (→ página 143)</p>
 <p>Reabastecer AdBlue Potên. reduz. em XXX km Cons. Manual Condutor</p>	<p>* A reserva de AdBlue® baixa leva a uma redução de potência depois de conduzir a distância remanescente indicada.</p> <p>▶ Adicione imediatamente pelo menos 8 l de AdBlue®. (→ página 143)</p>




Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Reabastecer AdBlue Potência reduz.: 20 km/h Autonomia XXX km</p>	<p>* A reserva de AdBlue® baixa provoca uma limitação da velocidade para, no máximo, 20 km/h.</p> <p>Após a distância remanescente indicada, o arranque do motor deixa de ser possível.</p> <p>► Adicione imediatamente pelo menos 8 l de AdBlue®. (→ página 143)</p>
 <p>Reabastecer AdBlue Autonomia XXX km</p>	<p>* A reserva de AdBlue® já só é suficiente para a distância apresentada.</p> <p>► Adicionar imediatamente pelo menos 8 l de AdBlue®. (→ página 143)</p> <p>ⓘ A mensagem é mostrada após aproximadamente um minuto de viagem a uma velocidade superior a 15 km/h.</p>
 <p>Reabastecer AdBlue Arranque impossível</p>	<p>* A reserva de AdBlue® está gasta. Já não é possível ligar o motor.</p> <p>► Adicione imediatamente pelo menos 8 l de AdBlue®. (→ página 143)</p> <p>► Ligar a ignição. Pode voltar a ligar o motor após aprox. um minuto.</p>
 <p>Falha no sistema Autonomia: XXX km</p>	<p>* O sistema AdBlue® apresenta falha. Após a distância restante indicada, o arranque do motor deixa de ser possível.</p> <p>► Procure uma oficina qualificada imediatamente.</p>
 <p>Falha no sistema AdBlue Cons. Manual Condutor</p>	<p>* O sistema AdBlue® apresenta falha.</p> <p>► Procure uma oficina qualificada imediatamente.</p>
 <p>Não é possível medir o nível</p>	<p>* No caso de uma falha do sistema AdBlue®, no menu de serviço não é apresentado o nível do depósito. A indicação de uma falha do sistema AdBlue® ocorre através das respetivas mensagens de aviso.</p> <p>► Procure uma oficina qualificada.</p>
 <p>Falha no sistema AdBlue Potên. reduz. em XXX km Cons. Manual Condutor</p>	<p>* O sistema AdBlue® apresenta falha. A falha no sistema provoca uma limitação da velocidade depois da distância remanescente indicada.</p> <p>► Procure uma oficina qualificada imediatamente.</p>

Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Falha no sistema AdBlue Potência reduz.: 20 km/h Autonomia XXX km</p>	<p>* O sistema AdBlue® apresenta falha. A falha no sistema provoca uma limitação da velocidade para, no máximo, 20 km/h. Após a distância indicada, o arranque do motor deixa de ser possível.</p> <p>► Procure imediatamente uma oficina qualificada.</p>
 <p>Falha no sistema AdBlue Arranque impossível</p>	<p>* O sistema AdBlue® apresenta falha. Já não é possível ligar o motor.</p> <p>► Contacte uma oficina qualificada imediatamente.</p>


### AdBlue® (veículos com homologação de veículo pesado)




Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Reabastecer AdBlue Consultar Manual Condutor</p>	<p>* A reserva de AdBlue® está abaixo da marcação de reserva.</p> <p>► Adicionar imediatamente pelo menos 8 l de AdBlue®. (→ página 143)</p>
 <p>Reabastecer AdBlue Potência reduzida</p>	<p>* A reserva de AdBlue® está abaixo da marcação de reserva. A potência está limitada a 75% do binário do motor.</p> <p>► Adicione imediatamente pelo menos 8 l de AdBlue®. (→ página 143)</p>
 <p>Reabastecer AdBlue Após novo arranque motor, potência redu- zida: 20 km/h</p>	<p>* No próximo arranque do motor, a reserva de AdBlue® baixa provoca uma limitação da velocidade para, no máximo, 20 km/h.</p> <p>► Adicione imediatamente pelo menos 8 l de AdBlue®. (→ página 143)</p>
 <p>Reabastecer AdBlue Potência reduzida: 20 km/h</p>	<p>* A reserva de AdBlue® gasta provoca uma limitação da velocidade para, no máximo, 20 km/h.</p> <p>► Adicione imediatamente pelo menos 8 l de AdBlue®. (→ página 143)</p> <p>► Ligue a ignição.</p>
 <p>Falha no sistema AdBlue Cons. Manual Condutor</p>	<p>* O sistema AdBlue® apresenta falha.</p> <p>► Procure uma oficina qualificada imediatamente.</p>



Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Reabastecer AdBlue Potência reduzida</p>	<p>* O sistema AdBlue® apresenta falha. A potência está limitada a 75% do binário do motor.</p> <p>► Procure uma oficina qualificada imediatamente.</p>
 <p>Reabastecer AdBlue Após novo arranque motor, potência reduzida: XXX km/h</p>	<p>* O sistema AdBlue® apresenta falha. No próximo arranque do motor, a falha no sistema provoca uma limitação da velocidade para, no máximo, 20 km/h.</p> <p>► Procure imediatamente uma oficina qualificada.</p>
 <p>Reabastecer AdBlue Potência reduzida: 20 km/h</p>	<p>* O sistema AdBlue® apresenta falha. A falha no sistema provoca uma limitação da velocidade para, no máximo, 20 km/h.</p> <p>► Contacte imediatamente uma oficina qualificada.</p>


## Pneus





Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
<p>Monitorização da pressão nos pneus inoperacional Sem sensores rodas</p>	<p>* As rodas montadas não têm sensores da pressão dos pneus adequados. O sistema de controlo da pressão dos pneus está desligado.</p> <p>► Monte rodas com sensores da pressão dos pneus adequados.</p>
 <p>Faltam sensores de rodas</p>	<p>* O sinal do sensor da pressão dos pneus está em falta num ou mais pneus. Nos pneus afetados não é mostrado qualquer valor da pressão.</p> <p>► Mande substituir o sensor da pressão dos pneus defeituoso numa oficina qualificada.</p>
<p>Monitorização press. ar nos pneus de momento indisponível</p>	<p>* Existem interferências de uma forte fonte de sinal de rádio. Por esse motivo, não são recebidos sinais dos sensores da pressão dos pneus. O sistema de controlo da pressão dos pneus está indisponível de momento.</p> <p>► Prossiga a marcha. Assim que a causa for eliminada, o sistema de controlo da pressão dos pneus liga-se automaticamente.</p>

Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p data-bbox="110 248 320 272">Atenção Defeito pneus</p>	<p data-bbox="387 161 1020 209">* A pressão do pneu desce bruscamente num ou mais pneus. A posição das rodas é mostrada.</p> <div data-bbox="406 228 1028 288" style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px;"> <p data-bbox="426 233 997 280">▲ <b>ADVERTÊNCIA</b> Perigo de acidente ao conduzir com pneus sem pressão de ar</p> </div> <p data-bbox="421 300 949 323">Pneus sem pressão de ar comportam os seguintes riscos:</p> <ul data-bbox="428 333 1005 464" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="428 333 975 381">• Os pneus podem aquecer excessivamente e provocar um incêndio.</li> <li data-bbox="428 391 1005 464">• - As características de condução, bem como o comportamento direcional e de travagem, podem ser gravemente afetados.</li> </ul> <p data-bbox="421 483 837 507">Pode então perder o controlo sobre o veículo.</p> <ul data-bbox="421 517 934 572" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="421 517 882 541">► Não conduza com um pneu sem pressão de ar.</li> <li data-bbox="421 550 934 572">► Respeite as indicações relativas a um dano no pneu.</li> </ul> <p data-bbox="404 600 913 624">Indicações em caso de dano num pneu (→ página 243).</p> <ul data-bbox="404 633 725 689" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="404 633 725 657">► Pare o veículo adequadamente.</li> <li data-bbox="404 667 613 689">► Verifique os pneus.</li> </ul>
 <p data-bbox="110 788 262 812">Verificar pneu(s)</p>	<p data-bbox="387 703 1003 751">* A pressão do pneu desce acentuadamente num ou mais pneus. A posição das rodas é mostrada.</p> <div data-bbox="406 770 1028 831" style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px;"> <p data-bbox="426 775 986 823">▲ <b>ADVERTÊNCIA</b> Perigo de acidente devido a uma pressão dos pneus demasiado baixa</p> </div> <p data-bbox="421 842 975 890">Os pneus com uma pressão demasiado baixa comportam os seguintes riscos:</p> <ul data-bbox="428 900 1005 1091" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="428 900 1005 948">• Podem rebentar, em especial à medida que a carga e a velocidade aumentam.</li> <li data-bbox="428 957 990 1005">• Podem sofrer um desgaste excessivo e/ou irregular, o que pode afetar significativamente a aderência dos pneus.</li> <li data-bbox="428 1015 1005 1091">• - As características de condução, bem como o comportamento direcional e de travagem, podem ser gravemente afetados.</li> </ul> <p data-bbox="421 1110 837 1134">Pode então perder o controlo sobre o veículo.</p> <ul data-bbox="421 1144 893 1200" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="421 1144 893 1168">► Observe as pressões dos pneus recomendadas.</li> <li data-bbox="421 1177 848 1200">► Se necessário, ajuste a pressão dos pneus.</li> </ul> <ul data-bbox="404 1227 972 1283" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="404 1227 725 1251">► Pare o veículo adequadamente.</li> <li data-bbox="404 1260 972 1283">► Verifique a pressão dos pneus (→ página 263) e os pneus.</li> </ul>
 <p data-bbox="110 1383 309 1431">Corrigir pressão de ar do(s) pneu(s)</p>	<p data-bbox="387 1299 1012 1370">* A pressão do pneu é demasiado baixa em pelo menos um pneu ou as pressões dos pneus das rodas individuais divergem demasiado entre si.</p> <ul data-bbox="404 1380 1012 1458" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="404 1380 964 1404">► Verifique a pressão do pneu e, se necessário, adicione ar.</li> <li data-bbox="404 1414 1012 1458">► Se a pressão do pneu estiver corretamente ajustada, reinicie o sistema de controlo da pressão dos pneus (→ página 276).</li> </ul>



Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
Monitoriz. da pressão do ar nos pneus inoperacional	<p>* O sistema de controlo da pressão dos pneus apresenta falha.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Procure uma oficina qualificada.</li> </ul>
Pressão pneu(s) Verificar pneu(s)	<p>* O sistema de aviso de perda de pressão dos pneus detetou uma acentuada perda de pressão.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de acidente devido a uma pressão dos pneus demasiado baixa</p> <p>Os pneus com uma pressão demasiado baixa comportam os seguintes riscos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Podem rebentar, em especial à medida que a carga e a velocidade aumentam.</li> <li>• Podem sofrer um desgaste excessivo e/ou irregular, o que pode afetar significativamente a aderência dos pneus.</li> <li>• - As características de condução, bem como o comportamento direcional e de travagem, podem ser gravemente afetados.</li> </ul> <p>Pode então perder o controlo sobre o veículo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Observe as pressões dos pneus recomendadas.</li> <li>► Se necessário, ajuste a pressão dos pneus.</li> </ul> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pare o veículo adequadamente.</li> <li>► Verifique a pressão dos pneus (→ página 263) e os pneus.</li> <li>► Se a pressão do pneu estiver corretamente ajustada, reinicie o sistema de aviso de perda de pressão dos pneus .</li> </ul>






## Chave




Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Colocar chave no porta-objetos assinalado Cons. Manual Cond</p>	<p>* A deteção da chave apresenta falha.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Mude a posição da chave no veículo.</li> <li>► Arranque o veículo com a chave no suporte (→ página 116).</li> </ul>


Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Chave não reconhecida (mensagem no display vermelha)</p>	<p>* A chave não é detetada e pode já não estar no veículo. A chave já não está no veículo e está a desligar o motor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Já não é possível ligar o motor.</li> <li>• Não irá conseguir trancar o veículo centralmente.</li> </ul> <p>► Assegure-se de que a chave está no veículo.</p> <p>Se a deteção da chave sofrer interferência por causa de uma forte fonte de sinal de rádio:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pare o veículo imediata e adequadamente.</li> <li>► Coloque a chave no suporte de arranque com chave (→ página 116).</li> </ul>
 <p>Chave não reconhecida (mensagem no display branca)</p>	<p>* A chave não é detetada de momento.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Mude a posição da chave no veículo.</li> <li>► Se a chave continuar a não ser detetada, ligue o motor com a chave no suporte (→ página 116).</li> </ul>
 <p>Substituir pilha da chave</p>	<p>* A pilha da chave está descarregada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Substitua a pilha (→ página 45).</li> </ul>
 <p>Substituir a chave</p>	<p>* A chave tem de ser substituída.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Procure uma oficina qualificada.</li> </ul>




## Veículo

Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Adicionar líquido limpa-vidros</p>	<p>* O nível do líquido limpa-vidros no reservatório do líquido limpa-vidros desceu abaixo do mínimo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Adicione líquido limpa-vidros (→ página 232).</li> </ul>
	<p>* Pelo menos uma porta está aberta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Feche todas as portas.</li> </ul>

Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
	<p>* O capot está aberto. Pare imediatamente o veículo sem causar perigo para o trânsito.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de acidente devido ao capot destrancado durante a marcha</p> <p>Um capot destrancado pode abrir-se durante a marcha e tirar-lhe a visibilidade.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Nunca destranque o capot durante a marcha.</li> <li>► Antes de cada viagem, assegure-se de que o capot está trancado.</li> </ul> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pare imediatamente o veículo sem causar perigo para o trânsito.</li> <li>► Feche o capot.</li> </ul>
 <p>inoperacional Cons. Manual Condutor</p>	<p>* Falha temporária do aquecimento independente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Com o veículo parado e em posição horizontal e o motor arrefecido: tente ligar o aquecimento independente quatro vezes a intervalos de poucos minutos.</li> <li>► Se não conseguir ligar o aquecimento independente: procure uma oficina qualificada.</li> </ul>
 <p>inoperacional abastecer combustível</p>	<p>* O depósito de combustível não tem combustível suficiente. Não é possível ligar o aquecimento independente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Abasteça o veículo.</li> </ul>
 <p>inoperacional bateria fraca</p>	<p>* A tensão da rede de bordo é demasiado baixa. O aquecimento independente desligou-se.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Percorra uma distância mais longa até a bateria do veículo ter sido suficientemente carregada.</li> </ul>
 <p>Antes do arranque, rode o volante</p>	<p>* <b>Veículos com caixa de velocidades manual:</b> a direção assistida elétrica não conseguiu destrancar a direção.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Desligue a ignição.</li> <li>► Para eliminar a tensão, rode o volante um pouco para a esquerda e para a direita.</li> <li>► Volte a ligar a ignição.</li> </ul>






Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Falha na direção Cons. Manual Cond.</p>	<p>* <b>Veículos com caixa de velocidades manual:</b> o bloqueio elétrico da direção está avariado. A direção pode ser bloqueada com o respetivo bloqueio elétrico.</p> <p><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de acidente devido a manobrabilidade limitada</p> <p>Se a direção já não estiver a funcionar corretamente, a segurança operacional do veículo está comprometida.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pare imediatamente o veículo sem causar perigo para o trânsito. Não prossiga a marcha!</li> <li>► Contacte uma oficina qualificada.</li> </ul> <p>► Pare o veículo imediata e adequadamente. Não prossiga a marcha!</p> <p>► Contacte uma oficina qualificada.</p>
 <p>Falha na direção Esforço elevado Cons. Manual Condutor</p>	<p>* A assistência à direção apresenta falha.</p> <p><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de acidente devido a alteração do comportamento da direção</p> <p>Se a direção assistida estiver parcial ou totalmente inoperacional, necessita de fazer um esforço maior para mover o volante.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Quando for possível conduzir de forma segura, prossiga a marcha com cuidado.</li> <li>► Procure ou contacte imediatamente uma oficina qualificada.</li> </ul> <p>► Se conseguir mover o volante de forma segura, prossiga a marcha com cuidado.</p> <p>► Procure ou contacte uma oficina qualificada imediatamente.</p>
 <p>Falha na direção Parar imediatamente Cons. Manual Condutor</p>	<p>* A direção apresenta falha. A manobrabilidade está fortemente limitada.</p> <p><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de acidente devido a manobrabilidade limitada</p> <p>Se a direção já não estiver a funcionar corretamente, a segurança operacional do veículo está comprometida.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pare imediatamente o veículo sem causar perigo para o trânsito. Não prossiga a marcha!</li> <li>► Contacte uma oficina qualificada.</li> </ul> <p>► Pare o veículo imediata e adequadamente. Não prossiga a marcha!</p> <p>► Contacte uma oficina qualificada.</p>
<p>Para arrancar: selecionar P ou N</p>	<p>* Tentou ligar o motor na posição da caixa de velocidades <b>D</b> ou <b>R</b>.</p> <p>► Engrene a posição <b>P</b> ou <b>N</b> na caixa de velocidades.</p>


Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
Acionar primeiro o travão para engrenar a posição R	<p>* Tentou mudar da posição <b>D</b> ou <b>N</b> para a posição <b>R</b> da caixa de velocidades.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Carregue no pedal do travão.</li> <li>► Engrene a posição <b>R</b> na caixa de velocidades.</li> </ul>
Ar condicionado Falha Cons. Manual Condutor	<p>* A operacionalidade do sistema de climatização está temporariamente limitada. O fluxo do ar e a admissão de ar fresco são regulados automaticamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Mande verificar o sistema de climatização numa oficina qualificada.</li> </ul>
Bateria auxiliar Falha	<p>* A bateria de emergência para a caixa de velocidades deixou de ser carregada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Procure uma oficina qualificada.</li> <li>► Até lá, antes de desligar o motor, coloque sempre a caixa de velocidades manualmente na posição <b>P</b>.</li> <li>► Antes de sair do veículo, aplique o travão de estacionamento.</li> </ul>
Marcha-atrás impossível: Visitar oficina	<p>* A caixa de velocidades apresenta falha. Deixou de ser possível engrenar a marcha-atrás.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Procure uma oficina qualificada.</li> </ul>
Falha caixa de velocidades: Parar	<p>* A caixa de velocidades apresenta falha. A caixa de velocidades engrena automaticamente na posição <b>N</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pare o veículo imediata e adequadamente.</li> <li>► Engrene a posição <b>P</b> na caixa de velocidades.</li> <li>► Contacte uma oficina qualificada.</li> </ul>
 Veículo operacional Antes de sair, desligar a ignição	<p>* Está prestes a sair do veículo com o mesmo em ordem de marcha.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Se sair do veículo, desligue a ignição e leve a chave.</li> <li>► Se não sair do veículo, desligue os consumidores elétricos, p.ex., o aquecimento do banco. Caso contrário, a bateria de 12 V pode ficar descarregada, só se conseguindo ligar o veículo com a ajuda da bateria de outro veículo (auxílio ao arranque).</li> </ul>
Mudanças não funcionam Visitar oficina	<p>* A caixa de velocidades apresenta falha. Deixou de ser possível mudar a posição da caixa de velocidades.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Se a caixa de velocidades estiver na posição <b>D</b>, sem ser possível mudar a posição da caixa de velocidades, procure uma oficina qualificada.</li> <li>► Com as restantes posições da caixa de velocidades, pare o veículo afastado do trânsito.</li> <li>► Contacte uma oficina qualificada.</li> </ul>
Velocidade P apenas com o veículo parado	<p>* A caixa de velocidades só pode ser engrenada na posição <b>P</b> com o veículo parado.</p>
Posição N ativada permanentemente Perigo de deslocamento	<p>* Enquanto o veículo rodava ou conduzia, a caixa de velocidades foi engrenada na posição <b>N</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Para parar, carregue no pedal do travão e, com o veículo imobilizado, engrene a posição <b>P</b> na caixa de velocidades.</li> <li>► Para prosseguir viagem, engrene a posição <b>D</b> ou <b>R</b> na caixa de velocidades.</li> </ul>

Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
<p>Perigo de deslocamento Porta do condutor aberta e caixa não em P</p>	<p>* A porta do condutor não está completamente fechada e a caixa de velocidades está na posição <b>R</b>, <b>N</b> ou <b>D</b>.</p> <p>► Engrene a posição <b>P</b> na caixa de velocidades.</p>
<p>Acionar o travão e ligar o motor para sair da posição P ou N</p>	<p>* <b>Veículos com tração dianteira:</b> tentou mudar da posição <b>P</b> ou <b>N</b> para outra posição da caixa de velocidades.</p> <p>► Carregue no pedal do travão.</p> <p>► Ligue o motor.</p>
<p>Acionar travão para sair da posição P</p>	<p>* Tentou mudar da posição <b>P</b> para outra posição da caixa de velocidades.</p> <p>► Carregue no pedal do travão.</p>
<p> A localização do veículo está ativa. Mais porme- nores no manual ou na respetiva aplicação para telemóvel.</p>	<p>* O veículo dispõe de serviços ativos da Mercedes PRO. Em determinadas circunstâncias, é possível uma localização do veículo pelo Mercedes PRO connect.</p> <p>► Verifique o estado dos serviços ativos em <a href="http://mercedes.pro">http://mercedes.pro</a>.</p> <p>► Peça pormenores ao proprietário do veículo.</p>
<p> Degrau não deslocado p/ fora Consultar Manual Condutorou Degrau não deslocado p/ fora Avaria</p>	<p>* O degrau elétrico não está deslocado para fora ou apenas o está parcialmente.</p> <p>► Certifique-se de que existe espaço livre suficiente para o degrau elétrico.</p> <p>► Abra e feche novamente a porta deslizante.</p> <p>► Se o degrau elétrico não se abrir de novo na íntegra, empurre o degrau manualmente (desengate de emergência) (→ página 56).</p> <p>► Alerta os ocupantes para a avaria do degrau antes de saírem do veículo.</p>
<p> Degrau não deslo- c. p/ dentro Consultar Manual Condutorou Degrau não deslo- c. p/ dentro Avaria</p>	<p>* O degrau elétrico não está recolhido ou apenas o está parcialmente.</p> <p>► Certifique-se de que existe espaço livre suficiente para o degrau elétrico.</p> <p>► Abra e feche novamente a porta deslizante.</p> <p>► Se o degrau elétrico não recolher de novo na íntegra, empurre o degrau manualmente (desengate de emergência) (→ página 56).</p>



## Luz

Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
<p>Assistente de máximos adaptativo Visão da câmara reduzida Cons. Manual Condutor</p>	<p>* A visão da câmara está reduzida. Causas possíveis:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sujidade do para-brisas no campo de visão da câmara</li> <li>• Chuva ou nevoeiro intensos</li> </ul> <p>Os sistemas de condução e de segurança de condução podem apresentar falhas ou estar temporariamente indisponíveis.</p> <p>Quando as causas desaparecerem, os sistemas de condução e de segurança de condução voltam a estar disponíveis.</p> <p>Se a mensagem no display não desaparecer:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pare o veículo sem causar perigo para o trânsito.</li> <li>► Limpe o para-brisas.</li> </ul>
<p>Assistente de máximos adaptativo de momento indisponível. Cons. Manual Cond.</p>	<p>* O Assistente de Máximos Adaptativo está temporariamente indisponível.</p> <p>Os limites do sistema foram atingidos .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Prossiga a marcha.</li> </ul> <p>Quando as causas desaparecerem, o sistema volta a estar disponível. É mostrada a mensagem no display <b>Assistente de máximos adaptativo novamente disponível</b>.</p>
<p>Assistente de máximos adaptativo inoperacional</p>	<p>* O Assistente de Máximos Adaptativo está avariado.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Procure uma oficina qualificada.</li> </ul>
 <p>Ligar luzes de médios</p>	<p>* Está a conduzir sem luz de médios.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Rode o interruptor das luzes para a posição  ou <b>AUTO</b>.</li> </ul>
 <p>Desligar luzes</p>	<p>* Está a sair do veículo e a luz ainda está ligada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Rode o interruptor das luzes para a posição <b>AUTO</b>.</li> </ul>
 <p>Sensor Luz inoperacional</p>	<p>* O sensor de luz apresenta falha.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Procure uma oficina qualificada.</li> </ul>
 <p>Falha Cons. Manual Condutor</p>	<p>* A iluminação exterior apresenta falha.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Procure uma oficina qualificada.</li> </ul> <p>Veículos com dispositivo de reboque: um fusível pode estar fundido.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pare o veículo adequadamente.</li> <li>► Verifique e, se necessário, substitua os fusíveis(→ página 258).</li> </ul>










Indicações no visor	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Luz médios esquerda (exemplo)</p>	<p>* O respetivo elemento luminoso está defeituoso.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Procure uma oficina qualificada.</li> </ul> <p>Ou</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Verifique se o elemento luminoso pode ser substituído.</li> </ul> <p>ⓘ Fontes luminosas LED: só se todos os díodos de luz estiverem defeituosos, aparece a mensagem no display para a respetiva luz.</p>















### Luzes de controlo e de advertência

#### Visão geral das luzes de aviso e indicadores






Ao ligar a ignição, alguns sistemas realizam um autoteste. Algumas luzes de controlo e de advertência podem acender-se ou piscar temporariamente. Este comportamento não representa um problema. Só quando as luzes de controlo e de advertência se acenderem ou piscarem depois do arranque do motor ou durante a viagem, indicam uma falha.






#### Luzes de controlo e de advertência:




-  Luz de médios (→ página 86)
-  Luz de presença (→ página 86)
-  Luz de máximos (→ página 88)
-  Luz indicadora de mudança de direção (→ página 88)
-  Luz traseira de nevoeiro (→ página 86)
-  Cinto de segurança não colocado (→ página 342)
-  Travagem (vermelho) (→ página 337)
-  Travagem (amarelo) (→ página 337)
-  Falha do ABS (→ página 337)



-  Relação fora de estrada
-  ESP® (→ página 337)
-  ESP® OFF (→ página 337)
-  Assistente Ativo de Travagem desligado (→ página 156)
-  Travão de estacionamento elétrico (→ página 337) (→ página 337)
-  Falha da direção assistida (→ página 342)
-  Erro elétrico (→ página 343)
-  Sistema de retenção (→ página 337)
-  Diagnóstico do motor (→ página 343)
-  Reserva de combustível com indicação da posição do tampão do depósito de combustível (→ página 343)
-  Líquido refrigerante demasiado quente/frio (→ página 343)
-  Aviso de distância (→ página 342)
-  Preaquecimento
-  Sistema de controlo da pressão dos pneus

## Sistemas de segurança

Luz de advertência/ controlo	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Luz de aviso do sistema de retenção</p>	<p>A luz de aviso vermelha do sistema de retenção está acesa, enquanto o motor está ligado.</p> <p>O sistema de retenção apresenta falha.</p> <p><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Existe perigo de ferimentos ou de vida devido a falhas de funcionamento no sistema de retenção</p> <p>Se o sistema de retenção estiver avariado, os respetivos componentes podem ativar-se involuntariamente ou não se ativar tal como previsto em caso de acidente. Isso pode afetar, p.ex., o pré-tensor do cinto de segurança ou o airbag.</p> <p>► Mandar verificar e reparar imediatamente o sistema de retenção numa oficina qualificada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Prossiga a marcha com cuidado.</li> <li>► Tenha em atenção as mensagens no display multifunções.</li> <li>► Procure uma oficina qualificada imediatamente.</li> </ul>
 <p>Luz indicadora vermelha do travão de estacionamento elétrico fechado</p>  <p>Luz indicadora amarela do travão de estacionamento elétrico avariada</p>	<p>A luz indicadora vermelha do travão de estacionamento acende e a luz indicadora amarela do travão de estacionamento elétrico está apagada.</p> <p>A luz indicadora vermelha acesa sinaliza que o travão de estacionamento elétrico está acionado.</p> <p>A luz indicadora amarela apagada é sinal de que não existe qualquer falha no travão de estacionamento elétrico.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Não conduza o veículo com o travão de estacionamento elétrico acionado.</li> </ul>
 <p>Luz indicadora vermelha do travão de estacionamento elétrico fechado</p>  <p>Luz indicadora amarela do travão de estacionamento elétrico avariada</p>	<p>A luz indicadora vermelha do travão de estacionamento está apagada e a luz indicadora amarela do travão de estacionamento elétrico está acesa.</p> <p>A luz indicadora vermelha apagada sinaliza que o travão de estacionamento elétrico está solto.</p> <p>A luz indicadora amarela acesa é sinal de que o travão de estacionamento elétrico está avariado.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Tenha em atenção as mensagens no display multifunções.</li> <li>► Desligue e ligue a ignição.</li> <li>► Se a mensagem de erro persistir, procure uma oficina qualificada.</li> <li>► Ao estacionar, pare o veículo apenas num piso plano e proteja-o contra deslocamento (→ página 150).</li> </ul>

Luz de advertência/controlo	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Luz indicadora vermelha do travão de estacionamento elétrico fechado</p>  <p>Luz indicadora amarela do travão de estacionamento elétrico avariada</p>	<p>A luz indicadora vermelha do travão de estacionamento e a luz indicadora amarela do travão de estacionamento elétrico acendem-se.</p> <p>A luz indicadora vermelha acesa sinaliza que o travão de estacionamento elétrico está acionado.</p> <p>A luz indicadora amarela acesa é sinal de que o travão de estacionamento elétrico está avariado.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Desligue e ligue a ignição.</li> <li>► Se a mensagem de erro persistir, procure uma oficina qualificada.</li> <li>► Tenha em atenção as mensagens no display multifunções.</li> <li>► Se não for possível soltar o travão de estacionamento elétrico, não conduza o veículo.</li> </ul>
 <p>Luz indicadora vermelha do travão de estacionamento elétrico fechado</p>  <p>Luz indicadora amarela do travão de estacionamento elétrico avariada</p>	<p>A luz indicadora vermelha do travão de estacionamento pisca e a luz indicadora amarela do travão de estacionamento elétrico acende-se.</p> <p>A luz indicadora vermelha intermitente sinaliza que o estado de acionamento do travão de estacionamento elétrico é desconhecido.</p> <p>A luz indicadora amarela acesa sinaliza que o travão de estacionamento elétrico está avariado.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Desligue e ligue a ignição.</li> <li>► Feche e abra o travão de estacionamento elétrico através do interruptor, com o pedal do travão carregado.</li> <li>► Se a mensagem de erro persistir, estacione o veículo num piso plano e proteja-o contra deslocamento (→ página 150).</li> <li>► Contacte uma oficina qualificada.</li> <li>► Se a luz indicadora vermelha estiver a piscar, o veículo não pode continuar a circular, já que o sistema de travagem poderá sobreaquecer.</li> </ul>
 <p>Luz indicadora vermelha do travão de estacionamento fechado</p>	<p>A luz indicadora vermelha do travão de estacionamento acende-se.</p> <p>A luz indicadora vermelha acesa indica que o travão de estacionamento está acionado.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Não conduza o veículo com o travão de estacionamento acionado.</li> </ul>

Luz de advertência/controlo	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Luz de aviso do ESP<sup>®</sup> OFF</p>	<p>A luz amarela de aviso do ESP<sup>®</sup> OFF acende-se com o motor a trabalhar.</p> <p>O ESP<sup>®</sup> está desligado.</p> <p><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de derrapagem ao conduzir com o ESP<sup>®</sup> desativado</p> <p>Se estiver desativado, o ESP<sup>®</sup> não efetua a estabilização do veículo. Além disso, outros sistemas de segurança de condução apenas estão disponíveis de forma limitada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Prossiga a marcha com cuidado.</li> <li>► Desative o ESP<sup>®</sup> só enquanto a situação o exigir.</li> </ul> <p>Quando não for possível ativar o ESP<sup>®</sup>, o ESP<sup>®</sup> está avariado.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Mande verificar imediatamente o ESP<sup>®</sup> numa oficina qualificada.</li> </ul> <p>► Observe as indicações sobre a desativação do ESP<sup>®</sup> (→ página 154).</p>
 <p>Luz de aviso do ESP<sup>®</sup> acende</p>	<p>A luz amarela de aviso do ESP<sup>®</sup> acende-se com o motor a trabalhar.</p> <p>O ESP<sup>®</sup> apresenta falha.</p> <p>É possível que também outros sistemas de condução e de segurança de condução apresentem falhas.</p> <p><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de derrapagem devido a avaria no ESP<sup>®</sup></p> <p>Se o ESP<sup>®</sup> tiver uma avaria, este não efetua qualquer estabilização do veículo. Além disso, outros sistemas de segurança de condução estão desativados.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Prossiga a marcha com cuidado.</li> <li>► Mande verificar o ESP<sup>®</sup> numa oficina qualificada.</li> </ul> <p>► Prossiga a marcha com cuidado.</p> <p>► Tenha em atenção as mensagens no display multifunções.</p> <p>► Procure uma oficina qualificada.</p>
 <p>Luz de aviso do ESP<sup>®</sup> pisca</p>	<p>A luz de aviso amarela ESP<sup>®</sup> pisca durante a viagem.</p> <p>O ESP<sup>®</sup> atua (→ página 154).</p> <p>► Adapte o estilo de condução às condições do tempo e da estrada.</p>

Luz de advertência/controlo	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Luz de aviso do ABS</p>	<p>A luz amarela de aviso do ABS acende-se com o motor a trabalhar. O ABS apresenta falha.</p> <p>Se for emitido um sinal sonoro de aviso adicional, o EBD apresenta falha.</p> <p>É possível que também outros sistemas de condução e de segurança de condução apresentem falhas.</p> <p><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de derrapagem em caso de avaria do EBD ou do ABS</p> <p>Se o EBD ou o ABS estiverem avariados, as rodas podem bloquear durante a travagem</p> <p>Neste processo, a manobrabilidade e o comportamento de travagem são fortemente afetados. A distância de travagem pode aumentar em situações de travagem de emergência. Além disso, outros sistemas de segurança de condução estão desativados.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Prossiga a marcha com cuidado.</li> <li>► Mandar verificar imediatamente o sistema de travagem numa oficina qualificada.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Prossiga a marcha com cuidado.</li> <li>► Tenha em atenção as mensagens no display multifunções.</li> <li>► Procure uma oficina qualificada.</li> </ul>
 <p>Luz de aviso dos travões (amarela)</p>	<p>A luz amarela de aviso dos travões acende-se com o motor a trabalhar.</p> <p><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de acidente em caso de avaria do sistema de travagem</p> <p>Se o sistema de travagem estiver avariado, o comportamento de travagem pode estar afetado.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Prossiga a marcha com cuidado.</li> <li>► Mandar verificar imediatamente o sistema de travagem numa oficina qualificada.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Prossiga a marcha cuidadosamente com a velocidade adaptada e a uma distância suficiente relativamente ao veículo a circular à frente.</li> <li>► Se surgir uma mensagem no display multifunções, tenha-a em atenção.</li> <li>► Procure uma oficina qualificada.</li> </ul>

**Luz de advertência/  
controlo**

Luz de aviso dos travões  
(vermelha)

**Causas/consequências possíveis e ► soluções**

A luz vermelha de aviso dos travões acende-se com o motor a trabalhar.

Causas possíveis:

- O reforço da força de travagem apresenta uma falha.
- O EBD (Electronic Brakeforce Distribution) apresenta uma falha.
- O reservatório do fluido dos travões não contém fluido dos travões suficiente.

**▲ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente em caso de avaria do reforço da força de travagem

Se o reforço da força de travagem estiver avariado, poderá ser necessário exercer uma força maior no pedal do travão para travar. O comportamento de travagem pode estar afetado. A distância de travagem pode aumentar em situações de travagem de emergência.

- Pare imediatamente o veículo sem causar perigo para o trânsito. Não prossiga a marcha!
- Contacte uma oficina qualificada.

**▲ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente em caso de falha do EBD (sistema eletrónico de distribuição da força de travagem)

Se o EBD apresentar falha, as rodas podem bloquear ao travar.

O comportamento de travagem pode estar limitado.

A distância de travagem pode prolongar-se em situações de emergência.

- Pare imediatamente o veículo sem causar perigo para o trânsito. Não prossiga a marcha!
- Contacte uma oficina qualificada.

**▲ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente em caso de nível do fluido dos travões baixo



Se o nível do fluido dos travões for demasiado baixo, o efeito de travagem e, por conseguinte, o comportamento de travagem podem estar afetados.

- Pare imediatamente o veículo sem causar perigo para o trânsito. Não prossiga a marcha!
- Contacte uma oficina qualificada.
- Não adicione fluido dos travões.


► Pare imediatamente o veículo sem causar perigo para o trânsito. Não prossiga a marcha!

► Contacte uma oficina qualificada.


## Cinto de segurança

Luz de advertência/controlo	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Luz de aviso do cinto de segurança pisca</p>	<p>A luz de aviso vermelha do cinto de segurança pisca e é emitido um sinal sonoro de aviso intermitente.</p> <p>O condutor ou o acompanhante não tem o cinto colocado durante a viagem (velocidade superior a 25 km/h).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Colocar o cinto (→ página 31).</li> <li>► No banco do acompanhante estão colocados objetos.</li> <li>► Retire os objetos do banco do acompanhante.</li> </ul>
 <p>Luz de aviso do cinto de segurança acende</p>	<p>A luz vermelha de aviso do cinto de segurança acende-se após o arranque do motor.</p> <p>Adicionalmente, pode ser emitido um sinal sonoro de aviso.</p> <p>Com o veículo parado: a luz de aviso do cinto de segurança lembra o condutor e o acompanhante para colocarem o cinto.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Colocar o cinto (→ página 31).</li> </ul> <p>Objetos no banco do acompanhante podem fazer com que a luz de aviso do cinto de segurança não acenda.</p>

## Sistemas de condução


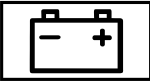
Luz de advertência/controlo	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Luz de aviso do aviso de distância</p>	<p>A luz vermelha de aviso da distância pisca durante a viagem.</p> <p>A distância ao veículo a circular à frente é demasiado curta para a velocidade selecionada.</p> <p>Se for emitido um sinal sonoro de aviso adicional, tal significa que se está a aproximar de um obstáculo a uma velocidade excessiva.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Esteja pronto a travar imediatamente.</li> <li>► Aumente a distância.</li> </ul>



## Veículo

Luz de advertência/controlo	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Luz de aviso da servodireção</p>	<p>A luz vermelha de aviso da servodireção está acesa com o motor a trabalhar.</p> <p>A direção assistida ou a própria direção está avariada.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de acidente devido a manobrabilidade limitada</p> <p>Se a direção já não estiver a funcionar corretamente, a segurança operacional do veículo está comprometida.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Contacte uma oficina qualificada.</li> </ul> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Tenha em atenção as mensagens no display multifunções.</li> </ul>




## Motor

Luz de advertência/controlo	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Luz de aviso do líquido refrigerante</p>	<p>A luz vermelha de aviso do líquido refrigerante está acesa com o motor a trabalhar.</p> <p>Causas possíveis:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Falha do sensor da temperatura</li> <li>• Nível do líquido refrigerante demasiado baixo</li> <li>• Admissão do ar para o radiador do motor impedida</li> <li>• Ventoinha do radiador do motor defeituosa</li> </ul> <p>Se for emitido adicionalmente um sinal sonoro de aviso, o líquido refrigerante excedeu a temperatura de 120 °C.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p><b>▲ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de queimaduras ao abrir o capot</p> <p>Se abrir o capot com o motor sobreaquecido ou em caso de incêndio no compartimento do motor, pode entrar em contacto com gases ou outros lubrificantes e líquidos muito quentes.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Antes de abrir o capot, deixe arrefecer o motor sobreaquecido.</li> <li>► Em caso de incêndio no compartimento do motor, deixe o capot fechado e chame os bombeiros.</li> </ul> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pare o veículo imediata e adequadamente e desligue o motor. Não prossiga a marcha!</li> <li>► Tenha em atenção as mensagens no display multifunções.</li> </ul> <p>Se a indicação da temperatura do líquido refrigerante estiver na extremidade inferior da escala da temperatura:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Contacte uma oficina qualificada.</li> </ul> <p>Caso contrário:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Saia do veículo e afaste-se dele até o motor ter arrefecido.</li> <li>► Verifique o nível do líquido refrigerante (→ página 231).</li> <li>► Assegure-se de que a admissão do ar para o radiador do motor não é impedida.</li> <li>► Prossiga a marcha até à oficina qualificada mais próxima sem esforçar o motor. Certifique-se de que a indicação da temperatura do líquido refrigerante se mantém abaixo de 120 °C.</li> </ul>
 <p>Luz de aviso de falha elétrica</p>	<p>A luz vermelha de aviso de falha elétrica está acesa.</p> <p>Existe uma falha no sistema elétrico.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Tenha em atenção as mensagens no display multifunções.</li> </ul>

Luz de advertência/controlo	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Luz de aviso da reserva de combustível</p>	<p>A luz amarela de aviso da reserva de combustível está acesa com o motor a trabalhar.</p> <p>A quantidade de combustível atingiu a zona da reserva.</p> <p>► Abasteça.</p>
 <p>Luz de aviso do diagnóstico do motor</p>	<p>A luz amarela de aviso do diagnóstico do motor está acesa com o motor a trabalhar.</p> <p>Existe uma falha no motor, no sistema de escape ou no sistema de combustível.</p> <p>Tal pode fazer com que os valores limite de emissões sejam excedidos e o motor funcione em modo de emergência.</p> <p>► Mande verificar o veículo o mais rapidamente possível numa oficina qualificada.</p>

## Pneus

Luz de advertência/controlo	Causas/consequências possíveis e ► soluções
 <p>Luz de aviso do sistema de controlo da pressão dos pneus pisca</p>	<p>A luz de aviso amarela do sistema de controlo da pressão dos pneus (perda de pressão/falha) pisca durante cerca de um minuto e depois acende-se de forma fixa.</p> <p>O sistema de controlo da pressão dos pneus apresenta falha.</p> <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p><b>⚠ ADVERTÊNCIA</b> Perigo de acidente em caso de avaria do sistema de controlo da pressão dos pneus</p> </div> <p>Se o sistema de controlo da pressão dos pneus estiver avariado, ele não consegue advertir corretamente para uma perda de pressão num ou em vários pneus.</p> <p>Pneus com uma pressão demasiado baixa podem, p.ex., afetar o comportamento de marcha, bem como o comportamento direcional e de travagem. -</p> <p>► Mande verificar o sistema de controlo da pressão dos pneus numa oficina qualificada.</p> <p>► Procure uma oficina qualificada.</p>

**Luz de advertência/  
controlo**

Luz de aviso do sistema de controlo da pressão dos pneus acende

**Causas/consequências possíveis e ► soluções**

A luz amarela de aviso da monitorização da pressão do ar nos pneus (perda de pressão/avaria) está acesa.

O sistema de controlo da pressão dos pneus apresenta perda de pressão dos pneus em pelo menos um pneu.

**▲ ADVERTÊNCIA** Perigo de acidente devido a uma pressão dos pneus demasiado baixa

Os pneus com uma pressão demasiado baixa comportam os seguintes riscos:

- Podem rebentar, em especial à medida que a carga e a velocidade aumentam.
- Podem sofrer um desgaste excessivo e/ou irregular, o que pode afetar significativamente a aderência dos pneus.
- - As características de condução, bem como o comportamento direcional e de travagem, podem ser gravemente afetados.

Pode então perder o controlo sobre o veículo.

- Observe as pressões dos pneus recomendadas.
- Se necessário, ajuste a pressão dos pneus.

- Pare o veículo adequadamente.
- Verifique a pressão dos pneus e os pneus.

## A

- Abastecer**  
 reabastecer AdBlue® ..... 143  
 reabastecer o veículo ..... 140
- Abertura conforto** ..... 59
- Abertura/fecho conforto através da tecla do sistema de recirculação do ar** ..... 107
- Abrir/fechar o capot** ..... 227
- Abrir/fechar o compartimento com fecho por cima do para-brisas** ..... 78
- ABS (sistema de travagem antibloqueio)** ..... 153
- Aceleração**  
 consultar Utilizar o kickdown
- Acondicionar a bagagem** ..... 76, 220
- AdBlue®** ..... 142, 301  
 aditivos ..... 142, 301  
 pureza ..... 142, 301  
 quantidade de enchimento ..... 302  
 reabastecer ..... 143
- Aditivos** ..... 302  
 AdBlue® ..... 142, 301  
 óleo de motor ..... 302
- Aditivos (AdBlue®)**  
 consultar AdBlue®
- Aditivos (óleo de motor)**  
 consultar Aditivos
- Aditivos especiais para lubrificantes**  
 consultar Aditivos
- ADR (regulação da rotação de serviço)**  
 ajustar ..... 179  
 função ..... 178  
 ligar/desligar ..... 178
- Agente redutor**  
 consultar AdBlue®
- Agente refrigerante (ar condicionado)**  
 Indicações ..... 304
- Água limpa-vidros**  
 consultar Líquido limpa-vidros (Instruções)
- Airbag** ..... 32  
 airbag de janela ..... 32  
 airbag dianteiro (condutor, acompanhante) ..... 32  
 airbag lateral ..... 32
- ativação ..... 29  
 locais de instalação ..... 32  
 potencial de proteção ..... 32  
 potencial de proteção limitado ..... 33  
 visão geral ..... 32
- Airbag de janela** ..... 32
- Airbag dianteiro (condutor, acompanhante)** ..... 32
- Airbag lateral** ..... 32
- Ajustar a unidade para a distância** ..... 201
- Ajustar a velocidade**  
 consultar TEMPOMAT
- Ajustar o formato da data** ..... 200
- Ajuste de destrancamento** ..... 45
- Ajustes do som** ..... 219  
 adaptação automática do volume do som ..... 219  
 Ajustar o balance/fader ..... 219  
 ajustar o treble, os médios e o bass ..... 219  
 consultar o menu de som ..... 219  
 informações ..... 219
- Alavanca de velocidades** ..... 129
- Alavanca seletora**  
 consultar Alavanca seletora DIRECT SELECT
- Alavanca seletora DIRECT SELECT** ..... 130  
 engrenar a marcha-atrás ..... 130  
 engrenar a posição de estacionamento ..... 131  
 engrenar a posição de marcha ..... 131  
 engrenar automaticamente a posição de estacionamento ..... 131  
 engrenar o ponto-morto ..... 130  
 função ..... 130
- Alcatifa (conservação)** ..... 239
- Alimentação de tensão**  
 interruptor principal de bateria ..... 128  
 ligar (tecla start/stop) ..... 115
- Android Auto** ..... 207  
 ajustes do som ..... 208  
 dados do veículo transmitidos ..... 208  
 encerrar ..... 208  
 ligar o telemóvel ..... 207  
 nota ..... 207  
 visão geral ..... 207
- Animais**  
 animais domésticos no veículo ..... 43
- Animais domésticos no veículo** ..... 43

<b>Aparelho de limpeza de alta pressão (conservação)</b> .....	236	<b>Assistente adaptativo das luzes de máximos</b>	
<b>Apoio de cabeça</b>		Função .....	89
ajustar manualmente .....	74	ligar/desligar .....	89
<b>Apoio lombar</b>		<b>Assistente Ativo de Estacionamento</b>	
consultar Apoio lombar (4 vias)		apoio a manobras .....	170
<b>Apoio lombar (4 vias)</b> .....	68	<b>Assistente Ativo de Faixa de Rodagem</b>	
<b>Apple CarPlay™</b> .....	206	função .....	176
ajustes do som .....	207	limites do sistema .....	176
dados do veículo transmitidos .....	208	operação com reboque .....	176
encerrar .....	207	<b>Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC</b> .....	161
indicações .....	206	aumentar/reduzir a velocidade .....	162
ligar o iPhone® .....	206	condições .....	162
visão geral .....	206	desligar/desativar .....	162
<b>Aquaplaning</b> .....	121	função .....	161
<b>Aquecimento adicional</b>		ligar/ativar .....	162
Temporizador visão geral .....	112	limites do sistema .....	161
<b>Aquecimento adicional a água quente</b> .....	109	memorizar a velocidade .....	162
função .....	109	selecionar a velocidade .....	162
indicações no display (controlo remoto) .....	111	teclas no volante .....	162
ligar/desligar com a tecla .....	110	<b>Assistente Ativo de Travagem</b> .....	156
ligar/desligar com o computador de bordo .....	111	ajustar .....	158
ligar/desligar com o controlo remoto .....	110	função/indicações .....	156
<b>Aquecimento adicional a ar quente</b>		<b>Assistente de Ângulo Morto</b> .....	173
ajustar a hora de partida .....	113	ativar/desativar .....	174
ajustar a temperatura/o tempo de funcionamento .....	113	função .....	173
ajustar temporizador .....	112	limites do sistema .....	173
ligar o temporizador .....	112	Rear Cross Traffic Alert .....	175
modo de aquecimento instantâneo ..	113	<b>Assistente de atenção</b>	
problemas .....	113	consultar ATTENTION ASSIST	
Temporizador visão geral .....	112	<b>Assistente de Estacionamento PARKTRONIC</b> .....	164
<b>Aquecimento traseiro</b> .....	104	ajustar os sinais sonoros de aviso ....	165
<b>Arrancar</b>		desligar .....	165
consultar Veículo		Drive Away Assist .....	174
<b>Arranque automático do motor (função ECO start/stop)</b> .....	125	função .....	164
<b>Arranque de emergência do motor</b> .....	257	ligar .....	165
<b>Arranque por reboque</b> .....	257	limites do sistema .....	164
<b>ASR (sistema antipatinagem)</b> .....	154	<b>Assistente de Faixa de Rodagem</b> .....	175
<b>Assistência ao arranque</b>		função .....	175
consultar Assistência ao arranque em subidas		limites do sistema .....	175
<b>Assistência ao arranque em subidas</b> .....	164	operação com reboque .....	175
		<b>Assistente de Faixa de Rodagem</b>	
		consultar Assistente Ativo de Faixa de Rodagem	
		consultar Assistente de Faixa de Rodagem	
		<b>Assistente de Sinais de Trânsito</b> .....	172
		função/indicações .....	172
		limites do sistema .....	172

**Assistente de Vento Lateral**

função/indicações ..... 155

**ASSYST PLUS** ..... 227

consultar a data da próxima manutenção ..... 227

função/indicações ..... 227

medidas especiais de assistência .... 227

períodos de imobilização com a bateria desligada ..... 227

trabalhos de manutenção regulares ..... 227

**Ativar/desativar o LOW RANGE** ..... 135**ATTENTION ASSIST** ..... 170, 171

ajustar ..... 171

função ..... 170

limites do sistema ..... 170

**Aumento do volume da emissão de informações de trânsito**

regular ..... 218

**Auxílio ao arranque**

consultar Ligação para o arranque assistido

**Auxílio de fecho elétrico**

indicações ..... 50

**Auxílio de travagem**

consultar BAS (Sistema de Assistência à Travagem)

**Auxílio para estacionamento**

consultar Assistente de Estacionamento PARKTRONIC

**Avaria**

arranque por reboque ..... 257

reboque ..... 253

transportar o veículo ..... 256

troca da roda ..... 283

visão geral das ajudas ..... 17

**Avaria**

consultar Dano num pneu

**Aviso do cinto de segurança**

consultar Cinto de segurança

**B****Banco do acompanhante** ..... 70

Caixa porta-objetos ..... 78

**Banco do condutor**

consultar Bancos do veículo

**Banco duplo para acompanhantes** ..... 70**Banco traseiro**

consultar Bancos do veículo

**Bancos**

Apoio lombar de 4 vias ..... 68

dianteiros (regular eletricamente) ..... 67

Função de memória ..... 67

Levantar/baixar o banco rebatível .... 70

opções de ajuste ..... 15

operar a função de memória ..... 68

Posição correta do banco do condutor ..... 63

Possibilidade de regulação em 8 vias ..... 67

Regular a superfície do assento (banco duplo para acompanhantes) ... 70

Regular o apoio de braços (banco traseiro) ..... 74

Regular os apoios de braços ..... 70

rodar (banco dianteiro) ..... 69

**Bancos**

consultar Banco duplo para acompanhantes

**Bancos dianteiros**

com pacote banco conforto ..... 65

Função de memória ..... 67

Possibilidade de regulação em 8

vias ..... 67

regular (eletricamente) ..... 67

regular (mecanicamente) ..... 63, 65

rodar ..... 69

sem pacote banco conforto ..... 63

**Bancos do veículo** ..... 63, 71

ajustar manualmente o apoio de cabeça ..... 74

com pacote banco conforto ..... 65

dianteiros (ajustar manualmente, com Pack Bancos Comfort) ..... 65

dianteiros (ajustar manualmente, sem Pack Bancos Comfort) ..... 63

dianteiros (regular mecanicamente) ... 65

montar/desmontar o banco traseiro ..... 71

sem pacote banco conforto ..... 63

**Barras de tejadilho (internas)** ..... 224**BAS (Sistema de Assistência à Travagem)** ..... 154**Bateria**

auxílio ao arranque (veículo) ..... 245

carregar ..... 245

carregar a bateria do veículo ..... 245

desconectar a bateria adicional no compartimento do motor ..... 251

desconectar a bateria adicional por baixo do banco do acompanhante ..... 252

desmontar/montar a bateria do motor de arranque .....	249
<b>Beber e conduzir</b> .....	117
<b>Bloqueio adicional das portas</b> .....	47
<b>Bloqueio de estacionamento</b> desativar mecanicamente .....	133
<b>Bloqueio de segurança para crianças (portas)</b> .....	42
<b>BlueTEC</b> consultar AdBlue® .....	
<b>Bluetooth®</b> .....	200
ativar/desativar .....	200
informações .....	200
<b>Bola de reboque</b> desmontar .....	181
<b>Bolsa de primeiros socorros</b> .....	242

## C

<b>Cadeira de criança</b> banco do acompanhante (indicações) .....	38
banco do acompanhante (virado para trás/para a frente) .....	38
fixação (indicações) .....	39
Indicações relativas ao transporte seguro de crianças .....	34
ISOFIX (indicações) .....	36
ISOFIX (montagem) .....	36
lugares adequados para sistemas de retenção para crianças fixados com o cinto .....	39
recomendações para sistemas de retenção para crianças .....	41
sistema de retenção para crianças virado para trás (indicações) .....	38
Top Tether .....	37
<b>Caixa de admissão do ar, limpar a válvula de descarga da água</b> .....	233
<b>Caixa de velocidades automática</b> alavanca seletora DIRECT SELECT ....	130
engrenar a marcha-atrás .....	130
engrenar a posição de estacionamento .....	131
engrenar a posição de marcha .....	131
engrenar o ponto-morto .....	130
indicação da posição da caixa de velocidades .....	130
kickdown .....	133
limitar a gama de velocidades .....	132
posições da caixa de velocidades ....	130

<b>Caixa de velocidades manual</b> engrenar a marcha-atrás .....	129
operar a alavanca de velocidades .....	129
<b>Caixa porta-objetos</b> .....	78
<b>Calço (tração traseira)</b> .....	17
<b>Câmara</b> consultar Câmara 360° consultar Câmara de marcha-atrás	
<b>Câmara 360°</b> .....	168
conservação .....	237
função .....	168
selecionar a vista .....	170
<b>Câmara de marcha-atrás</b> .....	165
ativar/desativar o modo automático (câmara de 360°) .....	170
conservação .....	237
função .....	165
<b>Capacidade do depósito de combustível</b> AdBlue® .....	302
combustível .....	301
reserva (combustível) .....	301
<b>Capacidades do reboque</b> .....	306
<b>Carga admissível sobre o eixo</b> .....	297
<b>Carga de apoio (máxima)</b> .....	306
<b>Carga sobre o eixo</b> .....	297
<b>Carregamento sem fios</b> função/indicações .....	83
telemóvel .....	84
<b>Carregar</b> bateria .....	245
telemóvel (sem fios) .....	83
<b>Carregar a cava da roda</b> .....	226
<b>Carroçarias</b> .....	20
<b>Caso de emergência</b> bolsa de primeiros socorros .....	242
colete refletor .....	242
extintor .....	242
montar o triângulo de sinalização ....	242
retirar o triângulo de sinalização ....	242
visão geral das ajudas .....	17
<b>Chamadas</b> .....	204
atender .....	204
ativar funções durante uma chamada .....	204
chamada com vários participantes ...	204
efetuar .....	204
entrada de outra chamada durante uma chamada .....	204
rejeitar .....	204

terminar a chamada .....	204	ligar/desligar .....	104
<b>Chave</b> .....	44	Ligar/desligar função do A/C .....	105
ajuste de destrancamento .....	45	Ligar/desligar modo de recirculação de ar .....	106
chave de emergência .....	45	Posições de distribuição do ar .....	106
consumo de corrente .....	45	regular a distribuição do ar .....	106
fixação no porta-chaves .....	45	regular automaticamente .....	105
funções .....	44	regular automaticamente (traseira) ..	105
ligação por rádio .....	44	Remover o embaciamento dos vidros .....	106
pilha .....	45	Unidade de comando TEMPMATIC ...	103
problema .....	46	Unidade de comando THERMOTRONIC .....	104
sinal acústico de trancamento .....	45	ventilar o veículo (abertura conforto) .....	59
visão geral .....	44		
<b>Chave da ignição</b>		<b>Cobertura do piso</b>	
consultar Chave		desmontar/montar (bateria do motor de arranque) .....	247
<b>Chave de emergência</b>		<b>Cockpit (Descrição geral)</b> .....	4
destrancar porta .....	49	<b>Código da tinta</b> .....	297
retirar/introduzir .....	45	<b>Código QR para diagrama de intervenção</b> .....	25
trancar porta .....	49	<b>Colete refletor</b> .....	242
<b>Chave de roda</b> .....	282	<b>Comando à distância (sistema de aquecimento)</b>	
<b>Chave do automóvel</b>		Mudar a pilha .....	111
consultar Chave		<b>Combustível</b>	
<b>Chave do veículo</b>		abastecer .....	140
consultar Chave		capacidade do depósito de combustível .....	301
<b>Cinto</b>		gasóleo .....	299
consultar Cinto de segurança		Purgar o filtro .....	234
<b>Cinto de segurança</b> .....	29, 32	qualidade (gasóleo) .....	299
ajustar a altura .....	31	reserva de combustível .....	301
conservação .....	239	temperaturas exteriores baixas .....	299
criar .....	31		
luz de aviso .....	32	<b>Compartimento de arrumação das ferramentas de bordo</b> .....	259
potencial de proteção .....	29	<b>Compartimento para óculos</b> .....	78
potencial de proteção limitado .....	30	<b>Compartimentos para arrumação</b>	
retirar .....	32	consultar Porta-objetos	
<b>Cinzeiro</b>		<b>Compatibilidade eletromagnética (Declaração de Conformidade)</b> .....	22
no compartimento porta-objetos do para-brisas .....	80	<b>Componentes de radiocomunicação do veículo (Declaração de Conformidade)</b> .....	22
<b>Climatização</b>		<b>Comportamento dinâmico (fora do normal)</b> .....	261
Agente refrigerante .....	304	<b>Computador</b>	
Ajustar aquecimento traseiro .....	104	consultar Computador de bordo	
aquecimento adicional a água quente .....	109		
difusores de ventilação dianteiros ....	107		
difusores de ventilação do espaço traseiro .....	108		
Difusores de ventilação no tejadilhado .....	108		
Ligar e desligar o aquecimento do para-brisas .....	107		
Ligar e desligar o aquecimento do vidro traseiro .....	107		
Ligar ou desligar função de sincronização (unidade de comando) .....	106		



<b>Computador de bordo</b> .....	185	<b>Conta-quilómetros diário</b>	
consultar a data da próxima manu-		consultar Distância de viagem	
tenção .....	227	<b>Conta-quilómetros parcial</b>	
Display multifunções .....	186	consultar Distância de viagem	
ligar o aquecimento/a ventilação		<b>Contactos</b> .....	205
independente .....	111	apagar .....	205
menu "Rádio" .....	190	consultar .....	205
Menu de navegação .....	190	descarregar (do telemóvel) .....	205
Menu de serviço .....	187	formato dos nomes .....	205
Menu de viagem .....	188	informações .....	205
Menu do telefone .....	191	realizar uma chamada .....	205
Menu gráfico de assistência .....	188	<b>Controlo remoto (aquecimento/</b>	
Menu Suportes de dados .....	191	<b>ventilação independente)</b>	
operar .....	185	ajustar .....	110
visão geral dos menus .....	185	indicações no display .....	111
<b>Computador de viagem</b>		<b>Correntes de neve</b> .....	262
repor .....	189	<b>Correntes para pisos escorregadios</b>	
visualizar .....	188	consultar Correntes de neve	
<b>Conduzir e beber</b> .....	117	<b>Crianças</b>	
<b>Conservação</b> .....	239	indicações relativas ao transporte	
alcatifa .....	239	seguro .....	34
aparelho de limpeza de alta pres-		<b>Cruzamento das rodas</b> .....	282
são .....	236		
câmara de marcha-atrás/câmara			
360° .....	237		
cinto de segurança .....	239		
display .....	239		
dispositivo de reboque .....	237		
escovas do limpa-vidros .....	237		
estação de lavagem automática .....	235		
iluminação exterior .....	237		
lavagem manual .....	236		
madeira verdadeira/elementos			
decorativos .....	239		
pintura .....	236		
pintura mate .....	236		
revestimento do banco .....	239		
revestimento do teto .....	239		
revestimento em plástico .....	239		
rodas/jantes .....	237		
sensores .....	237		
tubos de escape finais .....	237		
vidros .....	237		
<b>Conservação do veículo</b>			
consultar ASSYST PLUS			
<b>Consumo de combustível (computa-</b>			
<b>dor de bordo)</b> .....	188		
<b>Consumo de corrente</b>			
chave .....	45		
<b>Conta-quilómetros</b>			
consultar Indicar distância total			
percorrida (menu de viagem)			
		<b>Dados do motor</b>	
		visualizar .....	201
		<b>Dados do veículo</b>	
		altura do veículo .....	305
		comprimento do veículo .....	305
		distância entre eixos .....	305
		largura do veículo .....	305
		transmissão ao Android Auto™ .....	208
		transmissão ao Apple CarPlay™ .....	208
		visualizar .....	201
		<b>Dados do veículo transmitidos</b>	
		Android Auto .....	208
		Apple CarPlay™ .....	208
		<b>Dados técnicos</b>	
		indicações (dispositivo de rebo-	
		que) .....	305
		informações .....	296
		placa de identificação do veículo .....	297
		sistema de controlo da pressão	
		dos pneus .....	277
		<b>Dano num pneu</b> .....	243
		indicações .....	243
		troca da roda .....	283
		<b>Data</b>	
		ajustar a data e a hora automatica-	
		mente .....	199

<b>Declaração de Conformidade</b>	
compatibilidade eletromagnética .....	22
Componentes de radiocomunicação do veículo .....	22
macaco .....	22
<b>Definições do sistema</b>	
ajustar a data e a hora automaticamente .....	199
ajustar a unidade para a distância ....	201
ajustar o fuso horário .....	200
função Reset (sistema multimédia) ...	201
idioma .....	201
indicações relativas à seleção do idioma .....	201
<b>Definições do sistema</b>	
consultar Bluetooth®	
consultar WLAN	
<b>Degrau elétrico</b>	
desengate de emergência .....	56
Evitar a extensão .....	55
Função .....	55
Obstáculo .....	55
recolha/extensão .....	55
<b>Desativar o alarme (EDW)</b> .....	61
<b>Descrição geral dos tipos de lâmpadas</b>	
Faróis traseiros (furgão e ligeiro misto) .....	93
Farol traseiro (chassi) .....	95
<b>Deslocação ao estrangeiro</b>	
notas .....	119
<b>Deteção de cansaço</b>	
consultar ATTENTION ASSIST	
<b>Deteção de fadiga</b>	
consultar ATTENTION ASSIST	
<b>Diagrama de intervenção</b> .....	25
<b>Difusores</b>	
consultar Difusores de ventilação	
consultar Regular os difusores de ventilação (tejadilho)	
<b>Difusores de ar</b>	
consultar Difusores de ventilação	
consultar Regular os difusores de ventilação (tejadilho)	
<b>Difusores de ventilação</b> .....	107
ajustar (à frente) .....	107
traseira .....	108
<b>Dimensões do veículo</b> .....	305
<b>Direitos de autor</b> .....	27
<b>Diretivas para carroçarias</b> .....	20
<b>Display (computador de bordo)</b> .....	186
<b>Display (conservação)</b> .....	239
<b>Display (sistema multimédia)</b>	
definições .....	199
ecrã inicial .....	194
indicações .....	193
operar .....	195
<b>Display de instrumentos</b>	
função/indicações .....	184
regular iluminação .....	187
visão geral .....	6, 184
<b>Display de instrumentos</b>	
consultar Luz de aviso/luz indicadora	
<b>Display de media</b>	
ecrã inicial .....	194
indicações .....	193
introdução de caracteres .....	199
<b>Display multifunções (computador de bordo)</b> .....	186
<b>Dispositivo de reboque</b>	
conservação .....	237
Desmontar a bola de reboque .....	181
indicações gerais .....	305
Instruções para a operação com reboque .....	179
Montar a esfera de reboque .....	181
Tomada .....	182
<b>Dispositivo de segurança contra o deslocamento</b>	
consultar Função HOLD	
<b>Distância de viagem</b> .....	188
repor .....	189
visualizar .....	188
<b>Distribuição da força de travagem</b>	
EBD (Electronic Brakeforce Distribution) .....	156
<b>DISTRONIC</b>	
consultar Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC	
<b>Drive Away Assist</b> .....	174
<b>DSR (Downhill Speed Regulation)</b>	
indicações .....	135
ligar/desligar .....	135

## E

<b>EBD (Electronic Brakeforce Distribution)</b> .....	156
<b>Ecrã inicial (display de media)</b> .....	194

<b>Ecrã tátil (display do sistema multi-média)</b>	
operar .....	195
<b>EDW (sistema de alarme contra arrombamento e roubo)</b> .....	60
desativar o alarme .....	61
função .....	60
função da proteção antirreboque .....	61
função do sistema de proteção do interior .....	62
ligar/desligar a proteção antirreboque .....	61
ligar/desligar o sistema de proteção do interior .....	62
<b>Elemento decorativo (conservação)</b> ...	239
<b>Eletrónica</b> .....	296
<b>Eletrónica de bordo</b>	
eletrónica do motor .....	296
indicações .....	296
Rádios .....	296
<b>Eletrónica do motor (indicações)</b> .....	296
<b>Elevador do vidro</b>	
consultar Janela lateral	
<b>Encher o sistema de lavagem dos vidros</b> .....	232
<b>Engrenar</b>	
Recomendação da troca de velocidades .....	129
<b>Engrenar a marcha-atrás</b> .....	130
<b>Engrenar a posição de marcha (caixa de velocidades automática)</b> .....	131
<b>Engrenar o ponto-morto (caixa de velocidades automática)</b> .....	130
<b>ENR (regulação eletrónica do nível)</b> ...	136
baixar o veículo .....	137
função .....	136
insuflar manualmente o fole pneumático .....	139
levantar o veículo .....	137
problemas .....	139
<b>ESC (Electronic Stability Control)</b>	
consultar ESP® (programa eletrónico de estabilidade)	
<b>Escovas do limpa-vidros</b>	
conservação .....	237
substituir (para-brisas) .....	98
substituir (WET WIPER SYSTEM) .....	99
<b>Esfera de reboque</b>	
montar .....	181
<b>ESP®</b>	
Assistente de Vento Lateral .....	155
sistema de estabilização do reboque .....	155
<b>ESP® (programa eletrónico de estabilidade)</b> .....	154
função/indicações .....	154
ligar/desligar .....	155
<b>Espelho</b>	
Regular o retrovisor interior .....	101
<b>Espelhos</b>	
consultar Espelhos retrovisores exteriores	
<b>Espelhos retrovisores exteriores</b> .....	100
abrir/recolher .....	100
ajustar .....	100
opções de ajuste .....	15
<b>Estação de lavagem automática (conservação)</b> .....	235
<b>Estação emissora</b>	
ajustar .....	218
apagar .....	218
introdução direta da frequência .....	218
memorizar .....	218
mover .....	218
procurar .....	218
<b>Estruturas adicionais</b> .....	20
<b>Extintor</b> .....	242
<b>F</b>	
<b>Falha</b>	
sistema de retenção .....	28
<b>Favoritos</b>	
adicionar .....	197
eliminar .....	198
mover .....	198
mudar o nome .....	198
selecionar .....	197
visão geral .....	197
<b>Fechar (todas)</b>	
fechar (todas) .....	58
<b>Fecho conforto</b> .....	59
<b>Ferramenta</b>	
consultar Compartimento de arrumação das ferramentas de bordo	
consultar Ferramentas de bordo	
consultar Retirar as ferramentas de bordo	
<b>Ferramentas de bordo</b> .....	256, 259
<b>Ferramentas para trocar rodas</b> .....	282
<b>Filtro de partículas diesel</b>	
cancelar a regeneração .....	127

indicações .....	127
iniciar a regeneração .....	127
regeneração automática .....	127
<b>Fixação da cadeira de criança ISO-FIX</b>	
indicações .....	36
montar .....	36
<b>Fixação da carga</b> .....	76, 220
<b>Fluido dos travões</b>	
indicações .....	303
<b>Frequências</b>	
rádio .....	296
telemóvel .....	296
<b>Função de memória (banco)</b> .....	68
<b>Função ECO start/stop</b> .....	125, 126
arranque automático do motor .....	125
ativar/desativar .....	126
modo de funcionamento .....	125
paragem automática do motor .....	125
<b>Função HOLD</b> .....	164
<b>Função Reset (sistema multimédia)</b> ...	201
<b>Função start/stop</b>	
consultar Função ECO start/stop	
<b>Fusíveis</b> .....	258
antes da substituição .....	258
caixa de fusíveis na caixa do banco do condutor .....	258
caixa de fusíveis na zona dos pés do acompanhante .....	258
indicações .....	258
<b>Fusíveis elétricos</b>	
consultar Fusíveis	

## G





<b>Garantia</b> .....	25
<b>Garantia mínima legal (veículo)</b> .....	25
<b>Gasóleo</b>	
indicações .....	299
temperaturas exteriores baixas .....	299
<b>Gráfico de assistência (computador de bordo)</b> .....	188

## H

<b>Hora</b>	
acerto manual da hora .....	200
ajustar a hora e a data automaticamente .....	199
ajustar o formato da hora/data .....	200
ajustar o fuso horário .....	200

## I

<b>Idioma</b>	
indicações .....	201
regular .....	201
<b>Iluminação</b>	
consultar Luz	
<b>Iluminação da placa de matrícula (substituir a lâmpada)</b> .....	95
<b>Iluminação do painel de instrumentos</b>	
consultar Iluminação dos instrumentos	
<b>Iluminação dos instrumentos</b> .....	187
<b>Iluminação exterior</b>	
conservação .....	237
<b>Iluminação exterior</b>	
consultar Luz	
<b>Iluminação interior</b>	
ajustar .....	90
compartimento de carga .....	91
Temporização das luzes .....	92
Traseira .....	91
<b>Iluminação localizadora</b>	
ligar/desligar .....	90
<b>Imobilizador</b> .....	60
<b>Imobilizar</b> .....	152
<b>Indicação da posição da caixa de velocidades</b> .....	130
<b>Indicação do consumo</b>	
selecionar .....	201
<b>Indicação ECO</b>	
função .....	126
repor .....	189
<b>Indicações de navegação (computador de bordo)</b> .....	190
<b>Indicações no visor</b>	
 .....	320
 .....	317
<b>A localização do veículo está ativa. Mais pormenores no manual ou na respetiva aplicação para telemóvel.</b>	
.....	334
<b>Acionar o travão e ligar o motor para sair da posição P ou N</b> .....	334
<b>Acionar primeiro o travão para engrenar a posição R</b> .....	333
<b>Acionar travão para sair da posição P</b> .....	334





















 Adicionar 1 litro de óleo ao parar para reabastecer .....	321	Assistente de sinais de trânsito	
Adicionar líquido de refrigeração		Visão da câmara reduzida Cons.	
Consultar Manual Condutor .....	324	Manual Cond .....	318
 Adicionar líquido limpa-vidros .....	330	 Atenção Defeito pneus .....	328
 Antes do arranque, rode o volante .....	331	 Attention Assist inoperacional .....	320
Ar condicionado Falha Cons. Manual Condutor .....	333	 Attention Assist: Pause! .....	320
Assist. ativo faixa de rodagem de momento indisp. Cons. Manual Cond .....	319	Bateria auxiliar Falha .....	333
Assistente ativo de faixa de rodagem inoperacional .....	319	 Chave não reconhecida (mensagem no display branca) .....	330
Assistente Ativo de Regulação de Distância inoperacional .....	317	 Chave não reconhecida (mensagem no display vermelha) .....	330
Assistente ativo faixa de rodagem Visão da câmara reduzida Cons. Manual Cond .....	319	 Colocar chave no porta-objetos assinalado Cons. Manual Cond ..	329
Assistente de ângulo morto de momento indisponível Consultar Manual Condutor .....	319	 Cons. Manual Condutor .....	323
Assistente de ângulo morto inoperacional .....	318	 Corrigir pressão de ar do(s) pneu(s) .....	328
Assistente de máximos adaptativo de momento indisp. Cons. Manual Cond. ....	335	 de momento indisp. Cons. Manual Cond .....	315
Assistente de máximos adaptativo inoperacional .....	335	 de momento indisp. Cons. Manual Cond .....	315
Assistente de máximos adaptativo Visão da câmara reduzida Cons. Manual Condutor .....	335	de momento indisponível Câmara suja .....	317
Assistente de reg. distância de momento indisponível Cons. Manual Condutor .....	317	de momento indisponível Radar sujo .....	318
Assistente de reg. distância novamente disponível .....	318	Degrau não deslocado p/ fora Consultar Manual Condutor ou Degrau não deslocado p/ fora Avaria .....	334
Assistente de sinais de trânsito de momento indisp. Cons. Manual Cond .....	318	 Desativada .....	318
		 Desligado .....	317
		 Desligar luzes .....	335
		 .....	316
		 Falha à frente, lado esquerdo Visitar oficina (exemplo) .....	310
		Falha caixa de velocidades: Parar ....	333
		 Falha Cons. Manual Condutor .....	335
		 Falha na direção Cons. Manual Cond. ....	332
		 Falha na direção Esforço elevado Cons. Manual Condutor .....	332

 Falha na direção Parar imediatamente Cons. Manual Condu- tor ..... 332	Monitoriz. da pressão do ar nos pneus inoperacional ..... 329
 Falha no sistema AdBlue Arranque impossível ..... 326	Monitorização da pressão nos pneus inoperacional Sem sensores rodas ..... 327
 Falha no sistema AdBlue Cons. Manual Condutor ..... 325, 326	Monitorização press. ar nos pneus de momento indisp ..... 327
 Falha no sistema AdBlue Potên. reduz. em XXX km Cons. Manual Condutor ..... 325	Mudanças não funcionam Visitar oficina ..... 333
 Falha no sistema AdBlue Potência reduz.: 20 km/h Autono- mia XXX km ..... 326	Não é possível medir o nível ..... 325
 Falha no sistema Autonomia: XXX km ..... 325	 Não é possível medir o nível do óleo do motor ..... 320
 Faltam sensores de rodas ..... 327	 Nível do óleo do motor Parar veículo Desligar motor ..... 322
 Inclinação excessiva Cons. Man. Condutor ..... 311	 Nível do óleo do motor Redu- zir nível do óleo do motor ..... 321
 inoperacionais Cons. Manual Cond ..... 314	Para arrancar: selecionar P ou N ..... 332
 inoperacional abastecer combustível ..... 331	 Parar veículo Cons. Manual Cond ..... 322
 inoperacional bateria fraca ..... 331	 Parar veículo Manter motor ligado ..... 322
 inoperacional Cons. Manual Cond ..... 316	Perigo de deslocamento Porta do condutor aberta e caixa não em P ... 334
 inoperacional Cons. Manual Cond ..... 314	Posição N ativada permanente- mente Perigo de deslocamento ..... 333
 inoperacional Cons. Manual Condutor ..... 331	 Pressão óleo motor Parar veíc. Deslig motor ..... 321
 Ligar luzes de médios ..... 335	Pressão pneu(s) Verificar pneu(s) .... 329
 Ligar motor Cons. Manual Cond ..... 323	 Reabastecer AdBlue Após novo arranque motor, potência reduzida: 20 km/h ..... 326
Limitador inoperacional ..... 316	 Reabastecer AdBlue Após novo arranque motor, potência reduzida: XXX km/h ..... 327
Limitador passivo ..... 316	 Reabastecer AdBlue Arran- que impossível ..... 325
Limite de velocidade (pneus de inverno) XXX km/h ..... 316	 Reabastecer AdBlue Autono- mia XXX km ..... 325
 Limpar filtro de combustível .... 320	 Reabastecer AdBlue Consul- tar Manual Condutor ..... 324, 326
 Líquido de refrigeração Parar veículo Desligar motor ..... 323	 Reabastecer AdBlue Potên. reduz. em XXX km Cons. Manual Condutor ..... 324
 Luz médios esquerda (exem- plo) ..... 336	
Marcha-atrás impossível: Visitar oficina ..... 333	

 Reabastecer AdBlue Potência reduz.: 20 km/h Autonomia XXX km ..... 325	 Verificar nível óleo do motor ao parar p/reabastecer ..... 322
 Reabastecer AdBlue Potência reduzida: 20 km/h ..... 327	Verificar pastilhas dos travões Cons. Manual Condutor ..... 312
 Reabastecer AdBlue Potência reduzida: 20 km/h ..... 326	 Verificar pneu(s) ..... 328
 Reabastecer AdBlue Potência reduzida ..... 327	 Windowbag esquerdo Falha Visitar oficina (exemplo) ..... 309
 Reabastecer AdBlue Potência reduzida ..... 326	<b>Indicações para a rodagem</b> ..... 117
 Reserva de combustível ..... 320	<b>Indicador de mudança de direção</b> consultar Luz indicadora de mudança de direção
Sensor de radar sujo Cons. Manual Cond ..... 313	<b>Indicador dos intervalos de manutenção</b> consultar ASSYST PLUS
 Sensor Luz inoperacional ..... 335	<b>Indicar autonomia (menu de viagem)</b> ..... 188
Sist. ativo assist. travagem Algumas funções de momento indispon. Cons. Manual Cond ..... 313	<b>Indicar distância total percorrida (menu de viagem)</b> ..... 188
Sist. ativo assist. travagem Algumas funções não estão disponíveis Cons. Manual Cond ..... 313	<b>Informações de trânsito</b> ativar/desativar ..... 218
 Sistema de retenção Falha Visitar oficina ..... 310	<b>Instalações</b> ..... 20
SOS NOT READY ..... 313	<b>Insuflar manualmente o fole pneumático (ENR)</b> ..... 139
 Substituir a chave ..... 330	<b>Intelligent Light System</b> Assistente adaptativo das luzes de máximos ..... 89
 Substituir filtro do ar ..... 320	Luz direcional ..... 89
 Substituir pilha da chave ..... 330	<b>Interface de diagnóstico integrado</b> consultar Ligação para diagnóstico
TEMPOMAT e limitador inoperacionais ..... 317	<b>Interruptor combinado</b> consultar Luz de máximos
TEMPOMAT inoperacional ..... 317	consultar Luz indicadora de mudança de direção
Totwinkel-Assistent Anhänger nicht überwacht ..... 319	consultar Sinal de luzes
 Travão de estacionamento Consultar Manual Condutor ..... 312	<b>Interruptor das luzes (Descrição geral)</b> ..... 86
 Travão de estacionamento inoperacional ..... 311	<b>Interruptor principal de bateria</b> ligar/desligar a alimentação de tensão ..... 128
 Veículo operacional Antes de sair, desligar a ignição ..... 333	<b>Introdução de caracteres</b> ajustar o teclado ..... 199
 Velocidade máxima excedida ... 316	através do display de media ..... 199
Velocidade P apenas com o veículo parado ..... 333	função/indicações ..... 198
 Verificar líquido dos travões .... 312	<b>iPhone®</b> consultar Apple CarPlay™

<b>J</b>	
<b>Janela</b>	
abrir (todas) .....	58
<b>Janela</b>	
consultar Janela lateral	
<b>Janela lateral</b> .....	58
abrir .....	58
abrir (todas) .....	58
ajustar .....	59
fechar .....	58
fechar (todas) .....	58
problema .....	60
<b>Janelas laterais</b>	
abertura conforto .....	59
abrir com a chave .....	59
fechar com a chave .....	59
fecho conforto .....	59
<b>Jantes (conservação)</b> .....	237
<b>L</b>	
<b>Lâmpada</b>	
luz de marcha-atrás .....	96
<b>Lavagem do automóvel</b>	
consultar Conservação	
<b>Lavagem manual (conservação)</b> .....	236
<b>Ligação para diagnóstico</b> .....	23
<b>Ligação para o arranque assistido</b> .....	245
<b>Ligação por rádio</b>	
chave .....	44
<b>Ligar a ignição (tecla start/stop)</b> .....	115
<b>Ligar ou desligar função de sincronização (unidade de comando)</b> .....	106
<b>Ligar/desligar função do A/C</b> .....	105
<b>Ligar/desligar modo de recirculação de ar</b> .....	106
<b>Ligar/desligar o aquecimento do banco</b> .....	75
<b>Ligar/desligar o aquecimento do para-brisas</b> .....	107
<b>Ligar/desligar o aquecimento do vidro traseiro</b> .....	107
<b>Limitador</b> .....	159
ajustar a velocidade .....	160
ajuste permanente .....	161
condições .....	160
desligar .....	160
função .....	159
ligar .....	160
limites do sistema .....	159
memorizar a velocidade .....	160
passivo .....	159
selecionar .....	160
selecionar a velocidade .....	160
teclas .....	160
<b>Limitar a gama de velocidades</b> .....	132
<b>Limitar a velocidade</b>	
consultar Limitador	
<b>Limite de velocidade</b> .....	119
<b>Limite de velocidade com pneus de inverno</b>	
ajustar .....	161
<b>Limpa-vidros</b>	
ligar/desligar .....	97
substituir as escovas do limpa-vidros .....	98
Substituir as escovas do limpa-vidros (WET WIPER SYSTEM) .....	99
<b>Limpa-vidros traseiro</b>	
ligar/desligar .....	98
substituir .....	99
<b>Limpar a válvula de descarga da água da caixa de admissão do ar</b> .....	233
<b>Limpeza</b>	
consultar Conservação	
<b>Líquido limpa-vidros</b>	
informações .....	304
<b>Líquido limpa-vidros (Instruções)</b> .....	304
<b>Líquido refrigerante (motor)</b>	
indicações .....	303
verificar o nível .....	231
<b>Lista de chamadas</b>	
realizar uma chamada .....	206
selecionar opções para as sugestões .....	206
visão geral .....	206
<b>Lista de endereços</b>	
consultar Contactos	
<b>Lista de estações emisoras</b>	
consultar .....	218
<b>Lista telefónica</b>	
consultar Contactos	
<b>Lubrificantes e líquidos</b>	
AdBlue® .....	142, 301
Agente refrigerante (ar condicionado) .....	304
combustível (gasóleo) .....	299
fluido dos travões .....	303
indicações .....	298
Líquido limpa-vidros .....	304



líquido refrigerante (motor) .....	303	 Luz de aviso do sistema de	
óleo de motor .....	302	controlo da pressão dos pneus	
<b>Luz</b> .....	86	pisca .....	344
Alcance das luzes .....	87	 Luz de aviso do sistema de	
Assistente adaptativo das luzes de		retenção .....	337
máximos .....	89	 Luz de aviso dos travões	
interruptor combinado .....	88	(amarela) .....	340
Interruptor das luzes .....	86	 Luz de aviso dos travões (ver-	
Luz de estacionamento .....	86	melha) .....	341
luz de máximos .....	88	 Luz indicadora amarela do	
Luz de médios .....	86	travão de estacionamento elétrico	
Luz de médios automática .....	86	avariada .....	337, 338
Luz de nevoeiro traseira .....	87	 Luz indicadora vermelha do	
Luz de presença .....	86	travão de estacionamento elétrico	
Luz direcional .....	89	fechado .....	337, 338
luz indicadora de mudança de dire-		 Luz indicadora vermelha do	
ção .....	88	travão de estacionamento fechado ..	338
Piscas de emergência .....	88	<b>Luz de aviso/luz indicadora</b> .....	6
regular a iluminação dos instru-		<b>Luz de estacionamento</b> .....	86
mentos .....	187	<b>Luz de marcha-atrás</b>	
Responsabilidade relativa ao sis-		substituir as lâmpadas (furgão e	
tema de iluminação .....	86	combi) .....	94
sinal de luzes .....	88	substituir o elemento luminoso .....	96
Substituir as lâmpadas .....	92	<b>Luz de máximos</b> .....	88
Viagem ao estrangeiro .....	86	Assistente adaptativo das luzes de	
<b>Luz de advertência/controlo</b>		máximos .....	89
 Luz de aviso da reserva de		ligar/desligar .....	88
combustível .....	344	Substituir as lâmpadas .....	92
 Luz de aviso da servodireção ...	342	<b>Luz de médios</b>	
 Luz de aviso de falha elétrica ...	343	ligar/desligar .....	86
 Luz de aviso do ABS .....	340	Regulação no estrangeiro (simé-	
 Luz de aviso do aviso de dis-		trica) .....	86
tância .....	342	Substituir as lâmpadas .....	92
 Luz de aviso do cinto de		<b>Luz de médios</b>	
segurança acende .....	342	consultar Luz de médios automática	
 Luz de aviso do cinto de		<b>Luz de médios automática</b> .....	86
segurança pisca .....	342	<b>Luz de nevoeiro traseira</b> .....	87
 Luz de aviso do diagnóstico		<b>Luz de presença</b> .....	86
do motor .....	344	<b>Luz de presença lateral (substituir</b>	
 Luz de aviso do ESP® acende ...	339	elemento luminoso) .....	96
 Luz de aviso do ESP® OFF .....	339	<b>Luz de sinalização de emergência</b> .....	88
 Luz de aviso do ESP® pisca .....	339	<b>Luz direcional</b> .....	89
 Luz de aviso do líquido refri-		<b>Luz do interior (traseira) (substituir</b>	
gerante .....	343	elemento luminoso) .....	96
 Luz de aviso do sistema de			
controlo da pressão dos pneus			
acende .....	345		

<b>Luz indicadora de direção</b>	
Luz indicadora de direção adicional (veículos todo-o-terreno) .....	93
<b>Luz indicadora de direção adicional (veículos todo-o-terreno)</b> .....	93
<b>Luz indicadora de mudança de direção</b> .....	88
ligar/desligar .....	88
substituir a lâmpada (atrás) (chassi) ...	96
substituir a lâmpada (atrás) (furgão e combi) .....	94
<b>Luzes de travão adaptativas</b> .....	158
<b>Luzes indicadoras de mudança de direção (pisca)</b>	
Substituir as lâmpadas (dianteira) .....	92
<b>M</b>	
<b>Macaco</b> .....	282
declaração de Conformidade .....	22
hidráulico .....	260
local para arrumar o macaco hidráulico .....	260
retirar o macaco hidráulico do compartimento de arrumação .....	260
<b>Madeira verdadeira (conservação)</b> .....	239
<b>Manual do Condutor (equipamento do veículo)</b> .....	21
<b>Manutenção</b>	
consultar ASSYST PLUS	
<b>Memória de estações emisoras</b>	
editar .....	218
<b>Memória de mensagens</b> .....	309
<b>Memorização de dados no veículo</b>	
operador de serviços .....	26
unidades de controlo eletrónicas .....	25
<b>Mensagem (display multifunções)</b>	
consultar Mensagem no display	
<b>Mensagem de erro</b>	
consultar Mensagem no display	
<b>Mensagem no display</b> .....	309
consultar (computador de bordo) .....	309
Indicações .....	309
<b>Menu (computador de bordo)</b>	
Gráfico de assistência .....	188
Navegação .....	190
rádio .....	190
Serviço .....	187
Suportes de dados .....	191
Telefone .....	191
Viagem .....	188
visão geral .....	185
<b>Mercedes PRO</b>	
informações .....	210
<b>Mercedes PRO connect</b>	
autorização para a transmissão de dados .....	210
chamada de assistência através da tecla de chamada de assistência .....	209
dados transmitidos .....	210
efetuar uma chamada através da unidade de comando do teto .....	209
gestão de acidentes .....	209
informações .....	208
mensagem de manutenção .....	210
selecionar o centro de assistência ...	209
<b>Métodos de reboque</b> .....	253
<b>Métodos de reboque permitidos</b> .....	253
<b>Modelo</b> .....	297
<b>Modo de media</b>	
adicionar canção preferida .....	216
comandar a reprodução de media ...	215
direitos de autor e marcas .....	213
formatos e suportes de dados reconhecidos .....	213
informações relativas à pesquisa de media .....	216
iniciar a pesquisa de media .....	216
iniciar a reprodução de media .....	215
ligar dispositivos USB .....	215
ligar o equipamento de áudio Bluetooth® .....	215
remover canção preferida .....	216
utilizar a busca por palavra-chave .....	217
visão geral do menu de media .....	214
<b>Modo de teste ERA-GLONASS</b>	
iniciar/parar .....	213
<b>Modo standby</b>	
ativar/desativar .....	152
<b>Motor</b>	
auxílio ao arranque .....	245
desligar (tecla start/stop) .....	147
função ECO start/stop .....	125
ligar (tecla start/stop) .....	116
número do motor .....	297
<b>N</b>	
<b>Navegação</b>	
Menu (computador de bordo) .....	190
<b>Near Field Communication (NFC)</b> .....	203
informações gerais .....	203

ligar o telemóvel ao sistema multi-média .....	203	capacidades do reboque .....	306
trocar o telemóvel .....	203	carga admissível sobre o eixo .....	297
utilizar o telemóvel .....	203	carga de apoio (máxima) .....	306
<b>NFC</b>		Desmontar a bola de reboque .....	181
consultar Near Field Communication (NFC)		instruções .....	179
<b>NIV</b> .....	297	Montar a esfera de reboque .....	181
banco .....	297	Tomada .....	182
ler .....	297	<b>Operação de inverno (correntes de neve)</b> .....	262
para-brisas .....	297	<b>Operar o para-sol</b> .....	101
placa de identificação .....	297		
<b>Nível do veículo</b>		<b>P</b>	
baixar .....	137	<b>Para-brisas</b> .....	98
levantar .....	137	substituir as escovas do limpa-vidros .....	98
<b>Normas de carregamento</b> .....	76, 220	Substituir as escovas do limpa-vidros (WET WIPER SYSTEM) .....	99
<b>Número da licença de circulação (CE)</b> .....	297	<b>Para-brisas</b>	
<b>Número de identificação do veículo</b>		consultar Para-brisas	
consultar NIV		<b>Paragem automática do motor (função ECO start/stop)</b> .....	125
<b>Número do motor</b> .....	297	<b>Paredes da camioneta de caixa aberta</b>	
		montar/desmontar .....	57
<b>O</b>		paredes laterais .....	57
<b>Oficina</b>		<b>Peças originais</b> .....	19
consultar Oficina qualificada		<b>Perfil do pneu</b> .....	261
<b>Oficina autorizada</b>		<b>Peso bruto</b> .....	297
consultar Oficina qualificada		<b>Peso máximo autorizado</b> .....	297
<b>Oficina autorizada Mercedes-Benz</b>		<b>Pilha</b>	
consultar Oficina qualificada		bateria do motor de arranque .....	247
<b>Oficina qualificada</b> .....	24	chave .....	45
<b>Óleo</b>		Comando à distância (sistema de aquecimento) .....	111
consultar Óleo de motor		desconectar a bateria do motor de arranque .....	247
<b>Óleo de motor</b> .....	230	indicações (veículo) .....	243
aditivos .....	302	<b>Pintura (indicações de limpeza)</b> .....	236
quantidade de enchimento .....	303	<b>Pintura mate (indicações de limpeza)</b> .....	236
reabastecer .....	230	<b>Placa de características</b>	
verificar o nível do óleo com o computador de bordo .....	229	Agente refrigerante .....	304
<b>Olhal de reboque</b>		<b>Placa de identificação</b>	
local para arrumar .....	256	motor .....	297
montar/desmontar .....	257	veículo .....	297
<b>Olhal de reboque (local para arrumar)</b>		<b>Placa de identificação do veículo</b>	
consultar Ferramentas de bordo		carga admissível sobre o eixo .....	297
<b>Opções de acondicionamento</b>		código da tinta .....	297
consultar Porta-objetos		NIV .....	297
<b>Operação com reboque</b>			
Acoplar/desacoplar o reboque .....	182		
Assistente Ativo de Faixa de Rodagem .....	176		
Assistente de Faixa de Rodagem .....	175		

número da licença de circulação	
na CE .....	297
peso máximo autorizado .....	297
<b>Placa de identificação do veículo</b>	
consultar Modelo	
<b>Pneus</b>	
comportamento dinâmico fora do	
normal .....	261
correntes de neve .....	262
dano num pneu .....	243
desmontar .....	287
guardar .....	282
indicações sobre a montagem .....	280
montar .....	287
pneus de verão .....	261
pressão dos pneus (indicações) .....	263
produção de ruídos .....	261
reiniciar o sistema de controlo da	
pressão dos pneus .....	276
seleção .....	280
sentido de marcha .....	282
sistema de controlo da pressão	
dos pneus (função) .....	275
substituição .....	280
substituir .....	283
tabela de pressão dos pneus .....	264
verificar .....	261
verificar a pressão dos pneus (sis-	
tema de controlo da pressão dos	
pneus) .....	276
verificar a temperatura dos pneus	
(sistema de controlo da pressão	
dos pneus) .....	276
<b>Pneus de inverno</b>	
ajustar o limite de velocidade per-	
manente .....	161
<b>Pneus de verão</b> .....	261
<b>Pontos de fixação</b>	
informações .....	306
<b>Porta</b>	
bloqueio adicional da porta .....	47
destrancar (chave de emergência) ....	49
trancar (chave de emergência) .....	49
<b>Porta deslizante</b>	
abrir (pelo lado de dentro) .....	49
abrir (pelo lado de fora) .....	49
acesso da porta no pilar B (tecla) ....	50
bloqueio de segurança para crian-	
ças .....	42
consola central (tecla) .....	50
fechar (pelo lado de fora) .....	49
fechar pelo lado de dentro .....	49
<b>Porta deslizante da parede divisória</b>	
do lado da cabina do condutor .....	54
do lado do compartimento de carga ...	55
<b>Porta deslizante elétrica</b>	
abrir com a tecla .....	50
abrir com o puxador da porta .....	52
abrir/fechar com a chave .....	51
ajustar .....	53
destrancar manualmente .....	52
função .....	50
programar a chave .....	51
<b>Porta dianteira</b>	
abrir (pelo lado de dentro) .....	47
destrancar (pelo lado de dentro) .....	47
<b>Porta-escadas</b>	
carga máxima .....	307
dados técnicos .....	307
Descrição geral .....	224
Veículo com plataforma .....	224
<b>Porta-objetos</b> .....	77
Apoio de braço .....	77
Caixa porta-objetos .....	78
Cockpit .....	78
Compartimento para óculos .....	78
Consola central .....	77
Porta .....	77
Porta-luvas .....	77
<b>Portas traseiras</b>	
abrir e fechar (pelo lado de dentro) ....	54
abrir e fechar (pelo lado de fora) .....	53
<b>Posição de estacionamento</b>	
engrenar .....	131
engrenar automaticamente .....	131
<b>Potência do motor</b>	
indicação em caso de alterações .....	24
<b>Pré-tensores dos cintos de segu-</b>	
<b>rança</b>	
ativação .....	29
<b>Pressão do pneu</b>	
indicações .....	263
reiniciar o sistema de controlo da	
pressão dos pneus .....	276
sistema de controlo da pressão	
dos pneus (função) .....	275
tabela de pressão dos pneus .....	264
<b>Pressão do pneus</b>	
verificar (sistema de controlo da	
pressão dos pneus) .....	276
<b>Programa eletrónico de estabilidade</b>	
consultar ESP® (programa eletró-	
nico de estabilidade)	

<b>Proteção antirreboque</b>			
função .....	61		
ligar/desligar .....	61		
<b>Proteção antirroubo</b>			
bloqueio adicional das portas .....	47		
imobilizador .....	60		
<b>Proteção antirroubo</b>			
consultar EDW (sistema de alarme contra arrombamento e roubo)			
<b>Proteção do ambiente</b>			
indicações .....	19		
retoma de veículos em fim de vida .....	19		
<b>R</b>			
<b>Rádio</b>			
ajustar o aumento do volume da emissão de informações de trânsi- to .....	218		
apagar a estação emissora .....	218		
ativar/desativar as informações de trânsito .....	218		
ativar/desativar o texto de rádio .....	219		
consultar a lista de estações emis- soras .....	218		
deslocar a estação emissora .....	218		
editar memória de estações emis- soras .....	218		
introdução direta da frequência .....	218		
ligar .....	217		
memorizar uma estação emissora .....	218		
menu (computador de bordo) .....	190		
procurar uma estação emissora .....	218		
sintonizar a banda de frequências .....	218		
sintonizar uma estação emissora .....	218		
visão geral .....	217		
visualizar informações .....	219		
visualizar o texto de rádio .....	219		
<b>Rádios</b>			
frequências .....	296		
indicações relativas à instalação .....	296		
potência de emissão (máxima) .....	296		
<b>Rear Cross Traffic Alert</b> .....	175		
<b>Rebocar</b>			
eixo dianteiro ou traseiro levantado .....	255		
<b>Reboque</b> .....	253		
<b>Reciclagem</b>			
consultar Retoma de veículos em fim de vida (proteção do ambiente)			
<b>Recomendação da troca de veloci- dades</b> .....	129		
<b>Recomendações para a condução</b>			
aquaplaning .....	121		
Beber e conduzir .....	117		
condução em piso molhado .....	121		
condução em regiões montanho- sas .....	125		
condução no inverno .....	122		
Condução off-road .....	123		
discos e guarnições dos travões novo(a)s .....	120		
indicações para a rodagem .....	117		
percurso de forte inclinação .....	120		
piso da estrada molhado .....	120		
recomendações gerais para a con- dução .....	117		
transporte de comboio .....	120		
travão de estacionamento .....	120		
travar .....	120		
travessia de lençóis de água na estrada .....	121		
utilização dos travões .....	120		
Viagem ao estrangeiro (luz de médios simétrica) .....	86		
<b>Reconhecimento da via (automá- tico)</b>			
consultar Assistente Ativo de Faixa de Rodagem			
<b>Reconhecimento de perda de con- centração</b>			
consultar ATTENTION ASSIST			
<b>Reconhecimento de voz do telemó- vel</b>			
iniciar .....	204		
parar .....	204		
<b>Reequipamentos</b> .....	20		
<b>Regeneração</b>			
cancelar .....	127		
iniciar .....	127		
<b>Registo</b>			
veículo .....	24		
<b>Registo de dados (veículo)</b> .....	25		
<b>Regulação adaptativa da velocidade</b>			
consultar Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC			
<b>Regulação automática da distância</b>			
consultar Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC			
<b>Regulação da distância</b>			
consultar Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC			

<b>Regulação do nível da suspensão</b>	
consultar ENR (regulação eletrónica do nível)	
<b>Regular o alcance dos faróis</b> .....	87
<b>Regular os difusores de ventilação (tejadilho)</b> .....	108
<b>Relação de transmissão da caixa de velocidades</b>	
consultar Ativar/desativar o LOW RANGE	
<b>Repor (definições de fábrica)</b>	
consultar Função Reset (sistema multimédia)	
<b>Retirar as ferramentas de bordo</b> .....	259
<b>Retoma de veículos em fim de vida (proteção do ambiente)</b> .....	19
<b>Revestimento do banco (conservação)</b> .....	239
<b>Revestimento do teto (conservação)</b> .....	239
<b>Revestimento em plástico (conservação)</b> .....	239
<b>Roda de reserva</b>	
indicações .....	290
montar/desmontar .....	291
<b>Rodas</b>	
comportamento dinâmico fora do normal .....	261
conservação .....	237
correntes de neve .....	262
dano num pneu .....	243
desmontar .....	287
guardar .....	282
indicações sobre a montagem .....	280
montar .....	287
pressão dos pneus (indicações) .....	263
produção de ruídos .....	261
reiniciar o sistema de controlo da pressão dos pneus .....	276
seleção .....	280
sistema de controlo da pressão dos pneus (função) .....	275
substituição .....	280
substituir .....	283
tabela de pressão dos pneus .....	264
trocar .....	282
verificar .....	261
verificar a pressão dos pneus (sistema de controlo da pressão dos pneus) .....	276
verificar a temperatura dos pneus (sistema de controlo da pressão dos pneus) .....	276
<b>S</b>	
<b>Segurança dos ocupantes</b>	
animais domésticos no veículo .....	43
<b>Segurança dos ocupantes</b>	
consultar Airbag	
consultar Cinto de segurança	
consultar Sistema de retenção	
<b>Segurança operacional</b>	
alterações na potência do motor .....	24
declaração de conformidade (compatibilidade eletromagnética) .....	22
Declaração de Conformidade (componentes de radiocomunicação do veículo) .....	22
declaração de Conformidade (macaco) .....	22
informações .....	21
<b>Selecionar número de telefone (computador de bordo)</b> .....	191
<b>Sensores (conservação)</b> .....	237
<b>Sensores do radar</b> .....	153
<b>Serviço</b>	
consultar ASSYST PLUS	
<b>Serviço (computador de bordo)</b> .....	187
<b>Serviço de pós-venda</b>	
consultar ASSYST PLUS	
<b>Sinal de fecho acústico</b>	
ligar/desligar .....	45
<b>Sinal de luzes</b> .....	88
<b>Sistema</b>	
ajustar o formato da hora/data .....	200
<b>Sistema da dinâmica de condução</b>	
consultar ESP® (programa eletrónico de estabilidade)	
<b>Sistema de alarme</b>	
consultar EDW (sistema de alarme contra arrombamento e roubo)	
<b>Sistema de alarme contra arrombamento e roubo</b>	
consultar EDW (sistema de alarme contra arrombamento e roubo)	
<b>Sistema de aquecimento (unidade de comando)</b> .....	102
<b>Sistema de aquecimento/ventilação</b>	
ajustar (computador de bordo) .....	111

ajustar (controlo remoto) .....	110	<b>Sistema de proteção do interior</b>	
indicações no display (controlo remoto) .....	111	função .....	62
<b>Sistema de aquecimento/ventilação</b>		ligar/desligar .....	62
consultar Aquecimento adicional a água quente		<b>Sistema de retenção</b> .....	28
<b>Sistema de Assistência à Travagem</b>		autodiagnóstico .....	28
consultar BAS (Sistema de Assistência à Travagem)		crianças, indicações relativas ao transporte seguro .....	34
<b>Sistema de chamada de emergência</b>		falha .....	28
consultar Sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz		função em caso de acidente .....	29
<b>Sistema de chamada de emergência Mercedes-Benz</b> .....	211	luz de aviso .....	28
autodiagnóstico (Rússia) .....	213	operacionalidade .....	28
chamada de emergência automática .....	211	potencial de proteção .....	28
chamada de emergência manual .....	212	potencial de proteção limitado .....	28
dados transmitidos .....	212	<b>Sistema de segurança de condução</b>	
informações .....	211	ABS (sistema de travagem antibloqueio) .....	153
iniciar/parar o modo de teste ERA-GLONASS .....	213	ASR (sistema antipatinagem) .....	154
visão geral .....	211	Assistente de Vento Lateral do ESP® .....	155
<b>Sistema de comando</b>		BAS (Sistema de Assistência à Travagem) .....	154
computador de bordo .....	185	EBD (Electronic Brakeforce Distribution) .....	156
<b>Sistema de condução</b>		luzes de travão adaptativas .....	158
consultar Assistente Ativo de Faixa de Rodagem		responsabilidade .....	153
consultar Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC		sensores do radar .....	153
consultar Assistente de Ângulo Morto		sistema de estabilização do reboque ESP® (programa eletrónico de estabilidade) .....	155
consultar Assistente de Estacionamento PARKTRONIC		visão geral .....	153
consultar Assistente de Faixa de Rodagem		<b>Sistema de segurança de condução</b>	
consultar Assistente de Sinais de Trânsito		consultar Assistente Ativo de Travagem	
consultar ATTENTION ASSIST		consultar ESP® (programa eletrónico de estabilidade)	
consultar Câmara 360°		<b>Sistema de suporte interno no tejadilho</b> .....	224
consultar Câmara de marcha-atrás		<b>Sistema de travagem antibloqueio</b>	
consultar Função HOLD		consultar ABS (sistema de travagem antibloqueio)	
consultar Limitador		<b>Sistema multimédia</b>	
consultar TEMPOMAT		ajustar o volume do som .....	197
<b>Sistema de controlo da pressão dos pneus</b>		configurar as definições do display ..	199
dados técnicos .....	277	funções principais .....	195
função .....	275	ligar/desligar o som .....	196
reiniciar .....	276	repor as definições de fábrica .....	201
verificar a pressão dos pneus .....	276	<b>Sistema multimédia</b>	
verificar a temperatura dos pneus .....	276	consultar Sistema multimédia MBUX (visão geral)	
<b>Sistema de estabilização do reboque</b> .....	155	<b>Sistema multimédia MBUX (visão geral)</b> .....	193
		<b>Sistemas de transporte ((Instruções))</b> .....	223

<b>Sistemas de transporte no tejadilho (Instruções)</b> .....	223	<b>Surround View</b> consultar Câmara 360°
<b>Smartphone</b> consultar Android Auto consultar Apple CarPlay™ consultar Telefone		
<b>Software de código aberto</b> .....	27	
<b>Software livre</b> .....	27	
<b>Som</b> consultar Ajustes do som		
<b>Substituir a lâmpada</b> iluminação da placa de matrícula .....	95	
<b>Substituir as lâmpadas</b> .....	92	
Instruções .....	92	
Luz de máximos .....	92	
Luz de médios .....	92	
Luz do interior (traseira) .....	96	
Luz indicadora de direção adicional (veículos todo-o-terreno) .....	93	
Luzes indicadoras de mudança de direção (piscas) (dianteira) .....	92	
Tipos de lâmpadas dos faróis traseiros (chassi) .....	95	
Tipos de lâmpadas dos faróis traseiros (furgão e ligeiro misto) .....	93	
<b>Substituir elementos luminosos</b> Luz de presença lateral .....	96	
<b>Substituir lâmpada</b> consultar Substituir as lâmpadas		
<b>Substituir lâmpada incandescente</b> consultar Substituir as lâmpadas		
<b>Substituir o elemento luminoso</b> luz de marcha-atrás (furgão e combi) .....	94	
luz indicadora de mudança de direção (atrás) (chassi) .....	96	
luz indicadora de mudança de direção (atrás) (furgão e combi) .....	94	
tipos de lâmpadas para faróis de halogéneo .....	92	
<b>Sugestões de condução</b> deslocação ao estrangeiro (informações) .....	119	
<b>Suporte para garrafas</b> .....	80	
<b>Suportes de dados</b> Menu (computador de bordo) .....	191	
Operar a reprodução de suportes de dados .....	191	
Selecionar a fonte de suportes de dados .....	191	
		<b>T</b>
		<b>Tabela de pressão dos pneus</b> .....
		264
		<b>Tablier</b> consultar Cockpit (Descrição geral)
		<b>Taípais de veículo de caixa aberta</b> abrir ou fechar .....
		57
		Lateral traseiro .....
		57
		<b>Tapete</b> .....
		84
		<b>Tecla do sistema de recirculação do ar</b> abertura/fecho conforto .....
		107
		<b>Tecla start/stop</b> desligar o veículo .....
		147
		ligar a alimentação de tensão ou a ignição .....
		115
		ligar o veículo .....
		116
		<b>Teclas</b> volante .....
		185
		<b>Telefonar</b> consultar Chamadas
		<b>Telefone</b> .....
		191, 202
		ativar funções durante uma chamada .....
		204
		carregamento sem fios (telemóvel) ...
		84
		chamada com vários participantes ...
		204
		desautorizar o telemóvel .....
		203
		entrada de outra chamada durante uma chamada .....
		204
		indicações .....
		202
		informações .....
		202
		ligar o telemóvel (código de acesso) .....
		202
		ligar o telemóvel (Near Field Communication (NFC)) .....
		203
		ligar o telemóvel (Secure Simple Pairing) .....
		202
		Menu (computador de bordo) .....
		191
		mudar de telemóvel .....
		203
		reconhecimento de voz do telemóvel .....
		204
		telefonar .....
		204
		trocar o telemóvel (Near Field Communication (NFC)) .....
		203
		utilizar Near Field Communication (NFC) .....
		203
		visão geral do menu do telefone .....
		202
		volume do som de receção e envio ..
		203
		<b>Telefone móvel</b> consultar Telefone



consultar Telemóvel	
<b>Telefone portátil</b>	
consultar Telemóvel	
<b>Telemóvel</b> .....	296
carregamento sem fios .....	84
frequências .....	296
potência de emissão (máxima) .....	296
<b>Telemóvel</b>	
consultar Android Auto	
consultar Apple CarPlay™	
consultar Telefone	
<b>Temperatura dos pneus</b>	
sistema de controlo da pressão dos pneus (função) .....	275
verificar (sistema de controlo da pressão dos pneus) .....	276
<b>TEMPMATIC (unidade de comando)</b> ....	103
<b>TEMPOMAT</b> .....	158
ajustar a velocidade .....	160
condições .....	160
desligar .....	160
função .....	158
ligar .....	160
limites do sistema .....	158
memorizar a velocidade .....	160
selecionar .....	160
selecionar a velocidade .....	160
teclas .....	160
<b>Tempomat da regulação da distância</b>	
consultar Assistente Ativo de Regulação de Distância DISTRONIC	
<b>Temporização das luzes</b>	
exteriores .....	90
interiores .....	92
<b>Temporizador</b>	
ajustar .....	112
ajustar a hora de partida .....	113
ajustar a temperatura/o tempo de funcionamento .....	113
ligar .....	112
ligar/desligar modo de aquecimento instantâneo .....	113
Visão geral .....	112
<b>THERMOTRONIC (unidade de comando)</b> .....	104
<b>Tomada (12 V)</b> .....	81, 82
banco do condutor .....	82
compartimento de carga .....	83
consola central à frente .....	81
<b>Tomada de 12 V</b>	
consultar Tomada (12 V)	
<b>Tomada de corrente (230 V) (consola central à frente)</b> .....	82
<b>Tomada de corrente de 230 V</b>	
consultar Tomada de corrente (230 V) (consola central à frente)	
<b>Tomada USB no espaço traseiro</b> .....	83
<b>Top Tether</b> .....	37
<b>Touch-Control</b>	
ajustar a resposta acústica de operação .....	195
ajustar a sensibilidade .....	195
computador de bordo .....	185
operar .....	194
<b>Tração integral</b>	
ativar .....	134
indicações .....	133
ligar/desligar .....	134
LOW Range .....	135
<b>Trancamento/destrancamento</b>	
ativar/desativar o trancamento automático .....	48
bloqueio adicional da porta .....	47
destrancar e abrir as portas dianteiras pelo lado de dentro .....	47
<b>Transportar (veículo com avaria)</b> .....	256
<b>Transporte de comboio</b> .....	120
<b>Travagem de emergência</b>	
travão de estacionamento elétrico ...	152
travão de estacionamento manual ...	149
<b>Travão</b>	
ABS (sistema de travagem antibloqueio) .....	153
Assistente Ativo de Travagem .....	156
BAS (Sistema de Assistência à Travagem) .....	154
discos e guarnições dos travões novo(a)s .....	120
EBD (Electronic Brakeforce Distribution) .....	156
efeito de travagem reduzido (estradas onde tenha sido espalhado sal) ..	117
função HOLD .....	164
guarnições/discos de travão nova(o)s/substituída(o)s .....	117
indicações para a rodagem .....	117
luzes de travão adaptativas .....	158
percurso de forte inclinação .....	120
piso da estrada molhado .....	120
Recomendações para a condução ...	117
solicitação forte e fraca .....	120

travar com o travão de estacionamento .....	120	<b>Utilizar o kickdown</b> .....	133
<b>Travão de estacionamento (elétrico)</b>		<b>Utilizar um calço</b> .....	152
consultar Travão de estacionamento elétrico		<b>V</b>	
<b>Travão de estacionamento elétrico</b> ....	150	<b>Veículo</b> .....	116
acionar automaticamente .....	150	baixar .....	288
acionar ou soltar manualmente .....	151	bloqueio adicional das portas .....	47
efetuar uma travagem de emergência .....	152	código QR para diagrama de inter-venção .....	25
indicações .....	149	desligar (tecla start/stop) .....	147
soltar automaticamente .....	151	destrancar (pelo lado de dentro) .....	48
<b>Travão de estacionamento manual</b> ....	148	equipamento .....	21
acionar/soltar .....	148	garantia mínima legal .....	25
baixar/levantar .....	149	imobilizar .....	152
efetuar uma travagem de emergência .....	149	levantar .....	284
<b>Travão de mão (elétrico)</b>		ligação para diagnóstico .....	23
consultar Travão de estacionamento elétrico		ligar (tecla start/stop) .....	116
<b>Travão de mão (manual)</b>		ligar a alimentação de tensão (tecla start/stop) .....	115
consultar Travão de estacionamento manual		oficina qualificada .....	24
<b>Travão de Parque (elétrico)</b>		registo .....	24
consultar Travão de estacionamento elétrico		registo de dados .....	25
<b>Travão de Parque (manual)</b>		trancar (automaticamente) .....	48
consultar Travão de estacionamento manual		trancar (pelo lado de dentro) .....	48
<b>Triângulo de sinalização</b>		utilização de acordo com as disposições legais .....	24
montar .....	242	ventilar (abertura conforto) .....	59
retirar .....	242	<b>Velocidade máxima</b>	
<b>Troca da roda</b>		consultar Limitador	
baixar o veículo .....	288	<b>Velocímetro (digital)</b> .....	188
desmontar uma roda .....	287	<b>Velocímetro digital</b> .....	188
levantar o veículo .....	284	<b>Viagem (computador de bordo)</b> .....	188
montar a roda nova .....	287	<b>Viagem ao estrangeiro</b>	
preparar .....	283	Luz de médios simétrica .....	86
<b>Tubos de escape finais (conservação)</b> .....	237	<b>Viagem de curta distância</b> .....	119
<b>U</b>		<b>Vidros</b>	
<b>Unidade de comando do teto</b>		consultar Janela lateral	
ajustar a iluminação interior .....	90	<b>Vidros (conservação)</b> .....	237
Visão geral .....	11	<b>Volante</b> .....	185
<b>Unidade de comando na porta</b> .....	15	ajustar .....	75
<b>Unidades de medição</b>		teclas .....	185
ajustar .....	201	<b>Volante multifunções</b>	
<b>Utilizar a função "dim" do retrovisor interior</b> .....	101	visão geral das teclas .....	185
		<b>Volante multifunções</b>	
		consultar Volante	
		<b>W</b>	
		<b>WLAN</b> .....	200
		ajustar .....	200
		visão geral .....	200

## Ficha técnica

### **Internet**

Poderá obter mais informações sobre os veículos Mercedes-Benz e sobre a Daimler AG na Internet em:

<http://www.mercedes-benz.com>

<http://www.daimler.com>

### **Redação**

Em caso de dúvidas ou sugestões relativas a este manual, pode contactar a redação técnica através do seguinte endereço:

Daimler AG, HPC: CAC, Customer Service, 70546 Stuttgart, Alemanha

©Daimler AG: A reimpressão, tradução e reprodução, mesmo que parciais, não são permitidas sem uma autorização por escrito da Daimler AG.

### **Fabricante de veículos**

Daimler AG

Mercedesstraße 137

70327 Stuttgart

Alemanha

## O SEU MANUAL DO CONDUTOR



### **Bolsa de documentos do veículo**

Aqui poderá encontrar todas as informações impressas relativas ao comando, a prestações de serviço e à garantia do seu veículo.



### **Digital na Internet**

Encontrará o Manual do Condutor na sua Mercedes-Benz Homepage.



### **Digital como aplicação**

A aplicação Mercedes-Benz Guides está disponível gratuitamente nas App Stores habituais.



Apple® iOS



Android™



9075844502Z105